imburgs agblad

Gemeen(ten)

Zaterdag 1 april 1978. 60e jaargang no 77

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

REKENKAMER KAPITTELT GEMEENTEN

Misbruik sociale werkvoorziening

DEN HAAG – De Algemene Rekenkamer heeft, naar zij in haar jaarverslag over 1977 meedeelt, de minister van Sociale Zaken gevraagd, wat zij denkt te doen of heeft gedaan aan de situatie bij de wettelijke sociale werkvoorziening, die volgens het onderzoek van een deskundige uit de hand is gelopen.

Misbruik van de honderden miljoenen guldens belopende rijkssubsidies voor de sociale werkvoorziening door de gemeenten is er volgens de deskundige prof. R.H. Haveman, hoogleraar economie aan de universiteit te Wisconsin (Verenigde Staten), die zijn onderzoek heeft ingesteld op initiatief van het economisch instituut van de Leidse universiteit, mede oorzaak van, dat de kostenstijging van de sociale werkvoorziening de laatste jaren veel sneller is geweest dan de groei van het aantal tewerkgestelden en dat de rijkssubsidie sinds 1870 enorm is gestegen.

In 1969 bedroegen de rijksuitgaven voor de sociale werkvoorziening nog 340 miljoen gulden, in de begroting van sociale zaken voor 1978 is hier bijna twee miljard gulden voor uitgetrokken. Het aantal in de sociale werkvoorziening te werk gestelde personen steeg van 8800 in 1955 tot 64.000 in 1976. Volgens prof. Haveman vormen de subsidieregelingen voor de gemeenten een sterke aansporing om werknemers uit de sociale werkvoorziening in dienst te nemen voor het verrichten van normale werkzaamheden ten behoeve van de gemeenten. Voorts zouden de subsidieregelingen de gemeenten aanleiding geven de toelatingscriteria te verzachten voor personen, die normale gemeentelijke werkzaamheden kunnen verrichten.

---

van de hoofdredacteur

Jan Maenen is 75 jaar geworden. Deze nestor van Limburg, vakbondsman van het eerste uur, oud-lid van zowel de Tweede Kamer als de Eerste Kamer met nog een reeks functies in het verleden, die in een woord alleen maar ten doel hadden om „te dienen" in de ware zin des woords, mag nog steeds als een toonbeeld gelden of men nu naar het verleden kijkt of naar de toekomst. Maenen heeft zijn hele leven in dienst van de gemeenschap gesteld. Hij deed dat vanuit een diepe ongeschokte katholieke geloofsovertuiging, die hij zonder theatraal te zijn in al zijn eenvoud uitdroeg in alle dingen des dags die hij deed en nog wel doet. Zijn dienstbaarheid aan de gemeenschap is juist op de dag van vandaag, waarop dienstbaarheid zo belangrijk is, actueel. Maenen behoort niet tot de nostalgie van het verleden. Hij hoort niet thuis in het museum van de mannen van vroeger, die het goed hebben gedaan, maar niet meer passen in het moderne nieuwe haast felle bestel van onze dagen. Figuren als hij zijn op de dag van vandaag broodnodig, omdat zijn basis altijd is geweest de belangeloze inzet vanuit zijn eigen persoon ten behoeve van de belangen van anderen. Ook deze tijd roept nog steeds om sterke schouders, die zo'n belangrijke verantwoordelijkheid durven te torsen. Maenen is een stuk personificatie van Limburg, niet passief als de lijdzame zwijger, maar actief als de eenvoudige leider, die op zijn manier haast onopvallend maar toch efficiënt heeft geknokt voor de belangen van de mensen in dit gewest. Goede morgen, geachte Jan Maenen, u bent niet te vervangen, maar ik hoop dat u wordt nagevolgd.

Het weer

LIMBURG

Veel bewolking, ook opklaringen, met mogelijk wat regen. Matige tot krachtige wind uit zuidoost. Middagtemperaturen rond 11 graden.

VANDAAG:			
zon op:	6.16	onder:	19.13
maan op:	2.48	onder:	12.04
MORGEN:			
zon op:	7.13	onder:	20.15
maan op:	4.42	onder:	14.16

Zd.-Limburg	zwaar bew.	11
Berlijn	zwaar bew.	14
Bordeaux	zwaar bew.	14

100%

Israel wordt meer en meer het land van de onbegrensde mogelijkheden, eerst een invasie in een buurland zonder dat er veel protesten tegen aangetekend worden, laat staan dat iemand iets terug doet, nu willen de journalisten van dat land weer een flinke salarisverhoging. Voor ons, die gewend zijn aan maandenlange onderhandelingen over 0.2 procent is het wel iets om de ogen uit te wrijven, want de dames en heren te Jeruzalem en omstreken wensen maar liefst 100 procent erbij. Met een mooi argument, namelijk dat de kranten de laatste zeven jaar 1300 procent in prijs zijn gestegen en de lonen slechts vijfhonderd procent. Zo weten wij er hier ook wel een paar. Maar na die zeven magere jaren willen ze in Israel nu zeven vette. En om dat te bewerkstelligen gaat de hele club vandaag voor onbepaalde tijd in staking.

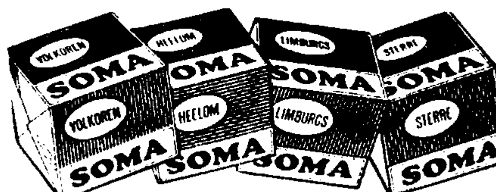
Bloeddrukmeters vaak onbetrouwbaar



... volgende ...

Omroepbijdrage omhoog

DEN HAAG – De ministerraad is gisteren akkoord gegaan met een voorstel de omroepbijdrage voor 1979 te verhogen met ƒ 6 tot ƒ 126. Momenteel bedraagt de bijdrage voor radio en televisie ƒ 120. De kosten voor het alleen gebruik maken van een radio gaan naar ƒ 37,50. Het ontwerp moet nog bekeken worden door de Raad van State.





Verkiezingsuitslag niet gewijzigd

Loten om twee statenzetels

door Servé Overhof

MAASTRICHT – Het centraal stembureau in Maastricht heeft gisteravond de definitieve uitslag vastgesteld van de woensdag gehouden verkiezingen voor de provinciale staten, al zal maandagmorgen tijdens een officiële zitting in het stadhuis van Maastricht nog geloot moeten worden over het toewijzen van een CDA- en een PvdA-zetel. In de reeds gepubliceerde zetelverdeling naar partij is geen wijziging gekomen. Binnen het CDA waren 3 restzetels te verdelen, die zijn toegevallen aan de kieskringen Gulpen, Heerlen en Roermond.

In de kieskring Maastricht, waar aan het CDA twee zetels werden toegewezen, heeft zich het opmerkelijke feit voorgedaan dat de als vierde kandidaat geklasseerde Jan Hoen door een overmaat aan voorkeurstemmen werd benoemd en daarbij de nummers 2 en 3 voorbijstreefde. Dank zij voldoende voorkeurstemmen werden in de kieskring Sittard de CDA-kandidaten J. Aarts uit Born en H. van Mulken uit Stein in de staten (her)benoemd. Zeker van hun benoeming zijn in deze kring eveneens de heren E. Mastenbroek uit Geleen, mr. F. Heuts uit Sittard, Tj. de Graaf uit Brunssum, M. van der Zwaag uit Geleen en A. Wagemans uit Munstergeleen. Doordat de heer De Graaf ook benoemd is verklaard in de kieskring Heerlen zal het centraal stembureau maandagmorgen moeten uitmaken in welke van de beide kringen de benoeming van de Brunssummer van toepassing zal zijn. Indien dat gebeurt in de kring Heerlen zal in de kring Sittard mevrouw M. Rademacher uit Sittard alsnog worden benoemd. Wordt de benoeming van de heer De Graaf in de kring Sittard bevestigd, dan wordt in de kring Heerlen alsnog de heer F. Cortenraad uit Wijnandsrade geroepen een statenzetel in te nemen. Aan CDA-zijde zijn in de kring Heerlen benoemd drs. W. Buck uit Kerkrade, mervrouw drs. A. Kreutzkamp-Schotel uit Heerlen en de heren H. Mulders uit Schaesberg, O. Matti uit Kerkrade, M. Ahsmann uit Heerlen en Tj. de Graaf uit Brunssum. Aan het CDA zijn in de kieskring Maastricht 2 zetels toegewezen, in de kring Gulpen 3, de kring Sittard 7, de kring Heerlen 6 en de overige kringen (Roermond, Weert, Venlo en Horst) ieder 4.

Loten

De Partij van de Arbeid komt op een formatie van 19 statenzetels. Door voeging in groepen van telkens twee kieskringen is deze partij in Limburg met 4 lijsten uitgekomen. Hier is loting nodig doordat de heer J. Wetzeler uit Schinnen zowel in de kringen Sittard/Heerlen als Maastricht/Gulpen is gekozen. In het geval de benoeming plaatsvindt binnen de kringen Maastricht/Gulpen zal in de kringen Sittard/Heerlen Jans Mulders uit Buchten alsnog in aanmerking komen voor een statenzetel. Wordt de heer Wetzeler evenwel „erkend" in de kringen Sittard/Heerlendan komt dat in Maastricht/Gulpen ten goede aan de heer S. Stienstra uit Maastricht.

Zie verder pagina provincie

● De heer H. Haenen van Canton Reiss in Heerlen feliciteert mevrouw J. Cremers-Marcelis uit Sittard met de Opel Kadett City S die zij gewonnen heeft. Rechts Jan Roos, hoofd commerciële zaken van het Limburgs Dagblad.

Puzzelactie gehandicaptensport LD

HOOFDPRIJS AUTO NAAR SITTARD

SITTARD/HEERLEN – „Ik heb nog geen rijbewijs, maar wel een gloednieuwe auto". Dit kan mevrouw J. Cremers-Marcelis (23), Rembrandtstraat 6 in Sittard, sinds gisteren zeggen. In onze puzzelactie ten bate van de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg heeft zij de extra hoofdprijs, oftewel de Opel Kadett City S, ter waarde van ƒ 10.775 in de wacht gesleept. Op haar briefkaart vermeldde zij niet alleen het woord „kapoets" als goede oplossing voor de laatste puzzel, zij telde ook zeer nauwgezet het aantal K's in de 26 diagrammen en kwam op een totaal van 178. Daardoor won zij de fraaie auto, beschikbaar gesteld door de firma Canton Reiss te Heerlen.

Natuurlijk was de winnares perplex, toen zij het verrassende nieuws vernam. Hoewel bijzonder blij met de geweldige prijs zag zij als probleem toch wel het feit niet in het bezit te zijn van een rijbewijs. „Dat moet ik dan maar zo vlug mogelijk zien te halen", was haar reactie op het goede nieuws. Tot dochtertje Anouk (3) drong het natuurlijk nog niet door dat zij en haar moeder in de toekomst over eigen vervoer beschikken.

„Ik heb niet alle puzzels ingezonden", aldus mevrouw Cremers. „Wel heb ik telkens het juiste aantal K's geteld. Kijk maar, ik heb ze genoteerd in mijn puzzelwoordenboek".

Vervolg op pag. provincie

HEERLEN – Nederland zet zondag zijn klok weer één uur vooruit. Om twee uur in de nacht van zaterdag op zondag gaat Nederland zijn tweede zomertijd in. Onder andere volgen Polen, België, Luxemburg, Frankrijk, Portugal, Turkije, Griekenland en Spanje ons land op het zelfde tijdstip. Voor vele Europese landen gelden echter verschillende zomertijdenregelingen. Besprekingen daaromtrent op EEG-niveau bleven nog zonder resultaat. Met name West-Duitsland weigert met de (zomer)tijd mee te gaan. De zomertijd loopt af in de nacht van 30 september op 1 oktober. Dan wordt de klok weer één uur terug gezet. Zie ook Vrij Uit 2 pagina 18

Nederland wil snel Europees parlement

DEN HAAG – Nederland zal op de komende Europese top eind volgende week in de Deense hoofdstad Kopenhagen voorstellen de directe verkiezingen voor het Europese parlement volgend jaar in de periode van 17 tot en met 20 mei te houden.







● Vera Lynn ● Paus Paulus VI



● Dino Zoff

● Vele gasinstallaties zijn niet in orde, de computer als hulp in de huishouding, de strijd tegen het vocht is een eeuwige oorlog. Deze en nog vele andere onderwerpen vandaag in het

Totaal 48 pagina's

GRASMAAND 1978

1 APRIL....

OP 1 APRIL verloor Alva zijn „bril", een historisch gevleugeld gezegde doelend op de verovering van Den Briel in het jaar 1572 door de Watergeuzen. „En stuurt men de gekken waar men wil", zou men er rijmend aan toe kunnen voegen. De traditionele fopperij van 1 april, waar ook in Limburg dapper aan wordt meegedaan, zou echter niets met de val van Den Briel te maken hebben. Het ludiek gebruik moet immers veel ouder zijn. Er wordt zelfs wel eens beweerd dat deze wijze van foppen, voornamelijk het op pad sturen van iemand met een onmogelijke opdracht of boodschap die het lijdend voorwerp onnadenkend in ontvangst heeft genomen voortgesproten zou zijn uit de bijbelse passage waaruit ook het gezegde „iemand van Pontius naar Pilatus sturen" is ontstaan. Ook de Romeinen komen als de veroorzakers van de 1 april-grap in aanmerking. Zij vierden in deze periode het narrenfeest dat ook al als bakermat voor het merkwaardige gebruik wordt genoemd. Hoe het ook allemaal - terecht of ten onrechte - wordt verklaard, de 1 april-„viering" is gebleven, is klassiek geworden. En de pers heeft aan het in het zadel houden van het fenomeen stevig meegewerkt. Het is in de loop van de jaren een zaak voor de hele westerse wereld geworden.
IN BELGIË spreekt men beeldsprakerig van „Verzenderkensdag", in Duitsland van „Narrentag". 1 april heet in Engeland „Allfools Day". Ook daar vallen vandaag veel slachtoffers van deze vorm van „practical joke". En in Frankrijk heet de april-grap „poisson d'Avril", een term waarmee op alle andere dagen een makreel wordt aangeduid. Van Europa is de 1 april-fopperij zelfs overgewaaid naar de Verenigde Staten waar deze „viering" dankbaar werd overgenomen en erg populair is geworden. Inmiddels, beste kinderen, maar ook u dames en heren, het is de hele dag 1 april. Er zijn schelmen die pas tegen de avond toeslaan! Blijft dus op uw qui-vive...

30.000 BEZOEKERS VAN DE THERMEN

HET AANTAL personen dat sinds de officieuze opening op 1 november 1977 een bezoek heeft gebracht aan het Heerlense thermenmuseum – de officiële opening door prins Claus vond plaats op 29 november vorig jaar – is gestegen tot bijna 30.000. Tot en met dinsdag jl. waren er om precies te zijn 29.969 bezoekers geteld. Daarbij uiteraard inbegrepen de 16.224 bezoekers in de twee laatste maanden van het vorige jaar.
De paasdrukte was enorm. Na een aarzelend aantal van 187 bezoekers op paaszaterdag boekte men op tweede paasdag – eerste paasdag was gesloten – een seizoensrecord met de afgifte van 609 entreekaartjes.
Oud maar ook jong blijkt belangstelling te hebben voor de thermen. Een zondagmiddag met het gezin er doorbrengen is leerzaam maar ook plezierig. Niet alleen het bekijken van de blootgelegde thermenresten, de expositiezaal met gevonden Romeinse voorwerpen en met foto's en maquettes, ook een bezoekje aan de filmzaal waar dia's over de thermen op vlotte en bevattelijke wijze, samengesteld door de Oudheidkundige Dienst van Heerlen, worden vertoond, maken het „doen" van de thermen tot een aangename en onvergetelijke aangelegenheid.

OUD MAAR ook jong: na het bezoek dat een van de Almanak-redacteuren op tweede paasdag bracht met zijn gezin vroeg deze aan zijn 3-jarig dochtertje hoe zij het gevonden had. Haar enthousiasme zal hopelijk weggelegd zijn voor latere jaren, want zij vond het „allemaol mer modder..." En haar mening over wat zij nog meer gezien had luidde teleurstellend „alle kumpkes waore gebroke..."
Het thermenmuseum is geopend van dinsdag tot en met zaterdag van 10 tot 17 uur en op zondag van 14 tot 17 uur. Eerste pinksterdag gesloten, pinkerstermaandag geopend als op zondag.

HENRY DUNANT

IN HET JONGSTE nummer van de Rode Kruis Koerier – dit jaar in het bijzonder in het teken van het 150ste geboortejaar van Henry Dunant de oprichter van het Rode Kruis – reageert het hoofdbestuur op enkele kritische passages in het pas verschenen deel 8 van 'Het Koninkrijk der Nederlanden in de Tweede Wereldoorlog' van dr. L. de Jong.
Die passages hebben betrekking op de geringe hulpverlening door de toenmalige leiding van het Nederlandse Rode Kruis aan politieke gevangenen in het buitenland. Enkele uitspraken over die tijd: 'Van een noemenswaardige actie ten behoeve van deze gevangenen is niets gekomen. De resultaten hadden belangrijk beter kunnen zijn als het toenmalige functionerend hoofdbestuur meer moed, initiatief en fantasie had getoond'.
Het hoofdbestuur reageert met te wijzen op het feit dat het eerste naoorlogse bestuur direct een commissie van onderzoek heeft ingesteld. Deze commissie heeft weliswaar een aantal 'verzachtende' omstandigheden aangevoerd voor het achterwege blijven van de hulpverlening aan politieke gevangenen en Joden in concentratiekampen, tuchthuizen en gevangenissen in Duitsland, zegt het hoofdbestuur. 'Een feit blijft echter dat het hoofdbestuur uit de oorlogsjaren op bepaalde punten heeft gefaald'. Het wijst bovendien op het vele positieve werk dat in de oorlog wél is verricht ten behoeve van gevangenen in eigen land, ten behoeve van slachtoffers van bombardementen, bij evacuaties van gewonden en zieken uit bedreigde gebieden en bij vele andere gelegenheden. 'Hulpverlening aan de mens in nood' blijft voor altijd de slogan van het Rode Kruis, waarvan Henri Dunant de grondlegger is geweest. Dit jaar is een bijzonder jaar voor het Rode Kruis. Op 8 mei is het precies 150 jaar geleden dat Dunant in Zwitserland werd geboren. Na het zien van de gewonden op het slagveld van Solferino aan het Gardameer waar in 1859 aan de Oostenrijkers door de Fransen onder Napoleon III een zware nederlaag werd toegebracht, deed Dunant alle moeite om een betere verpleging van de gewonden te verkrijgen. Daarmee legde hij de basis voor de Conventie van Genève (1864) en voor het Rode Kruis. In 1901 ontving hij de Nobelprijs. De Koerier geeft een aantal bijzonderheden over Henry Dunant:

- tijdens de Frans-Duitse oorlog opperde hij in 1870 het idee steden tot neutraal gebied te verklaren of veiligheidszones in het leven te roepen.
- hij ontvouwde het idee soldaten van identiteitskaarten te voorzien waarop soldaten hun naam en gegevens moesten schrijven.
- hij schreef het boek, 'Herinneringen aan Solferino', door Franse romanschrijvers vlak daarna geprezen als 'dit boek is duizendmaal beter dan Homerus' en Charles Dickens was zo onder de indruk van het boek dat hij eruit publiceerde in zijn tijdschrift.
- Florence Nightingale (de beroemde 'verpleegster van de Krim') schreef hem in 1872: 'Laat mij u gelukwensen met het succes van uw edel werk – een werk dat waarlijk van God gegeven is ....'

RODE KRUIS LIMBURG

Landelijk gezien is het Rode Kruis in onze provincie Limburg goed vertegenwoordigd en slaat deze kring, die 28 afdelingen telt, een zeer goed figuur. Er staan op de Limburgse ledenlijst niet minder dan 60.000 namen genoteerd: dat wil zeggen dat één op de vier Limburgse gezinnen aangesloten is bij het Rode Kruis.
Bijzonder voor Limburg is – naar analogie van de nationale boot de 'Henry Dunant' – het recreatieschip de Prins Maurits, in mei ook al onderwerp van een feestelijke herdenking: tien jaar geleden werd deze boot vanuit Duitsland verworven. In 1977 maakte de Prins Maurits, die een vaste kapitein in dienst heeft en verder bemand wordt door vrijwilligers, 90 dagtochten met telkens een honderdtal verpleegden, gehandicapten en bejaarden aan boord.
Elke afdeling heeft een Rodekruiskorps, het totaal aantal korpsleden in Limburg bedraagt momenteel 1700 (allen met EHBO-diploma).
Ten behoeve van het welfarewerk beschikt de kring Limburg over 750 welfarevrijwilligers, die niet aflaten hun hulpvaardigheid aan te bieden in ziekenhuizen, bejaardenoorden en dienstencentra.

TERUG IN DEN HAAG

ZE ZIJN WEER terug in Den Haag, de excellente toplieden van kabinet en oppositie die maar niet genoeg leken te krijgen van Limburg (was het wederkerig?) en niet ophielden met een statische glimlach handen te schudden en handtekeningen uit te delen. Masseurs en fysiotherapeuten in de Residentie zullen het nu wel extra druk hebben met het „lijnen" van verkrampte kaakspieren en van slag geraakte armgewrichten. Dries en Joop, Hans, Jan, Wim en hoe ze ook mogen heten, zijn weer overgegaan tot hun orde van de dag. Het land wordt weer door een volledig kabinet geregeerd, de Kamerbanken zijn weer bezet en alleen nog tijdens de parlementaire schafttijd worden reiservaringen uitgewisseld in het House of Lords en in Nieuwspoort. Zo in de trant van: „Ben jij hélemaal in Kerkrade geweest??? Nou, ik was in Sittard en heb me ook nog even in Maastricht laten zien. Was wel aardig, echt zuiderlijk weet je wel, met vla en bier en een trommelkorps .....".

IN DE PROVINCIE zelf wordt ook nagekaart. Intensiever waarschijnlijk. Aan „de ene" kant in een verklaarbare juichstemming, aan „de andere" kant in diepe mineur. Zo gaat dat in de politiek: er wordt gewonnen en er wordt verloren, van „dubbel blank" heeft men er nooit gehoord. De schoonmaakploegen van de politieke partijen kunnen nu hun milieuzuiverend werk beginnen en links en rechts hun even links of rechts gerichte affiches opruimen. Daarmee is ook hun eigen partijbelang gemoeid. Men behoort binnen de kortste keren schoon schip te maken omdat over enkele weken weer nieuw materiaal moet worden aangeplakt in verband met de verkiezingen voor de gemeenteraad op woensdag 31 mei. Dan komen ook plaatselijke groeperingen in de politieke arena en zal opnieuw een timmering van de partijen plaatsvinden. Daarom luidt binnenskamers het consigne: snel weg met het Statenspul!

DE GEKOZEN STATENLEDEN, nieuwbakken of reeds langer gesetteld, kunnen zich er op voorbereiden de komende weken veel gevraagd te worden om op lokale verkiezingsavonden op te treden als spreker of als forumlid. Want ook dat is usance in de wereld van de politiek: ministers en Kamerleden komen Staten-kandidaten een hand in de rug houden, maar op hun beurt moeten de laatsten weer opdraven als „aangever" voor partijgenoten die verlangend uitzien naar een raadszetel. Hulp in benedenwaartse hiërarchieke lijn is dat .....

BELOKEN PASEN

MORGEN IS het Beloken Pasen. Waarmee, zo werd ons vroeger geleerd, de paastijd wordt afgesloten. In het Latijn heet deze zondag Dominica in albis (depositis), hetgeen betekent: zondag van de (afgelegde) witte doopkleden. De eerste woorden van de introitus luiden: Quasi modo geniti infantes (als pasgeboren kinderen) en daarom wordt deze zondag ook wel Quasimodo-zondag genoemd.
Het woord 'beloken' betekent 'gesloten' en is het sterke voltooid deelwoord van 'beluiken', als zodanig alleen nog in de term Beloken Pasen voorkomend. Ook komt het woord beloken voor in de betekenis van droefgeestig. 'Er beloken uitzien' hoeft u echt niet, zeker niet in deze voorjaarsperiode tussen Pasen en Pinksteren!

FRANZ SCHUBERT

HIJ WERD GEBOREN op 31 januari 1797. Zijn vader was onderwijzer. Als kind van tien jaar componeerde hij muziek voor liederen, kwartetten en pianostukken. De jaren 1815 en '16 waren muziekaal de rijkste jaren van zijn leven. In 1815 ontsproten niet meer of minder dan 140 liederen aan zijn geest. Hij heeft één grote liefde gehad: Thérèse Grober, een meisje dat niet knap was, maar lief en goed met een door de waterpokken beschadigd gelaat. Op last van haar ouders trouwde zij met een bakker waarvan Schubert veel leed ondervond.

Er zijn mensen die zijn muziek veroordelen omdat hij een Duitser zou zijn. Dit vooroordeel is echter misplaatst want hij was een Oostenrijker, geboren in Lichtenthal bij Wenen. Velen menen in hem de frivole musicus uit het Rijnland te zien en anderen denken weer dat hij een waardig lid geweest moet zijn van het Heidelbergse Mensurendom terwijl weer anderen hem als een romantische dromer beschouwen, omdat hij op zijn 17e jaar een lied componeerde dat nog steeds gezongen wordt: „Gretchen am Spinnrad".

Zijn al die meningen juist of benaderen zij de realiteit? Geen ervan, want uit de lectuur over Franz Peter Schubert treedt – zonder afbreuk te willen doen aan zijn geniale capaciteiten als componist – een héél ander beeld naar voren. Een genie – inderdaad, – maar dat door zijn vrienden „Schammerl" oftewel „sponsje" werd genoemd om zijn dikke kop waarin de ogen als krenten waren weggezakt.

Wat de andere sexe betreft was hij volgens een tijdgenoot „ein trockener Patron" en geenszins de held zoals deze tot uiting komt in zijn onsterfelijk „Dreimäderlhaus" of de weeë film: „Leise flehen meine Lieder". Hij rookte als een ketter. Hij was allesbehalve galant. Hij was slordig op zijn kleding. Hij droeg – als jonge vent – een pruikje. Hij werkte het liefst in zijn bed. Hij viel in slaap met z'n brilletje nog op en 's morgens hoefde hij het niet te zoeken. In 1823 werd hij slachtoffer van een ongeneeslijke ziekte. Op 35-jarige leeftijd, in 1828, kwam een vroegtijdig eind aan zijn verblijf op aarde...

AUG. MOOK

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

recept

ijstaart van ananas en banaan

Schil een sinaasappel en een citroen zeer dun af en verwijder elk spoor van het wit. Kook de schillen 10 minuten in een bodempje water met een eetlepel suiker. Schil een verse ananas en snijd de vruchtvlees zo fijn mogelijk. Druk drie bananen met een vork fijn. Pers de sinaasappel en citroen uit en vermeng ananas, banaan en vruchtesap. Klop twee eiwitten stijf en voeg daaraan geleidelijk 125 g suiker toe. Schep dit luchtig door het ananasmengsel en breng dit over in een ronde vorm. Zet deze minstens 3 uur in het vriesvak van uw koelkast. Nu en dan omscheppen. Uw koelkast moet vrij zijn van ijsafzetting. Schakel de laagste vriestemperatuur in. Snijd de schilletjes in smalle reepjes en leg deze op uw ijstaart.

WINA BORN

Oplossing van gisteren

- d - p - p - n
- e p i s o d e
- s r - o l i e
m e e r k o e t
o r s - - - - -
- t s a r i n a
k i e t e l e n
- e n e - l e e

half-aapje	man v. adel	twee-bultig dier	uitroep / gereedschap			opperwezen / toespraak		gevaar	plaats op Borneo	zuigwerktuig	pers. vnw.	deel uit nalatenschap
F. 1,50								op bout passende ring				
					dagtekening / drinkgerei						folio	
lcus / watering				godin d. aarde / priem				wilde haver			lofdicht	
vogel						aanw. vnw. / muzieknoot				Oriënt Express		
			gibbon				planeet					
dwaas		wezenlijk										

Panda en de Meesterklungel

WALLI de WALVIS

Suske en Wiske

VANDAAG de dag

Slapen bij werk

DEN HAAG – De commissie arbeidswetgeving van de Sociaal-Economische Raad heeft minister van Sociale Zaken geadviseerd om het landbouwveiligheidsbesluit overeenkomstig zijn voornemen te wijzigen. De wijziging van het besluit houdt ook de verplichting in van nachtverblijven voor werknemers die op, of in de onmiddellijke nabijheid, van hun arbeidsplaats plegen te overnachten omdat de afstand tot hun woning te groot is. Die verplichting kan een verbetering van de arbeidsomstandigheden van buitenlandse werknemers betekenen, vooral in de glastuinbouw.

Arrestaties

JAKARTA – Momenteel zitten in Indonesië 300 mensen gevangen die in de laatste drie maanden zijn opgepakt wegens activiteit tegen de regering. Onder hen bevinden zich 200 studenten. Dit heeft admiraal Soedomo, commandant van de Indonesische veiligheidsdienst, vrijdag bekendgemaakt.

Amnesty

LONDEN – Amnesty International in Londen heeft donderdag opnieuw een beroep gedaan op de regering van Cambodja, in te gaan op de beschuldigingen dat zij sinds zij in 1975 aan de macht kwam, misschien wel 100.000 standrechtelijke executies heeft uitgevoerd.

Valse honderdjes

UTRECHT – Twee Amersfoorters zijn aangehouden in verband met het in omloop brengen van valse biljetten van honderd gulden. Ze bleken samen in totaal 26 onechte briefjes van honderd gulden te hebben gekocht in Rhenen voor vijftig gulden per stuk. Ze hebben er hiervan twaalf uitgegeven.

„Geen chantage"

ROME – „Er kan geen sprake zijn van toegeven aan de chantage van de Rode Brigades." Dat is het standpunt van de Italiaanse christen-democraten, na de brief van hun voorzitter Aldo Moro vanuit de geheime gevangenis waarin hij sinds twee weken wordt vastgehouden en verhoord door zijn ontvoerders. In deze brief stelde hij een uitwisseling voor tussen hem zelf en niet nader genoemde personen, vermoedelijk de Rode-Brigadisten die in Italiaanse gevangenissen zitten en van wie de kopstukken in Turijn terechtstaan.

Te weinig baby's

BONN – De Bondsrepubliek Duitsland is het land met het laagste geboortecijfer in de wereld. In een studie heeft de CDU, die in de oppositie zit, op dit feit gewezen. De CDU-staatssecretaris Renate Hellwig van het ministerie van Sociale Zaken in de deelstaat Rijnland-Pfalz noemde deze ontwikkeling dramatisch. „Als het zo doorgaat zijn er in de Bondsrepubliek in 2030 nog maar 39 miljoen mensen tegenover 60 miljoen nu", zo betoogde het CDU-lid.

Pot voor kunst

DEN HAAG – Minister Gardeniers-Berendsen van CRM heeft voor de collectievorming beeldende kunst 1978 een bedrag van 850.000 gulden beschikbaar gesteld. Voor dit bedrag kunnen kunstwerken worden aangekocht welke worden opgenomen in in Nederland roulerende tentoonstellingscollecties. Ook kunnen van dit bedrag opdrachten worden verstrekt voor de uitvoering van beeldende-kunstprojecten.

Olielozer

PARIJS – Het Russische vrachtschip „Aktau" heeft voor de Franse kust bij de havenstad Dieppe olie geloosd. Er heeft zich een spoor gevormd van drie kilometer lang en honderd breed. De Franse autoriteiten hebben de kapitein van het schip aangehouden. Hij wordt pas vrijgelaten als hij een boete van 30.000 franc (bijna 15.000 gulden) betaalt.
Bij andere schepen werd de veiligheidsapparatuur gecontroleerd.

RB-lid gepakt

PARIJS – De Franse politie heeft donderdag een Italiaan gearresteerd die in Italië gezocht wordt als lid van de „Rode Brigades". Het is de 40-jarige Antonio Bellavita, die na de ontvoering van de Italiaanse christen-democraat Aldo Moro door de autoriteiten wordt gezocht.

Terreurbestrijding

MADRID – De Spaanse regering heeft donderdag besloten een terreurbestrijdingseenheid van de politie in het leven te roepen ter bestrijding van de terreur in Spanje. Premier Adolfo Suarez speelde al enkele maanden met de gedachte de terreurbestijding in speciale handen te geven.

Den Uyls reisje

DEN HAAG – De Algemene Rekenkamer heeft geen aanleiding gevonden premier den Uyls gebruik van de regerings-Fellowship voor zijn vakantie te kritiseren. Vorige zomer bleek den Uyl met zijn gezin naar Noorwegen en terug te zijn gereisd. Voor de Rekenkamer, aldus voorzitter Peschar, was het een aanvaardbaar argument dat den Uyl snel terug in het land moest kunnen terugkeren wanneer de omstandigheden dat verlangden.

Vooral lage inkomensgroepen gedupeerd door hoge tarieven

Kamperen wordt luxe hobby

DEN HAAG – Kamperen dreigt een luxe hobby te worden. Dit schrijft Koopkracht, maandblad van het Konsumenten Kontakt na een onderzoek naar campingtarieven met 25 procent gestegen. Een seizoenplaats voor een caravan kost gemiddeld 823 gulden. De vraag naar vaste staanplaatsen op campings is sterk toegenomen, zo schrijft Koopkracht.

Het aanbod van kampeerterreinen is echter nauwelijks gestegen. De positie van de campinghouder is hiermee nog verder versterkt. Aan een verbetering van de positie van de kampeerder wordt desondanks in de aankomende Kampeerwet weinig gedaan, aldus het blad van Konsumenten Kontakt.
Volgens Koopkracht heeft de minister van economische zaken te weinig greep op de kampeerprijzen. Vooral bij het berekenen van bijkomende kosten hebben campinghouders in de praktijk vrij spel. Veel campinghouders hebben volgens Koopkracht subsidie gekregen voor het aanbrengen van riolering. Of de kampeerexploitant deze verbeteringen daarnaast niet ook aan de consument heeft doorberekend, is volgens het blad niet voldoende gecontroleerd. Koopkracht pleit daarom voor vaste prijsvoorschriften voor de doorberekening van sanitaire voorzieningen e.d. De verschillende soorten campings zouden ingedeeld naar type en grootte aan maximumtarieven gebonden moeten worden, zo schrijft het blad verder.

Van de toenemende vraag naar kampeerplaatsen en het gelijkblijvende aanbod dreigen vooral de lage inkomensgroepen de dupe te worden, aldus Koopkracht. Om de recreatiemogelijkheden voor deze mensen veilig te stellen, zou de overheid campings in eigen beheer moeten nemen. Ook het kamperen bij de boer zou volgens Koopkracht uitgebreider gestimuleerd moeten worden. Kamperen voor Randstadinwoners dient daarbij niet duurder te zijn dan voor inwoners van andere gebieden, zoals nu het geval is.

De door gemeentes geheven toeristenbelasting is op de Veluwe en de Waddeneilanden, waar randstedelingen doorgaans kamperen, veel hoger dan bijvoorbeeld in Drente. Druk bezochte gemeentes vragen soms aan toeristenheffingen het tienvoudige van minder vaak bezochte gemeentes, aldus Koopkracht.

Rekenkamer hekelt beleid:

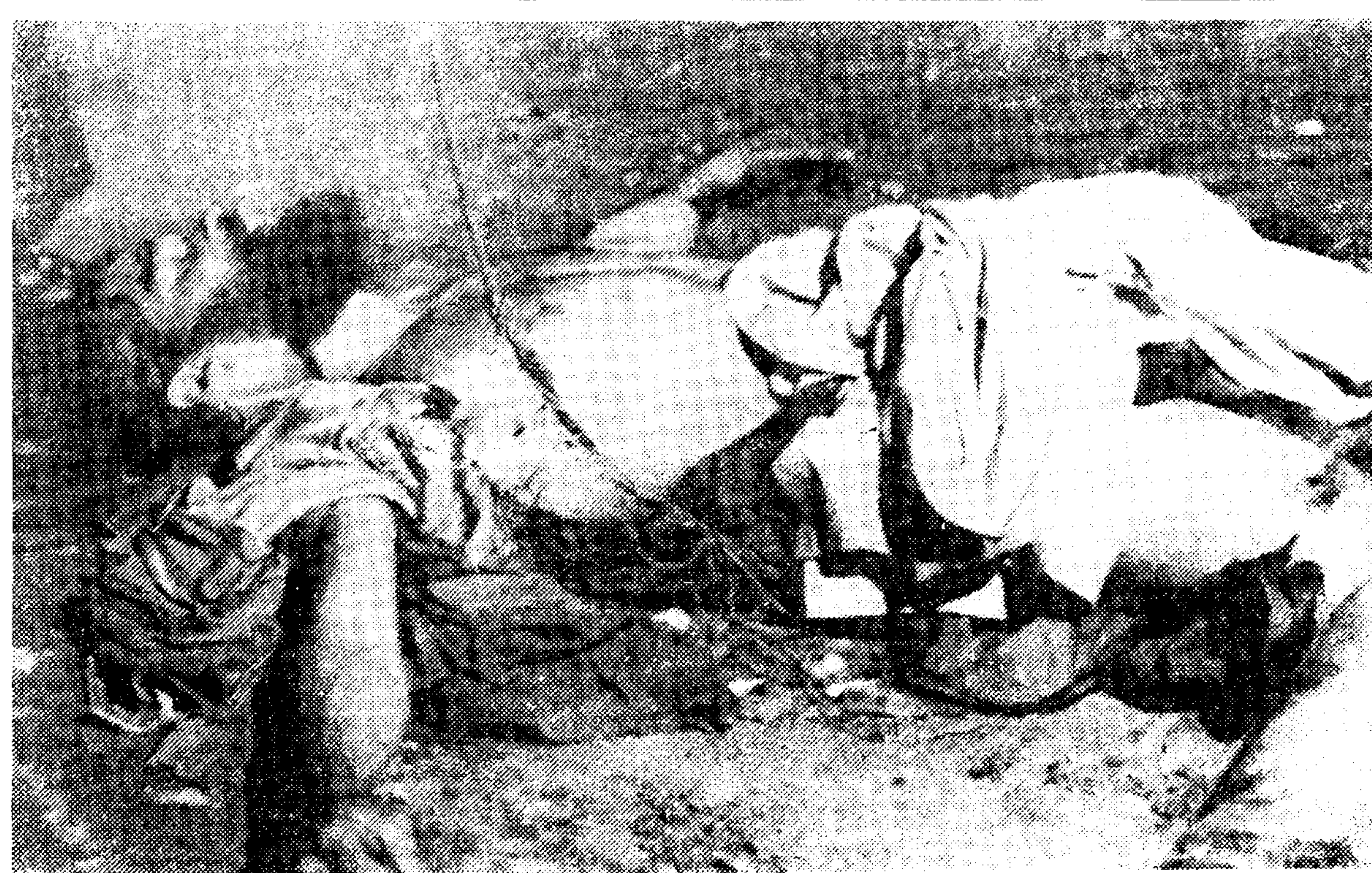
Bedrijven te gul gesteund door Lubbers

DEN HAAG – De Algemene Rekenkamer is van oordeel dat de vorige minister van economische zaken, Lubbers, enkele bedrijven in nood te luchthartig heeft gesteund; uit de schatkist vele miljoenen beschikbaar heeft gesteld zonder voldoende inzicht te hebben verworven over de juistheid van de omvang of de rentabiliteit van de investeringen.

In het gisteren verschenen jaarverslag van de Rekenkamer wordt becijferd dat het Nijmeegse bedrijf Tealtronic – met naam wordt het bedrijf niet genoemd – een totaalbedrag van 67 miljoen gulden aan investeringen en garanties moet hebben ontvangen, op voorwaarde dat voor 430 arbeidsplaatsen de werkgelegenheid ten minste twee jaar behouden bleef. Zoals men weet is Tealtronic inmiddels geheel verdwenen.
De kritiek van de Rekenkamer richt zich op het feit dat 67 miljoen neerkomt op meer dan 156.000 gulden per arbeidsplaats, terwijl ƒ 21.000 het maximum had mogen zijn op grond van de normen van economische zaken zelf en het plaatselijke werkloosheidspercentage. Deze steunverlening, aldus de Algemene Rekenkamer, voldeed niet aan het criterium dat het voortbestaan van de onderneming verzekerd moest zijn.
„Dat het voortbestaan een hachelijke zaak was," aldus het verslag, „kon de overheid niet ontgaan zijn, daar de rapporten, uitgebracht door een instituut voor onderzoek van industriële bedrijvigheid, alsmede de ingewonnen informaties over de achtergrond van de directeur en medeaandeelhouder van het bedrijf, niet gunstig waren."
De minister van economische zaken heeft de kritiek van de Algemene Rekenkamer in grote lijnen erkend, maar heeft er tegelijk op gewezen dat de omvang van de risico's, die bij steunverlening altijd genomen worden, tevoren nooit in volle omvang kunnen worden bezien.

Begrip

Hiervoor toonde de voorzitter van de Rekenkamer, Peschar, wel begrip, want de bedrijven komen immers pas om steun „als ze helemaal klem zitten. Zou een departement steun verlenen waaraan geen risico's verbonden zijn, dan kom je natuurlijk terecht bij een bedrijf dat geen steun nodig heeft."
Overeenkomstige kritiek geldt de premietoekenning en de steunverlening aan „een metaalverwerkende industrie en aan een onderneming, die uitmakend van een concern waaraan eerstgenoemd bedrijf werd overgedragen." In totaal werd hier 15 miljoen gulden geïnvesteerd, waarmee eveneens op minder juiste wijze is omgesprongen, aangezien het merendeel van de investeringen zowel als van de arbeidsplaatsen die ermee in stand gehouden moesten worden, zijn verdwenen.



Wonderbaarlijke val

SAN FRANCISCO – De 22-jarige Amerikaan Harold Brown heeft niets anders dan knie-, dijbeen- en hielfracturen overgehouden van een val door een luchtverversingskanaal dat langs 27 verdiepingen loopt.
De jongeman was het betrokken gebouw binnengedrongen onder de uitroep: „Ik wil de man aan de top zien. Ik ben de afgezant Gods". Achternagezeten door politie had hij zich in het luchtverversingskanaal gestort, waarbij hij geleidelijk een snelheid ontwikkelde van 160 kilometer per uur.
Of Brown 'high' was of op andere wijze niet meer bij zinnen, heeft men nog niet kunnen vaststellen, maar het geeft te denken dat hij bij aankomst aan een ziekenhuis zong: „O, de reis die ik maak".

Neutronenbom heet hangijzer voor Navo

WASHINGTON – De Noord-Atlantische Verdragsorganisatie (NAVO) heeft het bekendmaken van een overeenkomst voor het invoeren van de Neutronenbom in Europa uitgesteld, om meer steun voor dit wapen te krijgen, . zo wordt uit Amerikaanse regeringskringen vernomen.

Vorige week zou de invoering van dit wapen bekend worden gemaakt, maar de Europese Navo-leden wisten de bekendmaking uit te stellen. Zij zijn van mening dat de neutronenbom niet moet worden ingevoerd, als de Sovjetunie zou besluiten de SS-20 raket in te voeren.

Verwacht wordt dat de Russen daarmee niet akkoord zullen gaan. De neutronenbom, eigenlijk granaat, heeft als eigenschap dat mensen gedood worden door straling, terwijl gebouwen, voertuigen en dergelijke gespaard blijven. Het wapen zou vooral gebruikt kunnen worden tegen tanks.

Volgens dezelfde regeringsbronnen in Washington zou president Carter al akkoord zijn gegaan met de invoering van de neutronenbom. Zijn bekendmaking daarover zou hij echter even willen uitstellen om meer te steun te vergaren van zijn Europese bondgenoten. Met name de houding van Groot-Brittannië en West-Duitsland wordt als belangrijk gezien.

Klacht Rekenkamer na negen jaar touwtrekken:

„Verzekeraars niet vlot van betalen"

DEN HAAG – Assuradeurs betalen lang niet altijd zo snel als zij het publiek suggereren: de Algemene Rekenkamer signaleert in zijn gisteren verschenen verslag een geval van schade – een in de Waal gezonken schip dat de scheepvaart belemmderde – dat zich voordeed op 2 augustus 1968 en waarvoor de Staat pas op 25 april vorig jaar de gemaakte kosten vergoed kreeg. Daartussen ligt een reeks processen, die door de 27 verzekeringsbedrijven, die bij deze zaak betrokken waren, alle werden verloren.

Het betrokken schip zonk na een aanvaring. De schipper-eigenaar was verzekerd tegen de kosten van wrakkenberging voor een maximum van 20.000 gulden, maar weigerde het wrak te laten bergen nadat hij aan de aanvaring schuldig was bevonden. Op grond van de Wrakkenwet zorgde Rijkswaterstaat voor berging en verkocht het wrak. Dit kostte de Staat 35.844 gulden. De schipper zelf bood geen verhaal, en op zijn twee andere schepen, die weinig waardevol waren, kon realiter amper beslag worden gelegd.
De verzekeringsmaatschappijen boden de staat aanvankelijk een vergoeding van 10.000 gulden. De Algemene Rekenkamer oordeelt dat de staat toch juist heeft gehandeld in deze hele procedure, „aangezien het niet aanvaardbaar is dat assuradeuren zich aan hun verplichtingen onttrekken".

Demonstranten bezorgden staat strop van 5 ton

DEN HAAG – Schade die demonstranten hebben toegebracht aan gebouwen en eigendommen van buitenlandse vertegenwoordigers, „veelal omdat de daders zich niet konden verenigen met bepaalde punten uit het regeringsbeleid in de desbetreffende landen", is de Nederlandse staat op bijna een half miljoen gulden komen te staan over de jaren 1974 tot en met 1976. Dit constateert de Algemene Rekenkamer in haar vandaag verschenen jaarverslag.

De hoogste post is die voor herstel van het Vredespaleis, waartoe eind 1974 Zuidmolukkers zich met geweld toegang hadden verschaft. De herstelkosten beliepen 108.150 gulden. In geen van deze gevallen zijn de daders veroordeeld tot vergoeding van deze kosten. De Algemene Rekenkamer heeft hierin aanleiding gezien de minister van buitenlandse zaken te vragen op grond waarvan geen vergoeding wordt verlangd, omdat in enkele gevallen wel daders strafrechtelijk zijn veroordeeld.

Half miljoen voor vrijwilligers

Directe steun jongerenwerk

Van onze correspondent

DEN HAAG – Staatssecretaris Kraaijeveld (CRM) heeft besloten 500.000 gulden te bestemmen voor directe steun aan vrijwilligers in het jeugd- en jongerenwerk. Voor een groot deel gaat dit bedrag, de helft van de 1 miljoen gulden die via een amendement van de CDA'er Du Chatinier ter beschikking werd gesteld, naar gemeenten met een laag sociaal-cultureel voorzieningspeil.

Het is bestemd als bijdrage in gemeentelijke subsidies aan het vrijwilligers jeugd- en jongerenwerk. De rest zal worden besteed aan investeringssubsidies. Nog dit jaar zal de regeling zodanig worden uitgevoerd, dat alle middelen uitsluitend via de bedoelde rijksbijdrageregeling zullen worden besteed.
Voor de ondersteuning op regionaal niveau is er, gezien de beperkte middelen, een uitsplitsing gemaakt van de verzoeken – er werd voor 3 miljoen gulden subsidie aangevraagd – van instellingen, die gehonoreerd zouden kunnen worden. Als criterium werd hierbij genomen de gemeenten of samenwerkende gemeenten, waar van rijkswege geen of nauwelijks exploitatiesubsidies worden verstrekt voor sociaal-cultureel werk.

Ook werd aan regionale en bovenplaatselijke projecten de voorkeur gegeven. Verder werd door de directie Sociaal-Cultureel Werk 20.000 gulden aan de beschikbare 500.000 gulden toegevoegd voor subsidie aan een aantal plaatselijke projecten.

Disciplinaire maatregelen tegen politie-commissaris

Van onze correspondent

GRONINGEN – Tegen commissaris L. Wit van de Groninger politie zullen disciplinaire maatregelen worden genomen. Burgemeester H.G. Buiter gaat begin volgende week met de Kroon (in dit geval de ministeries van Binnenlandse Zaken en Justitie) overleggen waaruit die disciplinaire maatregelen zullen bestaan. In afwachting daarvan heeft commissaris Wit zich inmiddels ziek gemeld.

Het onderzoek van de rijksrecherche heeft uitgewezen dat de commissaris de hem verweten uitlatingen inderdaad heeft gebezigd. Volgens het weekblad Vrij Nederland ging het vooral om de uitlating: „In de oorlog hebben ze er een paar vergeten te vergassen. Die Wallage en van Thijn, aan het gas met die kerels". Wethouder J. Wallage van Groningen en Tweede-Kamerlid E. van Thijn zijn beiden van joodse afkomst en lid van de PvdA.
Voor burgemeester Buiter was het artikel aanleiding om een onderzoek van de rijksrecherche te vragen.

In bestuurlijke kringen wordt er ernstig rekening mee gehouden dat commissaris Wit – zo hij al mocht terug komen – niet zal terugkeren in zijn oude functie. De heer Wit was zelf niet voor commentaar bereikbaar.



● *Ted Kennedy jr., wiens been een aantal jaren geleden geamputeerd moest worden wegens kanker, zet zich dapper over zijn handicap heen. Hij kan zich zelfs begeven in het wintersportgebeuren door middel van een ski, die aan zijn arm is bevestigd.*

Kunst(stuk)

LONDEN – De Amerikaanse beeldhouwer Carl Andres schijnt wanneer hij in Londen tentoonstelt, agressie bij de Britse bezoeker los te slaan. Toen de Tate Gallery twee jaar geleden de sculptuur, „Pile of bricks" (stapel stenen) had aangekocht, goot een bezoeker er verf over uit. En donderdag trok een student aan de kunstacademie de blokken cederhout uit elkaar die samen Andres', „Cedar piece" (stuk in ceder) hadden gevormd. Het werk van 30.000 pond sterling was in bruikleen afgestaan door een museum in Bazel in Zwitserland.

Verkeerde huis

VANCOUVER – Toen Hank Obester met zijn bulldozer bezig was een huis met de grond gelijk te maken merkte hij dat het pand nog op de elektriciteit was aangesloten geweest. Hij zette zijn machtige machine stil en merkte tot zijn ontsteltenis dat hij het verkeerde huis te pakken had gehad. De directeur van het bedrijf van Obester zei: „Dit is de eerste maal in onze 15-jarige geschiedenis dat zoiets is gebeurd".

Aardigheidje

NEW YORK – Een Californische firma brengt een tennisracket in de handel dat bedekt is met een laagje 24-karaats goud. 'n Aardigheidje, is erbij gezegd, goed voor een geschenk of een verloting wellicht. Het racket is evenwel „echt" en er kan mee worden gespeeld. Zijn prijs: 350 dollar. De fabrikant heeft doen weten dat als het racket wordt gebruikt dit wellicht het beste kan gebeuren tijdens een dubbelspel. „Dan kan die ander, voor de veiligheid, het ding wat in de gaten houden...".



LD commentaar

Van Agt zit vaster in het zadel

De geruisloze sanering van ons partijstelsel, die vorig jaar mei voor een politieke aardverschuiving zorgde, heeft zich bij de Statenverkiezingen duidelijk doorgezet. De drie grote partijen wisten samen ruim 85 procent van de kiezers achter zich te krijgen, waardoor de versnippering die het politieke beeld tijdens de eerste twintig jaar na de oorlog bepaalde, definitief tot het verleden behoort.
Nederland vertoont nu een politieke staalkaart naar geijkt Westeuropees model: een socialistisch blok en een centrumblok, die elkaar ongeveer in evenwicht houden, aangevuld met een kleinere liberale partij, die voor één van beide onmisbaar is om aan de macht te komen. Dit saneringsproces heeft zich zonder kunstmatige ingrepen in de Kieswet of het stelsel van evenredige vertegenwoordiging voltrokken.

★ ★
★

De algemene conclusie na de uitslag van woensdag is, dat het kabinet vaster in het zadel is komen te zitten. Van Agt gaf na de uitslag ruiterlijk toe, dat hij niet gerekend had op een winst van ruim 3 procent. Het CDA verwachtte op z'n best enige winst bij de PvdA weg te kunnen halen, maar had niet gedacht dat de overlopers naar de VVD, met name in het zuiden, op zo korte termijn weer naar het CDA zouden terugkeren nu aan hun wens om vooral niet met de PvdA te regeren, was voldaan.
Den Uyl bespeelde woensdagavond direct het thema van de verrechtsing van het kabinetsbeleid, die het gevolg zou zijn van de concentratie in het CDA van rechtse stemmen uit VVD, DS '70 en Boerenpartij. Wat de verrechtsing op zich betreft, heeft hij misschien gelijk, maar dan om een heel andere reden dan hij aanvoerde. Zijn argument was, dat het CDA, teneinde die winst vast te houden, zijn oor moest laten hangen naar de rechtervleugel. Den Uyl weet ook wel dat het zó niet in zijn werk gaat. Toen Den Uyl vorig jaar flink wat stemmen van CPN en PPR wist af te snoepen, werd de koers van de PvdA ook niet radicaler. Integendeel, als een concurrent-stemmentrekker aan linker- of rechterzijde is uitgeschakeld, is er juist minder reden voor een partij om zich geprononceerd links of rechts op te stellen.
Wat Den Uyl niet noemde (wellicht om niet als aangever voor Van Agt te fungeren), was dat de positie van de dissidenten in de CDA-fractie door de CDA-overwinning indirect is verzwakt. Tot dusver hadden de dissidenten het lot van het kabinet in feite in handen. Van Agt moest bij elke beslissing zorgvuldig nagaan of hij op de steun van de gehele CDA-fractie kon rekenen. Bijvoorbeeld in het geval van de koppeling van de sociale uitkeringen aan het miniumloon is het standpunt van de dissidenten van beslissende betekenis geweest. Nu echter weet Van Agt zich sterk, ook zonder de steun van het linkerdeel van de ARP.

★ ★
★

Een andere factor die van invloed is op het kabinetsbeleid van de komende tijd is het verlies van de VVD. De VVD heeft woensdag tot haar schrik gemerkt dat het CDA niet langer het onuitputtelijke stemmenreservoir is waaruit de VVD jaar na jaar verkiezingswinst kon halen. Ook het omgekeerde blijkt nu mogelijk te zijn, namelijk dat de VVD stemmen verliest aan het CDA. Een gevaarlijke ontwikkeling voor de VVD, want aan de rechterzijde is er voor de partij van Wiegel en Rietkerk geen groei meer te behalen, de winst moet uitsluitend uit het midden komen. Voor het puur liberale karakter van de VVD is het geen slechte ontwikkeling als de conservatieve broodstemmers de VVD de rug toekeren en terugkeren naar het CDA, maar Wiegel, die altijd het getal hoger aan heeft geslagen dan het liberale gehalte zal deze ontwikkeling ongetwijfeld met lede ogen aanzien.
Het gevolg zal zijn dat de VVD zich meer gaat profileren en meer afstand zal nemen van het CDA. De kiezers moeten immers zien dat er een wezenlijk verschil bestaat tussen twee coalitiepartners, anders zuigt het CDA als middenpartij nog meer stemmen weg bij de VVD. De spanning tussen de fracties zal (al lijkt dat nauwelijks nog mogelijk) verder toenemen en ook de ministers in het kabinet zullen ongetwijfeld van de VVD-leiding de hint krijgen het beleid van meer liberale accenten te voorzien. Wordt de kans op een conflict met het parlement door de sterkere interne positie van het CDA dus kleiner, de kans op tweespalt binnen het kabinet neemt toe; dat ligt na de uitslag van woensdag voor de hand.

★ ★
★

De PvdA tenslotte mag tevreden zijn over de beste Statenverkiezing die de partij ooit gemaakt heeft. Natuurlijk, Den Uyl moest iets wegslikken toen bleek dat het CDA als grootste uit de bus kwam, maar de voor de PvdA traditioneel slechte opkomst was een goed excuus. Toch heeft ook deze verkiezingsuitslag de socialisten weer eens met de neus op het feit gedrukt dat er in de voorkeur van de kiezers voor het linkse blok weinig beweging zit. Al jaren zit links (zonder D'66) tegen de grens van 40 procent aan te kijken, zonder er overheen te komen. Een structurele groei in het progressieve stemgedrag zit er niet in. Dat betekent dat de PvdA aangewezen blijft op het CDA als partner. Maar het CDA zal er, na het zoet van de overwinning geproefd te hebben, weinig voor voelen op korte termijn met de VVD te breken. Voor het eerst sinds 1971 zitten CDA en VVD samen boven de 50 procent. Het is logisch te constateren dat een levenskans voor een centrum-rechtse samenwerking daardoor flink is gestegen.

„Volksproces" tegen Aldo Moro: inspiratie op idee van Pasolini

Rode Brigades leven buiten de realiteit

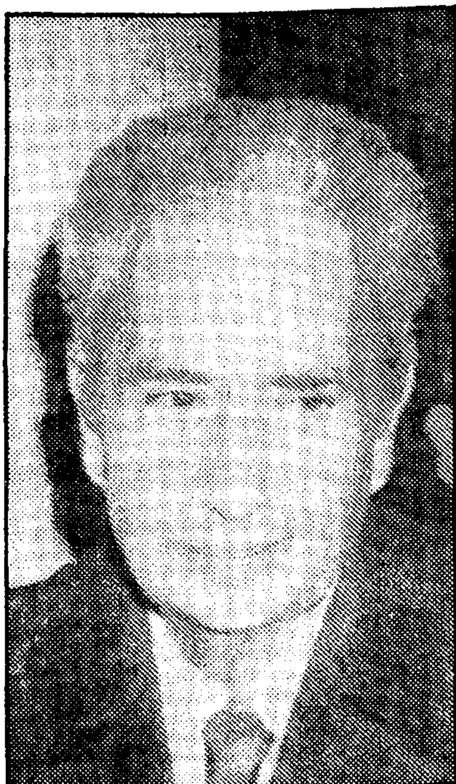
door Hein ten Kortenaar

ROME – De Italiaanse dichter-filmregisseur Pierpaolo Pasolini stelde zich in de laatste maanden voor zijn gewelddadige dood in 1975 een „proces" voor, dat op alle pleinen van Italië zou moeten worden gehouden tegen het christen-democratische regime. Een proces waarbij de aanklacht van alle wezenlijke knooppunten van de staat, poging tot splijting van de arbeidersbeweging door opname van de socialisten in de centrumlinkse coalitie, met het doel de communistische partij te isoleren, medeplichtigheid, of minstens medeweten, van de staatsveiligheidsdienst aan de fascistische terreurdaden en pogingen tot staatsgrepen, kortom alle verwijten die links-Italië in de loop van de jaren had opgezameld en die voor een groot deel van het kiezerskorps in 1976 aanleiding werd tot de zwenking naar links.

Dezelfde verwijten worden opgesomd in het „Communiqué nr.2" van de Rode Brigades, dat op vorige week met een tussenruimte van een half uur, in vier verschillende steden werd gevonden. Ook hier vormen ze de aanklacht in een proces dat in de persoon van oud-premier Aldo Moro tegen de christen-democratische partij zal worden gevoerd. Maar in plaats van een openbaar proces op alle pleinen van het land, gaat het hier om een geheim „volkstribunaal" dat in een verborgen volksgevangenis "recht spreekt" uit naam van een niet gecodificeerde proletarische justitie. Het is duidelijk dat de Rode Brigades hiermee aansluiting zoeken bij het linkse ongenoegen, dat zowel binnen als buiten de communistische partij is gegroeid sinds partijleider Enrico Berlinguer zich met onvoorstelbare inschikkelijkheid liet inpakken door de christen-democraten, en met name door hun voorzitter Aldo Moro.
Maar terwijl Pasolini's idee, hoe onrealistisch en dichterlijk ook, in brede kringen van links weerklank kon vinden, wordt het "volksproces" van de Rode Brigades bijna eenstemmig afgewezen. Met welk recht, zo vraagt men zich af, roepen de brigadisten zich uit tot volksrechters, en waar is dan wel het volk dat ze daartoe afgevaardigd heeft? En als zij in de laatste zin van hun communiqué eer betuigen „aan de kameraden Lorenzo Iannucci en Fausto Tinelli" (die in Milaan een dag na Moro's ontvoering, vermoedelijk door fascisten, werden vermoord), dan houdt het linkse jongerencentrum waartoe de twee behoorden, onmiddellijk een assemblée, waarin het compliment als „ongewenst" wordt geretourneerd.
Toch blijven de brigadisten zich, ondanks het algmene protest van de bevolking tegen hun terrorisme, overtuigd tonen de voorhoede te vormen van een „strijdende communistische partij" die zij in oprichting wanen.

Het begin

Hun gebrek aan realisme valt voor een deel te verklaren uit hun geschiedenis. De oorspronkelijke kern, waarvan de meesten nu dood of gevangen zijn, kwam voort uit het sterk links-politiek gekleurde studentenvezet van de jaren '60, met name aan de sociologische faculteit van Trente Hier dreven zij, onder leiding van Renato Curcio, die nu in Turijn terecht staat, en van zijn vrouw Margherita („Mara") Cagol, omgekomen in een vuurgevecht met de politie, steeds verder naar links. Na een kort oponthoud in de marxistisch-leninistische partij, sloten zij zich in Milaan aan bij het „Stadscollectief", dat zich bezig hield met huizen kraken en andere vormen van burgerlijke ongehoorzaamheid. Ze wilden alles ineens voor het proletariaat, maar toen de staat zich daar krachtdadig tegen verzette en er van de beloofde sociale hervormingen van centrum-links weinig of niets terecht kwam, besloot een kleine groep dat het ogenblik gekomen was om de gewapende strijd met de staat aan de binden.
Ze keken neer op wat zij beschouwden als het „burgerlijk anarchisme" van de Westduitse Baader-Meinhofgroep. Ze lieten zich eerder inspireren door de Zuidamerikaanse clandestiene strijdorganisaties, zoals de Tupamaros, waarvan ze de geschriften ijverig bestudeerden en de methoden navolgden. Zo waren er al eerder zogenaamde volksprocessen, tegen bedrijfsleiders en personeelschefs van grote fabrieken, en in 1974 het beroemdste, tegen de rechter Mario Sossi uit Genua, die na ruim een maand „in voorlopige vrijheid" werd gesteld, hoewel hun eis tot vrijlating van een aantal geestverwanten uit Italiaanse gevangenissen niet was ingewilligd. Het waren voornamelijk demonstratieve acties, onder het motto één man treffen, om er honderd op te voeden.


ALDO MORO
...voor 'volkstribunaal'...

Terreur

Maar sindsdien volgde een lange serie politieke moorden, en het vermoeden bestaat dat na de arrestatie van Curcio de tweede generatie van Rode-Brigadisten een veel hardere lijn is gaan volgen. Zij roepen nu ook, in hun communiqué van enkele dagen geleden, op tot de vorming van een „revolutionaire internationale" en noemen de Palestijnse bevrijdingsbeweging, de Westduitse Rote Armee Fraktion, de Ierse vrijheidsstrijders en de Zuidamerikaanse guerillo's als hun medestanders in de oorlog tegen „de imperialistische staten van de multinationale ondernemingen". In hun dogmatische logica zit het allemaal ijzersterk in elkaar, maar het lijkt er toch op dat de Rode Brigades, in hun ondoordringbare clandestiniteit, het zicht op de realiteit verloren hebben en in Italië en Europa een pro-revolutionaire toestand menen te ontwaren die in werkelijkheid niet bestaat.

Mafia

Dat ten slotte ook het gewone misdaad-milieu zich tot het uiterste getergd voelt door de enorme politieactiviteiten in het hele land, en graag bereid is de politie een handje te helpen bij het opsporen van Moro's ontvoerders, mag geredelijk worden aangenomen. In die zin moet men ook het folkloristische bericht verstaan dat de mafia de oorlog verklaard zou hebben aan de Rode Brigades. Natuurlijk is er in heel Italië geen mens die zich als woordvoerder van de mafia zal opwerpen, maar dat de mafia de rode politieke delinquenten als natuurlijke vijanden beschouwt en daarvan in de gevangenissen meermalen hardhandig blijk heeft gegeven, is een algemeen bekend feit. Het is wel zeker dat de politie maar al te graag gebruik zal maken van de medewerking die ze in deze omstandigheden uit die hoek zal kunnen krijgen.

Toestand in Vaticaan herinnert aan laatste jaren van Pius XII

Wie zal Paulus VI straks opvolgen?

Van een medewerker

„We rapen vandaag bij elkaar wat ons nog rest aan menselijke energie", zo begon paus Paulus VI afgelopen zondag zijn paasboodschap vanaf het balkon van de St. Pieter in Rome. Wie hem van nabij kon zien, vroeg zich toen inderdaad af, hoeveel er nog restte en hoelang dit nu bijna 15-jarige pontificaat nog zou kunnen duren.

De menigte op het plein kon slechts afgaan op zijn nog betrekkelijk vaste stem, maar de miljoenen die hem op de televisie gadesloegen, zagen de trillende handen, het grauwe gezicht, de onmiskenbare tekenen van ouderdom en verval. Volgens de officiële versie van het Vaticaan had de paus slechts een zware griepaanval gehad en was hij verzwakt door de krachtige penicillinekuur. Maar voor een bijna 81-jarige kan ook een griep fataal zijn, en paus Paulus zag eruit, alsof hij aan het eind van zijn krachten was gekomen.
De laatste Vaticaanse berichten over de gezondheidstoestand van de paus zijn optimistischer van geluid, en bij de audiënties van woensdag jongstleden, zou het iedereen opgevallen zijn dat hij weer „volkomen hersteld" was. Dat is zeer wel mogelijk, hoewel men zich hier ook herinnert, dat de gebruikelijke Vaticaanse bronnen van zijn twee voorgangers, Pius XII en Johannes XXIII, pas op het laatste moment toegaven, dat hun gezondheid te wensen overliet. In het geval van Pius XII ging daar een lange schemertoestand aan vooraf, waarin de uiterst behoudende vleugel van de Romeinse curie geheel de overhand kon nemen. Een Nederlandse prelaat vertrouwde mij na het gezamenlijk bezoek van de Nederlandse bisschoppen, in november '77, toe dat de huidige situatie in het Vaticaan hem sterk herinnert aan die laatste jaren van Pius XII.

Verkiezing in '63

Paus Paulus bewaart aan die jaren al evenmin aangename herinneringen. Na jarenlange nauwe samenwerking met de paus als substituut-staatssecretaris werd hij in 1954 plotseling „verbannen" naar Milaan, waar hij aartsbisschop werd; maar – om elke kans op de pauselijke troon uit te schakelen – niet tot kardinaal werd benoemd. De beschuldigingen tegen de toenmalige bisschop Montini waren zijn sympathieën voor de Franse priesterarbeiders, zijn open houding tegenover het voorstel van een centrum-linkse coalitie in Italië en met name ook zijn steun aan de landelijke voorzitter van de katholieke jeugd, Mario Rossi, die in 1954 aftrad uit protest tegen de fascistische tendenzen in de katholieke actie.
Tijdens Montini's afwezigheid uit Rome begingen de curiekardinalen de schromelijke vergissing als opvolger van Pius XII een „overgangspaus" te kiezen in de persoon van kardinaal Angelo Roncalli, paus Johannes XXIII, die in zijn korte pontificaat de storm van het Tweede Vaticaanse Concilie ontketende. Bij zijn eerste consistorie benoemde hij Montini tot kardinaal, en liet hij er geen twijfel over bestaan, dat hij hem als zijn natuurlijke opvolger beschouwde.
Dat Montini's verkiezing in het conclaaf van 1963 niettemin nogal wat voeten in de aarde had, kwam doordat de behoudende vleugel eigen kandidaten naar voren schoof, van wie verwacht mocht worden, dat ze het concilie of dadelijk zouden sluiten of op de lange baan zouden sluiten. Tenslotte werd Giovanni Battista Montini, als gematigd progressieve en aanhanger van het concilie, gekozen met een aantal conservatieve stemmen, die als een soort hypotheek op zijn pontificaat zouden blijven rusten. Menigeen herinnert zich nog het stralende gezicht van de aartsconservatieve kardinaal Ottaviani, die naast de pasgekozen Paulus VI op het balkon van de St. Pieter verscheen.

Speculaties

Het spreekt vanzelf dat ook nu in Rome druk gespeculeerd wordt over de opvolging. Maar het verschil met toen is, dat er op het ogenblik geen enkele kardinaal is, die al als paus wordt gedoodverfd. Allereerst zijn er de traditionele speculaties over een niet-Italiaan. Er zijn deze eeuw al drie buitenlanders geweest, die bij pauskeuzen stemmen op zich wisten te verenigen. De eerste was de Nederlander Van Rossum, die overigens nog na de dood van Pius X, noch na die van Benedictus XV een serieuze kandidaat was. De anderen waren de Spanjaard Merry del Val en de Armeen Agagianian, die na herhaalde stemmingen afvielen, resp. tegen kardinaal Ratti (Pius XI) en kardinaal Roncalli (Johannes XXIII).
Nu het kardinaalscollege verder dan ooit geïnternationaliseerd is (slechts 28 van de 118 kardinalen zijn Italianen), ligt het voor de hand, dat ook de kansen op een niet-Italiaanse paus zijn toegenomen. Zo hoort men in Rome namen vallen als die van de kardinalen Willebrands, König (Wenen), of zelfs Gantin (de enige zwarte Afrikaan in de Romeinse curie). Maar niemand gelooft dat zij werkelijke opvolgingskansen hebben. Een naam die herhaaldelijk gehoord wordt, is die van kardinaal Pironio, de Argentijnse curiekardinaal, die eventueel de stemmen van de Derde Wereld samen met die van de Italianen op zich zou kunnen verenigen.
Als de continuïteit met het pontificaat van Paulus VI de voornaamste overweging van het kardinaalscollege wordt, is Sergio Pignedoli de aangewezen kandidaat. Hij is zeer bevriend met de paus en heeft door zijn taak als voorzitter van het secretariaat voor de niet-christenen een enorm net van internationale betrekkingen. Giovanni Benelli, jarenlang de rechterhand van de tegenwoordige paus, nu aartsbisschop van Florence, zou om dezelfde reden naar voren kunnen komen, maar zijn leeftijd (58) wordt beschouwd als een onoverkomelijke hinderpaal: het risico van een pontificaat dat tientallen jaren zou kunnen duren, pleegt zeer zwaar te wegen als argument tegen een kandidatuur.
Andere gematigde kandidaten zijn de kardinalen Sebastiano Baggio (prefect van de bisschoppencongregatie, en eveneens bevriend met de paus) en Paolo Bertoli, vroeger nuntius in Parijs, die hogelijk gewaardeerd wordt door het Franse episcopaat.



Persspiegel

Commentaren op Staten-verkiezingen

De herhaalde uitspraken van PvdA-leider Den Uyl, dat het kabinet-Van Agt niet stoelt op de voorkeur van de kiezers in het land, is op ondubbelzinnige wijze door de kiezers zelf gelogenstraft
(TELEGRAAF).

Binnen de coalitie is het evenwicht verschoven ten gunste van het CDA en ten nadele van de VVD. Dit wijst, samen met de fraaie resultaten van de PvdA, allerminst in de richting van een beleid, waarin de VVD-wensen in grotere mate vervuld dienen te worden
(VOLKSKRANT).

De PvdA slaagde erin haar enorme stemmenwinst volledig te handhaven en zou opnieuw de grootste partij zijn geworden, als de opkomst even hoog was geweest als vorig jaar. De uitslag van de verkiezingen geeft geen reden voor de uitspraak van Van Agt, dat het Nederlandse volk zijn vertrouwen in het kabinet heeft uitgesproken
HET VRIJE VOLK).

De hele campagne van Den Uyl was erop gericht de positie van het CDA zo wezenlijk te verzwakken, dat daardoor de basis aan het kabinet zou komen te vervallen. Dat is voor de PvdA de inzet van de verkiezingen geweest en het is op zijn minst onoprecht, die opstelling – nadat de kiezers hebben gesproken – te loochenen
(HET BINNENHOF).

Premier Van Agt die waarlijk virtuoos de rol van de verdrukte en de verliezer weet te spelen, is de grote overwinnaar van deze verkiezingen geworden. Zijn kabinet is versterkt uit de stembusstrijd te voorschijn gekomen en dan vooral de CDA-pijler. Overigens moet deze zege het CDA ook zorgen baren. Er is duidelijk een verrechtsing gaande, die voor de christen-democraten de verleiding vergroot, één centrumpartij te worden
(LEEUWARDER COURANT).

De landelijke politici zijn er volledig in geslaagd de inzet van deze verkiezingen te versimpelen tot de vraag vóór of tégen het kabinet-Van Agt. Het CDA is kennelijk door de kiezers beloond voor zijn weigering vorig jaar onder het juk van de PvdA door te gaan. De VVD raakt steeds meer in een middenpositie en komt mogelijkerwijs eens voor de vraag te staan, of het CDA aan de macht te houden of de PvdA weer aan de macht te helpen
(HAAGSE COURANT).

Kritische kanttekeningen bij de autorit van Hurkos

door Nico Scheepmaker

Ik ben een scepticus op vrijwel alle gebieden, behalve op dat van de „close encounters". Dat komt waarschijnlijk omdat ik zelf mediamiek begaafd ben, want hoe vaak is het niet gebeurd dat mijn vrouw en ik (mijn vrouw is dus ook mediamiek begaafd) op hetzelfde moment hetzelfde begonnen te zeggen, of hetzelfde dachten, zonder dat daar een directe aanleiding toe was.

Mijn beste prestatie op dit gebied dateert overigens van een jaar of dertig geleden, toen de naam van een juniorenscheidsrechter, die in Amsterdam-Noord woonachtig moest zijn en over wie ik enkele dagen tevoren met een voetbalvriendje gesproken had zonder mij zijn naam te kunnen herinneren, mij opeens zonder enige voorafgaande reden te binnen schoot toen ik mij in mijn ouderlijk huis nog binnen bevond, achter de gesloten deur. Ik deed de buitendeur open (het was in het centrum van Amsterdam), pakte mijn fiets op, stapte naar buiten en zag de bewuste scheidsrechter opeens voorbij lopen!
Mijn mediamieke begaafdheid staat intussen tot die van Peter Hurkos als mijn voetbalcapaciteiten tot die van Johan Cruijff, maar dat doet er niet toe. De meeste mensen hebben wel eens zulke frappante en onverklaarbare „toevalligheden", „helderziendheden", of hoe je ze noemen wilt gehad, en daarom zal het geloof erin bij de meeste mensen ook wel aanwezig zijn. Evenals het geloof in de mogelijkheid, dat zulke gaven bij sommige mensen beter ontwikkeld zijn dan bij de meeste. Ik ben er dan ook van overtuigd, dat de meeste kijkers met minder scepsis naar de autorit van Hurkos, Caransa en van der Meyden hebben zitten kijken dan waarmee Maup Caransa er, blijkens zijn gelaatsuitdrukking in de eerste minuten, aan begon, en dat zij na afloop van de rit even overtuigd waren van de authenticiteit van deze speurtocht als Caransa, die zat te trillen op zijn stoel.


Peter Hurkos
... door Amsterdam ...

Als ik nu even mijn scepsis inschakel die ik altijd paraat heb als het om politieke en dergelijke zaken gaat, dan kost het me natuurlijk weinig moeite om de hele séance als een kaartenhuis in elkaar te laten storten. Wat dacht u bijvoorbeeld hiervan: voordat Piet van der Hurk op het aanbod inging dat Caransa hem in TV-Privé op donderdagavond deed, had hij nog minstens de vrijdag en de zaterdag (en misschien nog wel meer dagen, als TV-Privé tevoren was opgenomen) om Amsterdam te verkennen, en met name dan de route tussen het Prof. Tulpplein bij het Amstel Hotel, waar Caransa gekidnapt was, en de omgeving van de Slotervaart, die Hurkos tijdens de uitzending (God zegene de greep!) had aangegeven als de plaats waar Caransa gevangen was gehouden.

Als je een paar uurtjes in een huurauto rondrijdt, kom je allicht zoiets wonderlijks tegen als een opgezette duikboot in het gras, en een paar opvallende gebouwen die je passeert. Ik kan zelfs bewijzen, of beter gezegd: aanwijzingen opvoeren, om deze snode veronderstelling te staven. Toen de chauffeur, mede onder invloed van Caransa die als een eigenwijze wegwijzer het, althans in den beginne, beter dacht te weten, de verkeerde kant op reed, „zag" Peter Hurkos dingen die er helemaal niet waren: een afslag naar links of naar rechts (terwijl je Caransa zag denken: er is hier helemaal geen afslag), een museum (er was op dat punt nog geen museum), een splitsing (Stadhouderskade-Overtoom) die er ook nog lang niet was.

★ ★
★

Terwijl Hurkos in een later stadium juist zo frappant het IBM-gebouw, de bushalte, het „politiebureau" en de garage aan het eind van de Overtoom kon aangeven op het moment dat hij die passeerde. Toen hij dus in de beginfase merkte dat hij fout zat, dat de weg niet gekozen was, die hij had aangegeven, „zag" hij, en dat was de eerste en ook de enige keer dat hij de naam van een straat zag, opeens „Overtoom", want hij dacht natuurlijk: dit is mijn route niet die ik gisteren heb uitgedokterd, ze moeten naar de Overtoom, laat ik die in 's hemelsnaam dan maar even noemen, ook al ken ik Amsterdam in het geheel niet. Er werd dus gekeerd, en opnieuw begonnen, en toen kwamen de drie musketiers gelukkig toch op de Overtoom terecht.
Daar kwam bij dat Henk van der Meyden er alle belang bij had dat het optreden van Peter Hurkos een succes zou worden, want hij zat er in al zijn Heilige Drievuldigheid in: als bestierder van de Privé-pagina in De Telegraaf, als hoofdredacteur van het weekblad Privé, en als bezieler van de televisierubriek TV-Privé. Dan haal je niet graag een rachel, en zo goed als David Berglas wonderen verricht die geen wonderen zijn (en die hij ook nooit als wonderen annonceert), zo goed is het zeer wel denkbaar dat van der Meyden, terwille van het Grote Gezamenlijke Doel: de Show, zijn gabber Peter Hurkos tevoren voldoende heeft ingelicht om de show te doen slagen.

★ ★
★

Ziehier mijn sceptische tegenwerpingen, pour besoin de la cause. Ik zou er nog aan toe kunnen voegen, dat Peter Hurkos een paar keer meldde dat hij Joegoslavisch hoorde praten, waarna hij het enige servokroatische woord produceerde dat ik niet ken: mamtsja of zoiets, als ik het vanonder de handdoek goed verstond (moest u ook zo denken aan die Ier onder de deken in Tros-Aktua bij de ontvoering van Herrema?). Er is heel in het begin van de zaak-Caransa even sprake geweest van Joegoslaven, mede in verband met Caransa's Joegoslavische schoonzoon. Speelde Hurkos daarop in?
Ik denk eigenlijk van niet. Om u heel eerlijk de waarheid te zeggen, geloof ik nog steeds in de authenticiteit van Hurkos' buitenzintuiglijke waarnemingen, alsook in de autorit. Het blijft voor mij, als leek, alleen wel een raadsel waarom iemand met zijn gaven wel rechtstreeks naar Slotervaart gestuurd kan worden voor die gezochte schuilplaats, maar waarom hij dan niet, hoe dichter hij in de buurt komt, de exacte plek kan lokaliseren. Hoe dichterbij hoe makkelijker, zou je denken, want des te groter wordt de „uitstraling". Zie „Soldaat van Oranje", in de scène waar de Duitsers de geheime zender lokaliseren. Maar misschien ligt dit anders, weet ik veel. In ieder geval kwam het kinderlijke enthousiasme van Peter Hurkos over de duikboot heel authentiek op mij over: voor iemand in zijn „vak" moet zo'n onverwachte duikboot op het droge een huzarenstukje van jewelste zijn. En geheel los van welles of nietes was het belangrijkste voor ons, televisiekijkers, dat het een spannend en ongekend curieus televisieprogramma was, en misschien is dat wel het enige dat ons dient te interesseren...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



nieuw-in het nieuw



★ Raquel

De beroemde Amerikaanse helderziende Beverly Jaegers, die er onder meer in is geslaagd een serie misdaden juist te voorspellen, heeft geprofeteerd dat het beeldschone sexidool Raquel Welch een Oscar zal krijgen. Jaegers voorspelt, dat Raquel in een film over het leven van Elvis Presley de rol van zijn vrouw Priscilla zal spelen en daarvoor met de meest begeerde filmtrofee zal worden onderscheiden. Raquel Welch hierover: „Als mij deze rol inderdaad zou worden aangeboden, zou ik haar direct aannemen".

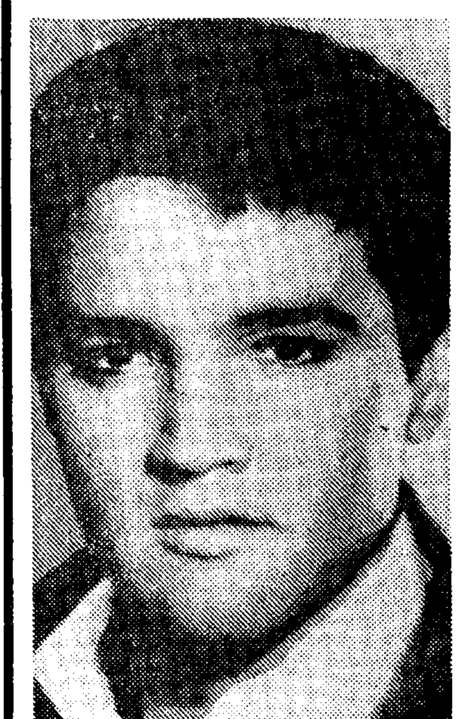
★ Robert Mitchum

Hoe Hollywood-ster Robert Mitchum het heeft klaargespeeld al 37 jaar lang met dezelfde vrouw te zijn getrouwd, heeft nu zijn oudste zoon Jim verraden: „Voor mijn moeder was dit huwelijk beslist niet altijd eenvoudig. Er hebben zich bepaalde affaires voorgedaan, en gevangenisstraffen voor het bezit van verdovende middelen. Maar zij heeft één fantastische eigenschap: als alles misloopt doet ze alsof ze niets gezien heeft". Jim is van mening dat zijn vader zonder vrouw waarschijnlijk wel meer pleziertjes zou hebben beleefd, maar op den duur zou hij een leven zonder gezin en zonder Dorothy Mitchum niet hebben uitgehouden.

★ Kojak



De daadkrachtige hulp van Mickey Mouse en Donald Duck had superster Telly Savalas kortgeleden nodig toen hij met twee van zijn kinderen Disneyland bij Los Angeles bezocht. Kojaks fans gaven hun idool geen gelegenheid een van de vele attracties te beproeven of zelfs maar een restaurant te betreden. Twee oppassers, die zich terwille van de kinderen hadden verkleed als Walt Disneys lievelingsfiguren, zorgden er tenslotte voor dat Telly en zijn kinderen toch nog enig plezier aan hun uitstapje beleefden.



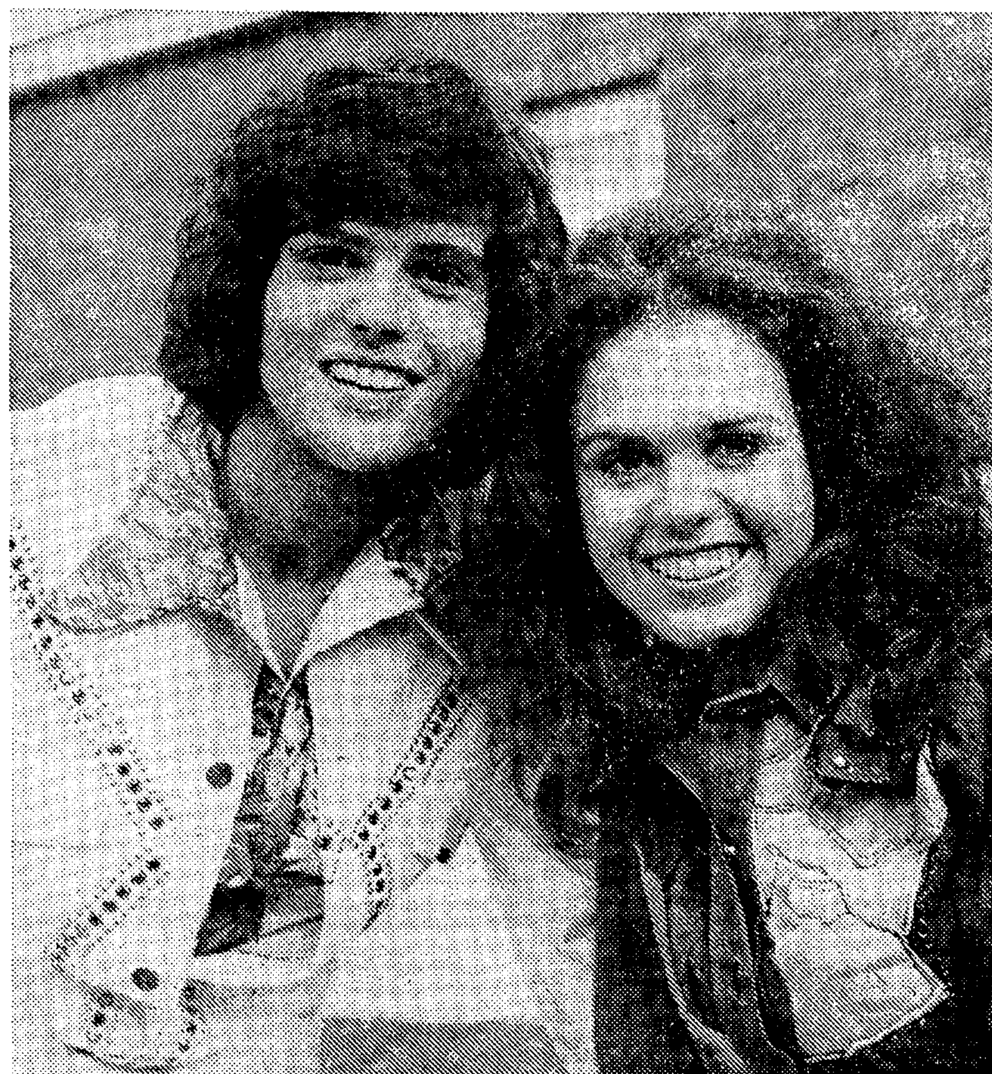
● *Elvis Presley*

★ Elvis

Opdat Elvis Presley door zijn fans niet zo snel zal worden vergeten, heeft een Amerikaanse drukkerij 1-dollarbiljetten op de markt gebracht met de afbeelding van de rockkoning. Overigens bevindt Elvis zich hiermee in goed gezelschap. Deze herinneringspapieren zijn ook gemaakt met de beeltenissen van president Carter en de ex-presidenten Nixon en Roosevelt. De Nixon-biljetten zijn volgens ingewijden een verliesgevende zaak. Zij worden bijna nooit verlangd.

„All you need": Donny en Mary

HILVERSUM – In het begin van de zeventiger jaren bereikte de popmuziek een ernstige krisis. Na Elvis Presley die blank en zwart had samengebracht en de Beatles die maatschappelijke en zakelijke gewoonten hadden verworpen, moest alles verwerkt worden. Er werd gezocht naar nieuwe wegen en die werden gevonden in lichtshows, flashlights, films, mistmachines en allerlei opzichtige kleding. Kortom komplete circussen op de podea van de Rocktheaters. Van dit gebeuren wordt een beeld gegeven in de zestiende aflevering van de KRO-televisieserie „All you Need", die de KRO zondagavond om 19.15 uur op Nederland I uitzendt.
In deze televisieuitzending muziekfragmenten van International Youth Orchestra, Donny en Marie Osmond, David Bowie, Jethro Tull, Keith Moon, Elton John, Bryan Ferry en Roxy Music, Emerson, Lake and Palmer, Helen Reddy, Vaughan Williams, Gary Glitter and the Glitter Band, Labelle, Cream, Eric Clapton en Bop Marley.



● *Donny en Marie Osmond*
... zondagavond in „All you Need" ...

Vera Lynn zegt voorlopig geen „goodbye"

„We gaan terug naar de nostalgische songs!"

Van onze showpaginaredactie

AMSTERDAM – Oneerbiedig zou je kunnen zeggen dat als we Vera Lynn niet hadden gehad, we de Tweede Wereldoorlog niet hadden gewonnen. The sweetheart of the forces werd ze vroeger genoemd; tegenwoordig klinkt het veel officiëler. Ze is „Dame", een adellijke onderscheiding, die weliswaar niet al te hoog is, maar toch niet bijzonder vaak wordt verleend. En in Nederland mag Dame Lynn zich commandeur in de Orde van Oranje Nassau noemen. Een onderscheiding waar ze trots op zegt te zijn. „Geen enkel land in Europa, waar ik in al die jaren ben opgetreden, heeft zoiets voor me gedaan. Heus, ik vind dat een hoge eer en als ik in Nederland ben (jammer genoeg is het niet zo erg vaak) draag ik die onderscheiding". Klopt. Als ik 's middags met haar kennismaak straalt de strik op de regenjas en 's avonds tijdens het optreden is de orde braaf op de witte jurk vastgespeld.

Vera Lynn, 60 jaar. Opmerkelijk jong en opmerkelijk vriendelijk en voorkomend. Opmerkelijk Engels. Precies en gedecideerd. En in eerste instantie razendboos. Want: 4,5 week toeren door Australië betekende 4,5 week een riante automobiel op afroep. Eén kwartiertje live-radio in Nederland, vanuit „Jazzland" in Amsterdam, betekent banjeren van de Korte Leidsedwarsstraat naar het Leidseplein, op zoek naar de taxistandplaats, die er dus niet meer is („tijdelijk opgeheven", schampert een chauffeur later), vanwege de werkzaamheden aan datzelfde Leidseplein, dat is veranderd in een plek vol lichtjes tot een woestijnvlakte met zandstormen en drilboren. Haar zorgvuldige kapsel raakt in de war en tenslotte vluchten we het Americainhotel in om aldaar maar een taxi te bestellen. Want in „Jazzland " valt onmogelijk met haar te praten. Niet omdat ze het niet wil, maar omdat het bigband-orkest The Ramblers onder bezielende, leiding van Marcel Thielemans repeteert. En keihard.

Opzienbarend

In het Hilton heerst rust. Doodse rust. Zeker in de suite, die Vera Lynn met haar echtgenoot gedurende een paar dagen heeft betrokken. Groene bloemmotieven alom, veel ruikers op onbestemde tafeltjes. Een schaaltje fruit. Dame Lynn peutert druivenvelletjes met lange nagels. Uitgeschopte schoenen en een vriendelijke interesse. „Een gesprek? Ja, prima hoor, maar ik heb de laatste tijd niet zo vreselijk opzienbarende dingen gedaan. Of moet het zijn dat ik vorig jaar in Nashville was, waar ik ben opgetreden"?
„Countrymuziek heeft altijd mijn grote belangstelling gehad en toen ik de kans kreeg er heen te gaan en er op te treden, heb ik dat dan ook meteen gedaan. Een zalige tijd, daar".

● Heeft ze het nog erg druk met optredens?

„Ja. We zijn zojuist teruggekomen uit Australië en hebben een paar dagen uitgerust op Honoloeloe. Dat was heus wel nodig, want per slot van rekening ben ik ook al zestig jaar. Vroeger had ik ook meer kracht om veel dingen achter elkaar te doen, om erg veel te reizen en zo. Dat doe ik niet meer. Ik zit liever thuis. Maar toch ben ik vorig jaar tot drie keer toe in Canada geweest en in Amerika hebben we ook een tournee gemaakt ter gelegenheid van het jubileumjaar van onze koningin. In Denemarken zijn we geweest voor een concert rond de bevrijdingsdag en dat is hetzelfde geweest in Nederland. Maar ik plan zoveel mogelijk om thuis te zijn. Naast een beetje werken voor de televisie en een show hier of daar in het land zit ik thuis. In de tuin, achter de naaimachine, achter de schildersezel. Ja, en dan heb je toch je handen vol, hoor".

Kalmer aan

„Inderdaad. Soms ben ik echt van plan het kalmer aan te doen, maar dan komen ze je weer vragen. En ik wil niet graag weigeren, omdat je dan bedroefde, of misschien wel boze gezichten kunt tegenkomen. Maar ja, ik heb naast een werkagenda wel degelijk een privé-agenda. Daar is zeer veel ruimte ingeruimd voor „charities". Liefdadigheidswerk, hè? Dat vind ik zeer belangrijk werk en ik ben telkens weer tevreden als ik zie dat er resultaten zijn bereikt".

Wat er de komende tijd staat te gebeuren? „We doen nog een optreden voor het RAF-cabaret in Nederland en dan moeten we weer snel naar huis. Mijn broer is volgende week veertig jaar getrouwd en dat wordt een heel groot feest. Daar kunnen we niet gemist worden en we willen er zelf ook graag heen".
Gezellige huiskamerpraat, maar toch moet Vera Lynn met de artistieke billen bloot. Haar opvatting over de hedendaagse muziek is misschien interessant.



● *VERA LYNN*
...„From the time you say Goodbye ..."

Nostalgie

„Ik heb sterk de indruk dat de muziek van vandaag heel vaak teruggaat naar de oude, nostalgische songs. Het publiek, ook het jonge publiek, wil die liedjes horen. Dat merk ik zelf vaak als ik concerten geef. Maar om nou te zeggen dat wat er tegenwoordig aan nieuwe materiaal gecomponeerd wordt, slecht is, is natuurlijk ook niet juist. Ik zeg nog altijd dat alles wat je doet, je goed doet, anders zou je het niet doen. Neem een Barbare Streisand bijvoorbeeld. Dat is optimaal goed, die is erg goed".

● En uzelf? Gaat u door met From the time you say Goodbye, en meer van zulke evergreens?

„Ja, want je merkt telkens en telkens weer dat de mensen het willen meezingen, het mooi vinden. Dan heb ik het gevoel dat ik er dus ook mee door moet gaan. En dat doe ik dan. Voor hun plezier en eigenlijk ook wel voor mijn plezier. Daarnaast dus zing ik tegenwoordig die countrymuziek. Nee, nee, niet met laarzen en cowboyhoed".

● U bent graag in Nederland, vertelde u.

„Ja, en ik vind het fijn om hier te kunnen zeggen dat ik nog steeds ontroerd ben door die koninklijke onderscheiding, een paar jaar geleden. Ik weet dat de Nederlanders een warm gevoel hebben voor de Britten. Op de manier zoals ze mij indertijd geaccepteerd hebben en nog steeds accepteren, accepteren de Nederlanders de Engelsen. Ik hoop dan ook van harte dat ik in jullie land mag blijven terugkomen. Alleen: gun me de rust om ook thuis te zijn bij mijn man en af en toe bij mijn dochter, die nu op kamers woont".

★ Redford

Robert Redford, zo zeggen zijn vrienden en collega's eenstemmig, is slechts daarom een superster geworden doordat hij voortdurend geld nodig heeft. Zonder luxe kan hij eenvoudig niet leven. De 40-jarige Redford, die nog steeds superhonoraria voor elke film toucheert, zou het geld hebben gestolen indien het hem niet door de showbusiness in de schoot zou worden geworpen, zo menen zijn producenten.

★ O'Neal

Een verbazingwekkende levenswijsheid toont de pas 13-jarige dochter van Ryan O'Neal, de kleine Tatum. Het meisje, dat bij de film al een bliksemcarrière achter de rug heeft, erkende: „Tegen een jongen zeggen dat hij niet moet huilen, is volledig in orde. Een meisje kan men dit advies niet geven. Ik heb mijn tranen nog nooit ingehouden, want als ik eens overtuigd huilde heb ik steeds gekregen wat ik wilde".

Liz Taylor

Van haar eigen schoonheid is Liz Taylor ook nu nog steeds overtuigd, hoewel haar figuur te wensen overlaat. Laatst merkte ze op: „Als ze mij vragen in wie ik het prototype van een mooie vrouw zie, dan antwoord ik steeds: Ava Gardner. Anderzijds heb ik altijd al gevonden dat wij tweeën verbluffend veel op elkaar lijken".

Farrah Fawcett-Majors

Farrah Fawcett-Majors, die nieuwe ster aan de hemel van de Amerikaanse showbusiness, begint nu pas echt te leven. Althans dat beweert de filmactrice zelf, sinds zij heeft bedankt voor haar hoofdrol in de tv-serie „ „Charlie's Angels". In een interview zei Farrah: „Ik heb geen televisierollen nodig. Ik speel nu weer in films, maak reclame voor firma's in cosmetica, en verdien meer geld dan ik ooit voor mogelijk had gehouden". Alleen al voor de reclame voor één bepaald merk parfum krijgt de blonde ster in de komende vijf jaren negen miljoen dollar.

TV vanaf morgen langer in de ether

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – In verband met de invoering van de zomertijd vanaf morgen (zondag) zullen de TV-kijkers de Duitse programma's vaak tot in het holst van de nacht kunnen volgen. Zoals bekend heeft Duitsland ook dit jaar geen zomertijd omdat anders in Berlijn twee tijden zouden moeten worden aangehouden: die van de Bondsrepubliek en die van de DDR. De invoering van de zomertijd betekent dat morgenavond met name het tweede net van de Duitse TV tot ongeveer half twee 's nachts in de lucht is.

disk-gokkie

Starship 109 - groep Mistral

SPITS EVEN de oren. Pak een pen of potlood en schrijf de volgende data even bij in je persoonlijke popagenda: zaterdag 29 april en donderdag (Hemelvaartsdag) 4 mei. Op deze twee dagen vinden er twee belangrijke popconcerten plaats in Limburg. Op zaterdag 29 april komt Frankie Miller en zijn band naar de stadsschouwburg in Sittard. Kaarten voor dit concert zijn vanaf volgende week zaterdag in de voorverkoop te verkrijgen. En op donderdag 4 mei komt Iggy Pop voor het geven van een concert naar de Rodahal in Kerkrade. Deze Engelse punkster heeft trouwens in ons land weer een nieuwe elpee uitgebracht met de titel Kill City.
EEN ALBUM dat qua tekst en muziek in 1974 al volledig klaar was maar toen was er nog geen enkele platenmaatschappij die de muziek van Iggy Pop wist te waarderen, waardoor het materiaal van deze elpee noodgedwongen bijna vier jaar in de kast is blijven liggen. De eindmix van deze elpee Kill City van Iggy Pop was in handen van de in California levende bekende guitarist James Williamson.
ROCK-PALAST is mijns inziens een van de betere programma's op de Duitse televisie, in een aflevering van dit daverende muziekgebeuren aanstaande zondagavond om vijf minuten over acht de ook in de Limburgse popcontreien bekende Engelsman Ian Dury. Dit laatste natuurlijk op Duitsland drie. En dit nog even voor het sluiten van deze rubriek: de Limburgse groep Carboon, van de elpee Witste nog Koempel, komt in de nacht van zondag op maandag tussen twaalf en twee in een radiospecial in het programma van Theo Stokkink. De groeten, het beste en tot de volgende week.

LEX NELISSEN

„Nachbar Holland" met keur van sterren

WDR en TROS naar Aken

AKEN/HEERLEN – Het zal niemand verbazen wanneer vrijdag 14 april een opvallend groot aantal Limburgers de grens overtrekt, richting Aken. Daar immers is men in Eurogress in de gelegenheid om de topartiesten uit de Nederlandse showbusiness aan het werk te zien. Tussen 20.00 en 22.00 uur wordt een voor veel publiek toegankelijke radio-opname gemaakt van het programma „Nachbar Holland". Nederlandse artiesten brengen hun beste nummers, daarbij begeleid door het grote amusementsorkest van de WDR onder leiding van dirigent Werner Müller. De WDR zendt de opname in zijn tweede programma uit op 6 mei aanstaande; maar ook de Nederlandse omroep heeft alert gereageerd en dan met name de TROS, die de luisteraars op tweede Pinksterdag 's morgens vanaf 8.30 uur laat genieten van dit unieke concert.
Het leuke is, dat alle uitgenodigde Nederlanders de gelegenheid krijgen meerdere nummers uit hun repertoire te brengen, zodat het concert een echt verzorgd, afgerond geheel wordt. De eerste solist is de in Duitsland intussen ook al zeer geliefde Nico Haak. Hij zingt uiteraard „Foxie-Foxtrot", maar dan als „Schmidtchen Schleicher", want dat leverde hem binnen de kortste keren in Duitsland een gouden plaat op. Daarnaast zingt Nico nog twee van zijn bekende toppers. En dat zijn tong af en toe dubbel slaat op de moeilijke Duitse tekst maakt het geheel er alleen maar charmanter op.

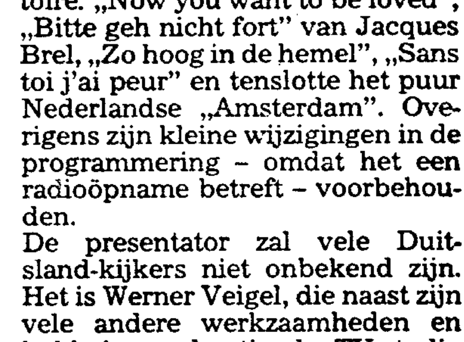
Nico Haak

Overigens is Nico Haak de enige die zijn liedjes in de Duitse taal brengt. Rosy en Andres volgen met hun Engelstalige nummers „I believe in you" en „Telephone Baby".
Het zal velen genoegen doen, dat ook Rob de Nijs op dit feestelijke concert zal schitteren. Rob, die met veel succes na een aantal erg magere jaren zijn tweede carrière startte met „Jan Klaassen, de trompetter", heeft sindsdien hit na hit gescoord. En het publiek is er intussen wel achter dat hij bijzonder geschikt is voor het vertolken van vaak schitterende teksten op mooie, melodieuze melodieën. In Aken zingt hij „De meermin", „Seizoenen", „Malle Babbe" en „De gloryroad".
Na het optreden van Rob de Nijs wordt het podium vrijgemaakt voor de Rotterdamse groep „Champagne", die op bruisende wijze een nostalgisch tintje in haar repertoire brengt. Deze groep, die in december 1976 voor een verfrissende bries in de Nederlandse popwereld zorgde met haar eerste single „Rock and roll star", zingt dit nummer óók in Aken. Evenals trouwens „Oh me, oh my" en „Valentino".
Na de pauze wordt gestart met een instrumentaal nummer, dat wel Nederlands grootste exportprodukt op muzikaal gebied kan worden genoemd: het beroemde „Olé Guapa" van Malando. En dan is het even tijd voor carnavalsstemming, want de 2 Pinten brengen een medley van bekende carnavalsliedjes ten gehore, om te besluiten met „Later zul je aan me denken".
Het is de bedoeling dat het Duitse publiek een breed beeld krijgt van het muzikale leven in ons land. Daarom ook is er ruimte voor Ted Easton and his Jazzfriends, die in drie nummers, „When you're smiling", „O Mona" en „Jeepers Creepers", hun vrolijke jazz-klanken zullen rondstrooien. Vorig jaar is Jack Bulterman overleden. Hij was de componist van onvoorstelbaar veel Nederlandse amusementsmuziek. Vooral de Ramblers hebben daarvan kunnen profiteren. Als een hommage aan deze componist (en de laatste jaren voor zijn dood bandleader) speelt het orkest een medley van zijn beroemdste nummers.



● *Rob de Nijs*

Liesbeth List



Het concert wordt afgesloten met een optreden door Liesbeth List. Zij zingt vijf zorgvuldig geselecteerde nummers uit haar repertoire: „Now you want to be loved", „Bitte geh nicht fort" van Jacques Brel, „Zo hoog in de hemel", „Sans toi j'ai peur" en tenslotte het puur Nederlandse „Amsterdam". Overigens zijn kleine wijzigingen in de programmering – omdat het een radioöpname betreft – voorbehouden.
De presentator zal vele Duitsland-kijkers niet onbekend zijn. Het is Werner Veigel, die naast zijn vele andere werkzaamheden en hobby's regelmatig de TV-studio induikt en dan als nieuwslezer van de „Tagesschau" op het scherm verschijnt. Werner Veigel is een in Nederland geboren Duitser, die ons land nooit helemaal kan vergeten. Zo organiseert hij elk jaar een Sinterklaasfeest, compleet met Holandse lekkernijen. En iedere gast krijgt dan een in oranje of rood-wit-blauw papier verpakt cadeautje. Geen wonder dat de WDR aan hem dacht als presentator van een concert dat zo'n grote propaganda voor de Nederlandse muziek moet worden.
Men hoeft niet naar Eurogres in Aken om kaarten te bestellen. Belangstellenden kunnen vanaf volgende week donderdag hun plaatskaarten kopen bij de kantoren van het Limburgs Dagblad.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. betrekkingen

Te koop aangeboden

Te k. VELDBRANDSTENEN div. soorten en kinderkoppen, 04402-4392

Te k. eiken BIERVATEN, 50, 100 en 200 liter, Reymerstok 7, Gulpen

ANTIEK te koop uit Engeland, Frankrijk en Duitsland, kasten, buro's, div. klokken, bronzen en legering beelden, klokkenstellen en zeer veel kleingoed, zeer geschikt voor de handel. 04495-2030, J. Driessen, Hoogstr. Nrd 5a, Stein.

Plm. 20 gebruikte huishoud. NAAIMACHINES met garantie v.a. f 75,- tot f 700,-. Wij repareren tevens alle merken naaimachines onder garantie binnen 24 uur. Pfaff naaimachinehuis H. Wijnen, Rijksweg-Zd. 112, Geleen, tel. 04494-46807.

Te k. antieke eiken KASTEN, kisten, platte buiskachels en potkachels, tel. 043-16993

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 Klusjes in huis. Les 8. Teleac.
10.30 - 11.00 Media in de school. Teleac.
15.30 Journaal.
15.32 Het tehuis van de fregatvogel. Natuurfilm.
16.15 Speelplaats. Leerlingen van de vierde klas van de Bieshaar te Hoogland bedachten een griezelverhaal.



● *MARTIN BROZIUS EN LARS BOOM*
(Wijden "Ren je rot" aan Tunesië 16.45 uur, Nederland I).

16.45 Ren je rot. Spelprogramma onder leiding van Martin Brozius. Verslag van Lars Boom over zijn vakantie in Tunesië.
17.20 - 17.35 Tros Penalty Bokaal. Vijf jonge voetballers maken op het veld van AZ'67 te Almaar uit wie zich de winnaar van het seizoen 1977/1978 mag noemen.
18.20 Wetenschap in beweging. Les 13. Teleac.
18.50 De Fabeltjeskrant. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
18.59 Walt Disney presenteert: „Charlie Crowfoot en de Coati Mundi". Tv-serie.
19.50 Lin Chung. Japanse avonturenserie. Yang Chin is er als soldaat in dienst van Kao Chiu niet in geslaagd Lin Chung levend gevangen te nemen. Hij zwerft nu als banneling rond. Gezocht wordt naar een bende die het meisje Feng Chun gevangen houdt.....
21.37 Journaal.
21.55 Wordt u al geholpen? „Adverteren doet begeren". Tv-comedyserie.
22.25 Gast-Vrij. Showprogramma vanuit de Evenementenhal te Groningen. Speciale gast: Jean Toots Thielemans. Medewerkenden: Louis van Dijk, Marcel Thielemans, Trio Tania Maria, Bonnie Tyler, Liesbeth List en anderen.
23.25 Tros sport. Sportrubriek.
23.50 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 Paspoort. Informatie voor Marokkanen.
18.55 Journaal.
19.00 De Bereboot. Voor de kinderen.
19.05 Avro's toppop presenteerd de nationale hitparade.
20.00 Journaal.
20.28 Telecross. Spelprogramma. Presentatie: Jos Brink.
21.00 De man aan de top. „De slangetand". Tv-serie. Yvonne consumeert een overdosis slaappillen. Ze is wanhopig. Hilary Madison en Nick Koslo voelen veel voor elkaar. Harry Ragin baalt van de bureaucratie bij de firma, en voorman Tom Dalessio schijnt ook niet eerlijk te zijn.....
21.50 Televizier Magazine. Actualiteitenrubriek.
22.40 Avro's sportpanorama. Sportrubriek. Presentatie: Frank Kramer en Jack van der Voorn.
23.10 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.55 Programmaoverzicht
14.25 Journaal.
14.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.00 Een plaats onder de zon. Feestelijk programma met Anita Amersfeld, Heinz Kruse, Toni Stricker, Michael Schanze, Carole Dawn Reinhart.
16.30 ARD-adviseur: geld.
17.15 Heil en gezondheid. Evangelische vesper uit het Duitse Institut voor Geneeskunde Zending te Tubingen.
17.45 Journaal.
17.48 Sportjournaal.
18.30 Intermezzo. Programma-informatie.
18.40 Gisteren gelezen. Uit het archief van een strafpleiter. „Mijn man is Zypanski". Tv-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.45 Het zevende zintuig.
19.50 Bij achten. Amusement en tekentrucage.
20.00 Journaal.
20.15 Aan de lopende band. Spelprogramma onder leiding van Rudi Carell.
21.45 Lottotrekking. journaal. woord voor de zondag.
22.05 The Engelse speelfilm uit 1969 onder regie van Jack Gold met Nicol Wiliamson, Ann Bell, Lilita de Barros en anderen. Michael Marler heeft zich opgewerkt. Hij is een groot zakenman maar in zijn hart is hij eenvoudig gebleven. Als hij hoort dat zijn vader is gestorven en denkelijk vermoord door een stelletje nozems, voelt hij zich gedwongen met deze figuren af te rekenen.
23.55 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

13.00 Programmaweekoverzicht.
13.30 Voor Griekse gastarbeiders.
14.15 Voor Italiaanse gastarbeiders.
14.58 Journaal.
15.00 Mijn oom van Mars. „Heimwee". Tv-tekenfilmserie.
15.30 Spannende verhalen. 1. Die Troglodytin. 2. Die Gemälde.
16.30 De Muppet Show. Poppenshow. Te gast: zangeres Ethel Merman.
16.59 De grote prijs. De weekwinnaars.
17.00 Journaal.
17.05 Spiegel der deelstaten. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Daarna: Das geht Sie an. Stookkosten.
18.00 Paul Temple. „Cresta run en koffiebonen". Tv-politieserie.
19.00 Journaal.
19.00 Journaal.
19.30 Rockpop. Muziek voor fans. Presentatie: Chistian Simon.



● *JANE*
Te gast in Rockpop.

20.15 ■ City lights. Amerikaanse speelfilm uit 1930 onder regie van Charles Chaplin met: Charles Chaplin, Virginia Cherrill, Harry Myers en anderen. Charlie, een landloper ontmoet in de stad een blind bloemenmeisje. Even later houdt hij een rijke man van zelfmoord af. Deze overstelpt hem als hij dronken is met cadeautjes. Ook wil hij de oogoperatie van het bloemenmeisje betalen.
21.40 Journaal.
21.45 De actuele sportstudio. Sportrubriek.
23.00 Cimarron strip. „Bandietenliefde". Tv-westernserie.
0.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 Telecolleges.
17.30 Literatuurverhalen.
18.00 Buurman Frankrijk.
18.30 Zum Beispiel.
19.00 Journaal.
19.05 Economisch magazine.
19.20 Sport in de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Ik ben een zoon van Amerika en voel me aan dit land verplicht. Cubaanse documentaire uit 1972.
22.20 Het Radio Symfonie-orkest uit Keulen speelt werken van Robert Schumann.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

17.30 Italiaanse les.
18.00 Kinderen uit deze wereld. „Dans met maan en ster". Tv-jeugdserie.
18.30 Leerhulp voor volwassenen.
19.00 Trekvogels. Documentaire over de herkomst en de bestemming.
19.45 Duitse monumenten. Niederwaldmonument en de rijksromantiek.
20.30 Open-end. Programma over relatieproblemen. Daarna: Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 Dag aan dag.
14.30 - 16.00 ■ Speelfilm: Ruggles of Red Gap. Satirische speelfilm van Leo McCarey met Charles Laughton, Mary Boland, Charlie Ruggles, Zasu Pitts en Roland Young. Butler Ruggles treedt in dienst bij een Amerikaanse familie. Toch heeft hij een wens. Een restaurant beginnen.
16.30 Open school
18.00 Bereboot. Voor de kinderen.
18.05 Onderweg naar Atlantis. Oostduitse jeugdfilm van Siegfried Kühn over een jonge Engelse ontdekkingsreiziger op zoek naar Atlantis.
19.30 Lottotrekking. Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Bij nader inzien. Zaterdagavondprogramma rechtsstreeks vanuit het Amerikaans Theater. Presentatie: Johan Anthierens, Monique Moritz en Guido Depraetere.
21.40 Babe. Amerikaanse tv-film. Met Susan Clark, Alex Karras en anderen, over de beroemde Amerikaanse atlete Mildred Dirikson, bijgenaamd Babe.
23.10 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

15.50 Interwallonië. Programma voor Italiaanse en Portugese gastarbeiders.
16.50 L'ile mysterieuse. Speelfilm uit 1973. Met: Omar Sharif, Philippe Nicaud, Gerard Tichy en anderen. Na de Amerikaanse slavenoorlog wil een groepje gevangenen ontsnappen. Een journalist, een matroos die het kind van zijn kapitein bij zich heeft, een geleerde en een zwarte bediende met zijn hond proberen te ontsnappen met een luchtballon. Tijdens hun reis steekt een zwaar onweer op, en professor Smith valt in de oceaan. De ballon landt op een verlaten eiland....
18.35 Inuit. De heldhaftige visvangst. Voor de kinderen.
18.40 Spectacle. Theaterrubriek.
19.10 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.25 Lottotrekking.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Le jardin extraordinaire. Dierenprogramma. Presentatie: Arlette Vincent en Edgard Kesteloot. De mens die van beren hield.
20.25 Vivre pour vivre. Speelfilm uit 1968. Met: Yves Montand, Annie Girardot en anderen. Een 40-jarige man, reporter bij de televisie, bedriegt zijn vrouw. Hij heeft een verhouding met Candice, een studente, en neemt haar mee op reportage in Kenya. Bij zijn terugkeer staat zijn vrouw hem op te wachten, en Candice moet ongemerkt verdwijnen. Catherine krijgt eindelijk haar beloofde reis naar Amsterdam, en samen vertrekken ze de volgende dag. Candice volgt hen, en zoekt Robert op. Wanneer Robert een uitvlucht zoekt, en een paar dagen doorbrengt bij Candice, heeft Catherine het spelletje door, en gaat weg. Robert woont bij Candice, maar na een tijdje loopt dit mis...
22.00 Journaal.
22.15 Télécope. Nieuw magazine met André Hagon, Emile Henceval en Georges Konen.
23.15 Journaal.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Met Hans op. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 8.45 ● Zaterdagochtendshow. Met Letty Kosterman en Herman Stok. 10.33 ZI. Informatief programma. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.51 In de rooie haan. Hitwerk en actualiteiten. 14.30 Bar. Belgische Artiesten Revue. 15.33 Kinderen een kwartje. Programma over school en thuis. 16.00 Het zout in de pap. Kunst en cultuur. 17.32 Dingen van de dag. Actualiteiten. 18.41 Proeflokaal. Openhartige gesprekken. 19.30 Zing zomaar simpel een melodie. Vrolijke liedjes. 20.00 De Vara feliciteert. Verzoekplaten. 21.00–23.55 Voor wie niet kijken wil. Muzikaal programma met om 22.00 Bespiegelingen van de week. 22.55 De rubriek "Contacten" van Elles Berger.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua. Actualiteitenrubriek. 9.00 Coulissen. Gast: Henk van Ulsen. (9.35 Waterstanden). 10.00 De Tien om kindershow. Speelkwartier met Martin Brozius. 10.30 Aktuasportcafe. 11.30 Kom eens langs in Hamdorff. Gasten: Henk Elsink, Danielle Dechenne, Decroos. 12.49 Werk en welzijn. 13.11 Aktua. Actualiteitenrubriek. 13.30 Voorzichtig breekbaar. 14.30 Met de beste wensen. 15.45 Stef Meeder speelt op verzoek. 16.03 De Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.10 Aktua-magazine. 19.00 Trosscountry. 20.05 Concert à la carte. Klassieke muziek. 21.20 Woorden in de avond. 21.45 Reflector. Informatie met het oog op de gemeente. 22.00 Laat ons de rustdag wijden. 22.45 Voor iedereen. Leven na de dood. 23.45–23.55 Goed nieuws. Het evangelie in de Turkse taal.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Popstation. 8.03 ● Happy Sound. 8.54 ● Eerlijk gezegd. 10.30 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los Vast. Gevarieerd muziekprogramma. (Tussen 13.30 en 14.00 de VIP-show met André van Duin). 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● De rock and rollmethode. 19.02 ● Pers vers. 20.02 ● Peter Blom. 21.02 ● Sportshow. 23.02 ● Strictly Country Style. 23.30 ● Jazztime. 0.02 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress. 6.45–7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Reveille. Klassieke muziek. 9.02 ● Black Dyke Mills Band. 9.40 Gitaarspelenderwijs. 10.00 Voor kleine bezetting. Klassieke muziek. 11.30 Pistache. 14.02 't Is historisch. Programma over geschiedenis. 14.30 Radio-matinee. Werken van Giuseppe Verdi. 15.45 ● Oude Oostenrijkse orgels. 16.30–17.00 Jazz-spectrum.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30 verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker, Petra. 8.00 Frühstückclub, Achim. 9.00 3x30, Haidy. 11.00 Heimatmelodie, Edy. 12.00 Die Luxemburger Unkkantine, Oliver. 12.30 Sport. 13.00 Superclub mit den Super-Acht, Oliver. 15.00 Die Hitbox, Martin. 15.30 Die RTL-Torparade, Fritz Walter. 18.00 Superclub-Pop-Nonstop, Oliver. 19.00 Stars im Studio-Künstler am Mikrofon. Heute: Juliane Werding. 20.00 RTL-Party, Matthias. 23.00 Country-Coach USA, Achim. 24.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10–20.00 In Gronsveld maken ze een woordenboek.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Gouden toppers. 11.25 Waar en wanneer. 11.30 De hitgolf van B.R.T.-2 met: BRT Nationale Top-30.
Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. Met om 14.00: Njam-njam. 15.30: Zand erover.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met De Vlaamse Top-10. Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Intermezzo. Melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. Popavond met muzikale specials. 23.00–23.45 Jazz met Rob.

ZONDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering.
15.30 Toneelspelen. Les 9. Teleac.
16.00 Najaar 1978. Introductieprogramma.
16.15 Koken. Introductieprogramma.
16.30 Les gammas. Les 29. Cursus Frans. Teleac.
17.00 - 17.32 't Is maar een vraag. "De torenbouw van Babel" Verhalen uit de bijbel.
18.14 - 18.45 Geologie. Les 2. Teleac.
18.50 Paspoort. Informatie voor Turken.
19.00 Journaal.
19.05 Tom en Jerry. Amerikaanse tekenfilm.
19.15 All you need. "De mooie jongens" TV-serie over de geschiedenis van de populaire muziek. Met onder meer: Kiss, Marie en Donny Osmond, Alice Cooper, David Bowie, Elton John, Helen Reddy, Gary Glitter en anderen.
20.05 Verbeter de wereld. Documentaire over de activiteiten van de Bond Zonder Naam.



● *KO VAN DIJK*
Hoofdrolspeler in "Een vuile egoist".

20.30 Een vuile egoist. TV-spel met Guus Hermus, Ko van Dijk, Georgette Hagedoorn, Leontien Ceulemans en anderen. Lionel, is vrijgezel en een kunstenaar. Hij kan zich een butler veroorloven, die hem echt verwend. Lionel is een tevreden mens. Zijn vrienden en kenissen begrijpen zijn manier van leven niet in brengen ....
22.35 Heel de mens. Hans Dorrestijn vertelt, hoe hij zijn moeilijke jeugd heeft verwerkt.
23.05 Zingenderwijs. Liedjesprogramma.
23.15 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

16.00 Journaal.
16.02 Paradijs der dieren. "Grazende gemeenschap" TV-natuurserie.
16.30 Waar hoor ik thuis? Marokko. Kinderen van Fez.
16.55 Sprekershoek. De kijkers hebben het voor het zeggen. Vandaag een programma van de Vereniging Botterbehoud.
17.10 Studio sport. Sportrubriek.
17.55 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio.
18.10 Kijken naar kinderen. Spelen voor kinderen zijn erg belangrijk.
18.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Artsenij. Magazine rond medische aangelegenheden. 1. Wat zijn wratten? Hoe kom je er vanaf? 2. Morgen begint de Hartweek. Hoge bloeddruk wat is dat eigenlijk?
19.20 Studio sport. Sportrubriek.
20.30 Journaal.
20.35 Het is weer zo laat. "Bergafwaarts" TV-comedyserie. Het gaat bergafwaarts met Waldolala. De nachtclub trekt ineens geen publiek meer. Tot overmaat van ramp bezorgt dochter Petra een fikse verrassing.
21.05 De platte jungle. Milieufilm over mensen in een bijzonder randgebied.
22.35 Mary Hartman, Mary Hartman. TV-comedyserie.
23.05 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.30 Programmaoverzicht.
11.00 Landen, mensen, avonturen. "Avontuur Zuid-Amerika".
11.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
12.15 Twee landen, een jeugd. Vijftien jaar Duits-Frans jeugdwerk.
13.00 Der Internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
13.45 Journaal.
14.15 Portret van een berg. De Wendelstein. Een winterdag op de Wendelstein.
15.50 Een plaats onder de zon. Documentaire over een project van het Deutsche Hilfswerk.
15.55 De roestrode ridder. Tv-kinderserie.
16.25 Zwarte oogst. Film. Monika is getrouwd met Ray Avery. Zij wonen in Las Vegas maar een noodlottig ongeval treft Ray.
17.55 Task Force Police. "Het tijdplan" Tv-serie.
18.45 In de voetsporen van Stanley en Livingstone. Professor Heinrich Harrer volgde in Zuid-Oost-Afrika de ontdekkingsreizigers uit de vorige eeuw.
19.30 Journaal.
19.33 Sportjournaal.
20.20 Wereldspiegel.
21.00 Journaal.
21.15 De hobby met het dienstpistool. Reportage over de vrijwillige politie in de bondsstaat Baden-Wurtemberg.
22.00 Het andere glimlachen. Paul en Irma zijn gelukkig getrouwd. Pauls succes doet Irma veranderen. Zij trekt zich terug. Haar vriendin Ellen weet haar taak wel over te nemen ....
0.00 Journaal.
0.05 Kritiek op zondagavond.
0.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.30 ZDF-matinee. Het geheim van de zilveren goden. Het leven in Kulanthapita, een vruchtbaar dal in het westen van de Himalaya. Rabindranath Tagore. Programma over deze dichter.
13.00 Het zondagsconcert. "Het spel kan beginnen".
13.50 Actuele vragen.
14.00 Journaal.
14.02 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine.
14.25 Weekkroniek.
14.45 Rommelkist. Voor de kinderen.
15.15 Heidi. "De grootmoeder" TV-tekenfilmserie.
15.40 Het xylofoon en fantasie. "Orff in Thailand" TV-serie.
16.10 Journaal.
16.15 Dankeschon. Nieuws van de Actie Zorgenkind.
16.20 Wat is er anders in Eichenau? Reportage over een voorbeeld van burenhulp.
16.40 ■ Meine Frau Teresa. Duitse speelfilm uit 1942 met Elfie Mayerhofer, Hans Sohnker en anderen.
18.00 Journaal.
18.02 Sport.
19.00 Dagboek. Nieuws uit de Evangelische wereld.
19.15 Gunsmoke. "Nachttrein naar Dodge City" TV-serie.
20.00 Journaal.
20.10 Perspectieven van Bonn.
20.30 Over de aard van de mens. "Het ik ontwaakt" TV-serie over volkenkunde. Vanavond: de menswording bij de oervolkeren.
21.00 Een man wil hoger op. "Vader Busch" TV-serie.
22.00 Journaal.
22.15 Niemandsland. TV-spel. De oude Hirst neemt van zijn wandeling een andere oude man mee naar huis. Deze probeert op allerlei manieren in het leven van zijn gastheer binnen te dringen.
23.50 Autoraces. De Formule 1-race in Long Beach om de Grote Prijs van Amerika.
1.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Weekjournaal voor slechthorenden.
18.30 Vragen van kijkers.
19.00 Abu, zoon van de woestijn. Voor de kinderen.
19.30 Tuinieren.
20.00 Journaal.
20.05 Rockpaleis. Optreden van Ian Dury.
20.50 Sport in de regio.
21.00 Journaal.
21.15 Wereldgodsdiensten: God in het laboratorium.
22.00 Onderwijs voor burgers, volkshogescholen in de Bondsrepubliek.
22.45 Omscholing. Gedramatiseerde documentaire over een omscholingsproces.
0.15 Sarah Schumann. Film over deze schilderes.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Weekmagazine voor slechthorenden.
18.30 Spelen met een zakrekenmachine. Les 1.
19.00 Het huis met nummer 30. "Nicki zoekt een vader" Tv-serie.
19.30 De vrolijke landman in het paradijs. Film over schone landbouw.
20.00 Nieuwtjes voor kinderen.
20.15 De wereld van boven.
20.45 Van Dyke & Company. Amerikaanse show.
21.35 Vragen over TV-programma's.
22.00 Sport.
22.30 De wereld in oorlog. TV-serie.
23.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.30 Open school. Voor boer en tuinder.
15.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
15.30 Wielrennen. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de Brabantse Pijl.
16.40 Sportuitslagen.
16.45 Opera: Fidelio (deel 2). Opera in twee bedrijven van Ludwig van Beethoven. Opgevoerd in de Weense staatsopera m.m.v. het koor en orkest van de Weense Staatsopera o.l.v. Leonard Bernstein.
18.00 Sport.
18.30 Bereboot. April-joker. Voor de kinderen.
18.35 Van Pool tot Evenaar. Toeristische kwis gepresenteerd door Nand Baert.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.30 Dorpsfeestzaal. TV-serie. "'t Zal altijd wel Engels blijven".
21.20 Ommekaar.
22.10 Journaal en sport.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.30 Independants a votre service.
11.00 - 11.45 Eucharistieviering.
13.05 - 13.50 Concertissimo. De hoogtepunten uit "De Messias" van Haendel. Koor en orkest van de Academy of St. Martin-in-the-Fields, o.l.v. Neville Marriner. Solisten: Sheila Armstrong, sopraan; Helen Watts, alt; Robert Tear, tenor; John Shirley Quirks, bas.
14.30 L'age de Cristal. Nieuwe TV-serie.
15.45 Visa pour le monde. Toeristische dokumentaire kwis. Presentatie: Paule Herreman en Alain Denis. Portugal.
17.45 Sport.
17.50 Boekenbeurs.
18.40 Le chien, le chat et quelques autres ... De visvangst.
19.10 Inuit. De eerste jacht. Voor de kinderen.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.29 Weerbericht.
19.30 Journaal.
19.50 Suggestions. TV-tips voor de komende week.
19.55 Sportweekend.
20.25 Les belles annees. Met: Annie Cordy en Helmut Zacharias.
21.45 Journaal.
22.00 Ce diable d'homme. TV-serie over het leven van Voltaire.
22.55 Journaal.

radio
● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.

8.10 Weer of geen weer. 9.30 Humanisten onder de Moerdijk. 10.00 De ene en de andere wereld van zondag... Waarin: doopsgezinde kerkdienst; informatie en muziek; wilde ganzen. 12.00 Muzikaal onthaal, showprogramma. 13.10 De toestand in de wereld. (13.19 Avro's Radiojournaal). 13.35 Hersengymnastiek. 14.00 Kruispunt, magazine over kerk en samenleving. 14.30 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.00 ● Wat krijgen we nou? 16.45 Hoe gaat het? Programma voor zieken. 17.00 Kerkdienst van de Baptisten Gemeente te Dordrecht. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Onze hulp, religieus programma. 18.15 Mensen, causerie. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 Een hemel op aarde? Lezing. 19.25 ● Tien jaar Doelenorgel Rotterdam. 20.30 ● In de kaart gespeeld, klassieke verzoeken. 22.40 Avro's Radiojournaal. 22.50 Weg van Wenen, hoorspel. 23.25 P.M., Kanttekeningen bij de actualiteit.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 22.00, 23.55.

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie, klassieke muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo, klassieke pianomuziek. 11.50 Buitenlands kommentaar. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en hoop, programma voor Surinaamse Nederlanders. 13.20 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● Vara-klassiek. 17.55 Mededelingen en politieberichten. 18.15 Dingen van de dag, aansluitend grammofoonmuziek. 18.30 Boemerang. 19.05 ● Orkest Malando. 19.30 Brood en spelen, theologie. 20.00 Journalistenforum. 20.30 Kijk op buitenland. 21.30 NOS-Cultuur. 22.30 Gamma van Alpha en Beta. 23.00 ● Met het oog op morgen. 23.05 Actualitetenoverzicht. Radio en televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.52 Even op adem komen, yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● De boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Sportpanorama. 11.30 ● Tony van Verre ontmoet Ko van Dijk. 12.02 ● Klink Klaar. 1302 ● Muziek uit Studio I. 14.02 ● Langs de lijn, sport en muziek. 18.02 ● NOS-jazz. 18.30 ● Gort en watergruwel. 20.02 ● Tombola. Met onder meer wereldkampioenschappen hockey in Argentinië. 23.02 ● De Oude Engh. 23.02 ● Eldorado. 3.02 ● De week in met. 6.02-7.00 ● Drie op je boterham.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.

8.02 ● Populaire klassieken en verzoekplaten. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 ● Opera-Matinee. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag: Limburgs Symfonie Orkest en Schmuhl Ashkenazy, viool. (ca. 15.00 Praten over muziek). 16.00-17.00 Musica Nova.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Petra. 8.00 Moment Mal, Georg en Petra. 8.55 Auf ein Wort. 9.00 Schlager-Frühstück. Günther. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen, Achim. 13.00 Günthers Sonntagsmenu. 14.00 Hitparade, Oliver. 16.00 Das Wunschkonzert, Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Gefragt, gespielt, Jörg. 21.00 RTL-Discothek, Jörg. 22.00 Sport. 23.00 Achims Musicbox. 24.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter, Achim.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00–19.00 Sport, sport, sport.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen met de juiste tijd. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05
Brabant: 20.00 Brabant op zondag. 12.00 Janenalleman. 13.10 Met zeven aan de tafel. Chansons en klassieke muziek.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van B.R.T.-2 met: West-point. 15.30 Vrij entree. Zondagradiomatinee.
Limburg: 17.00 Piek-uur met om 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45: Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. Oude folianten. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws met sportuitslagen. 19.20 Muziek ... ludiek.
Antwerpen: 20.00 Sportprokkels. 20.15 Concert in jeans. Met: Taetske Kleyn, harp. Rita Dams, mezzosopraan. Lex Blankestijn, fluit. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

Te koop aangeboden

Te k. br.wit GASFORNUIS anderhalf jaar oud. Barbarastr. 20, Kerkrade.

VOERAARDAPPELEN te k. A Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. Eventueel thuis bezorgd.

Van part. antieke Henri II KAST, ƒ 1600,- Berkenstr. 30, Kruisberg-Brunssum.

Te k. a. zeer goede Duitse PIANO, ƒ 2000,-. Te k. a. electr. orgel, 9 mnd. garantie. Tel. 04493-2447.

Te k. antieke KAST met tafel en 6 stoelen, ƒ 1900,- en bungalowtent 4 pers. ƒ 375,- Emmastr. 80, H'broek.

Te k. ORGEL met rytme box, voor beginneling of begel. Van Orkest 3 mnd. oud. Tel. 045-218968.

Te k. mod. kast en EETHOEK. Te bevr. na 16.00 uur. Columbusstr. 103, Heerlen. (Wieer).

Te k. 2-persoons BEDKAST. Dek. Lenderstr. 17, Hoensbroek. Tel. 221301.

Te k. weg.verh. damesfiets, UITTREKTAFEL met 6 stoelen, slaapbank, 1 p.slaapk., salontafel, gasfornuis. Schieversheideweg 40, Heerlen-Heide.

Te k. complete LICHTMAST. Te bevr. Pr. Christianstr. 26, Hoensbroek. Na 17.00 uur.

Te k. VELDBRANDSTENEN plm. 600 st. voor 50 ct. p.st. Op de Vijf Bunder 21 Vaesrade.

Te k. EETHOEK, pick-up en radio, staande kapstok z.g.a.n. te koop voor ƒ 600,-. Mgr. v. Gilstraat 212. Kerkrade.

Lodewijk de 14e SLPK. noten, alles met kuif en rozen uitgesn., 3-drs. kast, bed 135 br. Nachtk. met opzet. 3200,-. Ook apart te k. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W., 045-412735.

Te k. tropisch VISAQUARIUM 70x40x40 compl. De Vossekuil 15, Hrl.

Te k. BANKSTEL 4 stoelen en mooie kast en kleerk., gashaard m. marm. blad en 2 radio's weg. plaatsgebrek. Holleweg 19 Heerlen, 045-712120.

Te k. pas gestoff. SLAAPBANK als nieuw beige velours ƒ 50,- Tunnelweg 35, Terwinselen.

Goede PAARDEMEST te k. voor uw tuin of gazon, event. ook thuis bez. Manege Ouverbergstr. 2, Brunssum, tel. 250265.

Te koop COMMUNIE-JURKJE lang met hoed. Bernadettelaan 87, Abdissenbosch-Waubach.

Te k. een mooie geheel nieuwe VOUWFIETS. Veeweg 26, Ubach o. Worms.

Te k. GASKACHEL 14.000 cal. Eigen thermost. ƒ 150,-. Daf 55 bj. '70 ƒ 350,-. Koelgroeverstr. 14A, Eygelshoven, tel. 352314.

Elektr. ORGEL ƒ 800,-. Rozenstr. 112, Heerlerheide-Heerlen.

Te k.a. KANTELPOORT 2.25 bij 2.15 mtr. Wissengrachtweg 1, Hulsberg. Te bevr. na 18 uur.

Te k. gazon MOTORMAAIER merk Suffolk „Super Punch 14" z.g.a.n. Te bevr. Sibbergrubbe 14, Valkenburg, tel. 04406-13095.

Te k. eiken L-vormig BUFFET, eiken juke-box, caféventilatoren, 2 brandblussers, grote ijskast, gashaarden, 2 gasfornuizen. Lousberg, Nieuweweg 78, Valkenburg, tel. 04406-12624.

Te k. L en R AANR.BLADEN, roestvrij, 1 trimfiets, salontafel met glasplaat t.e.a.b. Dr. Ariënsstr. 38, Valkenburg.

Te k. aangeb. 1 ronde tafel, 1 draaib. t.v.-tafel, 4 KEUKENST., 1 keukenkastje, 1 Moulinex grill, 1 opvouwbaar wandelwagentje, 1 bijzettafeltje, 1 bankstel. Tel. 04742-1952.

Te koop BANKSTEL. Best. uit bank en 2 fauteuils plus salontafel. Oude Heide 11, Nieuwenhagen, tel. 045-312020.

Te k. Esta-DIEPVRIESKIST, 350 ltr., 1½ j. oud. Koopje. Z. mooie hangolielamp. Kasperenstraat 48, Kerkrade-W.

Dassen - AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen - AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. O.a.: Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen. Stationsstr. 6, Kerkrade, 045-455088.

Te k. a. KARREWIEL, oude Holl. dakpannen, eikehout en steigermateriaal. Ransdalerstr. 54, Ransdaal, tel. 04459-1909.

Te k. SLAAPKAMER, 5-deurs kast, dubbel bed, geheel nieuw. ƒ 1.200. Tel. 045-312232.

Te k. oudewetse REISKOFFER/KIST. Romenkamp 69, Oirsbeek.

ANTIEK van partic. Spotgoedkoop, alles moet weg: Marmer klokkenstellen ƒ 150; ronde schoolklokken; Engl. lantaarnklokken; prachtige regulateurs; schilderijen; tin en div. Columbusstr. 67, Heerlerheide (Wieёr).

Te k. CLUBSTEL (meubelment), pr. ƒ 500. Nieuwstr. 48, Hoensbroek.

Te k. pracht KINDERWAGEN, als nieuw, ƒ 175; oud nachtkastje, ƒ 110; wandelwagen, ƒ 40; partij boeken, 600 st., ƒ 200. V.d. Scheurstr. 39, Heerlen, tel. 045-721502.

Te k. Bosch-BOORMACHINE 2 T, 10 mm, weg. overcompl. Tel. 04492-1441.

Te k. aangeb. MOBYLET brommer prijs ƒ 80,-, gasfornuis z.g.a.n. ƒ 75,-. Minolta fototoest., Breugelse kast, 10 gebeeldh. panelen, Meidoornstr. 67, Hrl. Tel. 045-413089.

Gevr. WANDMEUBEL eiken of noten br. 250 tot 280 cm. hoog 200 tot 250 cm. Tel. 045-413204.

Te k. KINDER-WANDELWAGENCOMB., babysit, kinderstoel en reiswieg, samen ƒ 125,-. Essenstr. 16, Brunssum.

Grote partij antieke Engelse, Franse en Holl. KLOKKEN met 2 jaar voll. garantie. Lage prijzen. Waalseweg 44, Someren, tel. 04937-2945.

Te k. aangeb. GITAAR-VERSTERKER merk Randall (6 speakers), 100 Watt ƒ 750,-, na 18.00 uur, tel. 045-314633.

In orde zijnde aangepaste S.T.B.-DUIVENKLOK te koop. Pr. ƒ 240. Tel. 045-452653.

Te k. enkele rollen geplastificeerde HARMONIKA-DRAAD. Nieuwstr. 71 Kerkrade.

Te k. van nieuwbouwwon. 420 BETONDAKPANNEN kl. rood-bruin. Weegbree 19, Ubach o. Worms.

Te k. ribfl. BANKSTEL d.bruin 1-2 en 3-zits. tafeltje met tegeltjes, ook apart. Burg. Waszinkstr. 3 Heerlen. Tel. 045-711040.

Te koop wegens plaatsgebrek Queen Anne SALONKAST 2.20x1.35 cm ƒ 250,-. Salontafel ƒ 100,-. Queen Anne bankstel (wol Mohair) ƒ 500,-. Pr. bruidsjurk (Italiaans model) ƒ 400,- kl. oud grenen kastje 70x90x50 cm. Tel.: 04495-2512.

Te k. klassiek BANKSTEL 3-2-1-zits, draagbare tv 45 cm beeld, Com. jurkje 128 Amsterdamstr. 24, Hrl. tel. 045-713293.

Te k. Gibson BASGITAAR EB111 1,5 jr. oud pr.n.o.t.k. Grachtstr. 3, Eys-Wittem.

Partijtje VERF te koop van alles wat. Lakverf, grondverf, muurverf. Rauhfaserverf, Tex, autoplamuur enz. ƒ 3,- per kilo. Tel. 045-213564.

Te k. aangeb. GITAAR Yamaha 3 mnd. oud van ƒ 305 v. ƒ 225,- (nog 9 mnd. gar.) Bethlehemstr. 11, Hrl. Tel. 413801.

Mooie inruilmeubels: 1 noten WANDMEUBEL 2.40 mtr. z.g.a.n. ƒ 1350,-, 1 wengéwandm. nieuw, 2.20 m z.g.a.n. ƒ 950,- 2 teak wandm. 2.20 m en 2.50 m m. t.v.v. ƒ 295,- 1 noten salonkast m. glas en 2 ahorn deuren ƒ 175,- 1 bankstel beige/bruin nw. bekl. met skai. ƒ 750,- 2 divans groen/beige nw. bekl. p.st. ƒ 295,- 1 eethoek pali. groen skai ƒ 450,- 1 eethoek noten beige skai ƒ 450,- 1 salontafel marmer chr. poot ƒ 225,- 1 salontafel rond 95 cm stenen blad ƒ 125,- 1 salontafel wit kunststof ƒ 150,- 1 mimiset wit/rood modern ƒ 195,-, 1 chipp. salontafel 120/60 ƒ 250,- 1 eethoek 6 stoel. ant. alles groen ƒ 375,- Alles wordt gratis thuisbezorgd in een omtrek van 25 km. Meubelmagazijn Coerver, Akerstr. 80, Spek'heide.

Te k. antiek MECHELS kastje met 6 leeuwenkopjes, goed in orde ƒ 1500,- Kloosterstr. 16 achterom Waubach.

Te k. 5-delige moderne rib ZITGROEP compleet met tafels ƒ 700,- tel. 045-310795.

Te koop 8 stuks JUDOMATTEN 1 mtr x 1 mtr. tel. 316202.

DAMESSPORTFIETS met handremmen ƒ 125,- omafiets ƒ 135,-. Smeets, Kuypstr. 20 Spaubeek.

SPOTKOOPJES. Koffieserviezen en sierporseleinen. Andere goederen kunnen worden ingeruild bij Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen. Tel. 04494-42760.

Spotkoopjes mod. CLUB 3-zits bank, uittrektafel, grenen bureau, grenen wandmeubel, karpet, nachtkastjes, tuinstoelen, slaapkamer, parasols, veel geschenken. Alles aan de laagste prijzen bij Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen. Tel. 42760.

Te k. gave antieke EETKAMER en 2 Mechelse kasten. Te bevr. Henri Hermanslaan 384 Geleen.

Te k. SNELDEKPANNEN. Maasstraat 13 Obbicht.

Te k. nieuw Sony VERST., Sony tuner, nieuw Scott verst., Scott tuner, 2 tuner/versterkers 2x18 W., 2x25 W., boxen 30, 40, 50, 70 en 90 W., 3 draaitafels, 2 cassettedecks m. dolby, Sony bandeck. Luciastr. 73, Beek, tel. 3998.

Te k. aangeb. AQUARIUM 1,30-50-60 met lichtkap. Pr. ƒ 175,-. Anjelierstr. 85, Heerlen.

Te k. 1 DAMESSPORTFIETS, 1 herenfiets met versn., 1 omafiets, 1 oude meisjesfiets. Tel. 215829.

Te k. PAARDEMEST voor de tuin. ƒ 25,- per tractorwagen thuisgebracht. Tel. 04492-1822.

Te k. kanarie-BROEDKOOI, wasautomaat, aanhangwagen, ponywagen en pony's te koop. Hommerweg 288, Amstenrade. (Camping). Tel. 04492-1822.

Te k. een VITRINE v. 2,5 m met boven- en onderbelichting. Deze kunt u nu reeds in bedrijf zien. Hoofdstr. 33 Schimmert.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket vanaf ƒ 2500,-. Keuring, gar. Bel voor gratis offerte tel. 04406-12862. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. IJSKAST, bungalowtent „Walker" 6-pers. m. toebeh. i.st.v.nw. Gashaard, gasfornuis m. gril, Reeweg 115, Waubach.

BIELS te koop. Vossenberg, Burg. Slangenstr. 78, Hoensbroek, tel. 045-212744.

Heerlijke AARDAPPELEN 15 ct. per kg. Pakje hooi ƒ 4,- per pakje. H. Menrens, Aan de kerk 2, Amstenrade.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank BV, Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345. Radio Frank BV, Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. weg. omstandigh. RACEFIETS Koga Myata type Gentleraces, 6 mnd. oud. Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

H.H. HANDELAREN en winkeliers. In deze dure tijden is het noodzaak om de goedk. in te kopen. Koop daarom uw kopervaren, petr.lampen, klokken enz. bij Mart v.d. Borgh, Sittarderw. 109, Heerlen, tel. 045-720001. Mag. open di. en do. van 10-20 uur.

Te k. eiken WANDMEUBEL met bankstel 1 jr. oud z.g.a.n. Tel. 04442-2720, Steyns, Schilterstr. 38, Simpelveld.

Te k. witte BRUIDSJURK met hoed mt. 40, klok v. draaibare televisiemast event. m. rotor Axis m. rooster v. opensh. plm. 40x40 cm Koningstr. 12 Hoensbroek.

Te k. IJSKAST 140 liter, 1 jaar oud ƒ 250,-. Dorpstraat 130. Tel. 045-254129 Brunssum.

Te k. w. emigratie: hele INB., waaro. meub., schild., kl., t.v. enz. Papegaai m. kooi tegen ejk. aann. bod. Vroenstr. 18, Kerkrade.

Te k. electr. KOLOMKACHEL, gasgevelkachel en gash. Hulterweg 17, Oirsbeek.

Te k. i.g.st. MINIFIETS geh. compl. ƒ 75,-, groene jalouzie voor binnen afm. 2,33 mtr. br. en 2 mtr. lang. Pr. 80,-. Hazekampstr. 76, Brunssum.

Speciale aanbieding van zilveren MUNTEN. Rijksdaalder Wilhelmina 1944 (Curaçao), kwaliteit: prachtig, prijs ƒ 16,-. Bestellingen en/of informaties (ook voor andere aanbiedingen): De Grenswisselkantoren N.V., Centraal Station, Amsterdam, telefoon: 020-221324 tst. 142. Of bij een van onze 60 vestigingen op stations aan de grenzen.

Te k. aangeb. AQUARIUM volglas 100x40x40 met biologische filter, vissen, planten en toebeh. ƒ 350,-. Ceintuurstraat 65, Schaesberg.

Te k. ORGEL Solina B 106, filmcamera Canon, zoom dubbel evt. projector. Beekstr. 37, Limbricht, tel. 04490-14898.

Te k. kl. SECRETAIRE, kl. buro, handnaaimach., trapnaaim., verder nog van alles. Onderstestr. 9, Palemig-Hrl.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36-38 geh. compl. en bar- en t.v.-kast. Pr. 80,-. Pleinstr. 1, Treebeek.

Te k. aangeb. antieke EETHOEK kast en olielamp. Kl. Winselstr. 5 Terwinselen.

Te k. v. part. antiek KLOKKENSTEL en eethoek. Theresiastr. 38 Bleyerheide.

Dagelijks open ANTIEKIMPORT, Groenstraat 107, Geleen. Meer als 300 st. kleingoed, veel brons.

Waardevolle ekskl. GESCHENKEN. Antiekimport, Groenstr. 107, Geleen. Meer als 100 st. kleingoed.

Bronzen beelden, KLOKKEN, miniatuur pendules, miniatuur brons. Meer als 300 st. kleingoed. Antiekimport, Groenstr. 107, Geleen. Dagelijks open.

ANTIEKIMPORT, Groenstraat 107, Geleen. Enkele zeer mooie KASTEN.

Te k. excl. WANDMEUBEL, bankstel en twee krist. chroom salontafels. Severenplein 9, Maastricht-Amby.

Te k. electr. ORGEL merk Jumbo 61 R 6 Treebeekstr. 113, Treebeek na 17.00 uur.

Te k. DRUMSTEL (Maxwin) met alle toebeh. z.g.a.n. Amerstr. 2, Beersdal, Heerlen.

Te k. BANKSTEL +salontafel. Kievitstr. 27, Hrln., tel. 214117.

Te k. AANHANGWAGEN met opl.rem., 240 l x 200 h. x 100 b., m. afneembare dichte huif. Te bevr. Kerkstr. 264, Brunssum, tel. 045-253075.

Te k. mod. 2-pers. BED met 2 matrassen, of te ruil tegen 1-pers. bed. Keerberg 97, Voerendaal, tel. 04446-2190.

Te k. electr. FORNUIS (Atag), met ingeb. gril en draaispit + draagb. platensp. + moderne eetk.lamp. Vermeerstr. 11, Spaubeek.

Te k. 1 HERENSPORTFIETS m. 10 versn., z.g.a.n. ƒ 200. Tevens mooie herenfauteuil en 3-zitsb. Koopje. Keelkampstr. 41, Nuth.

Te k. BASINSTALL. (Fender), 100 Watt, incl. hoezen, 15 mnd oud; Dynacord-mixer met echo en 150/220 Watt eindversterker, 1 jr. oud. Tel. Hrln., 045-721208.

Te k. noten ovale SALONTAFEL z.g.a.n. Weyenbergstr. 184, Hoensbroek, tel. 216007. Na 18 uur.

Moderne KAST te k., 3.40 br. 1.85 hg., palissander m. wit. Pr. ƒ 350. Gravenweg 30, Ubach over Worms.

Import Afrikaans steen- en HOUTSNIJWERK, handgesneden tafels excl. poefs. Hidex Boetiek, Heerlen, Willemstr. 44, net over de spoorwegovergang.

Te k. goed onderh. ovale mahonie EETHOEK met 4 bijpassende stoelen skai bekl. moderne stijl. Grubbenweg 34, Klimmen.

Te k. 2e hands electrische GRASMAAIER met grote opvangbak, i.g.st. ƒ 100,-. Grubbenweg 34, Klimmen.

Antieke MEUBELEN, commodes, opastoelen, klokken, hanglampen, kleingoed. Mauritsweg 116, Stein, tel. 04495-1204.

Te k. weg. omst. moderne KAST 2.50 mtr, bijbeh. discomeub. en bankstel overgord. 7.50x2.60 m, 2 j. oud, t.e.a.b. Nusterweg 49, Sittard.

Te koop BOOT en trailer met 20 pk motor. Demstraat 149, Hoensbroek.

Te koop aangeboden: WINKELINVENTARIS voor kledingzaak, zoals paskamers, kledingrekken en kledinglift. Prijs nader overeen te komen. Inlichtingen: 04490-11546.

Te k. Biedermeier VITRINEKAST, bureau. Vrijthof 15, Klimmen.

6 BARKRUKKEN met rugleuning te k. Jonkheerstr. 6, Schaesberg, tel. 045-315264, na 14 uur.

Als nieuw aanbiedingen: PIANO'S Zeittner & Winkelmann 4590, nw. 7070. Haegele 7600 nw. 8580. Rippen 3250. Gerbstadt 1150. Mossel & Versteege b.v., Honigmanstraat 5-7, Heerlen, tel. 717155.

Mossel & Versteege heeft zijn totaal nieuwe collectie PIANO'S en vleugels binnen gekregen. Een tiental bekende merken van zowel piano's als vleugels staan voor u te pronken. Merken die er o.a. zijn: Aug. Förstyer, Steinway en Sons, Lindbergh, Ed. Seiler, Yamaha, Rippen, Pleyel, Kawai, etc. Vraag vrijblijvend informatie en foldermateriaal. Mossel & Versteege b.v., Honigmanstraat 5-7, Heerlen, tel. 045-717155.

Als nieuw aanbiedingen ORGELS Solina-orgel ƒ 1.495 nw. ƒ 1.850 Solina ƒ 995 Thomas ƒ 750 ƒ 750 Riha Andante ƒ 1.995 nw. ƒ 3.250 Mark 2000 TL ƒ 3.995 nw. ƒ 5.695 Mark 1600 L ƒ 2.995 nw. ƒ 3.695 Lowrey ƒ 4.500 nw. ƒ 6.990 Hammond ƒ 2.590. Mossel & Versteege b.v., Honigmanstraat 5-7, Heerlen, tel. 717155.

Weg. pltsgebr. te k. platenradio-t.v.-meubel (z.t.v.) ƒ 100,- Biedemeyer ronde TAFEL m. 4 st. ƒ 100,- salonkast ƒ 100,- en ƒ 75,- Europalaan 637, Brunssum.

Weg. omst. te k. oud BED en eeth. best. uit taf. 6 st. en 2 kastjes alles eiken, tevens ant. schrijftafel i.z.g.st. Karmelstr. 78, H'baan, tel. 417058.

Te k. aangeboden 2 stuks stalen LICHTMASTEN met armaturen. Buizerdweg 1a, Abdissenbosch (industrieterrein).

Te k. antiek THEEKASTJE met halspiegel. Dr. Schaepmanstr. 73, Heerlen.

Te k. antiek. Lodewijk bankstel nieuw bekl. m. ant. gobelinstof, t.e.a.b. en biedermeier tafel. M.L. Kingstr. 4, Eygelshoven, tel. 351872.

Te k. modern WANDMEUBEL 3 m. lang. Ridder Hoenstr. 39, Brunssum.

Te k. BRUIDSJURK maat 38 met toebehoren. Tel. 04447-3136, na 17 uur.

Antieke MEUBELS voor iedere beurs vindt u bij antiekgroothandel Heisterberg no. 5, Hoensbroek. Geopend donderdag- en vrijdagavond v. 20-22 uur. Zaterdags de gehele dag. Tel. 045-218386.

Wegens omstandigheden complete KINDERKAMER nog niet gebr. met toebeh. Kantstraat 40, Ubach over Worms, tel. 311095.

Te k. eikehouten TAFEL 140 cm. x 80 cm, blad 9 cm. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

Te k. 2 ijzeren din 13 BLAKEN 5 mtr. lang. Barbarastr. 10, Palemig-Hrl.

Komplete witte SLAAPKAMER, 5-drs. Hoogb. kleerkast. Tel. 04454-1970, Bergstr. 6, Vaals.

Zondag 2 april as. Luikse MARKT in het Sociotijdsgebouw te Schinnen, geopend van 10 tot 18 uur, 40 standhouders, handel voor iedere beurs.

Te k. EETHOEK (essehout), 7-dlg., ƒ 500; 2 salontafels ƒ 175. Tel. 045-716716.

Te k. complete Super-8-FILMUITRUSTING. 04494-40848.

Te k. aangeb. KNIPMACHINE, gesch. voor tegels, beton- en n.b.i. Tevens partij bloembakken en gebr. wasbakken. Corisbergerweg 78, Heerlen-Heksenberg.

Compleet VOLGLASAQUARIUM te koop. 1.30x40x40, t.e.a.b. Zandbergerweg 33, Bocholtz.

Oude echte eiken BALKEN ca. 200 jr. oud Tel. 09-4924628277.

Inruilaktie oude MEUBELS. Veel geld terug voor uw oude meubels als u deze inruilt in onze cash- en carrymeubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek en modern. Vraag gratis huisbezoek, om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598.

Te k. RENFIETS pr. ƒ 450,- Kraaistr. 7, Versilienbosch-Heerlen.

Te k. z.g.a.nwe. Philips WASAUTOMAAT. Valkstraat 8 Heerlen, na 18 uur.

Te k. GASHAARD, eenpersoons stalen bed, 2 pers. houten bed met spiraal, skaileren bankstel. Tel. 045-416305.

Te k. RENFIETS merk L. Bodet. Te bevr. Jos Maenenstr. 14, Valkenburg.

Te k. prachtig leren BANKSTEL en 2 Perzische tapijten. (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Dames ren- of TRIMFIETS, Empo, Chimano, 10 versn. 0,5 jaar oud ƒ 350,-, Marco Polostr. 29, Heerlen, tel. 045-215036.

Te k. COMPRESSOR 220 Volt 220 ltr. per min. met spuit en waterafscheider, tel. 045-218811.

Te k. 70 zwaar eiken RESTAURANTSTOELEN, bekleed en armleuning. Pr. per st. ƒ 15,- in een koop ƒ 700,- tel. 04490-13673.

Zwaar eiken klassieke EETHOEK met 6 stoelen 595, 1e klas bandrec. 175, modern wandmeubel 95, modern stereomeubel lang laag model met tuner versterker en platenspeler 395, moderne eethoek 95, stereo platensp. met stofkap 55, klassiek Engels bankstel 'n juweel met originele Pullmanvering 495, stereo tuner versterker platensp. combi met stofkap, iets moois 295, eiken wandmeubel met pr. snijwerk 695, grote collectie moderne en klassieke clubs v.a. 35. Verder 2-zits bankjes, ook in echt rundleer, radio en t.v.-meubels, salontafels in marmer, noten en eiken. Alles spotpr. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij Markt).

ANTIEKOPRUIMING. Geloogd eiken, 2-deurs hangkasten. Commodes, losse bedden, eethoeken, nachtkasten, spotgoedk. Alles moet weg. Veldschuurw. 1A Meers-Stein, 04495-4427.

Te k. electr. FORNUIS te bevr. na 6 uur Nieuwenhagerstr. 27 Ubach over Worms.

Te k. antiek KASTJE olmen met wilgen afm. 1,20 m h., 1 m br., 0,44 m diep. Pr. ƒ 450,-. Tel. 04492-2469.

Te k. 4 zware CLUBS: 2 hoge, 2 lage. Per 4 st. ƒ 4000,- Per 2 st. ƒ 2500,- H'broek. Tel. 211171.

ANTIEK: kasten, stoelen, hanglampen, klokken, ruime sortering kl. goed enz. Muisbergstr. 32 H'broek. (bij markt hoek St. Jansstraat).

Weg. plaatsgebrek DIEPVRIES te k. 600 ltr. Overbroekerstraat 72, H'broek.

Te koop gevraagd

Gebruikte BOUWLIFTEN, steigers, transportbanden, vorkheftruks, schaftwagens, aanhangwagens diesel-electro kompressoren, alle overtollige aannemersmateriaal. Aanbiedingen. 045-411913.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. rood en geel KOPER, alum., lood, zink, accu's. Wij betalen de hoogste prijs. Groothandel H. Janssen, Lintjesweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-19291.

Te k. gevraagd 2 PAARDS-PAARDENTRAILER, dubbelassig, 4 wielig met kenteken Tebuco Sittard 04490-15885 of 04409-2633.

Gevraagd perceel KERSTBOMEN. Brieven met prijs en ligging aan v. Helmond, Kerkstraat 32, Asten.

Märklin-TREIN te koop gevr. door particulier. Ouderdom geen bezwaar. E. Dekker, Eindhoven, 040-114390.

Gevr. POPPENWAGEN. Klein Molenwei 227, Heerlen. Tel. 721818.

Te k. gevr. winkelopruimingen en RESTANTEN veler branches. Opgave aan Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen. Tel. 42760.

GOEDEREN te koop gevraagd, overschillig wat. Postbus 151, Hoensbroek.

Te k. gevr. VITRINEKAST Br.o.n. A 223 LD Hrl.

Te koop gevr. HUIZEN, cafépanden etc. Br.ond.no. Ho 283, L.D. Hoensbroek.

Te k. gevr. STRIPVERHALEN en sexbladen. Van der Meer Leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Te k. gevr. ZÜNDAPP Bella Scooter, defect geen bezwaar. Heijnen, Beaufortstr. 46, Meerssen, tel. 2091.

Gevraagd: DWERGEZELTJE, pauwen, dwerggeitjes e.a. sierdieren. Tel. 045-315378.

Te k. gevr. ZÜNDAPP waterkoeling-cilinder 6,3 pk. Tel. 04402-2632.

ouderw., LANGZAAMWASSERS met verwarming zijn er. Haas, Rijksweg-N. 4, Geleen.

Te k. ORGEL met ritme en leslie. 1 jr. oud, met gar. ƒ 2.100. Heiluststr. 63, Kerkrade-W.

Te k. gevr. BABYCOMMODE, bedje, box, klok, lampestel, stolp voor h. hartbeeld, grammofoon met hoorn, boekenkast en schrijfbureau. Br. met prijs aan Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen. Tel. 04494-42760.

Te k. gevr. LANGZAAMWASMACHINE met verwarming. Onderstestr. 9 Paleming-Hrl.

Te huur aangeboden

Te h. mooi inger. CAFÉ-BAR met gr. bovenwoning, zonder contanten en vereiste papieren onn. te reflect. Br.o.nr. F 222, LD Heerlen.

Te h. ZIT-SLPK. met gebr. v. keuken en douche. Kerkraderweg 42, Hrl.

Nette KOSTGANGER gevr. ƒ 125,- per week. Nieuwstr. 106 Kerkrade.

BUNGALOW te huur in Sippenaken in België. Inl. tel. 045-713958.

KAMERS te huur. Tel. 045-213789.

Gemeubileerde KAMER te huur. Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, tel. 045-313088.

Gestoff. WONING te h. in Schaesberg. Onderkelderd, 3 slpk., badk., 2 toiletten en kantoor. Tel. 045-313105.

Te HUUR, Heerlen, per 1 april as. een dubbele kamer (voor 2 personen) in studentenhuis; bezichtiging volgens afspraak. Inlichtingen: tel. 04405-1707.

Gemeubileerde KAMERS te huur, tel. 045-310706.

Gem. KMRS. te huur m. gebr. v. keuken en badkamer. Ransdaal, tel. 04459-2028 tot 18.00 uur. Na 18.00 uur 04459-1516.

Auto VERHUUR, Ford Taunus en Ford Fiësta en autotransporter, Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, 04492-1700.

CARAVAN te h. Te bevr. Pr. Irenestraat 31, Kerkrade, tel. 456999.

Voor jongere vrouw INWONING. Br. o. no. SP 175 LD Spekholzerheide.

Bieden TEHUIS aan all.st. dame of heer. Br. o. no. SP 176 LD Spekholzerheide.

WONING te h. in Schaesberg, Markt 10, 2de etage. Melden: Roermonderstr. 53, Kohlscheidt, tel. 02407-6669.

Te h. gr. gem. 2-pers. ZIT/SLPK. Ingerichte keuken met w.c. en douche en aparte ingang. Grachterstr. 65, Kerkrade-W.

Te huur aangeb. KAMER met ap. douche- en kookgelegenh. Tel. 045-720554.

Gemeub. WONING te huur tegen vergoeding. Br.ond.nr. E 223, L.D. Hrl.

Te huur luxe BOV.WONING incl. c.v. in centr. Sittard. Dir. te betr. Gemeub. gestoff. ligbad etc. van alle gem. voorz. T.V., wasautom. D.D. koelk. enz. Alles compl. Huurpr. ƒ 675,- p.m. Inl. 04490-10420.

NIEUWENHAGEN te huur gemeubileerde kamer met gebr. v. bad keuken en wc tel. 045-317215.

Bovenverd. te h. te H'broek, best. uit woonk., sl.k., badk., keuk, balcon. Huur ƒ 500. Inl. 04403-2600.

Mooie gem. KAMER te h. v. all.st. persoon. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Direct te huur aangeb. kleiner gem. KAMER, met mooi uitzicht, c.v., str. water in vrijstaand huis. Tel. 04406-12460, Valkenburg.

Ter overn. aangeb. CAFÉ-BAR m. boven won., ruime best. mog. horecapap. en enig kap. vereist. Br.o.nr. KE 4971 LD Kerkrade.

Te h. WOONHUIS met woonk. droge 60 m2 grote magazijnruimte te Heerlen-Noord. Br.o.nr. Br. 194 Brunssum.

ELSLOO, eengezw. met c.v. en str. water te huur. Tweepers. beneden kamer en 45 m2 met telefoon en geheel betegelde vloer. Met gebruik van keuken, douche en T.V. kamer en woonkamer. Inl.: 04495-2691. (alleen nette pers.)

Te huur gevraagd

Filiaalbedrijf vraagt SLAGERIJEN te huur in Zuid-Limburg. Ook slagerijen in supermarkt. Br.o.nr. 266 LD Hoensbroek.

Te h. gevr. BUNGALOW of andere gelijkvloerse woning. Aanbiedingen. Tel. 04493-1502.

Meisje zoekt met spoed gem. WONING, liefst met telefoon. Br. o. no. HO 279 L.D. Hoensbroek.

GARAGE te h. gevr. in Hrl. of omg. Willemstr. 16, Hrl., tel. 045-722336.

Beloning ƒ 1000,-. Wie helpt ons aan een HUIS, huur tot ƒ 600,-. Tel. 045-714975, vragen n. dhr. Ketjen.

Te h. gevr. in Z.-Limburg HUURWONING ƒ 250,- p.mnd. Br. ond. nr. B 222 LD Hrl.

Leraar en onderwijzeres zoeken m.i.v. een van de komende maanden een HUURHUIS tot plm. ƒ 500,- in een dorp omg. Beek, Elsloo. Br. ond. nr. S 270 LD Sittard.

Te h. gevr. KANTOORRUIMTE in Geleen of omg. Min. 50 m². Liefst met nog een tweede vertrek van min. 25 m² en een keukentje. Tel. 04494-48183.

Jong echtp., jurist en edelsmid, zkt. benedenverd. of WONING in centr. Heerlen of dir. omg. Liefst m. gar. of schuur. Huur tot ƒ 400. M. Prieckaerts, Amsterdamstr. 62, Hrln., tel. 045-711395.

Verl. STEL zkt. m. spoed boven-ben. won. omg. Kerkrade, tel. 045-456252.

Verloofd stel zoekt WOONRUIMTE in omgeving Roermond. Tel. 04746-2615.

Te h. gevr. ongem. KAMER met kookgel. door heer te Beek. Tel. 04402-2415.

Te koop of te huur gevraagd BEDRIJFSRUIMTE plm. 750 m2 omg. Brunssum br. on. nr. NI 7128 L.D. Nieuwenhagen.

Jonge DAME z. bovenwon. flat of ruime kamer, omg. Kerkrade. Br. o. nr. KE 4973 LD Kerkrade.

Werkende JONGEMAN, 21 jr. zoekt net kosthuis evt. bij alleenst. vrouw. Br.o.nr. H. 287 L.D. Hoensbroek.

Ruilen

WONINGRUIL: bovenwoning in Rotterdam, huurpr. ƒ 170,- te ruilen met een flat of eengezinswoning in Hoensbroek of omgeving. Brielselaan 316 Rotterdam, tel. 010-862658.

Te ruil aangeb. BENEDENFLAT, 1 slpk. Huur ƒ 144 p. mnd. Gevr. benedenduplexwoning in gem. Kerkrade. Gladiolenstr. 148, Kerkrade-W.

Te ruil mooie FLAT, 2 slk., c.v. 4e etage, m. lift, teg. eengez.woning. Edisonstraat, Heerlen, tel. 721892.

EENGEZ. HOEKWONING (drive-in) m. c.v. en gar. in Brunssum, teg. eengez.w. in Brunssum. Liefst hoekw. Event. koopwon. Tot. ± ƒ 90.000. Br. o. no. BR 190 LD Brunssum.

EENGEZINSWONING (nieuwbouw) v.- en achtertuin, hoekhuis te ruil tegen dito eengezinswon. Tel. 045-317563.

WONING m. 3 slaapk. te ruil teg. dito woning m. zolder. Geen flat. Paludestr. 7 H'broek, tel. 214153.

Zoek FLAT of eengez.won. met c.v. in Schaesberg, liefst aan Hoofdstraat, tegen fraaie eengez.won. in Voerendaal (nieuwbouw). Tel. 04446-1796.

Ik heb WONING in Heerlen, Vrieheide en wil ruilen tegen woning te Geleen of omstreken. Br.ond.nr. F 223, L.D. Hrl.

Te k. of ruil RUILWONING in Nieuwegein (bij Utrecht). nw.bouw bouw huur ƒ 352,- p. mnd. Gevr. idem in Zuid-Limb. m.v. uitz. omst. juli-augustus. Tel. 03402-40550.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495-1237.

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor het zelf bouwen van uw aanhangwagen. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Uit voorraad leverbare diverse soorten STEENSTRIPPEN handvorm voor de bekl. van tevens vloertegels en wandtegels. Bezoek onze showroom, geopend van ma. t.m. vrij. van 8.00 tot 17.30 uur, za. van 8.00 tot 16.00 uur. Van Hees Buyzerdweg industrieterrein Abdissenbosch - Ubach over Worms naast Durox.

Wij verhuren BOUWMACH., steigers en electr. handgereedschap. Correcte levering op de afgesproken tijd. P. Boels BV, Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807. Bel ons en wij sturen u graag een prijslijst van ons assortiment.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders BV, tel. 045-214192 b.b.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders BV, tel. 045-214192-218532.

Huur STEIGERMATERIALEN en bouwliften, betonmolens enz. bij Hollanders BV, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Beton- en BINSBLOKKEN geschikt voor woningbouw, garages en loodsen. Gebr. Gardeniers, Hunnecum 16, Nuth, tel. 04447-1670, ook sierblokken.

Te k. 1100 VELDBRANDSTENEN ƒ 0,40 p.st. Zwarte Graaf 11, Doenrade, na 18.00 uur.

Verkoop - montage - verhuur Hörmann KANTELDEUREN, alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299,-. Ev. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika lasapparaten geschikt voor 220 en 380 Volt 150 Amp., traploos regelbaar ƒ 299,!, bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Te h. STEIGER, ook voor 2-bouw, m. lift op krachtstroom. Stadhouderstr. 63, Brunssum-Noord.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V., Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220722/220795.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-1237.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. jonge HENNEN. J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen. Tel. 04490-19217.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel- en zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen. Tel. 04403-3266, dinsdags gesloten.

Mooie Groenendalers PUPS, lief v. kinderen. Tel. 04459-1237.

Witte DWERGPOEDELTJES, dwergtekkeltjes en dwergpinchertjes, vanaf ƒ 175,- Kennel v. Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. 4-jarige HALFBLOED Arabier ruin h. 1,55 V-Fahred licht ingereden, 2-jarige halfbloed Arabier ruin V-Naiviny, 4-jarige rijpaard ruin V-Grand Empereur, Baarloseweg 31, Helden.

Te k. prachtige Ierse SETTER pups met stamb. en geënt, Engelse afstamming. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. zwarte middenslag SCHNAUTZER, teef, 15 mnd. met stamb. Heibosweg 9 Schaesberg, tel. 045-310967.

Te k. l.harige TECKELS m. stamb., geënt. Populierenlaan 48 Oirsbeek.

MEISJES gevr. die opgeleid willen worden tot hondentrimster. Duur van de opleiding 1 jr. Inl. te verkrijgen bij mevr. L. Handels-Moonen, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Te k. weg. omst. DOBERMAN PINCHER M. STAMB. TEEF 2½ jr. oud. Inl. na 18.00 uur tel. 04490-11208.

Te k. CHOW-CHOWS met stamb. Kerkstr. 63, Broeksittard.

Te k. PONY (merrie), 1.25 h. Tel. 045-721850.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. 3 jonge Duitse HERDERS, 2 mnd. en 1 D. Herder teef, stamb. 2 jr. Bergdriesch 39, H'baan.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleur. m. stamb. en ingeënt v. „Klein Nulland". Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 453264.

Te k. a. PAUWHAAN, kl. dwergkonijntjes, krielkippen, dwergkippen. Meuserstr. 199, Haanrade-Kerkrade.

Te k. 3-jr. berijdb. EZELIN + 4-jr. drachtige w. pony. St-Bernhard, teef, stamb., 2 jr. Tuddernderweg 170, Sittard, tel. 15951.

Mooi spring- en DRESSUURPAARD te k. Te bevr. na 19 uur. Tel. 045-716061.

Te k. 1-1-ROSELLA, 2-3-splendid, 1-0-fischer, 1-0-roodrug. Hoofdstr. 44, Eygelshoven.

Te k. jonge BOUVIERS vr.pr. ƒ 150,- Burg. Willemstr. 1, Hoensbroek.

Ontlopen op 22 febr. KATER, wit m. zwarte vlekken, donkere staart. Hoort op zijn naam Pinkie. Tegen belon. terug te bezorgen. Bleijerheiderstr. 174A, Kerkrade, tel. 457364.

Te k. drag. DWERGGEITJES, krielen, 10 jonge legkippen, plateauwagentje. Gatestr. 60, N'hagen.

Te k. Duitse DOG puppies zwart en blauwe m. VDH/DDC pap. Past. Penderstr. 7 Banholt/Mheer.

DWERGGEITJE en -bokje te k. Te b. Grachtstr. 11, Schin op Geul.

Te k. aangeb. Amerikaanse COCKER 1 jr. oud, teef, zwart met stamb. Tel. 045-313441.

KANARIEMAN, popjes goudfaz., Beijeman, Amerstr. 4 Beersdal-Heerlen. Altijd aanwezig.

Lief KATERTJE, 1 jaar oud, gratis af te halen. Marcellusstr. 22 Aarveld-Heerlen.

Te k. mooi nest REEPINCHERTJES ontw. en kamerzindelijk. Tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur. Prijs ƒ 175,- per stuk.

Te k. weg. omst. mooie Ierse SETTER leeft. 2 jaar. Steenakker 16 Roosteren.

Te k. KONIJNEN, alle leeftijden en stalen hokken. G. Gezellestraat 41, Molenberg-Hrl.

Te k. DOBERMANN Pincher reu 18 mnd geschikt voor dressuur Ganzeweide 46 Heerlerheide.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES zeer mooi en klein. Bovenste Puth 48 Puth-Schinnen.

Te k. RIJPONY merrie A Welsh met tuig. Maasstraat 13 Obbicht.

RASHONDJES: prachtige, jonge Ierse setters, spaniels, korth. Duitse staanders, chow-chows, bassets (hush-puppies), dwergpoedeltjes, pekineesjes en foxterriers. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Za. en zo. open tot 17.00 u., door de week tot 19.00 u. Dinsdags gesloten. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Bruine SLACHTKIPPEN t.k. Kapellerweg 10, Sittard.

Te k. M.H. m. stamb. Leliestr. 24, Schinveld.

Te k. YORKSHIRE Terriers 8 wkn. m. stamb. Putstr. 81, Sittard. Tel. 17759.

Te k. sprekende PAPEGAAI Gladiolestr. 143 Kerkrade-W.

HONDENLIEFHEBBERS: Zoekt u 'n jonge hond? Wij hebben keuze uit plm. 15 verschillende rassen bv. bouviers, dalmatiners, Ierse Setters, of dwergpoedels, dwergpinchers pekineesjes enz. Alle honden met inentingscertificaat. H. Aerdts, Gening 31 Afferden L. tel. 08853-1452.

Te k. j. g. BURMA KATTEN en j.g. Siamezen. Maye, J. Ruysdaelstr. 1, Kerkrade-Haanrade.

Te k. aangeb. AQUARIUM 1 m x 0,40 x 0,40 geh. compl. met 2 Eheimerpompen. Treebeekstr. 109, Treebeek.

Te k. Rosella's, witte VALKEN, Bourks en kanaries. Nieuwenhofstr. 14, Hoensbroek.

Weg. beëindiging te k. al mijn KWEEKVOGELS m+p. Glosters en kl. kanaries tevens 30 t.t. kooien H. Heuts, Reestr. 4, Heksenberg.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,- inkl. voor 12- en 14 1300,-, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,-. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298 incl. BTW. Gastanks in alle maten in voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en oplichten van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

AUTOLAKKEN Teofluxmengmach. Meer dan 5000 kleuren. Klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide, tel. 413046.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te k.a. Renault 4 TL bj. '72, '72, '73, '74, '74, '75, '75, '76, '76, '76, Renault 4 Combi '77, Renault 4 SAF '76, Renault 5TL '75, '75, '76, Renault 6 '73, Renault 6 TL '72, '72, '73, '77, Renault 12TL '72, '73, '73, '74, '75, '76, Renault 16 TL '72, '72, '73, '75, '75, '75, Renault 16TS '71, '74, Renault 16 TX '76, Renault 20 TL '76, '77, '77, '77, Renault 30 TS'75, '76, '76, Audi 50 LS '75, Austin Allegro 1300 Austin Allegro 1100, Citroën Dyana '74, '74, Citroën 2CV4 '76, '76, Citroën 1220 Club '73, Fiat '73, Fiat 128 '73, Ford 1600 L'74, Mini 1000 '74, Simca Ralley I '77, Simca 1000 GLS '72, Peugeot 204 '72, Volkswagen Golf LS '74. Auto's met Bovag-garantiebewijs, verkoop weekdagen van 9-18 uur en zat. van 10-17 uur. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen. (220 m van Hoeve de Aar).

Te k. FIAT 126 bjr. 75 35.000 km vr.pr. ƒ 4000,- te bevr. 045-211021.

Te k. (2x) 2CV4 73, 76. Tel. 04490-14418, Kallenlaan 5, Sittard.

HONDA Accord de auto met betaalbare allure nu uit voorraad leverbaar bij uw eigen Honda Dealer voor Sittard, Geleen e.o. Rijksweg C 97, Geleen.

SPORT, Sport, Sport m. gar. Matra Bagheera 76, Triumph TR 7 76, Camaro 75, 74, Pontiac Firebird 74, Lancia coupe 73, Oldsmobile coupe 74, pracht BMW 2800 75, Sunbeam 1500 tc 74. Geusselt Auto's, 043-621861.

AUTOBEDRIJF Nizet b.v. Citroën dealer, Austin Allegro 1100 rood 1975, Mazda 616 Sedan goud '75, 2CV6 geel '76, 2CV4 special geel '76, 2CV6 oranje '75l 2CV6 groen '75, 2CV44 rood '75, 2CV4 ivoor '74l 2CV4 ivoor '73, Dyane 4 groen '76, Dyane 6 comm. rood '75, Dyane 4 groen '75, Dyane 4oranje '75, Dyane 4 rood '75, Dyane 4 rood '74, Dyane 4 ivoor '74, Dyane 6 confort rood '74, Dyane 6 comm. blauw '74, Ami-8-club geel '71, Ami-8-break ivoor '73, Ami-8-confort beige '74, Ami-8-confort oranje '75, Dyane 6 confort rood '73, GS-club automatic-semi geel '76, GS-special beige '75, GS-special break oranje '75, GS-special oranje '74, GS-1220 club beige '73, GS-1220 confort rood '73, GS-1220 club rood '73, GS-special wit '73, GS-confort rood '73, GS-special wit '72, DS-23 injectie-5 beige '73, CX-2000 met gasinstall. wit '75, AK-400 besteleend oranje '76, HY-1600 pick-up diesel '75, HY-1600 gesloten '71, HY-1600 gesloten '74, Automobielen boven ƒ 4.000,- Bovag-garantiebewijs. Geleen, Op de Vey 47-49. Tel. 04494-47725, Sittard, Industriestraat 14, tel. 04490-11051, Sittard, Rijksweg-Nrd. 188. Tel. 04490-12455.

Te k. HONDA Civic 3-drs. bwj. 1976. Tel. 043-54560.

SIMCA 1501 S te k. bj. 75. Te bevr. Leliestr. 23, Bocholtz 04442-1600.

Te k. 2CV4 i.g.st., vr.pr. ƒ 800,- bj. '71. Ant. Fokkerstr. 33, Heerlen.

Te k. BMW 316 bj. '76 z.g.a.n. Dorpstr. 45 Oirsbeek. Na 19.00 uur.

Te k. NSU bj. '69 rijdt prima, def. accu ƒ 200,-. Vlissingenstr. 31 Heerlen, tel. 045-721585 na 17 uur.

Te k. OPEL Rekord Coupé in pr. ƒ 525,-. Na 18.00 uur. Vijverstraat 72 Brunssum.

Te k. van part. BMW 520 bwj. 1976 i.st.v.nw., kl. wit. Tel. 04451-620.

Te k. HANOMAG vrachtauto, laadverm. 3820 kg, open laadbak. Opel Blitz met draaikiep. Aanhangwagen dubbelasser. Alles i.z.g.st. N. Gerards, Reeweg 100, Ubach o. Worms, tel. 045-313956. Na 18 uur.

Te k. van 1ste eig. MERCEDES 230-6 met gasinst., trekhaak, regelbare luchtvering, km.st. plm. 48.000 bwj. 31-7-'74, als nw., nieuw model. Palleniusweg 88, Hoensbroek, tel. 045-218500.

Te k. FORD Escort bj. 71, Kon. Emmastr. 7, Eygelshoven, tel. 045-352049.

RENAULT 16 TL v. part. (LPG-inst.) mei 1976, 68.000 km. Prijs n.o.t.k. 04494-46402.

Economie vandaag

Prijsmarge

DEN HAAG – Minister van Aardenne heeft een beschikking afgekondigd die voor de detailhandel in confectie-bovenkleding een verruiming van de prijsmarges toestaat met 1 procent van de inkoopprijs.

OGEM

ROTTERDAM – OGEM Holding heeft een contract verworven voor de bouw van drie ziekenhuizen in Saoedi-Arabië. De order heeft een waarde van 166 miljoen gulden.

Philips

EINDHOVEN – De omzet van de Britse Philipsdochter Pye Holding is in 1977 toegenomen tot 185,5 miljoen pond. Het nettogroepsresultaat daalde van 6,2 miljoen tot 4,1 miljoen pond.

Kluwer

DEVENTER – De omzet aan derden van Kluwer NV (uitgevers-drukkers) is in 1977 met 21% gestegen van 430 tot 519 miljoen gulden. Hiervan bedroeg de autonome groei 19%.

Export

DEN HAAG – Tegenover staatssecretaris Beyen heeft het centraal orgaan van de economische betrekkingen met het buitenland zijn teleurstelling uitgesproken over de door de regering bekendgemaakte maatregelen ter ondersteuning van de export.

Müller

ROTTERDAM – De nettowinst over 1977 bij Internatio-Müller is wat hoger uitgekomen dan over 1976 dank zij enkele bijzondere baten. De totale nettowinst steeg van 30,1 tot 31,5 miljoen gulden.

Overdracht

KURE – Ishikawajima-Harina heeft een door hem gebouwd kraanschip van 93.000 ton overgedragen aan de Netherlands Offshore Company. Het vaartuig is bestemd voor offshore-werkzaamheden in de Noordzee en kost 87 miljoen gulden.

Gusto

SCHIEDAM – De gemeente Schiedam zal voorlopig doorgaan met haar pogingen de sluiting van de scheepswerf Gusto te voorkomen. Schiedam stelt zich nog steeds op het standpunt dat de werf toekomst heeft.

Papier

AMSTERDAM – Bij de door de agent van het ministerie van financiën gehouden inschrijving van vijfjaars schatkistpapier is volgens geldmarktkringen 340 miljoen gulden toegewezen tegen een rente van vijf vijf-achtste procent. Het papier is gedateerd 1 april.

Dollar

WENEN – De Iraanse minister van financiën, Yeganeh, heeft gezegd dat de OPEC genoodzaakt zal zijn zijn financiële belangen te beschermen als de koersdaling van de dollar nog langer aanhoudt.

Textiel

GENÈVE – Van de mensen in dienst bij de textielindustrie in West-Europa zal tegen 1985 één op de drie zonder werk zijn, aldus een bekendmaking van de Internationale Arbeidsorganisatie.

Ford

WASHINGTON – Ford schat dat de Amerikaanse automobielindustrie dit jaar elf miljoen personenauto's zal verkopen tegen 11,2 miljoen in 1977. De maatschappij verwacht een voortzetting van de economische groei in de Verenigde Staten.

Italië

ROME – De Italiaanse economie heeft in het afgelopen jaar een groei van 1,7 procent te zien gegeven. In 1976 groeide zijn bruto nationaal produkt met 5,6 procent.

Leyland

LONDEN – De produktiviteit van British Leyland haalt het op geen stukken na bij die van zijn voornaamste concurrenten op het vasteland: in feite wordt bij Leyland maar 45 à 65 procent gepresteerd van de hoeveelheid werk die bij bijvoorbeeld Simca wordt verzet.

Bredero

UTRECHT – Verenigde Bedrijven Bredero NV zal voorstellen het dividend over 1977 over het f 27,8 miljoen tot f 29,6 miljoen vergrote kapitaal onveranderd te bepalen op f 21,– per aandeel van 100 gulden.

Glasfabriek in Herzogenrath vraagt werktijdverkorting aan

Toeleveringsbedrijven in Aken in problemen

AKEN/HEERLEN – De grote Westduitse metaalstaking begint gevolgen te krijgen voor de toeleveringsindustrie in de regio Aken.

De Verenigde Glasfabrieken in Herzogenrath hebben besloten werktijdverkorting in te voeren vanaf 3 april.

De glasfabrieken met vestigingen in Stolberg en Herzogenrath en een personeelsbestand van 4500 maken veiligheidsglas voor auto's.

De grote autoconcerns hebben als gevolg van de metaalstaking geen goederen van de toeleveringsbedrijven meer kunnen betrekken. Volkswagen kan vanaf maandag geen onderdeel meer bergen. De voorraadruimten liggen barstensvol. De rubberfabriek Pongs in Aken met 1100 personeelsleden hebben eveneens werktijdverkorting aangevraagd.

De komende week worden nog meer aanvragen verwacht. Momenteel zijn zeventien bedrijven in Nordrheinland Westfalen met 12.000 werknemers overgeschakeld op korter werken.

Het zijn voornamelijk toeleveringsbedrijven voor de auto-industrie die werktijdverkorting moeten aanvragen. Bij de Verenigde Glasfabrieken in Herzogenrath werken ook veel Limburgers.

Inmiddels schijnt er enige beweging aan het onderhandelingsfront te komen. Verwacht wordt dat volgende week opnieuw gesprekken tussen vakbonden en werkgevers plaats vinden.

De mijnwerkersbonden hebben afgelopen dagen ook hun caopakket op tafel gelegd. Zij willen een loonsverhoging van 6,5 procent en een verkorting van de arbeidstijd van 42 naar 40 uur per week.

Staalconcerns willen krachten bundelen

Hoogovens onderhandelen met Cockerill in Luik

LUIK/HEERLEN – Hoogovens (met Hoesch verenigd in Estel) voert besprekingen met de grootste Belgische staalonderneming, Cockerill in Luik. Het overleg bevindt zich nog in een beginfase, aldus la Libre Belgique. Het overleg tussen Estel en Cockerill loopt parallel aan onderhandelingen over een bundeling in de staalindustrie die nog van groter omvang is. Het gaat hier om een fusie tussen de Luxemburgse staalonderneming Arbed en drie Belgische staalbedrijven in Charleroi.

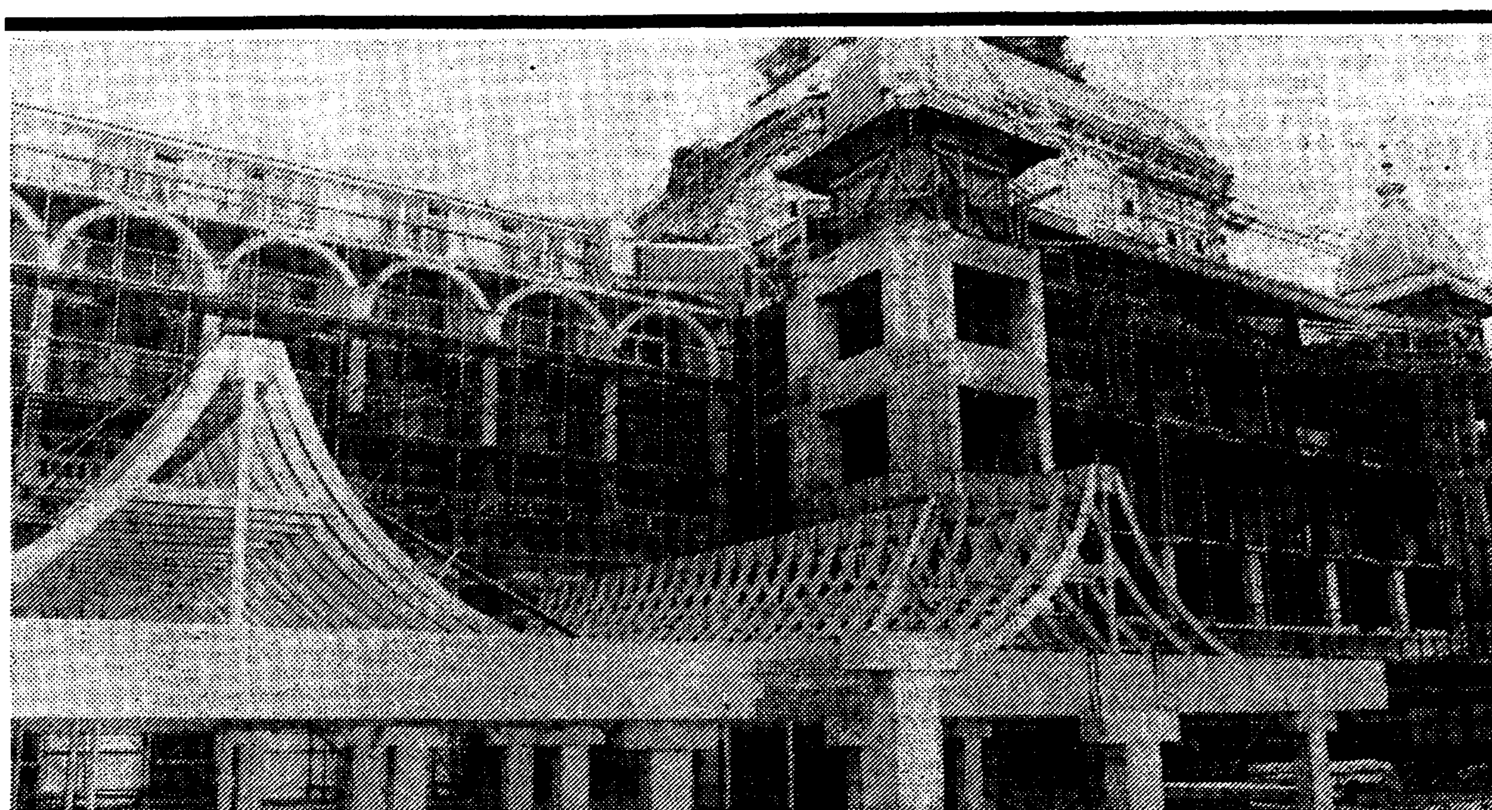
Veel is niet uitgelekt over de besprekingen. Het overleg tussen Arbed en de staalbedrijven Hainaut-Sambre, Thy-Marcinelle en Laminoirs du Ruau in Charleroi is veel verder gevorderd dan het overleg waarbij Estel is betrokken.

Als de onderhandelingen slagen wordt de Luxemburgse-Belgische groep de grootste Europese staalonderneming en op vier na de grootste ter wereld. Estel-Cockerill zou op de tweede plaats op de ranglijst van Europese staalfabrikanten komen.

Cockerill, de basis van het Luikse industriegebied, verkeert al geruime tijd in ernstige moeilijkheden. De regering in Brussel is gevraagd om bij te springen, omdat anders het ontslag voor een paar duizend werknemers dreigt. Ook Hoogovens verkeert in moeilijkheden. Vakbonden en ondernemingsraad hebben gisteren een reorganisatieplan van de directie van het staalconcern verworpen en een nieuw plan geëist om het bedrijf gezond te maken.

Arbed heeft staalfabrieken in Luxemburg en het Saargebied en is tevens grootste aandeelhouder van de Eschweiler Bergwerksverein. Deze aandelen heeft het concern ruim een maand geleden ondergebracht in een aparte NV met zetel in Herzogenrath.

De Belgische vakbonden zijn niet helemaal gerust over de fusiebesprekingen. Vooral de Walen zijn bang dat de beslissingen over het industriegebied rond Charleroi binnenkort in Luxemburg worden genomen. De bonden zijn ook bevreesd voor de toekomst van Cockerill. Wanneer in Luik gesaneerd moet worden heeft dat zijn uitwerking op de werkgelegenheid tot in Belgisch Limburg. Ook de Kemense steenkoolmijnen, de cokesleveranciers van Cockerill, wachten met spanning op het resultaat van de besprekingen tussen Hoogovens en de Luikse staalgigant.



● *Het hoogste punt van de nieuwbouw bij het Kurhaus in Scheveningen is gisteren bereikt. Er wordt nu al twee-en-eenhalf jaar aan het uit 1884 daterende gebouw gerenoveerd. Verwacht wordt dat het Kurhaus over een jaar de deuren kan openen.*

Bond van Mijntechnici verwerpt rapport-Hofstra

HEERLEN – De Bond van Mijntechnici in Limburg heeft in een brief aan de ministers van Economische Zaken en van Financiën gevraagd om het rapport Hofstra voor wat betreft Limburg niet uit te voeren. De bond vindt dat hypotheekrenten afbreekbaar moeten blijven. Sinds het begin van de mijnsluitingen zijn de directies van de Staatsmijnen en de Particuliere Mijnen overgegaan tot verkoop van arbeiders- en beambtenwoningen.

Veel ex-mijnwerkers, die gepensioneerd zijn, overbrugd of WAO-trekker, hebben die woningen gekocht en deze zijn nog met hypotheken belast. Zij moeten de hypotheken aflossen van hun toch al lage inkomens. De belastingfaciliteiten stellen hun daartoe nog in staat, doch vermindering van aftrekpercentages zal vele oud-mijnwerkers en oud-mijnbeambten in grote moeilijkheden brengen, zo stelt de Bond van Mijntechnici.

Het is tevens niet ondenkbaar dat door toepassing van het Hofstra-rapport de doorstroming in het verkeer van de onroerende goederen van het AMF en van het BFM stagnaties gaan optreden, zodat de inkomsten- en uitgavenstroom wordt gestremd in de langere termijnplanning, wat tot gevolg kan hebben dat de verbeteringen van de pensioenen gaan stagneren of niet meer mogelijk zijn, meent de Bond van Mijntechnici.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Zeer kleine handel

AMSTERDAM – De actieve markt was vrijdag haar naam nauwelijks waard want de omzetten bleven uiterst bescheiden en dus ook de verschillen lieten zich het beste typeren door dubbeltjeswerk. Van de internationale fondsen boekte KLM een winst van f 0,60 op f 127,40 maar de andere waarden in deze sector bleven practisch op hun oude peil staan. Akzo was f 0,20 beter op f 23,20 evenals Philips op f 25,40. Unilever was een dubbeltje hoger op f 119 en Kon. Olie een dubbeltje lager op f 129 en Hoogovens onveranderd f 24.

In de andere sectoren was het niet veel anders gesteld. De scheepvaartmarkt handhaafde de huiverende stemming van eerder deze week waarbij Kon. Boot weer f 1 terugliep tot f 97 en Van Ommeren f 0,90 inzakte tot f 130,10. De banken deden het ook minder met voor ABN f 1 en voor AMRO bank f 0,10 verlies. Van de handelsmaatschappijen was Deli f 0,30 hoger en HVA f 0,20 lager. De obligatiemarkt handhaafde de prijshoudende stemming.

Op de lokale markt werden de claims BOG vijf cent hoger geadviseerd op f 1,90. Enkele berichten uit het bedrijfsleven misten vrijdag hun uitwerking niet. Het bericht over een door de Nat. Investeringsbank aan de Geldersche Tram verstrekte lening van f 2,7 mln. gulden en de rooskleuriger vooruitzichten veroorzaakten vraag die f 11 hoger op f 330 niet kon worden bevredigd. Nierstrasz die betere resultaten meldde ging f 10 hoger van de hand op f 960. Proost en Brandt ging onverdroten f 4 verder omhoog naar f 152 en Desseaux was f 2 in herstel op f 38.

Aan de andere kant zorgde het bekendgemaakte verlies en de dividendpassering bij Noord-Europesche Hout voor dermate koersdaling dat het fonds f 100 lager voor geeft werd tegen op f 1900. Gamma Holding verloor f 1,70 op f 26,50 en Furness was f 3,40 lager op f 64.

De meeste fondsen op de actieve markt bleven rondom het openingsniveau hangen. Alleen voor Philips kwam meer vraag los en hier kon ten opzichte van donderdag een winst van 50 cent worden bereikt op f 25,70. De claims BOG bleven op f 1,90 staan.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,12	2,22
Engelse pond	3,99	4,29
Belgische frank (100)	6,75	7,05
Duitse mark (100)	105,50	108,50
Italiaanse lire (10.000)	23,75	26,75
Portugese escudo (100)	4,80	6,30
Canadese dollar	1,91	2,01
Franse franc (100)	46,00	49,00
Zwitserse franc (100)	113,75	116,75
Zweedse kroon (100)	45,50	48,50
Noorse kroon (100)	39,50	42,50
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	14,75	15,05
Spaanse peseta (100)	2,59	2,89
Griekse drachme (100)	5,55	6,80
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	10,00	12,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23,00	23,40
ABN	348,00	347,50
ABN 77	335,00	–
Amro 20	73,60f	73,70
Deli-Mij	128,70	129,50
Dordtsche	167,50	166,80
Dordtsche Pr.	166,70	165,10
Heineken	100,00	99,50
Heineken H.	93,00	92,50
Hoogovens	24,00	23,60
HVA-Mijen	34,40	34,00
KNSM	99,00	96,50
KLM	126,80	127,40
Kon. Olie	129,10e	128,90
Nat. Ned.	108,50	108,80f
Ned. Lloyd	100,10	100,30
Ommeren	131,00	131,00
Philips	25,20e	25,60
Philips 78	25,00	24,90
Robeco	159,50e	159,00
Rolinco	117,50	117,00
Rorento	130,90	130,80
Unilever	118,90	119,10

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,30	110,30
9.75 id 74	110,10	110,00
9.50 id. 76-1	107,70	107,70
9.50 id id. 76-2	108,30	108,30
9.00 id 75	106,50	106,40
8.75 id 75	106,60	106,60
8.75 id 75-2	105,80	105,80
8.75 id 76-96	107,70	107,70
8.50 id 75	105,10	105,10
8.50 id 75-2	105,10	105,10
8.25 id 76-96	105,20	105,20
8.25 id 77-92	104,30	104,40
8.25 id 77-93	104,50	104,70
8.00 id 69	103,00	103,00
8.00 id 70-95	103,80	103,80
8.00 id 71-96	103,10	103,10
8.00 id 70 I	103,80	104,00
8.00 id 70 II	103,00	103,10
8.00 id 70 III	103,00	103,20
8.00 id 76-91	102,90	103,10
8.00 id 77-97	103,60	103,90
8.00 id 77-87	103,30	103,30
7.75 id 71-96	102,40	102,40
7.75 id 73-98	102,30	102,30
7.75 id 77-97	102,50	102,80
7.75 id 77-92	101,80	101,90
7.75 id 70-78	100,80	100,80
7.50 id 69-94	100,80	100,80
7.50 id 71-96	100,70	100,70
7.50 id 72-97	100,60	100,80
7.50 id 78-93	100,60	101,00
7.50 id 78-88	100,70	101,10
7.50 id 71-81	100,70	102,10
7.20 id 72-97	99,20	99,30
7.00 id 66 I-91	99,40	99,60
7.00 id 66 II	99,20	99,30
7.00 id 69-94	98,90	99,00
6.50 id 68 I-93	96,50	96,60
6.50 id 68 II	95,90	96,00
6.50 id 68 III	95,90	96,00
6.50 id 68 IV	96,00	96,10
6.25 id 66-91	95,00	95,20
6.25 id 67-92	94,60	94,80
6.00 id 67-92	93,70	93,90
5.75 id 65 I-90	93,10	93,30
5.75 id 65 II	92,90	93,10
5.25 id 64 I-89	91,80	91,90
5.25 id 64 II	91,50	91,60
5.00 id 64-94	88,30	88,40
4.50 id 58-83	94,70	94,70
4.50 id 59-89	89,60	89,60
4.50 id 60 I-85	94,00	94,00
4.50 id 60 II	88,80	88,80
4.50 id 63-93	86,40	86,40
4.25 id 59-84	93,40	93,50
4.25 id 60-90	86,60	86,70
4.25 id 61-91	86,60	86,60
4.25 id 63 I	95,20	85,30
4.25 id 63 II	86,00	86,00
4.00 id 61-86	91,10	91,10
4.00 id 62-92	84,80	84,90
3.75 id 53-93	83,20	83,20
3.50 id st.47	78,90	79,00
3.50 id 53-83	92,90	92,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	71,60	71,50
8.75 ABN	117,00	117,20
6.00 ABN	133,00	133,00
6.75 Amro 73	103,20	103,20
5.50 Amro 8.25	239,00	237,80e
8.50 Bos Kal.	107,00	107,00
6.25 Buhr T	98,00	98,00
7.25 Furn. 73	92,30	91,60
5.75 Gist-Br.	79,10	80,50
7.25 H'meijer	95,50	95,50
5.25 Hoogov.	73,00	–
7.50 IHC Holl.	75,00	75,00b
7.25 Kappa 73	88,70	88,80
8.75 KNSM	104,30	104,30
8.75 KBB	108,00b	108,50b
5.75 KLM	94,50	94,50
7.75 K.N. Pap.	108,20	108,00
7.25 KSH 73	3,70	3,30
7.00 Lyons N	76,60	76,80
7.25 M'intosh	89,00	88,00
9.00 Meneba	85,00	82,50
7.00 NBM-B	86,50	87,50
7.25 Nederh.	1,75	1,70
6.50 NBM	356,00	356,00
7.75 Nutricia	94,00	93,80
8.00 Nijverd.	88,20	88,00
6.50 Océ-Gr.	108,50	108,50
4.75 Philips	92,90	92,90
10.00 Pont	107,50	107,50
7.50 Proost B.	94,00	94,00b
6.50 Rolinco	–	79,00
6.50 id. 1000	79,50b	80,00e
8.00 Sanders	95,50	95,80
7.00 Skol Br.	97,30	97,30
7.00 Slav. Bk.	100,80	100,80
8.75 Stev. Gr.	133,20	132,80
9.00 VMF-St.	63,00e	63,50
8.25 Vih. But	97,50	98,00
7.00 W'sanen	94,30	94,00
8.75 W.U. Hyp.	131,60	131,00b

Binnenlandse aandelen

ACF	160,50	159,50
Ahog.-Bob	42,50	42,50
Ahold	102,00e	102,00
Amas	7,65	7,70
Amev	80,20	79,90
Amfas	104,00	103,50
Asd. Droogd.	55,00e	55,00
Asd. Rijtuig	219,00	219,00
Ant. Brouw.	245,00a	245,00a
Ant. Verf.	190,00b	190,00
Arnh. Schbw.	62,00	62,00
Asselberg	–	–
Ass St. R'dam	99,90	100,00
Audet	475,00	475,00e
Aut. Ind. Rt.	1750,00	1774,00
Ballast-N.	119,10	119,10
Bam	87,30	86,50
Batenburg	360,00	360,00
Beek van	72,00	72,00
Beers	91,90	91,00
Begemann	91,50a	91,50a
Bergoss	56,00f	54,50
Berkel P.	97,30	96,20
Blydenst. C.	310,00	310,00
Boer Druk	155,00	154,50
Bols	68,60	69,00
Borsumij W.	141,50e	140,50
Bos Kalis	105,80	105,60
Braat Bouw	296,50	298,00e
Bredero VG	–	1400,00
id. cert.	1350,00	1345,00
Bredero VB	271,00	269,00
id. cert.	268,00	268,00
Buhrm. Tett.	64,60	64,70
Calvé-D. cert.	172,20	173,00
id. 6 pct. cert.	1460,00	1455,00
Centr. Suik.	62,00	62,00
id. cert.	62,00	62,00
Ceteco	244,00	247,00
id. cert.	244,00	247,00
Chamotte	23,20	23,40
Cindu-Key	32,10	32,50
Crane Ned.	960,00	960,00
Desseaux	36,00b	37,00
Dikkers	59,00	59,00
Dorp en Co	161,50	162,00
Dr. Ov. Hout	327,00	325,00
Droge	1200,00	1190,00
Duiker App.	213,50	210,00f
Econosto	33,50e	32,20
Elsevier	272,00	273,00
id. cert.	272,00	273,00
Emba	195,00	194,50
Ennia	137,50	137,00
Eriks	90,50e	90,10e
Fokker	22,00	22,20
Ford Auto	1095,00f	1085,00
Fr.Gr.Hyp.	118,50	120,00e
Furness	67,40	64,00
Gamma H.	28,20	27,10
id. 5 pct.	18,10	18,10
Gel. Delft c.	206,50	208,00
Gelder cert.	25,20	24,80
Geld. Tram	319,00	330,00b
Gerofabr.	62,00	61,00
Giessen	131,00	130,00
Gist Broc.	35,10	35,10
id. cert.	35,10	35,10
Goudsmit	121,50	121,00
Grasso	102,00	103,00
Grofsmed.	52,00a	50,00
Hagemeijer	85,20	84,00
Hero Conc.	99,50	99,50
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	55,50	57,00e
Holec	142,00	143,00
HAL Trust	81,00	81,00
Holl. Bet.	108,30e	110,00e
Hunter D.	21,50c	21,40
Icu	86,30	86,90
IHC Holland	11,70	11,50
Ind. Maatsch.	240,00	238,00
IBB Kondor	83,50	83,30
Interlas	67,10	68,00
Internat. M.	38,30	39,90
Inventum	589,00	589,00
Kempen B.	107,50	107,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	257,00	257,00
Kloos	173,00	173,00
Kluwer	82,60	83,10
KBB	–	–
id. cert.	81,50	80,80
id. 6 cum	–	16,20
KNP	43,50	43,30
Krasnap.	101,20	100,50
KSH	2,05	2,10
Kwatta	17,60	17,40
Landre Gl.	176,00	176,00
Leids Wol.	306,00	306,00
Macintosh	60,50	61,20
Maxw. Petr.	159,50	160,80
Meneba	44,50	44,00
Metaverpa	2300,00a	2300,00a
MHV A'dam	44,00	44,00
Moeara En.	295,00	294,00
id. 1-10	3700,00b	-
id. 1-4	–	–
Mijnb. W.	408,00	408,00
Naarden	36,00	36,30
Naeff	–	82,00b
Nat. Grondb.	51,90	52,80
NBM-Bouw	29,00	28,60
Nedap	384,00	383,00
Ned. Bontw.	88,00e	–
Ned. Crediet	54,80	55,20
Ned. Dagbl.	324,00	325,50e
id. cert.	800,00	802,50
NMB	187,50	187,00
Ned. SHB	184,60	183,00
Netam	61,50	62,50
Nierstrasz	950,00	980,00e
Norit	109,40	108,00e
Nutricia GB	40,00	39,50
Nutricia VB	39,50	39,00
Nijverdal	42,50e	44,00
Océ-Gr.	152,00e	152,00
Ogem hold.	30,90	31,20
Orenstein	294,00	294,50
Otra	133,00	132,00
Oving-D.S.	99,00e	101,00e
Pakhoed H.	36,40	35,70
id. cert.	33,90	32,50
Palembang	71,20	71,20
Palthe	45,50	46,00
Philips	–	–
Pont Hout	240,00e	240,00e
Porcel Fles	115,50	115,50
Proost en Br.	148,00	152,00
Rademakers	375,00	375,00
Reesink	176,00	176,00
Reeuwijk	85,00	85,00
Reiss	161,00	162,00
Riva	360,50	365,00
id. cert.	354,50	362,00
Rohte en Jisk	63,00	63,00
Rommenholl.	259,00	259,00
Rijn-Schelde	72,30	72,00
Sanders	113,20	111,00
Sarakreek	55,50	55,40
Schev. Expl.	17,70	17,70
Schlumberger	733,00	733,00
Schokbeton	1075,00	1070,00
Schuitema	162,50	162,00
Schuppen	377,00	375,00
Schuttersv.	67,00	69,00
Slavenb. Bnk.	245,50	245,00
Smit Intern.	75,00	74,50
Stevin Gr.	135,70	135,30
Stoomsp. Tw.	46,20	46,50
Tabind Phil.	33,00	35,00
Telegraaf	112,50	113,50
Tilb. Hyp. Bk.	180,50a	180,50
Tilb. Waterl.	325,00	325,00
Tw. Kabelf.	288,00	288,00
Ubbink	179,20e	181,50
Unikap	162,00	164,20
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	89,00	89,00
id. 6 pct.	79,70	80,00
Vd. Vliet-W.	102,00e	102,40e
Veneta	0,60	0,50
Ver. Glasf.	109,00	107,00
VMF-Stork	33,90	33,20
Ver. Uitg. mij	95,00e	93,00
Verto cert.	9,70	10,80
Vezelverw.	116,00a	116,00a
Vihamij Butt.	64,50	63,60
VRG-GBZ	53,00e	54,00
Wegener C.	71,00e	71,00b
id. cert.	69,00	69,00
Wessanen C.	69,80	69,50
W.U. Hyp.	417,30	414,50
Wolsp. Ede	85,50	86,00
Wyers	57,00e	60,00e
Wijk en Her	152,00	153,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	352,00	353,00
Br. Petrol	330,00	330,00
Gevaert Ph.	84,00	84,00
Hoechst	134,00	134,00
Hoesch	47,80	46,00
Imp. Chem.	149,00a	148,00
Petrofina	265,00	–
Pye Hold.	215,00	208,00
Solvay	167,00	166,00
Un. Miniere	475,00	475,00
Akzona	29,70	29,40
Alcan	57,00	57,70
Amax Inc.	74,50	74,50
Am. Cyanam	53,00	53,00
Am. Motors	8,80	8,00
Am. Standard	78,20	78,50
Am. Tel & Tel	138,50	137,80
Ampex Corp.	28,30	27,90
Asarco	42,20	41,00
Bell Teleph.	105,60	105,60
Bethl. Steel	46,10	46,60
Boeing Corp.	76,60	75,50
Bovis Corp.	1,32	1,38
Burroughs	132,50	131,00
Can. Pacific	31,50	30,80
Carl. O'Keefe	6,50	6,50
Celanese	82,00	81,10
Chrysler	23,60d	23,20
Citicorp.	47,00a	47,30
Cities Serv.	102,50	102,00
Colgate	43,50	43,00
Columb. Gas	59,30	59,00
Cons. Edison	50,20	50,30
Control D.	52,50	52,00
Curtiss W.	37,40	37,30
Dow. Chem.	53,40	53,20
Eastm. Kod.	97,00	95,50b
Exxon (10)	97,80	96,80
Ford Motor.	96,80	97,00
Gen. Cable	30,60d	30,00
Gen. Electric	104,50	106,00
Gen. Foods	60,60	60,30
Gen. Motors	137,00	135,10
Gilette	58,20	57,50
Goodrich	41,00	41,00d
Goodyear	36,90	36,00
Gulf Oil	50,50	50,50
Husky Oil	57,50	57,80
Imperial Oil	38,50	38,00a
Inco	32,00	34,00f
IBM	536,00	532,00
Int. Flavors	43,50b	43.80
Int. Tel. en T.	64,00e	64,00
Kennecott	55,00	54,20
Litton Ind.	35,10	35,00
Lockheed	35,20	33,50
Merck Co.	110,50	108,00
National Can.	31,60d	31,00
Nat. Dist & C.	46,00	47,20
NCR Corp.	94,00	93,00
N.A. Philips	55,50	56,00
Occidental	48,00	47,90
Penn. Centr.	2,40b	2,40b
Pepsi Co	59,00	59,80
Ph. Morris	129,00	129,50
Philips P.	124,00	125,00
Polaroid	55,50b	55,50
Procter & C.	160,20	159,20
RCA Corp.	54,00	55,50
Rep. Steel	50,30	51,00
Reynolds I.	124,50d	120,50
Sears	52,00	51,80
Shell Can.	29,10	30,00
Shell Oil	135,00	132,50
South Pac.	68,80	68,70
Sperry Rand	76,50d	76,50
Standard Br.	49,50	50,00
Sterling Dr.	28,30	28,50
Studebaker	151,50	106,00b
Sun Oil C.	85,00	86,00
Tandy Corp.	79,50	77,50
Texaco	57,00	57,00
Texas Intstr.	143,00	141,50
Transam C.	31,00	32,50
Un. Carbide	89,00e	88,50
Un. Pacific	97,80	93,00
U.S. Steel	57,30	58,40
Warner L.	63,00	61,50
Westingh.	36,50	36,50
Woolworth	43,00	40,80
Dai-Ichi K.	250,00	250,00
Nippon Elec.	510,00	520,00
Pioneer El.	150,00	148,00
Sanyo Electr.	110,00	110,00
Sony Corp.	312,00	320,00b
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Auto's en motoren

Wegens omstandigh. te k. i.z.g.st. zijnde SIMCA Matra Bagheera, bj. '74, keuringsrapport aanw. Event. inr. pers.auto mog. Vrpr. f 7.850. Tel. 045-216025.

Te k. BMW 2500, bj. 1970. Auto verkeert in prima staat. Vrpr. f 2.400. Lindestraat 31, Schaesberg.

TOYOTA type 1000 spec. '72 rood f 1950, Fiat 128 Spec. '73 zeer mooi f 2450,-. Hamerstr. 16, Heerlen (bij amb.school).

TOYOTA Corolla '76 metallic blauw, Fiat 128 3P '76, rood, Opel Manta '74 wit, Mini 1000 geel '72, Golf LS '74 geel a.nw., Kadett '72 automatic, Eend '72 f 1000,-, Ford Escort '71 i.z.g.st., Kadett L '70 rood, Fiat 127 rood '71. Gar., fin., inruil. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 721268.

TOYOTA Corolla 30 de Lux 76, Opel Ascona 1600 de Lux 75, Renault 5TL de Lux 75, Datsun 120Y de Lux 75, Opel Rekord 1700 de Lux 73, Ford Escort 1100 L 73, Auto's met gar., inr., financ. Autobedr. Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. OPEL Kadett bj. 68-69, i.g.st. f 450, Noord-Ooststraat 25, Schaesberg.

Te k. van part. COROLLA 30 de Luxe bj. 75, i.z.g.st. zilverm. Dormansberg 24, Schaesberg.

LPG 38,9 ct. p. ltr! Compleet ingebouwde gasinstallaties v.a. f 845,-, met 1 jaar 100% garantie en in 1 dag klaar! Voor alle problemen met LPG kunt u met alle merken bij ons terecht! Bovag-garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Weg. omstandigh. te k. SAAB 99 Luxe bjr. 73. Prijs f 7500, Burg. Starmannstr. 5, Nuth, na 17.00 uur.

Te k. v. liefhebber ALFA Romeo 2000 GTV bj. 73, div. acces. Rolduckerstr. 52, Kerkrade.

Te k. DYANE bwj. 75, km. 31.000, gel. Burg. Savelberglaan 153, Kerkrade, na 17.00 uur.

Te k. BMW 518, dec. '74, f 13.000; BMW 1802, bwj. '72, op gas, f 4.500. Inr. en fin. mog. Tel. 045-413222.

Te k. eerste klas automobielen. Pontiac Firebird Esprit, i.st.v.n., 19.000 km, blauw metallic, met alle extra's, vierde mnd. '76; Opel Manta 1900 SR, '76, oranje-zwart; Opel Manta 1600, '76, geel-zwart; Opel Kadett GT, 1200 S, '75, oranje; Opel Rekord 1900 L 4-d., wit-zwart, '73; Honda Civic de Luxe, '76, zilver; Toyota 1000, '72, wit; Volvo 142 S de Luxe, '70, rood; Fiat 850 Spider Cabrio, '72, zwart-goud. Ed LEMMENS, Automobielen, Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 455432.

Met spoed te koop gevraagd ± 50 OCCASIONS. Direkt contant geld. Lukassen Automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

OCCASIONSHOW. Keuze uit ± 100 betrouwbare auto's. Gratis keuring en volledige garantie van 6 mnd. tot een jaar. Mercedes 450 SE '76 bruin metallic. Mercedes 280 SE '76 zilver; 350 SE '74 groen; 250 CE Coupé '73; 350 SLE '74 groen; diesel 240 '76 beige; 220 '76 wit; 280 SE '74 met gas, groen. Pontiac Firebird '76 blauw 8 cil. autom. Camaro LT '76 bruin metallic. Mazda 121 Coupé bruin metall. Datsun 120 Y Coupé '76 groen. Scirocco '77 groen; '77 oranje. Capri 2000 '77. Granada 2300 Coupé '74 rood. Matra Bagheera Super '77 geel. BMW 2002 '73 beige. BMW 2002 '72 blauw. BMW 320 '76 groen. Mazda 929 Coupé '76 zilver. Golf LS '77 zilver 4-deurs. BMW 3.0 SI '75 zilver. BMW 3.0 S '75 Automaat. DAF 55 SL '76 zilver. DAF 66 '76 geel. Ford Escort '76 geel; Escort '75 rood. Escort '73 geel. Opel Rekord '77 Luxe. Opel Manta '76. Kadett Coupé '74. Mini Coupé '76 1275 GT. Mini 1000 '74 rood. Peugeot 604 bruin Automaat. Peugeot 504 Diesel '75 rood. Peugeot 204 '75 rood. Renault R 5 '76; R 4 '74 3x. ± 40 inruilwagens. Financ. direkt klaar. Lukassen Automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade.

Unieke gelegenh. TOYOTA automatiek te k. 0475, kmstd. 25.000. Vrpr. f 8000,-. Mariabad 50, Hrl., tel. 715996.

Te k. RENAULT R4 bwjr. 1972. Burg. Starmannstr. 16 Nuth, tel. 04447-1595.

Te k. jubileum MINI 1000 100% in orde. Bernhardlaan 7 Sittard, tel. 04490-15253.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 type '72, pr. f 1650,-. Molenweg 23 Sittard.

Te k. v. part. mooie FORD 1300 L met gas bj. 19-11-1971, vr.pr. f 1950,-; mooie Simca 1000 Rally bj. 3-12-1970 vr.pr. f 700,-. Haesenstr. 44 Schaesberg, tel. 045-314967.

Te k. VW Polo rood bwj. '76 z.g.a.n. Nieuwstr. 185 Hoensbroek, tel. 045-220687.

Te k. wegens omst. OPEL Manta type '72 i.z.g.st., vr.pr. 2250,-. Kasperenstr. 60 Kerkrade-W.

Te k. 2CV4 bj. okt. '76. Vrpr. f 5000,-. Tel. 04495-3393.

Te k. van 1e eigen. SIMCA 1000 G.T. bj. maart '75 als nw., kl. rood, k.t. gest. Pr. f 4500,-. Mevr. Koolen, Dukaatpl. 6, Malberg-Maastricht.

Te k.a. RENAULT 4 TL exp. 3,5 jaar oud f 3900,-. Tel. 04490-13709.

Te k. OPEL Manta '71. Veldstr. 35, Brunssum, tel. 255242.

HONDA 500 F i.z.g.st. bj. '75 spec. kl. en spec. wiel. + acc. f 4500,-. Heideveldweg 18, Hrl., tel. 045-212714.

Te k. SIMCA 1000 LS bj. aug. '72 100% in orde, vr.pr. f 1050,-. Struverstr. 50 Kerkrade-W., tel. 415528.

Opgelet goedk. AUTORIJDEN op gas door lage montageprs. bij auto Hanssen, Klein Graverstr. 156 Kerkrade-W. (achterkant Carboonplein), tel. 413540.

Te koop SIMCA Rally II motor tevens Simca 1000 1972 t.e.a.b. Tel. 311033 Ariënsstr. 1 Schaesberg.

Te k. FIAT 128 S Luxe Sportcoupé, kl. geel, bwjr. '72, i.z.g.st. Vrpr. f 2.250, inr. mog. Staringstr. 29, Molenberg-Hrl., tel. 045-418320.

Te k. DAF 44 de Luxe, prachtwagen, van 1e eig., 68.000 km gel. Werkelijk 100%, kl. groen, bwjr. '70. Prijs f 950. Staringstr. 29, Molenberg-Hrl.

Te k. v. part. mooie FORD Taunus 1600 L met gasinstallatie, i.z.g.st. bj. '71. Vr.pr. f 2450,-. Inruil mog. Gerardstr. 4, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Crown 2000 1970 t.e.a.b. Hopelerweg 178, Eygelshoven.

Te k. 2CV4 lelijke eend 1972 f 1000,-. Romeinenstr. 11, Kerkrade-West.

Te k. FORD Capri 1970, radio, sportvelgen. Hopelerweg 178, Eygelshoven.

Te k. weg. vertr. naar buitenl. SIMCA 1000 en Buggy m. sportbanden. Te bevr. Verschuurstr. 19, Heerlen, 045-721217.

Te k. 2CV4. Te bevr. Italiëlaan 11a, Vrieheide. Tel. 045-213077.

PEUGEOT 504 '73 f 4250, Simca 1100 '73 5-drs. f 1500, Citroën ID19 B '71 f 1500 zeer mooi. Event. inr. mog. Bevr. W. Grachtstr. 10a, Mstr.

Te k. RALLY II maart '77 f 9000,-. Te bevr. 04490-17424.

Te k. ALFA Romeo Berlina 2000, nov. '74, 56.000 km, sportvelgen. Laurentiusstr. 28, Neerbeek, tel. 04402-3703.

Te koop CARROSSERIEDELEN Citroën ID-DS. H. Hermanslaan 362, Geleen, na 18 uur.

Te k. FORD ESCORT 1300 L, bj. sept. '76. Inl.: tel. 045-715103, Verschuurstr. 28, Hrln.

Te k. een goed lopende DAF 55 bwj. 70 kl. beige, kopp. trom. enz. 1 set koppelschoenen, 1 br. blusser, 1 bl. pt. radio enz. enz. Prijs f 350,-. Teniersstr. 9, Geleen (naast Esso).

Te k. KAWASAKI 900 Z 1.4 in 1 uitlaat, sportstuur, enz. Heel mooi f 4500,-. Julianastr. 59, Merkelbeek.

Te koop MINI Cooper Barclay G.T. bj. '69 en Volkswagen 1300 '68 Datsun 180B '73 Irenestr. 35, Kakert-Schaesberg na 3 uur.

Te k. ASCONA 19 SR type 72 nw. motor brede banden, Burg. Nelissenstraat 9, Limbricht.

Te k. HONDA 750 CBK6. Bwj. 1977, km.st. 17.350 Te bevr. Geleenstr. 30, Puth-Schinnen.

V.W.-MOTOREN, voor alle typen met Bovaggarantiebewijs. Speciale concurrerende prijzen. Verder alle accu's, alle automaterialen tegen concurrerende prijzen. Korting van 30 tot 50%. Donny Klassen b.v., Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. VAUXHALL Viva L, type '73, kl. met. groen, leren dak, achterruitverw., radio, mistl., div. acc. f 2.600. Livingstonestr. 26, Heerlen (De Wieër). Na 18 uur.

Te k. FIAT 128, bwj. '71, f 600. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. VW 1200, bj. '67, km-st. 96.000. Te bevr. Valkenburgerweg 14, Hrl., 18-20 u.

Te k. van part. FORD Consul Granada 1700 L, 4-drs. Als nieuw. Bj. '74. Na 17 u. Bosheide 77, Nieuwenhagen.

Van part. te k. Opel ASCONA '75, weinig gelopen, keuring toegest. Tel. 045-317958.

Te k. mooie DATSUN 1200 de Luxe. Bjr. 71, kl. groen, i.g.st. Pr. f 1400,-. Vredeshofje 21, Kerkrade-W. Terwinselen. Tel. 045-414108.

Te k. zeldz. mooie DATSUN 1600 SSS de Luxe bjr. '71, 4-deurs, trekh., kl. rood, radio, mistlampen, i.g.st. Inr. mog. Pr. f 1400,-. Sleinadestr. 52, Schaesberg. Tel. 045-316227.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: HONDA Civic 3-drs. okt. '76 24.000 km gel. Gold metallic, Honda Civic 75, Ford Escort 1300 L, Ford Taunus 1600 nov. '76 15.000 km rood, Subaru 1400 GFT coupé '76 als nw. Citroën 2CV en Dyane '71 t/m 72 v.a. f 750,-. VW Passat dec. 74. Ford Granada 2300 L '75 als nw. Ford Escort 73, Ford Escort Sport 76. Datsun 120Y luxe 76, Mazda 818 '73, Toyota Corolla 1977, 17.000 km, Toyota Corolla 76, Buick Skyhawk sport 4300 mls ger. als nw. Chevrolet Impala 8 cyl. 70, Austin Allegro 1100 '76, Simca 1100 30.000 km 75, Simca 1000 72, Audi 80 4-drs. 74 rood, Mini 1000L 75 18.000 km ger. als nw. Fiat 127 75, Toyota Corolla 30 nov. '75, Toyota Corolla 4-deurs 75, Ford Taunus 16 automaat, schuifdak. Alle keuringen. Inruil en financiering. In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg naast Aral Bastiaans.

Te k. v. part. PEUGEOT 304S, kmst. 43.000, bj. 4-74. Koopje. Keelkampstr. 7, Nuth.

Te k. OPEL Kadett bj. '71 i.z.g.st. Pr. Irenestr. 77 Chevremont-Kerkrade, tel. 457129.

Te k. SIMCA Ralley II bouwj. 73, Toyota met LPG bouwj. 70 p.n.o.t. Aartshertogenstr. 7, Maastr.-WVV.

Te k. FORD Capri 6 cil. bj. '70 i.z.g.st. Jupiterstr. 19, Treebeek na 19.00 uur.

Te k. aangeb. MERCEDES 220 D bj. '74 te bevr. Dorpstr. 82, Brunssum.

Te k. van part. VOLVO 242DL, bj. 6-75, kmst. 70.000 zeer mooi. Keuring toegest. Tel. 045-215369.

TOYOTA Mark II hardtop d.l. type '75 zeer mooi. Tel. 045-315463.

Koopje! OPEL Kadett f 500,-. Akerstr. 86, Brunssum, tel. 253421.

Te k. MERCEDES 220 metal. groen, mistlamp, achterruitverw. i.z.g.st. Iepenstr. 52, Brunssum.

Te k. KADETT Special type 74, 48.000 km i.z.g.st. pr. f 5850,-. Tel. 045-220940.

Te k. SIMCA Ralley bj. 70 pr. f 500,-. Huisbergerstr. 100, Heerlen.

Te k. weg. omst. RENAULT 17 TS 7 mnd. oud km.st. 15.000 f 4.500 onder nw.pr. Inr. andere auto mog. Ptr. Vaesenstr. 15, Hoensbroek (na 5 uur).

Te k. VW 1300, pr. f 1350,-. Fabritiusstraat 6, Kerkrade.

Bij ons: BEDRIJFSAUTO'S: Volkswagen Pick-Up dubbele cabine 1973-75; Volkswagen gesloten bestel 1974; Volkswagen Combi met banken 1974; Volkswagen bestel met ruiten 1975-76; Toyota Dyna Pick-Up, laadverm. 3000 kg, 34.000 km 1975. Bovenstaande automobielen worden met garantie verkocht, zijn voorzien van een recent ANWB-keuringsrapport en zijn in prima staat van onderhoud. Onze verkoopafdeling, werkplaats en magazijn zijn de gehele zaterdag geopend. Auto Caubo B.V. Vaals: 04454-1166. Valkenburg: 04406-15041. Mechelen: 04455-1592.

Bij ons: AUSTIN Mini Clubman 1975; Austin Allegro 1500 Special (5 versn. z.m.) Citroën 2 CV 1972-74; Citroën GS 1972; Mazda 121 Coupé 1976; Opel Ascona 1600 1973; Renault R 5 TL 1973; Renault R 6 TL 1974; Peugeot 104 1977; Simca 1000 GLS 1972-75; Simca 1100 LS (3-deurs) 1975; Simca 1100 ES (5-deurs); Volvo 244 L 1975; Volvo 343 1977; Toyota Corolla 30 Coupé 1977; Simca Rally I 1976. Bovenstaande automobielen worden met garantie verkocht, zijn voorzien van een recent ANWB-keuringsrapport en zijn in prima staat van onderhoud. Onze verkoopafdeling, werkplaats en magazijn zijn de gehele zaterdag geopend. Auto Caubo B.V. Vaals: 04454-1166. Valkenburg: 04406-15041. Mechelen: 04455-1592.

Bij ons: AUDI 50 LS 1974-76; Audi 80 1974; Audi 80 LS 1973; Audi 80 GL (4-deurs m. schuifdak) 1974; Audi 100 LS 1975. Bovenstaande automobielen worden met garantie verkocht, zijn voorzien van een recent ANWB-keuringsrapport en zijn in prima staat van onderhoud. Onze verkoopafdeling, werkplaats en magazijn zijn de gehele zaterdag geopend. Auto Caubo B.V. Vaals: 04454-1166. Valkenburg: 04406-15041. Mechelen: 04455-1592.

Bij ons: VW Golf Extra, versch. kleuren 1974-76; VW Golf S Automaat 1977; VW Golf L 4-deurs 1975; VW Golf LS 2-4-deurs 1975-76; Volkswagen Scirocco S 1976; Volkswagen Scirocco TS 1975; Volkswagen Scirocco GL 1976; VW Passat L 1973-74; VW Passat TS 1975; VW Passat L Variant 1974; VW 1300-1302 1972-76. Bovenstaande automobielen worden met garantie verkocht, zijn voorzien van een recent ANWB-keuringsrapport en zijn in prima staat van onderhoud. Onze verkoopafdeling, werkplaats en magazijn zijn de gehele zaterdag geopend. Auto Caubo B.V. Vaals: 04454-1166. Valkenburg: 04406-15041. Mechelen: 04455-1592.

Autobedrijf A.C. MUIJRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 133 '76, Fiat 131 1300 Speciaal 2-drs. '75 en '76, Fiat 131 1300 Spec. 4-drs. '75, Fiat 127, '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 127 '74, 3-drs. Fiat 128 Coupé 1300, '74, Fiat 128 Coupé 1100 en 1300 '73, Fiat 128 '71, '72, '73, '74, '75, '76, Fiat 132 GLS 1600 '75, Fiat 128 Ralley '73, Fiat 124 '773, Fiat X 1/9 '76 km 10.000, Fiat 128 CL 1100 2-drs. '76, '77, Fiat 132 GLS 1800 '74, Austin Allegro 4-drs. 1300 '75, Austin Allegro 2-drs. '76, Mini 10000 '72, '74, Mini Clubman 1100 '76, Citroën 2CV '73, '75 en 2CV Sport '76, Simca 1000 '71, Simca 1100 GS '75, Simca 1301 Sp. '72, Simca 1000 GLS '74 en Simca Spec. 1301 met schuifdak '76, Opel Rekord 2100 Diesel autom. '75, Renault R12 TL '73, '75 en R12 '71. Vauxhall Viva '73, VW 1300 '71, VW Passat TS '75, Princess 1800 HL '75, Opel Kadett '72, Ford Escort '72, Ford Escort Estate '73, BMW 1602 '71, Daf 66 1100 SL '75. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financ. mogelijk. U betaalt bv. voor een nieuwe Fiat 127 2-drs. f 227,02 per mnd. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. f 270,52 per mnd. en voor een Fiat 131 1300 Sport 2-drs. f 314,02 per mnd. Tevens uw adres voor alle moffelspuit- plaatwerk en gasinstallaties.

Te k. SIMCA 1100 Spec. bj. '75 nw. model, wit. Pr. f 4250,-. 04490-17956.

Te k. zeer mooie RENAULT 16 TS type '74. Pr. f 3800,-. Tel. 04490-11971.

Te k. VW-BUS, geel kenteken, personenvervoer i.z.g.st. bj. eind 1973, vaste pr. f 4500,-. Tel. 04490-17956.

Te k. v. part. AUDI 100 GLS 1½ mnd. oud, weg. omstandigh. Caumerstr. 80, Kerkr.-Terwinselen.

Te k. van part. OPEL Ascona 1200 1977. Molenveldweg 26, Susteren, 04499-2687.

Te k. MINI 1000 i.z.g.st. bj. '71. Pr. f 1000. 04490-11087.

Te k. PEUGEOT 504 autom. bj. eind '72. Pr. f 3200,-. Tel. 04490-18558.

Te k. FORD Capri 1700 GT wagen is als nw. bj. '71. Pr. f 2500,-. 04490-14856.

HONDA automaat 73 60.000 km, Datsun 120Y 11 mnd. oud met keuringsrapport 1100 km, Capri 2 74 63000 km met keuringsrapport, Citroën CX 2200 75 67.000 km, Renault R6 76 38.000 km, Mini 1000 Luxe 76 12.000 km met keuringsrapport, Mini 1100 Clubman dec. 75 40.000 km. Autobianchi A112 E 73, 63.000 km. Fiat 128 L 74 52.000 km. Fiat 127 72 f 1800,-, Mini Clubman 71 f 1950,-. Garantie, financ. inruil. G.G.-Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, voorbij de LTM-garage. Tel. 045-722145.

Te k. SUZUKI '72, motor 750 cc. Julianastr. 12, Eygelshoven.

Te k. weg. omstandigh. BESTELEEND (AK 400). Gebr. als 2e auto, z.g.a.n., 12 mnd., '74. Keur. mog. Vrpr. f 2.950. Tel. 045-219044.

Te k. DATSUN 120 Y Coupé, bj. '75. Karel Doormanstr. 43, Ubach over Worms, tel. 310528. Weg. omstandigh.

Te k. SAAB 99 TS, bj. '72, i.z.g.st. Breitnerstr. 71, Geleen.

Te k. Ford TAUNUS 2000 L, 5 mnd. oud, 8000 km. Bosbeek 23, Geleen-Oud.

Te k. Ford CAPRI 2000 S. Iets apart, op grand prix-model, sportvelgen, brede banden, 11 mnd. oud, 15.000 km. Bosbeek 23, Oud-Geleen.

Te koop Ford CAPRI II 1600 GL, bj. mei '76, kleur rood, m. vinylleren dak, km-st. 21.000. Tel. 04754-2043.

Te k. van part. Ford CAPRI, bwjr. '71. Met keuringsbew. Corisbergweg 78, Heerlerbaan.

Te k. aangeb. SIMCA 1000, bj. '71. Op de Beek 8, Voerendaal.

Te koop AUTOBIANCHI 112, i.z.g.st. Vraagpr. f 1.850, bwjr. eind '72. Tel. 045-312284.

Te k. FIAT 127 Spec., 3-drs., bj. '76, 33.000 km. Tel. 04442-2506.

Te k. VW 1200, bj. '68. Tel. 045-453197.

Te k. Toyota COROLLA de L., bj. sept. '74, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Kruisstraat 42, Broeksittard.

Te k. w.o. 2CV4, bj. 1971, km-st. 86.000, i.g.st. Vrpr. f 750. Te bevr. P. Schunckstr. 744, Heerlerbaan.

Te k. LICHTBAK voor taxi; dubbele bediening DAF. Tulpstr. 44, Valkenburg.

ASCONA 1900 SR type '75 f 9.900; Ascona 1600 '76 f 9.750; Opel Kadett '76 f 9.600; Opel Kadett '76 f 9.400; Opel Kadett '75 f 2.750; Opel Ascona 1600 '73 f 4.250; Datsun Cherry '73 f 4.200; Toyota Corolla '74 f 3.900; Fiat 128 '74 f 3.850. 3 mnd. gar. en ANWB-keuringsrapp. Inr. en financ. mog. Markt 5, Treebeek.

Te k. BMW Touring 1972. Seringenstr. 6, Schinveld.

Te k. BMW 1600, bj. '69, nwe. motor en banden. Tel. 04442-3239, Kloosterstr. 38, Bocholtz.

Van part. te k. SIMCA 1000 Spec., bj. '76, km-st. 24.000, i.z.g.st. Tel. 045-211500. Na 17.30 uur, zat. de hele dag.

Te k. 2CV4, bj. '72, mot. def., nw. dak, nw. koppeling, nw. remmen. Te bevr.: Wolterstr. 32, Hrl. Alleen op zaterdag.

Te koop 4 nwe. originele aluminium MERCEDES-VELGEN. Tel. 09-4924638591.

Te k. PEUGEOT Diesel 204 gasinst. f 250,- Schroederstr. 5, Schaesberg.

PEUGEOT 504 '74 en 204 '71 diesel, Simca 1000 f 300,- Escort en Peugeot 304 en Simca 1100 à f 750,-, Fiat 128 '72 f 1250,- Heerenweg 250, Heksenberg.

Te koop V.W. GOLF bj. '75. Vrpr. f 6700,-. Jurgenslaan 7, Nieuwenhagen.

B.M.W. 1602 bwj. '71 g.st. Pr. f 2500,-. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W.

Te k. OPEL Commodore f 500. St. Jozefstr. 64, Kerkrade-W.

Te k. FORD 2000 Luxe '76 metalliek groen, 44.000 km. Alleen vrijdag en zaterdag van 18.00 tot 21.00 uur. Rukkerweg 95, Heerlen.

Wegens omstandigheden van automonteur een OPEL Ascona te k., type '72, nieuwe banden. Tevens caravan 4-persoons Spryt., een motor Suzuki GT 750 12000 km, pr. f 3900,-. Sportstr. 16, Kerkrade, tel. 045-413901.

VW 1300 KEVER i.z.g.st. f 1350,-, Kadett 68.000 km f 1450,-. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school).

CITROËN GS 1220 Club '75 met gasinst., bruin met. i.z.g.st. 65.000 km. Tel. 045-212248. Hommerterweg 140, Hoensbroek.

AUDI 80 SL te k. aangeb. 3½ jr. oud. Vraagpr. f 7000,-. Nieuwstr. 18, Wijnandsrade.

FIAT 128 special 76 12.000 km als nieuw, Fiat 131 Mirafiori Special 75 40.000 km, Datsun 120 A F.2 76 26.000 km, Datsun 100 A Coupé 73, Toyota Corolla Coupé L 75 40.000 km, Honda Divic 76 17.000 km, Audi 100 GL 74, Audi 80 LS 73, Ford 1600 L 76 30.000 km, Mazda 1300 L 74, Citroën 1220 GL Clubman 73, Kadett 71 f 1600,-, Toyota Corolla 71 f 1500,-. Inruil, financiering en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hommertsweg 33, Schaesberg, Kakert. Tel. 311729.

Te k. FIAT 128 bj. '71. Groenstraat 140, Ubach over Worms.

Te koop B.M.W. type 1602 met nw. banden bj. '69 m. radio. Pr. f 750,-. Spechtstraat 18, Hopel-Eygelshoven.

TOYOTA Crown 2000 4 cyl. Vraagpr. f 1000,-. Schroederstr. 5, Schaesberg.

FIAT A112 bjr. '71, leuke kleine auto. Versiliënboschw. 44, Heerlerheide.

Automobielen Jules Otten: OPEL G.T. rood zeer mooi, Opel G.T. oranje '73, Toyota Celica ST '75 geel, Ford Capri 1600 '73, Datsun 120 Y Coupé '75 rood, Mazda 818 4-deurs '75, Ford 2000 L nieuw model '76, Ford Granada Coupé '75 goud metall., Ford 2000 GXL '72 rood, Ford 1600 Coupé '72 geel, Mercedes 200 diesel '72, Rover 2000 TC '72 zeer mooi, BMW 2500' 73 blauw metall., BMW 2002 '73 rood, BMW 1602 '72 beige, BMW 2500 '71 grijs, Mitsubishi '75 2000 Galant Coupé, Peugeot 504 '73 rood, Alfa 1600 Giulia super '73, Audi 100 GL '72 groen, Ford Capri '70 f 900,-, 2CV '72 f 1000,-, Yamaha motor 750 cc '75. Inruilen ook motoren. Finc. in 1 dag klaar, ook zonder eigen geld. Gar. 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69 aan de kant v.d. ventweg. Tel. 045-452916-456330.

Te koop van partic. ALFA Romeo 2000 GTV bwj. '75 38.000 km. Tel. 045-410543 of 412938.

Te k. met Bovaggarantie GOLF LS 74, Kadett 75 en 73, Rekord 73, Mercedes 206 D met laadvloer 74, Mercedes D Bestel 73, Ford Transit 73, Escort 70 bestel en Capri 70 à f 600,-, Gar. Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach o. Worms.

Te koop TOYOTA 2000 4 cil. met gas bj. 71, f 1350,-, tel. 045-317422, na 11 uur.

Te k. van part. MAZDA 323 ES 3 1300 cc, km.st. 7000. Met. zilver met radio. Pr. f 10.000,f, Dr. Poelsstraat 64, Gulpen, tel. 04450-2492 of 2104.

Te k. FORD Escort 71 t.e.a.b. Pastoor Sartonstr. 13, Valkenburg.

Te k. VW 1600 TL '72. Prijs f 650. Stiftstraat 15, Ubach over Worms.

Te k. a. DAF 46 (pers.w.) met radio en mistlampen, 2 jr. oud., km-st. 26.000, vrpr. f 5.000. Maandagstr. 24, Hrln, tel. 045-713922.

Te k. AUSTIN Mini, bwj. '73. Elberenveldstr. 202, Kerkrade-W.

Te k. Ford TAUNUS, i.z.g.st. Te bevr. Staringstr. 79, Molenberg, tel. 045-418356. Zat. na 12 u.

Te k. R 16 1975. Overhoven 22, Sittard.

Door inruil te k. aangeb.: Fiat 131 5 v. '75, Vauxhall Chevette '76, Fiat 125 P '76, Skoda '72 '74, Vauxhall Viva '71, Fiat 124 '71, enz. Tevens nieuwe en slooponderd. van Wartburg, Skoda. Nieuwe Skoda uit voorr. leverb. Garage P. de LA ROIJ en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer van Skoda, Fiat 125 P en Wartburg.

Toyota CORONA 2000, juni 1976, 42.000 km, goede staat, eerste eig. Van de Pas, tel. 04446-2610 of 2918.

Te k. BESTELEEND (AK 400), 1½ jr. oud, met trekh., 27.000 km, pr. f 4.950. Birkveldweg 3, Hulsberg.

Te k. gesloten VW Bestelauto in prima staat. Tel. 045-255401.

Te k. FORD Taunus 1600 L Coupé met trekh. Aan de Noot 28, Vaals. Tel. 04454-2143.

Bij ons: enkele goedkope inruilers bijv. CITROËN 2 CV 4 1972 f 950,-; Simca 1000 LS 1971 f 800,-; Ford 1300 L f 1200,-; Audi 100 LS 1970 vanaf f 900,-; Datsun 1200 1972 f 1400,-; Fiat 128 1971 f 900,-; Fiat 128 Combi 1971 f 700,- etc. Onze verkoopafdeling, werkplaats en magazijn zijn de gehele zaterdag geopend. Auto Caubo B.V. Vaals: 04454-1166. Valkenburg: 04406-15041. Mechelen: 04455-1592.

OCCASIONS met Bovaggarantiebewijs: een goede gebruikte auto met Bovaggarantiebewijs tegen een redelijke prijs vindt u bij Auto Dirks o.a. Allegro 1100 76, 75, Austin 2200 74, Datsun Cherry 76, 72, Fiat 133 76, Fiat 127 74, Honda Civic 76, Mini 1000 76, 74, 73, Opel Ascona 1600 S 75, Opel Kadett Sp. 76, Princess 1800 HL 76, Rover 2000 TC 72, Simca 1100 73, Skoda 120 LS 77, Toyota Corolla 73, VW Golf 75 en nog enkele goedkope inruilwagens voor doe-het-zelvers o.a. Opel-Peugeot. Zaterdags tot 17.00 uur geopend. Auto Dirks Mini, Allegro, Marina, Maxi Princess, Triumph, Dealer Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068. Doorlopend show van de nieuwste Leyland modellen. Geïnspecteerd. Gerepareerd. Getest. Gegarandeerd.

Te k. SIMCA 1000 bj. '70 prijs f 750,- i.g.st. Zaterdagstr. 3 Molenberg-Heerlen.

KADETT automatic 71.000 km gel. f 1800,- Tel. 04454-1750.

Wegens omstandigheden te k. BMW 2800 bj. 71 t.e.a.b. Kantstraat 40, Ubach over Worms. Tel. 045-311095.

Te koop ALFA Berlina 2000 73 kmst. 67.000 i.g.st. f 5000,-. Nieuwenhagerheidestraat 74, Waubach. 045-316154.

Te k. CITOËN Ami 8 super club 1015 cc. bj. 73, pr. f 2250,-. Pappersjans 10, Heerlerheide.

Koopje! SIMCA 1000 LS bj. '71 uiterste pr. f 450,- Dr. A. Schweitzerstr. 31 H'broek (Dem).

Te k. AUSTIN Maxi 1750 met slp. stoelen en trekh. bj. mei 1974, Grubbelaan 59, H'broek.

Te k. FORD Taunus 1300 XL i.z.g.st. bwj. '73 f 3250,- Klingstr. 2, H'broek, tel. 218237.

Te k. OPEL Kadett 70, Casimirstraat 34, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett caravan bj. 70, na 17.00 uur, Laurierstraat 491, Passart Heerlen.

Te k. SLOOPAUTO Taunus 12 M. Nieuwstr. 157, Hoensbroek.

Te k. VOLVO Amazone 122 S 4-drs. open dak, radio, etc. i.pr.st. vr.pr. f 1500,- tel. 04450-1344.

BMW 2002 bwj. '72 zeer mooi m. brede banden nieuw, radio en 2 kuipstoelen v. Simca Rally en verdere onderd. Schepenstr. 19, Hrl. Eikenderveld.

Weg. sterfgeval te k. 2 jr. oude OPEL Kadett Coupé 23.000 km gelopen, veel acc., na 18 uur. Bekkerweg 84a, Heerlen.

Te k. LANDROVER met aluminium carrosserie en afdak met ramen met 190 D Mercedes motor. Bwjr. '56, i.z.g.st. te bevr. Jos Maenenstr. 14, Valkenburg.

Te k. OPEL Kadett bwj. 73, Nederlandl. 57, Heerlerheide.

LANCIA Bêta km.st. 37.000 z.g.a.n. bj. '75, pr. plm. f 9000,-, m. schuifd. Overbroekerstr. 98, Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta 1900 SR veel access. bj. '71 Kapelweg 41, Grevenbicht 04497-1896.

Te k. TRIUMPH Spitfire MKW i.z.g.st., bj. '73 km.st. 56.000, kleur rood 04498-2008. Tel. 04490-11487 na 18.00 uur.

Koopje v. part. ALFA Romeo GTV 1600 bj. 1970. Prijs f 1250,- Lienaertstr. 69, Geleen. Tel. 49105.

Te k. OPEL Ascona 16 S '74, Daf 66 '74, Ford Taunus 16 L '74, BMW 2002 '71, inr. mog. Omstr. 5, Born. Tel. 04498-2810.

VW Scirocco TS bjr. '76 i.z.g.st. metal. grijs Mauritslaan 40, Urmond.

Te koop aangeb. v. part. VW Golf GL 1977 duurste uitvoering met gekl. ramen en gelaagd glas. Ruitenwisser en sproeier. Wagen is niet van nieuw te onderscheiden. Over te nemen tegen inruilprijs Louis Haanstr. 4, Nieuwstadt.

Te k. AUSTIN 1300 Autom. bj. 71. Te bevr. Kerkstr. 5, Dieteren na 18.00 uur. Zat. 9.00-16.00 uur.

Te k. ALFA ROMEO 1600 Guilia GT coupé 1e eig., uitz. g. st. als 2e wagen gebruikt kl. wit, km.st. 43.500. Vrpr. f 6500,-. Koninginneplein 34 Schaesberg.

Te k. 2 CV 4 bj. '71 met nieuwe motor pr. n.o.t.k. Tel. 045-313332.

Te k. PEUGEOT 204 i.z.g.st. f 2200,-. Emmastraat 8, Nieuwenhagen, na 5 uur.

Te k. 4 A.T.S. VELGEN 6 J. voor VW en V.W. Porsche. Gatestr. 61, Nieuwenhagen.

Te k. SKODA Sport Coupé bj. '74. Pr. f 2500,-. V.d. Scheurstr. 14, Heerlen, Schelsberg.

Te k. 4 in 1 UITLAAT v. Honda CB 750 t.e.a.b. Te k. Krauser koffers 35 l. Tel. 045-315452, Kerkstr. 121, Nieuwenhagen.

Te k. V.W. KEVER bj. '70 t.e.a.b. Irenestr. 58, Nieuwenhagen.

Te k. MINI 50 i.pr.st. '71. Veestraat 61, tel. 04490-17963.

Te k. YAMAHA 350cc '75. Vrangendael 98 Sittard na 18.00 uur.

Te k. FORD Taunus 17M t.e.a.b. Kerkstr. 62, Doenrade, tel. 04492-2476.

Te k. FORD Taunus 2000 XL bj. '71. Vr.pr. f 1250,-. Heistr. 48 Sittard 04490-10253.

Te k. RENAULT 5 TL i.z.g.st. f 8500,- Nieuwstraat 80, Hoensbroek, tel. 045-212533.

Te koop onder garantie en service: MERCEDES 220 D Autom. 1972, Peugeot 504 77, Datsun 120 Y Coupé 75, Ford Escort 1100 73, Austin 1300 72, Toyota Corolla 71, BMW 2800 70, Motor Yamaha 250 cc 75, Autohandel L. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, 045-216475 inr. finc. garantie.

VOLVO 242 l. oker okt. 1975 met 11.400 km in staat van nieuw. Volvo 343 DL-special, blauw metallic, getint glas, brede banden, antenne en speakers, 15.000 km 1977. Autobedrijf Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

DAF 66 DL 1973 oranje, 35.000 km in goede staat, Toyota Corona 2000 Special groen metallic 1976, 29.000 km bijzonder mooi. Autobedrijf Klijn Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. VOLVO 144 S 1968, 138.000 km Antoniusstr. 2, Hoensbroek.

Te koop HONDA Civic 1500 autom. 4-drs. 20.000 km 76, Toyota Celica 1600 GT 75, Opel Kadett Coupé 29.000 km 75, Opel Ascona 16 N 74, Taunus 2300 GXL autom. Coupé 73, Ford Capri 1300 73, Taunus 1600 L Coupé 71, Opel Kadett Caravan L 73, Fiat 127 72, Ford 20 M 69. Inr. finc. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 323 zilver 77, Datsun Cherry Luxe groen 76, Toyota Corolla Coupé 74, Toyota Corolla 75 geel, Opel Ascona 16 75 oker, Kadett Special 74 goud, Kadett Special 74 oranje, Kadett N 74 oker, Kadett N 74 brons, Kadett Special 72 wit, VW Golf Extra 75 groen, Ford 1600 75 goud, Ford Capri 1600 blauw 73. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie eigen serv. dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Te k. DYANE bj. 69 goed lopende motor Pr. f 500,- Pr. K. Onnesstr. 29, H'broek.

Te k. RENAULT R 4 TL bwj. '72 Habets, Naanhofsweg 20, Nuth.

Te k. SUNBEAM 1300 S 1975. Div. acc. Heufkestr. 76, Brunssum. Tel. 256236.

VOLVO 145 Stationcar te koop bj. 70 zeer goed onderhouden Kastanjelaan 162, Hoensbroek na 17 uur.

Alle auto's m. ANWB-keur. rapport. DATSUN Cherry 120 A Coupé 75 geel, Ford 1600 GT m. radio, sportw. etc. Ford 1600 L 75, 1e eig. kl. geel, Ford 1600 L Coupé type 72 f 2.900,- Ascona 1600 75 op gas kl. oranje, Datsun Cherry 73, kl. rood m. radio en mistl. Mazda 1000 L 75, 30.000 km geel, Mercedes 280 S type 74 kl. blauw, BMW 2800 75 als nieuw, Renault R 6 TL 73 f 1900,- Kadett 71 kl. wit mooi en gaaf f 1900,- Inr. finc. gar. Ganzeweide 146, Heerlerheide (grote weg t/o Droomkasteel).

Te k. OPEL Kadett bj. eind 71, Emmastraat 36, H'broek.

Te k. weg. omst. MITSUBISHI 1600 Celeste GT, bwj. '76. Hamerstr. 64, Hoensbroek.

Te k. KADETT Olympia '70 f 750,-. Simca 1301 '71 f 650,- Ford Taunus 17 M '68 f 600,-. Bernhardstr. 2, Schinveld.

Te k. klassieke MERCEDES bwj. 1956 in goede staat Br.o.nr. 193 LD Brunssum.

Te k. BMW 500 cc voor liefhebber in nieuw, Molenstr. 73, Egge-Brunssum.

RENAULT 16 te k. vr.pr. f 1200,- Goddery, Europalaan 13, Brunssum.

Dassen AANHANGWAGENS bagagewagens nieuw en gebruikt, gunstig. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, 045-455088.

TOYOTA Carina te k. bj. '77. Vrpr. f 11000,-. Tel. na 18 uur 045-254249.

SIMCA 1100 GLS '73 pr. auto 5-deurs f 3250,-, Chrysler 180 '74 f 3500,- alles i.z.g.st. Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-W, 045-412735.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L. bj. '72 of te ruil tegen kl. auto. Kakertseweg 162, Schaesberg.

Te k. v. part. MAZDA 818 Coupé oranje dec. '73 i.pr.st. f 4000,-. Tel. 04442-2786.

SPAARKEVER VW 1200 bj. '75, div. extra's i.z.g.st. te k. tegen halve nwpr. evt. n.o.t.k. Palestinastr. 224, Hrl.

Te k. van part. SIMCA type 74 1100 L. Vr.pr. f 3250,- i.z.g.st. inr. mog. Burg. Franssenstr. 64, Kerkrade-W.

Te k. RENAULT Major bj. 71, Renault 6 bj. 70, Opel Record 69, Ford 12M 2x 67 en 68 en Kadett bj. 69. Inr. mog. De Vossekuil 15, Hrl.

Te k. van part. weg. omstandigh. TOYOTA Corolla coupé bjr. 71 i.z.g.st. Pr. f 1650,-. Geulstr. 18, Beersdal-Hrl.

CAPRI II 1600 S 77, Renault 5 TL 75, Opel Ascona 1900 SR 74, Audi 80 74, Opel Kadett 73 en 74, DAF 44 74, Ford Taunus 1600 74, Ford 1600 coupé 71, Mini 1000 Clubman 72, Auto Weber, Brugstr 38 Schaesberg (bij Markt). Tel. 314175. Iedere keuring toegest. Garantie 6 mnd., financ. en inruil.

Te k. FIAT 71 i.z.g.st. Op de Heugden 74, Schaesberg. Tel. 045-317366.

Te k. weg. overl. SUNBEAM 1250 DL bwjr. 74. Vraagpr. f 4500,- Coriovallumstr. 42, Heerlen. Tel. 710881.

Te k. weg. intrekk. vrouws rijbewijs AUDI 60 bwjr. 71, prijs f 750,-, Corisbergweg 38, Heerlen.

Te k. VW KEVER bj. 1974, i.z.g.st. van Oppen, Hoofdstr. 64, Schimmert, tel. 04404-1772.

Van part. te k. zeer mooie PORSCHE 914 Targa uitv. f 4850,-, inr. luxe auto mog. Tel. 043-17246.

Te k. VW 1300 71, Brandhofstr. 17, Schaesberg.

Weg. omstandigh. te k. FORD Capri 1600 Ghia 7 mnd. oud, iets moois, met schuifdak, gekleurd glas enz. Te bevr. Corisbergweg 165, Heerlerbaan. Tel. 412485.

Te koop TOYOTA Corolla 1200 coupé 5 dec. '72, zeer mooi f 2550,-. Tel. 04490-14402.

Te koop TREKHAAK voor Datsun Cherry en Toyota Celica. J. Boekmans, Ond. Puth 54, Puth-Schinnen. Tel. 04493-2053.

Te k. AANHANGWAGEN. Dijk 3, Grevenbicht, tel. 04497-1331.

MERCEDES Benz, Mercedes Benz. Nieuwe Mercedessen 300D, 240D, 220D uit voorraad leverbaar. Mercedes 280S '77 groen metalliek, Mercedes 280 sportcoupé '75 1e eigen., 200D '77 geel 1e eigen., Mercedes 240D '76 geel, 240D autom. nov. '76 groen, Mercedes 230 benzine '72 beige, Mercedes 200D '70 geel, 240D '75, 240D '74 wit, 200 benzine met gas type '74, 230.6 benzine '73 blauw, 220D '72 wit, Audi 80 L type '74 geel. Jurgen B.V., Automobielen, Chèvremont-Kerkrade, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te k. weg. omst. TOYOTA 1000 stationc., bj. 4-'74 8000 km. Essenstr. 16, Brunssum.

Weg. aansch. H.D. HONDA Goldwing te k. i.z.g.st. jul. '77 kmst. 8.700 met access. Npr. f 10300,-, vrpr. f 8200,-. Elisa Gracht 56, Kerkrade-W.

Weg. verh. n. Dtsl. BMW 520 autom. te k. met schuifd., stereo radio, 8 banden, bwj. '75, 80.000 km, kl. groen met. Vrpr. f 14.000. Tel. 04442-2368.

Te k. aangeb. OPEL Kadett bouwjr. '70. Smaragdstr. 8, Heerlen, tel. 045-721086.

ALFASUD 2 jr. oud 25.000 km f 9600,-. Na 18.00 uur tel. 045-314633.

Te k. Chevrolet CAMARO bj. 74 6 cyl. schakelpook. Te bevr. na 6 uur, Eisenhowerlaan 41 Beek.

PETERS Auto's B.V., Mercedes Benz. In onze showroom staan thans de nieuwe modellen benzine en diesel. Deze zijn in diverse kleuren en uitvoeringen in voorraad. Mercedes 280 S, Mercedes 280 SE, Mercedes 450 SEL 6.9, Mercedes 250, Mercedes 230, Mercedes 200 D, Mercedes 220 D, Mercedes 240 D, Mercedes 300 D. Verder kunnen wij u aanbieden: Mercedes 280 SE autom. bouwjaar 1977, Mercedes 280 E Autom. 1976, Mercedes 240 D 3.0 1975, Mercedes 240 D 3x 1974, Mercedes 220 D 2x 1972, Mercedes 230 B 1974, Mercedes 220 B 1973, Mercedes 230/4 1975. Uit voorraad leverbaar; Mercedes motoren type: 200 D, 220 D, 240 D. Overige personenauto's: Renault 30 TS autom. 1977, Peugeot 504 GL TI autom. 1975, Renault 17 TS Coupé met LPG 1976, Peugeot 504 LD 75 1975, Peugeot 604 autom. 1976, Opel Rekord met LPG 1975. Inruil en financiering mogelijk, Bovaggarantiebewijs. J. M. Peters, Stationsplein 4, Haelen, tel. 04759-2215.

HONDA Motor 1976, Goldwing GL 1000, km.st. 19.000. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen.

Allen bij Fiat KOLENBURG. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag en 6 mnd. Fiat Omruilgarantie. Fiat 133 75 76 v.a. f 128 per maand. Fiat 127 Special 3d 75 f 160,- per maand. Fiat 127 73 74 75 v.a. f 88,- per maand. Fiat 128 Special 76 f 198,- per maand. Fiat 128 72 75 76 v.a. f 68,- per maand. Fiat 128 3P Coupé 76 f 230,- per maand. Fiat 124 74 f 112,- per maand. Fiat 131 1300 Sp. 4-d. 75 f 206,- per maand. Fiat 131 1600 Special 76 f 240,- per maand. Fiat 132 1800 Automaat 75 f 230,- per maand. Fiat 132 1600 Special 74 f 138,- per maand. Renault R4 74 f 114,- per maand. Mini Bestel 75 f 72,- per maand. DAF 66 75 f 136,- per maand. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur, 's Zaterdags tot 17.00 uur. Magazijn ook 's zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. MERCEDES 250 S kl. blauw. Prijs f 2500, en Opel Ascona kl. geel, bouwj. 72, Hambeukerboord 64, Heerlen.

Mazda 323 EL '77, Mazda 1000 '75, Mazda 1300 '74 '75, Mazda 818 Coupé '76, Mazda 616 LN '76, Mazda 929 Hardtop '75 '77, Citroën 2CV '74, Datsun Cherry 1000 L '77, Datsun 1200 '72, DAF 66 '73, Fiat 127 '72 '73, Honda Civic '77, Morris Mini Clubman '75, Renault R 16 '73, Opel Kadett Coupé '70. Bovag/Mazda-garantie. Mazdacenter autobevr. LEYMBORGH B.V., Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. HONDA 125 2 cil., km-st. 20.000, i.z.g.st. en Honda 350, km-st. 14.000, bj. '72, i.z.g.st. Te bevr. Pilderdijkl. 1, Geleen, tel. 42156.

Te k. aparte JAGUAR XJ 6, 4,2 ltr., m. stereoinst., sportvelgen en schuifdak. Vaste prijs f 5.750. Kruisstr. 80, Stein. Te koop speedboot met 40 pk Johnson-motor, compleet met trailer en waterski's. Vraagprijs f 3.250.

OCCASIONSHOW. Volvo 343 DL groen 1977, Volvo 343 DL rood 1977, Volvo 142 DL oker 1974, Volvo 343 DL beige 1976, Volvo 343 L bruin 1976, Volvo 66 DL geel 1976, Ford Capri 1700 GT bruin 1972, Ford Capri 1500 XL bruin 1972, Ford Taunus 1600 Luxe oranje 1973, Ford Taunus 1300 Station zilver 1972, Toyota Carina 1600 ST wit 1974, Toyota Carina 1600 ST wit 1972, Toyota Carina 1600 Special rood 1973, Datsun 160 Y geel 1974, VW Passat bruin 1974, Ford Taunus 1300 Station wit 1974, Datsun 1200 L groen 1975, Toyota Carina 1600 LX bruin 1975, Morris Marina 1.8 TC Coupé beige 1975, Renault 16 TX geel 1975, Daf 66 Luxe 1975 - 1974 - 1973, Daf 66 Super Luxe 1975 - 1974 - 1973 - 1972, Daf 66 Marathon Station 1974. Ook diverse goedkope inruilauto's. Deze auto's met 2 jaar garantie en een V.V.-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feyts b.v., Provincialeweg N. 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. FORD 1600 bj. '71 f 1750,-. 043-18892.

Te k. wegens omstandigh. PEUGEOT 504. Bouwj. '76, 40.000 km gelopen, f 10.000,- moet weg. Nieuwstraat 71 Kerkrade.

Te k. van part. OPEL Rekord diesel bj. '73 m. gerev. motor. Vr.pr. f 6000,-. Tiberiasstr. 34, Mstr. 043-18892.

TOYOTA 30 L 77 f 9750, Volvo 66 DL 77 f 10.500, Honda Accord 77 f 11.500, Opel Ascona 1600 S 76 LPG f 10.500, Kadett City 76 f 9500, Kadett L 75-74 f 5900, Ren. R5 L 74 f 4700, Alfasud 74 f 4500, Fiat 127 75 f 3950. Ruilen, financ. P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7 Maastricht. Tel. 043-627308. Inkoop auto's, kontant geld.

Te k. RENAULT 4 i.z.g.st. Bj. 74. Putstr. 31, Born.

Te k. OPEL Kadett LS coupé type '71 i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. PORSCHE 911 S 185 pk, bj. 71 i.z.g.st. Inr. BMW mog. Oranje m. div. access. 04490-15673.

TOYOTA Cor. stationcar m. trekh. 1974. Unostr. 11, Hulsberg, 04405-2604.

CITR. 2CV 1977 19.000 km f 5800,-, koopje. Unostr. 11, Hulsberg 04405-2604.

Te k. goed onderh. 5-drs. AUSTIN Maxi met trekh. en ANWB gek. bj. '74, km.st. 48000. Talmastr. 42, Meezenbroek Heerlen.

Te k. LADA 1200 1e eig. m. trekhaak en radio. Prijs n.o.t.k. Burg. Luytenstr. 24, Munstergeleen, tel. 19768.

BMW R '75/5, absoluter bestZustand, DM 4000,-. W. Lippert, Tempelstrasse 45, 5000 Köln/Deutz.

Te k. RENAULT 4 wit '69 moet weg f 300,-. Lisztstr. 14, Geleen, tel. 04494-46709, zat. na 14 uur.

Te k. OPEL Kadett de Luxe bj. '77 5000 km gel. f 3500,- onder nw.prijs. Fin. mog. Tel. 04497-1812.

Te k. OPEL Ascona '76. Eindstraat 27, Schinveld.

Te k. OPEL Ascona 1,6 4-drs. zeer mooi met vinyldak. Keuring toegest. Lahaye Herkenbroekerweg 40, Valkenburg.

Weg. militaire dienst KADETT te k. bj. '69. v.d. Scheurstr. 35, Heerlen.

Te k. JAGUAR XJ 6 type 2,8 bj. '70 motor defect, nwe. bndn., radio enz. Vr.pr. f 2900,-. Inr. mog. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

DOE-HET-ZELF-garage met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41, open van 9 tot 22 uur. Tel. 721848. Zat. tot 15.00 uur.

Van part. 1e eig. te koop RENAULT R12 TL, juni 1975, 100% in orde. Te bevr. Hongerbeekstr. 26, Voerendaal. Tel. 04446-1894.

Koopje van monteur! Goed onderh. RENAULT R6 5-drs. bj. '70 met trekh. en radio, goede banden. Inruil Dyane 6 mog. Prijs f 850,-. Tel. 045-

Te k. FORD Taunus 1600 Coupé GL bj. '75 km.st. 37.000 i.z.g.st. nw. Ford Escort 1100 L bj. '76 km.st. 16.000 zeer mooi. Gerardstr. 44, Schaesberg. Financ. mog.

Te k. CHRYSLER New Yorker, bouwj. '72, alles electr. i.z.g.st. Dorpstr. 77 Spaubeek. Tel. 04493-2629.

Te k. MOTOR Suzuki 250cc sport, bouwjr. '73, km.st. 30.000 i.z.g.st. Schutterstr. 9 Schuttersveld-Brunssum.

Te k. YAMAHA 125 cross 1,5 jaar f 1900,-. Vespa scooter 150cc f 250,-. Spekhouwerstr. 81 Voerendaal.

OPEL Ascona 1600 de luxe bj. 77 km.st. 13.000, bl. geel. Stadhouderslaan 29 Stein.

Auto's en motoren

MERCEDES 200 diesel met schuifdak, kleurglas, radio, zeer mooi 73, Audi 100 GL 5E groen metallic en fabrieksgarantie 77, Taunus 1600 L coupé 74, Toyota Corona 1800 S 4-drs. 75, BMW 2002 74 en 71, Peugeot 104 L 4-drs. 75, Toyota Carina ST 1600 5-gang 74, Renault R5 L 74, Chevrolet Camaro Sport 6 cyl. autom. km.st. 17000 76, Toyota Celica ST 75, Sunbeam 1600 GLS 4-drs. 75, Taunus 1600 coupé XL 71, Audi 80 LS 4-drs. 74, Volvo 144 S 68, Mercedes 280 S 70, Bedford bestel verlengd en verhoogd 73, Golf LS 75, Opel Ascona 1600 74, Citroën DS 23 met gas en schuifdak 73, Toyota Crown 2600 de L. 76 72 en 2000 72, Renault R12 TL. 74 en TS 73, R16 72, Renault 17 TL sportcoupe, Audi 80 S 74, BMW 3.0 C.S. sportcoupe autom. schuifdak, gekleurd glas 74, Austin Allegro de Luxe 75, Toyota 1000 72, Citroën 2CV6 75, Simca 1100 TI 75 en 1100 GL, Simca 1100 Tourist 72, Mazda 818 Combi 72, Ford Escort 1300 Super 70 en 69, Opel Kadett de L. 69, VW 1300 69, Simca 1000 70, Datsun 200 combi 70. Div. inruilauto's vanaf ƒ 250,– elke keuring toegestaan. Garantie vanaf ƒ 3000,–, 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536. geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

Auto Sima BV biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financ. mog. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Triumph TR7 '77, Citroën CX 2000 '75, VW Buggy '74, OPEL Admiral gas '75, 280 SE Pullman '74, Peugeot 504 GL '75, Rover 2000 TC gas '72, Austin Princess '76, Honda Civic '76, Simca 1100 Spec. '76, Jaguar XJ 12 '73, Audi 1000 Coupé '73, Pontiac Formula 400 '75, Peugeot 204 diesel '75, Pontiac Firebird Esprit '75, Toyota Corona MK II '75, Peugeot 104 '75 (gas), Simca Rally I '75, Chevrolet Camaro LT '74, Fiat 128 sport L '74, Fiat X 1/9 Sport '74, Ford Capri RS '72, BMW 1602 '74, Chevrolet Monza Coupé '75, Renault 12 '76, Renault 12 '75, Simca 1000 LS '74, Audi 100 LS 2x '73, Ford Capri 2600 GT '73, Ford Capri 1600 GT '73, Citroën GS 1220 Club '73, Citroën 2CV4 '74, NSU RO 80 (2x) '73, Fiat 128 Rally '73, Saab 99L '73, Ford 1600 GXL '74, Ford 1600 L (2x) '73, Ford 1600 '72, Citroën GS '74, Alfa Romeo Giulia '72, Volvo 121 Amazone '68, Opel Manta 1600 '72, Opel Ascona 16S '72, Toyota Corona 1600 '72, Ferrari Dino '72, Chrysler 180 '72, Opel Rekord autom. '72, VW K70 '72, VW 1302 '71, Citroën GS '71, Simca 1000 LS '62, Fiat 127 '72, Daf 44 (S('72, Ford 1600 Coupé (2x), Triumph GT 6 '71, Volvo 164 '69, verder plm. 50 inruilwagens vanaf ƒ 500,– tot ƒ 5000,–. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '74, kmst. 42.000, i.z.g.st. Iedere keur. toegst. Struverstr. 11, Kerkrade-West, na 17 uur.

Te k. SUZUKI GT 750, bwj.'75 in staat van nieuw. Molenstr. 51, Brunssum.

Te k. aangeb. PEUGEOT 304, bwj. '72 m. schuifd. 4 drs. kl. wit-creme. Acaciastr. 54, Brunssum. Tel. 045-253583.

Te k. JAWA 350 (zwart) juni '77 km.st. 3700 pr. ƒ 1950,– Bodemplein 37, Brunssum. Tel. 253561.

HONDA 500, four aug.'76, alle extra's met rikman kuip. Acaciastr. 99, Brunssum.

Weg.omst. te k. KADET Special, bwj.'74. Christinastr. 28, Hoensbroek.

Te k. Opel ASCONA 16 M bwj.'72, km.st. 48000 als nieuw. Oirsbekerweg 45, Oirsbeek.

Te k. ROVER 2200 TC i.z.g.st. 62.000 km. 7-75. Tel. 04492-2281.

Te k. wgs. omst. R 4, bwj. '71, Vauxhall Viva bj. '71. Obbichterstr. 4, Berg-Urmond.

Te k. z.m. OPEL Manta Berlinetta 19 S i.st.v.n., bj. mei '77. Elke keur. toegest. zeer gunstig t.k. Tel. 04490-10165, St. Jozephstr. 84, Sittard.

Te k. CHEVROLET Camaro bj. '76 lichtgroen metal. m. vinyl dak, met radio. Vr.pr. ƒ 15.900,–, Julianastr. 81, Ulestraten.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. '77 inr. mog. Rijksweg-Z. 53, Sittard.

MOLENAAR BV biedt te k. aan tegen acceptabele prijzen oa. Opel Kadett 1974 oranje, Datsun Cherry 100A 1976 blauw, Honda Civic 1976 met.blauw, Mini 1000 1977 rood, Mini 1100 SP 1977 groen, Mini Clubman 1976 rood, mini 1000 1975 geel, citroën 2CV6 1974 groen, Allegro 1500 sp. 1977 groen, Allegro 1300 1976 geel. Allegro 1100 1976 rood. Simca 1100 ES autom. '75 oranje, Simca 1000 gls. 1976 groen, Princess 2200 HLS 1976 bruin. Marina 1.8. TC coupé 1975 beige Molenaar B.V. Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard, tel. 04490-17544 of 17545.

Te k. OPEL Car. type '73 i.g.st. met nw. banden en trekh. keuring toegest. ƒ 3.500,– . Tooropstr 9, Stadbroek (nieuwb.) Sittard.

W. omst. te k. kleine FORD Mustang 2x2 coupé i.z.g.st. iets aparts inruil mogelijk. Vr.prijs. ƒ 11.500,–. Drievogelstr. 3, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett Spec. m. korte pook, radio, toerenteller enz. Wagen is niet te onderscheid.v nieuw. Iedere keuring tgst. Vr.pr. ƒ 3250,–. Bosveldstr. 19, Kerkrade.

Te koop SCHADEAUTO Opel Kadett city Berlinetta 3 mnd oud (plaatschade) Europaweg 304 Ubach over Worms 045-313545.

Te k. i.z.g.st. PEUGEOT 104 de luxe '74 vr.pr. ƒ 3450,– Akerstr. 88 Kerkrade-W.

Te k. weg. omst. AUDI 80 GL luxe uitv. '75 vr.pr. ƒ 6400,– Elisagracht 59 Kerkr.-W.

Leuke sportwagen te k. MATRA 350 LX 2 en 2 bwj. '72 pr. n.o.t.k. van Giltst. 045-411862.

LELIJK EENDJE voor beginneling bwj. '70 tel. 045-415848 ƒ 400,–.

Te koop aangeboden bij Bos OCCASIONCENTRUM Grasbroekerweg 28 te Heerlen Simca-Dealer. Diverse inruilwagens van ƒ 500,– tot 3000,–, Simca Citroën, Ford Toyota en andere merken.

AMERICAN Cars Schimmert biedt alle merken nieuwe Amerikaanse wagens duizenden guldens beneden dealerprijs aan. Alle nieuwe wagens met 1 jr. volledige garantie en orig. GM Europeesch garantiebewijs, steeds ong. 30 wagens uit voorraad leverbaar. H. Bastings Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

AMERICAN Cars Schimmert biedt de volgende inruilwagens te koop aan: Chevrolet Caprice classics 1976. Buick skylark als nieuw 1977. Pontiac Firebird 6 cyl. zeer mooi 1975. Oldsmobiele Cutlase supreme als nieuw 1977. Ford Mercury Monarch zeer mooi 1975. Chevrolet Camaro 1977, Mercedes 280 S automatic. el. schuifdakgetint glas, radiocass. etc.etc. Mercedes 240 D 5cyl. dec. 1974, Mercedes 200 D aug. 1974. BMW 525 met gas nw. motor 1976. Renault R16 zeer mooi 1975. Renault R6 1971, Renault R4 1972 Opel Record coupé 1972 met gas. VW Kever 1970. Toyota Corolla coupe 1974. American Cars H. Bastings Schimmert Haasdal 6. Tel. 04404-1888.

Te k. AANHANGWAGEN 200 x 100 met oplooprem. Nieuw en trekhaak, type Corolla Stationcar. Kempkesweg 28, Amstenrade.

Te k. v. part. KADETT L '74 nw. type i.z.g.st. Huisbergerstr. 58 Heerlerheide.

Te k. v. part. SIMCA 1301 S '73 i.z.g.st. ƒ 2250,–. Huisbergerstr. 58 Heerlerheide.

Te k. VW KEVER 1303 '73 i.s.v.n., Capri 1600 L '73. Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. BMW 1602, type '71, i.z.g.st. Km.st. 82.000 Vr.pr. ƒ 1250,– Bergplein 18, Hoensbroek.

Weg.omst. te k. FORD Capri, bwj'74, type 1700, i.z.g.st. met radio. Vr.pr. ƒ 3250,– Harmoniestr. 55, Hoensbroek.

Te k. SUNBEAM 1250 DL 1974 4-drs. pr. ƒ 4000,– Poorterstr. 6 Brunssum.

In perfecte nieuwstaat Triumph type stag. targa 74 z.- en winterkap, top 230 km/u electr. ramen stereo inst. sperdiff enz.enz. evt. inr. mog. vr.pr. ƒ 11.500,– Op Gen Steen Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '72 na 18.00 uur Lambertusstr. 3 Op de Vos-Brunssum.

Te k. w. omst. PEUGEOT 104 de luxe '74, vr.pr. ƒ 3.700,–. Canisiusstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. v. part. PEUGEOT 504 L diesel, bj. '76, i.n.st. Lindelaan 12, Chèvremont.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '77, kmst. 18.000, kl. geel. i.z.g.st. Tel. 045-414031. Na 18 uur, Karmelstr. 75, Heerlen.

Te k. FIAT 128 i.st.v.n., kl. geel. Pr. ƒ 4250,–. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. ALFASUD i.z.g.st., kl. groen. Pr. ƒ 5800,–. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. FORD Escort stationcar, bjr. '71, tegen elk aann. bod. Te bevr. Europalaan 5 Vrieheide.

Auto Peters BV Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917. Geselecteerde auto's. ANWB-garantie en gekeurd. MERCEDES 200B model '77 27.000 km; Toyota Celica ST 5 speeds Liftback '77; Toyota Corona MK II 2000 Combi '76 km.st. 22.000; Toyota 1000 de Luxe '73; Volkswagen Scirocco GT 1977; BMW 1602 1974; BMW 2002 autom. 1975 als nieuw; BMW 525 met gas 1975; BMW 520 1974; Alfa 1300 GT junior 1976; Alfasud L 1975 2x; Simca Chrysler 1307 GLS met gas 1976; Simca Rally I 1975 km.st. 28.000; Peugeot 604 VSL 1976; Peugeot 504 GL 1976; Peugeot 504 GL 1973; Peugeot 504 coupé 1974; Peugeot 404 1974; Peugeot 304 GL 1976; Renault R4 Safari 1976; Ford Escort RS 2000 race-uitv. 1975; Ford Taunus 1600 GT coupé 1973; Fiat 131 Special Mirafiori 1977; Fiat 127 special 3-deurs 1975; Citroën 2CV4 1976 13.000 km; Honda Civic 3-deurs 1976; Volvo 144 de Luxe 4-deurs 1973; Austin Allegro 1300 S 1975. Inruilers: VW Porsche 914, Mini 1000 '71 '68; Citroën 2CV6 '72, Opel Kadett 70 2x, Simca 1301 '72, Simca 1100 special '72, Simca 1100 bestel '72, Ford Escort bestel '73, Renault R12 '71, Citroën Dyane '71, Peugeot 404 '70, Volkswagen Variant '72, Citroën 2CV6 '73, Audi 60 L '71. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen. Tel. 045-722917.

Voor liefhebber! CITROËN DS 21/x 1967 vele aparte delen. Goedkoop af te geven. Inl. v.a. maandag. Tel. 04454-1368.

Te k. aangeb. mooie OPEL Kadett goedl. en i.g.st. m. radio ƒ 700,–. Te bevr. Corisbergweg 58, Heerlerbaan.

Weg. aanschaf gr. auto van part. te k. FIAT 127 special bj. '76 met radiocassetterec. Beekhoverstr. 5a Geleen.

Te k. FIAT 600 ƒ 450,– Pleyweg 43, Heerlen, tel. 045-720408.

Te k. 2CV6 bj. 1973 i.z.g.st. tel.: 04495-2968.

Te k. CITROËN GS Pallas '76 kmst. 39.000, Stegelstr. 6, Nuth.

Te k. FIAT 128 L 4-drs. okt. '72 i.z.g.st. ANWB-keur. toegest. ƒ 1450. Tel. 043 - 622010.

De goede gebruikte wagen die u zoekt staat bij BOS Occasioncentrum, Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444. Simca-dealer. Wij bieden u aan: met Bovaggarantiebewijs en ANWB-keuring wagens vanaf ƒ 4000,– Simca 1000 LS - GLS - S - Ralley 1 75-76-77, Simca 1100 LS - GLS - S - TI 74-75-76 ook autom., Simca 1307 S 76, Chrysler 180 met vinyl dak 75, Sunbeam 1300 S 75, Citroen CX 2200 S 75, Datsun 120 Y de Luxe 75, Fiat 127 3-drs. 77, Fiat 131 S Mirafiori 75, Toyota Corolla 30 Luxe 75, VW Golf LS 74, Datsun 120 A Sherry Coupé 74, Renault R6 850 74. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Te k. OPEL Coupé 1900 met radio en trekh. goed in orde vr.pr. ƒ 600,– moet weg! Kloosterstr. 16 Achterom Waubach.

Te koop SCHADEAUTO'S Ascona 1600S '77, Kadett City '76 en '77, Manta Berlinetta '76, Escort RS 2000 '76, Audi 50 LS '76 en '77, Toyota Corolla sport-wagon 1600 5-speed '76. Div. Alfa-Romeo's Kleikoelenweg 20C Nieuwenhagen tel. 045-312164.

Alle gebr. Alfa onderdelen van Sud tot Montreal. Tevens te koop gevr. ALFA sloop- of schadeauto's Kleikoelenweg 20C Nieuwenhagen 045-312164.

BOVAG-GARAGE Vitesse biedt aan met volledige garantie en financiering mogelijk: Opel Kadett, Ascona en Manta '70 t.m. '76, Honda Civic '76, '77, Mazda 616 '73, '74. Diverse Fords '70 t/m '74 Diverse goedkope goede inruilauto's garage Vitesse Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen tel. 045-313744.

WEGENS aanschaf auto te k. YAMAHA bwj. '77 veel chroom en onderdelen los zoals Fs 1 en carbor. helm, handsch. tesamen ƒ 1100,– Past. Erensstr. 29 Waubach.

Te k. FIAT 127 '73 1e eigenaar. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. RENAULT 12 TL '73 met trekh. Burg. Lemmensstr. 40 Geleen.

Te k. RENAULT 16 TL '72 i.z.g.st. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. FORD Escort '72 i.z.g.st. Burg. Lemmensstr. 40 Geleen.

Te k. BMW 1800 TI. Vr.pr. 400,–. Beekhoverstr. 47, Geleen na 17 uur.

Te k. VW 1500 bj. '67 km.st. 75.000, vr.pr. ƒ 800,– Geraniumstr. 9 Kerkrade-W.

Bromfietsen

Te k. DAMESMOBYLETTE m. helm. z.g.a.n. 3700 km gel. 1½ jr. oud. Tel. 045-221224.

Te k. PUCH Maxi ƒ 195,–, Kreidler Florett ƒ 850,–. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP ƒ 1495,–, Yamaha 2500 km gel. ƒ 1475,–, Floretts v.a. ƒ 795,– Maxi Puchs v.a. ƒ 495,–, Puchs v.a. ƒ 395,– Vespa's v.a. ƒ 275,– 6 mnd. gar. Batavet ƒ 110,–, Peugeot ƒ 40,–. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. PUCH Maxi z.g.a.n. kleur zilvermetallic okt. '76. Kampstraat 57 Schaesberg, tel. 045-312042.

Te koop PEUGEOT 102, kleur blauw. Jkr. Cluttstraat 2, Brunssum.

Te k. ZÜNDAPP, kleur blauw, veel chroom, koopje. Marconiestraat 4, Hoensbroek.

Te k. YAMAHA, i.z.g.st. Wilhelminastraat 73, Hoensbroek.

Te k. VESPA Ciao. Niersprinkstr. 54, Kerkrade.

Te k. PUCH, 10 mnd., kmstand 16.000. Anemonenstr. 1, Kerkrade-W., tel. 045-411156.

Te k. KREIDLER, sterwielen, schijfrem, electr. pr. ƒ 1600,– Da Costastr. 20, Hrl. Tel. 045-417596.

Te k. ZÜNDAPP v.a. ƒ 495,–, Kreidler v.a. ƒ 695,–. Piet Haan, Hoogstr. 98, Nieuwenhagen.

Te k. YAMAHA met schijfrem. Te bevr. Corneliuslaan 133, Heerlerheide. Tel. 045-216306.

Te k. BATAVUS MK 4 11 mnd. oud. St. Pieterstr. 273, Chèvremont.

Te k. aangeb. mini KREIDLER. Prijs ƒ 80,–. Te bevr. Wintgens, Op de Beek 4, Schin op Geul.

Te k. aangeb. ZUNDAPP veel chroom, bouwjr. eind '75, vraagprijs ƒ 1000,–. Te bevr. Maarten Trompstr. 47 Schaesberg. Tel. 045-419527.

Te koop i.z.g.st. KREIDLER Florett vr.pr. ƒ 300,– Rijksweg-N 157, Swalmen.

Te k. BROMFIETS, Mobylette. Einderstr. 7, Schinveld, tel. 045-251405.

Te k. VESPA damesbrommer i.z.g.st. ƒ 250,–, helm gratis. Na 17 uur, tel. 15498. Goudvinkstr. 13, Sittard.

Te k. z. mooie DAMES-BROMFIETS Vespa Ciao t.e.a.b. Bosveldstr. 19, Kerkrade.

Overjarige FLORETT ƒ 200,– goedkoper, div. gebr., ook ralfyfiets Wiellie Meijs Greonstraat 136 Waubach.

GEVRAAGD Zündapp, Kreidler, Yamaha, defect geen bezwaar tel. 045-311492.

Te k. ZUNDAAP model '77 met sterwielen en verz. bwj. 1977 vaste prijs ƒ 1700,– pr. Willem Alexanderlaan 59, V'burg.

Te k. HERCULES i.z.g.st. bwj. 76 ƒ 600,– te bevr. Hrl. Hendrik v. Veldekestr. 2.

Te k. Vespa Boxer 2 jr. oud. Paul Potterstr. 48, Kerkrade. Tel. 045-454170.

Te k. KREIDLER Florett, '77. Pr. ƒ 1.450,–. Lindelaan 54, Kerkrade.

Te k. KREIDLER en Zündapp, bwj.'76 en '77, beide z.g.a.n. Grachtweg 4, Schinveld.

Te k. PUCH '75 zeer mooi, i.z.g.st., 3 versn., vr.pr. ƒ 400,–. Tel. 045-250479.

Te k. KREIDLER Cockp. '76, weinig gebr. Napoleonbaan-N 144, Geleen.

Te k. Puch MAXI, 1 jr. oud. z.g.a.n. Hoensbroek. Tel. 211171.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Goedkope GELDLENINGEN, snelle bediening en vlugge goedkeuring voor uw auto, caravan, p.l. enz. Zonder kosten, overlijdensrisico gedekt, zeer lage tarieven. Sjo Jorissen, Hommerterweg 130, Hoensbroek. Steeds bereikbaar ook 's zaterdags en 's zondags. Bel 045-219691.

Onderwijs

Hoe word ik DETECTIVE. Inl. Postbus 108 Overveen.

Lest U ook al bij de GRK 81???!!! Herkenbaar aan de gele sticker.

Aanvang DANSLES speciale zomerkursussen beginners, gevorderden, vergevorderden. Dansinstituut Betty Decker. Hubertusstraat 77, Beek, tel. 04402-3273.

Landbouw

Te k. KETTINGZAGEN ƒ 300,–. Bij van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778

Te k. beste dekrijpe G.Y. BEREN B en gekeurd. J. Horsch, Kievit 31, Helden-Grashoek. Tel. 04766-1468.

Te k. div. goed bereden PAARDEN en pony's inr. nog. St. Catharinastr. 42 Ulestraten tel. 04403-2141.

Renault-TRACTOREN met de meeste mogelijkheden. Nieuwe en div. gebruikte merken. Schouteten, Renault-dealer, Ulestraten, tel. 04403-3210.

Voor MELKWINNINGSAPPARATUUR naar mech. bedr. Frissen B.V., Fullwood melkmachines en Mueller melkkoeltanks. Mech. bedr. Frissen B.V., Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338,

Te k. TRANSPORTBAND, lengte 10 mtr. L. Peurteners, Passtraat 26, Roosteren. Tel: 04745-226.

Te koop: 2 fahr OPRAAPWAGENS, type we 332L35 cub. met tandemstel, 1 Mengele opraapwagen, type LW 19, met knikdistel i.z.g.st. Mechanisatiebedrijf J. Hermans, Schimmert, tel. 04404-1224. Vert. V. v. Kan, Hulsberg, tel. 04405-1727.

AARDAPPELS te k. Dormans, Etzenraderstr. 15 Jabeek.

VOORJAARSSHOW 31 maart-1-2 april. Renault Zetor trekkers met werkt., Ariens-solo-Mitsubishi, Frezen en werkt., div. maaiers en gereedsch. voor tuin en perk. Sthil-solo kettin meterzagen. Jammaers circelm. strokenpoetsers, plukstellages. Campagnola snoeiapp. enz. enz. Komt het zien bij gebr. Bouwens Schinnen (gel. aan de autosnelweg).

25 are BOS te k. aangeb. ƒ 3,50 per meter. Br. ond. nr. VA 180 LD Valkenburg.

Kl. BOERDERIJ of 2 tot 5 ha land te pacht gevraagd. Br. ond. nr. Va 179 LD Valkenburg.

Staat ter dekking: de 4-voudige nat. Dartmoorkamp. hengst PIEMAN S6, stokm. 1.20 mtr. Hij beschikt over veel adel, ruime gangen en eerlijk karakter. Deze hengst heeft zich als vaderpaard reeds bewezen o.a. door meerdere goedgekeurde hengsten en een hele reeks merries, die alle de hoogste premies in de wacht sleepten. Met deze hengst wordt gereisd. Stalling en weidegang zijn aanwezig. Inlichtingen „Stal Crapels" p/a St. Servatiusstr. 17, Vaesrade Nuth, tel. 04447-1429.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. v. Ham en Zn. Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

Te k. STALMEST, sierheide en coniferen. H. Arends, Schaapskooi Heerlerheide, tel. 216527.

Voor probleemloze onkruid- en INSEKTENBESTRIJDING: Tecnoma-veldspuiten en Tecnoma-rugspuiten. Importeur fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913; vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418; vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

Staat ter dekking: DARTMOORHENGST Centaur alg. Ned. kamp. stokm. 1.20 m, inl. 04447-1735.

Te k. WELSH-PONY, merrie, met wagen en tuig. Tel. 04457-723.

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

WEIDERUNDEREN te koop. Onderste Puth 33, Puth-Schinnen.

Te k. VAARSKALVEREN bet. v. stierkalver. 360-525. Beusmans 04457-315.

Staat ter dekking volbloed ARABIER (voskleur) naam Orlando, stamboomnr. A 674, wordt ook mee gereisd. Julianastraat 6, Brunssum, tel. 045-253753.

Te k. WINTERWORTELS, rode m. 100 kg 15 ct. p.kg, met 1000 kg 12 ct. p.kg. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade.

Te k. drag. DWERGGEITJES, krielen, 10 kippen, stro, plateauwagentje. Gatestr. 60, N'hagen.

20 st. P.Z.-SNELHOOIERTANDEN voor halve pr. Tel. 04492-1441.

Te koop LAMMEREN Dr. Huntjensstraat 14, Ransdaal. Tel. 04459-2110.

Dassen AANHANGWAGENS bagagewagens nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, 045-455088.

Te k. RIJPONY met zadel, hoofdstel en ponytuig. 043 - 79370.

KALVEREN gevr. Bet. f 525 v. r.b. ƒ 375 v. z.b. Extra kwal. ƒ 25 bov. not. Brouwers, Nieuwstadt 04499-1207.

Jo Lindeboom bet. hoogste pr. v. KALVEREN. Bel Heerlen 045-710945.

Te koop Urgent SPUITMACHINE 12 m., 500 ltr. Nieuwe zuigers en spuitplaatjes ƒ 1750,–. Aftakas beregeningspomp, cap. 90 m³ per uur ƒ 950,–. Gebr. Snijders, Brommelen 1, Wijnandsrade, tel. 04447-1659.

Gevonden/verloren

Verl. zondag 19-3-78 gouden OORKNOP, bloemmotief in de Rooseveltstraat Brunssum, terug te bez. tegen z. goede bel. Rooseveltstr. 67, Brunssum.

ONTVREEMD een Erres k.t.v. Type 26566K/14R serie nr. 17644527622 zwarte essen uitvoering. Inl. tegen bel. verstr. tel. 045-720036.

Huwelijk

Wie zoekt wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (géén huwelijksbureau): Het PARTNERCENTRUM Stichting zonder winstdoel. Modern, vertrouwelijk. Voor uitv. inl. in blanco envelop: Postbus 300, Ede. Tel. 08380-19745.

SERIEUZE kennismaking voor iedereen, door het gehele land. Vraag onze (gratis) informatiebrochure in blanko envelop: Tel. 030-790760. Stichting Relatiecentrale, postbus 206, Bilthoven.

Stichting Trait-d'Union biedt als stichting zonder winstdoel aan ieder die een levenspartner zoekt: zekerheid: bemiddeling tot slagen zonder extra kosten; deskundigheid: samenwerking van 24 consulenten, onder wie 10 erkende huwelijksconsulenten; ruime PARTNERKEUZE: door talrijke ingeschrevenen in het gehele land. Vraagt u eens onze uitv. inl. in blanco envelop! Hoofdadm. Postbus 122, Ede. Afd. Maastricht Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door de Raad van Toezicht.

HUWELIJK. Steeds meer mensen, die een levenspartner zoeken, wenden zich tot de stichting landelijk centrum voor huwelijkscontacten. Deze instelling heeft een ideëel doel en is in 1970 ontstaan door een fusie van vier levensbeschouwelijke bureaus, waardoor deskundigheid en ervaring van meer dan 25 jaar zijn gebundeld. Het centrum telt thans ongeveer 2500 ingeschrevenen. Vraagt u eens (gratis) inlichtingen, waardoor u een goede indruk krijgt over de specifieke werkwijze en de mogelijkheden. Adres: Prinsenlaan 1, De Bilt. Tel. 030-760630 (Erkend door de Raad van Toezicht),

Gentlemen do you remember? Iedere dag, ook zat. en zond. nieuwe Lovely GIRLS aanwezig. Lucky Star Club, Gringelstr. 3, Heerlen.

Mevrouw MARIO uit Kerkrade die schreef op adv. MA 219 LD Maastricht. Ik wens gaarne contact met u. Ik ben gescheiden en verlang t.z.t. naar kinderen. Gaarne uw adres a.u.b. Brieven o.nr. MA 228, LD Maastricht.

Duitser, 41/1/'74, alleenstaand, goed uitziend, slank, eigen huis, goede betrekking, zoekt serieuze kennismaking met leuke natuurlijke VROUW. Br. o. nr. M 221 L.D. Hrl.

Weduwe, 43 jr., r.k., met 2 lieve kinderen, zoekt ser. KENNISM. met heer tot ±50 jr. Geen avontuur. Br. o. no. 0553 LD Heerlen.

Alleenst. vrouw 24 jaar met dochtertje, zoekt kennis met nette HEER, een kind geen bezw. Br. o. nr. B 223 L.D. Heerlen.

Nette vlotte eenvoudige WEDUWE 66 jr. Is het alleenzijn moe. zkt. fijne vaste vriend, om samen het leven weer gezellig te maken. Br.o.nr. G 223 LD-Hrl.

Gesch. man 42 jaar met dochter van 15 jaar zoekt KENNISMAKING met vrouw. Br. o. nr. MA 230 LD Maastricht.

J. vrouw 23 jr. groot met 2 kl. kinderen zoekt KENNISMAKING met j. man tot 35 jr. alleen met ser. bedoelingen. Br. on. nr. Sp. 178 L.D. Spekheide.

Nette MAN 41 jr., goede baan als bedrijfsleider z.k.m. symp. j. vrouw tot 38 jr. met ser. bedoelingen, geen bar type. Discr. verz. liefst br. met adres of tel. Br.o.nr. HO 285 L.D. H'broek.

Sl. wedw., 47 jr., 1 kind, zoekt KENNISM. met besch. heer tot 50 jaar. Br. o. no. 0546 LD Heerlen.

GESCHÄFTSFRAU, Mitte 30, gutaussehend, rassiger Typ sehr geschäftstüchtig, fleissig, modern, sportlich, elegant, repräsentativ, schwungvoll, lebensfroh, finanziell unabhängig, wünscht die Bekanntschaft eines seriösen Mannes durch: Eheve. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52. Tel.: 09-4924074642. Sonntags geöffnet.

Heer 48 jr. i.b.v. auto zoekt VROUW v. vaste vriendsch. Br. onder nr. S 272 LD Sittard.

Gesch. man 36 jr. z.k.m. JONGE VROUW of wed. tot 36 jr. kind. geen bezw. Br. m. foto op erew. ret. o. nr. 0551 LD Heerlen.

JONGEN (24) zoekt kennismaking met meisje (18-23). Alle br.m.foto worden op erw. beantw. Br.ond.nr. Ro 147, L.D. Roermond.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg priveadr. keuze d.m.v. n.foto's. Geen beroeps. Rijksweg Z. 178B, Geleen, ook weekends 11-23 uur. Tel. 04494-46884.

CONTACTBURO Privé. De meest discrete relaxadressen 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Discreet en besloten, keuze uit 6 sexy GIRLS. Alle kamers met video. Sauna-club, Boschstraat 48, Maastricht. Bel ons op of kom eens langs. Tel.; 043-50785.

Besloten CLUB Rustica. Vrijheid blijheid, met keuze uit 5 pittige gastvrouwen. Alle kamers met video. Bel ons op of kom eens langs. v.d. Weijerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

De grootste PRIVÉCLUB van het Zuiden. Altijd 10 internationale meisjes aanwezig. Dagelijks ook zondag. Tel. 04704-2808. Parallelweg 9, Reuver.

Gezellig en niet duur? bar LAVIE puur natuur! Kampstr. 77a Heerlerheide v.a. 19 uur.

Doorlopend SEXFILM-VOORSTELLINGEN (sexshop-Privé) Stationstraat 31 Sittard 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Eerlijk PRIVÉ in Heerlen bij Jozefine all. tel. afspraak 045-714006 behalve zondags.

Jongeman 35 jr. zoekt DAME of echtpaar voor discreet contact. Geen fin. bed. Br. o. nr. K 218 LD Hrl.

ECHTPAREN wilt u zich onder elkaar leren kennen? Wij organiseren op zat.avond kennismakings avonden. Nieuwe bar, omgev. Heerlen. Geen entree. Start 8 apr. Br. o. nr. D 220 L.D. Hrl.

EENZAAMHEID oplossen, vriendschap, correspondentie, kennismaking, sex zonder winstbejag, enz. Geheimhouding verzekerd! Inlichtingen: Kontaktcentrale, Postbus 458 's Hertogenbosch.

Wij 42/47 jr. zoeken leuk ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. BR 189 LD Brunssum.

Hallo MANDY is weer terug. Tel. 043-15632, van 's morgens 10 t.m. 's avonds 22.00 uur.

PRIVÉ geen nep, bel dus direct. Tel. 045-454242.

Jong PROGRESSIEF stel 21-24 jr. samenlev. zoekt stel in H'broek om eens dieper over elkaars gevoelens en ideeën te praten. Br. o. nr. Ho 280 LD H'broek.

NIEUW, nieuw. Wilt u discreet ontspannen? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Le Reve, Herbenusstr. 190, Maastricht, tel. 043-51330. Wij zijn geopend van 11-23 uur.

CONTACTBUREAU „Eureka" voor serieuze kennismaking. Vrijblijvend inlichtingen. Tel. 04166-2534.

Leuke JONGEMAN 24 j. bezoekt dames tot 30 jaar. Geen finan. bedoelingen. Discretie verz. (liefst m. foto). Br.o.nr. Ge 367, LD Geleen.

Jong meisje 15 jaar zoekt leuke VRIENDIN om mee om te gaan. Valkenburg-Hulsberg. Br.m.foto o.nr. Va 182, Valkenburg.

Zoekt u gezelligheid BAR Oud Terschuren, Wingerdweg 142, tel. 04447-3094 Hoensbroek. Nabij Kasteel, geopend van 14.00-02.00 uur.

Bar LA ·CHANDELLE geopend v.a. 14 u. t/m. 2 u. Gezellig interieur en charmante bediening. Nieuwstr. 134, Hoensbroek, naast onze friture.

Net ECHTPAAR 30 jr. zkt. kennismaking met dito echtp. voor vriendschap en p.r. Br. ond. nr. Ge 368 LD Geleen.

ANJA. Tel. 04750-24724.

De grootste club van het ZUIDEN. Parallelweg 9, Reuver, 10 meisjes, ook zondag. Tel. 04704-2808.

Zoeken CONTACT met fijn aantrekkelijk stel. Br. o. no. SP 177 LD Spekholzerheide.

Meisje, 17 jr., zoekt VRIEND(IN) voor het leren van de Franse taal gedurende een half j. in Frankr. Br. o. no. KE 4969 LD Krd.

Advertentieno. Ge 359 zkt. contact met ANNA uit Kerkrade. Br.o.nr. Ge 370 L.D. Geleen.

Echtpaar 40-27 jr. zoekt serieuze kennism. m. ECHTP. waarv. man jonger dan vrouw. Alleen br. m. foto worden serieus beantw. Omg. Sittard-Geleen. Br. o. nr. S 274 LD Sittard.

De grootste CLUB van het zuiden. Parallelweg 9, Reuver. 10 meisjes, ook zondag. Tel. 04704-2808.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING, vul ik graag bij u thuis in. Tel. 045-412118.

BRUIDSREPORTAGES in kleur. Wij maken een vlotte moderne kleurenreportage die u zelf kunt samenstellen vanaf de kleine afdrukken die u gratis van ons ontvangt. Tijdelijk bij iedere reportage een vergroting 30x40 cm op linnen gratis. Kom vrijblijvend informeren. Fotografie Harry Quix b.v. Groenstr. 3, Geleen, tel. 47307, Promenade 60C Heerlen, tel. 712073. Niet de eerste de beste, na 10 jaar ervaring.

Uw BELASTINGFORMULIEREN dag. deskundig ingevuld. M. Jacobs-Peters, de Genestetstr. 22, Heerlen-Molenberg.

Piano STEMMEN? Muziekhandel Unique, Hommerterweg 100, Hoensbroek. Tel. 045-211549.

KOMMUNIEFOTOPRENTJES! 3 kleurenvergrotingen en 15 fotoprentjes voor ƒ 47,50 alleen bij fotografie Harry Quix, Groenstraat 3, Geleen en Promenade 60c, Heerlen.

Voor het deskundig invullen van uw BELASTINGFORM., event. ook thuis, tel. 045-413703.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service. Tel. 045-314122.

Wij STOFFEREN klassieke, moderne en antieke eethoeken, bankstellen, fauteuils en kussens. Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

STICKERS, T-shirts. Bel 04495-4512.

Te k. SOLARIUM Hanau; Peugeot 304 1971, 2 Duitse herders, reuen, zwart, 2 jr., 1 bruin/zwart 10 mnd. Tel. 045-722333.

Verhuur van PAARDEN en grote ponys, met of zonder begeleiding. Koolhoverweg 33, Bocholtzerheide, tel. 04442-1757.

KAPPERVAKSCHOOL Geleen, Groenstraat 71, het proberen waard.

DAMESKAPSALON Yvonne. bruin in 7 dagen. Per uur ƒ 8,50. 04404-1804, Schimmert.

Tv of ant. defekt? Wij komen direkt. Service t/m. 21 uur. TV-DIENST Schelsberg 41, Heerlen, tel. 04494-45405 of 045-720024.

Zondag 2 april as. Luikse MARKT, in het Sociotijdsgebouw te Schinnen, geopend van 10 tot 18 uur. 40 standhouders, handel voor iedere beurs.

Universele inklapbare AUTOIMPERIAALS, automatische veiligheidsgordels, radioconsolen, geheel verstelbare hoofdsteunen, zonnefilters, rugsteunen enz. enz. S.A.S. Auto Shop Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Vuile vloerbedekking of bankstel? Ons diepstoomsysteem maakt het weer als nieuw! Huur onze DIEPSTOOMMACHINE. Wordt gratis thuisgebracht met instructies onzer medewerkers. Wierts meubel- en tapijtreiniging, uw garantie, onze ervaring. Bel nu. Simpelveld 04442-2132 of Vaals 04454-1306 en wij zorgen voor de rest.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service. Tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb TV-service. Tel. 045-314122.

Te k. TEKENTAFEL form 75x105 cm en Vespa bouwj. 74, tel. 045-313332.

Gaarne vul ik uw AANGIFTEBILJET inkomstenbelasting in. Tel. 045-313470.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Zaterdag 1 april 1978 ● Pagina 13
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Renteloos

● De twee Kerkraadse scholieren Hans Ramekers en Joost Meijs die zich het vuur uit de sloffen lopen om de mensen maar te bewegen duizend gulden renteloos te lenen aan de Stichting Ontwikkelings Samenwerking (SOS) ten bate van de koffieboeren in Guatamala, zijn uit het goede hout gesneden. Het stoere tweetal heeft zich voorgenomen om 250 rondjes van elk duizend meter door het centrum van Kerkrade te lopen. Dit als symbool voor de 1000 x 1000 Aktie van de SOS. Paul Meijs van deze stichting berichtte ons gisteravond dat Hans en Joost nog precies volgens tijdschema lopen. „Het ziet ernaar uit dat ze de honderd kilometer vannacht om drie uur zullen halen. Daarna zullen ze vier uur uitrusten om dan om zeven uur weer met goede moed verder te gaan". Het hoeft geen betoog: Hoedje af voor deze twee Kerkraadse jongens.

Zoeken

● Welke familie in Schinveld of Brunssum verschafte in de winter van 1944 onderdak aan de Engelse sergeant James Dougan en vier van zijn mannen? Dat is de vraag die de nu in Schotland wonende James Dougan zich stelt. Via deze kolom hoopt hij weer in contact te komen met de betreffende familie waarvan hij weet dat het gezin destijds bestond uit opa, oma, een dochter van ongeveer 35 jaar, wier man in Duitse gevangenschap zat, alsmede haar negen maanden oude tweeling (meisjes). De familie woonde in een klein huisje uit drie of vier kamers. De vijf soldaten hadden de woonkamer tot hun beschikking. Tot de frappante herinneringen behoort de wetenschap dat het gezin in de tuin een koe hield. Volgens Dougan kunnen slechts de moeder van de tweeling of de toenmalige buren het Engelse bezoek nog in hun geheugen hebben gegrifd. We wachten de reacties af.

Leiding (1)



● Wat zou u denken als u in een klein straatje in de binnenstad van Heerlen, niet ver van het Limburgs Dagblad, ineens vijf dienstwagens van de PTT op een rijtje ziet staan? Op de stoep en half drie op het trottoir. Toch zo fout geparkeerd ook? (foto) Zou er een belangrijke leiding defect geraakt zijn? Maar waar zijn dan al die ladders voor nodig? Wat doet een journalist als ie zoiets door zijn raam ziet? Juist, even het PTT-apparaat, de telefoon, ter hand nemen. En wat we toen te horen kregen leest u hieronder.

Leiding (2)

● Vrijdagmiddag heeft de heer J.A. Reinders (65) uit Heerlen afscheid genomen van zijn collega's van de PTT. Na meer dan 48 jaar trouwe dienst bij dit bedrijf gaat hij met pensioen. De laatste negen jaar was hij dienstkringleider van de dienstkring Heerlen, ressorterend onder het telefoondistrict Maastricht. Tijdens de receptie voor het personeel die werd gehouden in het Pancratiushoes in Heerlen plaatsvond, ontving hij voor zijn bewezen diensten een bronzen legpenning. Na vier uur was er voor genodigden en belangstellenden gelegenheid om de heer Reinders de hand te drukken.

Watertoren

● De watertoren aan de Breukerweg in Heerlen is hard toe aan een goede onderhoudsbeurt. Dat heeft een recentelijk gehouden onderzoek wel zeer duidelijk aangetoond. Vooral de installatie in de watertoren is niet meer zo als het moet zijn. Ook is enig bouwkundig onderhoud noodzakelijk. De totale kosten van de onderhoudswerkzaamheden zullen volgens B. en W. van Heerlen rond de 105.000 gulden gaan liggen.

DAGVAARDINGEN ÁL DE DEUR UIT

Hoensbroek pakt huurschulden aan

HOENSBROEK - Het gemeentebestuur van Hoensbroek gaat harder optreden tegen de huurders van gemeentelijke woningen en garages die een huurachterstand hebben. De totale huurschuld bedraagt momenteel bijna 180.000 gulden. Burgemeester en wethouders hebben deurwaarder Oude Nijhuis al opdracht gegeven een aantal huurders te dagvaarden. De gemeenteraad zal donderdag over de nieuwe beleidslijnen geïnformeerd worden.

„Zo kan het niet langer meer", zegt wethouder J. Bremen van Gemeentewerken. „Ik pleit al geruime tijd voor een aktie maar heb binnen het college van burgemeester en wethouders daar geen gehoor voor gevonden. De deurwaarder was daardoor ook met handen en voeten gebonden. Het is ook op zijn aandringen dat tot welisWaar impopulaire maar wel noodzakelijke maatregelen is besloten".

Deurwaarder Oude Nijhuis wil zijn argumenten voor een fermer beleid niet toelichten en ook niet verklaren wat hij het gemeentebestuur geadviseerd heeft: „De huurders zullen het wel merken" is zijn enige, aan duidelijkheid niets te wensen overlatende, uitlating.

De oorzaken voor de fors opgelopen huurachterstand moet volgens wethouder Bremen bij verschillende instanties gezocht worden. „De gemeente moet de hand in eigen boezem steken omdat de pogingen om de administratie te automatiseren mislukt zijn. Daardoor zijn misverstanden ontstaan. Anderzijds heeft de Sociale Dienst echter huurschulden veroorzaakt door huurders niet goed te informeren als huurbetaling door de sonen alleen al hebben een totaalschuld van 50.000 gulden", licht de heer Bremen toe.

Hij verklaart dat burgemeester en wethouders unaniem tot een nieuw beleid besloten hebben met dien verstande dat wethouder (van sociale zaken) Lei Grein (weer eens) op de betreffende vergadering afwezig was. De plotselinge daadendrang bij de gemeente Hoensbroek is overigens niet in de laatste plaats veroorzaakt door de wetenschap dat het gemeentelijk woningbezit overgedragen zal worden aan de Woningvereniging Hoensbroek. Het betreft 138 garages en 956 woningen waarvan er 89 eerst gerenoveerd moeten worden. Daaronder de 36 Limburgwoningen.

Sociale Dienst werd stopgezet".

De heer Bremen hoopt dat als enkele notoire wanbetalers zijn „angepakt" de andere huurachterstanden ook worden teruggebracht. „Twaalf per-

Protest van progressief Klimmen

KLIMMEN - Het Progressief Akkoord Klimmen is niet te spreken over de beslissing van het Hoofdstembureau Klimmen dat de groepering niet onder de benaming PAK aan de gemeenteraadsverkiezingen mag deelnemen. Volgens het hoofdstembureau is de naam PAK alleen maar verwarrend voor de kiezers omdat er in Klimmen ook nog de groepering PK (Progressief Klimmen) bestaat.

Het PAK is echter van plan tegen de beslissing van het hoofdstembureau in beroep te gaan bij de kiesraad. Harrie van Aken van het PAK verklaard dat men in elk geval zal proberen de naam PAK te handhaven „Van verwarring is namelijk helemaal geen sprake. Iedereen in Klimmen weet wat het PAK is. In onze groepering zijn PvdA, PPR en D-66 vertegenwoordigd en we zijn als zodanig goed bekend bij de mensen". Het PAK gaat een brief opstellen waarin de groepering zijn bezwaren tegen de beslissing zal kenbaar maken.

Raadslid Deckers stelt vragen over Mesteromplan

Binnenstad weer stukje meer naar de knoppen?

HEERLEN - Het Heerlense raadslid Kees Dekkers (PvdA) is bang, dat „de Heerlense binnenstad weer een stukje meer naar de knoppen" gaat, als de plannen voor de bouw van 350 koopflats aan de rand van het Eikenderveld doorgaan. Hij heeft gisteren een zevental pittige vragen gesteld aan het college van B. en W.

Het terrein, dat tussen de doorgetrokken ON-tunnel, de Eikenderweg en de Laanderstraat ligt, is door de gemeente verkocht aan de projectontwikkelaar Mesterom, die er door de aannemer Jongen drie flatgebouwen wil laten neerzetten. Er is een deel bij, dat twaalf verdiepingen hoog moet worden en daarmee een van de hoogste kolossen van Heerlen. Volgens Kees Dekkers sluit dit plan niet aan op de fundamentele gedachten die in de Nota Binnenstad ontwikkeld zijn.

Daar wordt gesproken over kleinschaligheid, over het betrekken van bewoners (in dat geval het Eikenderveld) bij het ontwikkelen van plannen. „De flat sluit absoluut niet aan op de laagbouw van het Eikenderveld, terwijl een vloeiende overgang en inpassing toch een eis is van de Nota Binnenstad", aldus het raadslid.

De PvdA-er is van mening, dat de discussie over de inrichting van de binnenstad op onaanvaardbare wijze wordt uitgehold, wanneer de bevolking moet vaststellen, dat dit soort plannen mogelijk blijven. Verdere vraagt de heer Dekkers waarom de PPC (de Provinciaal Planologische Commissie) aarzelt met haar goedkeuring. „Mag ik veronderstellen dat de PPC het plan eigenlijk niet ziet zitten?", vraagt hij.

In zijn vierde vraag informeert hij naar de mogelijkheden die er nog zijn om invloed uit te oefenen op de plannen van Mesterom. „Of meent het college soms, dat wanneer de grond eenmaal verkocht is en een plan globaal voldoet aan de bebouwingsvoorschriften, de gemeente geen recht van spreken meer heeft?"

Uit een onderzoek naar de windsnelheden, dat de gemeente heeft laten instellen in verband met de overkapping van het busstation, blijkt, dat de windsnelheden aan de voet van deze drie nieuwe flatgebouwen onaanvaardbaar hoog zullen zijn. Er is sprake van grote tochtgaten, waardoor er een onherbergzaam gebied ontstaat. Kees Dekkers stelt voor om hier een nader onderzoek te doen, voordat met de bouw begonnen wordt.

En dan is er nog het probleem van de parkeermogelijkheden. Normaal gesproken zijn er voor 350 woningen 300 parkeerplaatsen nodig. Dekkers wil weten of die auto's onder de grond in een parkeergarage kunnen of dat het de bedoeling is dat al die wagens rond de flatgebouwen geparkeerd moeten worden. In dat laatste geval zou de wind vrij spel hebben en is het niet mogelijk om nog enige sfeer te brengen tussen de flats. „Nu lijkt het te worden drie flats op kale parkeerterreinen met hier en daar een boom. De Heerlense binnenstad is dan weer een stukje meer naar de knoppen", aldus het PvdA-raadslid, dat bang is dat de flats onverkoopbaar zullen worden. Hij veronderstelt, dat de eventuele kopers hun dure geld wel aan wat beters zullen willen besteden.



● Op de voorgrond het terrein waar de drie Mesterom-kolossen moeten komen. Rechts de doorgetrokken ON-tunnel en op de achtergrond de Eikenderweg en daarachter het in aanbouw zijnde CBS-kantoor.

Kloth doet niet meer mee

Simpelveld kan sporthal vergeten

SIMPELVELD - Burgemeester J. Bouwens bracht vrijdagavond tijdens de raadsvergadering van Simpelveld de raad in mineur toen hij een brief van zwembadeigenaar H. Kloth voorlas waarin deze meedeelde dat hij en zijn medestanders onder geen beding meer waar ook in Simpelveld een sporthal en tennishal willen realiseren.

Het was of een bom in de afgeladen raadszaal insloeg. Voor en tegenstanders waren in grote getalen opgekomen om de discussie over dit project bij te wonen. In de vorige raadsvergadering, enkele weken geleden, staakten de stemmen. Burgemeester Bouwens stelde, dat het nu de vierde en hoogstwaarschijnlijk voor lange tijd de laatste keer was dat Simpelveld kans op een sporthal zou krijgen, nu gebleken is dat ook een DACW-subsidie van ruim 90 procent geen haalbare kaart meer is. Intussen was de laatste weken zoveel gebeurd, dat de burgemeester het nodig vond om de inwoners intensief voor te lichten.

Een actie tegen de plaats waar de sporthal in het IJzerbeekplan zou komen leverde 1918 handtekeningen op. De burgemeester stelde dat het, met alle respect voor de initiatiefnemers, waarbij vooral het IVN een flinke pluim op de hoed kreeg voor de positieve benadering, twijfelde aan de waarde van de enquête, daar hem door voorstanders aangeboden werd 3000 handtekeningen te verzorgen. Intussen had men nog naar alternatieven gezocht. In twee gevallen gingen GS en planoloog niet akkoord. Juist toen men een alternatief met perspectief had gevonden bij het sportcomplex Roldcuverweg kwam als een donderslag bij heldere hemel het schrijven van de heer Kloth. Ondanks dat de burgemeester stelde dat een sporthal uit eigen financiën niet haalbaar was, meende oppositieleider H. Frijns dat dit wel zo was. Hij verweet wethouder Franssen public relationsman van de heer Kloth te zijn. Wethouder Franssen verweerde zich hier fel tegen. Hij kwam met cijfers van de Limburgse zwembaden waar het verlies vele tonnen hoger ligt dan bij particuliere baden. Met de heer Kloth was onderhandeld over een sporthal, die ook veel en veel goedkoper was dan de gemeentelijke sporthallen. De slotopmerking van de heer Frijns dat filantropie zakenmensen totaal vreemd is werd voor kennisgeving aangenomen.

Met geld van perspectievennota

Nieuwe leeszaal op Zwarte Veldje

HEERLEN - De nieuwbouw van de openbare leeszaal en bibliotheek in Heerlen komt naar alle waarschijnlijkheid op het Zwarte Veldje. De leden van de vaste commissies voor ruimtelijke ordening, openbare werken, onderwijs en de commissies openbaar leeszaal en bibliotheek hebben gisteravond hun voorkeur uitgesproken voor dit terrein boven het Morenplein. Alleen de CDA'ers Guus Butink en mevrouw Noordmann stemden tegen dit advies.

Het Zwarte Veldje ligt tussen het Thermenmuseum en het Stadhuis van Heerlen. Het wordt nu gebruikt als parkeerterrein. Het is de bedoeling om die parkeerruimte vast te houden. Er wordt gedacht om onder de leeszaal en bibliotheek een parkeergarage te bouwen in twee lagen met plaats voor in totaal ongeveer 160 auto's. Boven de leeszaal zouden eventueel nog woningen gebouwd kunnen worden. De ingang van de parkeergarage komt dan aan de Uilestraat, vijftig meter van de toekomstige Cityring onderaan de Kruisstraat. Er zal relatief weinig ruimte meer gehouden worden, dat deze parkeergarage te zijner tijd verbonden kan worden met een mogelijke parkeergarage onder het Raadhuisplein. Verder wordt er in dit verband gedacht om een voetgangersdoorbraak te realiseren tussen de Geleenstraat en de Uilestraat, bijvoorbeeld door een poort te maken in het huidige gebouw van het Arbeidsbureau.

Of het plan ook werkelijk door kan gaan hangt in hoge mate af van rijkssteun. De gemeente rekent er op, dat zij voor dit plan kan putten uit de pot van 25 miljoen gulden, die dit jaar ter beschikking komt in het kader van de perspectievennota. Daarvoor is het nodig, dat plannen uiterlijk eind juni binnen zijn.

Behalve genoemde raadsleden waren ook wethouder Hub Savelsbergh en in iets mindere mate collega Jan Verheugen voorstander van een bibliotheek met garage en woningen op het Morenplein. Dat is het parkeerterrein aan de Groene Boord, gelegen tussen de Gasthuisstraat en de Putgraaf. Volgens deze CDA'ers zou hierdoor een impuls gegeven kunnen worden aan de middenstandsbedrijven aan Akerstraat en Plaarstraat, die gedeputeerd zijn door het vertrek van het ziekenhuis uit hun gebied. „We hebben het die mensen destijds beloofd", wist Guus Butink zich te herinneren. „Wat koop ik voor dit soort beloften?", vroeg daarop Kees Dekkers (PvdA). „De raad heeft zoveel beloften nagekomen of niet nagekomen. Het punt is dat telkens opnieuw de belangen afgewogen dienen te worden. En dit geval is het belang van enkele zakenlieden en nevenargument. 'Hoofdzaak is dat een leeszaal en bibliotheek centraal moet liggen in het voetgangersdomein en gemakkelijk bereikbaar moet zijn'.

Volgens zijn tegenstanders zou een leeszaal op het Morenplein via een voetgangersbrug over de Cityring gemakkelijk bereikbaar te maken zijn. Er bestaan bij de gemeente, plannen om een hele lange voetgangersbrug te maken, die begint op het kerkplein bij het beeld van d'r Kueb en over de Emmastraat, langs de muziekschool door de twee stukken van het Corlovallumcollege, over de Groene Boord naar de bejaardenflat aan het Aambosveld loopt. Er zou weinig of geen hoogteverschil in die brug zitten.

Andere mogelijkheden voor de nieuwe leeszaal zijn definitief van de baan. „Ik had de bibliotheek ook liever achter het Stadskantoor aan de Schinkelstraat gezien", zei wethouder Jan Verheugen. „Maar dat kon niet doorgaan, omdat de eigenaar van dat stuk grond (Groenendijk) dwars ging liggen", wist Kees Dekkers.

Juwelen gestolen

HEERLEN - Donderdagavond is ingebroken in een woning aan de Gaardstraat in Heerlen. Ontvreemd werden voor ongeveer duizend gulden, een aantal juwelen, waaronder een gouden dameshorloge, een gouden armband, een gouden collier en broche ter waarde van circa drieduizend gulden. Men is de woning binnengekomen na het forceren van de achterdeur.

Aanhoudingen na bliksemactie in café in Heerlen

HEERLEN - Bij een inval in de St. Tropez-Bar in de Willemstraat in Heerlen heeft de politie een 25-jarige vrouw uit Hoensbroek, een 20-jarige vrouw uit Brunssum en een 22-jarige Duitser uit Aken aangehouden. Een van de aangehoudenen was in het bezit van een kleine hoeveelheid speed. Bovendien werden door de politie een weegschaaltje en twee injectiespuiten in beslag genomen die gedeeltelijk waren gevuld met vloeistof. Tijdens de actie heeft de politie ook nog een 25-jarige Kerkradenaar aangehouden wiens aanhouding door de gemeentepolitie van Kerkrade was verzocht.

Inbraak in woning

HEERLEN - Tijdens afwezigheid van de bewoners is ingebroken in een woning aan de Klompstraat in Heerlen. Practisch de gehele inboedel werd overhoop gehaald. Vermist worden enkele tinnen lepels en enkele metalen miniatuurtjes. De waarde van het gestolene kon nog niet worden vastgesteld. Men verschafte zich toegang tot de woning na het openbreken van de keukendeur.

Twee 14-jarige jongens uit Heerlen zijn vrijdagmiddag door een passerende marechausseepatrouille in de Tacitusstraat in Heerlen aangehouden. Het tweetal reed op een brommer zonder een helm te dragen en bovendien voerde het voertuig geen verzekerings- en kentekenplaatje. Na onderzoek bleek dat de twee knapen de brommer uit een flat hadden gestolen. Zij zijn aan de kinderpolitie overgebracht.

+++ KUNST TE KEUR

Lyrische verfijning bij Kees van den Berg



Een schilder die door zijn verblijf in Belgisch-Limburg, thans te Rekem, en door zijn omgang en bekendheid met tal van kunstzinnige personen in onze provincie, als het ware een trait d'union tussen beide Limburgen vormt, is Kees van den Berg. Hij heeft thans een uitgebreide fraaie expositie in het zogenaamde kasteeltje van Kanne, Les Chataigniers, Steenstraat 273. De schilder is van Nederlandse afkomst, een Tilburger die zijn opleiding kreeg in zijn geboorteplaats en daar de enthousiasmerende Toon Kruijsen achter zich trof. Portretschilderen leerde hij bij Jan van Delft.

Kees van de Berg toont zich een kunstenaar van verfijning en waardigheid. Hij zoekt steeds naar de schoonheid, ook wanneer hij een portret schildert. Daardoor kan het soms lijken dat hij bepaalde minder goed ogende personen heeft willen vermooien, maar toch blijken het heel reële portretten vier gelijkenis bij nader toezien almaar duidelijker overkomt. Hij schildert de figuren in een houding die karakter toont, hij doet dat ook bij een levensgroot naakt. En als men van zo'n schilderij zijn ogen laat gaan naar een „Boeket rozen aan een raam", blijkt de lyrische benadering meteen. Dat is de instelling van deze schilder, die nog als de impressionisten van de school van Barbizon de tinten in het licht zo zuiver weet aan te slaan als de meester-musicus de toetsen op harp of piano. Er is in de werken van Kees van den Berg dan ook zoiets als een voordracht van kleurbewegingen waar te nemen; de motieven zijn wel duidelijk aanwezig, het bloemstilleven, een landschap van de Limburgse Kempen, een gezicht op Rekem, Winter in een park, maar er is overal dat doorspeelde, waarmee de dingen, de bomen, de bloemen, het water, de lucht, in hun noodzakelijkheid voor elkaar, in hun verfederende aandacht voor de natuurgebeurtenis waarin ze meedoen, hun lyrische rol vervullen. De schoonheid is overal, zei de dichter Jan Engelman, voor wie dat een adagium was dat hij bij schilders zoals Kees van den Berg had waargenomen. In de sfeer van diens bekende gedicht „Maria te Canne" is Kees van den Berg, die 12 jaar heeft gewoond in het witte dorp Canne, vroeger trouw door alle Maastrichtse dichters bezocht, blijven werken. In zijn grote stillevens met bloemen, een fluit, klimop, is hij soms zo verfijnd als een modern lyrisch realist. De portretten, waarbij enige zelfportretten, leven meteen door de ogenwarmte.

De expositie is tot 6 april van 11 tot 18 uur, weekeinde tot 20 uur, te bezichtigen.

Paul Haimon

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Close encounters, 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
Doctor Vlimmen, 6e week, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
Sjors en Sjimmy en de gorilla, a.l. dag. 13.30 uur.
The chase, 16 jr. vr. en za. 24 uur.

Passage
Porno in het Midden-Oosten, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
Greta, huis zonder mannen, do t/m zo 24 uur.

H 5
Herbie in Monte Carlo, 2e week, a.l. dag. 14.30, 16.30, 20.30 uur
Wordt u al geholpen? 2e week, a.l. dag. 15 en 20 uur.
The Car, 16 jr. 2e week, dag. 14, 17 en 21 uur.
Crazy horse saloon de Paris, 2e week, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
De gouden driehoek, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Asterix verovert Rome, a.l. dag. 13.30 uur.
Al is de leugen nog zo snel, do t/m zo 22.45 uur.
Duel der gele giganten, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.

HOENSBROEK

Royal
Skyriders, vr en za 20.30 uur, zo 17 en 20.30 uur
Dunder-klumpen, zo 14 uur

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom
Werken van Dister, Haagmans en Wehrens. Open ma. t/m za. 14–17 uur. Tot en met 7 april.

Raadhuis
Beelden van Frans Gast. Open dagelijks van 9 tot 18 uur; za. en zo. van 14 tot 18 uur. Tot 1 april.

„Boycotactie is steun aan volksverzet in Argentinië"

Samenwerken voor Latijns-Amerika

HEERLEN – Een discussieavond in de Nor in Heerlen over de boycot van het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië heeft geleid tot de oprichting van een werkgroep Latijns-Amerika. Na afloop van het levendige debat meldde zich een tiental bezoekers, om samen met medewerkers van de Nor en de Wereldwinkels in Heerlen en Brunssum activiteiten te ontplooien, die het verzet van Latijns-Amerikaanse volkeren tegen onderdrukking een steun in de rug moeten geven. Vanmiddag om twee uur komt de groep voor het eerst bijeen in de Heerlense Wereldwinkel aan de Geerstraat 64. Iedereen kan daaraan alsnog gaan meewerken.

Daar zal bekeken worden wat er gedaan kan worden, behalve het verzamelen van handtekeningen in het kader van de boycotactie, die door Bram Vermeulen en Freek de Jonge op touw gezet is. Donderdagavond, tijdens de discussie, kwamen al enkele suggesties naar voren. Te denken valt aan het sturen van brieven en kaarten naar gewone burgers in bijvoorbeeld Argentinië en aan ondersteuning van een bycotactie tegen de junta in Chili door geen Granny Smith appels uit Chili meer te kopen. Een van de twee politieke vluchtelingen, die in het forum zaten, de heer Luiz Delgado uit Sittard, stelde voor om via brieven aan het regiem van Uruguay te pleiten voor de vrijlating van een vijftal kinderen en andere politieke gevangenen.

Luiz Delgado, heeft voordat hij naar Nederland vluchtte, nog twee jaar in Argentinië gewerkt, nadat hij uit zijn vaderland Uruguay moest vertrekken. Het Argentijnse regiem van generaal Fidela geeft aldus Luiz, 25 miljoen gulden uit aan propaganda in het kader van de WK-voetbal. „Alle propaganda tegen dit regiem wordt daar bestempeld als een communistische aanval op de westerse, culturele verworvenheden van het land".

De Chileen Alfredo die als politieke vluchteling in Maastricht leeft, is er van overtuigd, dat een eventuele boycot van het WK door Nederland een slag is in het gezicht van het Argentijnse regiem en voor de gewone mensen daar een steun in hun moeilijke situatie. „Steun aan de boycot is steun aan het volksverzet in Argentinië, maar ook in Brazilië, Chili en Uruguay", aldus Alfredo. „Dat vraagt dat we onze eigen problemen goed begrijpen: we zitten samen in de put, we zitten samen in dezelfde kapitalistische maatschappij. In Latijns-Amerikaanse landen betekent dat o.a. onderdrukking en duizenden doden, terwijl het hier voorlopig nog blijft bij ontslagen en een uitzichtloze werkloosheidsuitkering. Maar hoe zal het morgen zijn?"

Nieuw Verenigingsgebouw Eikske

SCHAESBERG – Zaterdag 15 april vindt er een grote aktie plaats voor die verenigingen die tijdens de brand in het verenigingsgebouw Eikske hun verenigingsinventaris zagen verloren gaan. Er is ook een Steunfonds Eikske in het leven geroepen. Dit fonds heeft onder nummer 1460.13.883 bij de Rabobank in Schaesberg een rekening.

Op 4 maart jl. werd in de vroege morgenuren het verenigingsgebouw van het Eikske door brand verwoest. Niets kon aan de vlammen worden ontrukt. Het gebouw deed dienst sinds 1958 als verenigingsgebouw, daarvoor was het gymnastieklokaal en noodkerk. Het gebouw was eigendom van de Stichting Dekenale Scholengemeenschap Schaesberg, het Stichtingsbestuur dacht het gebouw in eigendom te verwerven. Vanaf 1 februari had men – om de bredere opzet van het gebouw aan te geven, de naam gewijzigd in Wijkcentrum Eikske. Afgelopen jaar had het gebouw nog een grote opknapbeurt ondergaan.

Meteen na de brand werd er overlegd hoe verder te gaan. Er werden plannen voor tijdelijke voorzieningen besproken, offertes werden aangevraagd voor semi-permanente gebouwen, er waren besprekingen met burgemeesters en wethouders en met verenigingen. Op 23 maart werd het besluit genomen het oud OVS-gebouw aan de Strijthagerweg gedeeltelijk als wijkcentrum te aanvaarden. De gemeente zal het gedeelte dat als zodanig dienst gaat doen, opknappen en aanpassen zodat het aan de gestelde eisen voldoet. Deze werkzaamheden nemen 8 weken in beslag zodat er een reële hoop bestaat dat het gebouw op 2 juli as. feestelijk kan worden geopend.

Oriëntatierit te paard

NUTH – Zondag houdt de rijvereniging „de Paardenvrienden" uit Grijzegrubben, Nuth voor de vierde achtereenvolgende keer haar jaarlijkse oriëntatierit te paard. Pony's mogen ook meedoen. Er wordt gereden in équipes van de twee combinaties, namelijk amazone en ruiter. Het vertreksein van de eerste équipe wordt gegeven om 10.00 uur aan de buitenmanege in Nuth. In de route is een rustplaats tingebouwd bij herberg Mareveld in Schimmert. De prijsuitreiking en de trekking van de loterij zijn om 20.00 uur in café Roemgens in Nuth. Voor, tijdens en na de prijsuitreiking kan er gedanst worden op de muziek van de Joe Hame Band. Voor deelname aan de oriëntatierit dient men zich op te geven bij de heer W. Dewez, Grijzegrubben 25 in Nuth, telefoon 04447-1433.

CULTUUR IN DE REGIO

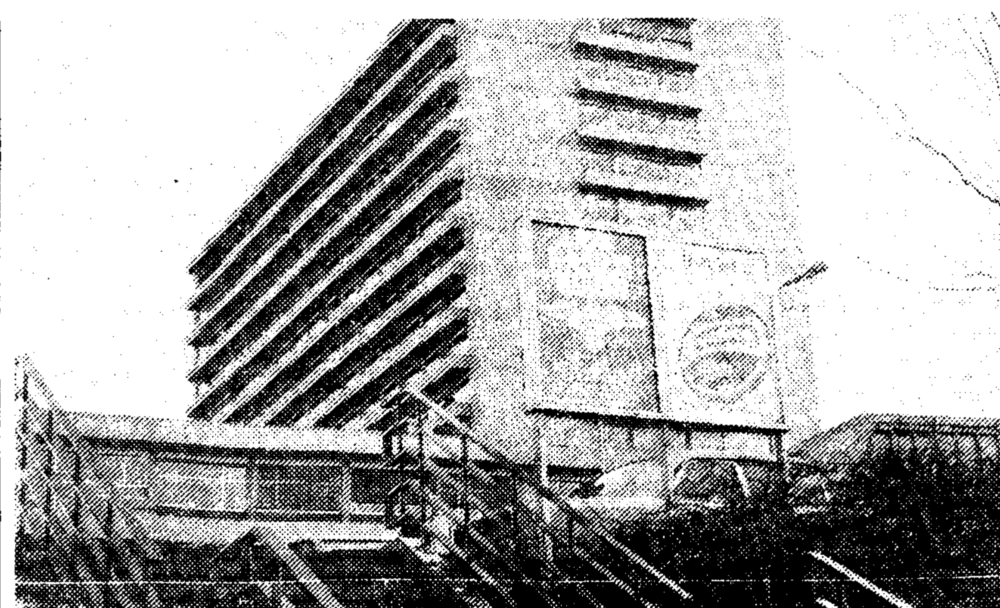
Kleine man wat nu?

Toneelgroep Globe brengt zo tegen het einde van het seizoen nog een groots gemonteerde theatershow uit, waaraan door bijna het gehele gezelschap plus zes zangeressen wordt meegewerkt. Tankred Dorst en Peter Zadek gebruikten de beroende roman van Hans Fallada „Kleine man wat nu"? voor een toneelbewerking. De revuescènes laten zien hoe commercie en showbiz de alledaagse ellende in tijden van economische crisis en politieke verloedering aan de vooravond van het Nazitijdperk vertalen en munt slaan uit de dromen en illusies die kleine mannen toen en nu koesterden. Een van de gastrollen wordt vertolkt door Jenny Arean. In de Heerlense stadsschouwburg op woensdag 5 april om 20 uur.

Concert LSO

Het Limburgs Symphonie Orkest geeft op vrijdag 7 april onder leiding van André Rieu een concert in de Heerlense stadsschouwburg. Solistische medewerking verleent de painist Pascal Devoyon. Uitgevoerd worden ouverture „Fra Diavolo" van Auber, tweede pianoconcert in g op. 22 van Saint-Saëns en Symphonie Fantastique van Berlioz.

● *Een moment uit de theatershow „Kleine man wat nu?" van toneelgroep Globe.*



● *Fotograferen is niet zozeer een kwestie van techniek als van goed uit je doppen kijken. De jonge Yvo Graus uit Heerlen leverde daarvan een bewijs. Hij stuurde een foto, die hij gemaakt heeft vanaf de parkeerplaats voor het ziekenhuis van Heerlen. „Het ziekenhuis doet ook aan klantenwerving", schrijft Ivo erbij. Inderdaad: „Hier is 't, hier kun je je na laten kijken".*

25 lindebomen in Rolduc worden verplant

ROLDUC – **In het kader van de inspraakprocedure rond de aanleg van de SW26, gedeelte Pieterstraat-Duitse grens heeft de Provinciale Waterstaat de betrokken bewoners toegezegd na te gaan, in hoeverre de bomen langs de Heyendahllaan te Rolduc en in de Pastoor van der Heydenlaan, die in verband met de aanleg van genoemd traject gerooid moeten worden, verplant kunnen worden.**

Een onderzoek heeft uitgewezen dat 25 lindebomen in de Pastoor van der Heydenlaan voor verplanting in aanmerking komen. De bomen langs de Heyendahllaan kunnen vanwege hun ouderdom en kwaliteit niet verplant worden, evenals de Amerikaanse eiken in de Pastoor van der Heydenlaan. Met het verplanten van de 25 lindebomen wordt begin april begonnen. De nieuwe standplaats van de bomen wordt nog door Provinciale Waterstaat in overleg met de gemeente Kerkrade bepaald. Deze plaats zal wel gelegen zijn binnen een straal van 2 km van de Pastoor van der Heydenlaan. Tot het verplanten van deze bomen was ook verzocht door het Instituut voor Natuurbeschermingseducatie afdeling Kerkrade-Eygelshoven.

Voorlichting gevelreiniging

BRUNSSUM – In de Brikke-oave te Brunssum wordt op vrijdag 7 april as. een symposium gehouden over „de funeste inwerking van vocht op monumenten en gebouwen en de daardoor onstande schaden".

Het symposium wordt georganiseerd door Renova Bouw B.V. Brunssum en Remmers Bouwchemie uit Hoogeveen. De onderwerpen die behandeld worden zijn achtereenvolgens: 1 de kelderafdichting bij oud- en nieuwbouw, voorkomen van optrekkend vocht bij saneringen. 2 gevelbescherming, transparant en dekkend, zowel preventief als curatief. 3 elastoplastische en elastisch blijvende voegdichtingen. De middag duurt van 14 tot 17 uur.

Overlegpodium voor midden- en kleinbedrijf in gemeente Heerlen

HEERLEN – Om een beter contact te verkrijgen tussen de gemeente en de zelfstandige ondernemers heeft het college van B. en W. in Heerlen het plan opgevat een zogenaamd overlegpodium voor het midden- en kleinbedrijf in te stellen. Dit naar aanleiding van een verzoek van de Organisatie Zelfstandige Ondernemers Heerlen om een vaste commissie van advies en bijstand voor het midden- en kleinbedrijf in het leven te roepen waardoor op een intensievere wijze met het gemeentebestuur overleg kan worden gepleegd.

Men gaat niet direct over tot het instellen van een vaste commissie. B. en W. stellen echter wél voor eerst na een jaar functioneren van het overlegpodium een besluit te nemen om te komen tot een vaste commissie voor het midden- en kleinbedrijf. Volgens B. en W. zal een overlegpodium ertoe bijdragen dat enerzijds de ondernemers meer begrip kunnen opbrengen voor de problemen van de overheid en anderzijds de overheid meer oog krijgt voor de problemen van het midden- en kleinbedrijf.

Voor wat betreft de samenstelling van het overlegpodium gaan de gedachten van het college van B. en W. uit naar het daarin zitting doen nemen van twee leden van de raad, een of meer vertegenwoordigers van B. en W., drie leden van de Organisatie Zelfstandige Ondernemers Heerlen, twee leden van de Federatie Heerlen Promotions, een lid van de Vereniging van Grootwinkelbedrijven Heerlen en de Rijksconsulent voor Handel, Ambacht en Diensten in de provincie Limburg. Een en ander zal tijdens de raadsvergadering van dinsdag 4 april aan de orde komen.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

BIJEENKOMST

BOCHOLTZ – Maandag 3 april wordt er in de kantine van Rodaconfectie onder auspiciën van het vrouwengilde Bocholtz een voorlichtingsbijeenkomst gehouden. De heer J. Ernes zal dan spreken over verven en behangen onder eigen beheer.

CURSUS

SCHAESBERG – Maandag 3 april onder auspiciën van het vrouwengilde Schaesberg de laatste avond gehouden van de tuincursus door de heer Dequelle. Deze begint om 19.30 uur in de huishoudschool aan de Wachtendonckstraat te Schaesberg. Degenen die niet voor de gehele cursus hebben ingeschreven kunnen toch deelnemen. De kosten zijn ƒ 3,50.

COLLECTE

SIMPELVELD – Maandag 3 april starten de "Vrienden van de Hartstichting" met een collecte, waarvoor huis-aan-huis zakjes worden opgehaald.

VERGADERING

BOCHOLTZ – Zondag 2 april om 11 uur in oud Bocholtz door wielerclub.
SIMPELVELD – Maandag 3 april om 20 uur in zaal Dackus door de KPJ.
HOENSBROEK – Vandaag om 15 uur in café het Brandswapen door de dambond.
SIMPELVELD – Zondag 2 april om 10.30 uur in zaal Dackus door RKTAC.
BOCHOLTZ – Zondag 2 april om 10.30 uur in zaal Wilhelmina door het Raskonijn.
SIMPELVELD – Zondag 2 april om 10.30 uur in zaal 't Poortje door supportersclub s.v. Simpelveld.
BOCHOLTZ – Zondag 2 april om 10.30 uur in zaal Olischlagers door voetbalvereniging WDZ.
UBACH OVER WORMS – Zondag 2 april om 10.30 uur gemeenschapshuis Lauradorp.
SCHAESBERG – Dinsdag 4 april om 20.30 uur in zaal van Hoof door comité tirolermuziekfeesten.

CURSUS

HEERLEN – Op maandag 3 april gaat de ANWB om 20 uur in het technostation aan de Apollolaan te Heerlen, van start met een cursus "pech onder weg". Deze cursus omvat vier lessen van ongeveer 2,5 uur, die in vier achtereenvolgende weken op de maandag wordt gegeven. De kosten bedragen 55 gulden voor de leden van de ANWB en 70 gulden voor niet-leden.

ONTSPANNING

TENTOONSTELLING

BOCHOLTZ – Vandaag, zaterdag en zondag 2 april viert de modelvliegtuigclub "Termiek '58" het 20-jarig bestaan. In het kader hiervan wordt er in het gemeenschapshuis Terwinselen een tentoonstelling gehouden. Deze is vandaag, zaterdag geopend van 16 tot 21 uur en op zondag van 12 tot 18 uur.

WANDELING

SCHAESBERG – Maandag 3 april houdt het vrouwengilde Schaesberg een wandeling door de Brunssummerheide met een bezoek aan de schaapskooi met zijn herder. Kinderen onder begeleiding van de ouders zijn ook welkom. De kosten voor deelname zijn een gulden per gezin en de bijeenkomst is om 14 uur op de parkeerplaats van de Rode Beek aan de Tooristenweg te Brunssum.

RUILBEURS

UBACH OVER WORMS – Vandaag, zaterdag en zaterdag 15 april houdt de postzegelvereniging Waubach in het gemeenschapshuis 't Stroatje een ruilbeurs. Deze is voor iedereen gratis toegankelijk. De beurs is telkens van 15 tot 18 uur geopend. Tijdens deze beurs kunnen inlichtingen verkregen worden om lid van de vereniging te worden. Dit kan ook via het telefoonnummer 045-412085.

WANDELEN

KLIMMEN – Zondag 2 april houdt de KPJ Klimmen een wandeling door Valkenburg en omgeving. Het vertrek is om 13 uur vanaf café Keulen en bij slecht weer wordt voor vervoer gezorgd.

RUILBEURS

HEERLEN – Zondag 2 april houdt de Limburgse afdeling van de landelijke vereniging De Verzamelaar in het HKB gebouw een grote ruilbeurs. Op deze beurs is iedereen van harte welkom en is geopend van 13.30 tot 17 uur.

NIEUWE LEDEN

BOCHOLTZ – De nieuwe trimvereniging "Suzanne" kan nieuwe leden gebruiken. Deze kunnen zich aanmelden in café Suzanne. Er is elke maandag van 20.30 tot 21.30 uur gelegenheid om te trimmen.

MUZIEK

DISCO

BRUNSSUM – Zondag 2 april wordt vanaf 19.30 uur in het Open Huis een disco-avond gehouden voor jongeren. De leiding is in handen van het discoteam Gogo.

LOTERIJ

TREKKING

SCHAESBERG – De prijzen van de loterij gehouden door Prins Hendrik zijn terecht gekomen op de nummers: 507, 73 en 1354.

JONGEREN

SPEELTUIN

NIEUWENHAGEN – De opening van de speeltuin "Onderling" in het Lauradorp is door de slechte weersomstandigheden een week uitgesteld. Deze zal nu plaatsvinden op maandag 3 april. Door het slechte weer is men niet op tijd klaar kunnen komen met de opstelwerkzaamheden.

PAROCHIE

KERKDIENST

SIMPELVELD – Maandag 3 april zal het kinderkoor The Flowers om 19 uur in de parochiekerk een eucharistieviering opluisteren. Solisten zijn Angelique Frijns, trom en Marianne Habets, triangel.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door het bazuinenkorps Jong Leven.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door de boksvereniging BSM.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de sportvereniging Alle Negen.

ZONDAG

BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Veld door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de Brabantse Club.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de duivenvereniging.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de bejaardenvereniging.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door de damescarnavalsvereniging de Sjraveleire.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door de Zonnebloem.
KERKRADE – 19.45 uur in café 't Wolfje door de gymnastiekvereniging Ona.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door het harmonieorkest Brunssum.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door v.v. Waubach.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
HEKSENBERG – 19.30 uur in het gemeenschapshuis door het vrouwengilde.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de zangvereniging St. Rochus.

MAANDAG

BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door jeugddrumband Willem Alexander.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Haansberg.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderkruis door het rondecomité.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal Schiffers door St. Jan Gebrook.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
NUTH – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.
MOLENBERG – 20 uur in de Kaldeborn door voetbalvereniging Heerlen Sport.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door sportclub '25.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door voetbalvereniging SVK.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het dameskoor fanfare Eendracht.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportsclub Heilust.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
HOENSBROEK – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen: dokter L. Snijders, Raadhuisstraat 26, Nieuwenhagen, tel. 312275.
Schaesberg: dokter E. Meyer, Frans Erenslaan 32, tel. 313186.
Simpelveld - Bocholtz: dokter Vijgen, Panneslagerstraat 3, Simpelveld, tel. 1470.
Kerkrade-Oost: dokter J. Drenth, Poststraat 20, Kerkrade, tel. 452012. Van zaterdag 12 tot zondagmorgen 10 uur. Dokter A. Vluggen, Bleijerheidestraat 93, Kerkrade, tel. 452913. Van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur.
Voerendaal: dokter Panhuysen, Raadhuisplein, tel. 04446-1322.

TANDARTS

Heerlen: tandarts Schmitz, Meezenbroekerweg 110, Heerlen, tel. 722680. Alleen voor spoedgevallen op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: tandarts, Geraeds, Schoolstraat 3, Brunssum, tel. 254246. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tandarts Janssen, Pleistraat 5, Simpelveld, tel. 1265. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts Buck, Haanraderweg 37, Kerkrade, tel. 452706. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof, Putstraat 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS-hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen.
Heerlen - Sittard: informatie tel. 04494-42944.
Maastricht: informatie tel. 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, Heerlen, tel. 045-712050.

HULPPOST WELTERHOF

Heerlen: Acute hulppost Welterhof, dag en nacht open, tel. 045-718180.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag tel. 713712.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Friesen, tel. 04447-2559 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Vos, tel. 454566 b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1587.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
kerk Meezenbroek, zondag dienst om 11 uur door ds. A. Allan.

GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: Gravenweg, zondagdienst om 10 uur.
Treebeek - Brunssum: Dr. Kuyperstraat, zondagdienst om 10 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN:
Heerlen: Oliemolenstraat 1a, zondag om 10 uur openbare dienst.

GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: Kruisbergstraat 25, Zondag dienst om 10 en 16.30 uur door ds. H. Feenstra.
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat 2, om 10 en 17 uur kerkdienst door ds. A. Verdoorn.

BAPTISTEN GEMEENTE:
Treebeek: kerk Trichterweg, om 10 uur viering h. avondmaal door ds. C. Eijer. Om 18.30 uur bijeenkomst jongere jeugd en om 20.30 uur bijeenkomst oudere jeugd.

HERVORMDE KERK
Heerlen: kerk Tempsplein om 10 uur ds. H. Nortier.
Heerlen: Groen van Prinstererstraat 10 uur ds. A. Jalink.
Heerlerheide: Sionskerk, 10.30 uur ds. E. Muntinga.
Schaesberg: De Ark op de Heugden 10 uur Streekgemeentedienst ds. H. Drost.
Brunssum: Bethelkerk om 10.00 uur ds. G. Verhaere.
Treebeek: Immanuëlkerk 10.15 uur.
Hoensbroek: Goede Herder Kerk 11.45 uur ds. A. Odé.
Nuth: Hervormde kapel om 9 uur ds. A. Odé.

LEGER DES HEILS
Elke zondag samenkomst om 10 en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Schildstraat 10, Treebeek, tel. 045-211060.

Grote onrust bij vogelbeschermers

Sterfte door parathion in Gerendal

ZEIST – Bij de Vereniging tot Bescherming van Vogels zijn de laatste weken diverse berichten binnengekomen over vogelsterfte ten gevolge van het landbouwgif parathion. Men is donderdag bij de vereniging vooral geschrokken van de uitslag van een onderzoek naar de doodsoorzaak van een rode wouw. In de diergeneeskundige instituten te Doorn en Zeist werd vastgesteld dat deze in het Gerendal in Zuid-Limburg gevonden vogel door parathion was omgekomen.

De rode wouw is in Nederland een zeer zeldzame roofvogel. Het vorig jaar heeft voor de eerste keer deze eeuw in ons land, in Twente, een rode wouw gebroed. Ook in Limburg zwierf een paartje rond, waarvan werd gehoopt dat het tot nestelen zou overgaan. Vermoedelijk is één van deze vogels het slachtoffer geworden van het vergif.

Het is voor de tweede keer in één jaar dat in Zuid-Limburg een rode wouw door parathion wordt vergiftigd. Het staatsbosbeheer, dat het Gerendal in eigendom heeft, gaat nu na waar het vergif onzorgvuldig is toegepast, hoewel er ook aanwijzingen zijn dat dit geval met een vorm van stroperij te maken heeft: het opzettelijk vergiftigen van vogels om deze te kunnen laten prepareren.

Alternatief

Parathion is sedert 1944 voor gebruik in land- en tuinbouw toegelaten. Het wordt na het verbod van de nog schadelijker gechloreerde koolwaterstoffen als een alternatief verdelgingsmiddel, onder andere ter bestrijding van emelten, gebruikt. Bij een onjuiste dosering kan massale vogelsterfte ontstaan. Ook in de omgeving van het Groningse Oude Pekela zijn diverse dode vogels, waaronder veel fazanten, op een akker gevonden. Het is zelfs voor het derde achtereenvolgende jaar dat op dezelfde plaats vogelsterfte door het landbouwvergif optreedt.

Er wordt gezocht naar een vervangend middel, dat geen schade meer doet aan de vogels, zodat parathion tot de verboden stoffen kan gaan behoren. Bij Vogelbescherming te Zeist hoopt men dat zij die dode, naar men aanneemt vergiftigde, vogels vinden, hiervan melding zullen doen.

Hoofdstembureau Sittard eist nu onderzoek

SITTARD – Het hoofdstembureau van Sittard (kieskring III) heeft gisteren in de bij de kieswet voorgeschreven bezwarenprocedure de eis neergelegd dat er duidelijke stellingname met betrekking tot de zogenaamde „onvolwaardige machtigingen" moet komen. Het hoofdstembureau bestaande uit burgemeester Tonnaer van Sittard, wethouder Durlinger, secretaris K.J.C. Hendriks en de ambtenaren Maessen en Haagmans hebben het centraal stembureau in Maastricht ook in kennis gesteld van het feit dat er in elf gevallen voor de verkiezingen is geconstateerd dat kiezers in bezit van een volmacht-ligitimatiekaart waren zonder dat de volmachtgever zelf daarvoor de machtiging had verstrekt.

Deze elf volmachten zijn tijdig ingetrokken. De zaken zijn overgegeven aan de rijksrecherche, die zoals al gemeld de fraudezaak nog niet heeft afgerond.

De zaak van de „blanco volmachten" ligt waarschijnlijk buiten de strafrechterlijke sfeer. Voor het hoofdstembureau in Sittard is echter de vraag of en in hoeverre sprake is van onvolwaardige machtigingen, wanneer is gebleken dat het veelvuldig is voorgekomen dat volmachten verleend werden zonder de personen te kennen die als gemachtigde zouden gaan optreden. Een uitspraak over deze zaak kan, zo heet het bij deskundigen van de kieswet, wel eens een bom leggen onder de verkiezingsuitslag zoals die maandag in Maastricht moet worden vastgelegd.

Jan Maenen 75 jaar



● JAN MAENEN

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bloemen, gelukwensen en cadeaus waren gisteren voor Jan Maenen die in Heerlen zijn 75ste verjaardag vierde. De „redder in nood", zoals het bekende oud-Eerste-Kamerlid van de KVP werd genoemd, kwam handen tekort om de felicitaties van oud-collega's, bestuurders uit de Oostelijke Mijnstreek, vrienden, familie en bekenden in ontvangst te nemen.



● *Op de foto het uitgebrande pand. Op de voorgrond staan van links naar rechts inspecteur van politie mej. Maessen, commissaris Gielens en burgemeester Reijnen van Heerlen.*

Uitslaande brand in Bistro-Bar

HEERLEN – Een uitslaande brand in de voormalige Bistro-Bar Hof van Holland in de Willemstraat in Heerlen heeft vrijdagmorgen omstreeks half zes het grootste gedeelte van het pand, op het cafégedeelte na, geheel vernield. Het café liep veel rook- en waterschade op. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor. De totale schade wordt geschat op vele tienduizenden guldens. De Heerlense brandweer die met vier wagens was uitgerukt, kon om twintig over zes het sein „brand meester" geven. De brandweer had de handen vol om te voorkomen dat het vuur naar de naastliggende panden zou overslaan. Het onderzoek naar de oorzaak van de brand was gisteren nog niet afgesloten.

Ophokplicht duiven nu vastgesteld

Van onze verslaggever

HEERLEN – In samenwerking met de erkende bonden van Postduivenhouders, de afdeling Faunabeheer van het ministerie van Landbouw, het Consulentschap voor de Akkerbouw en de Limburgse Land- en Tuinbouwbond is er overeenstemming bereikt over het ophokken van duiven. De erkende bonden hebben ermee ingestemd dat gedurende periode 1 april tot en met 15 juni 1978 de duiven vrijwillig worden opgehokt en wel van 's morgens 8 uur tot en met 's avonds 6 uur.

Deze regeling geldt niet op zaterdagen en zondagen en erkende christelijke feestdagen en op dagen dat georganiseerde wedvluchten worden gehouden.

RL vraagt B. en W. Maastricht betere huisvesting voor studerenden

MAASTRICHT – Op eenstemmig verzoek van de Universiteitsraad heeft het college van bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg zich vrijdag schriftelijk gewend tot B. en W. van Maastricht. Het bestuurscollege vraagt grotere aandacht voor betaalbare huisvestingsmogelijkheden voor jongeren in het algemeen en voor studerenden in het bijzonder. De brief is mede geschreven namens de in Maastricht gevestigde instellingen voor hoger beroepsonderwijs.

Zowel de universiteit als de andere hoge onderwijsinstituten moeten dit jaar 800 eerstejaars studenten opvangen terwijl bijna de helft van dit aantal onmogelijk gehuisvest kan worden in Maastricht. Er gaan minstens twee jaar heen voordat de plannen van de gemeente enig soelaas kunnen bieden met betrekking tot de grote woningnood onder jongeren, aldus het schrijven.

Stembureau laat kiesdelers spreken

Hoe worden de laatste zetels staten verdeeld?

vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – In elk van de acht Limburgse kieskringen heeft het hoofdstembureau in de gemeente waaraan een kring zijn naam ontleent - Maastricht, Gulpen, Heerlen, Sittard, Roermond, Venlo, Weert en Horst - gistermorgen om 10 uur in een wettelijk voorgeschreven zitting proces-verbaal opgemaakt van de verkiezingsuitslag in de betreffende kring. De officiële stukken werden daarop per bode naar Maastricht gebracht ter verdere afdoening door het centraal stembureau, dat per definitie is gevestigd in de hoofdstad der provincie en daar ambtelijk wordt gerund door de afdeling bevolking van de gemeentesecretarie.

Onder leiding van de heren Borgers en Bertram hebben de ambtenaren van het centraal stembureau in Maastricht gisteren tot laat in de avond de hen toegezonden processen-verbaal doorgewerkt om een voor de hele provincie geldende - en tot in onderdelen als definitief te beschouwen – verkiezingsuitslag vast te stellen. Daartoe behoorden zij achtereenvolgens de algemene, de groeps- en de lijst-kiesdeler te bepalen.

Zetels

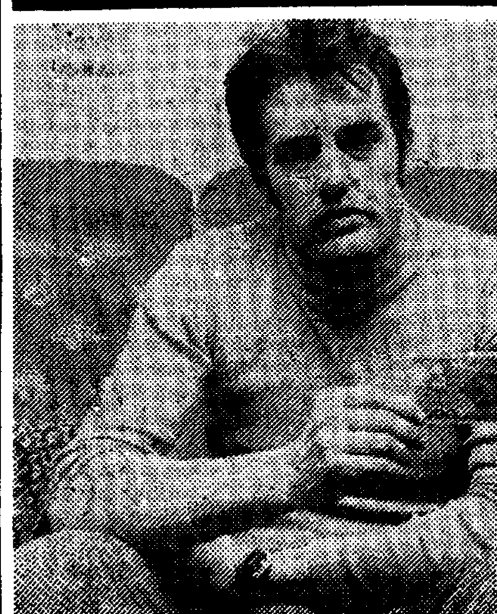
De algemene kiesdeler wordt verkregen door het totaal in Limburg geldig uitgebrachte stemmen te delen door het aantal in de Provinciale Staten te bezetten zetels (63). Door de algemene kiesdeler om te slaan over de per partij uitgebrachte stemmen wordt een verdeling naar partij (en toekomstige fraktie) verkregen. In een volgende fase vindt een zetelverdeling over de diverse kieskringen plaats.

Daarbij wordt de zogeheten groepskiesdeler gehanteerd, die tevoorschijn komt als men het aantal op een partij uitgebrachte stemmen deelt door het getal van inmiddels aan diezelfde partij toegewezen zetels. Voor de individuele kandidaten geldt tenslotte de lijstkiesdeler als meest doorslaggevend criterium. Deze kiesdeler vormt het resultaat van een deling van het aantal per kring op een partij uitgebrachte stemmen door het aantal zetels dat aan dezelfde partij in die kring is toegewezen. Voor zover een kandidaat niet behoort tot de kopgroep die „van bovenaf" het benodigd aantal stemmen krijgt toegeschoven, kan hij of zij slechts voor verkiezing in aanmerking komen in het geval op hem of haar een aantal stemmen is uitgebracht, dat tenminste overeenkomt met de helft van de lijstkiesdeler plus een. Deze laatste kiesdeler is uiteraard in elke kring en voor elke partij verschillend.

Kandidaat

Restzetels dienen zich aan wanneer bij het hanteren van de groepskiesdeler het stemmentotaal in de diverse kringen niet „op maat" blijkt te zijn. Het centraal stembureau wijst de restzetel(s) dan toe aan de kring met het grootste stemmenoverschot, gerelateerd aan de groepskiesdeler. Tot loting gaat het centraal stembureau over wanneer een kandidaat in meer dan een kieskring gekozen blijkt te zijn.

● In onze opgave van de gekozen statenleden voor de VVD van gisteren is een fout geslopen. De namen van de gekozenen voor deze partij zijn: Schreinemacher, Hermens, Kockelmans, Goltstein, Lodewijks, Mathijsen, Hulsbeck en mevrouw Cleerdin.



● *Hub. Smits en zijn vrouw Jeanny uit de Rennemigstraat in Heerlen: winnaar van het „duizendje".*

Echtpaar in Heerlen verrast met ƒ 1000,–

● Vervolg van pag. 1

In de Rennemigstraat 5A te Heerlen (het huisnummer van mevrouw Cremers in Sittard is 6) keek de heer Hub Smits (39) en zijn echtgenote Jeanny (32) verrast op. Zij werden in één slag duizend gulden rijker door het winnen van de hoofdprijs eveneens beschikbaar voor puzzel 26. De winnaar, van beroep loodgieter, liet weten dat hij niet alleen heel veel maar ook heel graag puzzelt. „Voor die prettige moeite ben ik dan nu eens beloond", merkte hij laconiek op. „Hoewel ik de auto niet heb gewonnen ben ik met die duizend gulden toch bijzonder blij".

En daarmee is dan de puzzelactie die een half jaar duurde voorbij. Dank aan alle lezeressen en lezers, die aan deze actie voor de gehandicaptensport in Limburg hebben deelgenomen.

Prijswinnaars

Om te kunnen meedingen naar een van de prijzen voor puzzel 26 (de laatste) van de puzzelactie ten bate van de Stichting tot Bevordering van de Gehandicaptensport in Limburg, had men als goede oplossing het woord „KAPOETS" moeten inzenden. Om verder ook nog een kans te maken op het winnen van de extra hoofdprijs, een Opel Kadett City S ter waarde van ƒ 10.775, diende als juist aantal K's uit de 26 puzzeldiagrammen het getal 178 te worden opgegeven.

De prijzen werden gewonnen door:

Extra hoofdprijs, een Opel Kadett City S, beschikbaar gesteld door de firma Canton Reiss te Heerlen: mevr. J. Cremers-Marcelis, Rembrandtstraat 6, Sittard.

Hoofdprijs ƒ 1.000,–: H.J.J. Smits, Rennemigstraat 5A, Heerlen.

Een 1-persoons Ideens donsdekbed van 135 x 200 cm, ter waarde van ƒ 229,– beschikbaar gesteld door SCHUNCK BV, Heerlen-Geleen: mevr. Senden, Veeweg 26, Ubach over Worms.

Een huishoudtextielpakket naar keuze, ter waarde van ƒ 185,– beschikbaar gesteld door DE ZWALUW Heerlen: H.A.M. Beaumont, Tulpstraat 44, Nuth.

Een Bosch 2 toeren klopboormachine, ter waarde van ƒ 183,– beschikbaar gesteld door de firma VAN DOOREN, In de Cramer 17, Heerlen: K. Holtjer, Uterweg 16, Heerlen.

Een Kodak 177 X in geschenkverpakking cameraset, inklusief flitsblokjes, film, draagriem en drie jaar garantie, ter waarde van ƒ 97,10 beschikbaar gesteld door FOTO BONKE, Akerstraat 24, Heerlen: mevr. T. Snieders, Koningsstraat 74, Heerlen.

Een Philips haarkrulset HP 4120, ter waarde van ƒ 65,– beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide-Schaesberg: M. Munnecom, De Wal 50, Neeritter.

Een Philips hoofdtelefoon N 6305, ter waarde van ƒ 29,– beschikbaar gesteld door de firma H. KREMERS, Heerlerheide-Schaesberg: L.A.J. Apers, Wimmerstraat 45, Eygelshoven.

Officiële mededelingen

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend:

A. dat op het kantoor van voornoemd zuiveringschap, Neerstraat 19, Roermond, alsmede op de sekretarie van onderstaande respectieve gemeenten vanaf 3 april 1978 ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg gedurende een termijn van 14 dagen voor een ieder ter inzage liggen onderstaande aanvragen om lozingsvergunningen van:
   1. de gemeente Beek voor het lozen van overstortend rioolwater op de Siepen- en Gijsenbergervloedgraaf te Beek;
   2. de gemeente Gronsveld voor het lozen van onverdund rioolwater en regenwater op de Zeep te Gronsveld.

Gedurende de termijn van de terinzageligging kan een ieder tegen het verlenen van de gevraagde vergunningen bezwaar indienen bij voornoemd bestuur.

B. dat vanaf 3 april 1978 gedurende een termijn van 30 dagen op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Neerstraat 19, Roermond en op de sekretarie van onderstaande respectieve gemeenten voor een ieder ter inzage zijn gelegd de navolgende bij besluit van het Dagelijks Bestuur van 23 maart 1978 verleende vergunningen ingevolge de Verordening Verontreiniging Oppervlaktewateren Limburg aan:
   1. de gemeente Nuth voor het lozen van overstortwater op de Geleenbeek te Nuth;
   2. de heer P. Lemans, Limbrichterstraat 55, Nieuwstadt voor het lozen van hemelwater op een bermsloot langs de Trichterweg te Nieuwstadt;
   3. de gemeente Noorbeek voor het lozen van hemelwater en onverdund rioolwater op de Noor te Noorbeek;
   4. Provincie Limburg voor het lozen van onverdund rioolwater op de Minderbeek te Meerssen;
   5. de heer Vaessen, Knipstraat 41, Wijlre, voor het lozen van hemelwater op de terreinriolering rioolwaterzuiveringsinstallatie Wijlre.

Gedurende de termijn van de terinzageligging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunningen in beroep komen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Roermond, 1 april 1978

Het Dagelijks Bestuur,
ir. B.C.E. Janssen, voorzitter,
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris.

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Klimmen maakt bekend dat de raad van die gemeente in zijn vergadering van 30 maart 1978 besloten heeft te verklaren, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor gronden, welke gelegen zijn in de woonkernen Ransdaal, Craubeek-Barrier, Retersbeek en Weustenrade. Het besluit met de bijbehorende tekening, waarop deze gronden in gele kleur zijn aangeduid, ligt op de gemeentesekretarie voor een ieder ter inzage.

Klimmen, 31 maart 1978

De burgemeester,
mr. H.G.M. Strous

GEMEENTE HULSBERG

Schouw der waterlossingen

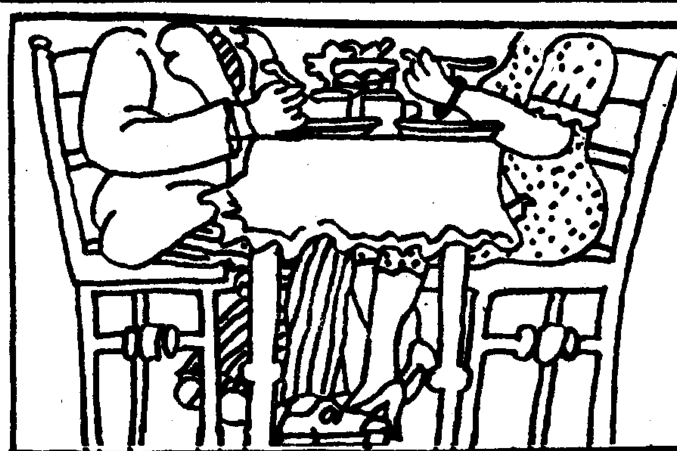
Burgemeester en wethouders der gemeente Hulsberg brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossingen op de daarachter vermelde data:

Legger B.
1. Hekerbeek op 18 april 1978
1. Kattebeek op 18 april 1978

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen, opgenomen in het reglement op de waterlossingen in Limburg.

Hulsberg, 31 maart 1978

Burgemeester en wethouders
van Hulsberg
Burgemeester,
Drs. J.L.E.M. Hermans
Sekretaris,
J.H. Schillings





PROVINCIE vandaag

Activiteiten archeologen

SITTARD – De twee eerstvolgende activiteiten van de AVL betreffen een lezing van dr. Arora op 14 april en een bezoek aan het Thermenmuseum te Heerlen op 22 april. De lezing van dr. Arora, verbonden aan het Rheinische Landesmuseum te Bonn, zal handelen over het Mesolithicum, het prehistorische tijdvak na de IJstijden tot de opkomst van de landbouw. Het is een cultuur van jagers en voedselverzamelaars. Dr. Arora zal zijn voordracht illustreren met dia's en daarbij ook de vindplaatsen in Nederland - Scherpenseel - en Teveren betrekken. Leden en belangstellenden worden verwacht in restaurant „'t Sieske", Rijksweg-Zuid 103 te Sittard, aanvang acht uur 's avonds.

De excursie naar het Thermenmuseum omvat een inleiding met dia's door drs. J.T.J. Jamar, koffiepauze en rondleiding met bezoek aan Thermen en museum. (Entree ƒ 1,50 p.p.(. Belangstellenden worden 22 april om twee uur 's middags bij het Thermenmuseum verwacht.

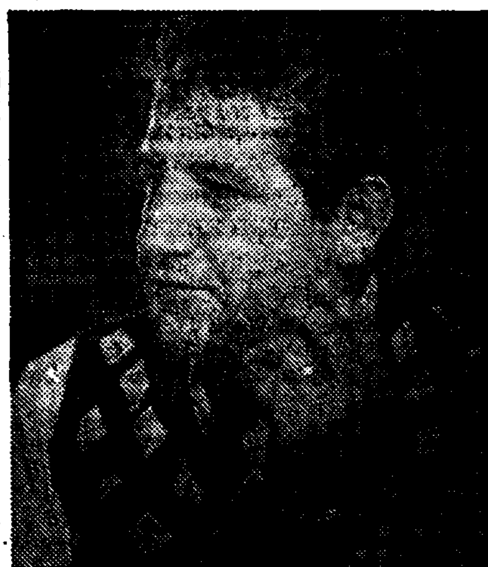
Dood na ongeluk

HEERLEN – De 18-jarige R.H. Falter uit Eupen, die zwaar gewond werd tijdens een ongeluk, woensdagavond, te Vaals, is gistermiddag om 12 uur in het De Weverziekenhuis in Heerlen aan zijn verwondingen overleden. Het ongeluk gebeurde toen een 22-jarige dronken automobilist uit België, rijdende met een grote snelheid over de Maastrichterlaan, door een inhaalmanoeuvre de macht over het stuur verloor. Zijn twee inzittenden werden toen zwaar verwond. Een dezer inzittenden was de heer R. Falter.

Nieuwe rechter in Roermond

DEN HAAG – Tot rechter in de arrondissementsrechtbank te Roermond is benoemd mr. H.A.M.J. Paulussen, advocaat en procureur te Maastricht, thans (bezoldigd) rechter-plaatsvervanger in het arrondissement Roermond.

Pierre Cnoops in Doodzonde



PIERRE CNOOPS
... op de kermis ...

HEERLEN – De Nederlandse cineast René van Nie, momenteel in Limburg voor de opnamen van zijn nieuwste speelfilm „Doodzonde" heeft behalve de komiek Jo Haan van het Heerlens Streektheater ook de bekende buuttereedner Pierre Cnoops uit Maasbracht voor zijn film gecontracteerd. Pierre Cnoops zal een kermisexploitant spelen, die zijn attractie gaat aanprijzen op een kermis, die op een terrein in de Hopel ten behoeve van de film wordt opgebouwd.

Inmiddels is de cast voor „Doodzonde" gecompleteerd. Behalve enkele Limburgse kinderen en amateurtoneelspelers, zoals Ton Hellwig en Martin Kleintjens, die kleine rolletjes zullen spelen en figureren, zijn de volgende Nederlandse en Belgische acteurs en actrices aangetrokken: Willeke van Ammelrooy, Jan Decler, Bernard Droog, Chris Lomme, Josée Ruiter, Cor van Rijn en Renee Soutendijk. Als cameraman werkt Mat van Hensbergen mee.

Rapport Martens naar 2e Kamer

DEN HAAG – De regering zal op korte termijn het rapport van de commissie Martens over de in Nederland voorkomende kolenvoorraden op korter termijn aan de Tweede Kamer aanbieden. Dat antwoordt minister van Economische Zaken drs. Van Aardenne op vragen van de PvdA-Tweedekamerleden Epema-Brugman en Wöltgens. De minister deelde verder mee dat de Mijnraad een advies over het rapport Martens heeft uitgebracht.

„Kalender" van volksfeesten

MAASTRICHT – Naar alle waarschijnlijkheid kan omstreeks augustus een enquête worden afgesloten die in het Duitse Rijnland en in de beide Limburgen in gang is gezet om te komen tot een wetenschappelijk gestoelde 'kalender' van volksfeesten in het Maas-Rijngebied. Het initiatief hiertoe is vorig jaar genomen door een werkgemeenschap van volkskundigen uit de drie landen. Tijdens een gisteren in Aken gehouden samenkomst besloten zij nog een aantal andere onderzoeken voor te bereiden, onder meer naar het schutters-gildewezen, volksdansen en volksspelen.

Goedemorgen Wielie

Hartelijk gefeliciteerd bij het zien van Abraham

Van de meisjes: Dienie, Tietie, Mietie, Miepie, Gerrie

Afwezig
R. de WEVER
en
J.P.H. DOLHAIN
huisartsen
van 3 t/m 7 april
Voor spoedgevallen waarneming door:
Dr. Zwanikkers
Dr. Sijstermanns
Dr. Siemons
Kasteellaan 108, tel. 720969

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is u allen persoonlijk te bedanken voor de grote belangstelling die wij ondervonden bij ons 50-jarig huwelijk, willen wij het langs deze weg doen.

Het was voor ons een onvergetelijke dag.

Sjoerd en Anna v.d. Meer
Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, Raambouwstraat 60.

Voor de enorme belangstelling, bloemen, cadeaus, felicitaties en vooral uw persoonlijke aanwezigheid danken wij u allen die ons 50-jarig huwelijksfeest op zaterdag 18 februari jl. tot een onvergetelijke dag gemaakt hebben

K.J. Jetten en
M.M. Jetten-Paulssen
ook namens kinderen en kleinkinderen

Limbricht, maart 1978 / Bornerweg 9

† In de vrede van Christus overleed heden, in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de verpleegkliniek te Heerlen, onze goede vader, behuwdvader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, oom en neef

Gerard Willem Grond

weduwnaar van
MARIA ELISABETH HERMANS

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: **G. Hamers-Grond**
P. Hamers
kinderen en kleinkinderen
Simpelveld: **P. Grond**
M. Grond-Kruyer
kinderen en kleinkinderen
Eys: **J. Grond**
M. Grond-Strijthagen
kinderen en kleinkinderen
Simpelveld: **L. Grond**
A. Grond-Scheeren
en kinderen
Familie Grond
Familie Hermans

Simpelveld, 30 maart 1978
Schilterstraat 52.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 4 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Geen condoleren.
Maandag om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h.mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft geven wij u kennis dat na een moedig lijden van ons is heengegaan onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Mobers

weduwe uit het eerste huwelijk van
JAN PETER PLEIJERS
weduwe uit het tweede huwelijk van
JOSEPH HUBERT SAVELBERG

Zij overleed, gesterkt door de h. sacramenten op de leeftijd van 86 jaar.

Kerkrade-West: **H. Paffen-Pleijers**
Th. Paffen
's-Hertogenbosch: **M. Vlekken-Pleijers**
A. Vlekken
Vaals: **J. Pleijers**
A. Pleijers-Crutz
Mechelen: **N. Pleijers**
Klimmen: **J. Spiering-Savelberg**
Wijlre: **M. Savelberg-George**
Borne (Overijsel): **B. Weber-Savelberg**
B. Weber
Wijlre: **J. Savelberg**
H. Savelberg-Aelmans
Hoensbroek: **M. Dupuis-Savelberg**
W. Dupuis
Klimmen: **L. Brouwers-Savelberg**
P. Brouwers
klein- en achterkleinkinderen

Mechelen, 30 maart 1978
Hoofdstraat 14.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op maandag 30 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van heden, zaterdag 1 april, om 19.30 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel Sjalom, Capucijnenweg 9 te Wahlwiller dagelijks van 10.00 tot 12.00 uur en van 15.00 tot 20.00 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, van ons is heengegaan in het St.-Gregorius-ziekenhuis te Brunssum, op de leeftijd van 76 jaar, onze lieve, goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Antonia Christina Verhaeg

weduwe van
JOHANNES HUBERTUS KNOBEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Waubach: **J. Knoben**
A. Knoben-Habets
Waubach: **L. Knoben**
A. Knoben-Neelis
Waubach: **P. Knoben**
M. Knoben-Breuer
Nieuwenhagen: **J. Knoben**
M. Knoben-den Teuling
Waubach: **M. Schiprowski-Knoben**
R. Schiprowski
Klimmen: **G. Knoben**
M. Knoben-Smeets
Waubach: **H. Knoben**
H. Knoben-Lengowski
En al haar kleinkinderen
Fam. Knoben
Fam. Verhaeg
Fam. Reynen

Ubach over Worms, 31 maart 1978
Kerkstraat 28a,
Corr.adres: Laura-Julia-straat 5

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 4 april a.s. in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach om 10.30 uur, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van maandag 3 april om 18.45 uur.
Geen condoleren.
Bezoek rouwkapel bejaardencentrum „Heereveld" Ubach over Worms van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed geheel onverwacht voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 18 jaar, onze lieve en onvergetelijke dochter, zuster, behuwdzuster, kleindochter, verloofde, tante en nicht

Karin van Heugten

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
W. van Heugten
N. van Heugten-Hoven
en kinderen
Leo, verloofde

Kerkrade-West, 31 maart 1978.
Lupinestraat 152.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 4 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag zal om 19.00 uur in bovengenoemde kerk een eucharistieviering ter intentie van de overledene worden opgedragen.
Karin is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Het heeft de almachtige God behaagd, heden in zijn grote liefde, geheel onverwacht, tot Zich te nemen, in de leeftijd van 77 jaar, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, oom en neef, de weled. heer

Jozef Skrzypczak

echtgenoot van wijlen
SALOMEA ADAMIAK

Gedenk hem in uw gebeden.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **Zef Skrzypczak**
Mia Skrzypczak-Bekkers
Brigitte en Petra
Fam. Skrzypczak
Fam. Adamiak

Geleen, 30 maart 1978
Kastanjelaan 5.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 4 april 1978 om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel, Geleen, waarna de begrafenis zal plaats hebben op het r.k. kerkhof aldaar.
Geen condoleren.
Maandag zal om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen voor zijn zielerust in bovengenoemde kerk.

† Op de donderdag na Pasen overleed, voorzien van de h. sacramenten mevrouw

Marie Thérèse Russel

echtgenote van de heer
HERMAN JOSEPH ARTHUR AUGUST MATHIJSEN

In haar 58ste levensjaar.

Weert: **H.J.A.A. Mathijsen**
Leiden: **H.J.M.E. Mathijsen**
M.-L.E.L. Mathijsen-van Hapert
Parijs: **M.E.L.J. Mabille-Mathijsen**
P.Ph.R. Mabille
Marie-Laure
Leiden: **L.Ph.M.-A.J. Mathijsen**
Tilburg: **E.F.M.J. Mathijsen**
Y.E.Di Bortolo
Weert: **M.M.M.J. Mathijsen**
Leiden: **J.F.M.J. Mathijsen**
Sittard: **A.H.M.J. Mathijsen**

Weert, 30 maart 1978
Maasstraat 9.

De solemnele uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 5 april om 11.45 uur in de dekenale St. Martinuskerk te Weert, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof, Molenpoort.
Dinsdag, tijdens de avondmis van 18.30 uur, wordt ter intentie van de overledene gebeden.
Condoleren Maasstraat 9, woensdag om 10.45 uur.

† Na vijf jaar nam God wederom tot Zich ons enig en lief zoontje en kleinkind

William

Sittard: **Hendrik Burhenne**
Tiny Burhenne-Dassen

Sittard, 31 maart 1978
Burg. Corbeystraat 29.

De gezongen requiemmis zal plaats hebben dinsdag 4 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard.
Geen condoleren.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

OVERLEDEN

† **Peter Hubertus Spee**, weduwnaar uit het 1e huwelijk van Anna Mulder; weduwnaar uit het 2e huwelijk van Maria Hubertina Ummels, in de leeftijd van 89 jaar. Maastricht, Akeleistraat 14. Eucharistieviering in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria-Mariaberg op maandag 3 april a.s. om 14 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Willy Zwarts**, echtgenoot van Iet Creusen, in de leeftijd van 59 jaar. Maastricht, Herbenusstraat 144. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Servaas op maandag 3 april a.s. om 13.30 uur, waarna de plechtigheid zal plaatshebben om 15.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Tonny Borsboom**, echtgenote van Coen van der Blom, in de leeftijd van 29 jaar. Heer-Maastricht, Cuyleborg 133. Eucharistieviering in de noodkerk van de H. Monulfus en Gondulfusparochie te Opveld, Rijksweg 19 te Heer, op maandag a.s. 3 april om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Louis Wolfers**, echtgenoot van Aldegonda Pluijmaeckers, in de leeftijd van 78 jaar. Maastricht, Keurmeestersplein 1b. Op uitdrukkelijke wens van de overledene heeft de crematie in familiekring plaatsgehad.

† **Mathieu Wintgens**, echtgenoot van Anna Maria Sollet, in de leeftijd van 61 jaar. Maastricht, Galopiahof 14. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Anna - Via Regia - Maastricht, op maandag 3 april a.s. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Petronelle Hubertina Teeuwen**, weduwe van Theodorus Hubertus Peulen, in de leeftijd van 78 jaar. De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op maandag 3 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Neer, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Gertrudis Petronella van Lier**, echtgenote van Gerardus Conrardus Veugelers, in de ouderdom van 84 jaar. De h. eucharistieviering zal plaats vinden op maandag 3 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Maria Barbera Sanders**, echtgenote van Willem Hubert Ickenroth, in de ouderdom van 80 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden heden, zaterdag 1 april, om 11.00 uur in de parochiekerk van Het Woord Gods te Swalmen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Willem Coenen**, echtgenoot van Anna Janssen, in de leeftijd van 64 jaar. De plechtige requiemmis, gevolgd door de begrafenis waarbij u beleefd wordt uitgenodigd, zal plaats hebben dinsdag 4 april, om 14 uur in de parochiekerk van St. Nicolaas te Heythuysen.

† **Maria Margaretha Roubert**, weduwe van Henricus Joseph Linnartz, in de ouderdom van 80 jaar. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden heden, zaterdag 1 april, om 14.00 uur in de kapel In 't Zand te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.

† **Jan Stroucken**, in de leeftijd van 52 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden heden, zaterdag 1 april, om 14.30 uur in de kerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Roermond, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Tussen de Bergen.

† **Peter Antonius Verkoelen**, echtgenoot van Alijda Anna Driessen, in de leeftijd van 52 jaar. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 3 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Haelen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

†

Tot ons groot verdriet is heden, op de leeftijd van 80 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

A. J. Verzandvoort

oud-inspecteur van de Nederlandse Spoorwegen

echtgenoot van

A. M. G. Fleminks

Sittard: **A. M. G. Verzandvoort-Fleminks**
Munstergeleen: **Lucie Brorens-Verzandvoort**
Frans Brorens
Maarten, Frans, Désirée
St.-Michelsgestel: **Joke Biemans-Verzandvoort**
Gerard Biemans
Ronald, Erik
Bunde: **Loek Verzandvoort**
Josée Verzandvoort-Brounen
Marcel
Zwaag (N.H.): **Betty van Dijk-Verzandvoort**
Henk van Dijk
Michael, Kalinka

Sittard, 30 maart 1978
Odasingel 133.
Corr.adres: Absbroekstraat 6, Munstergeleen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben dinsdag 4 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert.
Geen condoleren.
Maandag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
De crematie vindt plaats te Heeze, Somerenseweg 120 om 13.30 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze goede moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Jansen-Slagmeulen

betuigen wij aan u allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen.

Brunssum, april 1978

De plechtige zeswekendienst vindt heden, zaterdag 1 april, plaats tijdens de avondmis van 19.00 uur in de St.-Gregoriuskerk te Brunssum.

† Na een kortstondige ziekte ging heden van ons heen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Lil Paas

echtgenote van
ZEF JANSSEN

Munstergeleen: **J. Janssen**
Familie Paas
Familie Janssen

Munstergeleen, 30 maart 1978
Kerkstraat 9.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben maandag 3 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.
Geen condoleren.
De overledene zal worden herdacht zondag a.s. tijdens de eucharistieviering van 11.15 uur in bovengenoemde kerk.
Lil ligt opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 83 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Ida Willems

echtgenote van wijlen
CASPAR JOSEPH MOONEN

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Geleen: **W.J. Moonen**
Heerlen: **Ph.H. Rooden-Moonen**
J.J. Rooden
Familie Willems
Familie Moonen

Heerlen, 31 maart 1978
Peter Schunckstraat 178.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 5 april as. om 10.00 uur, in de parochiekerk van St. Martinus te Spekholzerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 4 april as. om 19.00 uur.
Moeder ligt opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij onverwacht, in de leeftijd van 62 jaar, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Wil Vanmulken

echtgenoot van wijlen
MARIA GORISSEN

Elsloo: **Familie Cleuskens-Vanmulken en kinderen**
Elsloo: **Familie Vanmulken-Lemmens en kind**
Elsloo: **Familie Vanmulken-Brouns en kinderen**
Brunssum: **Familie Bus-Vanmulken en kind**
Geleen: **Familie Hundscheid-Vanmulken**
Elsloo: **Familie Vanmulken-Thomissen**
Stein: **Familie Vanmulken-Cox**
Elsloo: **H. Vanmulken en verloofde**
Familie Vanmulken
Familie Gorissen

Elsloo, 30 maart 1978
St. Augustinusstraat 11

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 3 april as. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Heden zaterdagavond 1 april om 19.00 uur avondmis mede tot intentie voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Academische Raad wil weer studentenstops

UTRECHT – De Academische Raad gaat minister Pais van Onderwijs en Wetenschappen adviseren studentenstops in te stellen voor elf studierichtingen en plaatsingscommissies voor nog eens twaalf andere studies. Het besluit werd gisteren genomen in Utrecht, waar de vergadering van de raad, van het overlegorgaan voor alle universiteiten en hogescholen in ons land, grote belangstelling had van studentenorganisaties.
Vorig jaar waren er ook elf studentenstops afgekondigd. Voor acht van de betrokken studierichtingen konden toen uiteindelijk alle gegadigden worden geplaatst.
Een numerus clausus zal worden aangeraden voor de studies: geneeskunde, tandheelkunde, dierengeneeskunde, lichamelijke oefening, biologie, farmacie, fysische geografie, pedagogische en andragogische wetenschappen, geschiedenis, Engels, Spaans.

Akkoord over nieuwe zuivel-CAO

UTRECHT – In de nacht van donderdag op vrijdag hebben werkgevers en werknemers in de zuivelindustrie in principe een akkoord bereikt over een nieuwe CAO. Die gaat op 1 april in. Dit is donderdagnacht meegedeeld door bestuurder Wil Winter van de voedingsbonden FNV.

Het onderhandelingsresultaat moet nog worden voorgelegd aan de achterbannen. De werknemers in de zuivel krijgen per 1 juli en 31 december een prijscompensatie, waarbij het minimum per procent prijsstijging van 205 op 230 gulden is gebracht. In verband met een stijging van de aardgasprijzen komt daar op 1 juli een verhoging bij van een half procent, eveneens met een 'vloer' van 230 gulden.
Op 1 april wordt drie procent prestatietoeslag verwerkt in de basislonen, waarbij is overeengekomen dat de werknemers boven hun basisloon nog minstens twee procent prestatietoeslag zullen blijven ontvangen. De basisvakantie wordt met één dag uitgebreid tot 21 en de minium vakantietoeslag gaat omhoog van 1725 tot 1950 gulden. Er zullen geen gedwongen ontslagen vallen tijdens de looptijd van de nieuwe CAO, zo zijn bonden en werkgeversvertegenwoordigers overeengekomen.
Er komt, aldus het principe-akkoord, met ingang van 1 september een regeling voor vervroegde pensionering van 63- en 64-jarige werknemers. Aan de financiering daarvan zullen de werknemers van 1 juli tot en met 30 juni 1979 0,2 procent van hun loon bijdragen.

Aanhouding in wurgerszaak van Los Angeles

LOS ANGELES – Bijna zeven maanden nadat het eerste ontklede en gewurgde slachtoffer was gevonden heeft de politie van Los Angeles donderdag de aanhouding bekendgemaakt van een man die de „wurger van Hillside" zou kunnen zijn. Het is een man met een strafblad uit Massachusetts en er zijn sterke verdenkingen tegen hem in twee gevallen.

Hoofdcommissaris van politie Daryl Gates die de 92 man die op het spoor van de wurger waren gezet heeft geleid, identificeerde de verdachte als de 27-jarige George Samshak, die meer zou afweten van de moord op de 18-jarige Jill Barcomb en de 17-jarige Kathleen Robinson, vijfde en zesde vermeende slachtoffer van de wurger. In totaal werden 13 vrouwen om het leven gebracht door wurging sinds 9 september 1977.

Verandering streektournooi

VALKENBURG – Door de enorme deelname aan het streektournooi ter feltennis „Het Land van Valkenburg" hebben de organisatoren enkele wijzigingen moeten aanbrengen. De recreanten spelen niet op zondag 2 doch vandaag 1 april. Bij de senioren komt het dubbelspel te vervallen. De aparte damesklassen zijn vervallen en ingevoegd bij de herenklassen. Bij de heren D en E enkel in een klas samengesteld. Voor de senioren wordt de finale zondagmiddag omstreeks 19 uur verwacht. De wedstrijden worden gespeeld in het jeugdgebouw aan de Plenkertstraat. Het totaal aantal ingeschrevenen bedraagt 240.

Concertavond in de Koperhof

VAALS – Het kamerorkest, bestaande uit 14 leden van het LSO en het strijkkwartet Gil Sharon verzorgen zondag 2 april om 20.30 uur in de Koperhof aan het van Clermontplein te Vaals een concertavond. Uitgevoerd worden Concerto Grosso op. 6 van Haendel, dubbelconcert voor hobo en viool van Bach met solistische medewerking van Peter Steyvers en Gil Sharon en het strijkkwintet in C. k.v. 515 van Mozart.

GEBOREN

Davy, zoon van Jean en Ingrid van Engelshoven-Gouda, Maastricht, Einsteinstraat 44.

Hartelijk dank voor de vele blijken van medeleven betoond bij het plotseling overlijden van mijn onvergetelijke man

Johan Mathias Daemen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 2 april a.s. om 11.30 uur in de dekenale kerk St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Mevr. W. Daemen-Meessen

Amstenrade, Trichterweg 37.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader en opa

Theo Schmeitz

zal worden gehouden op zondag 2 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek Sittard.

Mevr. B. Schmeitz-Ehlen
kinderen en kleinkinderen

Sittard, april 1978
Tuddernweg 10.

provincie limburg mededeling

Openbare zitting Kamer Gedeputeerde Staten Woonwagenwet
Maandag 3 april om 11.30 uur: behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge artikel 10a der Woonwagenwet.
Openbare vergadering vaste statencommissie.
Maatschappelijk Werk en Volksgezondheid
Woensdag 5 april om 14.30 uur. Agenda:
- stand van zaken met betrekking tot het Project Hoge Risicogroepen
- subsidiëring dienst „Meer bewegen voor ouderen"
- nota van de Provinciale Stuurgroep (Jeugd-)werkloosheid.

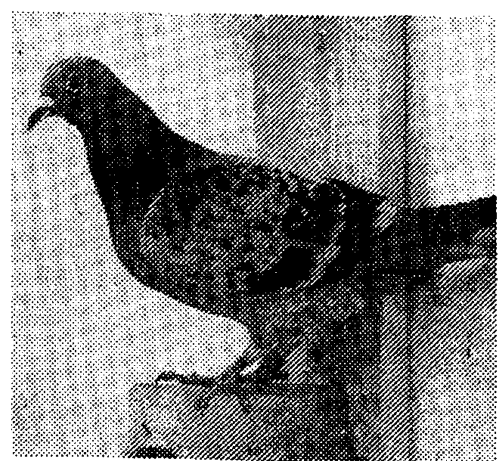
De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw te Maastricht.
Nadere informaties: Bureau Voorlichting Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel.: 043-849999.
De Griffier der Staten van Limburg,
J. Matti

MODERNE WONINGBOUW DOET DUIVENSPORT GEWELD AAN

Renpaardjes van het luchtruim klaar voor de start

HEERLEN – De „renpaardjes van het luchtruim" gaan weer koersen. Ofschoon de besturen van de beide grote Limburgse duivenhoudersbonden de vredespijp nog niet gerookt hebben, wordt het startsein voor het nieuwe seizoen toch gegeven en zullen - bij goed weer - naar schatting 80.000 duiven van 10.000 Limburgse melkers aan de openingsvluchten deelnemen. En als elk jaar is de melker vervuld van hoop.

Dàt is het juist, wat deze sport zo fascinerend maakt. Ieder weet dat - als in andere sporten de grote



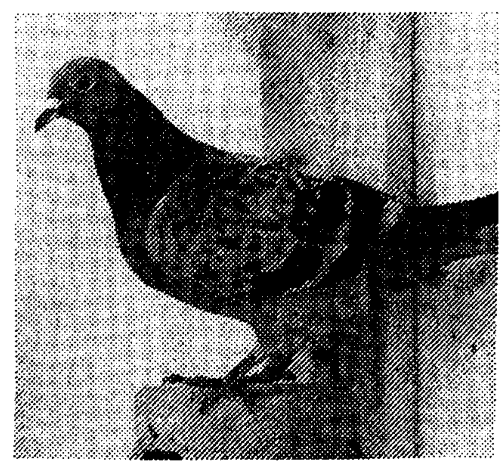
triomfen in de duivenwereld slechts zijn weggelegd voor de enkelen. En dan gaat het in de eerste plaats nog niet eens om het gokken, dat is een bijkomstigheid. Deelneming aan wedvluchten verplicht er niet toe de duiven met geld op de staart het luchtruim te laten klieven. Al is de verleiding om het wèl te doen vaak groot.

Elk seizoen zit vol ongewisheid. De grote kampioen van weleer gaat af; onbekenden dienen zich aan als vedetten; voorspellingen zijn ondoenlijk. Een klasserijke en reeds geroemde kolonie die niet in vorm komt, gaat ten onder in het peloton der naamlozen. Net als in de wielersport. Gezondheid en vorm spelen op een duivenhok een grote rol. De melker die tijdens het seizoen voor deze twee factoren „super" kan zetten, is kampioen. Ook al is de kwaliteit van zijn kolonie dan wat van minder gehalte.

Doping

Er gaat nagenoeg geen jaar voorbij of het woord doping valt. Er wordt veel over geschreven. „Op grote schaal wordt in de duivensport doping toegepast". En: „Duiven arriveren meer dood dan levend aan de finish". En dan komt het er op neer, dat alléén de steenrijke melkers de dure dope kunnen betalen. Dat zijn ontmoedigende dingen om te lezen. Er zijn melkers met een kleine beurs geweest die hierom de pijp aan Maarten gaven.

Dr. Stam, hoogleraar in Utrecht en tevens verbonden aan de Nederlandse Postduivenhouders Organisatie, zegt: „Ik erger me kapot aan al die ondeskundige verhalen over doping. Het is in Nederland gewoon onmogelijk om duiven voor een wedvlucht te drogeren. Men vergeet dat de duiven minstens één dag en één nacht in de mand moeten verblijven eer ze gelost worden. Dan is iedere doping allang uitgewerkt. „En de „vliegende dierenarts" dokter Venema uit Putten: „Wanneer duiven binnen één uur na het inmanden gelost zouden worden en ze in zeer korte tijd weer thuis waren, zou een anabolicum als spierversterkend middel kunnen werken. Maar nu heeft het geen zin. De duiven zitten veel te lang in de mand". De bekende Heerlense dierenarts Peters is dezelfde mening toegedaan. Waar al



deze artsen het eveneens over eens zijn is, dat de sportduif niet meer zonder vitaminen kan. Het week-op-week spelen vergt namelijk veel kracht. Hier hoeft de kleine liefhebber niet voor opzij te gaan, want voor *f* 7,50 koopt men een flaconnetje vitaminen waar men maanden mee doet. Het gaat dan vooral om vitamine 2-12.

En dan zijn er nog melkers die op z'n tijd een onschuldig ontsmettingspreparaat geven en dit uitstekend weten te combineren met vitaminen. „Zij die dat zelf uitgevonden hebben, hebben zonder twijfel een streepje vóór", zegt dokter Venema.

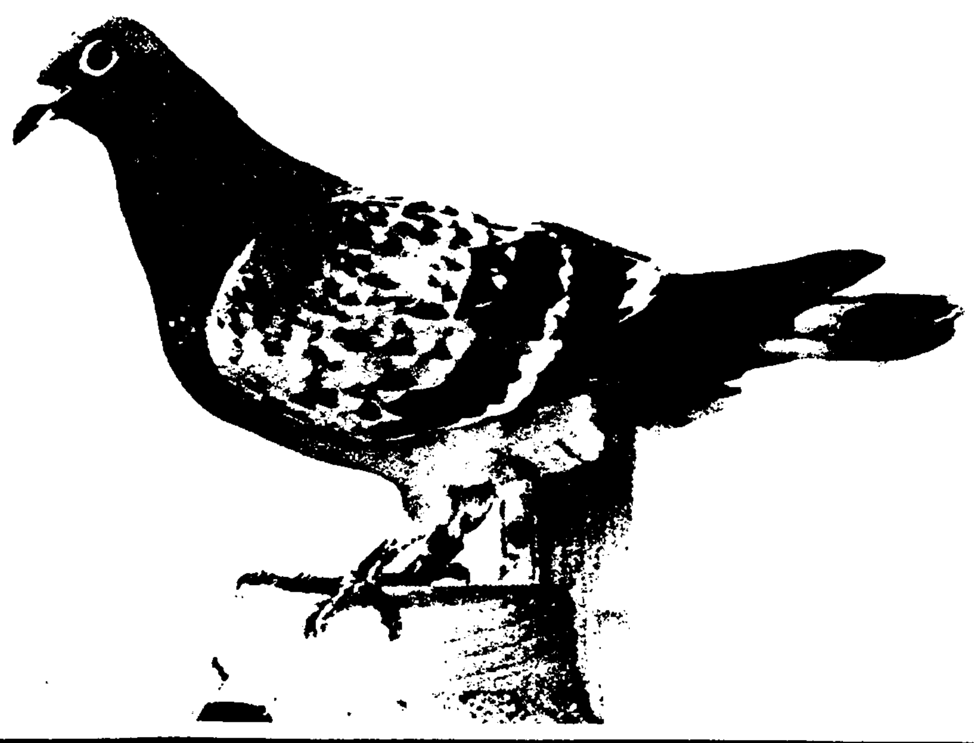
Woningnood

De moderne huizenbouw heeft de bloei van de duivensport geweld aangedaan. Krijg er maar eens een vergunning voor een hok! Duivenhouders die hun oude huis voor zo'n nieuw hebben moeten verwisselen, raakten zo voor de sport verloren. Er gaan ook anderen teloor. Er zijn er die een „duivenlong" krijgen en dan zegt de bekende specialist dr. Maessen in Heerlen beslist: „Meteen stoppen, anders zijn de gevolgen niet te overzien".

Veel wegen

Menig melker heeft zo afscheid moeten nemen van zijn „renstal" - er wel duizenden guldens voor gebeurd, soms, maar de bitterheid niet kunnen wegduwen. Intussen worden nu onder het motto „Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst" bij de bonden acties gevoerd om de jeugd aan te trekken. Men is ermee op de goede weg.

Er heerst hoogspanning. Het duivenlatijn, de afgelopen winter van achter de grote pint verkondigd, moet nu bewaarheid worden. Maar ook in deze sport geldt, dat velen zich geroepen voelen, weinigen echter uitverkoren zijn. De melker met de dikke beurs, die een fortuin uitgaf aan reeds gelauwerde kampioenen, is daarmee nog geen vedette. Het is meer dan eens bewezen: het toevallig samenzetten van een mannetje en een vrouwtje kan een hele reeks superkampioenen voortbrengen. Of nu zo'n paar gekocht is voor een appel en een ei of duizenden guldens gekost heeft, dat heeft met de voortzetting niets te maken. Ook in de duivensport geldt, dat vele wegen naar Rome leiden. Een sprekend voorbeeld vormen de „grote drie" van de Limburgse duivensport in 1977. Wiel Joosten is een ex-mijnwerker, in Palemig. Hij is de kersverse

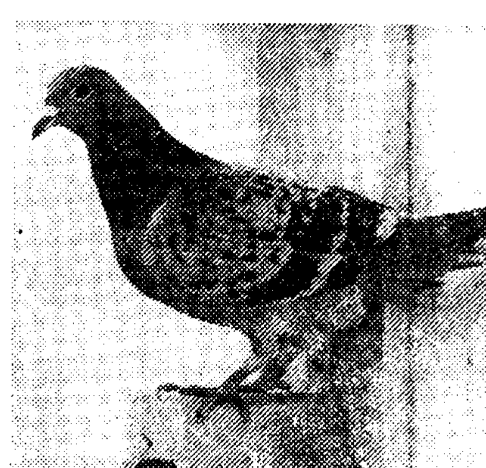


kampioen van Nederland. Zijn hele bestand heeft - zo verklaarde hij pas - maar een paar honderd gulden gekost. Maar... hij heeft een bijzondere feeling voor zijn dieren, is er bijna de slaaf van. En dan Jeu en Lou Vroomen in Geverik. Eenvoudige vrachtwagenchauffeurs - zij strijden met dezelfde wapens. Op de loodzware eendaagse fondvluchten waren zij niet te stuiten. Piet Meevissen dan, in Meerssen, gepensioneerd mijnwerker. Hij geldt als „de Schrik van de Phoenix", huldigt de stelregel „Vakmanschap is meesterschap". Deze drie bewezen, dat succes met geen geld te koop is - gelukkig maar.

Gestrand

De duivenbonden zijn weer klaar voor de start. De verlangens van de grote meerderheid der leden van beide bonden om samen te vliegen op de provinciaals, zijn helaas weer gestrand. Het C.L.B.v.P. bestuur dat, aldus voorzitter Hub Kollee, de hand tot samenwerking blijft uitsteken, gaat waarschijnlijk samenspelen met Belgisch-Limburg. Zó zijn de besprekingen al in gevorderd stadium om de Argenton die op het programma van de C.L.B.b.P. staat, het predikaat „Interprovinciaal" te geven. „Phoenix"-mensen mogen voor mij hier rustig aan mee doen", zegt Kollee. Men wil verder ook meewerken aan La Souteraine van onze zuiderburen, die in september voor oude en jonge duiven gehouden wordt. De C.L.B.v.P-praeses hoopt dat het weer bij de start gunstig is. Het eendaagse vluchtprogramma van de C.L.B.v.P. begint in Houdremont (130 km) en eindigt in Argenton (600 km). De duiven die iedere week de mand in moeten krijgen 5400 kilometers onder de vleugels. Ook in het kamp van de „Phoenix" verwacht men veel van het nieuwe seizoen. Voorzitter Sjeng Bruisten; „De openingsvluchten zijn afhankelijk van het weer. Niemand gaat zijn goeie duiven al zo vroeg voor de leeuwen gooien". De „Phoenix" heeft het vluchtprogramma van 1977 gehandhaafd. Op enkele schoonheidsfoutjes na, was 1977 voor ons een succes". De „Phoenix"-praeses spreekt verder de hoop uit dat de in het leven geroepen commissie met afgevaardigden van beide bonden, er in zal slagen de eenheid in 1979 te bewerkstelligen.

De grote belangstelling gaat dit seizoen weer uit naar de nationale en internationela vluchten.. „Barcelona" gaat ongetwijfeld weer de „Vlucht van het jaar" worden, omdat dit concours met veel spanning gevolgd wordt, door alle duivenminnende landen van de wereldbol. Voor de beste Spanje-vlieger is men in Japan bereid 60.000 gulden op tafel te leggen. Ook al heeft hij vooraf geen platte prijs gewonnen. De Limburgers zijn ook al jaren gevreesd in de „Marathon van het luchtruim". Ook het Marathonkampioenschap van Nederland, het belangrijkste titelgevecht dat de duivensport kent, wordt hier al jaren beheerst. Verleden seizoen was het zelfs een complete Limburgse aangelegenheid met als nationale kampioenen Hai en Theo v.d. Weerdt uit Meerssen en vier Limburgers in de eerste vijf. Van de vijf nationale vluchten



gingen in 1977 liefst drie triomfen naar Limburg. Koenders-Reuver van St. Vincent, Hub Smeets-Mechelen van Pau en Basten-Smits-Venlo van Munchen. Limburg heeft zich dan ook een waardige representant getoond op nationaal en internationaal niveau. Voor het nieuwe seizoen is men dan ook weer hoopvol gestemd. De duivensport leeft weer.

FONS VAN OPHUIZEN



● *Beroemde melkers uit de Limburgse duivenwereld; V.l.n.r. Piet Meevissen uit Meerssen, Jeu en Lou Vroomen uit Geverik, Wiel en Sjef Joosten uit Palemig.*

Gokken is een bijkomstigheid



● *Met dit soort vervoermiddel worden duiven naar hun losplaatsen gebracht.*

Vrijuit

Het 'eigen land' is heel ver weg

„Een mooi land – een fijn land – een vrij land, onze jonge republiek. Die tropische ex-Hollandse kolonie Suriname. Een land dat nog niet zo lang geleden niet eens het recht had op zijn eigen oorspronkelijke naam. Want ofschoon de naam Surimane al meer dan 300 jaar oud is, luidde de officiële benaming tot voor kort „Nederlands Guiana". Met hoofdletters geschreven. In letterlijk en figuurlijk kleine lettertjes stond er steeds tussen haakjes onder „Suriname". Want die naam was van ondergeschikt belang. En in veel atlassen van recente datum is dat nog steeds zo". Een cri de coeur van de heer E. Haafwee uit Susteren. Een man, in Suriname geboren en getogen. Hij heeft er gewerkt als personeelschef van een grote Hollandse onderneming, met ruim 700 man personeel. Hij bouwde in Nederland een nieuwe toekomst op en fungeert als vraagbaak voor zijn landgenoten, die het gevoel hebben hier tussen de wal en het schip te zijn geraakt. Hier noch in Suriname voelen de 40-plussers onder hen zich thuis.



● De heer E. Haafwee uit Susteren - met zijn dochters Astrid (5) en Melanie (11) - sinds 1963 weg uit Suriname, sinds 1969 woonachtig in Nederland. Hij heeft bewust gekozen voor Nederland om voor zichzelf recht te zoeken en voor zijn twee kinderen een goede toekomst te garanderen. Hij heeft ook bewust gekozen voor Limburg boven de rest van Nederland „omdat de mensen hier vriendelijk en joviaal zijn en veel begrip tonen en een goede integratie eerst kan worden waargemaakt wanneer de Surinamers niet in getto's worden samengedreven". In materiële zin heeft hij evenmin als andere Surinamers van zijn leeftijd in Nederland iets te klagen, maar toch voelen zij zich „als kanaries in een gouden kooi waarvan het deurtje open staat en het voerbakje rijkelijk is gevuld en die ver van hun natuurlijke omgeving nostalgische liedjes fluiten". Er is voor hen geen terug meer.....

De tragiek van de oudere Surinamer

„Suriname, een vrij land. En toch wil de tragiek dat dit vrije land voor zijn oudere kinderen, voor de 40-plussers, praktisch onbereikbaar is geworden. Dat geldt met name voor de Nederland-gangers", aldus de heer Haafwee. Hij verduidelijkt dat aan de hand van de geschiedenis. „De inheemse bevolking is etnologisch zeer verscheiden en daarom multi-cultureel. Zij bedient zich ondanks die onderlinge culturele verschillen van de eenheidstaal, het Sranang Tongo oftewel het Surinaams. Vroeger noemde men dit ook wel het „neger-engels". Een taal, die zelfs een analfabeet verstaat en spreekt. Tot voor 25 jaar geleden mocht de inboorling in Suriname op school en in de kazerne geen Surinaams spreken. Wie dat toch deed, moest strafregels schrijven of kreeg een disciplinaire straf. De officiële taal was het Nederlands en daarmee basta", aldus de heer Haafwee.

Ot en Sien

De lees- en leerboeken op school waren in Suriname dezelfde als die, die in het verre moederland op de scholen werden gebruikt. Dat moederland met een heel andere cultuur, een heel ander klimaat, een andere flora en fauna, een andere geschiedenis, andere zeden en gewoonten, andere ethiek, andere voornamen en zo meer dan die de Surinamers kenden. Zij lazen in voor hen onbegrijpbare en hun voorstellingsvermogen te boven gaande boekjes over een bonte koe in een wei met knotwilgen, over Ot en Sien op het ijs (dat hadden ze hoogstens gezien in een ijskast), over eekhoorntjes en nachtegalen, maar niets over jaguars en pingo's.

Vaderland

Op de fraaie omslag van het geschiedenisboek prijkte de titel „Vaderlandse geschiedenis". Ofschoon er geen woord in stond over het vaderland Suriname, maar dan ook geen syllabe. Hetzelfde geldt voor de vaderlandse aardrijkskunde: de elf provincies, de Rijn, de Maas en de Schelde maar geen woord over de Saramacca en de Commewijne. „Kortom", aldus de heer Haafwee, „alles maar dan ook alles in dat land Suriname duidde er ondubbelzinnig op, dat wij voorbestemd waren Nederlanders te worden. Te worden ja, want in de jaren vóór de tweede wereldoorlog waren zij dat nog niet eens. In ons paspoort stond achter nationaliteit: Nederlands Onderdaan. Alleen de echte Nederlanders hadden toen het voorrecht Nederlander te mogen zijn".

Groene zeep

Hij geeft toe, dat de Nederlandse paters, broeders en zusters alsook de zendelingen en dominé's van protestantse huize in Suriname goed en groots werk hebben verricht. „Maar zij werden door het moederland misbruikt om de Nederlandse indoctrinatie in de kolonie Suriname door te voeren en om tegelijkertijd de inheemse bevolking te dwingen tot zelfverloochening. Ondanks dat treft hen geen blaam. Zij waren politiek non-actief, maar hun kloostergelofte was op blinde gehoorzaamheid gegrondvest en zij gehoorzaamden derhalve te goeder trouw hun overheid. Het resultaat van dit alles is wel, dat wij oudere Surinamers hebben geleerd het Nederlands te respecteren en het Surinaams te verachten. Ze hebben een dwangbuis-Nederlander van ons gemaakt", constateert hij nuchter en zonder verbittering.

Hij illustreert: „De oudere zwarte Surinamers plachten tot hun zwarte kinderen te zeggen „Doe niet zo vernegerd" als zij goed Surinaams spraken in plaats van gebrekkig Nederlands. Ik zal nooit de dag vergeten, toen frater Anastaas van de Concregatie van de Fraters van Tilburg mij als een vies varkentje aan mijn rechter oorlel pakte, mij met een spatel zachte groene zeep op mijn tong smeerde en mij naar de wasbak stuurde „om mijn vieze mond om te spoelen", want ik had in de klas neger-engels gesproken". Hij geeft meer voorbeelden. „Een dagorder van de commandant van de TRIS (Troepenmacht in Suriname) luidde: Het is de Surinaamse manschappen van de TRIS ten strengste verboden om in aanwezigheid van tenminste één Nederlander in de kazernes en kantines Surinaams te spreken. En dit gold onverkort ook buiten de excercities en tijdens oefeningen en execities". Nog meer voorbeelden: „Bij mijn overgang van de derde naar de vierde klas lagere school kreeg ik ondanks mijn heldere toonvaste stem – ik was altijd solist als het jongenskoor optrad – voor zingen toch maar een 6- op mijn rapport. En dat omdat ik slechts 13 van de 15 coupletten van het Wilhelmus kon zingen. Uit het hoofd wel te verstaan. In die tijd was het ook, dat kroesharige inboorlingen uit schaamte hun haren onder pijnlijke omstandigheden met een hete stalen kam glad streken. Deze en al die andere dingen waren het directe resultaat van de koloniale politiek tot zelfverachting", zo concludeert de heer Haafwee.

„Hoe absurd was het toch om in het verre Suriname te moeten weten, dat Jan en Cornelis de Witt in 1672 werden vermoord en dat Karel V in 1500 in Gent werd geboren. Of dat Piet Hein een wakkere admiraal was – in de Zuid-Amerikaanse wateren zijn zijn schepen nooit geweest. Maar intussen hadden velen er wel moeite mee om de verjaardag van hun oma te onthouden... En over ons eigen vaderland, over Suriname, werd ons in de tweede helft van het laatste schooljaar beknopte en in vogelvlucht het hoogst noodzakelijke bijgebracht. De oudere Surinamers kennen nu, 30 jaar na de lagere school, nog steeds liederen van buiten als: Hollands vlag je bent mijn glorie, De blanke top der duinen, Wie Neerlands bloed, In naam van Oranje enz. enz. Maar niet het Surinaams volkslied".

Aubade

In zijn streven méér begrip te kweken voor zijn landgenoten, die niet meer weten waar zij aan toe zijn, vervolgt de heer Haafwee: „Telkens op 31 augustus, op 30 april, 29 juni, 31 januari, 5 augustus, 19 januari en 18 februari, jaar in jaar uit, moesten de leerlingen van alle lagere scholen van Paramaribo in hun witte pakjes en jurkjes naar het Oranjeplein. Naar het standbeeld van wijlen koningin Wilhelmina. En dat was heus geen pretje in die hete middagzon. Getooid met papieren rood-wit-blauwe vlaggetjes. Soms overvallen door een plotselinge onweersbui, waarbij het doorweekte vlaggepapier de witte pakjes en jurkjes definitief aan het vorstenhuis opofferde. De kinderen, die door het lange staan bewusteloos geraakten, waren niet gering in aantal. Het aantal gevallen van longontsteking na het uren lang staan in de regen, niet te verwaarlozen. En als dan zo'n Surinamer – plus royal que le roi – na zoveel plichtsbetrachting jegens vaderland en vorstenhuis, dat verre moederland eens opzoekt, valt zijn mooie droom, zijn illusie als een kaartenhuis in elkaar. Overal hoort hij fluisteren: Wat willen die nou hier. Ze zijn toch zo anders dan wij blanken. Het is maar het beste, dat zij allemaal terugkeren naar hun land", geeft de heer Haafwee de stemming onder zijn landgenoten weer.

„Neen, de oudere Surinamer, want **hij** vooral heeft er moeite mee, heeft het nog steeds niet gevonden. Hij is twee jaar na het onafhankelijk worden van zijn republiek nog steeds op zoek naar zijn zoekgeraakte identiteit. Zoekgeraakt in de koloniale tijd. In Suriname werd hij tot Nederlander en tot zelfverloochening gedrild. Op zoek naar een „betere" opvoeding voor zijn kinderen én gerechtigheid voor zichzelf – de Surinaamse opvoeding gold als minderwaardig en de Hollandse als de beste, terwijl de gelijkheid in kansen voor blank en zwart in Suriname slechts een illusie was - vlucht hij naar Nederland. Daar aangekomen, erkent hij weldra zijn miskenning, geconfronteerd als hij wordt met een mentaliteit „wanneer ga je terug naar Suriname?".

Dik zat

En dan gebeurt het. Dan slaat het noodlot definitief toe, heeft de heer Haafwee in talloze gevallen ervaren. „Teleurgesteld in Nederland, maar hoopvol gestemd omdat zijn vaderland een nieuwe republiek is geworden, keert hij enkele jaren later huiswaarts. Daar is gedurende zijn afwezigheid veel veranderd. Men kent hem niet meer vanwege zijn Hollandse gezicht en zijn Hollands accent. En ook daar vraagt men hem doodleuk: Wanneer ga je terug? Je blijft toch niet hier?

De remigrant uit Nederland, waant zich - thuis teruggekeerd - een beter mens dan de thuisblijver. Hij gelooft zijn Europese kennis en ervaring, die hij (erg tactloos overigens) thuis overal als superieur aanprijst, te kunnen aanwenden als bijdrage tot de opbouw van zijn land. Maar... in Suriname is men inmiddels de Hollandse bedilzucht - de koloniale hersenspoeling nog vers in het geheugen - dik zat. Men wil er dus niets meer van horen. De twee gelijkwaardige koninkrijkspartners Nederland en Suriname zijn immers definitief gescheiden. Zij gaan elk hun eigen weg. De nieuwe tijd. De nieuwe rechtsorde".

Nieuwe mens

„De jongere Surinaamse generatie heeft met deze nieuwe orde geen enkele moeite", weet de heer Haafwee. „Zij voelt zich, met geladen trots, echte Surinamer, nieuwe mens, nieuwe natie. Eindelijk baas in eigen huis. De ouderen daarentegen voelen zich nergens meer thuis. Zij zijn een soort „permanent-pendelende remigrant vice versa" geworden. Ze zwemmen als drenkelingen tussen twee vergane schepen ergens op de oceaan rond. Op zoek naar hun eiland, hun identiteit. Zij stellen zich steeds de vraag: Waarheen? En niemand kan hen uit deze ellende helpen. Uit deze totale frustratie. Geen maatschappelijk werker, geen psychiater, geen architect, geen politieman, die meestal de weg kent en een rijksgenoot zo gaarne helpt. Ook geen vorstenhuis, aan wie zij hun „onbezweken trouw" zwoeren, toen zij als echte zwarte Hollandse jongen, zingend voor het standbeeld van koningin Wilhelmina stonden te braden op het Oranjeplein in Paramaribo in de verzengende tropische middagzon, ettelijke keren per jaar, jaar in jaar uit, onder de tonen van de militaire kapel onder leiding van een Hollandse adjudant....".

Winus de Rouw

NEDERLAND LEERT MET DE ZOMERTIJD LEVEN



Van onze correspondent

DEN HAAG – Nederland zet 2 april zijn klok weer één uur vooruit. Om twee uur in de nacht van zaterdag op zondag gaat Nederland zijn tweede zomertijdseizoen in. Onder andere België, Luxemburg, Frankrijk en Spanje volgen ons land op hetzelfde tijdstip. Voor veel Europese landen gelden echter verschillende zomertijdregelingen en het ziet er niet naar uit dat de vakantieganger op heel korte termijn 's zomers Europa kan doorreizen zonder steeds zijn horloge een uur vooruit en dan weer een uur achteruit te hoeven zetten. Met name West-Duitsland en Engeland liggen dwars bij de EEG-besprekingen om tot één gemeenschappelijke zomertijd te komen.

> De zomertijd in Nederland gaat in de nacht van zaterdag op zondag om twee uur in. Om drie uur in de nacht van 30 september op 1 oktober wordt de klok weer een uur achteruit gezet. België, Luxemburg, Frankrijk, Spanje, Portugal, Turkije, Griekenland en Polen werken met dezelfde zomertijd als Nederland.
> In Engeland en Ierland is de zomertijd op 19 maart ingegaan en loopt door tot en met 28 oktober. In Italië loopt de zomertijd van 28 mei tot en met 30 september. Onder andere West-Duitsland, Zwitserland, Oostenrijk, DDR en Scandinavië hebben geen zomertijd.

West-Duitsland wil wel met Nederland gelijk lopen maar dan zouden ook de buurlanden van de Bondsrepubliek Oostenrijk, Zwitserland, DDR en Tsjechoslowakije een zelfde zomertijd moeten hanteren. Zolang die landen aan hun gewone tijd vasthouden is West-Duitsland niet bereid de zomertijd in te voeren. Engeland en Ierland, die al vele jaren met zomertijd werken, hebben er weinig behoefte aan hun tijd aan de continentale tijd aan te passen. Nog dit jaar zal wederom EEG-overleg plaatsvinden over een gemeenschappelijke zomertijd. Voor 1979 zit de Westeuropese zomertijd er nog niet in omdat alleen al de organisatorische aanpassing (o.a. dienstregelingen van trein- en luchtverkeer) meer dan een jaar vergt.

Zonder problemen is Nederland in 1977 op de zomertijd overgestapt. En ook dit zomerseizoen zal de stap vooruit in de tijd geruisloos verlopen. De kritiek op de zomertijd (onder meer van de kant van landbouwers en horecamensen) is weggeëbd. Uit een enqu .ete van het NIPO bleek dat 72 procent van de Nederlanders de zomertijd als prettig heeft ervaren. Tien procent was tegen. Er werd in 1977 door de zomertijd bijna 100 miljoen gulden aan energie bespaard en veel mensen trokken door de langere (licht)-avonden langer de natuur in. De bar slechte zomer was er echter de oorzaak van dat vorig jaar relatief weinig van de zomertijd kon worden geprofiteerd.

J. Swart, directeur van de Stichting Recreatie, zegt dat de zomertijd weinig problemen heeft opgeleverd. „Je merkt ook dat niemand zich er meer tegen verzet. Iedereen is happy. Aanvankelijk zou een commissie met vertegenwoordigers van het ministerie van CRM bekijken wat de gevolgen van de zomertijd waren. Ik heb echter niets meer van die commissie gehoord. Ik neem ook aan dat er niets te evalueren was".

Voor de ondernemers in de recreatie (campings) is de zomertijd in 1977 als minder prettig ervaren. Een woordvoerder van de Recron: „De zomertijd was een plotselinge overval. De ondernemers hadden zich niet gerealiseerd dat dat ene uurtje zulke consequenties had. De kantines bijvoorbeeld waren 's avonds om acht uur bijna leeg. Veel later werd het pas drukker. Dat had gevolgen voor de personeelsbezetting. De horeca was gewoon te slecht op het recreatieve gebeuren afgestemd. En omdat de zomer in het water viel, waren de ondernemers extra geprikkeld. De zomertijd was toen de grote boosdoener".

Leerlingen Coriovallumcollege naar Kenya

Scholieren zoeken „derde wereld" op

HEERLEN – „Ook al zou ik zakken als een baksteen, dan ging ik nog mee naar Kenya". Deze spontane uitlating van de (6 atheneum) scholiere Saskia Beyersbergen (17) typeert de algemene stemming onder de ruim vijftig leerlingen van het Heerlense Coriovallum College, die van 29 juni tot en met 17 juli een unieke reis naar Kenya zullen maken. Het is bepaald geen schoolreisje die bioloog en Afrikakenner Loek Rodrigues Lopes voor zijn leerlingen heeft uitgestippeld. „Het is een gemotiveerde reis, een waardige afsluiting van wat een middelbare school probeert mee te geven aan leerlingen. Deze Kenyareis betekent een regelrechte confrontatie met een stuk derde wereld. Het is gewoon een unieke ervaring", zegt hij.

De leerlingen hebben echter nog niet veel tijd gehad om dieper in te gaan op deze voor hen unieke kans om kennis te maken met het ontwikkelingsland Kenya. Ze beseffen terdege, dat ze deze ervaring misschien maar één keer in hun leven zullen meemaken, maar hun hoofd staat heel ergens anders naar. Ze zitten midden in de eindexamentijd. Dat papiertje halen is voor hen nu het belangrijkste. Na 31 mei zullen de voor het merendeel eindexamenkandidaten zich pas echt met „Kenya" gaan bezig houden. Dan pas is het centraal schriftelijk examen achter de rug. Toch is een achttal leerlingen bereid om tussen de blokperiode door nu al over de reis te komen praten ten huize van initiatiefnemer Loek Rodrigues.

Het zijn Loek Winter (18), Saskia Beyersbergen (17), Tim Zwaniken (18), Bert Wouters (19), Annette Schlösser (17), Yolande van Dinther (18), Frank Velthuis (17) en Malou Beekman (18), allen leerlingen van 6 atheneum en Havoleerling Fred Patelski (17). Voor Loek is de confrontatie met de lokale bevolking het meest interessante onderdeel van de reis. „Ik kan me voorstellen, dat ik daar als „westerse bink" vaak met open mond naar allerlei toestanden sta te kijken. Verschillende dingen zullen inderdaad niet leuk zijn om aan te zien, zoals de armoede waarin die mensen leven. Van de andere kant krijg je misschien ook bewondering voor de manier waarop deze mensen met weinig toch gelukkig zijn", meent hij.

Loek gaat na zijn eindexamen hoogstwaarschijnlijk medicijnen studeren. Op de vraag of hij, misschien geïnspireerd door zijn indrukken tijdens de Kenyareis, later na zijn studie aan een ontwikkelingsproject zou willen meewerken, kan hij nog niets concreets antwoorden. „Volgens mij moeten de projecten anders worden aangepakt. De meeste gaan de mist in omdat er te weinig rekening wordt gehouden met zaken zoals geloof en tradities". „Je komt er niet terecht in een paradijs'' voegt Tim Zwaniken daaraan toe. „Als ontwikkelingsmedewerker moet je volgens mij met de instelling gaan van „als ik al één persoon heb geholpen of iets heb geleerd kan ik al tevreden zijn". Je moet gewoon erg goed gemotiveerd zijn".

Tijdens de reis zullen de Kenyagangers kennis maken met een aantal plaatselijke wetenschapsmensen, artsen en missionarissen die zullen praten over de problemen en situatie in bepaalde delen van het land. Zij zullen worden geconfronteerd met een aantal ontwikkelingsprojecten, missiewerk, medisch veldwerk en uiteraard met de lokale bevolking (bijvoorbeeld de Masai). Maar ook zullen de laatste natuurparken ter wereld worden bezocht. Parken waarvan het behoud enorme problemen met zich brengen. Bovendien zullen de leerlingen Oostafrikaanse studenten van de universiteit van Nairobi en middelbare scholieren van de Secundary School Kilgoris ontmoeten.

Het achttal beseft, dat deze safari beslist geen luxueuse grootse touringcarreis zal worden. Er zal worden gekampeerd op enkele campings, maar vooral ook midden in de bush met alle gevolgen van dien. Loek Rodrigues: „Een reis als in deze opzet zal er waarschijnlijk wel geen tweede keer worden gemaakt. De voorbereidingen hebben enorm veel tijd in beslag genomen. Elke dag ben ik ermee bezig geweest. Dat kan ik een tweede keer gewoon niet meer opbrengen. Wel leeft bij ons op school de gedachte om in de toekomst elk jaar zo'n reis naar een bepaald ontwikkelingsland te maken, maar dan wel met een minder grootse aanpak. Het zou mij een enorme voldoening geven als de leerlingen gaan beseffen, dat de mensen daar in zekere zin gelukkiger en tevredener zijn.

Ook wij in deze moderne wereld zullen op een gegeven moment de buikriem moeten aanhalen. Daar ben ik van overtuigd", aldus zegt de heer Rodrigues beslist.

Aan de reis zullen naast het vijftigtal leerlingen ook zo'n vijftien begeleiders deelnemen. Dit zijn hoofdzakelijk leraren van het Coriovallum College, maar ook de de huisarts dr. H. Pieck en tandarts dr. P. Jongen, die voor de medische begeleiding zullen zorg dragen. In het Limburgs Dagblad zullen regelmatig verslagen van deze reis verschijnen. Leuk aspect is, dat meer dan zeventig procent van de leerlingen voor de reis hebben gewerkt en gespaard en haar dus zelf bekostigen. Loek Rodrigues: „Hieruit blijkt wel de gemotiveerdheid van de jongens. Het vooruitzicht op zo'n reis stimuleert hen bovendien nog eens extra om dat begeerde einddiploma te halen". lacht hij.

Het Heerlense gezelschap wil bovendien niet met lege handen in Kenya aankomen. Door middel van een kaartenactie heeft men inmiddels al zo'n tienduizend gulden verzameld. Gedeelten van dit bedrag zullen in Kenya worden overgedragen aan de leiding van de missiepost en het ziekenhuis in Kilgoris, dat geleid wordt door Heerlense zusters. Verder zal geld worden gegeven aan de middelbare school in Kilgoris ten behoeve van studiebeurzen, aan een lagere school voor aanschaf van noodzakelijke middelen en aan de Kenya Wildlife Society.

Loek Rodrigues: „Het zou echter prachtig zijn als we nog een groter bedrag konden aanbieden. Het is tenslotte voor een goed doel". Dit kan door geld te storten op gironummer 1033905 ten name van Coriovallum College, Klompstraat 30, Heerlen, onder vermelding van Kenya CC 1978.

Luc Somers



● *Een deel van de Kenyagangers onder de zebrahuid. Boven (v.l.n.r.): Loek Rodrigues Lopes, Tim Zwaniken, Saskia Beyersbergen, Loek Winter, Malou Beekman, Frank Velthuis en medeorganisator Jos van de Bosch. Onder: Annette Schlösser, Bert Wouters, Yolande van Dinther en Fred Patelski.*



● *Animator en organisator Loek Rodrigues met in zijn handen een houtsnijwerk, meegebracht van een eerdere reis naar Tanzania.*



● *De opbrengst van de verkoop van deze kaarten zal rechtstreeks in Kenya worden overgedragen ten behoeve van bepaalde projecten.*

JACQUES PENNINGS: feest in Frankrijk

ARNOUVILLE LES GONESSE – Als op zondag, 2 april, de klokken van het klooster van de zusters Augustinessen van St. Monica in het Franse dorpje Arnouville les Gonesse luiden, is het feest. Père Jacques viert dan zijn veertigjarig priesterjubileum. Ver weg van Nederland weerklinkt dan in dit Hollands eiland op nog geen vijftien kilometer van de metropool Parijs het „Lang zal hij leven". De priester, die gehuldigd wordt, is de 65-jarige uit Maasbree afkomstige Jacques Pennings.

Sinds 1960 woont en werkt deze Limburgse priester bij de zusters Augustinessen van St. Monica. Een maagziekte dwong hem in dat jaar zijn werkzaamheden als pastoor in Horst-America vroegtijdig te beëindigen. In het klooster van de zusters in Hilversum begon pastoor Pennings aan een rustkuur. Niet voor lang. Want toen enkele maanden later het klooster in Arnouville les Gonesse zonder priester kwam te zitten, verhuisde pastoor Pennings naar dat Franse dorpje.

Klooster

„Ik hoorde van de moeder-overste, dat de pater het klooster bij Parijs zou verlaten. Ze vroeg me of ik bereid was diens werkzaamheden over te nemen. Van bisschop Moors mocht ik enkele dagen in het Franse klooster gaan kijken. Ik moet zeggen, dat het me toen al uitstekend beviel. Te meer daar het werk, dat ik in het klooster zou moeten verrichten, niet erg veeleisend was. Ik hoefde alleen een keer per dag een mis te doen. Na overleg met de bisschop ben ik korte tijd later naar Gonesse verhuisd", herinnerde pastoor Pennings zich. In het begin van zijn verblijf in Arnouville les Gonesse beperkte père Jacques, want zo werd hij van het begin af door de Nederlandse zusters genoemd, zich tot wat lichte werkzaamheden in het klooster. Gaandeweg echter herstelde de pastoor van zijn maagziekte en mocht hij van de doktoren wat meer karweitjes aanpakken. De pastoor van Arnouville kwam regelmatig op bezoek en op zekere dag vroeg hij père Jacques of hij hem wilde waarnemen in het plaatsje Bonneuil en France. Dat deed de Limburgse priester.



● *Père Jacques Pennings in „zijn" kerkje in het vijfhonderd inwoners tellende Franse dorpje Bonneuil en France.* **Jo Cober**

„In eerste instantie ging het erom elke zondagmorgen voor te gaan bij de eucharistieviering. Die pastoor kon namelijk niet op twee plaatsen tegelijk zijn. Hij moest ook in Arnouville missen opdragen in de kerk. Ik had in het begin nogal wat moeilijkheden met de Franse taal, want ik had helemaal geen cursussen gevolgd. Vooral bij het preken ging het me niet gemakkelijk af. Maar gelukkig was er in het klooster een Franse zuster die vloeiend Nederlands sprak en ook kon schrijven. Zij vertaalde dan elke week mijn preken".

„Vanaf de preekstoel las ik dan die Franse tekst voor aan de parochianen van Bonneuil en France. Tegenwoordig gaat het natuurlijk heel wat gemakkelijker. Ook het geven van katechismuslessen aan de jeugd van het dorpje verloopt niet meer zo stroef als in het begin". Père Jacques is in de loop der jaren verknocht aan het vijfhonderd inwoners tellende dorpje. Samen met het gemeentebestuur heeft hij het klaargespeeld, dat het uit de zestiende eeuw daterende kerkje van buiten helemaal is gerestaureerd. Het geld daarvoor kwam van de opbrengst van grondverkoop voor de aanleg van de luchthaven van Charles de Gaulle.

Kerkje

In de tijd die père Jacques nog vrij heeft, assisteert hij de pastoor van het vlakbij Arnouville gelegen streekziekenhuis. Deze verpleegkliniek wordt hoofdzakelijk bevolkt door bejaarden. „Het zijn veelal bejaarden, die liggen te wachten op de dood. Regelmatig ga ik bij die mensen op bezoek om eens een praatje met hen te maken.

Want veel van die oudjes hebben niemand anders met wie ze kunnen kletsen".

Gids

Tussen alle bedrijven door vindt père Jacques ook nog tijd om samen met de zusters Augustinessen van St. Monica uitstapjes te maken naar het vijftien kilometer zuidelijk gelegen Parijs. Die wereldstad kent de Limburgse priester zo langzamerhand wel. Veelvuldig wordt hij dan ook gevraagd om als gids op te treden in Parijs.

„Familieleden van de zusters, maar ook zusters van de andere kloosters in Nederland. Behalve in Hilversum zijn er kloosters in Amsterdam, Utrecht, Maastricht en Sittard. In mijn auto rij ik hen dan rond in Parijs en laat hen de bezienswaardigheden zien".

Op 2 april echter zal père Jacques niet fungeren als gids. Dan zal hij door de zusters worden gehuldigd in verband met zijn veertigjarig priesterfeest. Oorspronkelijk was het de bedoeling, dat hij in Hilversum in de bloemetjes zou worden gezet, maar daar wil de jubilaris niets van weten. „Ik wil het feest in alle stilte vieren, hier in Arnouville les Gonesse, samen met de zusters die ik nu al bijna achttien jaar help".

BERT HAMMES

ACHTTIEN JUBILARISSEN

ROERMOND – Vicaris mgr. A.H.L. Meertens en pastoor P.J.J. Pennings zijn twee van de achttien priesters van het bisdom Roermond, die op 2 april as. allen 40 jaar priester zijn. Buiten hen vieren dan nog de volgende emeriti hun robijnen priesterjubileum: P.F.M.A. van den Broek te Offenbeek-Reuver, G.B.J. Horsmans te Meerssen, J.A.J. Huysmans te Swalmen, M.G.A. Litjens te Baarlo, A.C.C. Verheggen en H.C.A. Verheggen beiden te Roermond. De overige jubilarissen zijn: L.M.J.H. Claessens te Maastricht, A.A.R.H. Corbey te Heerlen, drs. J.J. Driessen te Roermond, F.J. van der Haghen te Bingelrade, H.L.J. Janssens te Herkenbosch, P.R.E.J. Miedema te Schaesberg, J.L.M. de Saive te Itteren-Maastricht, J.H. Schrijen te Sittard en M.H.J.A. Schrijnemakers te Eckelrade.

Heerlenaar in België kreeg eervolle aanprijzing

Sterren rijzen en vallen in culinair Nederland

HEERLEN – Elk jaar opnieuw wacht culinair Nederland met spanning op het verschijnen van de Guide Michelin. Rond de tijd dat het rode boek uitkomt beleven restaurateurs bange dagen. De Guide kan reputaties maken en breken. Volgens de Guide-inspecteurs kan men tegenwoordig smakelijker eten in Nederland dan ooit te voren. Ruim dertig restaurants kregen dit jaar de zo fel begeerde ster. Vier meer dan verleden jaar. Zouden we een culinaire interland Nederland-België moeten houden dan blijven we met ons land nergens meer. Het aantal sterren-restaurants is bij onze zuiderburen ruim driemaal zo hoog. 32 in Nederland tegen 96 in België.

Het is niet bepaald gemakkelijk voor een restaurant om een ster te bemachtigen. Er gaan vele jaren overheen. De controleurs van de Guide, die anoniem werken, voelen het adspirant sterren-restaurant stevig aan de tand. Voordat men in Parijs definitief besluit om een ster toe te kennen wordt het restaurant door inspecteurs uit diverse landen bezocht. De restaurateur merkt zelf niet dat hij bezig is het voor hem zo belangrijke examen af te leggen. Een ster in de Guide is voor een restaurant een grote erkenning. Het wordt erdoor opgenomen in de eredivisie van het culinair gebeuren. Met twee sterren wordt een restaurant al tot wereldklasse verheven terwijl een restaurant met drie sterren zoiets als een hemel op aarde weet te creeëren.



● *Patron René Ritzerfeld is trots op zijn Guide-ster*

Eigen stijl

De enige ster die dit jaar in de beide Limburgen viel, kwam neer bij het restaurant Richelieu in Vroenhoven van René Ritzerfeld (35) Hij voert een menukaart met gerechten die een duidelijke eigen stijl hebben. De wijnkaart - waarop voornamelijk wijnen voorkomen van het Maastrichtse wijnhuis Sauter is in de loop van de jaren zeer zorgvuldig opgebouwd. René Ritzerfeld begon acht jaar geleden zijn restaurant in het Belgische Vroenhoven. Voorheen werkte hij bij het Valkenburgse restaurant Prinses Juliana. „Met hart en ziel werken, liefde voor je vak hebben, er dag en nacht mee bezig zijn, altijd het beste proberen te bereiken", dat zijn de ingrediënten waarmee René Ritzerfeld het sterrenniveau heeft behaald. Gerechten waarvan je bij René Ritzerfeld de ster kunt afproeven zijn: „Ris de veau Richelieu, krokant gebakken kalfszwezerik met kruidensaus, Medaillon de veau Cardinal, een kalfsoester gevuld met zalm, gepaneerd met amandelen en geserveerd met een schuimige kreeftesaus. Les Huitres au Xérès, gepocheerde oesters met een sherry roomsaus en geserveerd op een bedje van spinaziebladeren.

Saucier

Ritzerfeld is overigens een zeer kundig saucier. Zijn sauzen behalen een zeldzame verfijning. Toch zijn ze zeer licht verteerbaar. Als het begrip „Cuisine nouvelle" valt, merkt hij op dat hij altijd al „licht heeft gekookt" maar toch steeds gebruik maakt van de ongeëvenaarde principes van de Franse keuken. René Ritzerfeld heeft overigens niet verwacht dat hij dit jaar een ster zou krijgen. Hij stond sprakeloos toen hem, op de dag dat de lente begon, werd verteld dat zijn Richelieu voortaan in de Guide met een ster zou prijken Minder aangenaam verging het Château Neercanne dat dit jaar één van de twee sterren verloor. Een schok voor exploitant Bér Stassen en voor chefkok Van Michem. Ook een schok die in heel Nederland is gevoeld. Met Hotel Prinses Juliana in Valkenburg voerde Neercanne jarenlang twee sterren. Voor Neercanne komt daarmee voorlopig een einde aan het tijdperk dat het behoorde tot een van de meest representatieve zaken van Nederland.

Twee sterren in de Guide betekenden: een verfijnde keuken waarvoor men best een omweg mag maken. Een ster - de ster die Neercanne nog rest - wordt door de Guide omschreven als: „Een uitstekende keuken in zijn klasse, een prettige onderbreking op uw reis". De Guide vindt dus dat men geen omweg meer moet maken voor Neercanne Rest als enige twee-sterren-restaurant in Nederland Prinses Juliana in Valkenburg. Paul Stevens de junior-directeur van Juliana: „We zullen, nu de schijnwerpers helemaal op ons gericht zijn, nog meer dan voorheen er voor zorgen dat we de culinaire eer hoog houden". Juliana is in Nederland nu uniek. Volgens de Guide is er geen beter!

Hubert Haenen

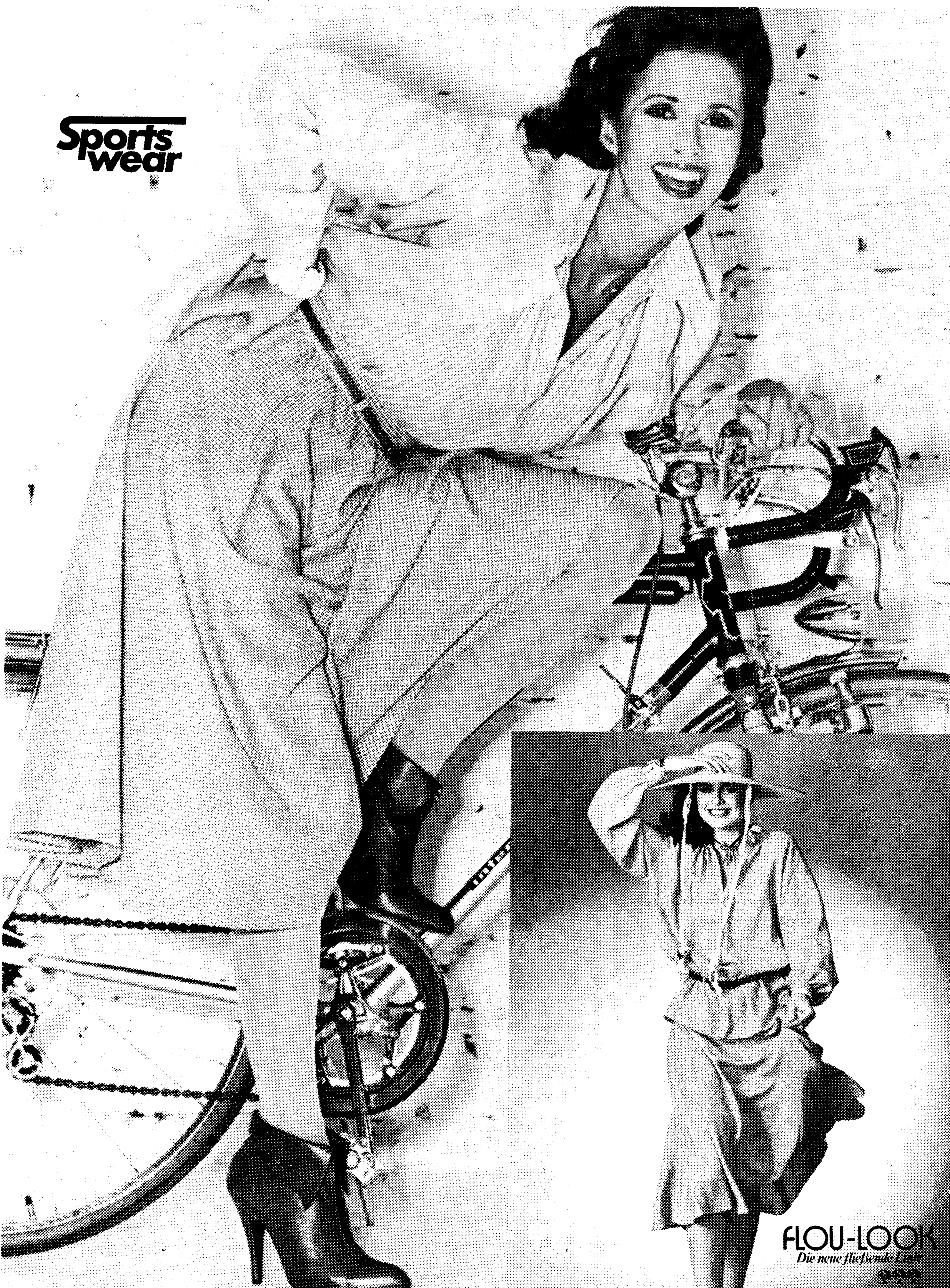
»Das Fachgeschäft im neuen Stil für Sie, Ihn und Es.«

WEHMEYER

Kommen. Sehen. Anprobieren.

WER SONST MACHT DEN BESCHWINGTEN MODEFRÜHLING SO PREISWERT?

IN UNSEREN NEU GESCHAFFENEN LIFE-STYLE-ABTEILUNGEN ERFÜLLEN SICH IHRE MODETRÄUME.



DIESE ANGEBOTE SOLLTEN SIE SICH UNBEDINGT ANSEHEN:

Sports wear

Für einen betont sportlichen Lebensstil schufen wir diese Abteilung. Mit einer Fülle sportlich-eleganter Ensembles in aktuellen Farben

Hochwertige Leder-Strickjacke, sportlich diagonal verarbeitet	129.–
Chintz-Mantel in modisch weiter Form, mit Stehkragen	149.–
Topmodisches Sweat-Shirt, in den neuen, aktuellen Modefarben	35.–
Strick-Combi-Kostüm mit passender Bluse, Schal und Faltenrock	298.–
Strick-Combi-Kostüm, sportliche Blousonform, mit Reißverschluß	198.–
Sportliche Damen-Hemdbluse mit langem Arm, Karodessin	49.90

FLOU-LOOK
Die neue fließende Linie

Diese Abteilung wird Sie verführen. Schmeichelnde Stoffe in beschwingten und fließenden Linien. Creationen voll femininer Eleganz.

2-teiliges Smok-Kleid, Kragen und Manschetten belegt	149.–
2-teiliges Kleid, Rock und Bluse groß und klein gemustert	159.–
1-teiliges Kleid, langer Arm, wunderschönes Druck-Dessin	89.90
1-teiliges Jersey-Kleid, Ajourverarbeitung, in den neuen Modefarben	229.–

Natural Look

Naturbelassene Stoffe und naturbezogene Farben sowie eine Linienführung von raffinierter Schlichtheit. Die Abteilung für eine Mode voll natürlichem Charme.

Modische, junge Bluse in neuartigem Material, neue Frühjahrsfarben	45.–
Modische Bluse, Baumwoll-Crepe-Qualität, kleiner runder Kragen	29.90
Weitschwingender bedruckter Mousseline-Rock	59.90
Polo-Jersey-Rock, junge Form mit Bindeband, Bund angekraust	59.90

Der Trend in Aachen. **W wehmeyer**

F&L BOCHUM



'Partner' opent Pinkpop 1978

Als Pasen voorbij is, komt Pinkpop in zicht!! Aldus een bekend gezegde voor alle popliefhebbers. DRUIT start daarom vandaag met een vaste kolom over dit grootste openluchtfestival in Europa, dat elk jaar in Geleen plaatsvindt. Dit jaar op 15 mei.

Traditiegetrouw wordt buro Pinkpop enkele weken voor de officiële bekendmaking van het programma (18 of 19 april via Hilversum III) geconfronteerd met vele problemen.

Nog steeds staat het definitieve programma niet vast. Tot grote ergenis van buro Pinkpop kwam vorige week vrijdag een telefoontje uit Parijs met de mededeling dat de rockformatie Journey afzag van een optreden. De groep was belangrijk voor de opbouw van het programma. Nu dreigt het gebeuren te heavy en te swingend te worden en de ervaring heeft geleerd dat „rustpunten" in het programma erg belangrijk zijn. Ook de Nederlandse vertegenwoordigers van CBS, de platenmaatschappij waarbij Journey is ondergebracht, waren bijzonder geïrriteerd over de houding van hun Amerikaanse collega's. „Pinkpop zou een gunstig tijdstip voor een definitieve doorbraak geweest zijn, want de elpee Infinity loopt als een trein", aldus de CBS-woordvoerder. Ook het optreden van Neerlands trots Herman Brood vervalt. Daarvoor in de plaats komt erg onverwacht een kans voor Limburgs trots op popgebied: „Partners", dat het festival opent.

Door het wegvallen van Journey is de kans groot, dat de toppopartiest Robert Gordon & Link Wray (hit: Red Hot; elpee: Fresh Fish Special) op zal treden.

Zodat het voorlopig programma er zó uitziet:
- *GREGG KIHN*
- *EDDIE & THE HOT RODS*
- *JONATHAN RICHMAN & THE MODERN LOVERS*
- *ROBERT GORDON*
- *THIN LIZZY*

Een programma om van te watertanden en ik kan me voorstellen dat men op buro Pinkpop erg blij zal zijn, als deze week alle kontrakten afgesloten worden. Want in de zakenwereld is bijna niets zo onzeker en ongrijpbaar als een komend optreden van een bekend popgroep!

„Kill City" bewijst het!

IGGY POP was ook in 1974 al BEREGOED!

Succes leidt niet zelden tot (commerciële) herbezinning bij de naar het-grote-geld smachtende platenmaatschappijen. Het jongste voorbeeld is IGGY POP. Vier jaar geleden raakte hij de proefopnames van een elpee met de Amerikaanse gitarist James Williamson nog niet aan de straatstenen kwijt. Na zijn, door David Bowie gestimuleerde come-back via de elpee en hitsingle „Lust for life" is WEA Records plotseling wel bereid om veel geld in het album te steken. De liefhebbers van Iggy Pop zullen het overigens niet betreuren, want „Kill City", dat in 1974 de opvolger van de elpee „Ran Power" had moeten worden, is een uitstekende elpee.

Meesterlijk

Twee conclusies dringen zich na het beluisteren van „Kill City" automatisch op: Iggy Pop is zijn tijd altijd vooruit geweest en het is doodzonde dat James Williamson anno 1978 nog maar nauwelijks actief is in de popbiz. Williamson produceerde en mixte niet alleen de plaat, maar speelt er ook meesterlijk gitaarwerk op. Een andere opvallende musicus is saxofonist John „The Rookie" Harden, die met name in de nummers „Sell your love", „Johanna" en „Master Charge" prima blaaswerk aflevert.

De kwaliteiten van Pops huidige begeleiders Tony en Hunt Sales en Scott Thurston zijn bij een breed publiek bekend door de elpees „The Idiot" en „Lust for Life". Het stuwende slagwerk wordt verzorgd door Brian Glascock en niet alleen op de drums, maar ook erg swingend op conga's en african beaters.

„Beyond the Law", „I got Nothin", „No sence of Crime" en „Master Charge" zijn de hoogtepunten op de elpee van een popartiest, die dank zij zijn rauwe stem als geen ander teksten tot de verbeelding kan laten spreken.

„Kill City" is dus een plaat, die net als goede wijn en Druit, geen krans behoeft. De naam Iggy Pop spreekt voor zich!

★★★★★

Normaal: niet zo fris als anders!

„Smaken verschillen natuurlijk, maar het is in ieder geval een produkt waar zeer hard en serieus aan gewerkt is. Nou ja, serieus in een bepaald opzicht dan, want reken maar dat de jongens een getrapt hebben. We willen er niet te reklameachtig hysterisch over doen, maar niemand kan er omheen dat NORMAAL de muziekwereld weer een frisse poep laat ruiken, oftewel een wind laat waaien".

Voilà. Een fragment uit het begeleidend schrijven van de platenmaatschappij Killroy bij de nieuwe elpee van de Achterhoekse trots op popgebied: NORMAAL. Vooral de kwalificatie „fris" waag ik te betwijfelen. Laat ik direkt stellen dat „Ojadasawa" enkele geinige en ook muzikaal wel verantwoorde composities bevat (naast de titeltrack vooral „'n Pens vol power en 'n goeie zin". Geef ul toe) maar de miskleunen overheersen. Het allerergste is „Rosalie", een nummer dat zelfs als parodie mislukt is en waar ik de hand van een Johnny Hoes te veel in herken. Ook het instrumentale „Evaluatie in 't kippenhok" is niet verfrissend simplisties, maar doodeenvoudig simpel.

Het refreintje van „Ojadasawa" blijft je dagenlang achtervolgen en het is aardig dat Normaal op deze plaat nog een nieuw thema heeft – de zelfkritiek – dat nu in het ritje „Blonde spetters en Zuipen" opgenomen kan worden. Maar dat is het dan ook. Eigenlijk onvoorstelbaar voor iedereen, die Normaal live al eens tekeer heeft zien gaan. Ik kan dan ook niets anders dan een vermanende vinger opsteken naar het produktieteam van Killroy, want uit deze puike Achterhoekse knullen moet veel meer te halen zijn. Ojadasawa!

★★★

● *Iggy Pop en James Williamson*



Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven, spijkerbroekfanatici, new wavers, studenten, werkloze en werkende jongeren, punkies en junkies, schizofrene mafkezen, fijne meiden, partiëel-leerplichtigen, discofielen, soulkikkers, trippers en dus voor jou.

Samengesteld door:
- Theo Thissen
- Marlo Vleugels
- Irma van Veen
- Olivier Jéha
- Tjeu Seeverens

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen

★ = ronduit slecht
★★ = matig
★★★ = aardig
★★★★ = goed
★★★★★ = ren naar je platenhandelaar



● *De formatie City Boy*

WEG VAN HET BUISJE

Cabaret

REUVER – Op vrijdagavond 7 april belooft het weer keigoed te worden in Piejus. Dan zal namelijk het cabaret „220 Volt" weer in dit jongerencentrum optreden, net als drie jaar geleden.

Het suksesvolle duo Benno Hagenbeek en Hans de Jong vormen het cabaret „220 Volt" en ze komen uit Nijmegen. In 1976 kregen ze drie prijzen op het bekende Cameretten festival in Delft: een voor dit Cameretten festival, een eerste prijs, toegekend door de Nederlandse pers en Hans won de persoonlijkheidsprijs. Hun repertoire bestaat uit verrassende onderwerpen, zoals liedjes, praatjes, van het clowneske tot het serieuze, ze zijn geladen met sarcasme, ironie, maatschappijkritiek en ook politiek die zij op het publiek loslaten. Improviserend laten zij zien dat cabaret meer is dan in een close-harmony met liedjes en sketches. Hun programma heet: Première. Nog iets betreffende de personen: Benno is de tekstschrijver en zanger en Hans speelt piano en gitaar. Reserveer deze vrijdag, mensen! De aanvang is 21.30 uur in jongerencentrum Piejus in Reuver.

Kindervakantiewerk

GULPEN - Wegens het plaatsgebrek door een ontzettend (nou...ontzettend) uitgebreid „Weg van het buisje" in de vorige Druit hebben we alleen de eerste Info-doe-dag voor kindervakantiewerk behandeld en de tweede voor vandaag bewaard. Deze dag 15 april wordt in Gulpen gehouden en het programma is vrijwel eender aan het vorige in Roermond: het begint met een Infobeurs, verder is er een aantal stands van de „werkgroep", waar je onder andere vindt: ontspanning en amusement, kreativiteit, overnachtingen en bivakken enz. Daarna zijn er films en dia's, workshops, waar je naast praten ook zelf bezig kunt zijn, er is volksdansen, sport en spel, enfin te veel om op te noemen. Maar het begint om 18 uur pas goed met het Vrijwillig(st)erfeest, dat opgeluisterd zal worden door een aantal artiesten. Dit alles vindt plaats in het Timpaan, Rosstraat 1, Gulpen. Wil je je opgeven voor Jeugd- en Jongerenwerk Zuid-Limburg, Kiebeukel 32, Gulpen. Tel. 04450-1464.

„Funky Train"

ROERMOND - We kunnen jullie al verklappen dat op 15 april de groep „Funky Train" in jongerencentrum S'61 te Roermond zal optreden. Wie en wat deze mensen zijn hoor je volgende week wel van ons. Tot dan!

Pop in Donkiesjot

Zondag 2 april presenteert buro Pinkpop de groep City Boy in Donkiesjot te Sittard. City Boy is afkomstig uit Birmingham. De Engelse poppers was erg enthousiast over hun eerste lp, „City Boy" en de kritieken over de tweede, „Dinner at the Ritz", waren nog lovender. Ook in Nederland staat hun nieuwste lp, „Young Men Gone West", volop in de belangstelling. De formatie brengt intelligente popmuziek met literair getinte teksten. Aanvang: 21 uur. Entree in de voorverkoop: 6 gulden, in de dagverkoop: 8 gulden.



LSD, droom of werkelijkheid?

Inmiddels is Hans 22 jaar, heeft een goede baan in Utrecht en leeft daar gelukkig samen met zijn vriendin Marijke. Voordat het echter zover kwam, heeft hij, zoals hij zelf noemt een „zwarte pagina in zijn leven" doorgemaakt. Heel eerlijk vertelt hij me, dat het praten hierover hem moeilijk valt. Er zijn dan ook heel wat inleidende vragen nodig om hem een beetje op gang te helpen.

Als zoon van een mijnwerker had hij best een leuke jeugd gehad en was nooit iets te kort gekomen. Na min of meer mislukt te zijn op school en een periode van werkloosheid doorgemaakt te hebben, kwam hij terecht in de verpleging. „Je moest intern gaan wonen en waande je in een paradijs op aarde. Alles mocht. Je loopt voorop bij protestdemonstraties, rookt eens een stikkie. Ach je kent het wel." Er valt even een stilte en hij steekt wat zenuwachtig een sigaret op. „Tja, dat roken van hasj deed me niet zo veel, je gaat steeds meer willen. Toen kregen we, mijn vriendin Annemiek en ik, de kans naar Amsterdam te gaan door een bijeenkomst van de PSP. In die tijd was in Amsterdam nog veel gemakkelijker aan hard drugs te komen dan hier in de buurt. We kwamen bij vrienden van Annemieks broer, die in Amsterdam studeerde. Het gebruiken van LSD was daar een heel normale zaak en als je op bezoek kwam werd er niet gezeurd, je deed gewoon mee. Het beviel uitstekend. Je voelde je lekker en leefde in een roes, waar alles even mooi was. Ook in Limburg kregen we onze kontaktadressen. Alleen het was zo jammer dat het kontrast tussen droomwereld en realiteit steeds groter scheen te worden."

Moeilijkheden

„Op het werk ging alles mis en ook met Annemiek raakte het uit. Ik kon mijn verdriet niet op, want ik hield van mijn werk en van mijn vriendin. Mijn ouders wisten van niets en ik betwijfel of ze het ooit begrepen zouden hebben. Daar kon ik dus ook niet terecht. De problemen stapelden zich op. Steeds meer zocht ik mijn toevlucht in de LSD, hoewel ik best besefte dat dat geen oplossing kon geven". Van tevoren had hij me verzekerd dat hij nu helemaal „clean" was en ik was toch wel benieuwd hoe hij dat klaar had gespeeld. Hij vertelt verder.

Hulp

„Door de problemen op mijn werk was ik min of meer gedwongen te gaan praten met een maatschappelijk werker en een geestelijke, die verbonden waren aan het ziekenhuis waar ik werkte. Alles heb ik ze verteld. Geweldig zoals die mensen voor je open stonden. Ze zorgden ervoor dat ik mijn gevoel van eigenwaarde terug kreeg. Vooral door, in samenwerking en overleg met ander verplegend personeel me de kans te geven me in mijn werk waar te maken. Dat dit wel degelijk onder begeleiding gebeurde wist ik toen niet. De wil om van mijn verslaafdheid af te komen werd met de dag groter. De wilskracht werd versterkt door andere neveneffecten van LSD. Zo herinner ik me bijvoorbeeld dat ik bij het boodschappen doen in een supermarkt aan de kassa kwam met een wagen vol met de onzinnigste dingen, van wasknijpers tot maandverband. En dat terwijl ik in twee dagen geen LSD had aangeraakt. Je krijgt gewoon een klap na. Toen besloot ik te stoppen". „En dat is gelukt", zegt hij trots met glunderende ogen.

Motivatie

Wat ik me afvroeg was, waarom het hem wel gelukt was er af te komen, terwijl er zoveel anderen zijn waarbij iedere poging steeds weer mislukt. „Volgens mij is het gewoon een kwestie van écht zelf willen. Anderen kunnen je geestelijk zowel als materieel zoveel mogelijk opvangen en je motivatie te stoppen zoveel mogelijk versterken, maar als het er op aan komt zul je het toch zelf moeten doen. Dat is ook de reden dat ik niet naar een afkickcentrum of zo gegaan ben. Het kan best zijn dat die mensen heel goed opgevangen worden. Maar het nadeel is, dat het instituten zijn die apart staan van de maatschappij, net als met psychiatrische inrichtingen trouwens. Mensen, die daar behandeld zijn en mogelijk van hun problemen zijn afgeholpen, komen daarna weer in diezelfde maatschappij, waar de problemen ontstaan zijn. Ze zullen het toch weer alleen moeten doen en dat is dan des te moeilijker, omdat ze hulp en aandacht gewend zijn. Op mijn laatste vraag of hij nog ooit in de verleiding gebracht zou kunnen worden nog eens een trip te maken antwoord hij lachend: „Nee, dank je. Ik heb thuis nog een restje liggen uit die tijd, maar ik heb mijn portie ellende wel gehad. Geef mij maar een lollie".

Vormingswerk Jonge Volwassenen

of liever:

Volwassen werk voor Jongeren!

Het VJV-werk mag zich verheugen in een toenemende belangstelling van diverse zijden. De deelname aan het vormingswerk neemt gestaag toe en de overheid begint eindelijk ten volle het belang van dit werk in te zien. Dit laatste blijkt uit het feit dat de sanering van het Limburgse VJV nu wel zo goed als rond is. Deze week besloot de adviescommissie van het Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek de betreffende gemeenten te adviseren de gemeentelijke subsidie te verhogen.

Hiermee werd in feite een halvering doorgevoerd in de bijdragen van de deelnemers. Hier komen we aan het punt: deelnemen waaraan? Het VJV zegt in de naam al voor jonge volwassenen te werken. Konkreet betekent dit dat jongeren van 17 tot 27 jaar binnen de centra allerlei aktiviteiten kunnen ontplooien. Was het aanvankelijk nog zo dat vaak in geïmproviseerde ruimtes met beperkte middelen gewerkt werd, nu is dat verleden tijd. De plaatselijke centra beschikken inmiddels over ervaren medewerkers en voldoende middelen om de aktiviteiten professioneel uit te voeren. Het personeel bestaat zonder uitzondering uit enthousiaste mensen die geloven in hetgeen ze doen. Dat moet ook wel want de werktijden zijn niet bepaald ideaal. Er wordt veel 's avonds gewerkt en in de vrije tijd moeten de vormingswerkers regelmatig „aan de bak". Belangrijk is het feit dat ook de besturen het klappen van de zweep onderhand door hebben en steeds beter gaan functioneren.

Sociale acties

In september 1976 publiceerde het Limburgs Dagblad een interview met de consulent van de Limburgse VJV's, Wim Vaneker. Citaat: „Wij hebben gekozen voor kansarme groepen in de samenleving, zoals dat mooi heet. Het VJV maakt dus een keuze, die conflicten kan oproepen omdat we beslist in het belang van de groep sociale acties willen en kunnen voeren". Kritiek had hij hierbij op de opvang van werklozen door arbeidsbureaus en gemeenten. Inmiddels is met name door de gemeenten een positievere benadering van start gegaan door het instellen van projekten ter begeleiding van jeugdwerkloosheid. Opvallend is de stijging van het aantal vrouwelijke deelnemers in de aktiviteiten. Met name de zg. „huisvrouwengroepen" floreren in de diverse centra.

Politiek

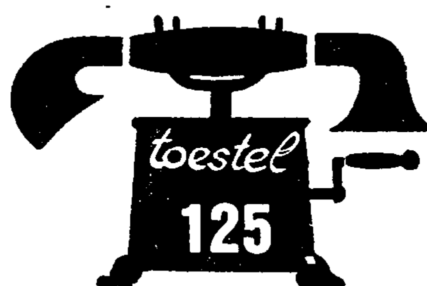
Verdere aktiviteiten floreren nogal verschillend afhankelijk van de plaatselijke groepen. Zo is er in Brunssum bijvoorbeeld een bijzonder aktieve groep jongeren die met elkaar de werkgroep „politiek" vormen. Dat zij zinvol werken bewezen zij met de onlangs gehouden reeks over „Duitsland". De vier avonden waren uitstekend verzorgd en de aanwezigen waren bijzonder tevreden over de informatie. Doorgaans blijven veel jongeren die eenmaal de school verlaten hebben verstoken van allerlei mogelijkheden om informatie te vergaren. Bovendien kom je in je eentje moeilijk tot het ontplooien van je interesses. Filmen, bijvoorbeeld, is een dure hobby. In het kader van het VJV-werk hoeft een financiële drempel niet te bestaan. De kosten voor de deelnemers zijn gering en er is begeleiding door een beroepskracht. Samen met het groepskontakt opent dit tal van nieuwe perspectieven.

Informatie

Maandag 27 maart was er in de Brikke Oave de jaarlijkse ontmoetingsavond van de Limburgse centra. Waren er vorig jaar nog 200 bezoekers deze keer vonden ruim 500 jongeren de weg. Velen hebben daar voor het eerst uitgebreide informatie verworven over de opzet en de mogelijkheden van het VJV. Je kunt echter gerust je plaatselijke centrum binnenstappen om je te informeren.

Het is beslist een exclusieve klub. Bordjes met verboden toegang zal je niet aantreffen en je geld wordt niet uit je zak geklopt. Wim Vaneker heeft echter nog wel enige wensen. Er wordt nog altijd te veel gepraat en te weinig gedaan volgens hem. Hij herhaalt nog eens de oproep aan de ROZ om gericht op de Limburgse situatie via uitgekiende programma's projekten op te zetten. DRUIT wil in ieder geval wel zijn kolommen vrij houden voor het VJV zoals we dat in het verleden steeds gedaan hebben.

Bel de Drin-lijn...



Op de rubriek „Gevangenen der Vrijheid" van vorige week, ontvingen we een felle, telefonische, reactie: „Dat verhaal klopt niet. Het is volkomen onnatuurlijk. Als twee mensen kinderen in de wereld zetten zien ze die kinderen toch ook graag gelukkig en gaan ze toch zeker niet proberen om dat geluk enigszins in de weg te staan, integendeel, ze zouden blij moeten zijn dat hun kinderen contacten weten te leggen die voor hun verdere levensgeluk van belang zijn, en die contacten niet moeten verbieden of belemmeren.

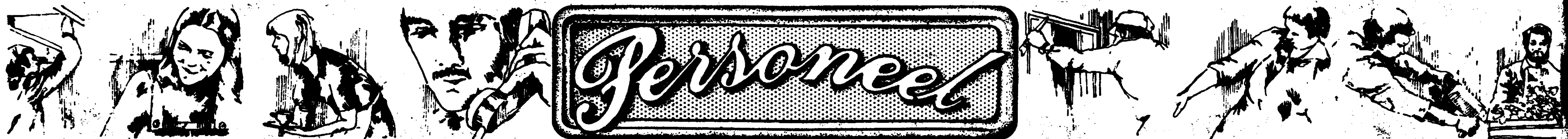
Bovendien heeft het meisje in het verhaal volkomen fout gehandeld, ze had over haar kennismaking met haar vriend moeten vertellen en niet helemaal „flatbezoeken" afleggen, want daarmee heeft ze inderdaad het vertrouwen van haar ouders misbruikt.

Er wordt zo vaak beweerd dat de fout altijd bij de ouders ligt, maar meestal zijn het de kinderen zélf die een foutief beeld van hun ouders hebben en zodoende de zaak verkeerd aanpakken. Ik ga ervan uit dat mensen die kinderen hebben ook van die kinderen houden en daarom kan ik me moeilijk voorstellen dat het soort ouders uit het verhaal daadwerkelijk bestaat".

WEKELIJKSE WIJSHEID

De beste manier om de jeugd goed te maken is door ze gelukkig te maken

OSCAR WILDE



De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

Meer werk dus voor onze

INTERNE ACCOUNTANTSDIENST

Deze kleine stafafdeling heeft als taak het toetsen van het doelmatig funktioneren van de interne organisatie der onderneming.

Voor onze kollega's van deze dienst zoeken wij nu een

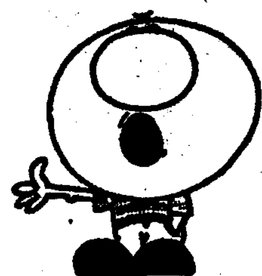
MEDEWERKER

die in het bezit is van het diploma SPD I, HEAO of een gelijkwaardige opleiding.

Enige jaren ervaring op een accountantskantoor strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties, met curriculum vitae, kunt u richten aan het Limburgs Dagblad B.V., Postbus 14, 6400 AA Heerlen, t.a.v. mr. F. van Hellemondt.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant





Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen vraagt

adjunct-inspecteurs (mnl./vrl.)

voor de afdeling Voorlichting en Controle

Het fonds behartigt de pensioenbelangen van 850.000 deelnemers en 295.000 gepensioneerden uit de overheidssector en het onderwijs.
De afdeling Voorlichting en Controle is belast met de controle op de uitvoering van de Algemene burgerlijke pensioenwet door overheidsinstellingen, alsmede met de voorlichting aan zowel overheidsorganen als individuele belanghebbenden.

De adjunct-inspecteurs worden voornamelijk belast met controlewerkzaamheden. Van hun bevindingen moeten zij mondeling en schriftelijk verslag doen.

Vereist:
— diploma Atheneum, HBS, HAVO of een hiermede vergelijkbare opleiding;
— belangstelling voor de overheidspensioenwetgeving, sociale verzekeringswetgeving en administratieve automatisering;
— goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
— goede omgangsvormen en representativiteit.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Standplaatsen:
Na een ruime inwerkperiode in diverse standplaatsen krijgt betrokkene één van de districtsplaatsen waar op dat moment een vakature is (Alkmaar, Arnhem, Breda, Den Haag, Eindhoven, Groningen, Utrecht of Zwolle) als standplaats aangewezen.
Kandidaten zullen bereid moeten zijn na verloop van enige jaren eventueel een opdracht tot overplaatsing te aanvaarden.

Salaris:
— afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring uiteindelijk max. f 2844,- per maand;
— salaris is exclusief 8% vakantie-uitkering;
— promotiemogelijkheid is aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het Hoofd van de Afdeling Personeelszaken, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

Horn b.v. is een detailhandelbedrijf in elektrische huishoudelijke apparaten en aanbouwkeukens met in totaal 25 vestigingen. Wij zoeken een aantal mensen voor het vervullen van de volgende vakatures:

ervaren loonadministrateur

waarbij wij denken aan iemand met enige jaren ervaring in een middelgroot bedrijf, liefst bekend met geautomatiseerde loonadministratie. Minimaal eisen wij een middelbare opleiding, aangevuld met een kursus loonadministratie. Kandidaten moeten bovendien op de hoogte zijn van de thans geldende sociale wetgeving. Leeftijd tot 35 jaar;

bouwkundig uitvoerder

zijn taak zal bestaan uit het inrichten en renoveren van de Horn-discountzaken en keukenstudio's in de specifieke Horn-stijl. Hij zal de kostenbewuste chef zijn van een aantal vakmensen en derhalve een goed organisator. Hij moet kunnen plannen, kosten bewaken en leiding geven. Vereist is technisch en bouwkundig inzicht, met kennis op het gebied van gas, water en elektra;

3 medewerkers voor bestel- en expeditiewerk

vereisten hiervoor zijn het rijbewijs B.C.D. en E en een LTS-opleiding, liefst richting elektrotechniek. Sollicitanten woonachtig in Midden-Limburg genieten de voorkeur. Leeftijd niet ouder dan 25 jaar;

schoonmaakster

liefst woonachtig in Echt en in staat zelfstandig te werken. Zij moet bereid zijn hele dagen en eventueel ook op onregelmatige werktijden aanwezig te zijn. Gaarne zien we dat zij in het bezit is van een rijbewijs.

Een passende financiële waardering, goede secundaire arbeidsvoorwaarden en een prettige werksfeer kan voor alle funkties in het vooruitzicht worden gesteld. Met reeds gemaakte vakantieafspraken kan rekening worden gehouden. Het is onnodig te solliciteren indien niet aan de vereisten kan worden voldaan.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan Horn b.v., t.a.v. de heer Ch. Janssen, Geerweg 9, Sittard.

HORN

Sanitair-vakman werkt vanachter zijn bureau....

Als u sanitair-vakman bent en het GAWALO-gebied u vertrouwd is, als u wilt werken niet met gereedschap maar met pen, cijfers en rekenpapier, neem dan eens contact met mij op.
In Heerlen is mijn cliënt Van Deik gevestigd met een zeer modern, drukbeklant en snelgroeiend technisch advies- en installatiebureau op het gebied van sanitair en alles wat er bij komt.
Hij heeft in zijn staf een ondernemende vakman nodig die in de calculaties en werkvoorbereiding van wanten weet.
Een zelfstandige werker met initiatief.
Bent u die man? Bel of schrijf mij: ik ben zijn adviseur.

H. Hartrich,
Floralaan West 169, Eindhoven, telefoon 040-112952.

DE STICHTING R.K. SPORTCENTRUM LIMBURG - NATIONAAL SPORTCENTRUM N.K.S. TE SITTARD

roept gegadigden op voor de funktie van:

ADMINISTRATEUR

Zijn taak zal o.m. bestaan uit het geheel zelfstandig voeren van hoofd- en deeladministraties, het opstellen van begrotingen, financiële overzichten en jaarrekeningen, alsmede het redigeren van brieven en verslagen van besprekingen.

Onze gedachten gaan uit naar een ervaren persoon, leeftijd ca. 35 jaar, die afgestudeerd is aan een school voor HEAO in de bedrijfsadministratie richting, dan wel een goede algemene ontwikkeling bezit en een vakopleiding, die minimaal op MBA-niveau ligt.

Reflectanten gelieven onder opgave van uitvoerige informaties met inzending van pasfoto binnen 14 dagen te schrijven aan:

BESTUUR STICHTING R.K. SPORTCENTRUM LIMBURG - NATIONAAL SPORTCENTRUM N.K.S., t.a.v. de Direktie, Postbus 72 te Sittard.

Onze Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd en gereaktiveerd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden worden verzorgd en begeleid.

In onze A-kliniek hebben wij momenteel plaats voor een

VERPLEEGKUNDIGE (vrouwelijk)

als derde kracht op een verpleegafdeling.

Het diploma ziekenverpleging A is vereist.
Op deze functie zijn geen avond- en nachtdiensten van toepassing.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie, kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 1510 bij het hoofd personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

A 0104





ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD P.A.A.Z.

Bovengenoemd ziekenhuis beschikt over een erkende P.A.A.Z. (Psychiatrische Afdeling Algemeen Ziekenhuis) met een capaciteit van 28 bedden. Naast een polikliniek kent de P.A.A.Z. ook dagbehandeling. Er wordt gewerkt met een multidisciplinair team met o.a. psychiaters, klinisch psycholoog, maatschappelijk werkenden en verpleegkundigen. Tevens zijn aanwezig diverse aktiverende therapieën. Wij trachten te komen tot een optimaal sociotherapeutisch klimaat op de afdeling. De P.A.A.Z. onderhoudt goede contacten met andere instellingen op het gebied van de geestelijke gezondheidszorg.

Op deze afdeling hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor:

A. twee VERPLEEGKUNDIGEN B of A + B

Kandidaten dienen bereid te zijn in een onregelmatig dienstenpatroon te werken.

B. twee VERPLEEGKUNDIGEN A + B in vaste nachtdienst

Het dienstenpatroon omvat 7 nachten werken (22.45 - 08.15 uur) - 7 nachten vrij.

Ook belangstellenden die zijn afgestudeerd aan de H.B.O.V. nodigen wij uit te solliciteren.
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij P.J.M. van Alphen, psychiater, of de hoofdverpleegkundige van de afdeling (tel. 04490-18666, toestel 2064 resp. 2189).
Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de functie waarnaar men solliciteert, kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis
basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen
205 Psycho-geriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia
148 somatisch zieken

Adres:
Barbarastraat 1
Geleen
Tel. 04494-96666

Ten behoeve van het St. Barbaraziekenhuis zoeken wij konta[kt] met kandidaten voor de funktie van:

SUBHOOFD KINDERAFDELING

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar ee[n] Verpleegkundige-A met Kinderaantekening en ruime ervaring.

Enige leidinggevende ervaring strekt tot aanbeveling, mede ge[-]zien de aanwezige promotiemogelijkheden na verloop van tijd.

Nadere inlichtingen omtrent deze funktie worden gaarne ver[-]strekt door adjunkt-direktrice, toestel 1113.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomst[ig] de CAO Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelsza[-]ken van het Medisch Centrum Geleen.



districts-gezondheidsdienst zuidoost limburg
heerlen — postbus 155

Bij de Districtsgezondheidsdienst Zuidoost-Limburg is op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor

EEN ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Taak:	Betrokkene zal worden belast met boekhoudkundige werkzaamheden, het bijhouden van de entadministratie en het verrichten van typewerkzaamheden.
Eisen:	Het diploma HAVO (met het vak boekhouden in het takenpakket) of MEAO (administratieve studierichting) en type-ervaring. Leeftijdsgrens minstens 18 jaar doch niet ouder dan 25 jaar.
Salariëring:	Afhankelijk van leeftijd en ervaring nader overeen te komen.

De aanstelling zal vooralsnog geschieden in tijdelijke dienst voor de duur van één jaar.
Een medisch onderzoek, alsmede een op de functie gericht psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.
Sollicitaties binnen 10 dagen te zenden aan de directeur van de Districtsgezondheidsdienst Zuidoost-Limburg, Postbus 155 te Heerlen.

---

biotechnicus

bij de capaciteitsgroep fysiologie.

taak	— het voorbereiden van experimenten met proefdieren; — het assisteren tijdens het experiment, zoals bediening van apparatuur en registratie van meetgegevens; — het verzorgen van de proefdieren na de experimenten.
vereist	Wij zoeken bij voorkeur iemand met enige jaren ervaring op bovengenoemd terrein en een opleiding biotechniek.
salaris	Wij bieden een aanvangssalaris van maximaal ƒ 2.005,- bruto per maand. Een verdere uitloop behoort tot de mogelijkheden.

Vacaturenummer: LID 8017

Schriftelijke sollicitaties, onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg



Klynveld Kraayenhof & co
ACCOUNTANTS

Voor ons kantoor in Heerlen zoeken wij op korte termijn een

typiste/ kantoorassistente

leeftijd ca. 18 jaar, wier taak zal zijn:
- het typen van rapporten en correspondentie
- postverzending
- voorkomende kleine werkzaamheden op allerlei gebied.

Voor een goede vervulling van deze functie is een MAVO-opleiding + typediploma of goede typevaardigheid vereist.
Betrouwbaarheid en gevoel voor service zijn daarnaast ook zeer belangrijk.

Wij bieden naast een goed salaris een aantrekkelijk pakket van overige arbeidsvoorwaarden zoals b.v. een jaarlijkse gratificatie en reiskostenvergoeding voor forensen.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht aan ons kantooradres:

Ollemolenstraat 30, Heerlen, telefoon 045 - 71 12 78

Klantenrubriek **Vrijuit**

Hoeveel mag men „rood" staan

Over „rood" staan bij de giro gaan vele rlei verhalen. Er zijn mensen, die weten je te vertellen dat je met afschrijven en geldopnemen van je girorekening 1000 gulden krediet hebt. Je zou dus tot 1000 gulden „rood" mogen staan.

Dat is niet waar, zult u tot uw schade bemerken als u probeert van die „regeling" gebruik te maken. Er is wel eens sprake van geweest dat de girodienst „rood" staan tot 1000 en zelfs tot 1500 gulden zou gaan toestaan, maar dit is een zaak die nog helemaal in studie is.

Er zijn er ook die zeggen dat het „rood" staan afhankelijk is van het gemiddelde tegoed dat je gewoonlijk op je girorekening hebt staan. Is dit tegoed vaak hoog, dan mag je in noodgevallen veel „rood" staan. Is dit tegoed meestal maar laag, dan geeft de giro je minder krediet. Dit alles zou door de giro worden geregeld door bij de één later, en bij de ander eerder, onderaan op de rekeningspapiertjes die ze je toesturen het bevel te drukken dat je geld op je rekening bij moet storten.

Dit verhaal is knap verzonnen. Er is geen woord van waar, en het berust ook helemaal nergens op. Het is erg moeilijk om er achter te komen hoe het dan wèl zit.

Postkantoren

Ik ben naar drie verschillende postkantoren gegaan om er inlichtingen over te vragen, maar aan de antwoorden die ik daar kreeg had ik ook niets. Bij het eerste postkantoor zeiden ze me: „We hebben daar geen gegevens over. Zulke dingen staan alleen maar in de Algemene Voorwaarden van de Postcheque- en Girodienst. Die kunt u als rekeninghouder aanvragen bij het girokantoor waaronder u ressorteert. Aan de loketten worden ze niet verstrekt".
Bij het tweede postkantoor gaf men mij een brochure getiteld „Wat u met uw postgirorekening kunt doen".
Daar werd ik ook geen steek wijzer van. De brochure behelsde over het punt „saldo-tegoed" alleen maar wat vaag gepraat: „...Het kan wellicht eens voorkomen dat u zich vergist in uw tegoed en dat bijvoorbeeld door het afgeven van een girobetaalkaart of het innen van een kascheque een tekort ontstaat. Een tekort kan ook ontstaan doordat de postgiro, in uw belang, een overschrijving uitvoert waarbij het tegoed in geringe mate wordt overschreden. Indien in een dergelijk geval het tekort op uw rekening niet tijdig wordt aangevuld, worden administratiekosten in rekening gebracht".

Aan het loket van het derde postkantoor vertelde iemand mij met grote stelligheid: „Nee meneer, een negatief saldo op uw girorekening, dat mag beslist niet. Als u krediet wilt hebben, dan moet u een doorlopende lening aanvragen bij de Rijkspostspaarbank. Mensen die toch „rood" komen te staan op hun girorekening, worden door de giro als moeilijke debiteuren behandeld. Hun rekeningen gaan naar een speciale afdeling die een aflossingsregeling voor hen opstelt".

Toch eenvoudig

Het blijkt met dat „rood" staan toch heel eenvoudig in elkaar te zitten: Met afschrijvingen en automatische betalingen kun je tot 500 gulden gaan. Daarna kun je ook nog betaalkaarten blijven gebruiken en kascheques innen. Zo kan het „rood" nog hoger worden.

Mits je je aan de regels houdt, vindt de giro dat goed. Die regels heb ik hierbij in een apart stukje gezet. U vindt bij dit verhaal ook nog een extra stuk dat u ervoor waarschuwt om niet in een verkeerde volgorde „in het rood" te komen. Als je het ziet aankomen, moet je het een beetje slim aanleggen, anders lopen je betalingen in het honderd.

L. BAKKER

Girodienst vindt het een gewone zaak

Je kunt dus tot 500 gulden „rood" afschrijven bij de giro. De directie van de girodienst zegt hierover: „De Postgiro vindt het „rood staan" op de postrekening een gewone zaak. Wel wordt de rekeninghouder er op geattendeerd door de regel onderaan zijn afrekening): „U heeft saldotekort. Houdt u rekening met administratiekosten". „Dit gebeurt", zegt de girodienst, „om de rekeninghouders niet onnodig voor kosten te plaatsen". De administratiekosten zijn 6,5 cent per 100 gulden per werkdag. Deze kosten worden aan het eind van de maand van de rekening afgeschreven, afgerond naar boven op 5 cent, met een minimum van 50 cent. Heeft het tekort volgens de datering van de afrekeningen niet langer dan drie werkdagen geduurd, dan zijn er geen administratiekosten.
In de Algemene voorwaarden staat dreigend: „Bij overschrijding van het beschikbare tegoed is de rekeninghouder verplicht het tekort onmiddellijk aan te zuiveren". En de nadere verklaring van de girodienst klinkt alwéér wat soepeler: „Door salarisbijschrijving verwachten we binnen een maand aanzuivering. Blijft deze achterwege, dan ontvangt de rekeninghouder een schriftelijke herinnering, die een maand later nog eens wordt herhaald. Hij kan met vakantie zijn. Reageert hij ook dan niet, dan moeten wij wel aannemen dat hij van zijn postrekening geen normaal gebruik wil maken. Hij wordt dan door de debiteurenadministratie benaderd voor een aflossingsregeling".



● *Een minder leuke kant van de coulance van de giro: ze schrijven wel nog tot 500 gulden „rood" voor je af, maar de acceptgirokaarten van bijvoorbeeld het energiebedrijf laten ze het eerste liggen. Nu zal het licht niet zó gauw worden afgesneden, maar als je dat niet goed in de gaten houdt en het tekort blijft lang duren, dan kom je toch wel noodgedwongen bij kaarslicht te zitten.*

Recht **Vrijuit**

Burgerlijk proces

Eén van de meest voorkomende onduidelijkheden omtrent het burgerlijk proces is de vraag waarom het allemaal zo lang moet duren. We zullen hierop, mede aan de hand van het verloop van het proces, een antwoord trachten te vinden. Het doel van het burgerlijk proces is het oplossen van een conflict tussen twee partijen aan de hand van het burgerlijk recht en het doen uitvoeren van die oplossing. Ook kunnen door middel van het burgerlijk proces beslissingen van meer „bestuurlijke" aard verkregen worden, zoals bv. de benoeming van een voogd en de echtscheiding op gemeenschappelijk verzoek. Het proces waarin laatstgenoemde beslissingen genomen worden laten we verder rusten; het proces als echte conflictoplossing zal het onderwerp zijn.

Er is sprake van een geschil; iemand heeft bv. een tweedehands auto gekocht voor ƒ 4.100,– die na twee dagen gebreken vertoont welke de koper onmogelijk bij de aankoop had kunnen ontdekken.

Hij besluit de koopsom niet te betalen en reageert dan ook niet op een aanmaning daartoe, doch op de ingebrekestelling (dwz. een bevel binnen een bepaalde termijn te betalen). De wederpartij (de verkoper) kan een advocaat in de arm nemen om hem te adviseren over verdere stappen. Als zij besluiten een procedure tegen de koper aan te spannen, zullen ze hen oproepen voor een zitting van de rechtbank (meestal dmv. een dagvaarding). De dagvaarding vermeldt ook de eis, welke in dit geval zal luiden: nakoming, te weten betaling van ƒ 4.100,– en veroordeling in de proceskosten.

Koper (gedaagde) heeft nu de keus om wél of niet gehoor te geven aan de dagvaarding. Als koper niet verschijnt (verstek laat gaan) wordt de eis waarschijnlijk toegewezen en zal bij bovendien de proceskosten moeten betalen. Dat lijkt echter in dit geval niet verstandig, omdat hij zich wil verweren, immers de auto deugde niet. Het best kan hij zijn verweer in het proces aanvoeren. In een burgerlijk proces voor de rechtbank is men verplicht zich door een advocaat te laten vertegenwoordigen. Indien de gedaagde meent voor een „pro-deo advocaat" in aanmerking te komen, kan hij aan het Bureau voor Rechtshulp om een gratis toevoeging verzoeken. Daar zal men als voorwaarde voor de toevoeging van een advocaat een „bewijs van onvermogen" vragen. Dit is op het bureau van de sociale dienst van de gemeente te verkrijgen.

Bewijzen

Het proces wordt voortgezet door de advocaten die de schriftelijke stukken uitwisselen, waarin ze zullen proberen de juistheid van hun standpunten te bewijzen. In ons voorbeeld zal de advocaat van de verkoper het bestaan van de koopovereenkomst moeten bewijzen en nakoming eisen in de zgn. „conlusie van eis". De advocaat van de koper zal dan in zijn antwoord (zgn. „conclusie van antwoord") het verborgen gebrek van de auto proberen aan te tonen. Hij kan ontbinding van de koop of vermindering van de koopprijs eisen. De advocaten kunnen daarna nog een paar keer hun standpunten over en weer uiteenzetten (conclusies van repliek en dupliek). Dit kan met zich meebrengen dat het vrij lang duurt voordat de rechtbank een uitspraak doet.

Terug naar de vraag: waarom moet dit alles zo lang duren? Uit de geschetste gang van het proces blijkt dat deze in verschillende fasen is opgesplitst. Vroeger zag men in deze handelwijze een waarborg voor de kwaliteit. Tegenwoordig wordt echter meer en meer naar voren gebracht dat het een snelle en doelmatige rechtspraak in de weg staat. Bovendien hebben we het tot nu toe slechts gehad over de procedure voor de rechtbank. Als we bedenken dat deze hele problematiek weer speelt in een eventuele door een der partijen ingesteld hoger beroep en in een eventueel daarna ingesteld cassatieberoep voor de Hoge Raad, dan wordt enigszins duidelijk hoe het kan dat een zaak zich over maanden, soms jaren voortsleept.

Kort geding

De kort-geding procedure mist genoemd bezwaar; ze verloopt sneller en dus goedkoper. De dagvaarding moet gesteld zijn in een korte termijn; bovendien kan ze achterwege blijven als beide partijen vrijwillig verschijnen.
De gedaagde is niet verplicht zich te laten vertegenwoordigen door een advocaat. De zaak wordt mondeling in één dag voor één rechter (president van de rechtbank) behandeld. Deze ingevoerde procedure had echter een nadeel: zij was slechts toegestaan als een snelle beslissing (dit is een onverwijlde voorziening) nodig was, bv. stopzetting van de verbouwing van een huis, omdat het naastliggende pand gaat scheuren.

Daarna moest toen in een „gewoon", hierboven omschreven, proces alsnog het eigenlijke geschil beslecht worden. Deze laatste eis is nu vervallen. Het vereiste van de „onverwijlde voorziening" is echter overeind gebleven. De toepassingsmogelijkheid van het kort-geding is dus verruimd. Sindsdien is deze vorm van procederen dan ook sterk toegenomen.

Wetswinkel Geleen
Tel. 04494-43900

Dier **Vrijuit**

Greenpeace loopt walvisvaarders „voor de voeten"

Greenpeace, de internationale actiegroep die ten strijde trekt tegen atoomproeven boven oceanen, dumping van dodend afval in zeeën en de vangst van de tot uitstervende soorten behorende walvissen, zal in de komende maanden Nederland in zijn activiteiten betrekken. De organisatie heeft mede door een gift van het Wereld Natuur Fonds (twee ton uit de actie Géef om de Natuur), een boot kunnen aanschaffen waarmee dit jaar op veel plaatsen in het Atlantisch gebied actie zal worden gevoerd. Greenpeace komt in mei met de nieuwe boot naar ons land om enkele havens aan te doen en tevens zoals de organisatoren hopen, enkele Nederlanders onder wie twee meisjes, aan de bemanning toe te voegen.

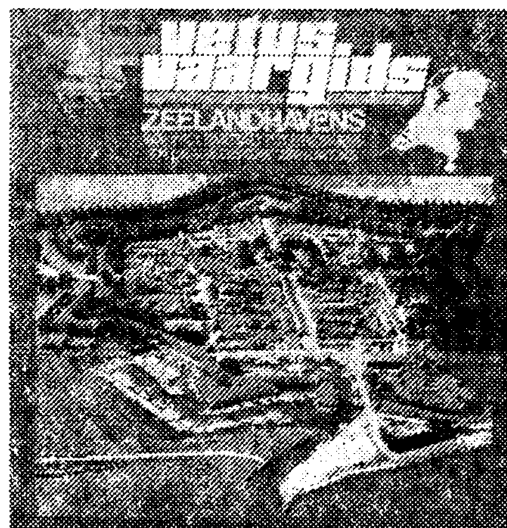
De Canadees MacTaggart met wie alles begon, was dezer dagen in ons land voor het in ontvangst nemen van de cheque en voor het leggen van contacten voor de komende activiteiten.
Nu de activiteiten van Greenpeace naar dit deel van de wereld zijn verschoven, wil MacTaggart milieubewuste Nederlandse jongeren de kans geven toe te treden tot de bemanning van 26 personen, die straks met de „Rainbow Warrior" op avontuur zullen gaan. Hij zoekt een scheepswerktuigkundige, een radio-telegrafist en twee meisjes voor de assistentie bij allerlei karweitjes. Het gaat vooral om mensen met veel moed!
De boot, het aan de nieuwe bestemming aangepaste voormalige visserschip „Sir William Hardy", zal na een tweedaags verblijf in Londen, op 14 mei uitvaren voor een good-will-reis langs een aantal Europese havens. De Greenpeace-groep gaat naar landen waar reeds veel steun wordt ondervonden en waar nog meer hulp wordt verwacht: Frankrijk, West-Duitsland, Denemarken en ons land. De „Rainbow Warrior" zal op 16 mei in Rotterdam worden afgemeerd, op 18 mei in Amsterdam en op 20 mei te Harlingen.
Het bezoek aan de Friese havenstad wordt gezien als een symbolische ondersteuning van alle pogingen die worden aangewend de Waddenzee te vrijwaren van verdere vervuiling.
Greenpeace wil zich na de trip langs de havens, op drie fronten laten zien: in Oslo om bij de Noorse regering een protest te laten horen tegen de op grote schaal voortgaande vangst van de „minke" of kleine vinvis, één van de bedreigde walvissoorten, op het noordelijk deel van de Atlantische Oceaan om de IJslandse walvisvaarders voor de boeg te varen bij de vangst van de grote vinvis en voor de kust van Corsica waar de Italiaanse industrie Montedison door lozingen van de Middellandse Zee een dode zee maakt.
Montedison loost zwavelzuur en kwik enige tijd, zelfs tot een hoeveelheid van 3600 ton per dag! Alle legale middelen om hieraan 'n einde te maken hebben tot dusver gefaald. Veroordelingen van de lozingen door de Franse rechter nadat Corsicaanse vissers 'n proces tegen het bedrijf hadden aangespannen, legde de fabrieksdirectie naast zich neer. Minstens veertig walvissen (vinvissen en orka's) en dolfijnen zijn ten gevolge van deze vervuiling gestorven.
De Greenpeace-activisten willen in de omgeving van de IJslandse walvisvaarders demonstreren omdat dit het enige land is dat zich nog bezighoudt met de jacht op de grote vinvis. Deze soort is tot uitsterven gedoemd als niet onmiddellijk de vangst wordt beëindigd. De IJslanders hebben het vorige jaar nog 275 vinvissen gedood. Over twee jaar zal als zij hiermee doorgaan, de stand van deze walvissoort te klein zijn geworden om zich nog te kunnen herstellen. De confrontatie tussen Greenpeace en IJslandse walvisvaarders zal omstreeks eind juni begin juli plaatsvinden.
Tot welke spectaculaire tonelen dat aanleiding kan geven is bekend van de onlangs ook door de Nederlandse televisie uitgezonden film, die de groep zelf heeft vervaardigd van de ontmoeting tussen David MacTaggart en de zijnen en de Russische walvisvaarder Dalniy Vostok!

Bij die gelegenheid poogden de Russen over de hoofden van de in vletjes varende leden van de verzetsgroep heen, walvissen te harpoeneren. Dat een man als David MacTaggart voor niets staat is bekend van zijn optreden in 1972 toen hij met een zeilboot de Stille Oceaan opvoer om er te protesteren tegen de Franse atoomproeven. Hij werd er door de Fransen in elkaar geslagen en raakte daarbij vrijwel blind aan één oog. Maar hij vestigde wel de ogen van de hele wereld op de Franse activiteiten in de oceaan.

In Nederland poogt de Zeistenaar H.J. van den Berg (Stomplaan 2), een nationaal steuncomité op te bouwen. Hij zal de komst van Greenpeace naar de Nederlandse havens voorbereiden en tevens aan fondswerving gaan doen want voor proviand en brandstof zal ook nog eens meer dan twee ton nodig zijn".

Boek **Vrijuit**







GAAF BEELD VAN NEDERLANDSE GESCHIEDENIS

De geschiedenis van de lage landen aan de zee is door diverse geschiedschrijvers te boek gesteld. Zelden echter werd een dergelijk gaaf beeld gegeven van het totaal als thans in het door Unieboek - Fibula - Van Dishoeck uitgegeven 15 volumineuze delen omvattende Algemene Geschiedenis der Nederlanden. Een totaal nieuw geschreven geschiedenis. Een standaard werk voor iedereen die in zijn verleden geïnteresseerd is.
Unieboek presenteerde onlangs als eerste deel twaalf uit de serie van vijftien. Uitvoerig en goed gedocumenteerd, voorzien van riante illustraties wordt de historie van België tot zijn industriële ontwikkeling onder Leopold I en Leopold II belicht. Voorts wordt aandacht besteed aan de politieke malaise in zowel Noord- als Zuid-Nederland, de aprilbeweging tussen 1848 en 1875, Thorbecke en de grondwetsherziening, en de langzame opkomst van de industriële revolutie hier te lande.
De uitgever laat weten dat van de serie van vijftien banden de eerste vier handelen over de Romeinse tijd en de middeleeuwen, de daarop volgende vijf delen handelen over de nieuwe tijd van 1480 tot 1795 en de laatste zes delen behandelen de nieuwste tijd vanaf 1795 tot heden. In elk deel wordt aandacht besteed aan de sociaal-economische sociaal-culturele, politieke en religieuse geschiedenis. Het thans gepresenteerde deel 12 geeft daarvan een proeve, die tot heden niet gekend is. Een gaaf stuk geschiedenis en een oogstreling voor de bibliofiel. Een degelijk gebonden uitgave in een stevige kunstleren band met ferme opdruk in zilver wit. De „vaderlandse leeuw" op de rug van iedere band wekt weliswaar de indruk geconfronteerd te worden met de verzamelde militaire handboeken maar zal wel bedoeld zijn een cachet aan het geheel te geven.
De uitgever in de wetenschap dat 200 binnen- en buitenlandse geschiedkundigen aan zijn uitgaven hebben meegewerkt kwalificeert zijn Algemene Geschiedenis der Nederlanden als het meest befaamde handboek van deze eeuw. Een mijns inziens wat overdadige „bescheidenheid". Feit is evenwel dat voorgaande werken als de geschiedenis van het Nederlandse volk van de hand van P.J. Blok, de geschiedenis van de Nederlandse stam van P. Geyl, de geschiedenis van de lage landen bij de zee van Jan en Annie Romein, de geschiedenis der Nederlanden van H. Brugmans en de Algemene Geschiedenis der Nederlanden van uitgever De Haan (thans opgegaan in Unieboek) waardig vervolmaakt schijnen te worden met de thans uit te geven Algemene Geschiedenis der Nederlanden van Unieboek.

De oplage beloopt 8000 series van 15 delen. Intekenen bij iedere erkende boekhandel blijft mogelijk tot het verschijnen van de laatste twee banden in 1982. De intekenprijs per band bedraagt ƒ 95,–. Na het verschijnen betaalt men ƒ 115,– per band.

AD JANSEN

De blauw-zilveren koning

De Enschedese bedrijfsarts Willem Brakman, die er een goede gewoonte van gemaakt heeft om vanaf 1961 bijna ieder jaar een roman te schrijven. Met „De blauw-zilveren koning" heeft hij een historische roman aan zijn indrukwekkend oeuvre toegevoegd. Hij beschrijft scenes uit het leven van koning Ludwig II van Beieren, waarbij uiteraard niet onvermeld blijft de grenzeloze verering die de koning voor Richard Wagner heeft gekoesterd. Uitgegeven bij Querido, Amsterdam. Het kost ƒ 19,90.

Gidsen

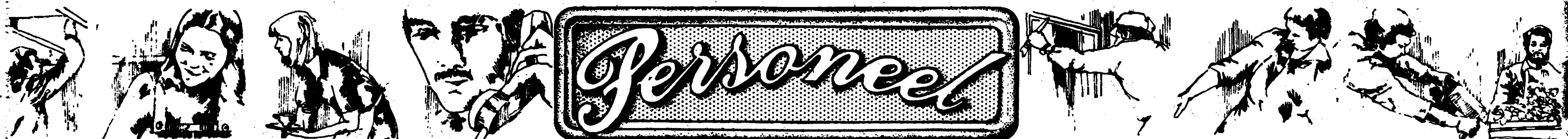
Uitgeverij De Boer Maritiem heeft onlangs drie interessante gidsen over Nederlandse en Belgische havens van de persen laten rollen. „Vetus vaargids, deel I" geeft alle denkbare informatie over de IJsselmeerhavens, van Makkum tot Muiden en van Hoorn tot Zwolle. Deel 2 heeft de Zeelandhavens tot onderwerp: van Willemstad tot Breskens en de Belgische zeehavens. Deel 3 behandelt de grote rivieren: van Lobith tot Hoek van Holland en van Maastricht tot Kampen. Reeksen overzichtelijke tekentjes die men zich wel even eigen moet maken, geven een heldere informatie. Alle boekjes zijn met vele zwart-wit luchtfoto's geïllustreerd. De boekjes kosten ƒ 14,95 per stuk.

Tarzan

Voor de liefhebber van de Tarzanfilms heeft Thomas Leeflang een fraai overzicht samengesteld van alles wat er zich in de Tarzanfilmwereld heeft afgespeeld. De vele Tarzanvertolkers en alle mooie Janes, die de films gekend hebben, komen in dit boek aan de orde. De talrijke zwart-wit foto's zijn in staat om een beetje weemoed over de vervlogen jeugddromen op te roepen. Onder de titel „Mij Tarzan, jij Jane, ruwe bolster blanke pit" is dit boek verschenen bij Het Spectrum en kost ƒ 13,50.

Romans

De nieuwe roman van Frank Auwera heeft de titel „Zonder onderschriften" en als ondertitel „een kleurboek voor volwassenen" meegekregen. Hij beschrijft daarin in uiterst miniscule zinnen en hoofdstukken de krisistoestand van een gearriveerde journalist die als romanschrijver een mislukking is, terwijl hij als mens evenmin zijn draai weet te vinden. Het is verschenen bij Standaard uitgeverij Antwerpen en kost ƒ 21,90.


Personeel

Mengelmoes van ervaring, humor en zelfkritiek

imburgs agblad

Sepp Maier (34):

door george taylor

MÜNCHEN – Praten met Sepp Maier is elke seconde op je qui-vive zijn. Praten met de doelverdediger van het Westduitse elftal, dat in Argentinië opnieuw wereldkampioen moet worden, betekent weinig zeggen en veel luisteren. Voor degenen, die Sepp Maier niet kennen, lijkt hij een gesloten mens. „Hij geeft zich niet gauw. Hij zegt niet zoveel", vertellen zijn vrienden. Maar er zijn momenten, dat Maier praten wil over zichzelf. Over het Westduitse voetbal, over wereldsterren, over Argentinië. De avond van West-Duitsland-Engeland in het Müncher Olympiastadion, de wedstrijd, zijn opnieuw uitstekende prestaties, de persconferentie na afloop, de latere blijvers .... Onder hen Sepp Maier, Gerd Müller, der Bomber, Rummenige, enige Westduitse sportjournalisten.



„Ik kan alleen maar hopen..."

Het gesprek ... eerst wat latente reacties, dan plotseling de overgang – Sepp Maier praat. Iedereen luistert. De doelverdediger van Bayern München – meer dan 600 uur reeds actief in dit voormalige topteam – meer dan 80 interlands – onderscheiden samen met zijn grote vriend Müller met het "Verdienstkreuz" verleend door bondskanselier Scheel, denkt niet aan ophouden.

Doorgaan

„Wie mij aan de kant wil hebben, zal het beter moeten doen", zegt hij lachend. „Ik trek me niet terug. Ik ben nog kerngezond, kan nog net zo goed uit mijn ogen kijken als jaren geleden en mijn reacties zijn nog honderd procent. Zodra dat allemaal minder wordt, ga ik nadenken en misschien stoppen. Maar nu .. geen denken aan".

Sepp Maier beheerst – achterover leunend in zijn gemakkelijke stoel – het gesprek. „Hij komt er aan" fluistert een Westduitse sportjournalist, "wacht maar" ... We behoeven niet lang te wachten. Sepp Maier – je ziet hem zo zittend op zijn stoel, zijn 1.85 meter lengte niet aan.

Dat gat

Wereldkampioen? Opnieuw? Ik weet het niet. Hebben jullie het gat gezien vóór mij. Dat gat, dat Beckenbauer heeft achter gelaten. Dat nog niet is opgevuld? Schwarzenbeck ... „En zich wendend tot Gerd Müller: „Heb jij Schwarzenbeck gezien? Heb jij een leider gezien? Een spelbepaler? ... „Gerd schudt het hoofd.

Hij hoeft niets te zeggen. Maier praat wel voor hem. Het lijkt nostalgisch wat de Westduitse doelverdediger zegt. Het lijkt een puur teruggrijpenen naar een verleden, dat niet meer terugkomt. Ook niet in Argentinië, al was het maar voor vijf weken.

„Toen", zegt Maier, „toen, vier jaar geleden hadden we een team, een „totaal" team, zoals Nederland. Hadden we "der Kaiser", zoals Nederland "zijn Johan". We bezaten een ijzersterke as op het veld. Maier – lachend: ja ik ook – dan Beckenbauer en Gerd Müller. Wat hebben we over? Alleen ik ... Beckenbauer is er niet meer bij. We missen een echte Spielmacher. Müller heeft zich teruggetrokken. We missen dus een rommelaar in het vijandelijke strafschopgebied, die goals kan maken. Die daar staat, waar de bal komt. We missen ook de zo broodnodige routine. Spelers als Grabowsky – jammer, dat die zich toch niet beschikbaar wil stellen; Uli Hoeness (die blessures, zouden die nu werkelijk een handicap zijn voor Argentinië) Paul Breitner – ja we zullen ermee moeten leren leven en voetballen.

Grijze haren

Dit alles is voorbij. Komt niet meer terug. Onze trainer, Herr Schön zal nog genoeg grijze haren erbij krijgen in de periode, vóór dat het er op los gaat. Moet hij toch nog kiezen voor routiniers als Hölzenbein? (een beetje lachend .. was het nou werkelijk een strafschop in die finale met Nederland?) Zo'n man hoort ook in het rijtje van de "onmisbaren" thuis?

Nostalgie

Ineens is de nostalgie over .... De werkelijkheid. Sepp Maier kijkt er dwars doorheen. Hij kent de zorgen van trainer Helmut Schön. Hij kent de zorgen van het Westduitse elftal. De Spielmacher wordt niet meer gevonden. Hoogstens wordt het een surrogaat. Zoals Beckenbauer speelde, zo één krijg je er maar eens in de honderd jaar. „We zijn feitelijk nog maar met zijn drieën over: Vogts, Bonhof en ik. Misschien Hölzenbein. De rest. Het lijkt misschien een beetje wrang, want ook ik maak fouten. Alleen, je moet ze niet maken, als het erop aan komt. De aanval: Fischer, Abramzick, Rummenige – zijn Bayern – clubmakker krijgt een schouderklop. Vóór mij Kaltz. Tenminste, als Schön het zo ziet. Flohe op het middenveld samen met Bonhof. Wie gaat ons spel bepalen? Het is de hamvraag. Vraag het mij. Ik zeg, dat ik het niet weet. Schön waarschijnlijk ook niet. Dat is zijn, dat is mijn, dat is onze grootste zorg. Zonder iemand, die Beckenbauer afdoende kan vervangen, zal het mogelijk zijn, dat op bepaalde belangrijke momenten ons team als los zand aan elkaar gaat hangen. Dat de onzekerheid gaat rondwaren, dat er wanorde op het veld komt. En wie, wie kan dat dan herstellen? Ik weet het niet en ik zie het niet.

Bang?

Ben ik te pessimistisch. Leef ik misschien toch al teveel in het verleden met al die grote cracks, die voor zoveel successen hebben gezorgd? Ik vraag me eigenlijk af, of ik bang ben. Bang, dat we het niet halen daar in Zuid-Amerika. En dan zeg ik tegen mezelf .. Wat bang? Waarom bang. Jij bent er toch én Bertie én ach noem ze maar op. Ik heb meegezongen in dat koor voor die grammofoonplaat. Twee en een halve Mark per plaat voor de Westduitse voetbalbond. Luidop zingend: „Buenos dias Argentina" Goeden dag Argentinië. Ondanks al onze twijfels en zorgen: we komen er aan. We zullen strijden en kampen tot we er bij neervallen. Zou die eigenschap ons misschien op de been houden?

Helmut Schön hoopt het, ik hoop het. Wij allemaal. Onze enige kans op prolongatie van de wereldtitel is de eenheid bewaren, de vriendschap in de selectie volop kans geven te groeien. Desnoods tegen de verdrukking in. Voor vrienden doe je meer. Zo is dat in het leven. Zo zal dat ook zijn in Argentinië. Het is niet de selectie, waarop ik gehoopt had.

Omarmen

Teveel routiniers hebben afgehaakt. Jammer, maar we moeten er meer leren leven. Onze taak: de jeugd in onze selectie omarmen, vertrouwen schenken. Ik denk aan Udo Jurgens, die met ons mee mocht zingen (...) Hij zegt, dat we in de eindstrijd komen. Nou dan zal dat ook wel zo zijn. Hij weet heel veel van voetbal af! Ik van zinge nietwaar? Maar in ernst: ik kan geen zinnige voorspelling doen. Ik kan alleen maar hopen ....".

Maier en Zoff:

twee gouwe ouwe

TURIJN/MÜNCHEN – Ze zijn al aardig op leeftijd, die twee onverslijtbare doelmannen uit West-Duitsland en Italië. Dino Zoff en Sepp Maier, bijna levende legendes, blikken vooruit, acht weken voor het begin van de wereldkampioenschappen waar dit fameuze tweetal nog éénmaal de show wil stelen.

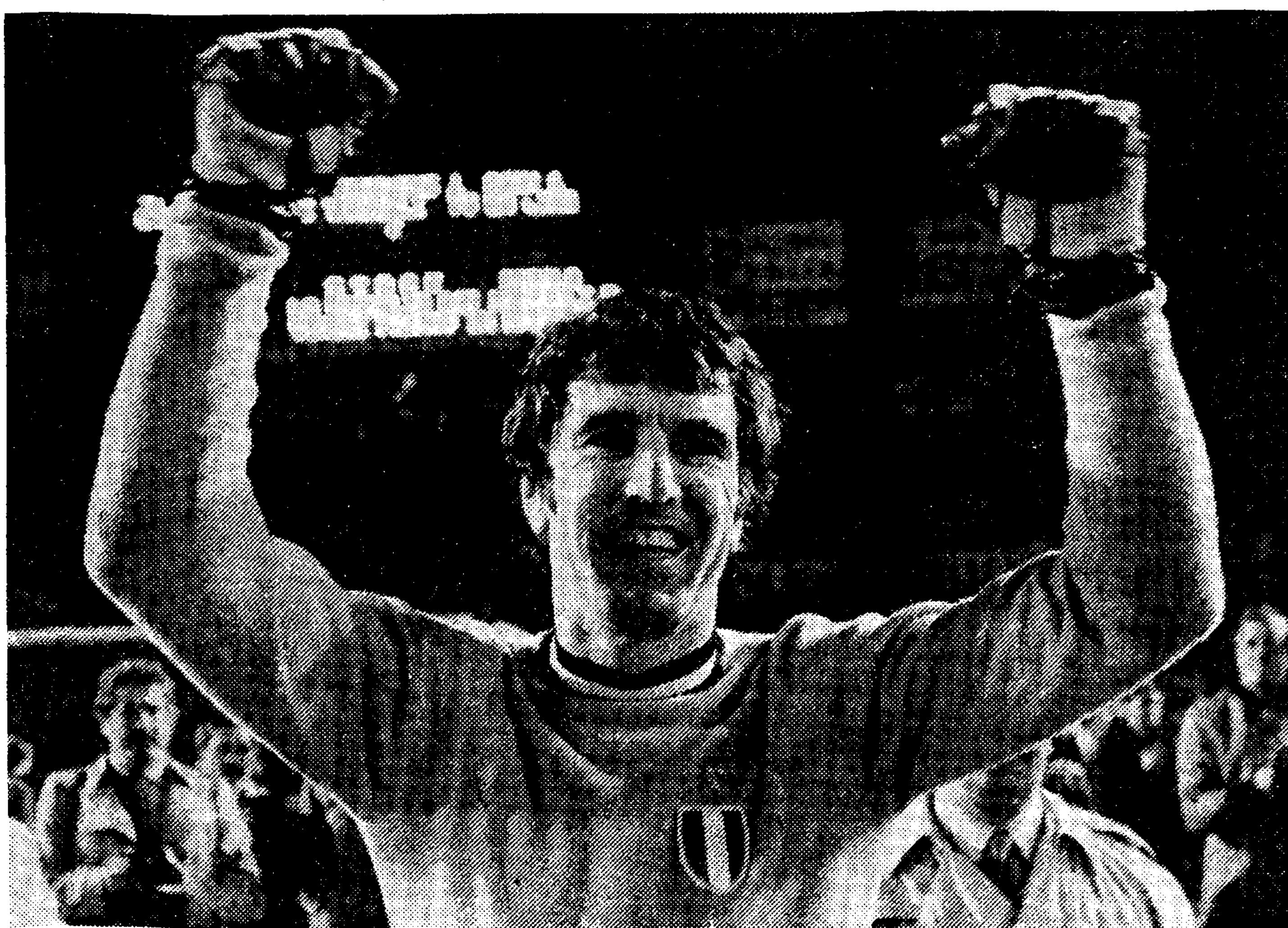
Dino Zoff (36):

door jos van wersch

TURIJN – Een „exclusief interview" met Dino Zoff arrangeren, dat was de bedoeling. Nu is deze beroemdste Italiaanse doelman lang niet de beroerdste, sterker, hij is reuze aardig. Een vraaggesprek? Natuurlijk, maar waar en wanneer? Altijd weer loopt zo'n nerveus gesneden Italiaanse collega-journalist voor je voeten die van Zoff weten wil of hij goed heeft geslapen (om daar vervolgens drie uur later zijn sportpagina mee te openen). Eindelijk ben je even met Zoff alleen, op een bank naast het trainingsveld, daar komt er al weer eentje aan. Of Dino denkt dat Juventus zondag tevreden is met een gelijkspelletje. Dat soort voor Nederlandse begrippen simpele vragen, maar voor de Italiaanse sportmassa van grote importantie. Stel je voor dat Zoff nee zegt, nou, is dat even een primeur! Goed, geen exclusief interview met Zoff. Wel uitspraken, drie dagen lang genoteerd bij de trainingen, vóór en na een wedstrijd. Zoff over de WK, over Juventus, over zijn leven zijn geld en over de drie witte palen waar hij al dertig jaar een groot deel van zijn leven heeft doorgebracht.

Dinsdagmorgen, even voor tien uur. Pakweg duizend mannen en vrouwen staan met open mond te kijken als de Juventus-spelers naar het trainingsveld lopen. Franco Causio, de blitse showbink met dat fatterige verwijfde pasje, zit voor de zoveelse maal aan zijn robuuste glamoursnor te pulken. Nog even over zijn gitzwart gepermanente kuif wrijven en een achteloos gebaar slaan naar een paar supporters. Vrouwelijke uiteraard, want Causio – de „baron" heet hij in Italië – houdt van amore, sportwagens en sexy pantalons die hij altijd één maat te klein koopt.

Nee, dan Dino Zoff. In zo'n wijde, beetje vale trainingsbroek, handschoenen, nonchalante boerenkinkeltred en twee ballen onder de arm. Hij loopt als Piet Schrijvers, heeft de leeftijd van Jongbloed en de klasse van Jan van Beveren. Hij is sympathiek (dat zie je meteen, schouderklopje voor Boninsegna, babbeltje met de hulptrainer). Dino Zoff, kerel uit één stuk, 36 jaar, 84 kilo, 1 meter 82 lang, doelman van Juventus en het Italiaanse nationale team.



'Ik leef lekker gezond'

(Na de training) Je hebt je niet moe gemaakt. Trainen jullie altijd zo?

Zoff: „Was dat maar waar. Als we conditietraining doen, moet je eens kijken. Ben ik drijfnat, alhoewel ik van trainer Trapattoni niet meer als een gek hoef mee te hollen. Ik mag het een beetje zelf indelen. Ik oefen wel elke dag mijn reactievermogen. Dat is voor een man op mijn leeftijd het belangrijkste".

Retour?

Elke Italiaan weet dat je al 36 bent. Maar geen enkele Italiaan die het in zijn hoofd durft te halen om publiekelijk te zeggen dat je „ondanks alles toch op je retour bent".

Zoff gebaart dat hij de vraag begrijpt. Ons Italiaans is dan ook niet vlekkeloos. Op zo'n moment mag je blij ziijn dat een collega van La Stampa in de buurt is die perfect Frans en Engels spreekt. Hij wil graag als tolk fungeren, schrijft gemakshalve alle Zoff uitspraken óók op. Weg exclusiviteit, maar we zijn wel gered.

Zoff over die leeftijd: „Ik word doodmoe van die vraag. Ik ben niet te oud, ik ben nog steeds goed genoeg voor Juventus en Italië. Dat kan nog jaren zo blijven".

Wat is het geheim van jouw eeuwige jeugd?

Zoff: „Een gezond leven leiden. Niet drinken, niet roken, op tijd naar bed, fatsoenlijk eten". (nou ja, niet roken is betrekkelijk. In Amsterdam – één dag voor Ajax-Juventus – stond diezelfde Zoff filtersigaretten te paffen vóór het hotel. Stiekem uiteraard, buiten het gezichtsveld van trainer Trapattoni die vroeger net zo was). Gezond leven. Zoff vult aan: „Tien jaar geleden dacht ik dat ik de wereld aankon. En dat was ook zo. Ik had bij wijze van spreken alles kunnen doen en laten wat God verboden had (en dat zal ook wel zijn gebeurd, want Zoff lijkt ons geen kluizenaarsfiguur). „Nu doe ik alles met mondjesmaat. Dat is mijn geheim. Maar vergeet niet dat ik bij Juventus zeer goed wordt begeleid. Ik kan me goed ontspannen, ik heb voldoende vrije tijd om alles van me af te zetten".

Je zult wel een rijk man zijn?

Zoff kijkt verbaasd, maar schudt wel „ja". Later horen we dat zo'n vraag niet past. Een journalist in Italië behoort geen vragen te stellen over „hoeveel een speler heeft verdiend" en of hij met zijn contract tevreden is. Een Italiaanse topvoetballer presteert en wordt daarvoor vorstelijk beloond. Punt uit, geen details.

Wat stelt Zoff zich voor van de WK in Argentinië? „Heel veel", zegt hij plots zeer enthousiast. Over politiek moet je niet met Dino praten, ook niet over mensenrechten en dat soort zaken. Daarvoor waren we gewaarschuwd en dat doen we derhalve ook niet. Wel over voetbal. Over die pouleïndeling, Italië, Argentinië, Franrijk en Hongarije. Zoff: „Jullie in Holland zullen wel gelachen hebben toen die loting bekend werd, hé? Wij niet. Het is een verschrikkelijke poule, bijna oneerlijk. Maar wij hebben een goede ploeg, wij kunnen ook doelpunten maken, wij durven aan te vallen, kijk maar naar Juventus. Dat wordt ook weer kampioen omdat er offensief gespeeld wordt". (Dat laatste moet echter met een forse korrel zout worden genomen. Juventus speelt voor Nederlandse begrippen helemaal niet aanvallend. Hier zou men zelfs van laf voetbal praten, de Italianen houden het op verantwoord aanvallen).

Populair

Zoff over zijn populariteit: „Ik vind het heerlijk. Daar komen wij, in Italië, recht voor uit. Ik geniet als mensen zeggen: kijk, daar loopt Zoff. Ik doe dan vaak alsof ik het niet hoor, maar ik groei ontzettend. Over een paar jaar zeggen ze misschien, Zoff, was dat niet die keeper die vroeger bij Juventus onder de lat stond? Ik geloof niet dat het zover zal komen. In Italië blijf je in ere, als je tenminste verdienste hebt. Mijn afscheid? Ik wil er niet aan denken. Lijkt me een verschrikkelijk moment. Maar ik ben erop voorbereid".

Zoff, woensdagavond, half twaalf. Zeventigduizend krankzinniggekke tifosi klappen, zingen, steken vuurwerk af, zwaaien met vlaggen, roepen „Dino, Dino" door het bomvolle stadion. Zoff wordt voor de zoveelste maal tot nationale held uitgeroepen. Ajax ligt uit het Europacuptoernooi. Hij zwaait vol overgave naar het publiek (foto). Nooit een mens zo zien genieten. Tien minuten later, in de kleedkamer. Dino huilt. Emoties. Hij blijft een man van het volk. Hij stamelt iets maar het is onverstaanbaar. Wat is die man gelukkig, met zijn zesendertigste jaar.



HET ZUIDEN

* BIEDT MEER VOOR UW VAKANTIEGULDEN
* HET ZUIDEN, DE BESTE REIZEN.

PARIJS

Het Zuiden, de Parijskenners bij uitstek, dagelijks in Parijs!

DAGTOCHT *f* 42,50 elke dag. Per superbus, 8 uur in Parijs met rondrit. De ideale kennismaking met Parijs, Montmartre, Eiffeltoren, Notre Dame enz.

WEEKEND 2, 3 dg. v.a. *f* 115,- elke vrijdag en zaterdag. Parijs zien is Parijs beleven. Hotel Mediterranee, geniet eens van deze luxe die enkel wij U bieden. Incl. rondritten.

dé mooiste hotels * — dé grootste super touringcars * — dé gezelligste reizen * — én deskundige begeleiding *

LONDEN

WEEKEND, 3 dg. *f* 175,- elke vrijdag
De ideale weekendreis, twee zeereizen, rondritten, winkelen, luxe hotel. Londen is „in"!

BERLIJN

WEEKEND, 3 dg. *f* 185,- elke vrijdag.
Tours door West- en Oostberlijn. Een ervaring rijker. Berlijn moet u zien. 'n Gezellige reis!

KOPENHAGEN

WEEKEND, 3 dg. *f* 185,— elke vrijdag
Een prachtreis, bezoek Hamburg en Kopenhagen, de glimlach van het Noorden. Scandinavië... héél anders.

WENEN

6 dg. v.a. *f* 395,-
Stad van muziek en dans, van kunst en theaters. Inclusief uitgebreide excursies.

VRAAGT GRATIS FOLDER!

HET ZUIDEN TOURINGCARS
04406-15252* en 13482
VALKENBURG, PLENKERTSTRAAT 44
Dagelijks geopend van 9-20 uur - ook in 't weekend.



REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD REIZEN
Nieuwenhagen
a.d. Voegelsjtang 27
Tel. 045-312857

VRAAG ONZE GRATIS TOURING-REISKATALOGUS
Alle reizen zijn volledig verzorgd, inkl. hotel, maaltijden en alle excursies, die door onze eigen touringcars worden uitgevoerd. De wagens zijn uitgerust met slaapzittingen en airconditionering onder het motto: u reist voor uw plezier.
Reizen o.a. naar
WENEN/BUDAPEST 30-4: 12 dgn. *f* 910.–
POREC/JUGOSLAVIA mei tot en met sept. 12 en 14 dg. v.a. *f* 495.–
MOTOVUN/JUGOSLAVIJA.... SPECIALE JONGERENREIS 8-7: 22-7: 12 dgn. *f* 530,–
OBERHARMERSBACH/ZWARTE WOUD in seizoen v.a. *f* 630,– buiten seizoen v.a. *f* 360,–
OBERNDORF/TIROL 13-5: 6 dg. *f* 310,– 27-5 tot 26-8 10 en 12 dg. v.a. *f* 520.–
HITTISAU/VORARLBERG v.a. *f* 630.–
NOORWEGEN/BALENSTRAND (Noordelijke Fjordenkust) 10-6: 12 dg. *f* 1580.–
YBBS/WENEN 19-8: 12 dg. *f* 795.–
VELDEN/KÄRNTEN 24-6: 26-8: 12 dg. *f* 690,–
ZWEISIMMEN/ZWITSERLAND
(Berneroberland) 24-6: 12 dg. *f* 690.–
FELDKIRCH/VORARLBERG 8-7: 5-8: 12 dg. *f* 590.–
DEZENZANO/ITALIË (Lago di Garda) 12 dg. *f* 680.–
PARIJS 15-9: 29-9: 5 dg. v.a. *f* 380,–.





Dierenhotel Abdissenbosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.
Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

Café-Restaurant
„WALDESRUH"-SÜSTERSEEL

Mooi gelegen in de bossen tussen Höngen en Süsterseel.

Gezellige vertrekken en eersteklas keuken.

Nieuw voor jong en oud: ponyrijden met originele Amerikaanse cowboyzadels - ritten met koets voor jong en oud - minigolf (wedstrijdbaan) - binnenkort ook de kindertrein in gebruik.

U wordt uitgenodigd door
Johann en Elfriede Weinheimer



DE IDEALE GEZINS-CAMPING!
Slechts enkele uren autorijden.
Gelegen in de bosrijkste omgeving van Luxemburg.
CAMPING SIMMERSCHMELZ te SIMMERSCHMELZ
Tel.: 09-35230772

Limburg bedevaart naar Lourdes 1978

Trein : 8-16 juni 8-16 september (9-dg. reizen)
vliegtuig: 9-15 juni 9-15 september (7-dg. reizen)

Rechtstreekse treinen vanuit Den Haag, Amsterdam, Nijmegen. Vliegreis vanaf Schiphol of Beek (L.).

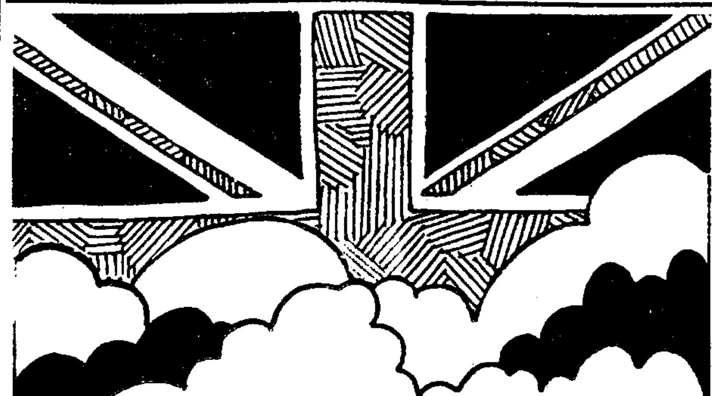
Gratis folder: L.B.L. Bredestraat 13, Maastricht, tel. 043-15715.

Ieder mens zou minstens eenmaal in zijn leven Lourdes moeten meemaken. Ook u!!

LASCHET
Reizen per luxe touringcar.

Spanje	11 dagen	**289,–**
	18 dagen	**389,–**
Joegoslavië	9 dagen	**245,–**
	16 dagen	**350,–**
Polen	10 dagen	**639,–**
Rusland	20 daagse bus/bootreis Finland/Rusland/Polen geheel verzorgd	**1980,–**

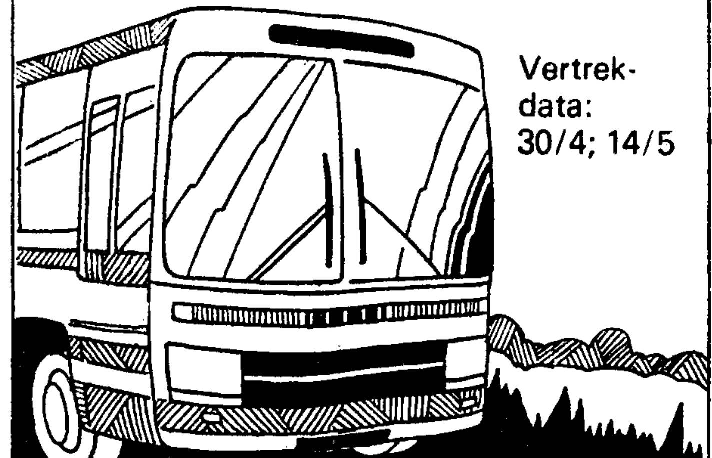
Boekingen bij Reisburo van Hulst:
Heerlen/Oranje Nassaustraat 15/Tel. (045) 715555
Maastricht/Grote Staat 21/Tel. (043) 12741
Sittard/Steenweg 15/Tel. (04490) 12960
Geleen/Marktpad 14/Tel. (04494) 49755



met DE VALK bent U thuis in Z-O Engeland

Reis met de Valk naar Zuid-Oost Engeland.
Een heerlijke 7 daagse reis per luxe touringcar naar een streek die de Tuin van Engeland wordt genoemd.
Standplaats is Folkestone, een mondaine badplaats met een heerlijk klimaat.
Vanuit deze plaats worden 3 dagtochten gemaakt, naar Dover en Canterbury, Londen en een trip langs de kust.
U logeert in een gerenommeerd hotel. Vrijwel alle kamers met bad/douche en uitzicht op zee.
Prijs per persoon op basis van halfpension, inklusief de drie dagtochten v.a. *f* 485,–

De folder van deze reis ligt voor U klaar bij Uw reisburo of:



Vertrekdata: 30/4; 14/5

DE VALK BV Reisbureau
Reinaldstraat 1,
Tel. 04406-13877*-12218
Valkenburg L.

Vrij Uit
AutoVakantieReizen '78
Boek nù voor mei of juni
Betere service, rustige wegen en lagere prijzen.
Hieronder enkele van onze mogelijkheden

FRANKRIJK

JUAN-LES-PINS, een ruim en schitterend park met subtropische plantengroei, zeer rustig gelegen ca. 15 min. lopen van het strand. Zeer eenvoudige 2-persoons slaapkabines voorzien van warm en koud stromend water. Douche en toiletgebouwen zijn voldoende aanwezig. Onze kliënten in 1977 waren unaniem zeer enthousiast over dit park, waar de formule van een hotel gehanteerd wordt. Centraal ligt dan ook een villa, waar zich de rekreatieruimten en een gedeeltelijk overdekt eetterras bevinden. Volpension vanaf f 210,- per persoon per week. Ook nog vrij tot 15/7 en na 22/7. Blz. 76 in programma.

PORT BARCARES, uniek en beschut gelegen appartementenkomplex met o.a. een klein "centre commercial" (restaurant, bar, levensmiddelenzaak), privé-strand (ligstoelen en parasols te huur), speelhal, voetbalveldje, twee openlucht zwembaden, apart kinderbadje, tennisbaan en een kindercrèche. Smaakvol ingerichte 2- kamer appartementen voorzien van balkon of terras en bijna allemaal met uitzicht op de jachthaven. Bewoning door 2 tot 4 personen, vanaf f 300,- per week. Ook nog vrij tot 15/7 en na 29/7. Blz. 88 in programma.

ALLEYRAS, bungalowpark met ca. 70 bungalows ideaal voor families met kinderen, gelegen in een oase van groen. Hoofdgebouw met receptie en bar, aparte was- en strijkruimte. Openlucht zwembad, schommel en glijbaan. Over het terrein stroomt een zeer visrijk bergriviertje (visvergunning verkrijgbaar). Stenen bungalows met houten binnenafwerking geschikt voor 2 tot 6 personen vanaf f 193,- per week. Ook nog vrij tot 8/7 en na 19/8. Blz. 99 in programma.

MEYMAC, 3 km buiten het dorpje met diverse restaurants en kruidenierswinkeltjes ligt dit sfeervolle bungalowparkje. De bungalows staan geheel vrij of met twee-onder-een kap op een geaccidenteerd terrein. Zij zijn geschikt voor maximaal 8 personen. Het park beschikt alleen over een receptie. Een groot openlucht zwembad vindt men in Meymac. Prijzen vanaf f 200,- per week. Ook nog vrij tot 8/7 en na 12/8. Blz. 104 in programma.

NOORWEGEN

BALESTRAND, gastvrij familiepension, dat bekend staat om de goede keuken. Prachtig uitzicht op de Sognefjord. Kiezelstrandje en twee roeiboten staan gratis ter beschikking. In dit gemoedelijk pension heeft u de keuze uit kamers in het oude gedeelte zonder faciliteiten en in het nieuwe gedeelte met douche/wc en eventueel uitzicht op de fjord. Halfpension vanaf f 246,– per persoon per week. Nog boekingsmogelijkheden in het gehele seizoen. Blz. 167 in programma.

GOL, nieuw klein bungalowpark, gelegen in Centraal Noorwegen. Talloze meren en riviertjes in de omgeving. Ideaal voor dagexkursies naar de Sognefjord. Ruime dubbelwandige houten 4-persoons bungalows vanaf f 270,- per week. Ook nog vrij tot 15/7 en na 29/7. Blz. 170 in programma.

LEIKANGER, goed geleid eerste klas hotel, direkt aan de oever van de Sognefjord. Behaaglijke salons, ruime comfortabele bar, twee tafeltennistafels en klein zandstrandje met 2 roeiboten. Alle kamers met fjordzicht. Halfpension vanaf f 302,- per persoon per week. Gedurende het gehele seizoen nog boekingsmogelijkheden. Blz. 168 in programma.

FERRYDIENSTEN NOORWEGEN

Naar Noorwegen gemakkelijk met de Skagerak-Expressen tussen Hirtshals in de kop van Jutland (Denemarken) en Kristiansand (Zuid Noorwegen). Enkele reis: auto vanaf f 43,–; personen vanaf 15 jaar en ouder vanaf f 43,–. U ontvangt echter **20% KORTING** op de persoonspassage prijzen, wanneer u bij VRIJ UIT akkommodatie, waaronder ook 7-daagse rondreizen vanaf f 628,– per persoon per week op basis van halfpension, en ferrydienst tezamen boekt.

RONDREIZEN en FERRYDIENSTEN ENGELAND

U kunt nu gemakkelijk door Groot Brittannië reizen en gaan en staan waar u wilt. Bij VRIJ UIT reserveert u de eerste overnachting (keuze uit 5 bestemmingen) en vervolgens reserveert u telkens zelf de volgende overnachting vanuit het hotel, waar u verblijft. U heeft keuze uit meer dan 120 eerste klas hotels verspreid over Engeland, Schotland en Wales. U logeert op basis van logies en uitgebreid Engels ontbijt. f 372,– per persoon per week in kamers met bad of douche en toilet. Alle bijzonderheden leest u op blz. 59 in ons programma. Bovendien wanneer u deze rondreis bij VRIJ UIT reserveert tezamen met de ferrydienst Rotterdam Europoort - Hull v.v. dan ontvangt u bij VRIJ UIT **10% KORTING** op de officiele passage-prijzen van de rederij.

BUSREIZEN

Wekelijkse busdiensten in moderne komfortabele autobussen met toilet, koelkast etc.
Retourprijs Innsbruck vanaf f 145,– per persoon. Retourprijs Franse en Italiaanse Riviëra vanaf f 210,– per persoon. Retourprijs Spaanse Costa Brava vanaf f 210,– per persoon

Alle bovengenoemde reizen vindt u in het Vrij Uit Auto-programma dat u gratis kunt krijgen bij: **Vrij Uit**
- de Shell-stations met het vakantiespandoek
- de Rabobanken
- de ANWB-kantoren
- de tussenpersonen die samenwerken met Nationale-Nederlanden.

Voor telefonische informatie: 02968-1300.

Vakantie

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstraat 80, Heerlen.

Luxe STACARAVANS in Saarland (Dld.) vanaf *f* 375,- per wk. Vraag folder. Reisburo van H. Hulst, Oranje Nassaustraat 15, Heerlen, tel. 045-715555.

Te huur in Z. Holland, kamers v. alle comfort voorzien, vol. pens. en slapen m. ontbijt. Inl. Mevr. V. Velzen, tel. 02523-3929.

CARAVANSHOW, van vouw-, tour- en stacaravans. O.a. Alpen-Kreuzer, Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord Wolf. Ook mooie gebruikte plm. 15 stuks v.a. *f* 1750,- Caravan-Import A. Feyts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

CARAVANSHOW van vouwen tourcaravans. Knaus luxe en Super luxe Knaus komfort serie va. *f* 6295,-. Trigano-vouwcaravans. 4 modellen va. *f* 3495,-. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

Te k. st. DOMP-ZEILKRUISER 7.40x2.40 '73. Z.g.a.n. 9-½ pk. Evinrude, 4 sl.pl. Na 13 uur. Gebr. Duschstr. 6, Wijlre.

Johnson - BUITENBOORDMOTOR, z.g.a.n., 20 pk, plm. 60 vaaruren. Gesch. voor afstandsbediening. *f* 1.350. Vilgert 6, Neer, tel. 04759-2597.

Te k. VOUWCARAVAN met polyester dak, nieuwe voortent, zeer mooi, merk Andre Jamet. Te bevr. Maasbrachterweg 8, Echt.

Te k. TOURCARAVAN, 4 pers., merk Weltbumler, geheel polyester, met nieuwe voortent. Zeer mooi. 04754-1278.

Te k. a. 6 pers. BUNGALOWTENT m. aanhangwagen v.d. Venne, Pr. Hendrikstr. 18, Kerkrade.

Te k. OPEL Caravan 1900 Th. P. Swinkels, Rijksw. Nrd. 162 Sittard.

Te koop VOORTENT voor caravan van 4.50 mtr. (nieuw). Tel. 045-314145.

Te k. gesl. BAGAGEAANHANGER, 1.60x1.10x40. Dr. de Visserstr. 3, Hrln.

Te k. aangeb. ADRIA 305 SLB '76, dubb. ramen, kachel, koelkast. Tel. 045-418273.

Te k. a. CAMPINGWAGEN Trigano, 5-pers. geh. compl. Unol. 19, Heerlerheide.

Te k. i.z.g.st. VOUWCARAVAN Coltel vr.pr. *f* 1800,- Tel. 04493-1748.

Te h. APPARTEMENT aan Franse Riviera 2 tot 4 pers. *f* 175,- p. wk. Te bevr. mevr. Pirson Marktstr. 18, Ubach o. Worms.

GARDAMEER-BARDOLINO. Te h. luxe app. m. zwembad en cv 25 m v. meer en 250 m v. centr. Bard. Vrij tot 8 juli en vanaf 26 aug. Inl. 045-712267.

Te k. 6-persoons CARAVAN de Reu. Terschurenweg 68, Hoensbroek.

Te k. WEEKENDHUISJE 6 bij 4 mtr. Tel. 045-218811.

Te k. houten CHALET, kamer, 2 slpk., keuken, douchecel, verw. gestoffeerd, Lunastrand te Lommel (B.) *f* 23.000. Tel. 04490-15838.

Ommen: te h. luxe RECR.BUNG. in bosrijke omgeving. Vrij tot 24/6 en na 22/7. Tel. 053-351893.

Te k. TOURCARAVAN „Adria" 5 pers. met voortent. Tel. 045-414403.

Te h. compl. inger. CARAVAN m. voortent en koelk. in Heimbach Eifel, ook weekends. Tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Gezellig WEEKEND in de Eifel in pas geopend hotel de Monti, gezonde lucht en prachtige wandelwegen, logies met ontb. DM 18,50. Volpens. v.a. 3 dagen DM 28,-, 5108 Monschau/Kalterherberg, Messeweg 75, Tel.: 09-4924722881.

Te koop wegens ziekte VOUWCARAVAN z.g.a.n. Europastr. 7, Schaesberg.

Te koop gevr. CARAVAN 4 à 5 pers. met ijskast en verwarming. Br. o. nr. NI 7127 L.D. Nieuwenhagen.

CARAVANS te huur, 5-pers. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Watersportcentrum AQUA VIVA. Boten, motoren en windsurfers. Breusterstr. 17, Eijsden, tel. 04409-1855.

VINAROZ-Spanje a. strand 2 bungalows à 6 pers. Tel. 09-3287589040.

Reclameaanbieding 7 meter STACARAVAN nieuw: 2 slaapkamers, compleet met ijskast, gasstel, tafel en lampen *f* 9950,-, toercaravans Bergland en Roeck Jumatt *f* 6495,-; div. merken stacaravans. Wij leveren alle merken voortenten met 10% korting. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84 Ubach o. Worms, tel. 045-312558.

Te k. gesl. VAK.BAGAGEWAGENTJE 120x80x45. Pr. *f* 475,-. Haspengouw 14, Heer-Maastricht.

Te koop prachtig ZOMERHUISJE in bosrijke omgeving te Lanklaar, Boslaan z/n kamping Sparrendal, weg van Lanklaar naar As, België. Melden bij: kampwachtbureau.

GROTE KEUZE lage prijzen toer- stavouwcaravans Kip Bürstner Flipper Colorado Arizona Atlas Norstar Silverline Erka Koelkasten kachels opberghuisjes voortenten Henk Cortie, rijksweg 17, Nederweert 04951-31914.

GRAZIELLA Biod home-car. Kwaliteitscaravans vanaf 360 kg. van polyester. Occasions en verhuur. Schout-Caravaning B.V. Julianastr. 5, Merkelbeek. Tel. 04492-1870.

Te h. gr. 6-pers. TOERCARAVAN. D. v. Verseveld, v.d. Scheurstr. 89, Hrl., 722106.

CARAVANS te huur, 5 pers. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

PORTUGAL/ALGARVE aan zee excl. kamperen op gr. bebost landgoed met gebr. boerderij en zwembad *f* 50,- p.p. Inl. 030-310533.

Te koop. Zoekt u een mooie STACARAVAN. Op een mooie goed onderhouden camping met zwembad. Camping Haciënda Belg. Route Noorbeek-Grens La Planell 5 km over grens, tel. 09-32-87687999. P.S. Wij hebben ook verhuur van stacaravans.

Te k. w. omst. KIP caravan 6.40 m, 6 pers. i.st.v.nw. Nieuwe PVC voortent, compl. inboed. m. pr. staanpl. aan de Ruhr. Pr. n.o.t.k. Te bez. zaterd. en zond. vanaf 10.00 uur op camping Gut-Witscheidt, Heimbach, Duitsland. Bij ing. vragen naar fam. M. Jurgen, tel. 045-452570.

Dassen AANHANGWAGENS bagagewagens nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6. Kerkrade, 045-455088.

Te k. dubbelwandig geh. demontabel houten HUISJE. Afm. 5x8 mtr. Staat op 130 m^2 grond. Amelbergastr. 4-II, Sittard.

Te huur CARAVANS compl. ingericht in de Eifel en in Roggel. S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

Te k. STACARAVAN Las Palmas 1 plm. 8m 3 jr. oud compl. inger. ind. apart berghok. Pr. *f* 8500,- evt. met staanplaats op camping in N-Limburg, tel. 045-721114.

Te koop aangeboden een STACARAVAN zo goed als nieuw 10 meter lang, 2 slaapkamers, w.c. en douche. Buizerdweg 1a, Abdissenbosch (industrieterrein).

Eifel-Rursee-Monschau. Te huur VAKANTIEWONINGEN voor 4-7 personen. Prospekt aanvrage H. Küsgens, 5102 Würselen, Rethelstr. 5, Duitsland.

Te k. aangeb. KIP-CARAVAN met veel luxe. Meidoornstr. 67, Heerlen. Tel. 045-413089.

CARAVANVOORTENTEN. Topmerken ook met aanbouw met 150 tot 300 korting, indien u nu besteld, later halen en betalen. Caravan Stock, Demertstraat 6-6a Heer-Mstr. Tel. 043-621793 tot 21 uur.

Te k. zeer mooie CARAVAN 4-pers. geh. geïsol. gas, water, licht 12 V. en 220 V. aansl. Uiterste pr. *f* 3500. Dijk 5, Grevenbicht, 04497-1868.

Te k. CARAVAN 3.30 lang, merk De Jozef israelstr. 1B, Sittard.

Te h. 6 pers. STA-CARAVAN. Rer. oord De Berckt met verw. zwemb. seiz. en pinksterdagen te bevr., tel. 045-219424.

Te huur STACARAVAN op Camping „Maresheem" Echt tel. 045-315464.

Te k. VOUWKAMPEERWAGEN z.g.a.n. Merk ERKA en walker-shelter. Kempkesweg 28, Amstenrade.

ZOMERZON IN DE LENTE.



Lente, de ideale tijd voor een heerlijke vakantie. Want de zon is er al, maar de meeste toeristen moeten nog komen.

Zo'n lentereis boekt u natuurlijk bij een Holland International Reisburo. Omdat daar mensen zitten met genoeg ervaring om u uit het enorme aanbod toch aan een vakantie te helpen die precies bij u past.

Ze worden hierbij zonodig ondersteund door de meest uitgebreide informatie op het hoofdkantoor.

Hieronder vindt u 'n aantal voorbeelden. Het Holland International Reisburo bij u in de buurt geeft u graag meer informatie.

Italië (Sicilië). 8-15-22 daagse vliegreis. Holiday Club Naxos, 2 kamer bungalow. Rustige ligging, 800 m. van het strand. 15 dagen in april al v.a. f 639,- p.p. (logies).

Bulgarije (Goudstrand). 8-15-22 daagse vliegreis Hotel Javor, 200 m van het strand in bosrijke omgeving. 15 dagen in mei al v.a. f 494,- p.p. (volpension).

Verre Oosten. 24-daagse rondreis Japan, Taiwan, Hongkong, Penang, Bangkok. Vertrek 14 mei. Reissom f 5.990,- p.p.

V.W. combi-camper (4 pers.). in Nederland gestationeerd. 1000 vrije kilometers. Huurprijs per week v.a. f 450,-.

Italië (Dolomieten). 14-daagse touringcarreis naar standplaats Cles. Hotel Cristallo. Tuin met zwembad. Mogelijkheid tot exkursies. Vertrek 25/5, 6/7, 27/7, 17/8 en 7/9. Reissom v.a. f 644,- p.p. (volledige verzorging).

Duitsland (Harz-Lautenthal). 8-daagse reis per touringcar. Veel wandelmogelijkheden in bosrijke omgeving. Vertrek veelal wekelijks v.a. 29 april. Reissom v.a. f 471,- p.p. inkl. alle exkursies en volledige verzorging.

Heerlen, Homerus Passage 13a, tel. 045-711660. Sittard, Limbrichterstraat 59, tel. 04490-19841. Roermond, Kloosterwandstraat 219, tel. 04750-13777/8.

PEUGEOT 104 1977 (versch. extra's)
TOYOTA COROLLA 30 1977 (metallic blauw)
VOLKSWAGEN GOLF S automaat 1977
VOLVO 343 1977 (metallic blauw)

Bovenstaande automobielen zijn van eerste eigenaar, voorzien van een ANWB-keuringsrapport en worden met garantie verkocht.





Vennautic Watersport biedt wat U zoekt: **een ligplaats** voor Uw nieuwe boot, **een ruime moderne jachthaven,** met de voordelen, **drinkwater en brandstof aan het water, een restaurant en winkel,** dit alles gelegen in **een rustige omgeving.**
Daar komt natuurlijk vanzelfsprekend bij: **een moderne werkplaats voor onderhoud en reparatie.**
In onze **watersport-winkel** vindt U: **jachtbeslag, accessoires en watersportkleding.**
Nieuwe en gebruikte buitenboordmotoren, motor- en zeiljachten.
Off. dealer Volvo-penta, Evinrude en Tohatsu.
Maak eens een keer een afspraak bij ons en overtuig U zelf.
Vennautic Watersport Geysterseweg 8 Wanssum. Telefoon 04784-221-635.
Ook zaterdags geopend.
vennautic watersport

OMNIBUSREISEN
RUDOLF SIEMONS
5100 Aachen
Zehntweg 33 - Tel. 02 41/52 42 32

Btr. URLAUBSREISETERMINE für Österreich (OBERWANG) Möndsee

vom 2 Juli bis 15 Juli '78, 14 Tage incl. Fahrt, Übernachtung und Frühstück	280,00 DM
vom 15 Juli bis 29 Juli '78, 14 Tage incl. Fahrt, Übernachtung und Frühstück	280,00 DM
vom 29 Juli bis 12 August '78, 14 Tage incl. Fahrt, Übernachtung und Frühstück	280,00 DM
vom 2 Juli bis 22 Juli '78, 21 Tage incl. Fahrt, Übernachtung und Frühstück	360,00 DM
vom 22 Juli bis 11 August '78, 21 Tage incl. Fahrt, Übernachtung und Frühstück	360,00 DM

Kinder unter 8 Jahren 20% Ermässigung nur für U.F.

Prospekte nach Anfrage. 25% Anzahlung bei Anmeldung. Abfahrt- und Ankunftzeiten werden noch bekannt gegeben.

AZ-SPELERS: „HIJ LAAT DE TEUGELS VIEREN...”

[V]an der Hart op het matje

door jos van wersch

ALKMAAR – [illegible] van de ge[illegible] momenteel de [illegible] Cor van [illegible] trainer van [illegible] dat hij [illegible] van reserve[illegible] Vooys zou [illegible] (Vooys ont[illegible]), dat hij [illegible] zou hebben [illegible] portier van [illegible] dat hij een [illegible] hebben op[illegible] [illegible] Hart houdt het erop dat het portier van zijn auto tegen zijn gezicht is aangewaaid), dat alcohol weer in het spel zou zijn en dat de anti-drankpillen – die zes maanden geleden in zijn lichaam zijn aangebracht – zouden zijn verwijderd. Geruchten, die door de AZ-trainer met klem worden tegengesproken. Een zaak is echter wél zeker: Cor van der Hart is deze week bij de gebroeders Molenaar, de „eigenaars” van AZ, op het matje geroepen omdat de spelers hadden geklaagd dat Cor van der Hart de laatste weken niet meer met voldoende interesse de trainingen leidde.

Discipline

Omdat AZ '67 wekenlang ongeslagen bleef in de competitie, liet Van der Hart de teugels vieren maar dat viel niet in goede aarde bij de spelersgroep. Hij werd ter verantwoording geroepen bij de Molenaars en AZ-manager Hans Kraay („Ja, er zijn inderdaad wel wat moeilijkheden, maar deze week hebben we een vruchtbaar gesprek gehad”). Van der Hart wist niet – zo zegt hij – dat de spelers ontevreden waren over zijn optreden. Anders had hij meer discipline in de ploeg gebracht. Toen de spelers zelf bij de Molenaars aanklopten, was de maat vol en moest Cor beloven om voortaan met hetzelfde enthousiasme – zoals bij zijn start bij AZ – met de selectieploeg te werken.

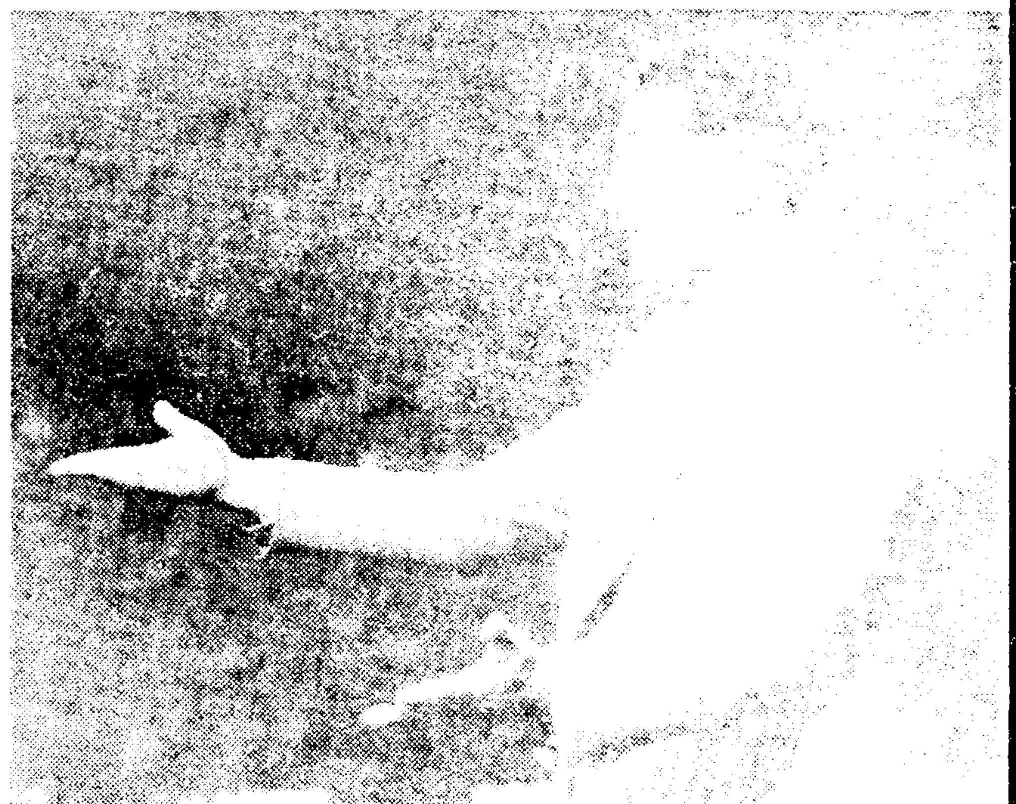
Okay, heeft Van der Hart gezegd. Dat zal ik doen, waarop hij weer carte blanche kreeg.

Contract

Het feit dat AZ het contract met de voormalige bondscoach nog niet verlengde, is helemaal terug te voeren op dit geval. Van der Hart wil dolgraag bij de Alkmaarse ploeg blijven en hij hoopt dat er binnenkort een contractverlenging uit de bus rolt. Pas dan ook kan zijn gezin (dat nog steeds in Maastricht verblijft) overkomen naar Alkmaar, want Van der Hart beschouwt het als een grote handicap dat hij wekelijks op en neer moet pendelen.

Impuls

De afgelopen weken is er ook nog een meningsverschil geweest tussen AZ-fysiotherapeut Ted Troost en Van der Hart, maar die zaak is uitgepraat. Op korter termijn zal er in de Alkmaarder Hout weinig gebeuren. Van der Hart weet wat er voor hem en zijn gezin op het spel staat. Hij weet nu ook dat hij bij AZ anders moet werken dan bij zijn vorige clubs, Standard Luik en Fortuna SC. Daar runde hij een soort eenmansbedrijfje, in Alkmaar echter moet hij zich schikken in een compleet technisch apparaat waarvan hijzelf een onderdeel is. Van der Hart wil bewijzen dat hij, met ingang van deze week, [illegible] zal geven [illegible] ploeg. [illegible] topper AZ '67-PSV [illegible] uitsteken[d].



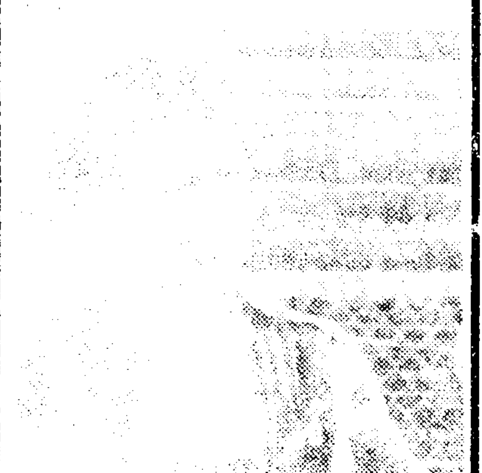
• Van der Hart: „Had 'k het maar [illegible]”

Hezemans op de „Ring”

door nino tomadesso

[illegible] RING/ZOLDER – At[illegible] middelpunt van een [illegible] gramma aan races – [illegible] aan de start – [illegible] de ADAC-GOOD-[YEAR-300] KM-Rennen op de Nürburgring, [de] tweede manche om het [illegible] kampioenschap [illegible]wagens. Manfred Winkel[hock] (BAT-Würth-Turbo BMW) [en Toine] Hezemans (Porsche 935), het kampioenschap [illegible] ieder met 20 punten aanvoerend, dienen te [illegible] tegen o.a. Harald Ertl (Schnitzer-Turbo BMW), Hans Heyer (Zakspeed-Escort), Bob Wollek (Kremer Porsche 935) en [illegible] (Porsche Turbo [illegible]).

[illegible] Rolf Stommelen [illegible] Adolf [illegible] de eerste [illegible] van Zolder [illegible] het licht dat [illegible] Turbo [illegible] Turbo een [illegible]



• [illegible]

[illegible] (9.00-18.00 uur) en [illegible] nog meer [illegible]

[Cl]e[u]tjens

• [illegible] Parlementcircuit in Zolder [illegible] Jacques Cleutjens [illegible] de „ellende” van [illegible] zondag op het Zolder [illegible] circuit met een [illegible] in de 250]-[illegible] Belgian Mari[illegible] [illegible]

12 Uren

[illegible] middag om 14.00 [illegible] rally 12 [illegible] niet meetelt [illegible] kampioen[illegible] Thomas (Opel [illegible]) [illegible] zware Saar[illegible]

Televisie

• [illegible] Prijs van USA Fo[rmule] [illegible] circuit van Long Beach [illegible] morgenavond vanaf [illegible] door het ZDF (Dld. 2) [illegible] uitgezonden. Karl [illegible] het commentaar.

Ra[lly]cross

• [illegible] opening van [illegible] internationaal [illegible] rallycross, morgen [illegible] in Valkenswaard [illegible] een Limburger van [illegible] Verboom BV [illegible] (Sittard) [illegible]

Wereldkampioenschap hockey

Nederland in finale

BUENOS-AIRES – Nederland heeft zich geplaatst voor de finale van het wereldkampioenschap hockey. In de halve finale versloegen de Nederlandse hockeyers Australië met 3–2. De ruststand: 3–1. In de finale treedt Nederland morgen aan tegen de winnaar van het duel tussen Pakistan en West-Duitsland.

André Bolhuis haalde zijn gewonde hand uit het ijs van een Coca Colakrat en vergat op slag de bijtende pijn. Nog voor de toeter geklonken had rende de onverzettelijke Kampongspeler, die halverwege de tweede helft was uitgevallen nadat hij de bal keihard tegen zijn hand had gekregen, met opgeheven armen naar de zijlijn. Be[illegible] geerde finaleplaats kon Nederland niet meer ontgaan. Enkele seconden later was de overwinning (3–2) op Australië een feit. Bolhuis jubelde het uit en stapte als eerste naar zijn illustere clubgenoot Paul Litjens om hem vervolgens stevig te omhelzen. Beide spelers hadden in de met veel spanning tegemoet geziene halve finales tegen de als fel en hard bekend staande Australiërs hun waarde meer dan bewezen. Bolhuis zette Nederland al direct na de eerste de beste aanval op het winnende spoor met een [illegible] treffer. [illegible] Litjens zijn [illegible] [illegible] exact [illegible] op veertien doelpunten.

Nederland-Australië 3–2 (3–1): [illegible] Bolhuis 1–0. 6. Litjens (lange corner) 2–0. 25. Charlesworth 2–1. 31. Litjens 3–1. 59. Cooke (strafcorner) 3–2.



• Willy Quaedackers nieuwe start

Ook Vermeulen naar Tunis

ZEIST – Pierre Vermeulen zal zijn Roda JC-ploegmakker Nanninga gezelschap houden tijdens de tournee van het Nederlands elftal naar Tunesië. Vermeulen en Johan [illegible] (RWDM) nemen [illegible] de plaats in van Rob Rensenbrink (geblesseerd aan ribben tijdens Europa Cupwedstrijd tegen FC Twente) en Johnie Rep (Bastia). Rep krijgt van zijn club geen toestemming omdat hij moet uitkomen in de competitiewedstrijd tegen Lens.

Schorsing Bonfrère voorlopig opgeheven

G.A. Eagles wil strohalm grijpen

KERKRADE/SITTARD/MAASTRICHT – Roda JC gaat morgenmiddag tegen Go Ahead Eagles in ieder geval uit een ander vaatje tappen dan afgelopen donderdag het geval was tegen Ajax. De ploeg van Bert Jacobs kan het zich – zeker voor eigen publiek – niet permitteren om wéér een slechte partij voetbal op de grasmat neer te leggen. Daar komt een ander facet bij: de Eagles, die op de rand van degradatie balanceren, zullen in Kerkrade proberen om de laatste strohalm te grijpen.

[illegible] meespelen van Pierre Vermeulen moeten we een vraagteken [illegible] aldus Roda-manager [illegible] „Hij heeft tegen Ajax een [illegible] gekregen”. Voor de rest is de selectie van de Kerkraadse formatie [illegible], met uitzondering van Jo[h] [illegible] nog steeds geblesseerd.

Bij Go Ahead Eagles duikt een [illegible] gezicht op: Jo Körver, [illegible] nog bij Roda JC. Körver [illegible] deze wedstrijd – als Bob [illegible] hem tenminste in de basisopstelling zet – zijn beste beentje voorzetten. [illegible] Körver wil graag terug naar Limburg of België en dan is een goed „visitekaartje” erg welkom.

Terug

De schorsing van vier wedstrijden, die Jo Bonfrère van de tuchtcommissie aan de broek heeft gekregen, is voorlopig opgeheven (totdat het hoger beroep is behandeld). Dat betekent dat [illegible]

[illegible] MVV [illegible] Groninger [illegible]. De selectiegroep van MVV [illegible] Boessen, [illegible] Haldorff, [illegible] Kengen [illegible] Smeets, Boos [illegible].

Tegenstand

„[illegible] voor ons in Doetinchem een zware opgave worden”, zegt trainer Castenmiller van Fortuna SC over de uitwedstrijd van zijn ploeg [illegible] tegen De Graafschap. [illegible]

Fortuna SC heeft Jo Bux en Jaap van de Berg niet in de basisopstelling. Het tweetal – dat in de laatste wedstrijden geblesseerd raakte – behoort wel tot de selectie.

„In geval van nood kunnen zowel Bux als Van de Berg ingezet worden”, aldus Castenmiller. Datzelfde geldt voor Verstraeten en keeper Van Sintfiet. De opstelling van Fortuna SC (dat [illegible] de inhaalwedstrijd tegen Helmond Sport speelt) is als volgt: Gellman, Merken, Van Daele, Benen, Colombain, Hutting, Titany, Pleunings, Zuidersma, Enghersen en Ruys.

Groenenwegen hulptrainer MVV

MAASTRICHT – Henk Groenenwegen is door MVV gecontracteerd als hulptrainer. Voorlopig voor één jaar.

Quaedackers en Van Daele assistenten Castenmiller

door hans rooijackers

SITTARD – Willy Quaedackers (40) en Joop van Daele zijn na lang vijven en zessen tot assistent-trainer [van] Fortuna SC aangesteld. [illegible]

TENNISJEUGD START STERK

door jo didden

GELDROP – De Limburgse jeugd is goed gestart tijdens de nationale kampioenschappen tennis tot 18 jaar in Geldrop. Alle drie Limburgse kandidaten bereikten de laatste zestien.

[illegible] 6-3 [illegible] Nicole Elissen [illegible] tegenstandster [illegible] Yolande van de Harst. Vooral de sterke service en het koelbloedig benutten van kansen door de NIP-speelster viel op. Sittardse Yvonne Lemders had een heel wat duidelijker score kunnen bereiken dan de 6–4, 6–4 waarmee zij Sabine Theunissen uitschakelde. [illegible] Yvonne [illegible] eerste set een voorsprong van 5–2 tot 5–4 slinken en in de tweede set van 4–1 naar 4–4. Zij toonde karakter door in [illegible]

Kivit leidt training Dumphouse BW

BEEK – Piet Kivit [leidt] momenteel de trainingen van Dumphouse BW. Hij heeft de taak van [illegible] overgenomen. [illegible]



American Land Program

American Land Program (ALP) wordt geleid door een groep van advocaten, accountants, belastingdeskundigen, financiële en vastgoedexperts met internationale ervaring en reputatie.
Op basis van 25 jaar ervaring en 180 vastgoedprojekten ontwikkelt ALP beleggingsprogramma's in grote VS-vastgoedprojekten, die in 1977 een omzet van meer dan 300 miljoen dollar bereikten. Daarmee is ALP o.m. in Nederland de succesrijkste particuliere belegging buiten de beurs.
Zij is tevens de grootste Amerikaanse vastgoedorganisatie in Europa voor particuliere beleggers.
Bovendien is ALP thans door het UNITED STATES DISTRICT COURT benoemd tot exclusieve plaatsingsorganisatie in West-Europa van specifieke Amerikaanse vastgoedprojekten.

Het aantal belangstellenden groeit dagelijks en om hen van dienst te zijn heeft ALP weer plaatsen voor

FINANCIËLE ADVISEURS

U wordt volledig opgeleid en begeleid en voorzien van adressendocumentatie.
U kunt zowel full-time als part-time met ons samenwerken.
Verscheidene van onze huidige adviseurs hebben bij ALP een doorsnee inkomen van

ƒ 4000,– PER WEEK

Voor mensen met initiatief en intelligentie ligt hier de kans om hetzelfde inkomen alsmede een langdurige en stabiele carrière te verwerven.

Schrijf of telefoneer naar

American Land Program

Biesbosch 225, Amstelveen, 020-470616.



n.v. Sportfondsenbad Kerkrade

vraagt voor de Herensauna in het Rekreatiecentrum D'R POOL

een SAUNA-BEGELEIDER

(min. leeftijd 21 jr.)

op part-time basis, om afwisselend met een kollega in de avonduren voor begeleiding en onderhoud in de sauna zorg te dragen.

Goede omgangsvormen beslist noodzakelijk.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan:
N.V. Sportfondsenbad Kerkrade
t.a.v. de heer A.J. Ector, Postbus 222.

GROOTHANDEL in de levensmiddelenbranche t.k.a.

wegens vergevorderde leeftijd van de eigenaar.
Benodigd kapitaal ƒ 100.000,– voor overname van voorraden, auto's, bedrijfsmiddelen enz.
Kantoor en magazijn zijn te huur.
Deze onderneming is in Zuid-Limburg en levert een goed bestaan.
Br.o.nr. Ge 371 LD Geleen.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de administratie van het Gemeentelijk Woningbedrijf kan worden geplaatst een

kantoorassistente

Funktieinformatie:
telefoon, typen, loket, kassa, verzorging in- en uitgaande post, archief en alle verdere voorkomende werkzaamheden.
Funktieëisen:
opleiding MAVO/HAVO, diploma typen, kantoorervaring en typevaardigheid.
Aanstelling:
aanstelling kan plaatsvinden, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring in een van de administratieve rangen, waarbij het aanvangssalaris kan variëren van ƒ 1.020,– tot ƒ 1.501,– bruto per maand.
De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.
Belangstellenden voor deze funktie worden verzocht hun sollicitatie, **uiterlijk 14 dagen** na het verschijnen van deze oproep, te richten tot burgemeester en wethouders en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te melden:
„Vakaturenummer 0502; Gem. Woningbedrijf".

MAASSTROOM B.V. - MAASTRICHT

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding een

DIRECTIE-SECRETARESSE

Taak:
- Zij zal worden belast met het verzorgen van alle correspondentie, zakelijke en representatieve contacten.
- Het uitvoeren van eenvoudige administratieve werkzaamheden zal eveneens tot haar taak behoren.

Vereisten:
- Van haar wordt verwacht, dat zij een middelbare schoolopleiding en een afgeronde secretaresseopleiding heeft genoten.
- De Duitse taal dient zij in woord en geschrift te beheersen, terwijl enige kennis van de Franse en Engelse taal een vereiste is.
- Zij dient te beschikken over een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
- Minimumleeftijd: 25 jaar.

Wij bieden:
Een interessante werkkring. De honorering en sociale voorzieningen zijn uitstekend - volledig afgestemd op de taak en vereisten hiervoor.

Belangstellenden gelieven schriftelijk te solliciteren, onder bijvoeging van een recente foto, aan het adres: Morenstraat 9, Maastricht.

Wij zijn een snelgroeiende drogisterijorganisatie met reeds diverse filialen verspreid over een groot gedeelte van Nederland.

In onze drogisterij 't Kruidvat te Heerlen hebben wij momenteel plaats voor een

verkoopster drogisterij

Wij denken hierbij aan een vlot en accuraat meisje in de leeftijd van 17 tot 20 jaar, dat het prettig vindt om op een vriendelijke doch ook zakelijke manier met mensen om te gaan.

Naast een goed salaris bieden wij enkele zeer gunstige bijkomende arbeidsvoorwaarden, zoals o.m. een aantrekkelijke personeelskorting op alle artikelen uit ons assortiment, een reiskostenvergoeding voor het woon-werkverkeer en eventueel een tegemoetkoming danwel volledige vergoeding voor studiekosten.

Interesse?

Zij die voor deze aantrekkelijke baan in aanmerking willen komen kunnen kontakt opnemen met de filiaalhouder, de heer F. P. M. Winkens, Promenade II 151 te Heerlen.
U kunt zo even binnenstappen. Maakt u liever eerst een afspraak bel dan 045-712382.





katholieke leergangen

Part-time-opleiding voor middelbare akten

Aanmelding voor het cursusjaar 1978/1979 (uitsluitend mondeling)

Te Tilburg, Tivolistraat 3:
5, 7, 19, 21 april, 10 en 31 mei, 2 juni:
14-17 uur.
8 en 22 april, 3 juni:
10-13 uur.

Te Sittard, Dominicanenwal 2:
12 en 26 april, 17, 24, 31 mei:
14-17 uur
22 april en 3 juni:
10-12.30 uur.

Vooropleiding: HAVO/VWO/HBO, voor sommige opleidingen tevens MBO.
Voor personen van 25 jaar of ouder kan een verruimde toelatingsregeling worden toegepast.

Gelieve afschriften van diploma's en cijferlijsten mee te brengen.
Informatie:
Onderwijsadministratie, Tivolistraat 14, Tilburg, tel. (013) 436000
Onderwijsadministratie, Dominicanenwal 2, Sittard, tel. (04490) 19186.

Blythe Colours B.V.

producente van edelmetaalpreparaten, glazuren en kleurstoffen voor de glas- en keramische industrie.

vraagt
a. voor de afdeling edelmetaalpreparaten:

EEN TECHNISCH MEDEWERKER

ter assistentie van de chef van het researchlaboratorium.

b. voor het researchlaboratorium van de afdeling glazuren:

EEN TECHNISCH MEDEWERKER

die o.a. ook zal worden belast met klantenservice in Frankrijk en België.

Voor de beide functies is vereist:
- diploma HTS physische techniek
- enige kennis van de Engelse en Duitse taal.

Voor de onder b. genoemde functie is voorts een goede beheersing van de Franse taal een vereiste.
Uw schriftelijke sollicitatie wordt gaarne tegemoet gezien door de direktie van
Blythe Colours B.V.
Postbus 23
6200 AA Maastricht

Directiesecretaresse

Onze commercieel directeur zoekt voor enkele, halve of hele dagen per week een ervaren, gehuwde dame voor het bijhouden van administratie en agenda, zeer geschikt voor langere tijd, bijverdienste. Leeftijd niet belangrijk, wel ervaring en zeer flexibel zijnde in werktijd,

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan directie **Hendriks Beheersmaatschappij Rijksweg-Zuid 105B Geleen.**

Mulder lift-service

Mauritslaan 22 Geleen
tel. 04494-49277

vraagt voor haar kantoor

a) administratief medewerker(ster)
b) secretaresse

Sollicitaties zowel mondeling als schriftelijk te richten aan bovengenoemd adres.

Stichting „Op de Bies" te Schimmert; Instituut voor Geestelijk Gehandicapten

In ons instituut waar 225 pupillen worden verpleegd is de vakature te vervullen van een

SUBHOOFD

voor een der verpleegafdelingen.

Vereist:
Z-diploma met enige jaren ervaring;
leidinggevende kwaliteiten.

Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. Ziekenhuiswezen.
Nadere inlichtingen worden verstrekt door het Hoofd Verplegingsdienst (tel. 04404-1751, toestel 133).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur van bovengenoemde Stichting, Op de Bies 33 te Schimmert.

Het bestuur van de Samenwerkende Bouwverenigingen Eigen Haard, Gemeentelijk Maastricht en Sint Servatius, Jekerstraat 49 te Maastricht
roept sollicitanten op voor de vacante functie van

ORGANISATIEMEDEWERKER BEDRIJFSBUREAU

Taakstelling:
- Voorbereiding van het preventieve onderhoud van het woningbestand.
- Planning van de lopende onderhoudswerkzaamheden.
- Het opstellen van onderhoudsbegrotingen en de kostenbewaking hiervan.

Voor deze werkzaamheden is hij verantwoording verschuldigd aan het afdelingshoofd; op het bedrijfsbureau wordt hij bijgestaan door een tweetal technisch-administratieve medewerkers.

Vereisten:
- Opleiding op HTS-niveau en een gedegen kennis van planningtechniek.

Voor deze functie wordt een interessante werkkring geboden, waarbij werken in teamverband op de eerste plaats staat. Salariëring zal geschieden op basis van de CAO voor de woningbouwcorporaties.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met ter zake doende informatie dienen gericht te worden aan het bestuur van de Samenwerkende Bouwverenigingen, Jekerstraat 49 te Maastricht.
Een strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.

AUTO ZUID GELEEN

Limburgs grootste Renault-dealer

vraagt wegens groei van haar Renault-klantenpark enige ervaren enthousiaste

AUTOMONTEURS

Geboden wordt:
een prettige werkkring in een modern bedrijf evt. opleiding bij Renault Nederland; een uitstekend salaris voor een goed vakman.
Kom eens praten met onze chef-werkplaats dhr. Jutten.
AUTO ZUID Geleen voor tevreden Renault-rijders
Rijksweg Nrd. 125, tel. 04494-46333.

Voor direct gevraagd

een DAGCHAUFFEUR

tevens

een NACHTCHAUFFEUR

Groente- en fruitexport Heerlen B.V.
Sourethweg 6, Industrieterrein de Beitel - Heerlen.
Aanmelden: zaterdagnamiddag tussen 14.00 en 16.00 uur op voornoemd adres.

MOTORHUIS GELEEN

zal op donderdag 6 april a.s. om 14.00 uur de deuren openen van een motoraccessoireswinkel en tevens het feit herdenken, dat 10 jaar geleden de reeds bestaande zaak hier gevestigd werd.
U bent van harte welkom.
Wij hadden gedacht tot 19.00 uur gelegenheid te geven om op het welslagen te komen klinken.
Beleefd uitnodigend
Fam. Verlinden
Rijksweg Noord 19-25
Geleen

TEMPO-TEAM VRAAGT

VOOR UITZENDING VIA KANTOOR MAASTRICHT

ERVAREN TYPISTES
A. VERPLEEGKUNDIGEN

MET STAFOPLEIDING, MET ERVARING IN LEIDINGGEVEN.

VOOR UITZENDING VIA KANTOOR HEERLEN

ERVAREN ELECTRICIEN
GEDIPL. ZIEKENVERZORGSTERS

Als steeds de juiste beloning, afgestemd op gewerkte uren. Maandag beginnen, vrijdag geld. U bent altijd welkom.

uitzendorganisatie
tempo-team
MAASTRICHT, van Hasseltkade 2, tel. 043-17137
SITTARD, Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222
HEERLEN, Raadhuisplein 8, tel. 045-716337

K S V

Het bestuur van de Katholieke Schoolvereniging Heerlen e.o.
vraagt ter vervanging in een ziekteverlof voor de
R.K. MAVO ST. HENRICUS TE HEERLEN
Schimmelpenninckstraat 2

EEN CONCIERGE

Sollicitaties te richten aan bovengenoemd bestuur, Postbus 196 6400 AD Heerlen.
Nadere informaties worden verstrekt door de directeur, de heer P.J. Knops (tel. privé 04446-1957, school 045-721913).

AUTO ZUID GELEEN

Limburgs grootste Renault-dealer

vraagt
voor aanname en planning van reparaties
voor afhandeling van garantiegevallen
voor contacten te onderhouden tussen cliënt en werkplaats een

RECEPTIONIST AUTOBEDRIJF

Voor deze functie denken wij aan een zelfstandig technisch/commercieel persoon.
Leeftijd 28-35 jaar.
Opleiding bij voorkeur MTS autotechniek.
Ervaring in soortgelijke functie.
Goede contactuele eigenschappen.
Bereidheid om zich geheel in te zetten.

Handgeschreven sollicitatie met pasfoto aan directie Auto Zuid, Rijksweg Nrd. 125, Geleen.

NORTON

een internationaal bedrijf, leidinggevend op het gebied van schuur- en slijpmiddelen zoekt voor zijn vestiging in Hoensbroek op korte termijn een

MEDEWERKER DEBITEURENADMINISTRATIE

Taken
- beoordeling kredietwaardigheid en kredietbewaking van onze afnemers
- verzorgen korrespondentie met kredietverzekeringsmaatschappij
- bijhouden debiteuren sub grootboek

Funktie-eisen	Geboden wordt
– opleiding MEAO A-diploma	– aantrekkelijk salaris
– goede kennis van de Engelse taal	– 8% vakantietoeslag
– leeftijd 20-25 jaar	– opname in pensioenregeling
– ervaring strekt tot aanbeveling	– reiskostenvergoeding

Voor schriftelijke sollicitaties kunt u zich wenden tot:
De heer G. Schulvens, Norton B.V., Wijngaardsweg 73 Hoensbroek.

NORTON B.V.

Wijngaardsweg 73
Hoensbroek - Tel. 045-218333 (toestel 23)



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF' BRUNSSUM

Wij vragen voor indiensttreding op korte termijn een

ZELFSTANDIG WERKENDE KOK(KIN)

Voorkeur genieten kandidaten met dieetervaring.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij het hoofd van de keuken. Tel.: 045-250666, toestel 308.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken, St. Gregoriusziekenhuis, Kochstraat 2, Brunssum.

Stichting „Op de Bies" te Schimmert; Instituut voor Geestelijk Gehandicapten

In ons instituut waar 225 pupillen worden verpleegd kan op korte termijn geplaatst worden een

A-VERPLEEGKUNDIGE

voor de avonddienst van 16.30 uur-23 uur in part-time dienstverband voor minimaal 3 avonddiensten per week.

Arbeidsvoorwaarden volgens CAO-Ziekenhuiswezen

Nadere inlichtingen worden verstrekt door het Hoofd Verplegingsdienst (tel. 04404-1751, toestel 133).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur van bovengenoemde Stichting, Op de Bies 33, te Schimmert.

Debuut Canada in de Rodahal

PROGRAMMA open Nederlandse judokampioenschappen

VANDAAG

- 9.30 u. voorwedstrijden junioren (alle gewichtklassen)
- 15.00 u. voorwedstrijden senioren (superlichtgewicht, halflichtgewicht, lichtgewicht en zwaargewicht)
- 20.30 u. finales voor junioren; finales voor senioren (in bovengenoemde gewichten). Aansluitend prijsuitreiking.

MORGEN

- 10.00 u. voorwedstrijden dames
- 13.30 u. voorwedstrijden senioren (halfmiddengewicht, middengewicht en halfzwaargewicht)
- 19.00 u. finales voor dames; finales voor senioren (in bovengenoemde gewichten). Aansluitend prijsuitreiking.

De kasteleinszoon zit op 'n droogje

door harry muré



● *Louis Havermans: „De mensen begrijpen niet wat je er voor moet doen."*

ZUNDERT – Volgende week begint in Rheden het wereldkampioenschap in het 47/2. 's Werelds beste biljarters zijn van de partij, maar Oranje's top is er niet bij; Hans Vultink niet, Christ van der Smissen niet. Dat lijkt dus weer Nederland op zijn smalst. Wie wel meedoet, is Louis Havermans, een dreumes van 22 die nog zo groen is als een biljartlaken.

Hij kent de meeste vedetten slechts vanuit de verte; Dielis, Connesson en Stenzel iets beter dan Berardi en Kobayashi, maar het is toch allemaal erg nieuw. „Ja, als je die namen ziet, hoef je niet eens meer mee te spelen." Louis Havermans, niet alleen door zijn brilletje een type à la Van der Smissen, is kennelijk ondersteboven van zijn mondiale debuut. Er is nogal wat te doen geweest rond zijn uitverkiezing.

Piet Vet gaat naar Rheden als Nederlands kampioen. Daaraan valt niet te tornen. De Berkhouter speelde bovendien in het Europees kampioenschap beresterk.

Moyennes

Hans Sundquest, nummer twee van het NK, viel in het Europees 47/2 in Emmeloord bar tegen. Strikt genomen had Sundquest natuurlijk wel recht op de tweede plaats in Rheden, maar de biljartbond heeft de moyennes als criterium aangehouden, op het gevaar af de verdachtmaking van het meten met twee maten op zich te laden. „Het is een besluit van de bond." Louis Havermans wil dat uitdrukkelijk genotuleerd zien.

Hans Vultink, nota bene nog altijd wereldkampioen (Buenos Aires, seizoen 73/74), schreef niet in voor het Nederlands kampioenschap. Christ van der Smissen meldde zich af wegens ziekte. Dat betekende voor het illustere tweetal automatisch afzien van internationaal optreden in deze veredelde vorm van het vrije spel. Een redelijk standpunt van de bond; anders zou voor de subtop in een internationaal toernooi de lol er gauw af zijn.

West-Duitsland doet trouwens hetzelfde. Dieter Müller had geen zin in het nationale 47/2, en daarom moet deze superkampioen wijken voor Dieter Wirtz, buiten de biljartzaal volslagen onbekend.
Louis Havermans zit er niet mee. Hij was met zijn dikke 50.00 moy-

Louis Havermans, dreumes in wereldstrijd

enne kwalitatief de beste speler van de recente nationale titelstrijd (derde plaats) en scoorde in de voorwedstrijden rond de 85.00. „Al moet je die voorwedstrijden nooit als maatstaf nemen." Toch reikt hij al aardig in de richting van wat leermeester Tony Schrauwen eist: wil je in het 47/2 top worden, dan moet je tegen de 100.00 spelen.

Uit het niet

Twee seizoenen geleden kwam Louis Havermans zo maar uit het niet opdagen. „Toch ging ik al vanaf mijn twaalfde naar Tony Schrauwen." Vanaf zijn vijftiende werd het allemaal echt serieus. Pa Jef Havermans gunde hem een goede opleiding en Louike was al vlug het uithangbord van café Den Hoek in Zundert. Slapen op de toog en ontbijten aan het biljart.

Brabant is een gezegend gebied. Biljarters worden er met de pomerans geboren. Het barst er van de jonge ereklassers. Jan Arnouts uit Etten-Leur, Christ van der Smissen uit St. Willebrord, Rini van Bracht uit Waalwijk, Louis Havermans uit Zundert.
Op een tafel in café Den Hoek ligt de Gazet van Antwerpen. Ze zijn in die streek sterk georiënteerd op de Belgische biljarterij (Louis Havermans is vertegenwoordiger van de biljarts van Ludo Dielis). Als de tendens doorzet, zijn de rollen over een paar jaar omgedraaid. Nederland heeft met zijn jeugdopleiding een straatlengte voorsprong op de Belgen.

Louis Havermans relativeert voor zijn leeftijd verrassend fris. „Ik heb er alles voor over, maar ik kijk er toch nuchter tegenaan." Hij heeft een baan op een accountantskantoor in Oosterhout, verkoopt biljartartikelen en staat elke dag uren aan de matchtafel. Een bezig baasje dat weet wat het wil.

„Veel mensen begrijpen niet wat je er voor moet doen. Het is vooral geestelijk een vermoeiende sport. Een wielrenner zit onwaarschijnlijk lang op de fiets. Wij staan uren aan het biljart. Zo kun je ongeveer vergelijken. Een voetballer moet tegenwoordig kunnen aanvallen en verdedigen. Dat is bij ons hetzelfde."

Topsport

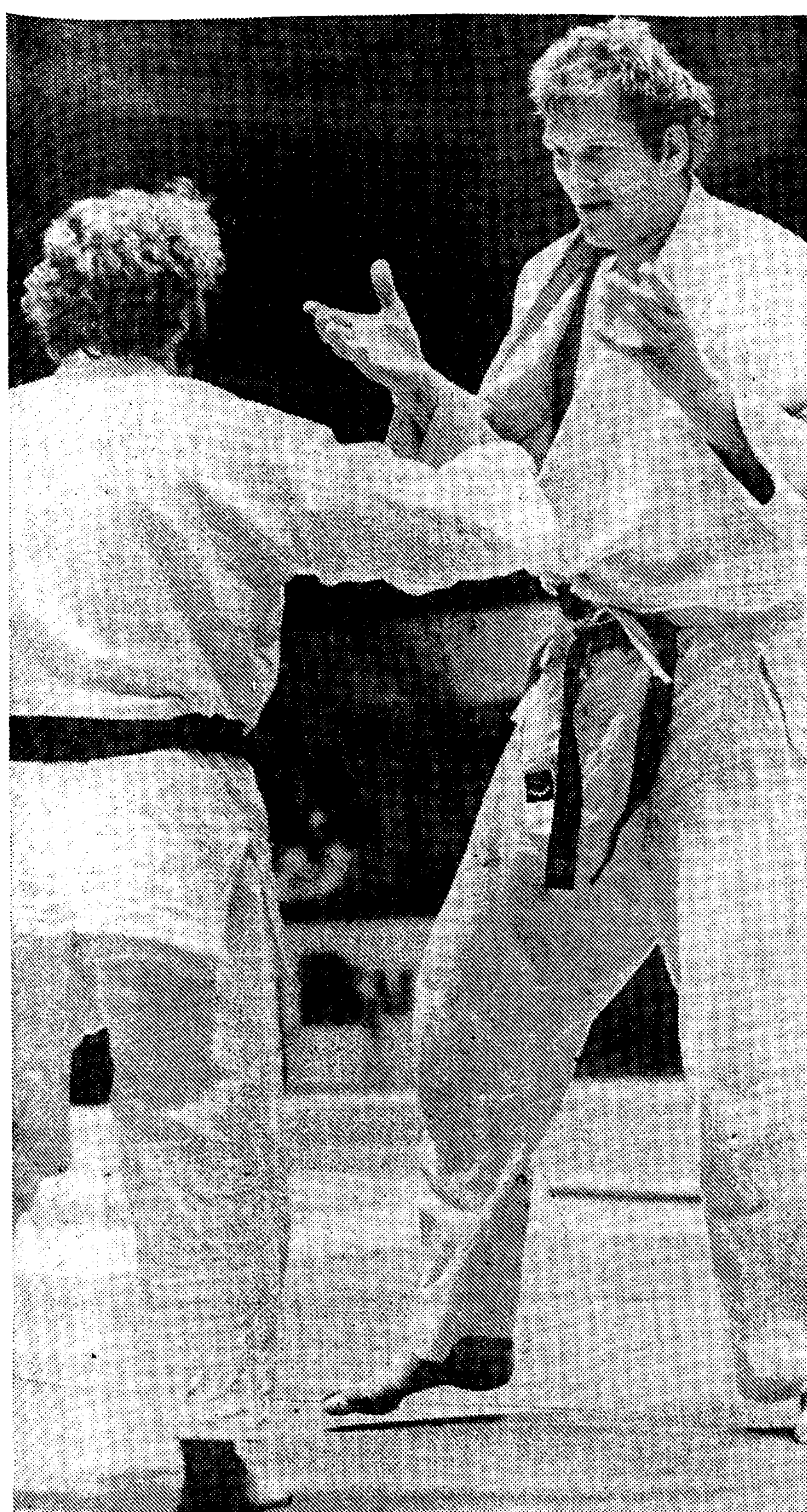
Er is bij Louis Havermans duidelijk sprake van een bewuste keus. Hij rookt niet, hij gebruikt geen alcohol. Hij vermijdt alles wat zijn spiergevoeligheid, reflexen en precisie zou kunnen aantasten. „Als je dat niet kunt opbrengen, moet je niet aan topsport beginnen."

Wat is onze man uit Zundert van plan in Rheden? „Niemand verwacht van mij dat ik hoog eindig.

Wil je sterk worden, dan moet je zo jong mogelijk tegen de groten aantreden. Ik denk niet aan een klassering. In het voetbal is de bal rond. Op het biljart heb je er drie".

Kerkrade in houdgreep van Europese judotop

Van onze medewerkster THEA LIPNIAK



● *Een mogelijke Nederlandse confrontatie in de Rodahal. De superzwaargewichten Wiel Peters en Peter Adelaar (rechts).*

KERKRADE – Voor de achtste maal in successie organiseert het BBN-disctrict Limburg dit weekeinde de open Nederlandse judokampioenschappen. De Rodahal zal twee dagen het domein zijn van judoka's uit vijftien(!) landen. Rusland, Oost-Duitsland, Engeland, België, Hongarije, Polen, Ierland, Zweden, Denemarken, Italië, Nederland en zelfs Canada sturen hun seniorenkernploegen, terwijl Zwitserland en Frankrijk hun damesploegen afvaardigen en West-Duitsland de junioren- én damesploeg.

Omdat in Frankijk dit weekeinde de nationale kampioenschappen gehouden worden, kan deze sterke judonatie zijn junioren en senioren niet laten meedoen. Deze teleurstelling was echter snel vergeten toen de organisatie vanuit het verre Canada het verzoek kreeg om te mogen meedoen. „En daarop zeggen we natuurlijk geen nee, en dus is Canada dit jaar voor het eerst vertegenwoordigd", aldus de secretaris van het disctrict. „We zijn natuurlijk erg verheugd over het feit dat deze open judokampioenschappen zelfs tot over de oceaan bekendheid genieten".

Het district mag best verheugd en trots zijn over de deelname. De Europese kampioenen Wolosow, Dwojnikow en Novikow (allen Rusland) zijn van de partij. Verder uitstekende judoka's als Peter Wiler (Zwitserland), Masiani (Italië), Szabo en Molnar (Hongarije), Adamsik (Polen), Niel Adams (Engeland en Rob v.d. Walle (België) hebben allen toegezegd te zullen deelnemen.

In totaal herbergt de Rodahal deze dagen zo'n 140 dames (uit zeven landen). ca. 250 junioren (uit zes landen) en ca. 425 senioren uit twaalf landen.

Ladies

Van de buitenlanders is Engeland in grootste getale vertegenwoordigd. De herenploeg zowel als de damesploeg bestaat uit maar liefst 30 leden. De „ladies" zullen, naar verwachting, wel weer de toon aangeven in hun confrontatie met de overige deelneemsters. Zij staan er bekend voor en namen als Brooks, Armstrong en Maley staan hiervoor in.

Enigzins geschrokken heeft de organisatie moeten constateren dat slechts drie(!) Limburgse dames (er staan 350 als actief lid geboekt) de moed opgebracht hebben om aan deze wedstrijden deel te nemen.

„Er zit duidelijk iets fout", aldus de secretaris. „Minder dan 1% neemt deze unieke kans waar om zich met de buitenlandse dames te meten. Hier begrijpen wij niets van".

Gelukkig is Nederland niet alleen afhankelijk van de Limburgse dames. De nationale dameskernploeg is natuurlijk wél present en misschien is er voor José Homminga of Carina Thomas wel weer een medaille weggelegd.

Waarde

Voor de Nederlandse heren zal de ontmoeting met de buitenlandse judocracks wel van waarde kunnen zijn. Zowel de militaire ploeg als de kernploeg (met o.a. Adelaar, Knegjens en Numan) onder leiding van bondscoach Peter Snijders, zullen de broodnodige ervaring kunnen opdoen, waaraan het nog steeds schort want Nederland speelt de laatste jaren een steeds kleinere rol in de judowereld. Peter Snijders zal deze gelegenheid ook zeker aangrijpen om uit te maken wie van zijn ploeg wel en wie niet zal meegaan naar Helsinki, waar in mei de Europese kampioenschappen zullen zijn.

De organisatie zelf verwacht van de Nederlanders eigenlijk een figurantenrol, wat niet wegneemt dat deze of gene voor een verrassing zou kunnen zorgen. Deze prestatie zou ook best wel eens geleverd kunnen worden door een Limburger.

Met name de judoka's van Chian Sport, die op nationaal niveau altijd goed meedraaien, willen best een gokje wagen. Onder leiding van trainer John Fennell (35), die zelf ook weer de stoute schoenen aantrekt en op de mat verschijnt, zullen o.a. Wiel Peters, Ben Mesters, Jo Arets, Jos Vleugels, Wim Nas en Dolf Schildhuizen hun uiterste kunnen op de mat leggen.

Geen aspiranten

Door toepassing van het nieuwe tijdsysteem (alleen de werkelijke wedstrijdtijd wordt geklokt), kwamen de organisatoren enigzins in tijdnood. Derhalve werd besloten om de klasse waarin in vorige jaren de minste buitenlandse deelname was, te laten schieten. De aspiranten werden het slachtoffer, maar een pleister op de wonde mag zijn dat het district Limburg nu al druk doende is om in het najaar een nationaal aspirantentoernooi te organiseren.

Zes judomatten, jurytafels voorzien van een splinternieuw telefoonsysteem met de hoofdjury, ruim 60 medewerkers en 30 scheidsrechters staan paraat om de invasie van gerenommeerde judoka's vandaag en morgen te ontvangen. Er zal in Kerkrade veel en zeker goed judo te zien zijn; de Europese top staat daar garant voor.

● *Russen in Limburg. Voorzitter Jo Peters (rechts) van het Limburgse district haalde hen af op het station. Er zitten in deze groep nogal wat Europese kampioenen!*





Gezellig uit

Ook in Heerlens grootste tennisclub nu ledenstop

ON opent vernieuwd park

door jo didden

HEERLEN – Vandaag om 14 uur opent Heerlens burgemeester een compleet gerenoveerd park van de tennisvereniging Oranje Nassau aan de Valkenburgerweg. Mede door DACW-subsidie kan dit sportcomplex in plaats van de vroegere zes, nu over acht banen beschikken, alle voorzien van een volautomatische sproeiinstallatie.

Fraaier en vooral speltechnisch aantrekkelijk is dat de banen niet meer direct naast elkaar liggen. Tussen blokken van telkens twee banen liggen nu looppaden die bovendien een service aan het publiek betekenen. Nieuwe omheining, parkeerterrein en oprit completeren het geheel.

Ondanks de uitbreiding met twee banen heeft ook Heerlens grootste tennisvereniging zich nu verplicht gezien een ledenstop af te kondigen. Wie toch in ON-gelederen wil belanden kan zich op een wachtlijst laten zetten.

Een verschijnsel dat zich overigens bij alle Limburgse tennisclubs voordoet. De ontzagwekkende groei van het Limburgse tennisleger is veel groter dan door de momentele snelheid van baanaanleg kan worden opgevangen.

Sportief gezien heeft Oranje Nassau geregeld een rol van betekenis kunnen spelen. Organisatorisch gezien kan de club met trots verwijzen naar de jarenlange presentatie van het Drielandentoernooi dat heel wat topspelers en tennisstudenten naar Heerlen bracht.

Qua spelpeil werd de climax een verblijf in de Overgangsklasse A. Aan de huidige – ook voor Limburgse begrippen abominabel slechte – toestand van verblijf in de tweede klasse zal dit jaar zeker een einde komen.

Barry van de Werf, Rob van Oppen, Jacqueline Schröder en Caroline Govaerts moeten niet alleen in staat zijn dit seizoen gemakkelijk de Overgangs B te bereiken, maar hebben ook uitzicht volgend jaar een greep naa de Overgangs A te doen.

De opening vandaag betekent voor Oranje Nassau een nieuwe mijlpaal. De Heerlense club, die in 1932 met een baan zijn bestaan startte, heeft lang vergeefs geprobeerd de image „illuster en stijf" uit te wissen.

Frappant voorbeeld: tot 1965 notabene kende Oranje Nassau twee spelersklassen, A- en B-spelers. De A-klassers waren gegradueerden, mensen met een titel. De B-klassers waren voornamelijk beambten. De A-categorie had altijd voorrang. Een B-klasser die op de baan stond verdween stilzwijgend zodra een A-klasser arriveerde... Vooral spelers van buiten hebben voor een doorbraak gezorgd en de club een volkser en zonder twijfel ook menselijker gezicht gegeven.

● *Het nieuwe complex van de Heerlense tennisvereniging Oranje Nassau.*

bridge door ir. j. w. gielkens

Als voorlopige afsluiting van een serie artikelen over agressieve deelscorebiedingen in parenwedstrijden volgt hier een voorbeeld dat duidelijk demonstreert hoeveel risico's topparen vaak nemen om de tegenpartij toch vooral niet op een te laag niveau te laten spelen. Het spel kwam voor tijdens de onlangs gespeelde halve finale van de Interpoliskampioenschappen te Utrecht. De OW-plaatsen werden ingenomen door de dames Kaas-Vriend, een van de vijf geselecteerde damesparen voor de as. wereldkampioenschappen te New Orleans, zoals reeds vele keren in deze rubriek vermeld is.

Noord gever; niemand kwetsbaar

♠ 832
♡ HVB96
◇ 43
♣ AV4

♠ AVB10 ♡ 1054 ◇ B1096 ♣ 87 — N W O Z — ♠ H95 ♡ A32 ◇ V852 ♣ B102

♠ 764
♡ 76
◇ AH7
♣ H9653

N	O	Z	W
1H	pas	2KL	pas
2H	pas	pas	D
pas	2Sch en allen passen.		

Let u eens op het zeer agressieve bieden van West. Met slechts 8 honneurpunten en in feite geen enkele distributionele kracht om een bod aan te bevelen waagt zij het toch om in de bieding te komen nu dit op 2H dreigt uit te sterven. Natuurlijk kan ze hieruit afleiden dat de partner wel wat moet hebben; in de bridgeterminologie wordt dit balanceren genoemd, d.i. het open houden van de bieding op laag niveau met minder dan het normaal vereiste aantal punten. In het bovenstaande geval kan West er zonder meer van uitgaan dat NZ over maximaal 22 à 23 punten beschikken en dus moet Oost er 9 à 10 hebben. Natuurlijk is dat op zich toch wel genoeg om een 2- of 3-bod verantwoord te maken, dus mej. Vriend balanceerde hier niet alleen in bridgetechnische zin, doch ook in de algemene zin van het woord en wel op het randje van de afgrond. Oost nam een wijs besluit en hield het bieden zo laag mogelijk; ze schroomde daarbij niet op een 3-kaart te bieden en dat bleek later haar redding. Want een bod van 2SA of 3R zouden NZ zeker gedoubleerd hebben. Nu echter hadden noch Zuid, noch Noord de moed om dit te doen. Een doublet ligt trouwens ook in geen der handen verantwoord, maar Noord had 2Sch zeker niet zonder meer mogen uitpassen. Alles is beter dan pas en zowel 3KL als 3H komen in aanmerking. Dit zou tot een redelijke resp. goede score geleid hebben; de pas daarentegen leidde tot slechts 100 punten (2 Sch ging 2 down niet kwetsbaar) en een topscore voor OW. Hoewel het dus niet altijd makkelijk is om tegen agressief biedende tegenstanders de juiste actie te vinden en OW daar in het bovenstaande geval een geweldige score aan overhielden moet de actie van West toch als een uiterste gezien worden, hetwelk hier meer als illustratie dan als aanbeveling bedoeld is. De dames Kaas-Vriend deden overigens wat van een paar voor de nationale selectie verwacht mocht worden: ze werden eerste in hun groep en plaatsten zich daardoor voor de finale van deze open kampioenschappen. We zullen zien of het daar ook allemaal zo goed uitpakt.

schaken door b. j. withuis

Dit keer een verzoeknummer en wel het duel Timman-Karpov uit Bugojno. Zoals bekend werd deze partij door Timman gewonnen. In het verleden heeft de wereldkampioen bij herhaling „tegen de muur" gestaan als hij de Nederlandse grootmeester van doen had; dit keer moest hij het hoofd buigen.

Kan men uit zo'n zege gevolgtrekkingen maken? Niet ten aanzien van Karpov, die – met de geweldige Spasski – er toch nog in slaagde het toernooi te winnen – perfect – doch wel met betrekking tot grootmeester Timman. Die is wereldklasse en draagt werkelijk maarschalkstaven bij serie in zijn ransel; of ze er allemaal zullen „uitkomen" is natuurlijk een vraag. Er zijn zo veel factoren die schaakprestaties beïnvloeden, dat elke profetie onzin is. Maar als Timman over zo'n vijf jaar zijn toernooien zou spelen, ware dat een doodnormale zaak! – Nieuwsgierig zijn we naar zijn manifesteren in het komende toernooi om het kampioenschap van Nederland. Dat wordt in de tweede helft van deze maand in het restaurant van de Frieslandbank in Leeuwarden gespeeld. Verleden jaar werd Kortsjnoj titelhouder – hij won toen een slecht staande partij van Timman, die de 3 voorafgaande jaren titelhouder was. Dit keer zal Timman vooral rekening dienen te houden met grootmeester Sosonko, wiens perfecte presteren in de Bondsspaarbanktoernoo nog vers in het geheugen ligt. Sosonko werd in '73 landskampioen; in totaal zullen 14 man aantreden. We komen op de wedstrijd nog nader terug. Thans het gevraagde duel.

Wit: J. Timman (Nederland)
Zwart: A. Karpov (wereldkampioen)

1. c4,e6 2. Pc3,d5 3. d4,Le7 (Een kleine fijnheid; zwart speelt niet 3. ...,Pf6 om 4. Lg5, tegen te gaan. Wit wordt aldus in zijn variantenkeuze beperkt.) 4. cd5:,ed5: 5. Lf4,Pf6 6. e3,0-0 7. Dc2,c6 8. Ld3,Te8 9. Pf3Pbd7 10. 0-0-0,Pf8 11. h3,Le6 12. Kb1,Tc8 13. Pg5,b5 14. Le5,h6 15. Pe6:,Pe6: 16. g4,Pd7 17. h4,d4 18. Pe2,Lh4 19. f4,c5 20. La6!,Le7 21. Lc8:,Dc8: 22. Pg3,f6 23. Th6:..!!

23. ...,Pef8 24. Th3,c4 25. Pf5,fe5: 26. fe5:,Dc6 27. Tdh1,Pg6 28. Pd6,Pdf8 29. Pe8:,De8: 30. Th5,Dc6 31. Df5,a5 32. e6,De6: 33. Dd5:,a4 34. Tc1,c3 35. bc3:,bc3: 36. Tc3:,Dd5: 37. Td5:,Pe6 38. Kc2,Kf7.

39. Ta5,Pg5 40. Tc6,Pe4 41. Ta4:,Pf6 42. Ta7,Pd5 43. Tg6:,Kg6: 44. e4,Pb4+ 45. Kb3,Lf8 46. Tb7... Zwart geeft het op. – Na 46. ...,Pd3 volgt winnend a4, enz.

Het Hoogoventoernooicomité deelt ons mede, dat de winnaar van de driezet van Jac. Haring is geworden de heer J. P. H. Bressers uit Heerlen. De sleutelzet van het probleem luidde: 1. Te7! De heer Bressers ontvangt ƒ 100,–. Correspondentie over het vraagstuk is niet mogelijk.

De Hakkers hoog

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

UBACHSBERG – Hoog! Een woord dat hoog geschreven staat in het vaandel van de tafelvoetbalvereniging De Hakkers uit Ubachsberg, de „hoogst" spelende vereniging van Nederland in verenigingslokaal „Het Hoogste Punt".

Hoog! Omhoog! Steeds maar weer. Vanaf de reorganisatie in 1972 werd een vijfjarenplan uitgevoerd, dat nu bekroond werd met het kampioenschap overgangsklasse en promotie naar de eredivisie van de Nederlandse Tafelvoetbalbond. Boven de tapkast in het clublokaal een bord dat iedere bezoeker hierop wijst en op de tapkast van het gezellige „Hoogste Punt" een levensgrote fles met NTVB-sticker, die u uitnodigt de club bij z'n plannen financieel te steunen.

De Hakkers werden in 1960 opgericht en de eerste jaren werd er „slechts voor de lol" gespeeld. Dan weer competitie en dan weer niet. In het seizoen 72/73 werd ernst gemaakt met als resultaat: kampioen 2e klasse Zuid-Oost Hoek en bekerwinnaar alle klassen. In 73/74 2e in de hoofdklasse en finalist Zuid-Oosthockcup. In 74/75 5e hoofdklasse en voor de cup kwartfinalist. Hierna stapte men over naar de Nederlandse bond. Redenen: de verplichting van spelen op gelijke apparaten met gelijke kansen voor ieder, hoger spelpeil in de NTVB en mogelijkheden tot internationaal spel. Van meet af aan successen. In 75/76 ongeslagen kampioen 2e klasse, promotie naar 1e klasse, winnaar clubkampioenschappen 2e klassers en winnaar van de Nol Maastrofee Limburg-Brabant. Finalist in de cup. Vorig seizoen 2e plaatsen in competitie en clubkampioenschappen met promotie naar overgangsklasse. Dit jaar volledig raak. Men bereikte het einddoel, de eredivisie en schakelde voor de cup reeds 2 teams uit van de hoogste afdeling, waardoor de halve finales bereikt werden. Men telt met Jo Carlitz en Heinz Fischer reeds 2 internationals en veroverde met het koppel W. Niks en H. Monsuwé de 1e prijs in het Netavo-Top-Tienklassement.

Voorzitter Wiel Niks dankt deze successen aan een zo goed mogelijke organisatie in een vereniging met een hechte vriendschaps-familieband. Van de 11 spelers van het kampioensteam zijn er liefst 7 familie van elkaar.

Wiel Niks: „Vrienden door dik en dun, die als het moet ook wel eens tegen elkaar kunnen vlammen. Verder naast onze intensieve trainingen, de conditie. Wij doen allen nog aan andere sporten. Zo kegelen en spelen er 6 van ons team competitie in zaal- of veldvoetbal." Wiel Niks is als voorstopper bekend geraakt bij 1e klasser Voerendaal. Hij wordt fel als men stelt dat velen tafelvoetbal een volwaardige sport, maar caféesport noemen.

„Dat was misschien eens zo, maar nu beslist niet meer. Wil je aan toptafelvoetbal doen, dan zul je als sportman moeten leven. Ik kan dat toch wel beoordelen. Weet wat in deze sport aan conditie, snelheid en reactievermogen nodig is. Even niet opletten en je bent weg. Daarbij moet je, om topvoetbal op de tafel te kunnen spelen, totaal ingespeeld zijn op je partner. De een kan niets zonder de ander."

Het bestuur bestaat naast voorzitter W. Niks uit secretaris H. Fischer, Peter Schunkstraat 1186, Heerlen, penningmeester Jan Habets en commissaris Jos Kleijnen. Dit bestuur heeft de vereniging uit het stramien van een caféclub gebracht. Gezorgd ook voor intensieve deelname aan het plaatselijk verenigingsleven. Pas nog werden bij de traditionele boerenbruiloft van de fanfare alle hoofdrollen vervuld door Hakkers. Daarbij worden ook de dames er middels kerstavonden en dergelijke intensief bij betrokken en heeft men in Bovag-man May Crutzen een sponsor voor de vele reizen kunnen aantrekken.

Terecht gaat de vereniging feest vieren. Dit gaat starten op 22 april met een receptie van 19.30 tot 21 uur in zaal Het Hoogste Punt, Kerkstraat 75, Ubachsberg en wordt op 9 juni besloten met een feestavond vanaf 20 uur met het orkest The Fellows.

● *De mannen die zich naar het kampioenschap „hakten". V.l.n.r.: Hans Parea, Jo Carlitz, Jo Habets, Henk Habets, Hans Monsuwé, Jan Souren, Jac Monsuwé, Jos Kleijnen, Heinz Fischer, Wiel Niks en Jan Habets.*

dammen door l. de rooy

Wanneer iemand met een 100% score kampioen van Limburg wordt, kunnen we wel van een zeer bijzondere gebeurtenis spreken. Of de betreffende speler is een klasse sterker dan de overige deelnemers, of de speelsterkte van de anderen is beduidend lager, hetgeen in beide gevallen op hetzelfde neerkomt.

Juul Meesters presteerde het dit jaar om al zijn partijen te winnen en zo voor een opzienbarende overwinning te zorgen. Zijn partijen naspelend moet ik echter tot de vervelende conclusie komen, dat zijn tegenstanders het enorm hebben laten afweten, waarbij tevens gememoreerd moet worden, dat hij kennelijk de enige deelnemer is die afdoende van de gemaakte fouten heeft kunnen profiteren. Het wordt hoog tijd dat er een provinciale training voor sterke hoofdklassers komt, want we kunnen niet staan juichen over het vertoonde spelpeil. Onze provincie komt steeds verder achter bij de andere delen van ons koninkrijk. Om echter van de weinige positieve zaken te memoreren: de prachtige overwinning van de nieuwe kampioen op zijn clubgenoot Velraedts. Na de 33e zet was de stand van het eerste diagram op het bord gekomen.

Deze rustige stand was op het bord gekomen na een tamelijk verplichtende opening, hoewel de grootste consequenties snel werden opgelost dankzij enkele barbaars aandoende zetten, vooral van wit.

Wil zwart in deze stand nog iets bereiken, dan zal hij aan een vage omsingeling door (17-21, 12x21) en verder (11-16, 6-11, 11-17) moeten werken, er bovendien steeds voor zorgend dat hij na 34-30, 39x30 de mogelijkheid (20-25) achter de hand houdt. Zwart wilde het spel echter een forcerend karakter geven met 33. ...;18-23. Als wit nu met 37 of 38-32 zou sluiten, komt het plan van zwart/na (12-18) en (24-29) uitstekend uit de verf. Wit speelde echter: 34. 28-22! 17x28. 35. 33x22; Nog steeds is er weinig aan de hand als zwart maar (24-30, 19x30) speelt. Zwart speelde 35. ...; 24-29 en dat moet je tegen een oude rot als Meesters niet doen. Wit rook zijn kansen en het ging als volgt vrijwel geforceerd verder: 36. 38-32!! Niet alleen dreigt er schijfwinst met 32-28, maar ook (12-17) is verboden wegens het immer verrassende 34-30, 30-24. Dus: 36. ...; 12-18. 37. 43-38; 18x27. 38. 32x21; 13-18. 39. 38-32! 18-22. 40. 21-16; 11-17. 41. 16-11; 8-12. 42. 39-33; 29x27. 43. 34-30; 25x34. 44. 40x7 en na nog enkele zetten capituleerde zwart.

Het falen der concurrentie komt duidelijk tot uiting in de volgende cijferstand: Zwart: (Everduin): 3, 6, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 18, 19, 22 en 26. Wit: (Meesters): 25, 29, 31, 32, 33, 36, 37, 38, 39, 40, 43 en 45 ... In deze stand waarin zwart heel behoorlijk stond, speelde hij het onzalige (19-23?) en werd kwam de routine van de nieuwe kampioen om de hoek kijken: 32-27! (23x34) 40x29, dreigt 29-23, dus (12-17) gedwongen, maar nu volgde dam door 37-32 (26x28) 29-24 (22x31) 33x2 en zwart kon opgeven.

En ook de andere partijen van de kampioen bewijzen dat er dit jaar niet groots gespeeld is, maar een ding is duidelijk: degene die het best de fouten kon afstraffen is verdiend winnaar geworden. En hoe! Een score om van te dromen!

Probleemnr. 9

Als eerste probleem van de nieuwe serie een betrekkelijk eenvoudig miniatuur van de bekende Kerkraadse probleemist Jan Scheijen. Ook voor beginners goed te vinden.

Oplossingen van de nrs. 9 t.m. 12 na plaatsing van nr. 12 in te zenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59, 6417 AN Heerlen.

Zaalvoetbalclub SHC lonkt naar Willy Brokamp

MAASTRICHT – Misschien dat Willy Brokamp toch een comeback maakt als voetballer. Niet op het veld, maar als zaalvoetballer. De Kerkraadse zaalvoetbalvereniging SHC heeft al contacten gehad met de oud-MVV-speler, oud-Ajacied en ex-Oranje international. Brokamp, die nu op het Maastrichtse Vrijthof een goed lopende horecazaak exploiteert, komt in het zaalvoetbal uitstekend uit de voeten. Hij speelde al eerder minivoetbal in het Rotterdamse sportpaleis „Ahoy". Brokamp schitterde toen weer als in zijn beste MVV-jaren.

Agenda

Volleybal

HEERLEN – Zaterdag sporthal Kaldeborn, 13.30 uur Van Houten VCH 2 - SVV (dames); 15.15 uur Van Houten VCH - Delta Lloyd AMVJ (dames); 17.00 uur Van Houten VCH 3 - Valuas VCT (dames); zaterdag sporthal Varenbeuk, 19.00 uur Taveno - Ledub.
ROERMOND – Zaterdag sporthal Koninginnelaan, 17.00 uur Oikos - Mulders/Rapid (dames)
BEEK – Zaterdag sporthal De Haamen, 16.00 uur Bruce Dee/BVC - Antares (dames)
LINNE – Zaterdag gemeentelijke sportzaal, 18.00 uur Linne - Odulphus
HEYTHUYSEN – Zaterdag sporthal Aoreven, 16.45 uur HBC - BSV
MAASTRICHT – Zaterdag sporthal Geusselt, 15.30 uur Mulders/Rapid 2 - Wevoc (dames); 18.30 uur Mulders/Rapid - Wevoc.

Zaalvoetbal

MAASTRICHT – Sporthal Geusselt, zaterdag 12.00 uur RKHSV - Treffers
BOCHOLTZ – Sporthal, zaterdag 18.30 uur Marktzicht - Burla Boys
KERKRADE-WEST – Sporthal, zaterdag 19.15 uur Quelle - Teddyberen 20.15 uur SHC - Tristar
NIEUWENHAGEN – Sporthal, zaterdag 16.00 uur Blue Counters - Marathon
UBACH OVER WORMS – Sporthal, zaterdag 13.30 uur Terwaerden - SCC
HOENSBROEK – Sporthal, zaterdag 20.00 uur ZVV Hoensbroek - Stampede
BRUNSSUM – Brunnahal, zaterdag, 18.00 uur Groen Wit - Egor, 19.00 uur Marebos - Gorissen, 20.00 uur ZVV Brunssum - Ambassadeur
GELEEN – Sporthal Groenstraat, zaterdag, 18.00 uur Bouwfonds - Stukkelbroek, sporthal Zuid, 20.00 uur Kampong - VVIOH
BEEK – Sporthal, zaterdag, 18.00 uur De Haantjes - DWS'73

Worstelen

BRUNSSUM – Zaterdag, 16 uur, sportzaal Terborchstraat Excelsior - SSS Alkmaar

Zwemmen

SITTARD – Zondag 14 uur. Hateboer, speedo-jaargangenwedstrijd met MZPC, Glana, ZEPS, Meedam, S&S en Hellas.

Gymnastiek

CASTRICUM – Zondag, sporthal De Bloemen, finales NKGB meisjes 13 jaar (met Nicole Aalmans, Jean Hamers, José Flekken en Anja Oligschläger) en meisjes 11 jaar (met Helene Kouwenhoven, Marion Feyen en Monique Tummers.

Dammen

TILBURG – Zaterdag en zondag 12 uur lokaal Boulevard, Noordstraat 49, rayonwedstrijden om Zuidned. kampioenschap met Juul Meesters en Roep Balak.

Zaalhandbal

BEEK – Sporthal, zaterdag, 20.30 uur Dumphouse - Sittardia
ROERMOND – Koninginnelaan, zaterdag, 19 uur, Mora Swift - AHC'31 (heren); zaterdag, 20.30 uur Mora Swift - DVO (dames)

Receptie

HOENSBROEK – Zondag 18 tot 19.30 uur, gemeenschapshuis Mariarade, Weyenberg 11, receptie vier kampioensteams handbalvereniging Hoensbroek.

Zege voor Jos Nijsten

MECHELEN – Als start van het nieuwe paardensportseizoen werden onder auspiciën van de bond van landelijke ruiters, door de kring Gulpen samengestelde wedstrijden gehouden, bestaande uit dressuur, wegparcours, cross en springen.

Na harde strijd werd winnaar Jos Nijsten uit Beek met Oscar, voor J. Janssen Venray met Canny. H. Stegers Schinnen met Blacky. W. Goldstein Graetheide met Donna en F. v.d. Heijden Mechelen met Origo.

Er werd ook nog een A-cross gehouden waarbij B. Verhey Margraten met Quick Hello winnaar werd.

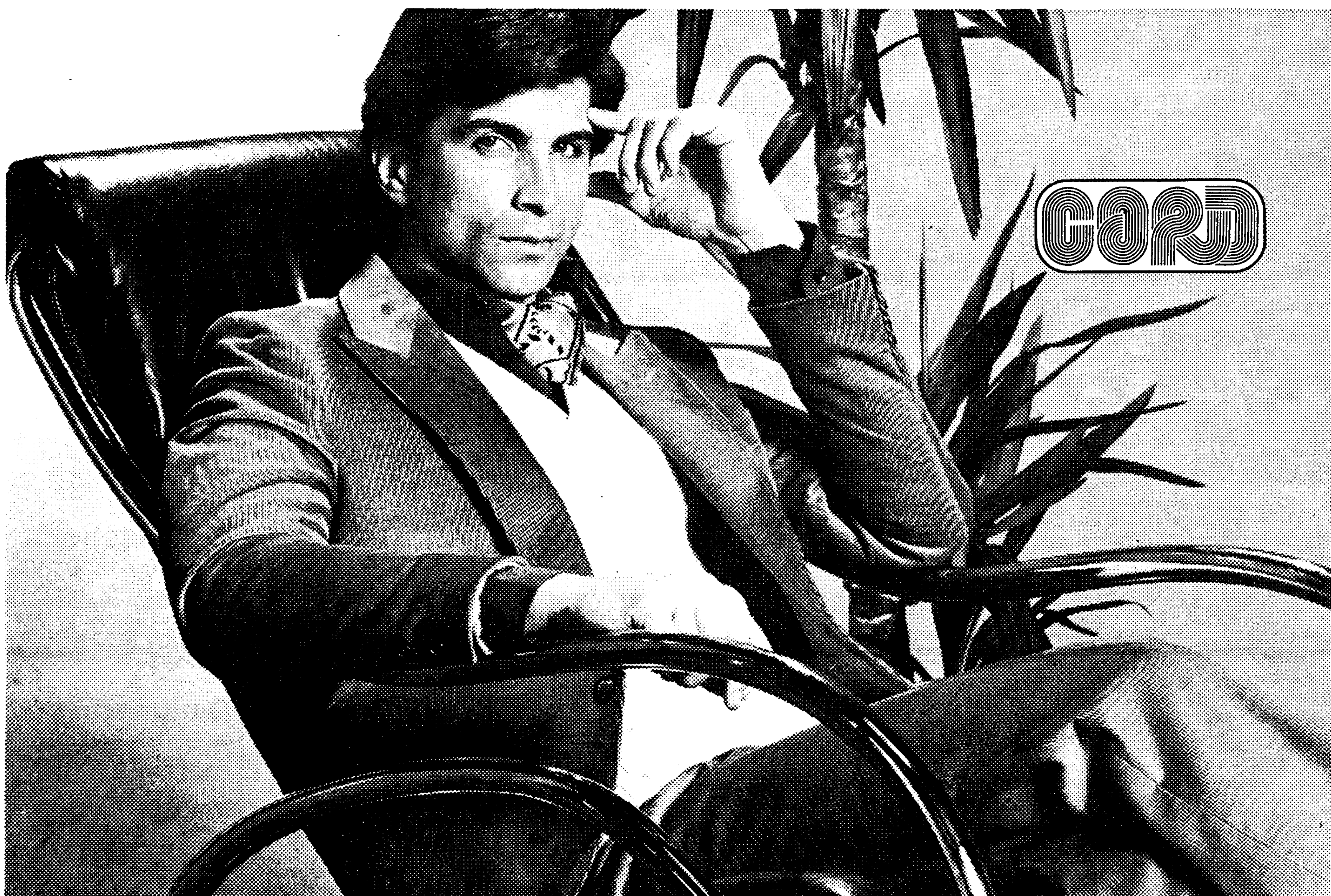
» Das Fachgeschäft im neuen Stil für Sie, Ihn und Es.«

WEHMEYER

Kommen. Sehen. Anprobieren.

WO SONST ZAHLEN SIE FÜR MEHR MODE-QUALITÄT WENIGER? UND DAS IM FRÜHLING!

MASKULIN. LEGER. ELEGANT. UND NOCH VIEL MEHR SEHEN SIE IN UNSEREN NEUEN LIFE-STYLE-ABTEILUNGEN.





DIESE ANGEBOTE SOLLTEN SIE SICH UNBEDINGT ANSEHEN:

CORD

Dieses Material vermittelt wirklich ein neues Lebensgefühl. Unsere Life-Style Abteilung beweist es mit einer Fülle hochmodischer, sportlich-eleganter Beispiele.

Modischer Herren-Cord-Anzug, in den aktuellen Frühjahrsfarben	239.–
Sportives Herren-Feincord-Sacco mit aufgesetzten Taschen	169.–
Sportliche Herren-Cordhose in Fein- und Grobrippe	79.90
Modisch junges Herren-Hemd, aktuelles Karo- und Streifen-Dessin	19.90
Hochmodischer Pullover mit V-Ausschnitt, Streifendessin	59.90

Luigi Bertoni

Die italienische Herrenmodenabteilung mit ihrer Fülle weicher Qualitätsstoffe und unnachahmlicher Schnitte. Für einen bequem-lässigen, doch eleganten Lebensstil.

Herren-Anzug, reine Schurwolle, italienische Schnittführung	329.–
Herren-Anzug, feines Streifen-Dessin, softige Verarbeitung	298.–
Hochmodisches Leichtsacco im Streifen- und Glenscheck-Dessin	198.–
Herren-Bundfalten-Hose, topmodisch, hochwertige Qualität	98.90

Leder Collektion

Eine Abteilung, die nur diesem edlen und einzigartigen Naturmaterial gewidmet ist. Mit vielen sportlich verarbeiteten Modellen, voll maskuliner Exclusivität.

Herren-Nappaleder-Blouson aus weichem Handschuhleder	179.–
Hochwertiger Nappa-Blouson aus allerfeinstem „Drum-Dyed-Leder"	298.–
Sportliche Herren-Covercoat-Hose mit Lederapplikationen	70.–

ANZUG MIT 2 HOSEN

Der Anzug mit 2. Kombinationshose ermöglicht eine zusätzlich interessante Variation Ihres Bekleidungsstils.

Sportlicher Covercoat-Anzug mit zweiter Kombinationshose	269.–
Herren-Blazer-Anzug, klassische Formgebung, mit zweiter Kombinationshose	198.–

Der Trend in Aachen. **wehmeyer**

F&L BOCHUM

twee nieuwe Horn keukenzaken op één dag open!

dubbel feest

met extra openingsvoordeel in alle Horn keukenstudio's

Breda krijgt een Horn-keukenstudio. Tilburg een super-discountstore met een enorm grote keukenafdeling. Twee nieuwe zaken op één dag open. Twee steden waar nu ook gekozen kan worden uit tientallen modelkeukens onder-één-dak. Horn levert keukens rechtstreeks van de grootste Europese fabrikanten, zonder tussenkomst van importeurs. Dat spaart 15% importeursvergoeding. Nu, bij het openingsfeest van Tilburg en Breda zijn er bovendien diverse openings-aanbiedingen met extra feestvoordeel. Horn viert feest, feest u mee!

extra afgeprijsde openings-aanbiedingen

OREGON ELITE EF
Uitgekiende hoekopstelling met duurzaam eiken fronten afgewerkt. Kompleet met koelkast met vriesvak, afzuigkap met 2 snelheden en verlichting, r.v.s. gaskookplaat, elektrische inbouwoven met grill en draaispit. Spoelbak met afdruipgedeelte in het duropal werkblad.
Van 6648,-
FEESTPRIJS **4882,-**

LÄGER EIKEN PROFIL
Fraaie keuken van nobel eiken. Dekoratieve hoekkombinatie kompleet met duropal werkblad, koelkast, 2 ronde spoelbakken, gaskookplaat en afzuigkap met verlichting.
Normale prijs: 8928,-
FEESTPRIJS **6148,-**

LÄGER COMBINA
Hoogwaardige kunststof keuken met massief houten deurafwerking waarin de greep is weggewerkt. De deuren met zelfsluitende scharnieren. Laden voorzien van rollagers. Duropal werkblad met afgeronde voorzijde en ingebouwde roestvrijstalen bak met afdruipgedeelte. Inbegrepen zijn: roestvrijstalen gaskookplaat, moderne oven met grill en draaispit, koelkast met vriesvak op ooghoogte, afzuigkap.
Normale prijs: 5898,-
FEESTPRIJS **4448,-**

ELITE FORM GROEN STRUKTUUR
Normale prijs: 2941,-
FEESTPRIJS **1998,-**

LÄGER RAVENNA Normale prijs: 7339,-
FEESTPRIJS **5176,-**

HORN keukens

BREDA Emmastraat 2
SITTARD Stationsplein 10
MAASTRICHT Brusselsestraat 134
HEERLEN Akerstraat 14
VENLO Roermondsestraat 7
EINDHOVEN Kruisstraat 163
ROOSENDAAL Molenstraat 88
WEERT Stationsstraat 7
DONGEN Kerkstraat 16
BERGEN OP ZOOM Antwerpsestraat 19

Stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg Kerkrade

Onder de Stichting ressorteren twee verpleeghuizen, drie verzorgingstehuizen en enkele honderden bejaardenwoningen.
Het totale personeelsbestand bestaat uit ca. 500 medewerkers.

Voor een van de VERPLEEGHUIZEN waar 209 psycho-geriatrische patiënten in zes afdelingen verblijven is de functie open van:

AFDELINGSHOOFD

De taak omvat in hoofdlijnen:
- de patiëntenzorg, waaronder het verzorgen van een juiste communicatie tussen patiënten, familie, medewerkers en externe relaties, alsmede het verrichten van verpleegtechnische handelingen;
- de teamvorming onder en het leiden/begeleiden van ziekenverzorgenden en leerling-ziekenverzorgenden.

Vereist diploma A en B of B.
Tot aanbeveling strekken:
- ervaring in leiding geven
- ervaring in omgang met psychogeriatrische patiënten
- goede contactuele eigenschappen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan het hoofd personeelszaken en geïnteresseerden kunnen zich wenden tot de geneesheer-directeur J. J. M. Sampermans.

Markt 52
Tel. 045-455451

Simson B.V. is een bekend, internationaal georiënteerd bedrijf, dat hoofdzakelijk opereert in de snelgroeiende markt van hoogwaardige kleefstof en afdichtingsmiddelen. De afnemers bevinden zich voornamelijk in de bouwnijverheid, industrie en handel. Onze buitendienst bestaat uit enthousiaste medewerkers, die gespecialiseerd zijn naar verschillende markten.

Ter versterking van ons verkoopteam zoeken wij een:

SIMSON

RAYONVERTEGENWOORDIGER

voor Oost-Brabant en Limburg.

Daarvoor is nodig een man van middelbaar niveau, die een zekere technische feeling bezit. Leeftijd tussen 30 en 40 jaar.

ZIJN TAAK:
- het adviseren van onze afnemers op het gebied van de toepassing en het gebruik van onze produkten.
- het bewaken van de resultaten in zijn rayon.
- het verder ontwikkelen van de markt voor kleefstoffen en afdichtingsmiddelen.

WIJ BIEDEN:
- een vast inkomen
- 8 procent vakantietoeslag
- opname in het pensioenfonds
- onkostenvergoeding
- neutrale bedrijfsauto
- interne bedrijfsopleiding.

Uw brief met uitvoerige inlichtingen gaarne richten aan:

SIMSON B.V.
Postbus 303
's-Hertogenbosch

AUDIOCLUB

Sie haben bestimmt schon einmal etwas von Audioclub gehört, dem multinationalen Versandgeschäft für Schalplatten und MusiCassetten.

Bei uns ist eine interessante Stelle zu besetzen. Wir suchen eine

MITARBEITERIN für die Werbeabteilung

Sie sollten Organisationstalent haben, Termine verfolgen können, gerne Sekretariats- und Administrationsarbeiten erledigen und nach Einarbeitung ein eigenes Arbeitsgebiet verantwortlich übernehmen. Unsere internationalen Kontakte erfordern deutsche, französische und holländische Sprachkenntnisse.

Wenn Sie gern in einem Team junger aufgeschlossener Menschen arbeiten möchten, rufen Sie bitte an oder bewerben Sie sich schriftlich mit den üblichen Unterlagen bei:

INTERMART Tonträger Versand GmbH
Am Boscheler Berg 20-22
5120 Herzogenrath

Theo Huizenga
Telefon: 09-4924066046

---

administratiemedewerkster

Odekerken-Marebos b.v., Maastrichterstraat 185, Brunssum. Tel. 045-251777

Odekerken-Marebos b.v. is een grote bakkerij met ca. 400 medewerkers. In verband met uitbreiding van de werkzaamheden op de afdeling Personeelszaken willen wij graag in kontakt komen met kandidaten voor de funktie van:

De afdeling Personeelszaken voert naast een personeelsadministratie tevens de salarisadministratie. De nieuwe medewerkster zal belast worden met taken t.b.v. beide administraties. Voor wat betreft de salarisadm. betreft dit het verzamelen van deze gegevens voor computerverwerking. Ten aanzien van de personeelsadministratie zullen de werkzaamheden bestaan uit het bijhouden van diverse bestanden en het verzorgen van een gedeelte van de korrespondentie. De nieuwe medewerkster zal tevens in kontakt komen met funktionarissen van uitvoeringsorganen van de sociale verzekeringswetten en met andere bezoekers van personeelszaken.

Het team waarin zij komt te werken bestaat uit 4 personen in de leeftijd van 25-35 jaar.

Aan potentiële kandidaten menen wij de volgende eisen te moeten stellen.

- Havo-opleiding
- typediploma
- accuratesse
- kontaktuele vaardigheden
- leeftijd tot ca. 19 jaar.

Wanneer u van mening bent de juiste persoon te zijn voor deze funktie, nodigen wij u uit een sollicitatiebrief vergezeld van een recente pasfoto aan ons te richten.

Meer informatie wordt u gaarne telefonisch verstrekt door het hoofd van de afd. dhr. Ph. Withaar.

De Stichting Dienstencentrum voor Bejaarden te Brunssum
roept sollicitanten op voor de functie van

plaatsvervangend projektleider (m/vrl.)

Taken:
- het uitbouwen van de activiteiten binnen het dienstencentrum
- het uitbouwen van het werk in andere delen van de gemeente in samenwerking met andere welzijnsinstellingen
- het onderhouden van contacten met de bejaardenbonden en hun centrale
- het adviseren van het bestuur

Vereisten:
- ervaring in het bejaardenwerk
- goede contactuele eigenschappen
- redactionele vaardigheid
- inzicht op financieel en administratief gebied
- opleiding sociale academie, bij voorkeur opbouwwerk of sociaal-cultureel werk.

Het salaris is nader overeen te komen

Sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan het secretariaat van de stichting, mevr. J. Muysken-Cleyndert Spoorbrugstr. 2 Heerlen.

Informaties over de functie kunnen worden ingewonnen bij dhr. P. Aalsma Swalmerstraat 44, Roermond tel. 04750-18722.

SAJE, Stichting Algemeen Jeugd- en jongerenwerk te Eygelshoven, organiseert aktiviteiten voor jongeren uit de Oostelijke Mijnstreek.

Hierbij wordt gestreefd naar een evenwichtige verdeling tussen amusement en informatie/edukatie. De vrijwilligersgroepen en de projektmatige werkwijze spelen hierin een belangrijke rol.

Binnenkort komt de funktie vrij van

assistent-projektleider
(mnl./vrl.)

waarvoor sollicitanten worden opgeroepen.

Gevraagd wordt:
- minimum leeftijd 25 jaar
- afgeronde studie HBO, kultureel werk
- ervaring in deze werksoort
- in staat zijn om in teamverband te funktioneren (staf, tijdelijke krachten, stagiaires, vrijwilligersgroepen)
- bereidheid tot onregelmatige diensten en weekendwerk.

Geboden wordt:
- een unieke akkommodatie
- een grote enthousiaste vrijwilligersgroep
- inschaling volgens LOAC F2 A/B.

Verdere informatie is telefonisch verkrijgbaar bij Wim Tijssen; telefoon 045 - 351931.

Sollicitaties zenden aan SAJE, t.a.v. de Sollicitatiekommissie, postbus 22 te Eygelshoven.

De sollicitatietermijn sluit op 12 april as.

---

direct technisch werk voor:

WERKVOORBEREIDER/ CALCULATOR

Men moet ervaring hebben in de houtbranche en kartonnage en tevens op de hoogte zijn met metalen.

De werkzaamheden zijn voor 2 à 3 dagen per week en zullen ongeveer drie maanden in beslag nemen.

Voor informatie bent u welkom bij:

randstad uitzendbureau

Ervaren timmerlieden en metselaars gevraagd

voor bouwbedrijf in Duitsland.
Aanmelden: zaterdags en zondags na 19.00 uur. Tel. 045-216241 - 080-560371

CAFÉ
ter overn. gevr.
Goed rend.
Br. ond. no. Ho 286
LD Hoensbroek

---

9. Aachener Kunst & Antiquitäten Messe
Altertum bis zur Neuzeit

31. März - 9. April 1978

Eröffnung, Freitag 18 - 22 Uhr
täglich von 11 - 20 Uhr geöffnet

Aachen-Laurensberg
im »Sandhäuschen«

Aachener Kunst- & Antiquitätenhändlerverband e.V.
Messetelefon (0241) 17 12 92

MEGROMA
KEUKENS

IN ALLE MATEN EN PRIJZEN!
VLIEG ER EENS IN!
BIJ MEGROMA ZIT U GOED!!

MEGROMA MEUBELEN

MEUBELGROOTHANDEL

GALJOENWEG 35 **MAASTRICHT**
TEL. 043-13934
TOEGANG: LEG. KAART

De Dodge 100-serie, een lading voordeel.

Bruto laadvermogen 4,5 - 11,5 ton

SPECIALE AANBIEDING
Enkele Dodge-trucks met 127 PK benzinemotor. Laadvermogen: 9,5 ton bruto.

Chrysler Dodge Trucks
AUTOBEDRIJF BIERMANS BV
Rijksweg 24, Berg en Terblijt
Tel. 04406-40574

Opheffingsverkoop van 9/3-8/4 in Perzen en antiek. 20-50% korting. Alles moet weg. L'Artisan Patatou b.v. Markt 35 Kerkrade. 045-452417.

Gevraagd:
geroutineerde typiste/stenotypiste
voor halve dagen.
Indiensttreding zo spoedig mogelijk.
Leeftijd: bij voorkeur 25 jaar. Geen maximum leeftijd.
Adres: Bureau voor School- en Beroepskeuze, Uilestr. 18-14A, Heerlen.

HEIMERSHEIM
instituut voor geestelijke gehandicapten, zoekt gegadigden voor de funktie van
hoofdleiding

Wij denken aan iemand met:
- ervaring in de zwakzinnigenzorg.
- Z-diploma, liefst aangevuld met B. kinderbescherming A en B,
- leidinggevende capaciteiten.
- goede kontaktuele eigenschappen.
- minimum leeftijd 28 jaar.

Tot zijn/haar taak zal gaan behoren:
- de begeleiding van de groepsleiding, die de dagelijkse zorg draagt voor twee op laag nivo funktionerende groepen pupillen. Uitbreiding tot vier groepen zal in de toekomst gerealiseerd worden i.v.m. geplande nieuwbouw.
- het deelnemen aan stafbesprekingen waar zowel praktische als beleidsaangelegenheden aan de orde komen.

Bereidheid tot het verrichten van onregelmatige diensten is vereist.
Salariëring geschiedt volgens de NZR-normen, in de rang van 1e verpleegkundige A.

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijnen van deze advertentie aan de sollicitatiekommissie Huize Heimerstein, Cuneraweg 12, Rhenen.
Informatie in te winnen bij drs. A. Mund, tel. 08376-3841 toestel 10

BENLY UW VAKMAN VOOR RADIO-HIFI TELEVISIE EN REPARATIE
LAURASTRAAT 51, EYGELSHOBEN, TEL. 351777

ARISTONA ZWART-WIT TELEVISIE 31 cm NU *f* 299
ARISTONA KLEURENTELEVISIE 46 cm NU *f* 1495
ARISTONA KLEURENTELEVISIE 66 cm grootb. NU *f* 1795

VOOR HONDERD GULDEN MEER
3 JAAR VOLLEDIGE GARANTIE

Het bestuur van de Samenwerkende Bouwverenigingen Eigen Haard, Gezond Maastricht en Sint Servatius, Jekerstraat 49 te Maastricht
roept sollicitanten op voor de vacante functie van

ORGANISATIEMEDEWERKER BEDRIJFSBUREAU

Taakstelling:
- Voorbereiding van het preventieve onderhoud van het woningbestand.
- Planning van de lopende onderhoudswerkzaamheden.
- Het opstellen van onderhoudsbegrotingen en de kostenbewaking hiervan.

Voor deze werkzaamheden is hij verantwoording verschuldigd aan het afdelingshoofd; op het bedrijfsbureau wordt hij bijgestaan door een tweetal technisch-administratieve medewerkers.

Vereisten:
- Opleiding op HTS-niveau en een gedegen kennis van planningtechnieken.

Voor deze functie wordt een interessante werkkring geboden, waarbij werken in teamverband op de eerste plaats staat. Salariëring zal geschieden op basis van de CAO voor de woningbouwcorporaties.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met ter zake doende informatie dienen gericht te worden aan het bestuur van de Samenwerkende Bouwverenigingen, Jekerstraat 49 te Maastricht.
Een strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.

wijde blazers
v.a. 149,-
STIRECHT STORE
MAASTRICHT: Achter het Vleeshuis 42 ★ HEERLEN: Geleenstraat 7

PD doelpunt windjacks v.a. 55.-
PIETERS-DORTU

Specialist vraagt een zelfstandige
secretaresse-receptioniste
Minimumleeftijd 25 jaar. Ervaring strekt tot aanbeveling.
Br. o. nr. D 223 LD Hrl.

Gevraagd:
aftimmerlieden
allround timmerlieden
Aftimmerbedrijf
C.J.H. Szendi
Pr. Hendrikstr. 34
Eygelshoven
Tel. 045-352005

MOTO-SHOP THEO LUYTEN is geopend
Motorrijders opgelet! Wij hebben voor u alles op motorgebied, o.a.:
Yamaha XS 1100
Kawasaki Z1000Z1R
Suzuki GS 1000
Laverda 1000
Honda GL 1000
Verder: Montesa, Yamaha, Suzuki, Kawasaki en Honda cross-, trail- en off the road-motoren.
Rijksweg 30
Gulpen
tel. 04450-2451

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
Heerlen, tel. 045-711504.

OZEK is een onderneming die zich bezighoudt met dienstverlening in diverse sektoren, zoals assurantiën, hypotheken, financieringen, reizen en makelaardij.

Onze assurantieafdeling zoekt op korte termijn een

SCHADE-KORRESPONDENT

of een jongeman die daarvoor opgeleid wil worden.

Belangrijk voor deze funktie zijn goede kontaktuele eigenschappen en een goed uitdrukkingsvermogen in woord en geschrift.
De man die wij zoeken heeft de militaire dienstplicht vervuld en is in het bezit van een HAVO- (A-richting) of MEAO-diploma.
Zowel de man die al ervaring heeft als hij die zich wil ontplooien in een interessante tak van het verzekeringswezen willen wij graag leren kennen.

Uw sollicitaties met pasfoto en levensbeschrijving zien wij graag op onderstaand adres tegemoet.

Wilt u vooraf meer informatie belt u dan even 045-718283 en vraag naar dhr. Weijts.

OZEK
ASSURANTIËN B.V.
Bekkerweg 67 - Heerlen
(lid NVA)

Stichting „Op de Bies" te Schimmert;
Instituut voor Geestelijk Gehandicapten

In ons instituut waar 225 pupillen worden verpleegd is de vakature te vervullen van een

SUBHOOFD

voor een der verpleegafdelingen.

Vereist:
Z-diploma met enige jaren ervaring;
leidinggevende kwaliteiten.

Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. Ziekenhuiswezen.
Nadere inlichtingen worden verstrekt door het Hoofd Verplegingsdienst (tel. 04404-1751, toestel 133).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur van bovengenoemde Stichting, Op de Bies 33 te Schimmert.

Opheffingsuitverkoop van 9/3-8/4 in Perzen en antiek. 20-50% korting. Alles moet weg. L'Artisan Patatou b.v. Markt 35 Kerkrade. 045-452417.

DIRECTIE-SECRETARESSE
Onze commercieel directeur zoekt voor enkele halve of hele dagen per week een ervaren gehuwde dame voor het bijhouden van administratie en agenda.
Zeer geschikt voor langere tijd bijverdienste. Leeftijd niet belangrijk, wel ervaring en zeer flexibel zijnde in werktijd.
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan
Directie Hendriks Beheersmaatschappij
Rijksweg Zuid 105b,
Geleen.

Opheffingsuitverkoop van 9/3-8/4 in Perzen en antiek. 20-50% korting. Alles moet weg. L'Artisan Patatou b.v. Markt 35 Kerkrade. 045-452417.

KLAVERBANEN:
ALL-ROUND ADMINISTRATIEVE KRACHT
Met boekhouden. In Nuth
PONSTYPISTES
In een klaverbaan kunt u onmiddellijk aan de slag.
KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043-18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045-713120*
Vestigingen in 13 grote steden

Door omstandigheden zoeken wij nog een
VERTEGENWOORDIGER
Zonder ruime ervaring in de bouwmaterialenbranche is het onnodig te solliciteren.
Schriftelijke sollicitaties met korte levensbeschrijving en recente pasfoto te richten aan.
KLEINJANS b.v.
Hout & bouwmaterialen
Geleen, Parallelweg 17

Secialiteiten restaurant „De Peel"
Heelderpeel 12 te Heel
vraagt ter versterking van de huidige brigade in jaarbetrekking:
EERSTE RESTAURANTKOK
TWEEDE RESTAURANTKOK
CHEF DE RANG
CAFÉ-RESTAURANTKELNER
's Maandags gesloten.
Sollicitaties na tel. afspraak aan de direktie, tel.: 04748-1215.

Quadflief GmbH
vraagt voor directe en latere projekten omg. Aken
20 metselaars
20 betontimmerlieden
Aanmelden dagelijks van 9-17 uur.
Zaterdags van 9-14 uur.
Geboden worden goede soc. voorzieningen o.a. kindergeld, reisgeld enz.
Geïnter. kunnen dagelijks bellen op bovengenoemde kantooruren onder nr. 045-218595.

AANNEMERSBEDRIJF DAEMEN B.V.
AMSTENRADE
vraagt voor spoedige indiensttreding:
EEN ADMINISTRATIEVE KRACHT (vrouwelijk)
Leeftijd: 18-25 jaar.
MAVO- of gelijkwaardige opleiding en kantoorervaring.
Taakomschrijving: alle voorkomende typewerk
Het verlenen van assistentie bij loonadministratie, alsmede het accuraat bedienen van de telefoon
Eigenhandig geschreven sollicitaties te richten aan ons adres Heiberg 38-40 Amstenrade.

Geboren of getrouwd in april?
(1945 tot en met 1956)

Wat stond er toen op de voorpagina van het Limburgs Dagblad?

een unieke fotoposter
op ware grootte van de voorpagina van het Limburgs Dagblad van uw geboorte- of huwelijksdag vertelt u er meer over

Zo komt u in het bezit van deze unieke fotoposter.

Stuur een girobetaalkaart, bank- of Eurocheque ten bedrage van f 24,50 naar het Limburgs Dagblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen, onder vermelding van "Voorpagina", datum en jaar en u ontvangt de fotoposter binnen eén week franko thuis.

Was de gewenste datum een zon- of feestdag waarop het Limburgs Dagblad niet is verschenen, geen nood!!, bestel dan de dag daarvoor of daarna.

Het formaat voor 1945 en 1946 is ± 27x39 cm en voor 1947 t/m 1956 ± 40x56 cm.

LEUK OM TE KRIJGEN
LEUK OM TE GEVEN
LEUK OM TE HEBBEN

Gerenommeerd aannemersbedrijf in Limburg zoekt voor spoedige realisatie van objekten:

bouwterreinen in Limburg

Alle aanbiedingen zullen serieus worden behandeld.

Brieven met gegevens over grootte en gewenste prijs, onder no. 0554 L.D. Heerlen.

Aannemersbedrijf Jongen B.V.
Schaesberg, Hompertsweg 34, tel. 045-722851
Wegens uitbreiding van ons werkenbestand kunnen wij plaatsen:
ERVAREN VOORMAN-TIMMERMAN
ERVAREN MAATVOERDER EN STELLERS
ALLROUND TIMMERLIEDEN
ALLROUND METSELAARS
VOOR DE AFWERKING
ALLROUND BETONAFWERKERS
Mondelinge sollicitaties tijdens kantooruren op het adres Hompertsweg 34 te Schaesberg.

GEVR. BETREKK. — VAKANTIE — TE HUUR GEVR. — DIEREN — HUIZEN — BOUWVAK — RUILEN — TE KOOP AANGEB.

Geef uw Piccolo schriftelijk op.
Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in: Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen *f* 1,– extra, bij meerdere plaatsingen *f* 2,–.

Deze piccolo kost:
1x plaatsen *f* 6.26
3x plaatsen binnen een week *f* 15,65
behalve onroerend goed op zaterdag.

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen

VOORBEELD
WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. NIEUWSTRAAT 298 DORP TEL. 22543
Rubriek: TE KOOP AANGEB

plaatsen 1x	3x
4,53	11,34
4,53	11,34
4,53	11,34
6,26	15,65
7,99	19,97
9,71	24,28
11,44	28,60
13,17	32,92
14,89	37,23
16,62	41,55

bon Laat achter elk woord een hokje open. Voor leestekens een apart hokje gebruiken.

Prijzen inkl. BTW

1x	3x
4,53	11.34
4.53	11,34
4,53	11,34
6,26	15.65
7,99	19.97
9,71	24.28
11,44	28,60
13,17	32,92
14,89	37,23
16,62	41,55
f 1,–	*f* 2,–

EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER

Rubriek .... Plaatsingsdatum/data ....
Naam ....
Straat ....
Plaats .... Tel

Vloer

Sinds de oertijd is de begane grond onze leefvloer. Pas toen die begane grond te smal en te duur werd om voor allemaal een apart stukje te reserveren is de leefvloer omhoog getild. Naar hoger gelegen etages van hoogbouw. Aanvankelijk alleen maar binnenskamers. Maar nu ook naar „buiten". De dakterassen en daktuinen gingen daarbij vooraf aan de balkontuin die nu steeds meer in het vizier van de bewoners van etagewoningen en torenflats wordt gebracht. Men kan daar geestdriftig over zijn. Met de keuken, de woonkamer en de slaapvertrekken wordt immers dan ook het rijke bezit van een tuintje mee omhoog genomen.

De geestdrift moet evenwel in toom worden gehouden. Het balkon stelt eisen en kent enge grenzen. Door een balkon - groot of kleine - als recreatievloertje in te richten kunnen gevaren onwillekeurig ontstaan of vergroot worden. De balkonvloer heeft een begrensde toegestane belasting, het waait nogal eens op die balkons en kleuters hebben de neiging alles wat op het balkon aanwezig is te benutten om over de ballustrade heen te klimmen. Dat zijn aspecten die wel heel precies in het oog moeten worden gehouden bij de aanplant op de betonnen tuingrond. Dan hoeft de zorg het plezierige bezit van een tuintje op woonhoogte niet in de weg te staan.

HELFT VAN INSTALLATIES NIET IN ORDE

Doe-het-zelf met gas leidt tot groot aantal ongelukken

Geen caravanbezitter die niet vol verwachting uitziet naar beter weer. Men wil er weer met de woning-op-wielen op uit. Lage temperaturen zullen in de avonduren verwarming nog wel noodzakleijk maken. Het is dringend geboden dat tevoren de verwarmingsapparatuur grondig controleert. Elk seizoen weer doen zich aan boord van caravans ontploffingen en andere ongevallen met gasverwarming voor.

Het stoken in caravans gebeurt meestal met behulp van flessengas. Een onderzoek dat het VEG-Gasinstituut heeft ingesteld naar de veiligheid van gasinstallaties op campings, bracht aan het licht dat meer dan de helft van alle gecontroleerde installaties niet gasdicht is en dat 25 procent meer dan één liter kampeergas per uur verliezen.

Het onderzoek had plaats in sta- en toercaravans met een vaste standplaats. De apparatuur voldoet in het algemeen niet aan de keuringseisen voor aardgastoestellen, zoals die voor huishoudelijk gebruik gelden. Bijna 17 procent van de kachels werkte niet goed. Vijftien procent van de kachels had geen vlambeveiliging en bij 21 procent van de kooktoestellen was sprake van een ontoelaatbaar hoog percentage koolmonoxyde.

Riskant

Het Gasinstituut wijst al deze gebreken aan de nog altijd geldende opvatting dat men in een caravan – anders dan thuis– met afgedankte of verouderde spullen toe kan. Ook wordt te vaak zelf geknutseld aan leidingen, een wijze van doe-het-zelven die het VEG als zeer riskant afwijst.

De meeste caravanbezitters blijken in het dagelijks leven niet gewend om te gaan met gas uit een fles. Daarom is het voor de gebruiker van butaan en propaan van belang zich op de hoogte te stellen van de voornaamste eigenschappen van deze gassen.

VEG-advies nummer één is: koop altijd gas van een bonafide leverancier en neem nooit een fles mee van een LPG-tankstation. In de praktijk blijkt namelijk dat de fles bij zo'n gasautostation vaak overvuld wordt. De te volle tank kan, wanneer de temperatuur te hoog wordt, uit elkaar springen. Autogas mag ook niet gebruikt worden. Men moet altijd vragen naar propaan of butaan.

Vonk

Beide gassoorten zijn zwaarder dan lucht en zullen daarom altijd naar het laagste punt stromen. Wanneer de fles met butaan of propaan in een putje in de grond staat, zal gas dat bij lekkages of bij het aan- of afkoppelen vrijkomt, zich in het putje ophopen. Eén sigarettenvonk kan al voldoende zijn om een zware explosie te veroorzaken. Zet daarom ook de fles in de buurt van een kelder of vloeropening. Wanneer voldoende ventilatie aanwezig is, mag het gasreservoir desnoods onder de caravan staan. Heeft men een aparte bergruimte bij de caravan, waar de gastank staat, dan dient die goed bereikbaar te zijn en voorzien van ventilatieopeningen bij de vloer. Bij onverhoopte brand moet de brandweer de fles direct kunnen verwijderen.

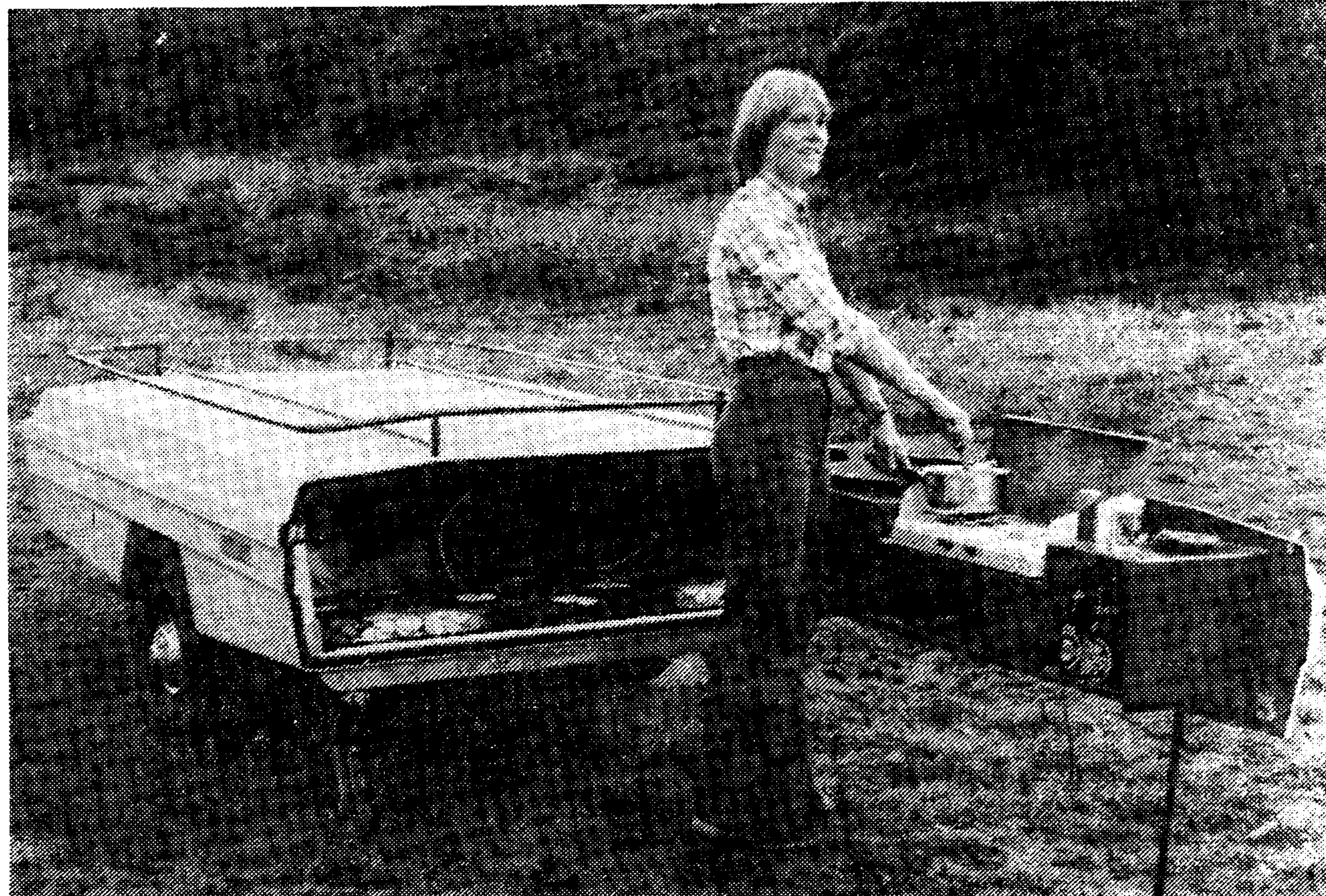
De temperatuur mag niet te hoog oplopen om een te sterke gasdruk te vermijden. Overmatige zonnestralen, een nauwsluitende bedekking of langdurig vervoer in de kofferruimte van een auto moeten vermeden worden. Tijdens het transport dient de fles overigens altijd rechtop te staan, omdat daarin vloeistof gaat met daarboven gas. Wordt de gashouder liggend vervoerd, dan zal gas in vloeibare vorm de drukregelaar passeren. Controle van de beschermkap of -dop is dan ook van tijd tot tijd nodig.

Een flessengasinstallatie moet aangelegd worden door een erkend gastechnisch installateur. Alleen speciaal voor propaan en butaan goedgekeurde rubberen slangen mogen worden toegepast. Drukregelaars moeten met passende schroefdraad op de fles worden aangesloten. En die regelaar moet geschikt zijn voor het gebruikte gas.

Koolmonoxyde

Net als thuis moeten gaskachels en kooktoestellen regelmatig onderhouden worden, bij vervuiling ontstaat immers onvolledige gasverbranding, waardoor het gevaarlijke koolmonoxyde vrijkomt. Vooral bij apparaten die geen afvoer hebben, is de toevoer van verse lucht absoluut vereist. Minstens elke twee jaar moet de slang worden vernieuwd. De leiding mag niet langer zijn dan één meter.

Het VEG-Gasinstituut raadt dringend aan eventuele lekken steeds op te sporen met behulp van een kwastje met vloeibaar afwasmiddel. Gaat de zeep schuimen, dan is er sprake van lekkage. Er moet in dat geval direct een vakman worden ingeschakeld. In elk geval mogen geen gastoestellen vlakbij open vuur worden gezet. En wie bezig is met het opnieuw aansluiten van een gasfles, doet er verstandig aan niet te roken.



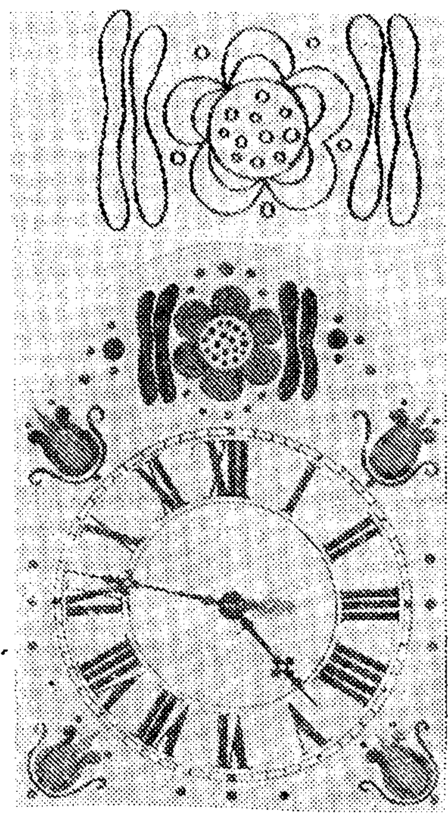
● *Elk seizoen doen zich ontploffingen en andere ongevallen voor.*

Fantasie de vrije loop bij opsieren wijzerplaten

Door de eeuwen heen zijn mensen bezig geweest met het versieren van gebruiks- en siervoorwerpen. Primitieve afbeeldingen werden ontleed aan godsdiensten en gebruiken uit lang vervlogen tijden. Een voorbeeld is het beschilderen van houten wijzerplaten. Als er gaatjes of beschadigingen in het hout zitten, worden deze eerst met vloeibaar hout weggewerkt. Dan wordt het oppervlak met schuurpapier helemaal glad gemaakt. Hierbij steeds in de richting van de houtnerf schuren. Het schuurstof wordt met een zachte kwast verwijderd.

De grondverf wordt goed dekkend met een brede kwast opgebracht, waarbij in één richting moet worden gewerkt. Als de grondverf droog is, wordt het patroon met behulp van carbon opgetekend met een hard potlood waarvan de punt niet te scherp is. Nu kan de voorstelling met verf worden ingevuld. Het beste kan hiervoor een dassenharen kwast worden gebruikt. In principe is elke soort dekverf geschikt. bijvoorbeeld olieverf, plakkaat en casseïneverf. Aanbevelenswaard zijn acrylverven. Die hebben een matte tint, zijn watervast en hoeven niet gevernist of geplakt te worden. De droogtijd van deze verven is 10 tot 15 minuten.

Cijfers voor de wijzerplaat zijn los verkrijgbaar. In de volkskunstversieringen worden ook vaak bloemranken en rozen gebruikt. Men kan hierbij de fantasie de vrije loop laten.



Wedstrijd in bloemsierkunst

Limburger dingt mee naar nationale titel

De Maastrichtenaar George Scharnigg (28) mikt op het Nederlandse kampioenschap bloemsierkunt 1978. Op 8 april zal hij met nog 13 andere Nederlandse mannen en vrouwen de strijd om die titel in Ede aanbinden.

Nadat in de afgelopen maanden door Fleurop-Interflora Nederland in verschillende gewesten van het land de zgn. districtswedstrijden bloem zij georganiseerd, zijn 14 kandidaten voor de titel Nederlands Kampioen Bloemsierkunst 1978 bekend. Zij zullen op zaterdag 8 april in het Cultureel Centrum „De Reehorst" in Ede onderling uitmaken, wie zich dit jaar met de Nederlandse titel mag tooien. Daartoe wordt door deze veertien deelnemers gedurende de middag en avond - volgens internationale reglementen - een vijftal wedstrijdopgaven uitgewerkt, welke binnen de daarvoor gestelde tijd en voorwaarden gereed moeten zijn. De wedstrijdopgaven omvatten: het maken van een plantenarrangement in schaal of bak; een vrij werkstuk; een tafelversiering; een bruidsboeket én een zgn. verrassingsstuk, waarbij uitsluitend gebruik mag worden gemaakt van door de wedstrijdleiding beschikbaar gestelde bloemen.

De deelnemer/ster, van wie de werkstukken door de deskundige jury met de meeste punten worden bekroond, zal ons land vertegenwoordigen op de internationale bloemsierkunstwedstrijden om de Europa-Cup, die op 15 september in Rome door de Féderation Europeënne des Unios Professionelles des Fleuristes worden georganiseerd. Vertegenwoordigers uit zeventien landen nemen aan deze internationale wedstrijd deel. De Nederlander Koos Zuidgeest uit De Lier won de laatste maal in Athene deze Europa-Cup!

Zeven Limburgers in nationale metselwedstrijd

Zeven jonge Limburgers zullen op 13 april in Veghel hun kennis van het metselaarsvak meten met een aantal andere Zuid-Nederlanders. Zij dingen dan in een voorwedstrijd metselen mee naar een plaats in de finale die van 24 april tot en met 28 april in Groningen wordt gehouden. De Limburgers zijn J. Jansen (17) van de technische school in Heerlen, R. Wattimena uit Gennep, J. Haan (17) uit Ubach over Worms, D. Borkelaar (18) uit Schaesberg, J. Widdershoven (17) uit Susteren, G. Peeters (17) uit Helden-Panningen en L. Leeyen (17) uit Ysselstein.

Voor het eerst in de geschiedenis van de jaarlijkse metselwedstrijden zal door de finalisten een blijvend werkstuk worden gemaakt op de Grote Markt van de stad Groningen. Van deze regionale voorwedstrijden zullen de beste twee metselaars automatisch worden afgevaardigd naar de finale te Groningen. Dit aantal van 6 zal worden aangevuld met 6 jongens, die tijdens de voorwedstrijden met de hoogste cijfers uit de bus zijn gekomen. Door deze methode wordt bereikt, dat in de finale te Groningen in ieder geval alle districten van ons land vertegenwoordigd zijn.

Aangezien alle hypotheekverstrekkende instellingen hun rentepercentages ongewijzigd hebben gelaten, blijven alle bovengenoemde gegevens gelijk aan die van vorige week. Voor degenen die op korte termijn een woning willen kopen is het lage niveau van de hypotheekrente zeker aantrekkelijk.

Naam bank	rente vast gedurende	afsluitprovisie	rentepercentages met / zonder gemeentegarantie	
ABN	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	1 jaar	1,5	8,25	8,25
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,5	8,5
	variabel	1,5/2	8,25	8,25
Bouwfonds Limburgse	30 jaar	1,5	8,75	8,75
Gemeenten, Geleen	5 jaar		8,5	8,5
Levensverzekering-maatschappijen (aangesloten bij de NVBL)	5/10 jaar	–	8,3	8,3
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,5	8,5
	3 jaar	1,5	8,4	8,4
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,5	8,5
Rabo-hypotheekbank	5 jaar	1,25	8,5	8,5
RPS	5 jaar	1	8,25	8,25
Spaarbank Limburg Maastricht-Venlo	5/3/variabel	1,5	8,25	8,5
St. Pancratius, Heerlen	5/variabel	1,5	8,5	8,5
Westland Utrecht				
standaard	5/10 jaar	2	8,3	8,5
no. risk	5/10 jaar	2	8,7	8,9
budget	variabel	2	8,4	8,4

Discussie over nieuwe leefvloer

Onder het motto „Dakterrassen en balkontuinen" organiseert het Bouwcentrum in Rotterdam op 13 april 1978 een voorlichtings- en discussiedag. Deze voorlichtingsdag wordt georganiseerd in het kader van de tentoonstelling „Planten op balkons", die in samenwerking met de Koninklijke Maatschappij Tuinbouw en Plantkunde en de Vereniging „De Nederlandse Bloemisterij" van 22 maart tot en met 6 mei 1978 in het Bouwcentrum wordt gehouden.

Technisch is het mogelijk om op bestaande en nieuw te bouwen daken en balkons tuinen aan te leggen. Op daken kan een nieuwe leefvloer gemaakt worden, waar mensen op kunnen lopen, soms zelfs spelen, sporten en planten telen. De eisen voor het gebruik en de uitvoering van het dakterras hebben betrekking op de constructie, waarbij de bescherming tegen vocht, warmteverliezen en akoestische belasting van de onderliggende ruimte belangrijke aspecten zijn.

Op 18 april organiseren het Bouwcentrum te Rotterdam, de Nederlandse Stichting voor Verlichtingskunde te Arnhem en de Technische Vereniging voor Verwarming en Luchtbehandeling te Amersfoort een congresdag over het onderwerp „Verlichting en energiegebruik". Deze dag wordt gehouden in het Hilton Hotel te Rotterdam en begint om 10.00 uur De bedoeling van deze congresdag is te komen tot een goed gefundeerd standpunt ten aanzien van wat moet worden verstaan onder verantwoord energiegebruik voor verlichting in kantoren, fabrieken en werkplaatsen en voor wegverkeer. Dit mede gezien tegen de achtergrond van het overige energiegebruik met name in gebouwen en voor verkeer.

Voor nadere inlichtingen: Bouwcentrum, Algemene Voorlichting, Weena 700, postbus 299, Rotterdam, telefoon (101) 116181, toestel 2130, telex 22530

TEGELIJK MET EXPOSITIE IN FLEVOHOF

Boerderijen doelwit in fotowedstrijd

De boerderij is een belangrijk element in het Nederlandse kultuurlandschap. Nederland is bezaaid met duizenden boerderijen. De boerderij is het bouwwerk, dat het meest is aangepast aan klimaat en omgeving. Als men een tocht door het Nederlandse landschap maakt, dat zullen de boerderijen in de verschillende streken van ons land, wat betreft hun uiterlijke vorm, duidelijk van elkaar te onderscheiden zijn. Er zijn studies verricht naar het ontstaan van dit onderscheid in uiterlijke verschijning van de Nederlandse boerderij.

Vele factoren waren hiervoor bepalend. Belangrijk was onder andere of het boerenbedrijf bestemd was voor uitoefening van veeteelt, akkerbouw of een kombinatie daarvan. Voor de bouw was men afhankelijk van de materialen waarover men ter plaatse beschikte, zoals hout, leem, stenen, stro of riet. Vele oude boerderijen moeten het veld ruimen voor stadsuitbreiding, nieuwe grote verkeersvoorzieningen of zijn door ruilverkaveling gedoemd te verdwijnen. Als we een belangrijk element van onze nationale kultuur willen behouden, dan moeten we zuinig zijn op onze boerderijen. Het zijn er nog duizenden, maar dagelijks zijn er, die moeten verdwijnen. Een probleem is dat er geen historische typen meer worden bijgebouwd. Flevohof in Dronten wijdt het komende seizoen een uitgebreide expositie aan de historische boerderij in Nederland. Een serie natuurgetrouwe boerderijmaquettes geeft een indruk van de hoofdtypen die we in Nederland kunnen tegenkomen. Ook is er een presentatie van doorsneetekeningen en foto's van vrijwel de meeste boerderijvormen, die in het verleden in ons land ontstaan zijn.

Door zorg te besteden aan het oude boerenhuis wordt er een bijdrage geleverd aan het natuur- en milieubehoud in Nederland. Omdat de boerderij als onderwerp zo goed aansluit bij de aard van Flevohof als nationale agrarische tentoonstelling, organiseert Flevohof bovendien een landelijke amateurfotografenwedstrijd onder het motto: „In en om de Boerderij". De foto's mogen betrekking hebben op de historische boerderij, maar ook op de bedrijfsvoering op een modern agrarisch bedrijf. Er zijn dus 1001 motieven om een foto te maken voor: „In en om de boerderij". Er wordt een HOOFDPRIJS voor deze wedstrijd beschikbaar gesteld van ƒ 1.000,–. Ingezonden foto's mogen in zwart/wit en kleur zijn, in beide kategorieën worden nog eens een 1e, 2e en 3e prijs uitgeloofd van respectievelijk ƒ 500,–, ƒ 250,– en ƒ 100,–. Spelregels aan te vragen bij: Flevohof, postbus 40, Dronten. Tel. 03211-1514.

De Brabantse manifestatie Interieur-Brabant '78 wordt gehouden van vrijdag 7 t/m dinsdag 11 april as. in de Philips Jubileumhallen en aangrenzende paviljoens. De lentebeurs is dagelijks voor het publiek geopend van 13.30 tot 23.30 uur; zaterdag 8- en zondag 9 april echter gaan de poorten al open vanaf 11.00 tot 23.00 uur. De beurs beslaat een bruto oppervlakte van 12.000 vierkante meter. Het aantal deelnemers bedraagt ca. 100, verdeeld over ca. 40 gespecialiseerde branches.

De feestelijke officiële opening van Interieur-Brabant '78 zal worden verricht door mr. W.J.J.B.M. van Elk, voorzitter van de Agglomeratieraad Eindhoven op vrijdag 7 april om 13.30 uur in het beursrestaurant van de Philips jubileumhal. Daarna maken de genodigden een rondgang over alle beursterreinen. Om 13.30 uur gaan de deuren voor het publiek open.

De toegangsprijs voor deze zeer complete gespecialiseerde beurs bedraagt ƒ 5,– voor volwassenen. Toegang heeft men dan tot alle expositieruimten t.w. de jubileumhal, de bordessen van de jubileumhal, de Mulierzalen én het enorme paviljoenen-complex tussen de ingang van de jubileumhal en het PSV-stadion. ƒ 2,50 betalen kinderen onder geleide, 65-plussers, verenigingen en scholieren van detailhandelsscholen en scholen voor hoger beroepsonderwijs.

Moderne keukens lopen warm voor electronica

Computer als huishoudhulpje

Mag grootmoeders huisraad dan in onze woningen weer hoge ogen gooien; als het op koken aankomt, geeft de moderne techniek toch de toon aan. De computer wordt hoe langer hoe meer ook een moderne hulp in huis. Vooral eigentijdse keukens lopen warm voor elektronica. De inbouwapparatuur wordt steeds meer geperfectioneerd. Geraffineerde houtsoorten en kunststoffen maken het kookvertrek tot een stijlvolle leefunit, waarin de huisvrouw comfortabel en efficiënt haar taak verrichten kan. Dat steekt allemaal wel heel sterk af met de situatie van vroeger.

Want hoe ging dat vroeger toe in de keuken? Een koud en tochtig hok, met zelfgetimmerde kastjes en een pomp voor uitsluitend koud, water. Het petroleumstel was er voor het trekken van soep en het laten pruttelen van de koffiepot. Urenlang in de keuken staan om de maaltijd te bereiden, was toen een noodzaak. Nu ziet men het als een ontspanning. Eten koken kan tegenwoordig in luttele minuten, maar wie dat wil, kan zijn creativiteit op culinair gebied uitleven met behulp van elektronische apparatuur.

Één van de nieuwe vindingen op het gebied van inbouwapparatuur is de keramische kookplaat. Zo'n plaat bestaat uit een egaal oppervlak, dat gemaakt is van hard keramisch glas. Hierdoor wordt, wanneer de plaat niet in gebruik is, een extra werkblad verkregen. Op het glas worden de kookzones aangegeven door ingebrande decoraties. Buiten de kookzones, die bestand zijn tegen temperatuurwisselingen tot 700 graden Celsius, blijft de kookplaat koel. Het onderhoud van deze plaat vergt veel minder tijd, omdat het geen rooster en moeilijk bereikbare hoeken heeft. De verwarmingselementen zijn onder de plaat verwerkt en daardoor onbereikbaar voor vuil en vocht. Het bedieningspaneel is uitgerust met een schakelautomaat, digitaalklok en signaalklok voor indicatielampjes geven aan welke zones in gebruik zijn, terwijl de temperatuur traploos is te regelen van zeer laag voor bijvoorbeeld warmhouden, tot zeer hoog voor bakken en braden. Het plaatsen van het bedieningspaneel is het mogelijk te kiezen uit diverse toepassingen. Het paneel kan naast de kookplaat of er onder worden geïnstalleerd. Maar er zijn ook schakelpanelen in de handel, die op bijvoorbeeld ooghoogte worden geplaatst. Op een heel andere plek dus dan war de apparatuur zich bevindt.

Koud koken

Een primeur is een keramische kookplaat, die tijdens het koken of braden niet warm wordt. De pan wordt op het koud blijvende vlak gezet. De inhoud kan aan de kook worden gebracht, zonder dat de plaat maar één graad wordt verhit. Het principe voor deze zeer revolutionaire kookplaat berust op het gebruik van magnetische velden of inductievelden. Voorwaarde is dat gebruik wordt gemaakt van metalen pannen, omdat de onder het werkblad liggende inductievelden zorgen voor snel wisselende magnetische velden en die reageren sterk op metaal. Van deze inductiekookplaat bestaat alleen nog maar een zogenaamd prototype. Verwacht wordt dat de plaat in 1979 in de handel kan worden gebracht.

Mannen

Een van de belangrijkste oorzaken van de doorbraak van moderne technische hulpmiddelen in de keuken, is de belangstelling van mannen voor wat zich rond het fornuis afspeelt. De man is in het algemeen wel bereid te helpen bij het koken en ontwikkelt zich dan meestal als een bekwame kok.

Een keukennieuwtje is een elektronisch geregelde oven met kookplaat, waarbij het bedieningspaneel door een computer wordt gestuurd. De 120 bak- en braadprogramma's zijn, zoals de in computertaal heet, voorgeprogrammeerd. Ontelbare mogelijkheden liggen binnen het bereik door het indrukken van een paar knopjes.

Magnetron

Het systeem van magnetron-ovens is er al enige tijd. Het is bekend dat deze werkwijze voor- en tegenstanders kent. Weliswaar lijkt het aantrekkelijk een diepvriesmaaltijd binnen vijf minuten gaar en heet op tafel te kunnen zetten. Maar in hoeverre hier nog sprake is van voeding die de mens ten dienste is en méér kan zijn dan alleen functionele maagvulling is een vraag die velen moeilijk kunnen beantwoorden.

Microgolven zijn eigenlijk radiogolven, die door een ingebouwd magnetron worden uitgezonden. De golven doen de moleculen van organische samenstellingen zeer snel van richting veranderen, waardoor wrijving (en dus warmte) ontstaat. In zeer korte tijd iets bakken, grillen of koken wordt dan mogelijk. Duurt bijvoorbeeld het bakken van een taart in een gewone oven vijftig minuten, met de Microbraun is die taart in acht minuten bruin en gaar. Door combinatie van het grill-element en de microgolven kan een kilogram rosbief in twaalf minuten worden bereid, terwijl men het vlees sappig houdt. Vitamines en opbouwstoffen blijven volgens Roswell behouden.

Keukenmachine

Ook het inbouwen van zeer veelzijdige keukenmachines behoort tot de mogelijkheden van de moderne keuken. Een motor-unit, met zes verschillende snelheden, wordt ingebouwd in het aanrechtblad of een apart werkblad. Hierop zijn acht keukentoestellen snoerloos te koppelen. Het voordeel is dat de toestellen – zoals een mengbeker, deegmachine of citruspers – geen bedrading of motor hebben. Daardoor kunnen ze in z'n geheel worden schoongemaakt of in de afwasmachine worden geplaatst. De acht keukentoestellen zijn los verkrijgbaar en kunnen daarom afgestemd op de persoonlijke behoefte worden aangeschaft.

Voorts is voor het vernietigen van voedselresten een oplossing gevonden. Een voedselrestenvernietiger, die onder de spoelbak wordt geplaatst en op de waterafvoer wordt aangesloten, vergruist al het organisch afval, zoals groenten, aardappelschillen en dergelijke. Maar ook een bos uitgebloeide bloemen kan op deze manier vernietigd worden. Met dit apparaat wordt rigoureus afgerekend met die zaken die doorgaans een paar dagen in een afvalemmer blijven staan.



● *Magnetronoven*

Lezers vragen

Doffe meubelen

Onze gebeeldhouwde, gepolitoerde meubels worden dof en lelijk. Wat is hieraan te doen zonder de deklaag te beschadigen?
Lelijk geworden gepolitoerde meubels moeten worden behandeld met dunne was. Eerst wordt het hout met een droge zachte doek afgestoft: voor het lofwerk van gebeeldhouwde meubels kan een zacht borsteltje of kwastje worden gebruikt. De dunne was, in de kleur die het dichts bij de houttint komt, wordt met een wollen doek op de meubels gewreven: daarna met een zachte doek uitwrijven. Bewerkt hout wordt behandeld met in een bakje met heet water vloeibaar gemaakte was; dit dringt beter door in de naden en groeven. Was mag nooit verdund worden door ze op het vuur te zetten.

Droogboeket

Het drogen van allerlei planten wil ik nu uitbreiden door zelf droogbloemstukjes te maken. Wat moet ik doen om zo lang mogelijk plezier daarvan te hebben.
Een droogstukje waarvan de bloemen na verloop van tijd flets worden, kan worden opgefleurd door een warme douche. 's Winters moet men deze laten drogen bij de centrale verwarming en 's zomers in de zon, stof kan verwijderd worden met behulp van de stofzuiger. De slang wordt aan de achterkant van de stofzuiger bevestigd, zodat het stof van het droogstukje wordt geblazen. Een droogstukje dat goed in elkaar zit (geen kale plekken) en met zorg behandelt wordt, kan wel twee jaar meegaan.

Pletvlekken

De moquette gordijnstoffen in mijn woonkamer vertonen lelijke vlekken. Hoe kan ik die weg krijgen?
Pletvlekken op moquette meubelbekleding, gordijstoffen enzovoort zijn simpel te verwijderen door een natte doek op de plek te leggen en daar met een niet te hete strijkbout overheen te gaan.



Tuinkalender

Vanaf half april kan bloemkool in de open grond worden gezaaid. Door hoogstens twee gram zaad uit te strooien op een vierkante meter grond, krijgt men stevige, groeikrachtige planten. Vóór het zaaien wordt met de bovenste laag aarde voldoende vochtige turfmolm vermengd. Het kweken van bloemkool kan alleen een succes worden als deze op een zonnige, vrij gelegen plaats wordt verbouwd. Het meest geschikt is humusrijke, lichte kleigrond, die rijk is aan voedingsstoffen. Als men niet zelf zaait, maar de planten bij een kwekerij koopt, is het aan te raden ze in april tegen nachtvorst te beschermen met speciale schutkappen. Als alles goed gaat, kan de in april uitgeplante bloemkool al in juni worden geoogst. Voorgekiemde vroege aardappelen worden vanaf half april ook gepoot in humus- en voedselrijke grond. De rijen moeten zestig centimeter uit elkaar liggen, wil men een goede opbrengst krijgen.

Kropsla, die in de tweede helft van april geplant wordt, kan ook begin juni geoogst worden. De plant mag niet te diep in de grond worden gestopt, de kiembladeren moeten dicht boven de aarde komen. De plantafstand is ongeveer 20 bij 20 centimeter. Plastic kappen over de sla stimuleren de groei en zorgen er bovendien voor dat de mussen er niet meer met het jonge groen vandoor gaan. Slaplanten die in de zomer worden geoogst, moeten begin van deze maand in de koude bak worden gezaaid. Of anders eind april in de volle grond. Het is belsist af te raden in de buurt van sla peterselie te zaaien, dit gewas trekt luizen aan.
De hele maand april kan met tussenpozen radijs worden gezaaid, die na ongeveer een maand weer geoogst wordt. Rode bieten worden vanaf half april in de volle grond gezaaid op een rijenafstand van dertig centimeter. Ze verdragen geen stalmest. Ook vanaf half april wordt rode kool geplant; witte kool begin april. Salie en rozemarijn rondom de kool verjagen de rups van het koolwitje.
Als het weer meewerkt, kan eind april de begin maart gezaaide spinazie worden geoogst. Spinazie moet beslist geplukt worden voordat ze gaat bloeien, anders is ze niet voor consumptie geschikt. Te dicht opgekomen wortelen en uiten moeten nu uitgedund worden. Tuinkruiden als bernagie, bonekruid en koriander worden uiterlijk eind april gezaaid in de volle grond.
Met het opkomen van allerlei planten verschijnen ook de luizen, ritnaalden en dergelijke. Het is wel zaak bij het bestrijden van deze dieren milieubewust te werk te gaan. Als het enigszins mogelijk is geen chemische middelen gebruiken. Luis verdwijnt als ze besproeid wordt met brandnetelgier (een bos brandnetels vijf dagen in een emmer water laten staan, daarna zeven en spuiten).
Rondom een plant neergelegde schijfjes aardappel of wortel bieden bescherming tegen ritnaalden of koperwormen. Salie, hysop en tijm jagen slakken op de vlucht. In de eerste week van april kan de druif nog ingesnoeid worden. Gebeurt dit later, dan verliest de plant onnodig veel sap. Bloeiende fruitbomen dienen tegen nachtvorst te worden beschermd.

Siertuin

Als het niet te koud is, kan in de tweede helft van april gras worden gezaaid op van te voren goed bemeste grond (350 tot 500 kilogram stalmest of 200 tot 350 kilogram tuinturf per are; ook compost is mogelijk). Nadat het graszaad is ingeharkt, wordt de hele ingezaaide oppervlakte aangerold. Het aanstampen daarna gebeurt met loopplankjes. De ingezaaide grond moet vochtig worden gehouden tot het zaad opkomt. De meeste zomerbloemen kunnen in april in de volle grond worden gezaaid. Zomerbloemen doen het goed tegen heggen of langs de niet tegen de zon beschermde composthoop. Ook de Oostindische kers kan eind april in de open grond worden gezaaid. Deze plant is behalve fraai om te zien ook goed te gebruiken in de keuken. Bladeren, bloemen, knoppen en de nog groene vruchten kunnen op diverse manieren worden toebereid. De smaak is wat peperachtig en de plant heeft een hoog gehalte aan vitamine C. Leliebollen en gladiolen en dahliaknollen worden, als het niet al te koud is, in de loop van april gepoot.

Kamerplanten

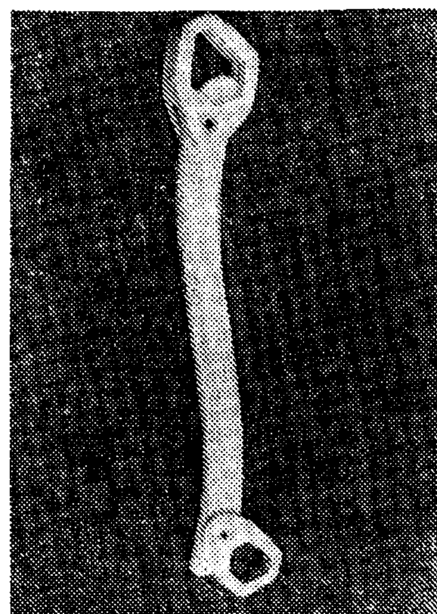
De rusttijd van de kamerplanten is voorbij en nu is het de beste gelegenheid om te gaan verpotten. Een grotere pot is alleen nodig als de wortels onder uit de pot groeien. Bij alle planten wordt de uitgeputte aarde vervangen door verse potgrond. De witte giftige zoutafzetting moet met water en soda van de pot worden afgeborsteld. Sommige planten als de parapluplant en de sanseveria kunnen nu gescheurd worden.
De eerste tijd na het verpotten mag aan de kamerplant maar weinig water gegeven worden en helemaal geen mest. Planten als de ficus, ananasplant, philondendron en aronskelk kunnen worden overgepoot in een zogenaamde hydropot. Deze hydropot bestaat uit twee vormen, die in elkaar passen. De buitenste is een mooi gevormde, waterdichte sierpot. Op de rand hiervan hangt de waterdoorlatende binnenste vorm, waarin het cultuursubstraat (puimsteenkiezel en niet te fijne kwartssteenkeizel) en de plantenwortels komen.
Het water voor de hydropot moet voedingszouten met alle belangrijke sporenelementen bevatten. Doordat de zouten in tabletvorm verkrijgbaar zijn, is het mogelijk een juiste dosering te geven. Zodra de voedingsoplossing beneden de bodem van de binnenpot is gedaald, moet deze worden bijgevuld tot de binnenpot ongeveer twee centimeter in de oplossing staat. Iedere maand moet de oplossing worden vervangen. De verdere behoeften van de in hydropotten staande planten komen overeen met in aarde gekweekte planten.

Wie daarmee rekening houdt, zal in april ook in zijn woning het voorjaar volop zien ontluiken!

● TIP

Universele sleutel

Een onmisbaar stuk gereedschap voor de doe-het-zelver in het huishouden, de auto, de caravan of de boot, is een universele ringsleutel.



Onafhankelijk of het Europese millimetermaten of Amerikaanse inchmaten zijn, kunnen hiermee aan de ene kant moeren van negen tot veertien millimeter en met de andere kant moeren van 15 tot 22 millimeter los of vast worden gedraaid.

Deuren smeren

Elke piepende deur loopt weer geruisloos als die wordt gesmeerd met olie of vet. Meestal zit er op anderhalve centimeter van de bovenrand van de paumellen een smeergaatje. Paumellen en scharnieren bestaan uit twee metalen platen, bladen of bledden, die door een ronde pen draaibaar zijn verbonden. Bij paumellen zit de pen aan een van de bladen vast, ze kunnen zonder meer uiteengeschoven worden. Scharnieren hebben een losse pen en kunnen pas uit elkaar genomen worden nadat de pen verwijderd is. De olie wordt in het smeergat gedruppeld.

tip

Dan even de deur heen en weer bewegen.
Als er geen smeerplaat is, moet de deur wat worden opgelicht om bij de pennen te kunnen komen. Dit kan door een stevige staaf onder de wijd open deur te schuiven. Vlak bij de deur komt een blokje onder de staaf te liggen, zodat deze als hefboorn dienst doet. Men moet er wel rekening mee houden dat de pennen vaak vrij kort zijn, waardoor de deur makkelijk kan vallen. Lossen pennen worden met behulp van een drevel en een hamer omhoog geslagen, gesmeerd en weer op de plaats gebracht.
De scharnieren stuk voor stuk behandelen, anders valt de deur eruit. Bij een grondige smeerbeurt moet de deur helemaal uit de paumellen gelicht worden. Hardgeworden olieresten kunnen worden verwijderd met een in petroleum gedrenkte lap. Daarna moeten de paumellen worden ingesmeerd met nieuw machinevet.

Hygiënische fontein

Nieuw voor Nederland is een uit de Verenigde Staten afkomstig drinkfonteintje, dat op de uitloop van bijna iedere wastafel- en keuken-



mengkraan kan worden gemonteerd. Het fonteintje wordt ingeschakeld door het knopje in te drukken waardoor het water in plaats van naar beneden nu omhoog stroomt. Zonder glas of beker is het dus mogelijk op hygiënische wijze water te drinken. De kraan werkt weer normaal als het knopje wordt teruggeduwd. Dit systeem maakt het drinkfonteintje mogelijk in scholen, kantoren en ook in particuliere woningen. Inlichtingen verstrekt Slager en Zoon, Enschede (tel. 053-311961).

Creatieve klus voor de kleintjes

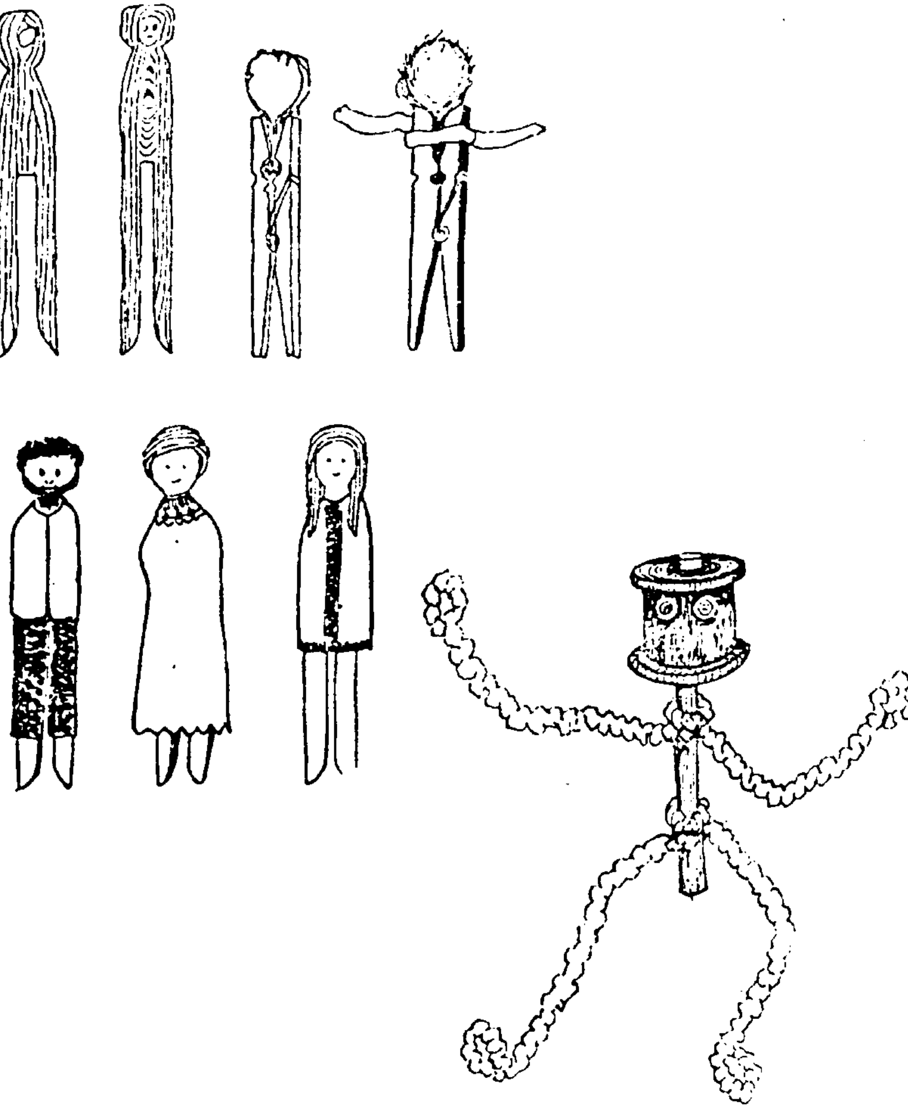
Eenvoudige poppen zelf maken

Wie de kleintjes zelf poppen laat maken, heeft er doorgaans geen kind aan. Met oude wasknijpers, garenklosjes en andere materialen gaat dat heel makkelijk. Behalve knijpers en klossen zijn ook een bosje pijpenreinigers (chenilledraad) nodig, wat gekleurd papier en een aantal lapjes voor de kleding.

Voor de klossenpop moet er ook nog een stokje bijkomen en twee kralen op knopen. De klos wordt het hoofd van de pop en in het gaatje wordt een stokje gedaan dat er een klein stukje aan de bovenkant uitsteekt en aan de onderkant langer is. Dat wordt het lijf.

Direct onder de klos en ongeveer twee centimeter van de onderkant verwijderd, worden de pijpenreinigers aangebracht. Die zijn eenvoudig om de stok heen te klemmen. Ze worden gebogen net als armen en benen. Twee knopen of kraaltjes op de kos vormen de ogen en de pop is klaar. Nog leuker wordt het wanneer in plaats van chenilledraad metalen veertjes worden aangebracht, waaraan een touwtje wordt bevestigd. Dan kan het poppetje springen en dansen.

Knijperpopjes zijn heel snel te maken. De vorm is al makkelijk, want de knijpkanten worden beentjes. Aan de andere kant wordt een pingpongballetje of een flinke knikker gelijmd, waarop restjes touw of wol komen, net als echte haren. Voordat het popje wordt aangekleed met lapjes, komen er eerst nog armen, ook van pijpenreinigers, aan. Vouw ze een paar keer rond de knijper, zodat ze stevig vastzitten. De tekeningen laten zien hoe de knijpers kunnen worden versierd.



Oplossing hardwaterprobleem vereist deskundigheid

Door waterleidingbedrijven in de provincie Limburg wordt het drinkwater via omvangrijke transportleidingen aan huizen, scholen, fabrieken enz. geleverd. Dit water bevat in veel gevallen calcium en magnesium. Deze twee mineralen vormen het „ketelsteen" (calciumoxyde = kalk in het water = hardwater.) De meeteenheid voor de hardheid is de „graad Duitse hardheid" (dh). In Limburg komt water voor van 1,6dh in de gemeente Brunssum tot 23dh in Heerlen.
Nadelen van hardwater zijn bij vrijwel iedereen bekend. Ketelsteen in geysers, waterketels, boilers, leidingen, kranen enz. Afzetting van kalk in boilers, geysers, wasautomaten en koffiezetapparaten heeft een verhoogd energiegebruik tot gevolg omdat de kalkafzetting gaat functioneren als isolatiemantel. Het ontkalken en of vervangen gaat vaak met hoge kosten gepaard en is een terugkerende onderhoudspost. Een totale oplossing voor het probleem is het centraal ontharden van het water. Indien mogelijk direct achter de watermeter door een volautomatische wasontharder.
Volautomatische waterontharders verwijderen volgens het ionen-uitwisselingsproces de in het water aanwezige kalk doordat ze de ketelsteen vormende calcium- en magnesiumionen tegen neutrale natrium ionen uitwisselen. Daarbij blijft het totale zoutgehalte van het water praktisch veranderd. Omdat de beschreven methode ook omgekeerd kan worden, kan het uitgeputte materiaal ter uitwisseling door het toevoegen van een natrium-chloride oplossing (ontharding) steeds weer automatische worden geregeneerd. De levensduur van de volautomatische waterontharder is bijna onbegrensd. Het installeren van een volautomatische waterontharder dient door een erkend waterleidinginstallatiebedrijf te geschieden. Volgens de voorschriften van het plaatselijk leverend waterleiding bedrijf.
Bij de aanschaf van een volautomatische waterontharder, kan met het betreffende installatiebedrijf een onderhoudsabonnement afgesloten worden. De aanschaf van een volautomatische waterontharder is geen goedkope aangelegenheid. De investering verdient zich zelf terug door besparing op reparatie en onderhoudskosten van toestellen en leidingen en door besparing op energie. Enkele voordelen zijn verder vermindering van waspoeder, zeep, schampo, afwasmiddel, geen aanslag van kalk meer op sanitair en tegels. Dit laatste vergemakkelijkt in hoge mate het onderhoud. Tijdens het Interieur Festival in de schouwburg te Heerlen op 26 en 27 maart zal het installatiebedrijf Lemmens-Meessen in Heerlen demonstraties geven met volautomatische waterontharders.

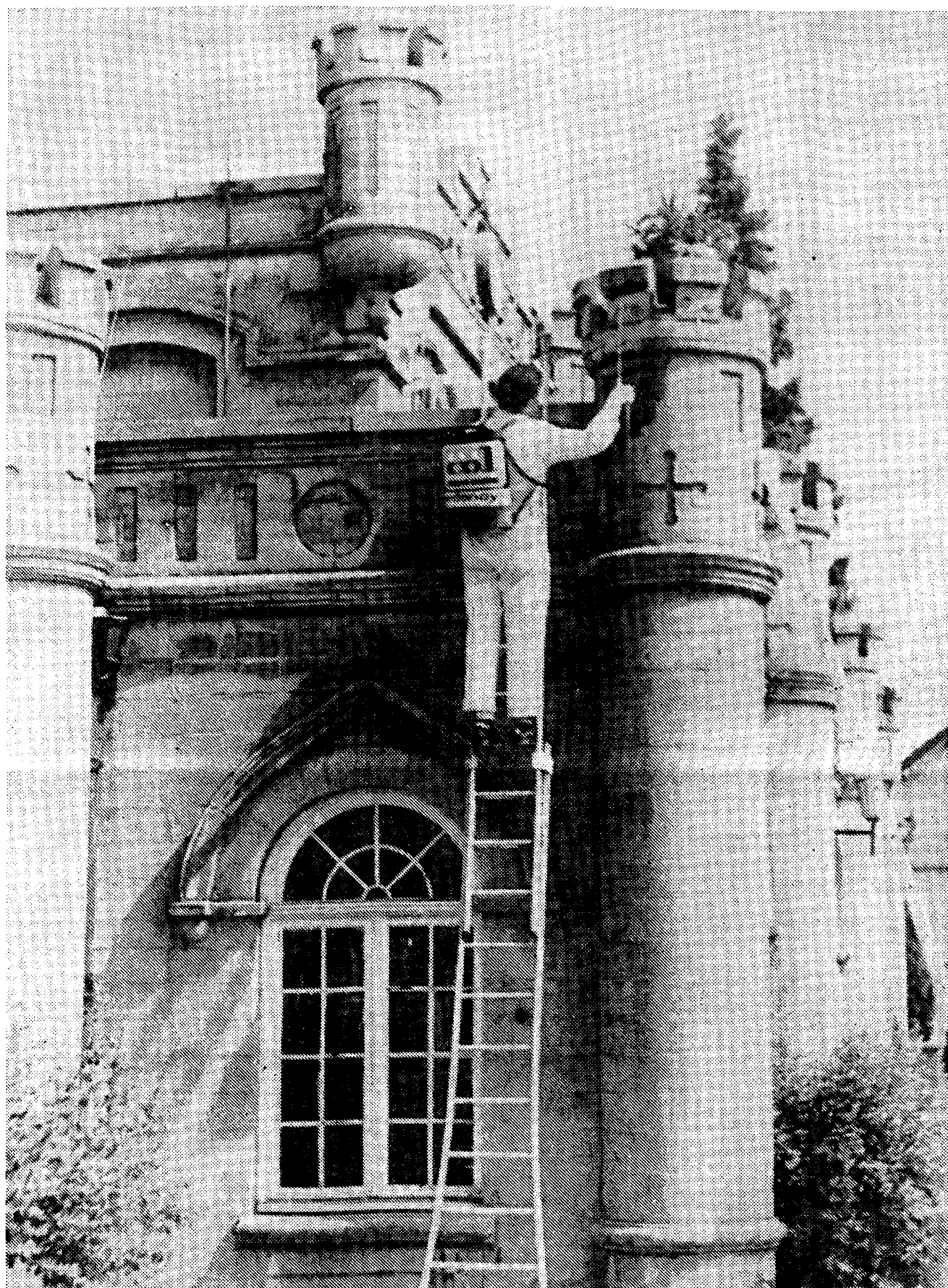
Nico Lardenoye: Het is een bouwkundige kwestie

Strijd tegen vocht is eeuwige oorlog

MAASTRICHT - VROENHOVEN – Evenmin als het ooit zal voorkomen dat een professor in de scheikunde vroeg in de middag thuis zal komen om zijn vrouw een „ziezo, we zijn eindelijk klaar met de scheikunde" zal toeroepen, evenmin zullen we het nog beleven dat Nico Lardenoye, een hardwerkende zakenman een verdrag zal ondertekenen dat het einde betekent van zijn oorlog tegen het vocht in de bouw. Die oorlog, die strijd is namelijk nooit ten einde, omdat het werkterrein van de 44-jarige Maastrichtenaar zo groot is, dat het slagveld niet te overzien valt. Maar ook omdat zijn „vijanden" nog te veel blijven weigeren het enig-afdoende in de vochtbestrijding ter hand te nemen.

Nico Lardenoye wéét dat. Het ergert hem mateloos. Hij schuwt het niet die mensen in woord en geschrift aan de kaak te stellen. Daar staat tegenover dat het „leger" van tevreden mensen, mensen die voorgoed van het probleem van de vocht in hun huis of gebouw áf zijn, met elke werkdag, nog steeds groeit. Tot over de Limburgse grenzen, tot over de Europese grenzen zelfs, kent men Nico Lardenoye en zijn „dodelijk" wapen tegen bouwvocht.

Toen hij, nu twintig jaar geleden zijn oorlog begon, lagen de zaken heel anders. Toen Nico Lardenoye aan het begin van zijn gevecht stond kwam de algemene mening van de „gevestigden" in de bouwwereld er op neer dat hij beschouwd werd als de zoveelste idealist onder de bouwvakkers die het vochtprobleem definitief uit de wereld wilde helpen. Zij voorspelden hem dat zijn desillusie even groot zou zijn als die van zijn vele voorgangers, en dat hij, strijdensmoe, het vocht het vocht zou laten. Daaraan was trouwens het meeste verdiend: het vocht steeds weer op dezelfde plaats blijven bekampen. Op die manier hield je werk en droogde de gouden bron niet op.



● *Gerard Mommers, bezig met een van Nederlands oudste stations te beschermen tegen de agressieve invloeden van de atmosfeer.*

Bierkaai

Maar het „vervolg" is bekend. Nico Lardenoye dacht er anders over. Het lukte hem, na jarenlang experimenteren inderdaad een definitieve oplossing voor het vochtprobleem te vinden. Maar zelfs toen nog was het vechten tegen de bierkaai. Langzaam pas ontdekte men in de vakwereld dat de producten van het Antivochtbedrijf Lardenoye wel hielpen. Die producten verdreven het vocht blijvend. Met de producten van het antivochtbedrijf raken geen muren meer in verval, verbrokkelt er geen pleisterwerk meer, verzeept de verf niet, en krijgen meubelen en huisraad niet binnen de kortste keren een armetierig aanzien.
Nico Lardenoye bestrijdt doorslaand vocht, condensatievocht en optrekkend vocht. Hij bestrijdt ook het water. Bijvoorbeeld bij lekkende kelders, tunnels, waterreservoirs, koelinstallaties. Hij werkt als antivochtspecialist in opdracht van Rijkswaterstaat ook aan bruggen. Hij zet zijn materieel, en altijd met succes in, als het gaat om monumenten, kerken, kastelen – Kasteel Neubourg, Chateau Neercanne, Kasteel Reymersbeek, Kasteel Eijsden – te beschermen tegen de inwerking van de atmosferische invloeden. De agressiviteit in de lucht is ontstellend groot; ze wordt mede veroorzaakt door de grote verkeersdrukte en de moderne industrieën.
Vier jaren geleden bereikte hij een mijlpaal in zijn oorlog tegen het vocht. Van zijn hand verscheen toen een boekwerkje „Hydrologie in de bouw", waarin hij in ongeveer honderd pagina's populair-technische beschouwingen over water- en vochtverschijnselen in de bouw en hun bestrijding beschreef. Het boek werd Nico Lardenoye niet overal in dank afgenomen. Maar hij bereikte er wel mee dat hij niet meer 350 telefoontjes per dag kreeg van mensen die „even" vertelden wat er in het huis of gebouw mankeerde en of Nico Lardenoye dan maar wilde uitleggen hoe gehandeld moest worden.

Verbazing

Deze antivochtspecialist weet uiteraard als geen ander hoe gehandeld moet worden als het vocht ergens zijn immer onwelkome intrede heeft gedaan. Het verbaast hem alleen nog dat er ondanks alle vooruitgang in technieken en alle moderniseringen nog altijd met huis-tuin-en-keukenmiddeltjes tegen welk soort vocht ook wordt opgetreden.
„Het water zijn we baas geworden. Dammen en dijken, sluizen en stuwen, gemalen en bruggen, we weten er handig weg mee. Op dat gebied zijn we een voorbeeld voor de hele wereld. Maar het vocht? We kennen vocht in verschillende vormen. Zo slaat regen door de muren; we hebben dan te doen met doorslaand vocht. Je kan toch niet voor elk buitje met je paraplu voor je gevel gaan staan? Vaak staan onze huizen met hun „voeten" in het grondwater. Het sijpelt door en trekt omhoog: doortrekkend en optrekkend vocht. Soms dringt het water van bovenaf de muren binnen en dan heb je zakwater. Vaak heb je ook combinaties van deze verschillende infiltraties en penetraties. En dan niet te vergeten: de grote opvreter van gordijnen en kozijnen: het condensvocht.
In ons koude landje van mest en mist voelen nog veel huisvrouwen er vaak niets voor om een raam open te zetten (al brengt in meer gevallen een afzuigkap al een oplossing) en laten de wasem tegen ruiten en muren kapot slaan. De druppels spelen krijgertje en kruipen in ieder barstje en scheurtje in muur en houtwerk. Wat er in die microwereld nu allemaal precies gebeurt hoeft ons niet of nauwelijks te interesseren, maar we weten wel dat we na enige tijd rotte deuren en kozijnen hebben, waar de verf van de wanden bladdert en we geen enkele deur meer hebben die normaal sluit", aldus Nico Lardenoye.



● *De mannen van het Anti Vochtbedrijf Lardenoye hier doende in een van de kelders die als archief gebruikt worden van het Rijksarchief in Maastricht. Een brandweerman met controle-apparatuur beschermt de beide antivochtwerkers tegen het inademen van gevaarlijke stoffen.*

Gezondheid

„De deskundigen kunnen je nog veel meer over vocht vertellen, maar wat ze niemand meer hoeven te zeggen is, dat welk vocht je ook in huis hebt, het je eigendommen aantast en immer ook een nadelige invloed op je gezondheid heeft. Vocht is de langzame vernieler van muren, hout en metaal, maar ook van de mensen die binnen die constructies van steen, hout en metaal leven en werken. Normaal praten we ook van huizen en gebouwen, maar hóé stevig je huis, je gebouw is en hoe goed ook het bouwmateriaal is, vocht tast het áán. Behalve als je dat vocht een halt toeroept. Je moet dat vocht met krachtige hand aanpakken en het de toegang tot je huis onmogelijk maken.

Teer

Vroeger smeerde je teer op muren en daken. Dat was voor die tijd een reusachtige vondst. Een flinke laag ervan beschermde je eigendommen en gezondheid wel even. En ook een veeg pek kon wel even soelaas bieden. Maar nu, sinds een jaar of twintig zijn er, gelukkig, andere middelen", constateert de antivochtspecialist. Ondertussen is het bedrijf van de Alex. Battalaan in Maastricht verplaatst naar het Belgische Vroenhoven, gemeente Riemst, pal achter de grens. Ook heeft hij zijn boek „Hydrologie in de bouw", van 1974 populairder herschreven in een nieuwe uitgave die nog dit voorjaar zal verschijnen.

Akropolis

Een helaas, uitstekend voorbeeld van het langzame verval van monumenten is de wereldberoemde Acropolis in Athene. Nico Lardenoye heeft een uitgebreide correspondentie met de Griekse professor Marinatos hierover. De Griekse „Monumentenzorg" is momenteel bezig om via de UNESCO gelden in te zamelen om de duizenden jaren oude gebouwen van de ondergang te redden. Het ontvochtingsbedrijf Lardenoye heeft uitgebreid documentatiemateriaal naar de Griekse hoofdstad gezonden, op verzoek van de Griekse verantwoordelijken voor het behoud van de monumenten. Ook dát is een van de vele en vaak ook zeer dankbare taken die dit bedrijf op zich neemt.

Slachtoffer

Een hoofdstuk apart vormt de lichamelijke gezondheid van de mens die in vochtige huizen of gebouwen moet leven en werken. „Vocht bedreigt de menselijke gezondheid", zegt hij en weet zich in die mening bijgestaan door de medici. Ofschoon er geen typische tochtziekten bestaan is het toch een bekend feit dat vochtig weer met regen en mist uitermate geschikt is voor het overbrengen van virussen. Het vocht in de atmosfeer transporteert ze en de mens ademt ze in en naar gelang zijn constitutie wordt hij er slachtoffer van. „Door vocht verzadigde lucht, zeker bij bepaalde temperaturen, activeert de groei van schimmels in en op de bouw, maar ook op de huid van de mens. Het is gewoon raadzaam het gemiddelde vochtigheidsgehalte niet hoger dan het onvermijdelijke te laten komen. Ook kan de vochtwerking gevaarlijke nevenverschijnselen van vergiftiging veroorzaken. Door vocht lossen in bepaalde verven en behangselpapieren giftige stoffen op, die – gedragen door de met vocht verzadigde lucht – via de ademhalingsorganen in het menselijk lichaam terecht komen en ook neerslaan op voedsel, serviesgoed en bestek. En via deze voorwerpen bij gebruik eveneens in het inwendige van de mens komen. Voorts is het een vaststaan feit dat bepaalde ziekten door vocht worden geactiveerd of waarvan althans de genezing door vocht wordt tegengehouden of afgeremd. Dat geldt onder andere in hoge mate voor de diverse soorten griep, influenza, pleuris, tuberculoze, bronchiale afwijkingen, bepaalde hartziekten, rheuma en enkele huidziekten".

Adviezen

Nico Lardenoye adviseert uiteraard graag. Over de bestrijding van drie belangrijke vochtverschijnselen zegt hij het volgende.
„Bij bestrijding van "optrekkend vocht" is er een systeem dat ook na verloop van jaren blijft voldoen en dat is het systeem van injectie met chemische verhardingsstoffen. Deze worden aan de binnenkant aangebracht. Hierdoor ontstaat een verharding in de behandelde lagen, die op hun beurt weer in echte isolatielagen veranderen. Het optrekkend vocht wordt hierdoor de pas afgesneden en het grote voordeel hiervan is dat deze behandeling van binnen uit op elk niveau kan gebeuren. Daardoor kunnen de fundamenten tot op de bodem worden behandeld, waardoor elke inwerking van optrekkend vocht wordt voorkomen".

Resultaten

De aangetaste muren kunnen dan na de behandeling worden afgewerkt met een isolerende ademende mortel. Hiermee zijn al jaren zeer bevredigende resultaten bereikt. Het aanbrengen van roosters en gaten in de gevels verstoort echter de interne condensatiehuishouding.
„Dan is er het chapiter "bestrijding doorslaand vocht", waarvan de heer Lardenoye onder andere vertelt: „Voor de principieel juiste buitenbehandeling zijn twee systemen bevredigend gebleken. Het ene betreft impregnering, het tweede systeem is afdekking met coatings of andere strijkmiddelen die een afsluitende laag, althans een dampremmende laag vormen. Het tweede systeem kan echter slechts worden toegepast als dit geen nadelige gevolgen heeft voor de inwendige condensatie in de bouwconstructie. In de praktijk is gebleken dat alleen siliconenoplossingen als impregneringsmiddel goed voldoen. De moderne ontwikkelingen van de toepassing van siliconen (synthetische stoffen) hebben mogelijkheden geschapen om bouwconstructies ook voor lange tijd waterafstotend te maken. Ze zijn ongevoelig voor de inwerking van rook en industriegassen in de atmosfeer".

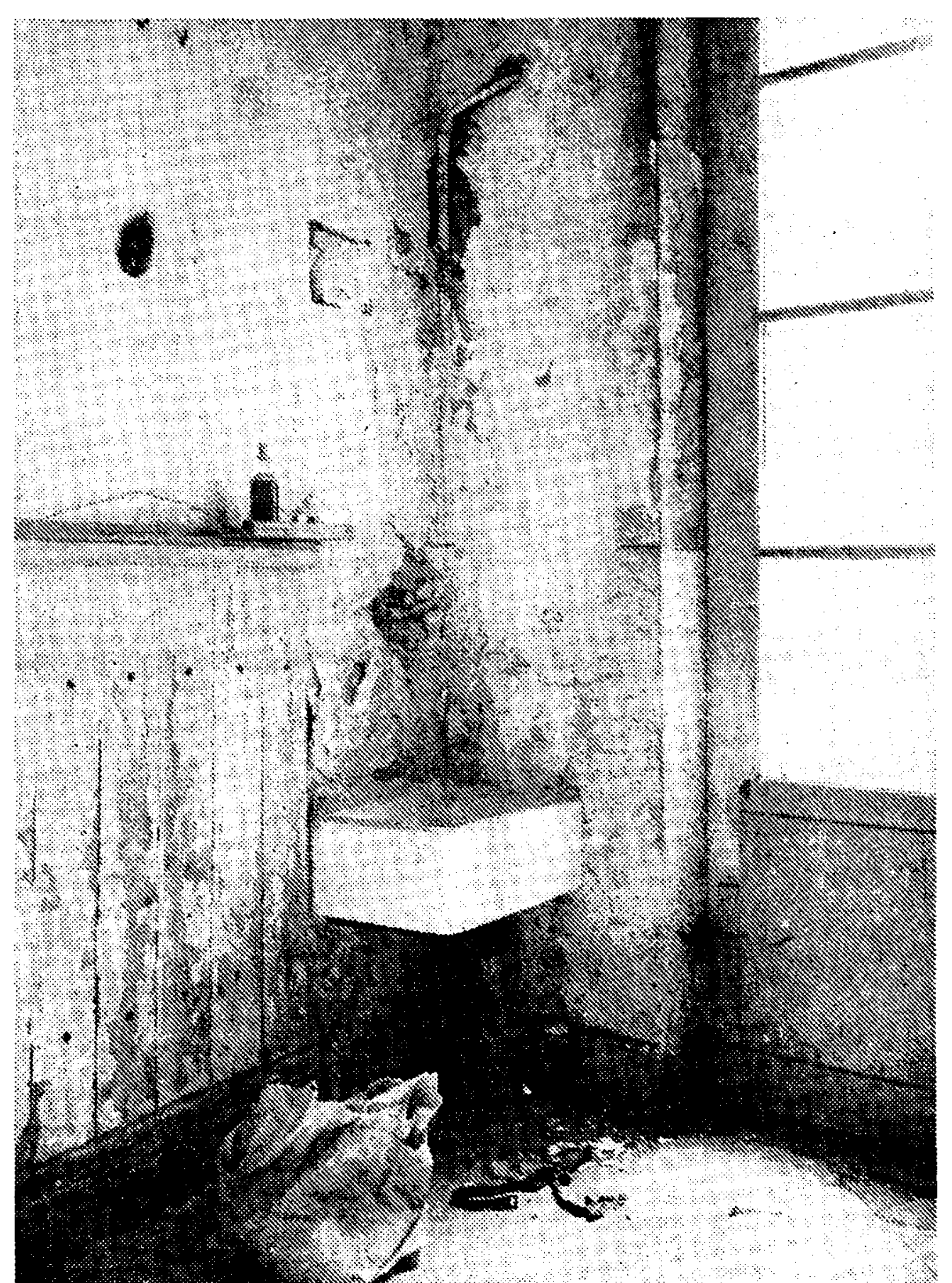
Condensatie

Op de derde plaats is er de bestrijding van condensatievocht en de spouwisolatie. Hiervan zegt het ontvochtingsbedrijf Lardenoye, onder andere: „Condensatie kan optreden aan de binnen- en aan de buitenwanden, maar ook in de materiaalconstructie zelf. In de meeste gevallen kan condensatie worden verholpen door een bewerking aan de binnenwanden, omdat condensatie veroorzaakt wordt door grote temperatuurverschillen. Door binnenwanden en plafonds nu te voorzien van ademende, isolerende pleisterlagen wordt de afkoeling ervan dusdanig tegengegaan, dat zij niet meer tot beneden de atmosfeertemperatuur van het interieur van de huizen of gebouwen daalt. Hierdoor zal dan ook geen condensatie meer optreden. De isolaties zijn ook uitmuntend geschikt voor vloer- en dakisolaties".
Nico Lardenoye vertelt in zijn boek ook over antivochtbehandelingen van schoorsteenkanalen; over zijn monumentversterker, over lekkende kelders, over roetvlekken en zwembaden van beton.
Degenen die zijn boeken leest of met hem over vocht en de bestrijding ervan praat wordt overgoten met een brokje kennis en ervaring die de goed-verstaander méér dan een half oor geeft. Hetgeen men overigens ook wel nodig heeft in die wereld.



● *Nico Lardenoye*

Als over enkele weken het 20-jarig feest van het antivochtbedrijf Lardenoye gevierd wordt krijgt Gerard Mommers een aparte plaats. Samen met zijn baas en directeur heeft hij een groot deel van de "vuurdoop" van het antivochtbedrijf meegemaakt. „Hij beheerst het vak volledig. Samen ook hebben we gewerkt aan de totstandkoming van bepaalde voortreffelijke antivochtmiddelen. Ik ben hem in feite veel dank verschuldigd", zo complimenteert Nico Lardenoye zijn meesterknecht.

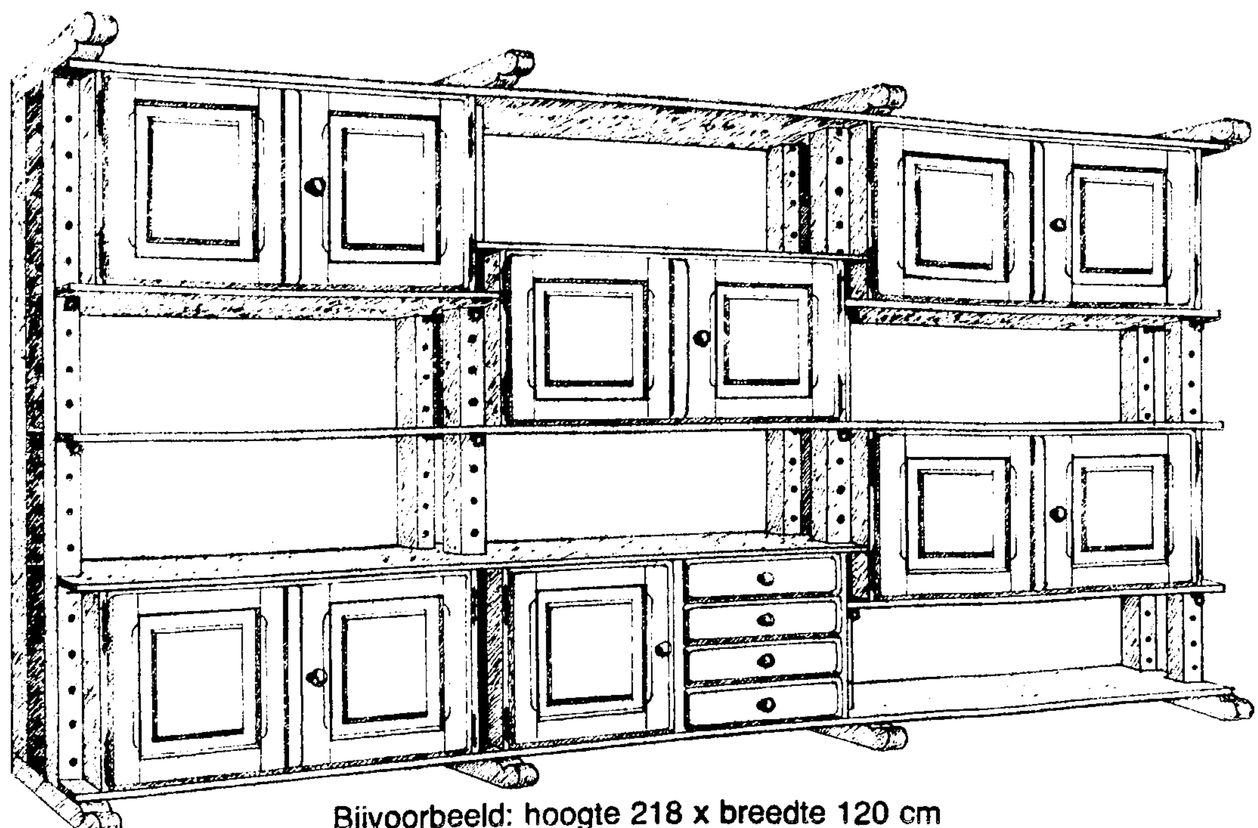


● *Een "huiselijk" hoekje waar zowat alle sporen van vernieling door vocht te zien zijn.*

DAT IS PAS (MEUBEL) SPAREN!

Element na element vormen samen een groot wandmeubel (zie afbeelding).

U koopt nu een element, of bijvoorbeeld meteen twee. De verdere elementen kunt u steeds bij ons verkrijgen, ook maanden later.



Bijvoorbeeld: hoogte 218 x breedte 120 cm

nu voor de prijs v.a. **820,–** per element

GALERIE ARTISTIQUE

HEERLERBAAN 137 - HEERLEN
TEL.: 045-418381; B.G.G.: 410510

Aannemersbedrijf Limbo B.V.
Heerlerbaan 127, Heerlen, tel. 045-414448

vraagt met spoed

DIVERSE PLOEGEN METSELAARS

Tevens vragen wij

OPPERLIEDEN

Aanmelden tijdens de kantooruren, dagelijks van 9-17 uur en zaterdag tot 12 uur. Na 17 uur 045-220451.

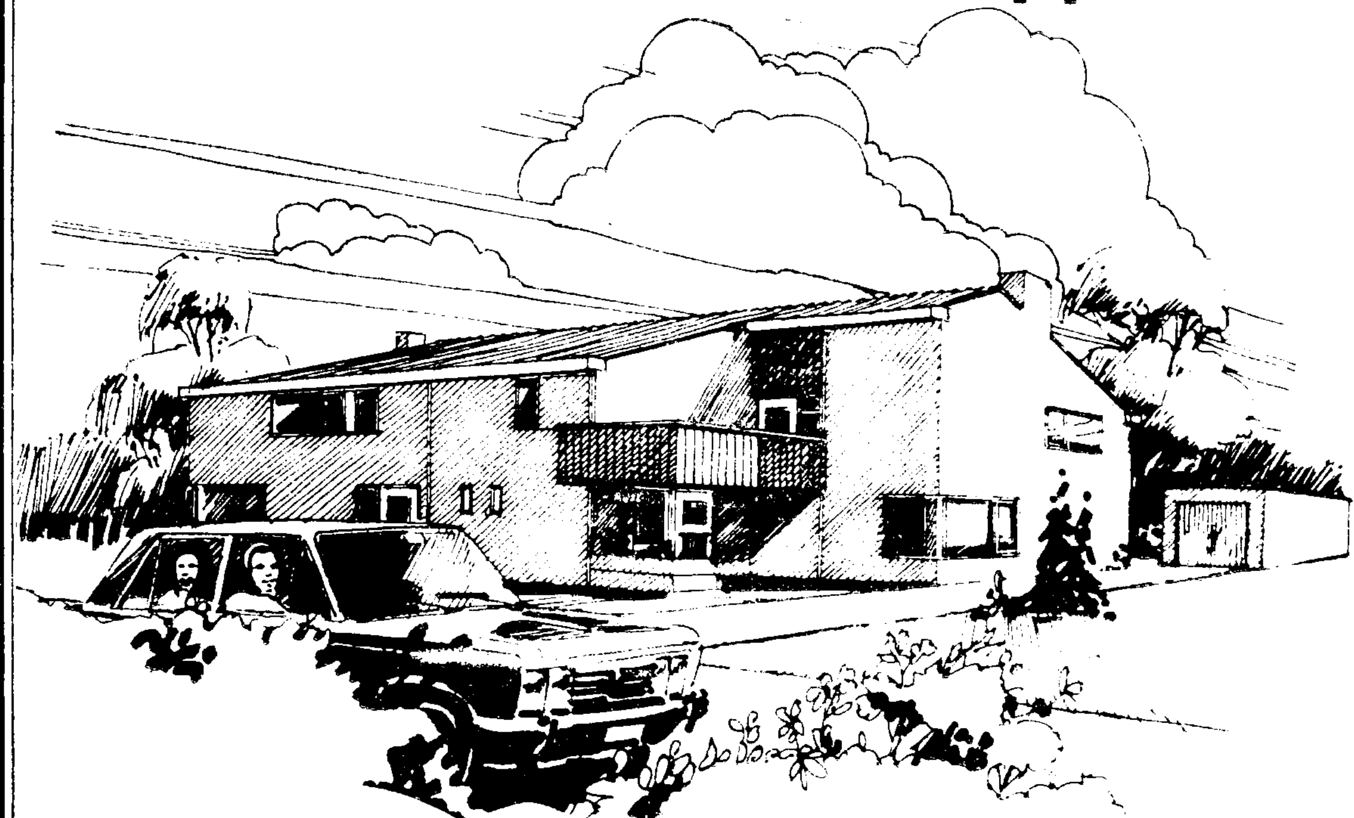
Gazonmaaiers af fabriek



Speciaalzaak Enter-Force
bij vliegveld Beek. Tel. 04402-3090

Oirsbeek

Ruim en Luxe wonen in Oppeven.



In het bestemmingsplan Oppeven te Oirsbeek bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. 12 comfortabele woningen.
Comfortabel door veel extra's, zoals een royale badkamer met gekleurd sanitair, ligbad én een aparte douche, een robuuste front open haard als sfeervol brandpunt in de woonkamer. Natuurlijk zijn deze luxe, halfvrijstaande herenhuizen voorzien van berging en garage.
De woningen zijn aantrekkelijk gebouwd en de kopers hebben de keuze tussen 2 types met een aparte en een semi-open keuken. In de woonkamer is een grote bergkast ingebouwd. Op de eerste verdieping bevinden zich 3 ruime slaapkamers waarvan er één is voorzien van openslaande deur naar een ruim balkon.
Een vaste trap naar de zolder maakt het mogelijk deze grote ruimte optimaal te benutten.
Kopen is sparen. Onroerend Goed is een veilige belegging en dat is een stelling die vele mensen kennen. De adviseurs van Mesterom Makelaardij O.G. kunnen u de weg wijzen om de toekomst met zekerheid te gemoet te gaan. Bel nu voor de uitgebreide informatiebrochure of maak direct een afspraak.
Prijzen: vanaf f 190.200,- v.o.n. (excl. bouwrente)

mesterom MAKELAARDIJ O.G.

Elsstraat 13, Beek (L.) Tel. 04402-3636* Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur. di.-do. 10.00-19.30 uur. 's Zaterdags: 10.00-13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04404-1810/04760-3117.

Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige financiering mogelijk incl. alle kosten, inrichting, verbouwingen, etc.

KERKRADE (Drievogelstraat 145)
Te koop groot herenhuis, doorzonkamer 45 m2, grote keuken, ruime hal, 1e verd.: gr. overloop, 4 grote slaapk., 2e verd.: beschoten zolder met vaste trap, tuin met schuur. Oppervl. 400 m2. Direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

HEERLEN (Heksenberg)
Te koop halfvrijst. middenstandswoning uit 1952 met c.v., grote garage met inrit, doorzonkamer, keuken, fraai hoog gelegen terras, 1e verd.: 3 slaapk., badkamer, 2e verd.: zolder met vaste trap, 2 slaapk., kelder, voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

BRUNSSUM (Op de Vos)
Te koop halfvrijst. woonhuis uit 1974 met ruime inrit, garage en c.v., fraaie doorzonkamer met parket en sierplafond, moderne keuken met complete inrichting en schrootjesplafond, grote bergkast, mooie hal met parket, 3 slaapk., badkamer en 2e w.c. Voor- en achtertuin met groot terras en zonwering. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k.

HOENSBROEK (Ridderhoenstr. 143)
Te koop: vrijst. woonhuis ca. 45 jaar oud met oprit. Indeling: 2 kamers, keuken, achterkeuken, badkamer, 4 slaapk., kelder, grote tuin met bergruimte. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k.

KERKRADE
Te koop woonhuis in woonerf uit 1975, riant ingedeeld: ruime hal, fraaie woonkamer met bar: 36 m2, open keuken met berging, 4 slaapk., badkamer met zitbad en vaste wastafel, 2de w.c., direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

KERKRADE (W)
Te koop halfvrijst. terraswoning met c.v. en carport gelegen in woonerf. Fraaie kamer met open keuken 45 m2, hal, 1e verd.: 4 slaapk., badkamer, 2e w.c., 2e verd.: prachtige kamer 25 m2 met dakterras van 25 m2, opp.vl. 2 are, bouwjaar 1973. Vr.pr. ƒ 155.00,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Te koop degelijk gebouwd en ingedeeld halfvrijstaande middenstandswoning met c.v. en inrit. Kamer 40 m2, moderne aanbouwkeuken nl.: oven, gril, ijskast, kookplaat, diepvriesvak, wasmachine, afzuigkap, eetbar enz. Ruime hal, 3 slpk., badkamer met ligbad, zolder, kelder, verhard terras, schuur en grote zonnige tuin. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop gerenoveerd huis met bouwplaats en achterliggende paardenstal met zolder, c.v., fraaie L-kamer met parket, sierplafond en open haard: 32 m2, moderne keuken en hal, beide met parket, 2 slpk. met mogelijkheid voor derde, zolder en kelder, zonnig gelegen verhoogd terras. Vr.pr. ƒ 167.000,– k.k.

KERKRADE (W)
Te koop ruim, representatief halfvrijst. herenhuis met c.v. en garage, uit 1973. Ruime woonkamer met schoonmetselwerk, schrootjesplafond, open haard, ingebouwde lichtspots, moderne keuken met veel apparatuur, gez. ca. 55 m2, luxe hal 7 m2, betegeld terras, luxe badkamer 8 m2, 2e w.c., 3 slaapk., kelder, grondopp.: 425 m2 inhoud: 700 m3. Vr.pr. ƒ 200.000,– k.k.

KERKRADE (Chèvremont)
Te koop groot huis met 2 complete woningen, c.v. Indeling benedenwoning: keuken m. bergruimte, grote woonkamer, 1 slaapk., douche, 2 w.c.'s, binnenplaats met bergruimte. Indeling bovenwoning: keuken, grote woonkamer, 1 slaapk., douche, w.c., grote beschoten zolder met 1 slaapk., 2 kelders. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k.

VAALS
Te koop omgeving Vaals goedlopend pension met woonhuis, prachtig gelegen, degelijk gebouwd en modern ingericht, aangelegde parkeerplaats, grote speelweide. Oppervl. 3500 m2. Inventaris incl. Vr.pr. ƒ 450.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop groot halfvrijstaand woonhuis met c.v. en inrit. Doorzonkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badkamer, kelder, groot terras van 50 m2 en grote aangelegde tuin waarin 2 vijvertjes en 2 bergingen. Thermopane beglazing en kozijnen van kunststof. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k.

SCHAESBERG
Te koop woonhuis in een rij met c.v. Indeling: twee ineenlopende woonkamers: 50 m2, serre: 15 m2, keuken en achterkeuken, schuur, badkamer, 3 grote slaapk., zolder met vaste trap, kelder: 30 m2, kl. tuin. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k.

HOENSBROEK
Te koop groot gerenoveerd halfvrijst. herenhuis met c.v. Fraaie moderne doorzonkamer met open haard: 40 m2, grote keuken, badkamer, grote overloop. 1e verd.: 4 slaapk. 2e verd.: 3 slaapk., grote tuin, centraal gelegen. Vr.pr. ƒ 170.000,– k.k.

assurantiën h.m. geurts bv

Afd. onroerend goed
Nieuwstraat 22 - 24 Hoensbroek
Tel. 045 - 211668

Firma Selke

Wegens uitbreiding van ons werkbestand in Aken kunnen wij direkt plaatsen:

vakbekwame metselaars
betontimmerlieden
all-round dakdekkers

Persoonlijk melden: dagelijks Kaalheidersteenweg 217, Kerkrade-West.
Tijdens kantooruren dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 13.00 uur.
Na 18.00 uur. Tel. 04442-2362 of 045-457777

WASAUTOMATEN
WASDROGERS
KOELKASTEN
DIEPVRIEZERS
GASFORNUIZEN ENZ.

Alleen de betere merken zijn iets duurder maar veel beter
Koop bij de vakman die ook repareren kan

Installatiebedrijf B.V. Jo Heijthuijsen
Houtstraat 87 Echt, tel. 04754-1349

Avondservice 04979-622 — intermediair — zaterdagmiddag en zondagservice 04979-622

florijn krediet

tel. 045 - 256380 — postbus 155, 6440 AD Brunssum

persoonlijke leningen

	5000,–	10000,–	15000,–	20000,–	25000,–	30000,–
36 mnd.	167.28	325,44	483.60	565,09	806,–	967,–
48 mnd.	132.36	255.67	378.98	505.30	631.63	757.96
60 mnd.	111,41	213,81	316.21	421,61	527,01	632.42
72 mnd.	97.45	185.90	274,36	365.81	457,27	548.72
84 mnd	87.47	165.97	244.47	325.96	407.45	488.94
96 mnd.	—	151,02	222.05	298.07	370,08	444.10

2E HYPOTHEKEN

t/m de vrije verkoopwaarde

Hypotheek bedrag	geen aflossing	aflossing 180 mnd.	aflossing 25%	aflossing 120 mnd
10.000,–	97.67	111,79	129,53	137.65
15.000,–	145.69	167,48	193,48	201,75
20.000,–	193,74	223,18	257,46	265.85
25.000,–	241,79	278,87	321,44	329,95
30.000,–	289,84	334,57	385,42	394,06
35.000,–	337,89	390.26	449.40	458.16

★ Geen behandelingskosten
★ Geen afsluitprovisie
★ Overname goedlopende lening/hypotheken

Alle mogelijkheden op hypotheekgebied — alle mogelijkheden van bedrijfs- en Horeca-kredieten

---

BETONBOUW DURA HEERLEN

vraagt voor diverse werken

TIMMERLIEDEN METSELAARS

Voor inlichtingen kunt u zich vervoegen op het kantoor KLM-straat 1, Heerlen of telefonisch, 045-412246.

Binnen de **VERPLEGINGSDIENST** van ons ziekenhuis bestaat op een der kinderafdelingen een plaatsingsmogelijkheid voor een

SPELLEIDSTER/ OBSERVATRICE

Voor deze funktie is een diploma N XX/ K en O of kinderbescherming A/B vereist.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de algemeen hoofdverpleegkundige mevr. J.W.C. Meurs (tel. 045-766666 toestel 1145).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

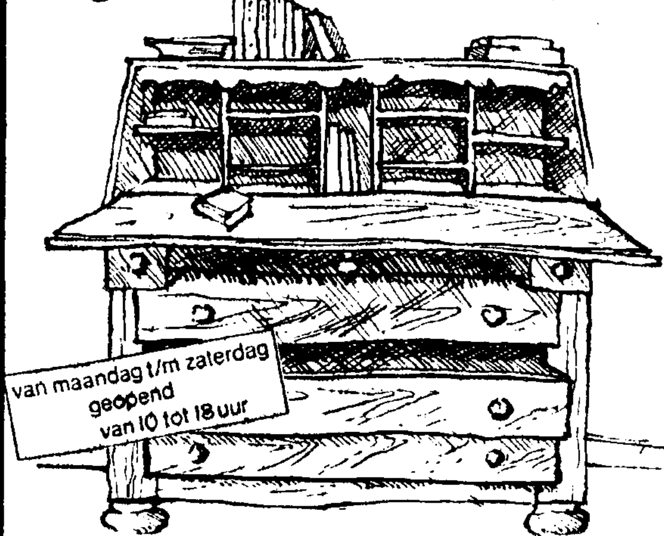
Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 01.04.

de wever ziekenhuis heerlen



kasteel revieren klimmen
telefoon 04446-2351
iedere dag geopend

Autoweg Geleen - Heerlen afslag Voerendaal 500 meter



antiek en eiken meubelen

Kurnig

Dr. Poelsstraat 19, Heerlen
Telefoon 045-716757



EXCLUSIEVE VERLICHTING
klassiek — modern

Extra aanbieding in leerkappen en houtvoeten.

Met spoed

ERVAREN METSELAARS

gevraagd

voor werk in Zuid-Limburg.
Hoog loon.

Aannemersbedrijf Peters-Swinkels
Brommelen 14
Wijnandsrade
tel. 04447-1714

Te koop aangeb.

sigarenzaak met bijart. en woonhuis

(Volksbuurt)

in het zuiden van het land. Zonder cont. onn. te reflect. Br. ond. no. 0536 L.D. Heerlen.

Te koop gevraagd

BEDRIJFSPANDEN

HUGO B.V.
Nullanderstraat 102
Kerkrade. Tel. 045 - 456565

GELD LENEN?

Bel 045-456009. Ook 's zaterdags

KONTINU - KREDIET

ƒ 5.000 afl. 2½% = ƒ 150 p.mnd.
ƒ 10.000 afl. 2½% = ƒ 250 p.mnd.
ƒ 15.000 afl. 2½% = ƒ 375 p.mnd.
ƒ 20.000 afl. 2½% = ƒ 500 p.mnd.

Incl. kosten en kwijtschelding bij overlijden. Desgewenst thuis bezorgd. Ook tussenliggende en hogere bedragen mogelijk.

Uw intermediair voor alle geldleningen
Assurantie- en Financiëringskantoor

GERARDS

KERKRADE - CHÈVREMONT - ST. PIETERSTR. 18
TEL. 045-456009.



Spouwmuur-isolatie met Isoschaum is sparen en beleggen tegelijk!

- **U krijgt nu ruim 22% subsidie van de regering met isoschaum spouwmuurisolatie terug.**
- **U gaat direkt aanzienlijk besparen op uw brandstof.**
- **Die energie-besparing kunt u nú meteen voor straks vastleggen, want energie zal in de toekomst ongetwijfeld nog duurder worden.**

Met het gepatenteerde Isoschaum, liefst 25 jaar ervaring, bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de bestaande isolatie. Dat betekent een besparing van min. 30% bij een normale beglazing.

Dus binnen 4 jaar heeft u uw geld er al uit. Isoschaum behoedt u bovendien voor regendoorslag, daar het in de spouwmuur een krimp bezit van minder dan 2%.

B.V. Geskal te Geleen, importeur van Isoschaum, kan u precies voorrekenen wat het u kost en wat het u aan energie bespaart. Speciaal opgeleide dealers kunnen u in het hele land van dienst zijn.

Vraag met 'n briefkaart of onderstaande bon even alle informatie. We helpen u zo snel mogelijk.

geskal — Isoschaum® SCHAUM-CHEMIE

BON
☐ Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies
☐ Stuur s.v.p. uitvoerige dokumentatie over Isoschaum

Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk/ ______
Naam ______
Straat ______
Plaats ______ Tel. ______
Opsturen aan B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon (04494) 4 38 65.

Onroerend goed

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen: Postbus 167, H'broek of tel. 045-213928.

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24 Postbus 129. Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Te koop gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN** bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Gem. buro in onr. goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

BELGIË: bouwgrondstukken voor weekendhuizen te koop in de streek van Malmedy-Robertville. Immob. H. Nyssen en Zn., B 4670 Montzen, tel. 09-3287588273.

Te k. in de mooiste omgeving van België en Luxemburg **HUIZEN**, boerderijen en bouwterreinen. Ph. Colonerus Rue Cavens 11, Malmedy België 4890 tel. 09-3280778775

Wij zoeken te Sittard of directe omgeving een **BEDRIJFSPAND,** bestaande uit; kantoorruimten ca. 50-100 m2. Opslagruimten tot ca. 250 m2, deze ruimte moet bereikbaar zijn met auto, e.v.t. in combinatie met woning. Brieven met aanbiedingen onder nummer S 268 LD Sittard of tel. 04490-11951.

Cornelis Brorens, beëdigd **TAXATEUR** van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, tel. 04494-40030.

Handvorm **STEENSTRIPS** geel (rood-bruin), veldbrand grijs 32,72 p.m.2, lijm. Hogeweg 10, Voerendaal, 04446-2294.

Wie wil eind 78 begin 79 **HUIS** verkopen in Munstergeleen of dir. omgev. tot ƒ 130.000,- Tel. 045-252652.

Te koop gevr. **BOUWGROND** voor particulier. Br. o. no. GE 369 LD Geleen.

Schaesberg: te koop riante

vrijstaande woning

Indeling: kelder, begane grond: grote woonkamer met Bruynzeelparket en verlaagd plafond, gang, hal, keuken, serre, schuur, grote tuin, eerste verdieping: vier slaapkamers, badkamer, zolderverdieping, twee mansardekamers en diverse bergruimten. Centrale verwarming en boiler (gas). Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k. Te bevragen vandaag van 11 tot 14 uur Lichtenbergerstraat 48, Schaesberg, tel. 045-315949.

ƒ 124.500,– k.k.

vrpr. **BOCHOLTZ:** halfvrijst. woonh. m. gar. en terras. Ind.: hal, living m. open keuken (aanbouwkeuken). 1e verd.: 3 slpk., badk. m. douche, v.w., gr. zolder.

ƒ 164.000,– k.k.

vrpr. **BEEK:** halfvrijst. herenhuis m. gar. en tuin, tot. oppvl. 338 m², kelder, hal, L-vorm. living (39 m²) m. open h., mod. keuken m. bijk., 4 slpk., badk. m. douche en v.w., bwj. '64.

ƒ 189.500,– k.k.

vrpr. **NUTH:** halfvrijst. land. gel. patiobungalow met gar. Tot. opp. 365 m². Ind.: L-vorm. living, gr. eetkeuken m. aanbouwk., luxe badk. m. ligb., douche en dubb. wast., 2 royale slpk., kelder.

ƒ 210.000,– k.k.

vrpr. **STEIN:** lux. halfvrijst. herenhuis m. zwembad, gar. en tuin. Tot. opp. 415 m². Ind.: kelder, hal, royale Z-vorm. living 50 m², keuken m. aanb.keuken, 1e verd.: 3 slpk. (22 m², 16,5 m², 10,6 m²), badk. m. ligb. en 2e w.c., zolder.

Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692. Na 19 uur tel. 045-713627.

EYGELSHOVEN: Te k. woonhuis m. c.v. voor- en achtertuin. Ind. o.a. garage, keuken, hal en toilet, L-vormige woonk. plm. 34 m2. 1ste verdiep., 3 slpk's. badk. grote bergruimte. Pr. ƒ 129.500,– k.k. Inl. 045-352029.

AZL-WONINGBEZITTERS woning te k. gevr. Prijsopgave in br.o.nr. D 222, LD Heerlen.

HEERLEN: te k. op goede stand representatief vooroorlogs. geheel onderkelderd goed onderh. landhuis, met onder architectuur aangel. tuin m. voll. privacy. Ind.: beg. grond: entree m. gr. luxe afgetimmerde hal, toilet en gard., gr. keuken m. bijk. en berging, living en studeerka., 1e verd.: gang, 3 slpk. waarv. 2 m. vaste wast. en een m. balk., en dir. verb. m. badk., 2 gr. muurk. en 2e toilet. 2e verd.: gr. zolder m. mogelijkh. tot het maken v. slaapk. of hobbyruimte. Vr.pr. ƒ 475.000,–, aanv. in overl. Tel. 045-214304.

Te koop halfvrijst. goed onderhouden groot **WOONHUIS** ouder type, veel privacy, garage, kelder, badkamer, douche, gr. tuin en terras. Hoogstraat 227 Nieuwenhagen.

GELEEN: te koop rustig gelegen halfvrijstaand herenhuis, 5 min. van centrum. Van binnen geheel gerenoveerd. Ind.: kelder, ruime hal met toilet, ruime woonkamer met open haard en parketvloer. Moderne keuken met eetkamer, badkamer met 2e toilet. 2 hobbyruimtes, dubbele garage, verwarmd. Overdekte recreatieruimte. 4 slaapkamers waarvan 3 met vaste wastafel en 1 met balkon. Beschoten zolder met vaste trap. Grondopp. 740 m², c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 275.000,–. Vrij te aanvaarden in overleg. Tel.: 04494-47911.

Te huur in Heerlen, nabij Emmaplein en Akerstraat **WINKEL** met 70 m² verkoopruimte, kantoor, keuken, toilet en douche, c.v. Huurprijs: ƒ 1.300,– per maand. Inlichtingen: telefoon 043-628118.

Gevraagd: omgeving Hoensbroek/Brunssum ouder **WOONHUIS** in de prijsklasse circa ƒ 100.000,–. Aanbiedingen: Assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

WIJNANDSRADE: landelijk gelegen woonhuis met bedrijfsruimte. Indeling o.a.: ruime hal met plavuizen, studeerkamer, woonkamer 36 m² met plavuizen en open haard, keuken, bijkeuken, 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. De bedrijfsruimte omvat: loods 11.00x9.00 met zolder en smeerput, werkplaats 6.00x5.50 en kantoortje. Aanvaarding direkt. Prijs n.o.t.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: de Gracht, tussenliggend woonhuis met c.v., berging en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal, ruime woon/eetkeuken in open verbinding met de woonkamer, ruime overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 123.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT: in Einighausen halfvrijstaande woningen met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime woonkamer met open haard, open keuken met moderne inrichting en ontbijtbar, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar 2e verdieping alwaar hobbyruimte en c.v.-ruimte, berging. Verkoopprijzen ƒ 167.560,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, heerlen, tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. **WOONH.** met c.v. en garage. Ind.: hal, woonkamer (ca. 40 m²), keuken met inrichting, 3 slk., badk., zolder, ruime achtertuin op het zuiden met veel privacy. Perc.opp. 300 m². Mgr. Paredisstr. 8, H'broek. Prijs n.o.t.k.

Schinnen. Te k. ruim vrijst. **LANDHUIS** met c.v., garage en gr. tuin. Opp. 900 m². Ind.: kelder, hal, woonkamer met parket (60 m²), keuken met tegelvl. en voll. inst., serre, wasruimte en grote hobby/werkruimte; verd.: 3 slp.kam., luxe badk. met bad, douche, 2 v.w. en 2e toilet; vaste trap naar zolder met 4e slp.kam. met v.w. Aanv. dec./jan. Vrpr. ƒ 345.000 k.k. Tel. 04492-1617.

Te koop van part. mooi **HERENHUIS** in rustige straat in het centrum v. Heerlen. Vrpr. ƒ 460.000. Dir. te aanv. Br. o. no. P 222 LD Hrln.

KERKRADE: nabij centrum woonhuis: kelder, 2 gr. kamers, keuken, 1e et.: 3 slaapk., 2e et.: zolder en slaapk., gr. tuin met inrit, mogelijkh. tot bouwen van garage. Brieven onder nr. KE 4967 L.D. Krd.

Te k. woning (tussenliggend) gerenov. in oude stijl, gr. woonk. ensuite, badk. met 2e toilet, en ligb., gekl. sanit., vaste trap naar zolder, gas c.v., achterom bereikb., stal, voor- en achtertuin. Pr. n.o.t.k. Aanv. in overl. Te bevr. zaterd. 9 tot 17 u. Past. Jacobsstr. 3 **SITTARD.**

HEYTHUYSEN te k. mooi halfvrijst. woonhuis met gar. Gel. in nabijheid van scholen en sportcomplex. Ind. hal, gr. woonkamer, keuken, 1e verd.: 3 slpk., badk. met bad, douche en 2e toilet, 2e verd.: grote zolder bwj. 1975. St. Janlaan 33, Heythuysen tel. 04749-2754.

BOERDERIJ gezocht?? Spoedig kunnen wij een boerderij te k. aanbieden met 11.200 m2 grond, evtl. geschikt als horeca-object. Zonder voldoende contanten onnodig te reflecteren. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed., Vondelhof 6 Brunssum. tel. 045-254478.

Te k. gevr. vrijst. **BUNGALOW** met 3 slp.kam. Omg. H'broek, Brunssum, Schinveld. Tel. 045-215220.

NIEUWENHAGEN: 2 in aanb. zijnde halfvrijst. woningen (2 onder een kap). Indeling beg.gr.: hal, met bet. vloer, toilet met fonteintje, keuken, doorzonkamer (40 m2) terras, tuin en garage. 1e verd.: overl. 3 slpk., badk. (met ligb. toilet en v.w.) vaste trap naar 2e verd. best. uit: c.v.-ruimte, berging, 4e slpk. Gelegen aan de Schanserweg. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

VAALS Vrijstaande bungalow, mooi gelegen, centraal verwarmd, totale opp. ongeveer 900 m2. Indeling: ondergronds garage met vijf keldervertrekken. Begane grond: entree met hal, toilet, keuken, eetkamer, woonkamer met studeerhoek, badkamer met ligbad en drie slaapkamers. Vrij te aanvaarden. Koopprijs ƒ 350.000,– k.k. Roebroek makelaardij B.V. Hulsberg Parallelweg Zuid 15. Lid NBM tel. 04405-1707.

NIJSWILLER-WITTEM. Ruime bungalow met ondergrondse garage, ondergrond en tuin tot. opp. 377 m2, centr. verw. aan ene zijde aangebouwd, rustiek gelegen met uitzicht op een der „mooiste panorama's van Zuid-Limburg. Vrij te aanvaarden. Koopprijs ƒ 245.000,– k.k. Roebroek makelaardij B.V. Hulsberg Parallelweg Zuid 15. Lid NBM tel. 04405-1707.

WIJ ZOEKEN een degelijke ruime woning, tamelijk rustig gelegen, in of rond de Oost. Mijnstr. met minst. 4 slaapk., een ruime woonk. en daarbij nog een ruimte, geschikt om tot werkvertr.-bibl. in te richten. Een beetje tuin hoort er wel bij. Leuk als u bovendien weet, dat uw huis met plezier overgenomen wordt en dankb. bewoond. Wij kunnen alleen maar denken aan een prijs rond de twee ton max. Dank voor uw br. o. no. M 222 LD Hrln.

LANDBOUWGROND te koop gevraagd, plusminus 15 ha, bij voorkeur pachtvrij. Gelegen in Zuid- of Midden-Limburg. Brieven onder nummer 0479 aan het bureau van dit blad.

HOENSBROEK: aan de Houwerstraat woningen met inpandige garage, c.v. en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet, ruime open keuken met installatie, ruime woonkamer, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, bergkast, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen vanaf ƒ 155.642,– v.o.n. Vermelde prijzen zijn excl. eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS: in het Rukkenerveld woningen met c.v., berging en carport. Indeling o.a.: hal met toilet en werkkast, woonkamer, open keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 136.880,– v.o.n. Premie 1e jaar vanaf ƒ 775,–, premie totaal vanaf ƒ 1.575,–. Vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25, heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN te k. goed onderh. tussenwoning met voor- en achtertuin, gar., berging, c.v., kelder, keuken, woonk. met schouw, hal, toilet, 4 slpk. waarvan 1 met balkon, douche, beschoten en beplankte zolder met vaste trap. ƒ 117.000,– k.k. Inl. Super Adviesbu. Onr. Goed., Vondelhof 6 Brunssum tel. 045-254478.

LIMBRICHT: mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bwjr. '72. Oppervlakte ca. 265 m². Indeling o.a.: woonkamer 7.00x4.13x3.43 met tuindeur en een gedeeltelijk open keuken met fraaie natuurhouten eetbar, ingebouwde servieskast en eenvoudige aanrechtcombinatie. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verdieping alwaar slaapkamer en bergingen. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 166.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, heerlen, tel. 045-712255.

Wegens dubb. zaken ter overname aangeboden

café-billart

Veel mogelijkheden. Goed lopende zaak. Telefoon 043 - 15655

Wegens dubb. zaken t.o. goedlopend **BEDRIJF** in „doe-het-zelf"-artikelen, gereedschap, hout- en ijzerwaren, verf, verlichtingsartikelen, machines, sanitair, tuinartikelen, bestrijdingsmiddelen, zaden etc. Gevestigd in solide pand van 300 m2 op eigen grond van 3000 m2 gunstig liggend in florerende gemeente in Midden-Limburg. Streekfunctie, stijgende omzet, geen directe concurrentie. Uitbreidingsmogelijkheden, ook voor huizenbouw aanwezig. Huidige eigenaar is bereid tot assistentie bij inwerken. Br. onder nr. 223 L.D. Heerlen.

HOENSBROEK: Kennedystraat, rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: leuke entree, L-vormige woonkamer ca. 35 m² met open haard, veel schoonmetselwerk, keuken met aanbouwkeuken, ingebouwde koelkast, vaatwasser, afzuigkap, serre. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer. Zolder via vliezotrap te bereiken. Aanvaarding juni '78. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, heerlen, tel. 045-712255.

Vermogende particuliere **BELEGGER** zkt. voor herbelegging onroerend goed, woonhuizen, flats, boerderijen, bouwgr., bedrijfsgeb. etc. Snelle contante afwerking. Aanbiedingen richten aan Semu, postbus 25, 5070 AA Udenhout.

MAASTRICHT. Te koop in aanbouw zijnd geschakeld luxe herenhuis met garage en tuin (opp. grond 320 m²). Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje, grote living (51 m²) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met komplete apparatuur. Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, douchebak en wastafel: apart toilet met fonteintje, 4 ruime slaapkamers waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom ƒ 300.000,– v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding: medio november 1978. Inlichtingen: Stroom, Lenting & van Gangelen B.V., Stationsstraat 12 te Maastricht. Tel. 043-11737 b.g.g. 04409-2578.

Woning verkopen???

Ons kantoor heeft een wachtlijst met mensen die een huis of bungalow zoeken in alle prijsklassen. Bel dus Super adviesbureau onr. goed, Vondelhof 6 Brunssum, tel. 045 - 254478.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonh. m. c.v., gar. Ind.: bet. hal, toil., woonk. m. schrootjesplaf. en open eiken bar, bet. keuken m. kompl. eiken aanbouwk., 3 slpk., badk., geh. beschoten zolder. Tuin voor en achter en aparte studeerk., bet. serre m. schrootjesplaf. Geh. huis m. vloerbed. Aanv. dir. Vrpr. ƒ 173.000 k.k. Tel. 045-251900.

HEERLEN (Passart-Zuid): te koop halfvrijst. woonhuis, met garage, kelder, terras en tuin; beg. grond: hal, toilet, L-vormige living, keuken (betegeld). 1e verd.: overl., 4 slpk. waarvan 1 met v.w. + inbouwk. en 1 met balk.; badk. met ligb. + v.w. Direkt te aanvaarden. De gehele woning is gestoffeerd. Koopprijs ƒ 199.900 k.k. Inl.: Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop mooi gelegen semi-bungalow, nest. uit: beg. grond: hal, toilet (bet.) + fonteintje; L-vormige living ± 45 m² met opensl. deuren naar terras en aangel. tuin; keuken, studeerk. ruim ± 30 m²; 1e verd.: overl., c.v.-ruimte, badk. (ligb., 2 v.w. en toilet). Bouwj. 1976. Opp. 325 m². Direkt te aanvaarden. Gelegen aan de Vondelstraat 32. Dit pand is eventueel te huur. Inl.: Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NUTH H. Hermansstraat 25, split-level drive in woning. Centrum, op goede stand bj. 70. Hal, garage, hobbykelder, studeerkamer, woonkeuken, ruime woonkamer met parketvloer, balcon en zonnescherm, 3 slaapk., betegelde badk. m. ligbad, berging, achter terras en tuin, c.v. gas. Vrijkomend ca. 1 juli. Kooppr. op aanvraag 04447-2132.

KLIMMEN. Vrijstaande bungalow met ondergrondse garage en grote tuin tot. opp. 1052 m2, voorzien van centr. verw. Vrij te aanvaarden koopprijs ƒ 275.000,– k.k. Roebroek Makelaardij B.V. Hulsberg Parallelweg Zuid 15. Lid NBM tel. 04405-1707.

Te k. woonhuis **KERKRADE** - Bleijerheide, Dr. Ackensplein 15. 14 kamers. Leeg te aanvaarden. Pr. ƒ 95.000,–. Tel. 045-351208 tot 18 u.

GELEEN: halfvrijst. huis, c.v., gar., 4 slp.k. Vr.pr. ƒ 185.000,– k.k. 04494-42949.

ROERMOND-ZUID te k. (Evenkamp) halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., hal, toilet, werkkast, woonkamer, keuken. 1ste verd.: 3 slpk., badk.. 2de verd.: vaste trap, zolder, extra slaapk. Inl.: 04750-13943.

Uw woning verkopen. Voor een groot aantal van onze relaties zoeken wij koop of **HUURWONINGEN** in Zuid-Limburg v.a. ƒ 60.000,– t/m ƒ 450.000,– Geschikte objecten worden direct aangekocht of in bemiddeld. Vraag vrijblijvend inlichtingen aan de geld- en woningwinkel H.J. Raats B.V., Hoofdstr. 376, Postbus 164, Hoensbroek, tel. 045-220522.

Spaubeek, Parallelweg: vrijst. **BUNGALOW** te koop. Blijvend vrij uitzicht. Mooi aangelegde tuin, opp. 1245 m2. Hal, w.c., aanb.keuken, grote kamer 53 m2 met open haard, badk. met ligbad, 3 slaapk. en berging. Souterrain; grote garage met berging, waskeuken, c.v.-ruimte met boiler (gas). Bjr. '73. Prijs ƒ 365.000 k.k. Aanv. n.o.t.k. Tel. 04493-2368.

BOCHOLTZ: eenfam.huis te k. 5 k., keuken, c.v., 2de toilet, garage, tuin. ƒ 160.000. Tel. 2291.

HEERLEN: Schandelerboord: appartementen met c.v. en berging. Indeling o.a.: hal, toilet, douche met vaste wastafel, woonkamer met open keuken en groot balkon ca. 31 m², slaapkamer met bergkast. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 95.000,– k.k. Premie 1e jaar ƒ 4.717,–, premie totaal ƒ 25.943,–. Stienstra B.V., Tempsplein 25, heerlen, tel. 045-712255.

ELSLOO Dr. v. Zuenestr. 3 halfvrijst. huis met o.a. c.v., gar., 4 slpk., ligb., gasb., v. en a. tuin (op Z) bwj. 74. Aanv. aug. 78, open huis op 2 april v. 15.00 tot 16.30 u. Vraagpr. ƒ 169.000,– k.k.

ECHT. Luxe semi-bungalows met garage. In Echt-Zuid worden op ruim bemeten kavels een drietal semi-bungalows gebouwd. Luxe van opzet, interessant van architectuur. De bungalows vertonen onderling beduidende verschillen en bieden een optimale privacy. De bungalows zijn voorzien van een luxe open haard, rijk sanitair en inpandige berging. Drie slaapkamers. Prijzen vanaf ƒ 257.600,– v.o.n. Inlichtingen: Mesterom Makelaardij o.g., Elsstraat 13 Postbus 77 Beek tel. 04402-3636.

HULSBERG. Gunstig gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin, tot. opp. plm. 300 m2, centr verwarming op gas. Indeling beg. gr. hal, eetwoonkamer met open haard en parketvloer, compleet ingerichte moderne keuken; 1ste verd.; badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, grote studeerkamer, voor- en achterbalkon, 2 kelders. Vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k. Roebroek Makelaardij B.V. Hulsberg Parallelweg Zuid 15. Lid NBM tel. 04405-1707.

BELGIË. Prachtige villapercelen te Dilsen in bosrijke omgeving op 3 km v. Maasmechelen en 6 km v. Maaseik. Opp. variër. v. 5 à 50 tot 42 are – O.b. geen bouwverpl. Inl. Immora Eisdenweg 187, 3630 Maasmechelen, tel. 011-755553.

HERENHUIS in Gulpen Kieuwegracht 10. Ind. parterre: woonkamer, keuken, 2 kamers en achterkeuken, 1e verd.: 4 slpk., badk., w.c., zolder, kelder, bijkeuken, kl. weide. Direct te aanv. Dorpstr. 6 Simpelveld tel. 04442-1254.

Te k. **BOUWGROND** voor semi-bungalow of landhuis mooi gel. in centr. Z-Limb. ong. 700 m2. Br. o. no. VA 183 LD Valkenburg.

MUNSTERGELEEN, te k. zeer gunstig gel. halfvrijst. won. m. gar., voor en achter vrij, L-vorm. w.k. m. schuifwand naar overd. terras en zitkuil, keuken, hal, toilet, garderobe, verd. m. 3 slp.k., badk. m. ligb. en toilet. Vaste trap naar 2e verd. m. 2 slp.k. ƒ 215.000,– tel. 04490-13911.

SLENAKEN. Te koop van particulier mooi vrijstaand landhuis bouwjaar 1976. Ind.: grote hal, woonkamer met open haard en open keuken, betegelde vloeren, 4 slaapkamers alle met vaste wastafel, badkamer met ligbad en douche en 2e toilet. Geheel onderkelderd met zeer grote inpandige garage. Prijs n.o.t.k. Inl. Tel. 043-13374 (na 12.00 uur).

Te k. **URMOND** halfvrijst. huis bj. '75 ruime woonk. m. open haard 4 slpk. 2e verd. v. trap, badk. ligb. 2e toilet gr. gar. tuin m. terr. ƒ 185.000 k.k. 043-15832 van 9 tot 18 uur.

VAKWERKBOERDERIJ te Mechelen te koop. Eventueel met stuk grond. Inl. 04454-1237.

Te k. riant vrijst. **WOONHUIS** geleg. te Elsloo. Direct te aanvaarden. Br.o.nr. GE 372 LD-Geleen.

BUNDE te k. halfvrijst. bungalow met vrij uitz. gel. aan de Iepenlaan. Tot. opp. plm. 780 m2. Ind. hal living (42 m2) keuken, 3 slpk., badk., toilet, geh. onderkelderd best. uit gar., gesch. voor 2 auto's, hobbyk. en waskeuken. Pr. op aanvr. Tel. 04461-1184.

Te k. gevr. ruim **WOONHUIS** in Maastricht of omg. Evtl. woningruil in Zeeland, St. Jansteen, vrijst. woonh. op 500 m2 eigen gr. Inl. za. Statensingel 160a Mstr. na zondag tel. 01140-5571.

Te k. gevr. **WOONHUIS** halfvrijst. met 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet, zolder met vaste trap en gar. Omg. Geleen-Oost of Sittard. Aanv. binnen 1 jr. Br. o. no. H 223 L.D. Hrl.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.-Limburg tot ƒ 300.000,–.

Bruckner makelaar Aken

Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

MHEER vrijst. bungalow (bwjr. 1972) 3 slpk. leefruimte 58 m2, c.v., tuin 325 m2, unieke ligging, aanv. en prijs n.o.t.k. Inl. tel. 04457-208.

SIMPELVELD te k. Bungalow in het zeldzame bung.park „Huls" met prachtig panoramisch uitzicht. Woonkamer 8x4 m2. c.v. uit te breiden, 3 slaapk. 2-4x4 1-3x3 en 2 muurkasten van 1 m2. Mooie hal, ruime keuken, badkamer met ligbad, c.v.-gas. Prijs ƒ 368.000,–. Br. m. verm. tel.nr. onder nr. C 223 L.D. Heerlen.

Part. zoekt **BOUWGROND** tussen 1000 en 1500 m² omg. Waubach, Kerkr. en Simpelv. Br. on. nr. SP 174 L.D. Spek'heide.

SITTARD te k. gevr. omg. park Leyenbroekerweg half(vrijst.) woonhuis. Kooppr. plm. ƒ 250.000,– tel. 04490-12514.

KERKRADE-CENTRUM. Halfvrijst. woonhuis: kelder, 2 gr. kamers, gr. keuken, bijkeuken, badkamer m. ligb., 2 garages, tuin. 1e verd.: 4 slaapk. 2e verd.: gr. zolder en slaapk. Vrij te aanvaarden. Brieven onder no. KE 4966 LD Krd.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonh. met voor- en achtertuin, inrit, gar., berging, c.v., kelder, 3 slpk., badk., zolder met vaste trap. Vraagpr. ƒ 126.000,– k.k. Inl. Super Adviesbur. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HEERLEN-NOORD te k. gr. ouder halfvrijst. woonh. met c.v., achterbouw evtl. gesch. als werkpl., gr. tuin met ruime oprit, veel vrij uitzicht. Aanv. dir. Pr. n.o.t.k. Tel. aanvragen in weekend 045-221117, overige dagen na 18 u. 045-256822.

HULSBERG, Wissengrachtweg 35 te k. mooi landelijk gelegen, halfvrijst. woonh. Ind. hal, kelder, ruime L-vorm. woonk. en keuken, douche, serre, stal. 1e verd.: 4 slpk. en zolder, gas, c.v. en mooie tuin voor en achter het huis. Perc.opp. 630 m². Vraagpr. ƒ 179.500,– k.k. Vrij te aanv. half mei. Tel. 04405-2464.

BORN: te k. halfvrijst. woonhuis. Natuurstenen hal, eiken binnendeuren, open haard, gar. 11 m diep. Vraagpr. ƒ 149.500,– Tel. 04494-43169.

PROBOUW import

Toonzaal: Schelsberg 111-113, Heerlen, tel.: 045-722523

EXCLUSIEVE 1978 MODELLEN

* SCHOCK BAD-MEUBELS
* GOLDREIF AANBOUW-KEUKENS
* ATAG INBOUW-APPARATUUR
* ETNA INBOUW-APPARATUUR

Openingstijden van 9.00 uur tot 18.00 uur

Specialisten voor interne renovaties. Eigen ontwerpbureau.

* Binnenkort ook Rijksweg-Nrd. Geleen *

WONINGEN

AMSTENRADE
Te koop vrijstaand landhuis met voor- en achtertuin, gunstig gelegen langs de provinciale weg Hoensbroek-Valkenburg, het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en heeft een royale indeling: voorportaal, hal, toilet, woon-eetkamer ca. 42 m², keuken, serre, 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, trappenhuis met vaste trap naar beschoten en beplankte zolder ca. 60 m², garage. Aanvaarding oktober 1978. Koopprijs ƒ 295.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT
Te koop luxe nieuwbouw landhuisjes met ruime indeling, gelegen op goede stand. Documentatie op aanvraag.

BERG EN TERBLIJT
Te koop landelijk gelegen groot woonhuis met grote garage ca. 60 m², c.v. en tuin met tuinhuis, totale perceelsoppervlakte ca. 785 m². Indeling: 2 kelders, hal, woonkamer ca. 8x4 m met open haard, keuken, bijkeuken, kamer ca. 4x3,2 m, waskeuken ca. 2x5,3 m, 1e verdieping: 6 ruime slaapkamers alle met vaste wastafel, douche, toilet, 2e verdieping: 2 grote zolders met geïsoleerd dak. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en is geschikt als woonhuis, pension e.d. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 290.000,– k.k.

GELEEN
Lindenheuvel, te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin, het pand is goed onderhouden en is voorzien van c.v. Indeling: beg. grond: gang, toilet, keuken, bijkeuken, grote woonkamer met open haard, garage, verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche en zolder waarop c.v.-ketel en boiler. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 122.000,– k.k.

GELEEN
Te koop mooi gelegen herenhuis met ruime indeling en grote aangelegde tuin, totale perceelsoppervlakte 740 m². Indeling: kelder, ruime hal, toilet, grote woonkamer met parketvloer, mooie openhaardpartij, eetkamer met aansluitend keuken met luxe aanbouwkeuken, badkamer met inrichting, hobbyruimte, bergruimte, grote dubbele garage met 2 poorten, verdieping: 4 royale slaapkamers, zolder bereikbaar via vaste trap, geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

GELEEN-ZUID
Te koop riant halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin en ruime indeling, hal met marmeren vloer, toilet, bergkast, ruime L-vormige living 48 m² met tegelvloer, keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken, garage 6x3 m; verdieping: 4 ruime slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, het pand is luxe afgewerkt en verkeert in een goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

HEERLEN
Hofstraat, te koop mooi gelegen middenstandswoning met ruime indeling, c.v. en tuinen, bouwjaar 1972. Indeling: hal, toilet, ruime berging, trappenhuis, grote woonkamer met aansluitend open keuken met inrichting, verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, bergruimte, zolder bereikbaar via vliezotrap met mogelijkheid tot 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN
Te koop in het centrum ruim appartement. Geschikt voor woning, kantoor, kamerverhuur enz. Prijs op aanvraag.

HEERLEN
Te koop luxe nieuwbouw patiobungalows in het plan „Douve Weien". Uitgebreide documentatie op aanvraag.

HEERLEN
Schaesbergerweg, te koop royaal halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, garage en c.v. Indeling: 3 ruime kelders, hal, gang, trappenhuis, toilet, ruime woonkamer met open haard, eetkamer met aansluitend keuken met inrichting, badkamer, grote bergruimte, 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, bergruimte, zolder bereikbaar via vliezotrap met mogelijkheid tot 4e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

KERKRADE/TERWINSELEN
Te koop mooi halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin, bouwjaar 1977. Indeling: hal met tegelvloer, toilet, bergruimte, grote L-vormige living met parketvloer en schuifpui naar terras, gedeeltelijk open keuken met aanbouwkeuken, 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, bergruimte, 2e verdieping: bereikbaar via trap, grote slaapkamer, bergruimte en c.v.-ruimte. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 153.000,– k.k.

MAASTRICHT-AMBY
Te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Indeling: kelder, gang, woonkamer met open haard, keuken met moderne inrichting, bijkeuken met wasmachineaansluiting, badkamer met douche, toilet, 1e verdieping: 2 ruime slaapkamers, 2e verdieping: bereikbaar via vaste trap, waarop 1 slaapkamer en beplankte zolder. Aanvaarding ca. september. Koopprijs ƒ 125.000,– k.k.

MAASTRICHT - Villapark
Te koop royaal herenhuis met tuinen en c.v. Indeling: 3 ruime kelders, begane grond: hal, gang, toilet, studeerkamer, zeer royale living met parketvloer, keuken met inrichting, 1e verdieping: ruime overloop, 3 grote slaapkamers, badkamer, bergruimte, 2e verdieping: 3 royale slaapkamers en zolderruimte. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs ƒ 315.000 k.k.

MAASTRICHT-SCHARN
Te koop ruim goed onderhouden woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: entree, gang, 2 kelders met c.v.-ruimte, woonkamer ca. 4,5x8,3 m, keuken, bijkeuken, toilet, 1e etage: toilet, 3 slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad en douche, 2e etage: 3 kamers en douche, 3e etage: zolder, bereikbaar via vaste trap. Aanvaarding ca. juni 1978. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

MAASTRICHT - Daalhof
Te koop mooi halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin, indeling: hal, trappenhuis, toilet, bergruimte, royale woonkamer, keuken met inrichting, 1e verdieping: badkamer met o.m. ligbad, 3 ruime slaapkamers, overloop met ruime muurkast, 2e verdieping: bereikbaar via vaste trap, geheel beplankt en beschoten, geschikt voor 4e slaapkamer. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 170.000,– k.k.

TREEBEEK
Wyenweg, te koop groot woonhuis met bedrijfsruimte, geschikt als b.v. meubelshowroom enz. Nadere informatie op aanvraag.

ULESTRATEN
Te koop zeer exclusieve bungalow met garage, luchtverwarming, tuinen en zeer royale indeling: hal, woonkamer 65 m² met openhaardpartij, keuken met luxe uitgebreide aanbouwkeuken, bijkeuken met wasmachineaansluitingen, 2 royale slaapkamers met aansluitend badkamers voor beide slaapkamers apart, garage 9x4,2 m, 4 ruime kelders, de woning is zeer luxueus afgewerkt met massieve eikehouten deuren, tegelvloeren, eiken balkenplafonds, koperbeslag enz. Aanvaarding in overleg. Prijs en nadere informatie op aanvraag.

ULESTRATEN
Pater Nottenstraat, te koop mooi gelegen, degelijk gebouwd vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en mooi aangelegde tuin. Indeling: ruime hal, toilet, woonkamer, keuken met inrichting, serre, verdieping: overloop met grote muurkast, badkamer met o.m. douche, 3 royale slaapkamers, zolder geheel beschoten. De staat van onderhoud is uitstekend. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Laan van Hövell tot Westerflier, te huur royaal pand, geschikt als b.v. kantoorruimte. Aanvaarding op korte termijn. Huurprijs ƒ 1.200,– per maand.

HEERLEN
Te huur in wijkwinkelcentrum aantrekkelijke winkelruimte, op korte termijn te aanvaarden. Nadere informatie op aanvraag.

HEERLEN
Willemstraat, te koop groot herenhuis, geschikt als kantoor, pension, kamerverhuur e.d. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

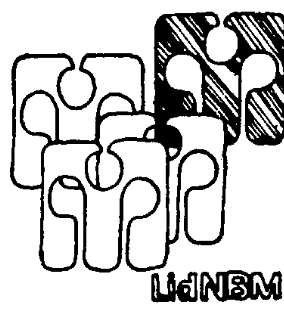
HEERLEN-CENTRUM
Te huur zeer representatieve kantoorruimten in units v.a. 250 m². Nadere informatie op aanvraag.

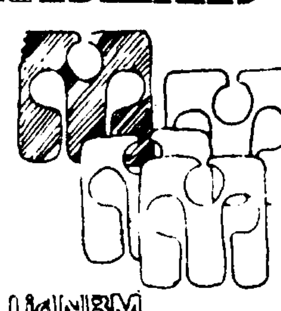
HEERLEN-CENTRUM
Te huur in de onmiddellijke nabijheid van het station ca. 700 m² kantoorruimten, eventueel te huur in gedeelten. Aanvaarding op korte termijn. Nadere gegevens op aanvraag.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen. Nadere informaties van 's maandags t/m vrijdags van 8.30-17.30 uur. Zaterdags is ons kantoor gesloten.

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.

Heerlen - Laanderstraat 27 - Tel. 045–718330.

DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed • lid MCC • lid FIABCI • sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-19151*

Op zaterdag geopend van 9.00 uur tot 13.00 uur.

TE KOOP:

BEEK
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht, c.v. garage en tuin. Ind. hal met marmerenvloer, toilet met fonteintje, werkkast, Z-vorm. woonkamer (plm. 43 m2) gedeeltelijk betegeld, schoonmetselwerk, luxe ged. open keuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolderberging te bereiken middels vliezotrap. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT
Zeer ruim (620 m2) halfvrijstaand woonhuis op goede stand gelegen. Het geheel bevat o.m. c.v, garage (7.8x2.9 m), keuken (3x3.5 m), bijkeuken, ruime woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, aparte douche begane grond met derde toilet en grote speel-/hobbykamer (8x4 m). Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 210.000,– k.k.

BRUNSSUM
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Begane grond hal met ged. schrootjes teakwand, grote bergkast, toilet met fonteintje, woonkamer (31 m2) met wand van sierpleister, luxe keuken met kookplaat, diepvriezer, koelkast en afzuigkap. Eerste verdieping overloop met bergkast, 3 slaapkamers en geheel betegelde badkamer met schrootjesplafond, ligbad, v.w. en tweede toilet. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 159.000,– k.k.

LANAKEN (Smeetsstraat)
Perceel bouwgrond (23x60 m) voor het bouwen van landhuis of bungalow. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k.

MAASTRICHT-BORGHAREN
Vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind. begane grond bet. hal, toilet, gedeeltelijk betegelde Z-vormige woonkamer plm. 42 m2 met open haard, luxe betegelde keuken met oudhollands-plafond en complete apparatuur. Eerste verd. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Vliezotrap naar de zolder. Bouwjaar 1977. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 225.000,– k.k.

MAASTRICHT-BORGHAREN
Ruim gelegen goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en zwembad. Ind. hal met m.k. toilet, woonkamer met open haard, ruime keuken, 4 slaapkamers waarvan 1 met m.k. badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Beschoten zolder te bereiken middels vliezotrap. Bouwjaar 1972. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 169.000,– k.k.

GELEEN
Uniek gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met praktijk/lesruimte (plm. 45 m2) Het geheel bevat o.m. garage, c.v., kelder en tuin. Begane grond hal met toilet, woonkamer plm. 43 m2, open keuken met complete inbouwapparatuur, elektrische kookplaat, vaatwasser, koelkast en afzuigkap. Eerste verdieping 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Tweede verdieping vierde slaapkamer. Bouwjaar 1960. Aanvaarding spoedig. Koopprijs ƒ 217.000,– k.k.

GELEEN
Luxe drive-in woningen met leuke voor/zij- en achtertuin. Begane grond en eerste verdieping afgewerkt met tegelvloeren en houten plafonds. Ind. beg. gr. garage, grote woonkeuken met luxe eiken aanbouwkeuken en openslaande tuindeuren, eerste verd. grote woonkamer met o.m. open haard en 1 wand schoonmetselwerk, tweede verd. 3 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Aanv. in overleg. Koopprijs ƒ 139.500,– k.k.

GEULLE
Leuk gelegen vrijstaande bungalow met o.m. c.v. garage en zwembad (8x5 m) met filterinstallatie. Ind. ruime hal met tegelvloer, L-kamer met open haard en aansluitend luxe open keuken (tot. opp. 45 m2) voorzien van parketvloer, badkamer met ligbad, toilet en dubbele v.w. 3 slaapkamers met schrootjesplafonds, tuinkamer (5x3 m) met tegelvloer en schrootjesplafond, zolderberging te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Tot. opp. 823 m2. Aanv. in overleg. Bouwjaar 1972. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k.

HOENSBROEK
Leuk gelegen halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., garage, voor- en achtertuin. Ind. hal, ruime woonkamer (plm. 32 m2) keuken met afzuigkap, 3 ruime slaapkamers, prachtig ruime badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, zolder te bereiken middels vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

KERKRADE
Halfvrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., berging, garage en ruime tuin. Indeling entree, toilet met fonteintje, woon-/eetkamer (plm. 31 m2) werkkast, open keuken, 3 slaapkamers, berging en badkamer met douche, v.w. en tweede toilet. Aanvaarding in overleg. Bouwjaar 1977. Prijs ƒ 159.000,– k.k.

KLIMMEN
Schitterend gelegen goed geïsoleerd landhuis met een uniek uitzicht over heuvellandschap met o.m. c.v., garage, berging, provisiekelder, 2 hobbykelders, luxe keuken met aansluitend eetkamer en studeerkamer,, zitkamer met open haard, 4 slaapkamers waarvan één voorzien van douche en v.w. badkamer met ligbad, douche en v.w. apart tweede toilet en c.v.-ruimte. Begane grond is het pand voorzien van tegelvloer. Tot. opp. 606 m2. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 370.000,– k.k.

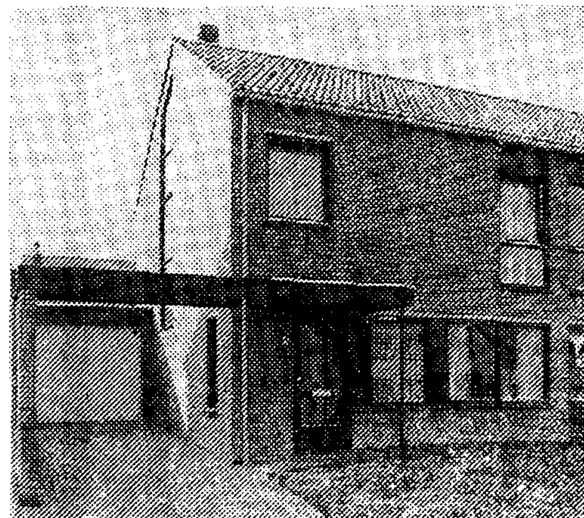
NIEUWSTADT
Leuk gelegen, nabij tennispark halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, zwembadje en grote tuin. Tot. opp. 428 m2. Ind. ruime betegelde hal, keuken, woonkamer met serre, schrootjesplafond en open haard (tot. plm. 46 m2) Eerste verd. 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

NUTH
Ouder woonhuis geschikt voor div. doeleinden. Tot. opp. plm. 1725 m2 met mogelijkheid voor bouwplaats. Ind. kelder, beg. gr. 2 kamers, keuken, badkamer met ligbad, v.w. en toilet, eerste verd. 3 slaapkamers en tweede toilet, tweede verd. grote zolder te bereiken via vaste trap. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

OBBICHT
Leuk gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v. garage en tuin. Ind. ruime hal, woonkamer (plm. 30 m2) met open keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, beplankte en beschoten zolder te bereiken middels vliezotrap. Aanvaarding in overleg. Bouwjaar 1975. Koopprijs ƒ 145.000,– k.k.

ROOSTEREN
Landelijk gelegen kasteel/boerderij met erf, div. grote schuren stallen en flinke huiswei. Woongedeelte moet gerenoveerd worden. Ind. woongedeelte hal, 3 woonkamers, grote keuken en kelder. Eerste verd. 5 zeer grote slaapkamers, berging, 2 stallen (25x13/20x6 m) 2 schuren (elk 10x6 m) erf (20x11 m) tot.opp. plm. 8000 m2. Aanvaarding in overleg (woongedeelte direkt). Vraagprijs ƒ 295.000,– k.k.

SITTARD



Zeer gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1977. Ind. hal met toilet, woonkamer met parketvloer en open keuken (totaal plm. 36 m2) 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar zolder met vierde kamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 160.000,– k.k.

SITTARD
Aan groot plantsoen gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en leuke tuin. Ind. hal, ruime woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. Aanvaarding medio juli 1978. Vraagprijs ƒ 147.500,– k.k.

STRAMPROY
Zeer mooi afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage, op goede woonstand gelegen. Ind. hal, toilet met fonteintje, woonkamer, luxe open Amerikaanse keuken met eetbar en schrootjeswand, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. (gekleurd sanitair), zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Hal- woonkamer- en keukenvloer zijn geheel betegeld. Zonwering aan voor- en achterzijde. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 168.000,– k.k.

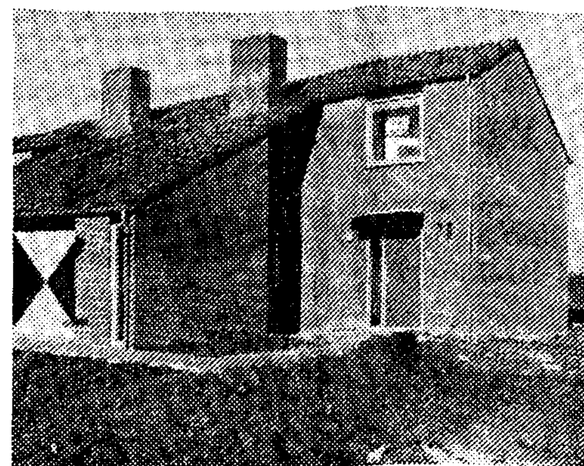
ULESTRATEN
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., garage en tuin. Ind. hal woonkamer met open keuken (tot.opp. plm. 40 m2) geheel betegeld en met schrootjesplafond, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, beplankte en beschoten zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 185.000,– k.k.

ULESTRATEN
Bungalow met c.v. verwarmde garage en tuin. Indeling hal met marmerenvloer, sierpleisterwanden en schrootjesplafond, toilet, L-vormige woonkamer (44 m2) met parketvloer en open haard, ruime keuken met oven kookplaat en afzuigkap, bergkast, 3 slaapkamers met sierpleisterwanden, badkamer met ligbad, douche, dubbele v.w. en tweede toilet, betimmerde zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Bouwjaar 1973. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 250.000,– k.k.

URMOND
Vrijstaand woonhuis met bedrijfsruimte van ruim 420 m2 met kantoor en kantine. Indeling woonhuis 2 kelders, hal, woonkamer, ensuite, keuken, bijkeuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en zolder te bereiken d.m.v. een vaste trap. Tot.opp. 1200 m2. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag.

TE HUUR

KERKRADE



Nieuw halfvrijstaand woonhuis (landhuistype) met c.v., berging, garage en tuin. Indeling entree, toilet met fontein, woon- eetkamer (plm. 31 m2) met mogelijkheid voor open haard, werkkast, open keuken, 3 slaapkamers waarvan één met vaste wastafel, berging en badkamer met tweede toilet. Aanvaarding in overleg. Huurprijs ƒ 600,– p.mnd. geïndexeerd.

SITTARD, Kollenberg
Prachtig gelegen patiobungalow met c.v. carport en o.m. compleet ingerichte luxe keuken, L-vormige woonkamer (plm. 45 m2) 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, berging. Het geheel is afgewerkt met schrootjesplafonds en luxe betegeling. Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 950,– p.mnd.



Op het Industrieterrein STRIJTHAGEN te SCHAESBERG kunnen wij TE HUUR aanbieden een

BEDRIJFSHAL

ter grootte van ca. 1575 m².
Oplevering plm. juli 1978.
Huurprijs ƒ 40,– per m² per jaar; afhankelijk van de wensen van de huurder.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging:

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm





stroom, lenting & van gangelen bv

BLANKENBERGE TE KOOP

aan de Belgische kust
(12 km van Knokke)

Op 300 meter van het strand en zeedijk, luxueus uitgevoerde 2- en 3-kamerappartementen en studio's in residentie "Ter Linde".
Prijzen van Bfrs. 1.355.000,– tot Bfrs. 2.965.000,–.
Een modelappartement is reeds te bezichtigen.
Voor verdere inlichtingen:



makelaardij onroerend goed
stationsstraat 12 maastricht
telefoon 043 - 11737
lid NBM/beursmakelaar
computer - hypotheekadviezen

TE KOOP

MHEER-BANHOLT
Mooi gelegen, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin (tot. 330 m²). Indeling: hal, toilet, keuken, woonkamer in L-vorm (40 m²) met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Blijvend vrij uitzicht aan de achterkant. Vraagprijs ƒ 167.000,– k.k.

NIEUWSTADT
Goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met v.c.-gas, garage en ruime tuin (375 m²). Indeling: hal, toilet, moderne keuken met complete installatie, woonkamer, serre, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, zolder via vliezotrap. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k. (inclusief stoffering).

SITTARD
Nabij de Markt gelegen winkel/woonhuis met c.v.-oliestook. Indeling: kelder, winkelruimte (ca. 50 m²), kamer. Bovenwoning met keuken, toilet, woonkamer, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

ULESTRATEN
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Indeling: hal, toilet, open keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet, zolder. Parterre gedeelte met tegelvloer, slaapkamers met parket. Vraagprijs ƒ 179.000,– k.k.

MAASMECHELEN (B.)
Mooi gelegen, vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, warmwatervoorziening, garage en tuin (540 m²). Indeling: betegelde hal, toilet, berging annex garage, woonkamer in L-vorm (46 m²) met open keuken en schuifdeur naar terras, 3 ruime slaapkamers, grote badkamer met ligbad, 2e toilet en wastafel. Ramen en kozijnen van hardhout. Koopprijs ƒ 175.000,– vrij op naam.

's Zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

L. H. NICOLAI



MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555



TE KOOP

Vrijstaand herenhuis gelegen te Valkenburg. Geschikt voor dubbele bewoning. Grote mooi aangelegde tuin. Inhoud 1100 m3. Oppervlakte 1400 m2. Indeling: Geheel onderkelderd. In het sousterrain is een garage voor twee auto's. Parterre is de entree, grote woonkamer, keuken, kantoor. Op de eerste verdieping zijn vier slaapkamers en een badkamer. Op de tweede verdieping zijn vier slaapkamers. Het pand is zeer geschikt en momenteel als zodanig in gebruik om als appartementen te verhuren. Aanvaarding in overleg. Koopsom ƒ 300.000,– k.k.

Te koop te renoveren boerderijtje op 750 m2 grond, gelegen te Grevenbicht, Pannesheuvel 10. Bij de koop is medebegrepen de tekening van de verbouwing. Direct te aanvaarden. Koopsom ƒ 85.000,– k.k.

CORNELIS BROERENS



makelaar en taxateur o.g., lid NBM, lid MCC.

Oranjelaan 211, Geleen

04494-40030

te koop

AMSTENRADE, Patersweg
Vrijstaand landhuis met cv-gas, garage, grote tuin 60 meter diep met privacy, bwj. '30, op uitstekende stand en ligging. Opp. 933 m². Ind.: prov.kelder, L-woonk. 42 m² met parketvloer, ged. houten plafond, open haard en directe verb. n. serre 4x3 m, met leistenen vloer en dubb. deur n. terras, eetkamer 4x3 m met bet. vloer en houten wanden, keuken 4x3 m, met bet. vloer, houten plafond en wanden en schuifraam n. terras, entree en toilet. 1e verd.: badk. met ligbad, wast., 2e toilet, gekl. san., 3 slaapk., vaste trap n. zolder met 1 mansardekamer. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 370.000,–.

BORN-HOLTUM, Gulick Gelrestraat
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met gar., cv-gas, tuin, bwj. '72. Ind.: kelderkast, hal met bet. vloer en toilet, woonkamer en keuken. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met douche en toilet, vliezotrap n. royale hobbyzolder. Direkt te aanv. Koopprijs ƒ 139.000,–.

BORN, Bartholomeusstraat
Luxueus woonhuis met garage-berging, cv-gas en tuin, op rustige ligging en goede stand, bwj. '72, zeer goed onderh. Ind.: kelderkast, woonk. met deur n. terras, keuken met eiken aanbouwkeuken en o.a. koelkast, afzuigkap, gasfornuis en oven, zeer mooi betegeld en schrootjesplafond, entree met leistenen vloer en schrootjesplafond, bet. toilet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en wast., vliezotrap n. zolder. Beg. grond eiken deuren, koperen hang- en sluitwerk. Aanv. 1 april 1978. Kooppr. ƒ 135.000,–.

BORN
Zeer mooi gelegen, uitst. onderh. halfvrijst. woonhuis met garage., c.v.-gas en tuin, bwj. '70. Ind.: kelderkast, woonkamer, keuken, bijzonder royale entree met marm. vloer, muurkast sout.: toilet. 1e verd.: 4 slaapk. met muurk., badk. met douche en 2e toilet. Trappehuis ged. schroten, beg. grond mahoniedeuren. Direkt te aanvaarden. Kooppr. ƒ 159.500,–.

BRUNSSUM, Dorpsstraat
Luxueus, vrijst. nieuwbouw herenhuis met heteluchtverw., gar. v. 2 auto's, grote tuin (35 mtr. diep) vlakbij centrum. Ind.: prov.kelder, waskelder en gar. Parterre: woonk. met open toog n. grote keuken tot. 46 m², met mooie open haard, balkon, massief eiken keukeninstall. en apparatuur, bijzonder royale entree met bet. toilet, bet. terras. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en toilet, vliezotrap n. zolder. Afw.: binnen- en buiten kozijnen hardhout, begane grond tegelvloer, open trappen met hardhouten treden, veel schoonm.werk en sierpleister, overal oudholl. plafonds, volledig geïsoleerd. Direkt te aanv. Inh. 615 m³. Opp. 685²–Kooppr. ƒ 279.000,–.

ELSLOO, Tiendstraat
Vrijstaand woonhuis met gar., c.v.-gas, mooi aangel. tuin, op zeer rustige ligging goede stand en nabij div. recreatiemogelijkheden en de Maasvallei. Ind.: kelderkast, woonk. 8x3.50 m met open haard en dir. verb. n. serre 3x3 m, bet. keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 2 slaapk., badk. met douche en wast. Direkt te aanv. Kooppr. inkl. luxaflex en stoffering ƒ 149.500,–.

GELEEN
Halfvrijst. woonhuis met gar. v. 2 auto's, serre, c.v.-gas, op goede stand, bwj. '64. Ind.: prov.kelder, woonk. met parketvloer, open haard en schoonm.werk, woonserre met houten wanden, schroten plafond en bet. vloer, keuken, bijkeuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 4 slaapk. en badk., vaste trap n. zolder. Aanv. juni '78. Koopprijs n.o.t.k.

GELEEN, Jos Klijnenlaan
Goed onderh. flatwoning met c.v., en berging. Ind.. entree, betegeld toilet. Woonkamer, keuken, balkon, 3 slaapk., badkamer met ligbad. Dir. te aanv. Kooppr. ƒ 77.500,–.

HEERLEN „Douve-Weien"
Nog 1 riante geschakelde splitlevel bungalow met aparte architectuur op bijzonder fraaie ligging. Ind.: living 55 m² met doorkijk open haard, directe open verbinding n. ruime studio en schuifraam naar op de zonzijde gesitueerde patio van ca. 75 m² met buiten open haard en een maximum aan privacy. De mogelijkheid bestaat naar keuze uit 3 of 4 slaapk. en beide slaapgedeelten worden elk van een apart kompleet ingerichte badkamer voorzien. De keuken met eethoek kan naar eigen idee worden ingericht, waarvoor een royaal budget beschikbaar is. Ook een onmisbare bijkeuken en berging is aanwezig. Alle buitenkozijnen worden uitgevoerd in duurzaam hardhout en met isolatie is uiteraard rekening gehouden. Wat betreft de afwerking kan nog volledig met de wensen van de koper rekening gehouden worden. Het gerenommeerde aannemersbedrijf Mertens gaat starten met de bouw en verwacht deze eind 1978 te zullen opleveren. De koopprijs bedraagt ƒ 319.000,– v.o.n. inkl. car-port.

HOENSBROEK, Slot Hillenradelaan
Vrijstaande zeer goed onderh. luxueuze semi-bungalow met garage, c.v.-gas, aangel. tuin, opp. 786 m², op zeer riante ligging in bosachtig gebied (Schuureik). Ind. 685 m³. Bwj. '73. Ind. soust.: garage, hal, prov.kelder, 1 slaapk. met kastenwand. Beg. grond: woonk. 50 m² met mooie open haard partij, houten plafond, veel schoonm.werk, verzonken convector, alum. schuifraam n. bet. terras (zuid) met buiten open haard, entree 10 m² in schoonm.werk, open eiken trap n. verd., toilet, keuken met kompl. install. en apparatuur, bet. bijkeuken. 1e verd.: 1 slaapk. 4.50x3.70 m met groot zonnebalkon en dir. verb. n. grote badkamer met ligbad, toilet, zeer exkl. tegelwerk en gekl. san., 1 slaapk. 4.50x3.15 m, overloop met garderobekast, vliezotrap n. zolder. Beg. grond voorzien van tegelvloeren. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 425.000,–.

HULSBERG, Dorpsveldweg
Uitst. onderh. halfvrijst. bungalow met mooi aangel. tuin, c.v.-gas, gar., bwj. '72. Opp. 500 m². Inh. 405 m³. Ind. sout.: gar., 1 slaapk. 4x2.80 m met wast. en 2 muurkasten, c.v.-berging. Part.: hal met bet. vloer en toilet, woonk. met open keuken 38 m², met bet. vloer, alum. schuifraam n. terras (overdekt) met open haard, 2 slaapk. met kastenwand en 1 met schuifraam n. balkon, badk. met ligbad, wast., 2e toilet, geh. bet. Aanv. dec. '78. Kooppr. ƒ 258.000,–.

KERKRADE, Caumerstraat
Nieuwbouw woonhuis (tussenwoning) met berging, achterom, c.v.-gas en tuin. Ind.: royale entree en bet. toilet, woonk. 8.42x3.70 m, open keuken 3.90x2.25 m, berging en bet. terras. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, geh. betegeld, vliezotrap n. hobbyzolder. Direkt te aanv. Vraagpr. ƒ 139.000,–.

MUNSTERGELEEN, Munsterstraat
Zeer landelijk gelegen, goed onderh. vrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, op rustige ligging en goede stand met blijvend vrij uitzicht aan voorzijde, bwj. '73, aangel. tuin. Ind.: woonk. 36 m² met parketvloer open haard, dubb. deur n. bet. terras, keuken 4.50x2.80 m, met aanbouwkeuken en apparatuur, royale entree voll. in schoonm.werk, toilet en open trap n. verd.: 4 slaapk. waarvan 1 met groot balkon, badk. met ligbad en toilet, vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 248.000,–.

MUNSTERGELEEN, Burg. Smeetsstraat
Zeer goed onderh. halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met gar., c.v.-gas en tuin, op uitstekende ligging en stand, bwj. '73. Inh. 450 m³ Opp. 370 ². Ind.: kelderkast, woonk. 38 m². met parketvloer en open haard, entree met parketvloer en toilet, keuken met bet. vloer en afzuigkap. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, royale overloop, vliezotrap n. zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. ƒ 169.000,–

MUNSTERGELEEN, Mairestraat
Vrijstaand geschakeld woonhuis met gar., c.v.-gas, mooie tuin ca. 20 mtr diep, op uitstekende ligging t/o plantsoen. Bwj '71. Opp. 360 m², zeer goed onderh. Ind.: kelderkast, woonk. met open haard en deur n. terras, keuken aanbouwkeuken o.a. koelkast, diepvries, afzuigkap, elec. kookplaat, oven en grill en plavuizen vloer, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 1 met schroten plafond en balkon en 1 met dubb. muurkast, badkamer met ligbad, overloop met muurkast. Aanv. ca. sept. '78. Kooppr. ƒ 189.000,–

MUNSTERGELEEN
In deze forensengemeente zijn wij vlakbij een zeer groot recreatiegebied (Wintraak) op een riante ligging in een moderne bungalowwijk gestart met de bouw van 6 luxueuze vrijstaande herenhuizen, waarvan er momenteel nog 1 te koop is, voorzien van centrale verwarming en welke slechts middels een garage aan elkaar geschakeld zijn. De indeling van deze woningen is o.a.: L-woonkamer met openhaardpartij in schoonmetselwerk en aluminium schuifraam naar betegeld terras, de keuken met komplete installatie en bijkeuken. Garage met kantelpoort en loopdeur, afgewerkt met hardhouten schroten. Op de eerste verdieping bevinden zich 3 slaapkamers en een badkamer met ligbad, aparte douche, vaste wastafel en 2e toilet. De afwerking bestaat o.a. uit: leistenen vloeren, mahonie deuren, marmeren vensterbanken, hardhouten kozijnen en betimmeringen, thermopane beglazing. Vanzelfsprekend kan met uw persoonlijke wensen nog volledig rekening worden gehouden. De koopprijs bedraagt ƒ 225.000,– v.o.n., prijs vast, exklusief renteverlies tijdens de bouw.

NEERBEEK, Cartijlhofstraat
Royale halfvrijst. middenstandswoning met c.v.-gas, garage en tuin, bwj. '75. Ind.: woonk. 8.70x3.50 m, met bet. vloer, geh. bet. keuken, hal met vloer en toilet, aangel. tuin met bet. tarras. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet. Aanv. ca. dec. '78. Koopprijs ƒ 147.500

SCHAESBERG, Kakertsweg
Vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, bwj. '56, overdekte autostalling onder dakterras, grote tuin ca. 25 m diep zuid, op zeer goede stand. Ind.: prov. kelder, waskelder, woonk. 7.50x4.50x3.60 m met deur n. groot dakterras, keuken, royale entree met bet. vloer, toilet, badkamer met ligbad. 1e verd.: 4 slaapk., overloop met wastafel (mogelijkh. v. douche). Direkt te aanv. Koopprijs ƒ 190.000,–

SCHINNEN, Moutheuvellaan
2 bouwterreinen voor de bouw van riante vrijstaande herenhuizen met garage. opp. 750 m²per kavel. Koopprijs ƒ 80.000,– k.k. inklusief goedgekeurd plan en bouwvergunning. Verdere informatie op aanvraag.

SITTARD,Overhoven
Riant uitst. onderh. halfvrijst. herenhuis, bwj. '75, met gar., c.v.-gas en tuin. Ind.: entree met bet. vloer en toilet, L-woonk. met open keuken 43 m² met prachtige splijttegel vloer, keuken met apparatuur, alum. schuifraam n. terras, open trap n. verd., bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapk. zeer mooi bet. badkamer met ligbad, wast., toilet. gekl. san., vaste trap n. 2e verd. met 4e grote slaapk. en zolderberging. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 179.500,–

SITTARD
Halfvrijst. hoekwoning met tuin, gar., c.v.-gas, goed onderh., bwj. '72, gelegen op goede stand. Ind.: kelderkast, woonk. met oudholl. plafond, mogelijkh. voor open haard, deur n. terras, open keuken met bet. vloer, afzuigkap en eetbar, entree en toilet. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche en toilet. Spoedig te aanv. Kooppr. ƒ 149.500,–

SITTARD, Grauwerstraat
Riante halfvrijst. middenstandswoning met c.v.-gas, garage, grote tuin ca. 20 m diep. Bwj. '74. uitst. onderh. Ind.: kelderkast, hal met bet. vloer en toilet L-woonkamer met een wand schoonmetselwerk, geh. bet. woon/eetkeuekn 12 m²bet. terras. 1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad, wast., 2e toilet, vliezotrap n. zolder. Direkt te aanv. Vraagpr. ƒ 169.000,–

STEIN, Schinekstraat
Vrijstaande bungalow met c.v.-gas, garage, royale tuin, opp. 800 m² Bwj. '68 ind.: 2 kelders, L-woonk. 7.50x8.00x3.70 m, keuken, royale hal met bet. vloer en garderobe, bet. toilet, 3 slaapk., badk. met ligbad, zonneterras. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 225.000,–

SUSTEREN, Rijksweg-Noord

Vrijstaand herenhuis met c.v.-olie, garage-berging en grote mooi aangelegde tuin, bwj. '67. Ind.: prov. kelder, woonk. met dubb. deur n. terras, keuken, entree en toilet. 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 2 met muurkast en 1 met balkon, badk. met douche, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Kooppr. ƒ 185.000,–

COMPUTER

Met onze computer kunnen wij voor u alle financieringsmogelijkheden berekenen alsmede uw fiscaal voordeel bepalen.

TE KOOP GEVRAAGD!!!!!

De vraag naar woningen stijgt nog steeds. Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente. Meer weten?

Neem tel. kontakt op met makelaardij PETERS B.V., voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor u. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.

peters

Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar

Geleen/Agnes Printhagenstraat 36/hoek Mauritslaan/Tel. 04494-48191, óók 's zaterdags geopend van 10.00-13.00.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

BORN

Holtum, nieuwbouw, halfvrijstaande middenstandswoning met c.v., berging, carport en tuin. Indeling o.a.: entree met toilet, woonkamer ca. 33 m², keuken 6,75 m². 1e verdieping: te bereiken via open trap vanuit woonkamer alwaar 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar zolder alwaar grote slaapkamer ca. 6.50x2.70 met dakraam, ruime bergzolder met c.v.-ketel. Berging in tuin ca. 7 m², carport ca. 17 m². Aanvaarding ca. augustus 1978. Koopprijs **ƒ 132.986,– v.o.n.** exclusief eventuele financieringskosten.

BRUNSSUM

Kasteelstraat, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: provisiekelder, royale woonkamer met open haard, grote betegelde woonkeuken met mooie aanrechtcombinatie, garage, bijkeuken en tuinberging, 4 slaapkamers, vaste trap naar zolder alwaar mansardekamer. Zonnige binnentuin met veel privacy. Aanvaarding ca. sept. 1978. Koopprijs **ƒ 147.500,– k.k.**

Gunstig gelegen vrijstaand woonhuis voorzien van c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Geheel onderkelderd. Indeling o.a.: mooie hal, ruime keuken met aansluitend eethoek, L-vormige woonkamer, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte doucheruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 225.000,– k.k.**

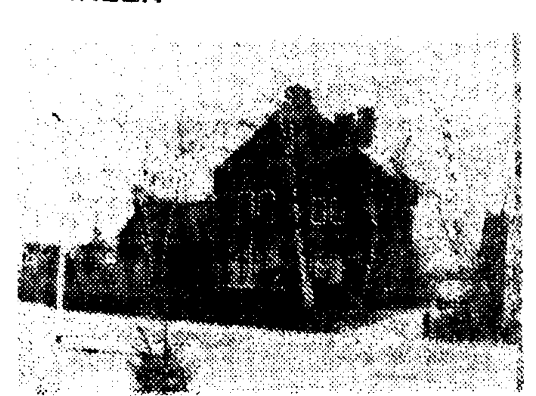
EYGELSHOVEN

Tussenliggend woonhuis met c.v., garage en leuk aangelegde voor- en achtertuin. Indeling o.a. : parterre: garage, 3 slaapkamers, badkamer met zitbad, vaste wastafel en 2e toilet. 1e verdieping: ruime Z-vormige woonkamer 33 m² waarvan 1 wand in schoonmetselwerk en 1 wand in schroten, keuken met aanrechtcombinatie en eetbar, ruime bergkast, hal met toilet. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs **ƒ 127.000,– k.k.**

GELEEN

Gelegen in het plan Zuid type vrijstaand woonhuis met grote garage, c.v. en tuin. Bouwjaar 1972. Oppervlakte ca. 299 m². Indeling o.a.: kelder, met bar, provisiekelder, hobbykelder. Parterre: mooie entree met schrootjesplafond, aparte garderobehoek, ruime en gedeeltelijk betegelde keuken met moderne inrichting o.a.: elektrische oven, wasemkap, dubbele spoelbak, grote woonkamer 45 m² met parketvloer, open haard en schoonmetselwerkwand, mooie achter- en voortuin, 2 slaapkamers met schrootjesplafond en 1 met vaste wastafel, 2 slaapkamers met parketvloer en 1 met schrootjesplafond, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 242.500,– k.k.**

HEERLEN



Tegenover „De Zeekoelen" vrijstaande villa met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hobbykelder 30 m², provisie- en stookkelder, entree met portaal, royale hal ca. 9 m², toilet, keuken 9.5 m², grote woonkamer ca. 60 m² met gedeeltelijk plavuizen en gedeeltelijk parket, terras en tuin op het zuiden. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, aparte waskamer. 2e verdieping: 2 grote slaapkamers en zolderruimte. Oppervlakte 960 m². Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs **ƒ 375.000,– k.k.**

Zomerstraat, op goede stand gelegen goed onderhouden tussenwoning met c.v., berging en een ruim terras. Indeling o.a.: vestibule, hal met toilet, keuken met houten aanrechtcombinatie, woonkamer met parketvloer 28 m², terras en berging via achterkant te bereiken. 1e verdieping: 3 slaapkamers waarvan 1 met parketvloer, badkamer met douche en vaste wastafel. 2e verdieping: te bereiken via vaste trap alwaar een ruime zolderkamer van 19 m². Aanvaarding augustus 1978. Vraagprijs **ƒ 160.000,– k.k.**



Noord, halfvrijstaande souterrainwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, provisiekelder, garage annex hobbyruimte 40 m². Tuin ca. 12 m diep op het zuiden. Parterre: royale hal met plavuizen, woonkamer in L-vorm met open haard ca. 40 m², open keuken, groot balkon op het zuiden. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, gekleurd sanitair. 2e verdieping: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding direkt. Koopprijs **ƒ 200.000,– k.k.**

HOENSBROEK

Kennedystraat, rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: leuke entree, L-vormige woonkamer ca. 35 m² met open haard, veel schoonmetselwerk, keuken met aanbouwkeuken, ingebouwde koelkast, vaatwasser, afzuigkap, serre. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer. Zolder via vliezotrap te bereiken. Aanvaarding juni 1978. Vraagprijs **ƒ 142.500,– k.k.**

KERKRADE



Terwinselen, goed onderhouden halfvrijstaand winkel-woonhuis met magazijn en dubbele garage. Indeling o.a.: winkelruimte 30 m² met apart magazijn en garage van 45 m², kantoor en binnenplaats. 1e verdieping: keuken, woonkamer en suite ca. 33 m², dakterras 17 m². 2e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 215.000,– k.k.**

De Gracht, hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: keuken ca. 14 m² in open verbinding met de woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs **ƒ 126.000,– k.k.**

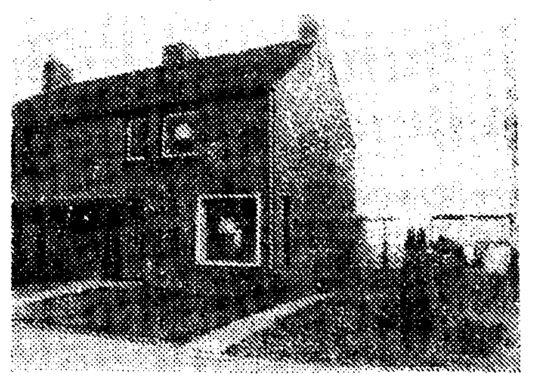
LIMBRICHT

Guttecoven, tussengebouwd woonhuis met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: royale betegelde entree met toilet, verdiepingstrap, woonkamer 28,5 m² met parketvloer met aparte eetkamer 16 m², keuken. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel. Zolder te bereiken via vliezotrap, geheel beplankt en beschoten. Aanvaarding sept./oktober 1978. Vraagprijs **ƒ 135.000,– k.k.**

NIEUWENHAGEN

Hoefveld, hoekwoning met carport, centrale verwarming en tuin. Bouwjaar 1977. Oppervlakte 275 m². Indeling o.a.: royale hal met toilet, ruime woonkamer ca. 41 m² met open keuken met kunststofinstallatie, aparte berging, 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding juli. Vraagprijs **ƒ 155.000,– k.k.**

NIEUWSTADT



Zeer royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer 32 m² met aparte keuken. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verdieping alwaar 4e slaapkamer en diverse bergingen. Aanvaarding direkt. Koopprijs **ƒ 169.000,– k.k.**

SCHAESBERG

2 halfvrijstaande woonhuizen met c.v. en moderne bedrijfsruimte. Totaal grondoppervlakte 950 m². Bedrijfsruimte ca. 250 m² geschikt voor fabricage en/of opslag. Indeling beide woonhuizen: beiden geheel onderkelderd waarvan een gedeelte met kantoorruimte. Parterre: hal met betegeld toilet, ruime woonkamer, keuken met installatie. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vastewastafel. Het geheel verkeert in zeer goede onderhoudstoestand. Aanvaarding najaar 1978. Koopprijs **ƒ 395.000,– k.k.**

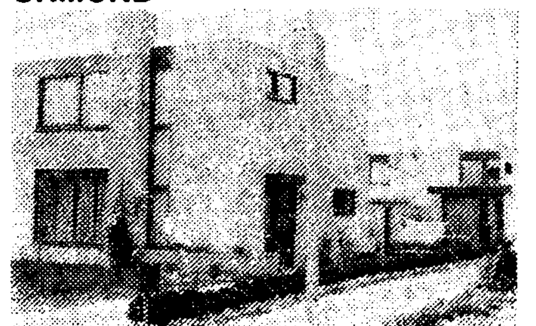


In het b-plan aan de Slagboom een degelijk vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1976. Grondoppervlakte ca. 379 m². Indeling o.a.: ruime hal met open trap, betegeld toilet, garderobenis, woonkamer ca. 32 m² met plavuizenvloer, open haard, balkenplafond, open keuken met fraaie eikehouten inrichting met ingebouwde apparatuur, garage voor 2 auto's. 1e verdieping: 3 slaapkamers, fraai betegelde badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, vaste wastafel, gekleurd sanitair. 2e verdieping: slaapkamer, bergruimte, zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 248.000,– k.k.**



Voormalig „opzichters"-hoekwoning met c.v., garage en tuin. Totaal grondoppervlakte 500 m². Indeling o.a.: provisiekelder, entree, hal, woonkamer-ensuite ca. 36 m² met erker, ruime keuken met dito bijkeuken. 1e verdieping: 3 forse slaapkamers, badkamer met badkuip. 2e verdieping: zolder met vaste trap en mansardekamer. Aanvaarding mei 1978. Koopprijs **ƒ 159.000,– k.k.**

URMOND



Goed onderhouden mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Bouwjaar 1973. Indeling o.a.: ruime entree, bergkast, woonkamer met deur naar terras, gedeeltelijk betegelde keuken met r.v.s.-aanrecht, voor- en achtertuin, 3 slaapkamers waarvan 2 met muurkast, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs **ƒ 151.000,– k.k.**

VAALS

Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1977. Indeling o.a.: kelder, ruime entree, woonkamer 35 m² met open haard, keuken 14 m² met luxe eikehouten inrichting, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, dubbele vaste wastafel, decortegel en gekleurd sanitair. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 255.000,– k.k.**

VALKENBURG

Ruime halfvrijstaande drive-in woning met c.v., kelder, garage en tuin. Bouwjaar 1976. Grondoppervlakte ca. 375 m². Indeling o.a.: entree, woonkamer 26.5 m², open keuken met eethoek 21.5 m², 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs **ƒ 189.000,– k.k.**

vraag onze brochure:

SAMEN MET STIENSTRA

Vaak krijgen wij vragen in de geest van: "Wat kan 'n makelaar nou eigenlijk voor mij doen", "Wat kan het makelaarskantoor STIENSTRA allemaal en hoe werken die mensen nou precies ?" Om hier een antwoord op te geven hebben wij een speciaal boekwerkje samengesteld, waarin wij hebben getracht voor eenieder duidelijk te maken hoé onze organisatie werkt.

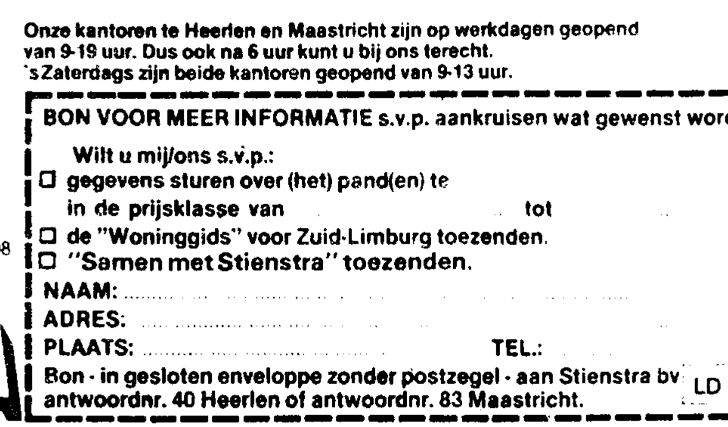
Of u nu een nieuw of een bestaand pand wilt kopen; een goede hypotheek zoekt of uw huis wilt vérkopen: in "Samen met Stienstra" staat uitvoerig omschreven op welke terreinen onze organisatie u van dienst kan zijn. Alles hiervan wordt u tot in details uitgelegd. Bel ons even en wij sturen u "Samen met Stienstra" gaarne toe.

STIENSTRA, DE KOMPLETE ORGANISATIE ALS HET OP HUIZEN AANKOMT





Onze kantoren te Heerlen en Maastricht zijn op werkdagen geopend van 9-19 uur. Dus ook na 6 uur kunt u bij ons terecht. 's Zaterdags zijn beide kantoren geopend van 9-13 uur.



BON VOOR MEER INFORMATIE s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt.

Wilt u mij/ons s.v.p.:
☐ gegevens sturen over (het) pand(en) te
in de prijsklasse van .... tot ....
☐ de "Woninggids" voor Zuid-Limburg toezenden.
☐ "Samen met Stienstra" toezenden.
NAAM: ....
ADRES: ....
PLAATS: .... TEL.: ....
Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv antwoordnr. 40 Heerlen of antwoordnr. 83 Maastricht. LD 0104

De Arrondissementsrechtbank te Maastricht heeft bij zijn beschikking d.d. 23 maart 1978 Josephine Chrisostome Jeanne Baillieux, e.v. Roovers, Apollolaan 81 I, Amsterdam benoemd tot provisioneel bewindvoerster over **Maria Louisa Hubertina Berghmans**, weduwe van **Baillieux**, Polvertorenstraat 6, Maastricht, hangende de procedure tot ondercuratelestelling van laatstvermelde, en daarbij aan de bewindvoerster het bewind over alle zaken van curanda opgedragen met bepaling dat zij over die goederen daden van beheer kan verrichten en met bepaling dat de schulden die curanda na de bekendmaking van deze benoeming mocht maken gedurende dit bewind en de eventueel daaropvolgende curatele niet op de onder bewind gestelde goedren kunnen worden verhaald.

De procureur van verzoekster.
mr. E.P.C.M. Teeuwen.
Sint Servaasklooster 30A.
Maastricht.

TE KOOP:

KERKRADE-TERWINSELEN: mooi vrijst. woonhuis bwjr. 1970 met grote tuin met privacy. Opp. 783 m². Ind.: entree, hal, toilet, c.v.-ruimte, L-kamer ca. 50 m², keuken, bijkeuken, overd. terras, garage, berging, 4 slaapk. en badk. Luxe afwerking o.a. schrootjesplafonds, open haard in woonk., c.v.-gas etc. Vraagpr. ƒ 295.000,– k.k. Aanv.: n.o.t.k.

HEERLEN-PALEMIG: gemod. woning met grote achtertuin met aparte oprit, tot. opp. ca. 695 m². Ind.: entree, woonk., serre, keuken, bijkeuken, kelder, douche. 1e verd.: 3 slaapk. 2e verd.: 2 kamers en zolder. Het pand is i.z.g.st. o.a. c.v.-gas en diverse houten betimmeringen. Vraagpr. ƒ 160.000,– k.k.

KERKRADE-WEST: woonh. met grote achtertuin en zijingang naar tuin, grondopp. ca. 400 m², c.v.-gas. Ind.: hal, gang, woonk. 8x3.9, keuken, bijkeuken, serre, douche, toilet, diverse stallen, 4 slaapk., zolder en kelder. Vraagpr. ƒ 130.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: uniek gelegen landhuis in het bos met in directe omgeving diverse recreatieve mogelijkheden o.a. zwembad, tennisbanen en maneges. Bwjr. 1972. Grondopp. ca. 1350 m². Het pand bevat o.a. grote hal, ruime living ca. 45 m², keuken, bijkeuken, 4 slaapk., 2 badk., dubbele garage, prov.kelder en grote zolder. Prijs n.o.t.k.

KERKRADE-CENTRUM: in aanb. vrijst. landhuis met 400 m² grond. Ind.: hal, L-woonk. 51 m², open keuken, 4 slaapk., badk., zolder, garage, kelder. Luxe afwerking o.a. hardh. kozijnen, eikenfineer binnendeuren, div. wanden schoonmetselwerk in veldbrandsteen, div. tegelvloeren etc. Prijs ƒ 280.000,- k.k. excl., c.v. en keukeninstall. Aanv. aug. 1978.

KLIMMEN-WEUSTENRADE: luxe vrijst. landhuis met 640 m² grond, bwjr. 1975. Ind.: souterrain, hal, 2 slaapk., prov.kelder, garage 40 m², beg. grond: woonk. 40 m², open keuken, bijkeuken, 2 slaapk. en badk., zolder, berghok in tuin, luxe afwerking o.a., div. leivloeren, schrootjesplafonds, hardh. binnen- en buitendeuren, hardh. kozijnen, luxe inb.keuken, c.v.-gas etc. Kooppr. ƒ 350.000,- k.k. incl. stoffering.

SCHAESBERG: luxe semi-bungalow met groot dakterras 45 m² en tuin, opp. 340 m². Bwjr. 1975. Ind.: hal, woonk. 8,5x4,10, open keuken met eetbar en moderne inbouwkeukeninstall., 3 slaapk., badk., werkkamer, prov.kelder, grote garage, div. bergruimtes. Vraagpr. ƒ 223.000,- k.k. incl. vloerbed. Aanv.: april 1978.

SCHAESBERG: halfvrijst. woning, mooi gelegen op goede stand, grondopp. ca. 600 m². Ind.: hal, woonk., keuken, serre, berging, kelder, 4 slaapk. en badk. met ligbad. Vraagpr. ƒ 175.000,- k.k. Aanv. direct.

DOENRADE: ged. gerest. boerenwoning met diverse schuren en nieuw gebouwde bedrijfsruimte. Grondopp. 3312 m² met inbegrip van een bouwterrein. Vraagpr. ƒ 250.000,- k.k.

EYS: boerderij met ca. 4500 m² grond, prachtig uitzicht, moet gerestaureerd worden. Vraagpr. ƒ 210.000,- k.k. Aanv.: direct.

HEERLEN-ZUID: herenhuis gelegen op goede stand a.d. Bongaertslaan, grondopp. 410 m² bwjr. ca. 1935. Ind.: vestibule, hal, toilet, woonk. 57 m², keuken, bijkeuken, dakterras, garage, 5 kelders, 5 slaapk., badk. en zolder, c.v. Het pand is in goede staat van onderhoud. Vraagpr. ƒ 385.000,– k.k. Aanv.: direct.

EYGELSHOVEN: vrijst. woning met 318 m² grond. Bwjr. ca. 1925 met garage en c.v. Ind.: vestibule, hal, woonk.-ensuite, keuken, bijkeuken, douche, kelder, 5 slaapk. en zolder. Het pand is in goede staat van onderhoud. Vraagpr. ƒ 145.000,- k.k. Aanv.: n.o.t.k.

Wij vragen voor onze relaties in de omgeving van Heerlen, Maastricht, Brunssum en Kerkrade, woningen, bungalows en landhuizen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:

OZEK MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 21, Heerlen.
Tel.: 045-715642.
's Zaterdags tot 17.00 uur.

TE KOOP

BORN — NO. 711
Ruime halfvrijstaande woning in aanbouw, met garage. Rustig gelegen in Plan West. Voorzien van c.v.-gas. Klaar medio juni 1978. Prijs op aanvraag.

GELEEN — NO. 712
Halfvrijstaande woning aan de Potgieterlaan met garage en tuin. Uitstekend gelegen. Indeling: woonkamer, keuken, berging, kantoor of studeerkamer. 1e verdieping: 5 slaapkamers en douchecel. Zolder met vaste trap, kelder. Geheel voorzien van centrale verwarming. Direkt te aanvaarden. Prijs in overleg.

EINIGHAUSEN — NO. 715
Mooie halfvrijstaande woning met garage, voorzien van centrale gasverwarming. Bouwjaar 1977. Indeling: woonkamer met open haard en eetkamer met parketvloer en open luxe keuken met compl. apparat., bijkeuken, hal, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vaste trap en gasboiler, raam- en deurkozijnen van donker aluminium, incl. aanwezige stoffering. De totale oppervlakte 400 m². Prijs ƒ 258.000,– k.k. Direkt te aanvaarden.

TE HUUR

HOENSBROEK — NO. 708
Industrieterrein te huur plm. 300 m² bedrijfsruimte met kantoor en terrein, totaal plm. 2700 m². Spoedig te aanvaarden. Huurprijs ƒ 1850,– per maand.

Te koop en te huur gevraagd voor onze relaties: bungalows, woonhuizen en huurpanden.

OFFERMANS
Financieel Bemiddelings Bureau BV
Rijksweg Zuid 170b - afd. O.G.
Geleen. Tel. (04494) 4 05 25.

Stein

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op donderdag 13 april aanstaande des middags om drie uur precies in café op de Berg (eigenaar W.C. Smeets), Wilhelminaplein 22 te Stein, ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster in het openbaar verkopen:
het woonhuis met friture, erf en verdere aanhorigheden, staande en gelegen te Stein aan het Wilhelminaplein 265, kad. bek. gem. Stein Sectie A nummer 3386, groot 94 centiare.
Aanvaarding: vrij van huur, na algehele betaling der koopsom.
Betaling: vóór of uiterlijk op 26 mei 1978.
Bezichtiging: dinsdag- en donderdagnamiddags van 2 - 4 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen verkrijgbaar zijn (tel. 04495-2046).

Te huur aangeboden:

Drive-in woning

(halfvrijstaand)
te Bocholtz. Geheel modern ingericht. Inrichting eventueel totaal over te nemen na onderling overleg. Prijs nader overeen te komen. Inlichtingen: tel. 04442-2362.

MEERSSEN

Te koop fraai gelegen luxe patiobungalow. Indeling: ruime entree, L-vormige woonkamer m. parketvloer, moderne keuken, 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en dubb. v.w. en houten betimmering, toilet m. fontein, mahonie binn.deuren, c.v., ruime garage m. oprit, patio m. terras, thermopane beglazing. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 04403 - 3899 na 18.00 uur.

TE KOOP

Ulestraten - Europastr. - uitst. onderh. patiobungalow m. c.v. en gar. Bwjr. '75. Ind.: voorportaal, ruime hal uitgev. in sierpl. en leisteen, toilet slpkr. m. vaste wastafel, berging m. aparte stookruimte. 1e verd.: woonk. 45 m² m. open haard, wanden geheel uitgev. in sierpl., mod. keuken m. afzuigkap, koelk., kookpl. etc., 3 slpks. w.o. 1 m. bergk., badk. m. 2e toilet. Het geheel is zeer goed afgewerkt o.a. m. hardhouten deuren. Aanv. direct. Vrpr. ƒ 239.000,– k.k.

Ulestraten - Paus Joannesstr. 34 - uniek gelegen halfvrijst. landh. m. gar., c.v., mooie siertuin. Ind.: ruime bet. hal m. garderobe, woonk. ±60 m² m. open haard en gr. terras m. panoramisch uitzicht, mod. keuken. 1e verd.: 3 slpks., mogelijkheid voor 4e slpk., pr. badk. m. ligb., douche en 2e toilet, 2 wastafels enz. Zeer degelijke afwerk. Vrpr. ƒ 269.000,– k.k.

Sittard - Winston Churchilllaan - halfvrijst. woonh. bwjr. '77 m. garage, berging, tuin. Ind.: ruime hal m. kelderkast. doorzonk., mod. open keuken. Verd.: 3 gr. slpks., badk. m. ligb., 2e toilet. zolder bereikb. via vliezotr., mogelijkh. voor 4e slpkr. Het pand is geheel geïsol. Vrpr. ƒ 179.000,– k.k.

Sittard - Fr. Halsstr. - halfvrijst. woonh. m. garage, siertuin en c.v. Bwjr. 1972. Ind.: hal m. bergk., doorzonk., moderne keuken. Verd.: overloop m. 3 ruime slpks. w.o. 1 m. vaste wastafel. badk. m. ligb.. beschoten zolder. Blijvend vrij uitzicht. Vrpr. ƒ 149.500,– k.k.

Nieuwstadt - R. v. Gelrestr. - mooi gelegen halfvrijst. woning m. inpand. gar., c.v. en gr. kostb. siertuin. Ind.: hal m. bergk., woonk. ±40 m² m. open haard in schoonmetselwerk, open keuken m. appar. De vloer v.d. bened.verd. is geheel voorz. v. Ital. tegels. 1e verd.: 4 ruime slpks., badk. m. douche, ligb. en 2e toilet. Zolder bereikb. via vliezotrap. Vrpr. ƒ 186.000,– k.k.

Maastricht - Heerdergroenweg - ruime tussenwoning m. c.v., gar., kelder en achtertuin. Ind.: ruime hal m. toilet. woonk. 38 m². gr. keuken, badk. m. toilet en aparte stookruimte. 1e verd.: 3 slpks. Prijs op aanvraag.

Limbricht - Past. Jansenstr. - Te bouwen: 2 halfvrijst. woonh. (dubbelblok) m. gar. (7 m). kelder, c.v. en tuin. Ind.: grote hal, woonk. 40 m², keuken. Verd.: overloop. 3 slpks. badk. m. douche en ligbad. Vrpr. ƒ 197.500,– v.o.n. Aanv. in overleg.

Hoensbroek - Singel 16 - halfvrijst. woonh. m. 2 gar., berging, tuin en c.v. Ind.: gang m. kelderkast, woonk. m. open haard. open keuken, bijkeuken. 1e verd.: overloop, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet. Vaste trap n. beschoten zolder waarop 4e slpkr. Vrpr. ƒ 119.000,– k.k.

Hoensbroek - Frisostr. - halfvrijst. woonh. i.z.g.st. m. c.v., garage, berging, kelder en tuin, tot. oppervl. 254 m². Ind.: entree, mod. keuken, woonk. 1e verd.: overloop. 3 gr. slpks., badk., beschoten zolder. Pand is geheel geïsol. en voorz. v. thermopane beglaz. en nieuwe vloerbedekk. en vitrages. Vrpr. ƒ 115.000,– k.k.

Geleen - Napoleonbaan Nrd. 96 - tussenwoning m. gr. tuin, berging, badkamer, kelder, gask.verwarm. Ind.: gang, woonk. m. schuifdeur, keuken, bijkeuken. Verd.: ruime overloop. 3 gr. slaapk., vaste trap naar beschoten zolder. waarop mansardekamer. Vrpr. ƒ 105.000,– k.k.

Geleen - Narcissensingel - degelijke verb. halfvrijst. hoekwoning m. gar., bet. oprit, gask.verw., gr. tuin, berging en kelder. Tot. opp. perceel 568 m². Ind.: hal, L-vorm. woonkamer (±35 m²), grote keuken, badkam., bijkeuken. Verd.: overloop. 4 slpks., vaste trap naar beschoten zolder. Aanvaarding in overleg. Vrpr. ƒ 110.000,– k.k.

Eygelshoven - Bergeikstr. (De Baan) - halfvrijst. woonh., bwjr. '76 m. gar., c.v. en kl. siertuin. Ind.: hal m. bergk., open keuken m. afzuigk., doorzonk. ±40 m². 1e verd.: overloop, 4 slpks, badk. m. ligb. en 2e toilet. Aanv. in overleg. Vrpr. ƒ 140.000,– k.k.

Elsloo - Const. Huygenstr. - halfvrijst. woonh. m. gar., voor- en achtertuin, gaskachelverwarm. en kelder. Ind.: hal, doorzonk. m. open haard, keuken. Verd.: 3 ruime slpks., badk. Beschoten zolder m. ruimte voor 4e slpkr. Vrpr. ƒ 133.000,– v.o.n. Aanv. direct.

Einighausen - Evertstr. - 6 in aanbouw zijnde halfvrijst. herenh. Ind.: hal, inpand. gar., kelder, woonk., open keuken, 4 slpks., badk. m. ligb., zolderruimte m. berging te bereiken via vaste trap. Prijzen v.a. ƒ 201.000,– v.o.n. excl. renteverlies.

Banholt (gem. Mheer) - Past. Pendersstr. - halfvrijst. woonh., bwjr. '72 m. gar. en berging (11 m), oprit bestraat m. klinkers, leuk aangelegde siertuinen. Ind.: ruime hal, doorzonk. m. open haard, mod. keuken, 1e verd.: 4 slpks., badk. m. 2e toilet, zolder bereikb. via vliezotrap. Pand is geheel voorz. v. c.v. Aanv. direct. Vrpr. ƒ 169.000,– k.k.

Beek - Kakebergweg - tussenwoning m. c.v. Ind.: gang, kelder, woonk. 32 m², keuken en berging. 1e verd.: 3 slpks. w.o. een m. vaste wastafel. Zolder bereikb. via vaste trap. Oppervl. perceel 355 m². Aanv. direct. Vrpr. ƒ 137.500,– k.k.

Bocholtz - Koolhoverweg - ±10 km van Heerlen halfvrijst. woonh. bwj. '76 m. gr. tuin, gar. m. berging en c.v. Ind.: bet. hal, T-vorm. woonk. 40 m² m. luxe tegelvloer, open aanb.keuken, 1e verd.: ruime overloop m. aparte deuren, 3 gr. slpks., badk., 2e toilet, vaste trap naar beschoten en geïsol. zolder waarop 4e slpkr. Vrpr. ƒ 185.000,–. Aanv. direct.

Bunde - Vliegenstr. - ±4 km v. M'tricht royaal halfvrijst. herenh. m. c.v. en siertuin op 't zuiden. Souterrain m. gr. dubb. gar., waskamer, prov.kamer en c.v.-ruimte. Ind.: gr. hal, L-vorm. woonk. ±58 m² m. tuindeur. n. gr. terras, luxe open eiken keuken m. inbouwappar. waaronder afzuigk., afwasautom., koelk. enz. De benedenverd. is geheel voorz. v. parket. 1e verd.: overloop, 3 ruime slpks., badk. m. ligb. en 2e toilet. vaste trap n. beschoten zolder waarop 4e slpkr. Pand is geheel geïsol. Prijs op aanvr.

Lanklaar (België) - Sparredal - ±8 km in een straal van Geleen/Sittard in pr. bosrijke omgeving vakantiewon. m. koud en warm stromend water. Bouwj. '70. Ind.: woonk., keuken m. koelk., kookpl. enz., 2 slpks., badk. m. douche, vaste wastafel en toilet. Geheel gemeubileerd. Prijs ƒ 22.000,– all in. Aanv. direct.

TE KOOP GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.

Inlichtingen: **zaterd. van 10 tot 13 uur**
ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv

DE BRUIJN

NACHTEGAALSTR. 91 GELEEN TEL. 04494-40955

Luxe herenhuizen te Kerkade-Kaalheide.

In het vernieuwde woongebied Kaalheide, dat deel uitmaakt van dynamisch Kerkrade, bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. een aantal zeer aantrekkelijke, luxe herenhuizen. Herenhuizen met modern comfort, met carport of garage. Er is keuze uit twee verschillende typen met L- of Z-vormige woonkamer. De woningen zijn voorzien van een betegeld terras aan de achterzijde dat toegang geeft tot de ruime achtertuin. Drie slaapkamers op de verdieping geven dimensie aan de leefruimte. Een ruime badkamer kompleteert de woning met luxe sanitair.

Kopen is sparen. Investeren in uw eigendom terwijl uw bezit in waarde stijgt. Een eigen woning geeft zekerheid voor de toekomst. Voor U en voor Uw gezin.
Maak nu een afspraak met de verkoopadviseurs van Mesterom Makelaardij O.G. Zij zullen u helpen de eerste stap te zetten op het pad van een eigen woning. Zij staan klaar om u rustig wegwijs te maken wat betreft hypotheken en verzekeringen. Zij kunnen u vertellen of zo'n woning binnen uw bereik ligt. Nu bellen voor een afspraak.

Prijzen vanaf f 143.000,-- v.o.n.

type C

Begane grond type A — *Eerste verdieping type A*

Begane grond type C — *Eerste verdieping type C*

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.

Elsstraat 13, Beek (L.) Tel. 04402-3636*
Kantooruren: ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur. di.-do. 10.00-19.30 uur.
's Zaterdags: 10.00-13.00 uur.
Telef. na kantooruren: 04404-1810/04760-3117.

2e HYPOTHEKEN

Dit zijn onze tarieven voor bezitters van eigen woningen

	72	84	96	120
20.000	370.07	330.21	300.31	258.45
30.000	549.56	489.78	444.94	382.17
40.000	729.06	649.36	589.58	505.89
50.000	908.56	808.93	734.21	629.60

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CLAESSENS
assurantiën ◦ financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430
bij geen gehoor 04494-45870

WOONHUIS EN GARAGE VAALS

Op donderdag 13 april 1978 om 3 uur n.m. zal in het hotel-café-restaurant van dhr. A.W. Gillissen, „Vaalser Gesellschaftshaus", Maastrichterlaan 48, door de

notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

worden overgegaan tot de openbare verkoop ex artikel 1223 B.W. van:
woonhuis met tuin en schuur, plaatselijk bekend In 't Oord 33, Vaals en bijbehorende garage, kadastraal Vaals sektie E nrs. 394 en 399, samen groot 1.16 are.
– Het huis is gebouwd in 1974, bevat 5 kamers en badkamer, en is voorzien van centrale verwarming.
– De verkoop geschiedt bij opbod en afslag.
– Het perceel is terstond in eigen gebruik te aanvaarden na betaling van de kooppenningen en kosten.
– Betaling koopprijs uiterlijk 1 juni 1978.
– Gelegenheid tot bezichtiging maandag 3 en maandag 10 april, telkens van 15.00-16.00 uur.
– Inlichtingen ten kantore van genoemde notarissen, Valkenburgerweg 19, Heerlen (045)-713906.

JOM B.V.

Kastanjelaan 1
Hoensbroek
Tel. 045-220722 - 220795

ijzer en staal:
balken op maat gezaagd
betonijzer - matten
profielen - kokers -
konstruktiepijp-
stafijzer - strip - platen
gegalvaniseerde platen
bladlood

Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat.

ROLLUIKEN! ROLLUIKEN!

in **kunststof** en **aluminium uitvoering** in verschillende kleuren.
Bediening met band, staaldraadopwindwerk alsook elektrisch mogelijk.
Verder leverancier van alle zonweringen, vouwdeuren en wanden.
Levering en montage van **kunststof** en **aluminium ramen** met en zonder dubbele beglazing.
Markiezen en **zonneschermen** nu tegen gereduceerde prijzen. Montage door ons alsmede zelfmontage. Offertes zijn geheel vrijblijvend.

MARKIROL-TH. KNOPS
Akerstr. 152, Kerkrade-West.
Tel. 045-411922.
Voor Brunssum en omstreken: tel. 045-253785.

Showroom geopend: ma.-vrij. van 9.00-17.00 uur.
Zaterdag van 10.00-13.00 uur.
Maandagmorgen gesloten.

NOTARIS J.H.L. KERCKHOFFS te MAASTRICHT

zal op donderdag 13 april as. in café-restaurant De Perroen, Vrijthof 35 te Maastricht, aanvang 11 uur precies, in opdracht van zijn principaal, publiek en bij opbod berkopen:

HET WOONHUIS MET OPEN PLAATS

a.d. Bourgognestraat 10 te Maastricht, kad. Maastricht E 1471, groot 1.03 A.

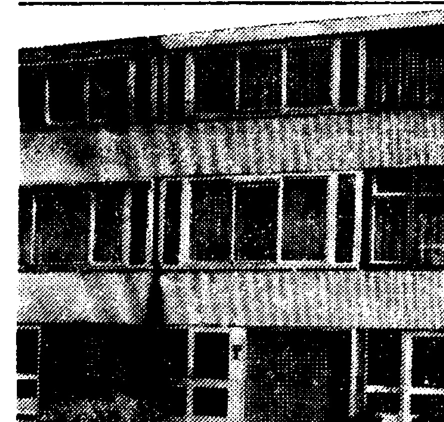
Het woonhuis, hetwelk in goede staat van onderhoud verkeert bevat: gelijkvloers: 3 kamers, keuken, toilet en open plaats; 1e verd. 3 kamers, 2 keukens en toilet; 2e verd. douche met toilet en zolder. Het pand is onderkelderd. Betaling en aanvaarding vrij van huur uiterlijk 1 juni 1978.

Inl. en toegangsk. verstrekt not. Kerckhoffs voornoemd, Wilhelminasingel 61 te Maastricht, tel. 043-12777.

Hardhouten Meranti
KOZIJNEN
kompleet met hang- en sluitwerk
en isolerend glas.
22.2% SUBSIDIE
die wij voor u aanvragen.
glasdam
Rukkenerweg 2,
tel. 045-311897-313118
NIEUWENHAGEN

Een huis voor U...

Deze week weer wat nieuw aanbod. Keuze uit zo'n twintigtal panden in diverse prijsklassen. Natuurlijk is een beschrijving in een advertentie als deze maar beknopt. Kom gerust vandaag nog bij ons langs als u meer inlichtingen over deze huizen wilt hebben. Ook als U nèt nog iets anders zoekt kunnen wij U alles vertellen over het onroerend goed aanbod in Limburg. De Makelaardij is geopend op zaterdag van 10 tot 13 uur. Dan staan een aantal deskundigen klaar om U te adviseren over de koop of verkoop van uw huis, over hypotheken en verzekeringen. Specialistenhulp van Mesterom.



SITTARD
Goed gel. ruime, uitstek. onderh. drive-in woning met garage en centr. verw. Ind. beg. gr. hal met parketvloer, hobby-ruimte c.q. slaapk./kantoor (4.3x4.3). Garage. 1 verd. toilet, keuken, woonk. m. ged. schrotenwand. 2e verd. 3 slaapk's, badk. met zitbad, v.w. en 2e toilet. Gehele pand aluminium ramen en kozijnen. Ged. dubbele beglazing. Achtertuin met terras grenzend aan plantsoen. Bwjr. 1970.
Koopprijs ƒ 142.000,– k.k. Aanv. 15-7-1978.

SITTARD
Uitstekend onderhouden woonhuis met berging en c.v. Ind. hal m. toilet, open keuken m. aanrecht en ombouw, wasemkap en eetbar m. onderkasten, woonk. m. parketvloer (8,4x3,6/2,93). 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. douche. v.w. en 2e toilet. Zolder over gehele pand bereikbaar via vaste trap. Gehele pand is voorzien van aluminium kozijnen en schuiframen. Woning is ook achterom bereikbaar. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1974. Aanv. medio 1-5-1978.
Koopprijs ƒ 129.500,– k.k.

SCHAESBERG
Half vrijst. woonh m. garage en centr. verw. Ind. kelder. Beg. grond: hal m. natuurstenenvloer, toilet, keuken, ruime L-vormige woonk. (± 32 m²) m. open haard. Garage 6.50x4.00. 1e verd. overloop m. 2 muurkasten, 4 slaapk's, badk. m. ligbad en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin met terras. Perc. opp. 273 m².
Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Aanv. medio september 1978.

EINIGHAUSEN
Zeer ruim luxueus uitgevoerd halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Indeling: grote hal in schoonmetselwerk, toilet, woonkamer met open haard en schoonmetselwerk, open keuken met luxe Amerikaanse keuken bestaande uit o.a. aanrecht met 2 spoelbakken, 4 pits gasstel en oven, wasemkap en bovenkastjes, plavuizen vloer in hal, woonkamer en keuken, garage (spouw-muren) met vliering, verwarmd, open trap naar 1e verd., trappenhuis in schoonmetselwerk, overloop met muurk., 3 ruime slaapkamers met muurk., badkamer met ligbad, v.w. op zuil, 2e toilet, 2e verd. via vaste trap, 4e slaapkamer c.q. hobby-ruimte. Voor- en achtertuin. Zeer rustige ligging. Bouwjaar 1975.
Koopprijs ƒ 197.000,– k.k. Aanv. in overleg.

SITTARD
Uitstek. gel. halfvrijst. woonh. m. ruime garage en centr. verw. Ind.: entree, werkkast, toilet, ruime keuken m. aanrecht en 3 bovenkastjes. Woonk. (30 m²) m. schrotenwand, schoonmetselwerk en sierpleisterwerk. Garage (9.20x2.78) geschikt voor 2 auto's. Verd. 4 slaapk's. Badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. Voor- en achtertuin m. terras. Bwjr. 1972. Perc. opp. 309 m².
Vraagpr. ƒ 149.500,– k.k. Aanv. ev. direkt.

NIEUWENHAGEN
Mooi gelegen halfvrijstaand woonh. m. berging. Ind. hal met toilet, keuken, woonk. m. schrotenplafonds, veranda, 1e verd. 3 slaapk's, badkamer m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Perc. opp. 184 m².
Vraagpr. f 120.000,-- k.k. Aanv. juni/juli '78.

GELEEN
Op eerste stand gelegen, halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Indeling: kelder, begane grond: hal met tegelvloer en toilet, keuken met elektrisch fornuis, koelkast en wasemkap, woonkamer met open haard in veldbrand wand. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verdieping: zolder met c.v.-ketel. Voor- en achtertuin, perceelsoppervlakte 353 m². Bouwjaar 1960.
Vraagprijs ƒ 195.000,– k.k. incl. vloerbedekking, glas- en overgordijnen en 2 luxaflexen. Aanvaarding 1-10-1978.

MAASTRICHT
Uitst. onderh. woonh. m. berging en centr. verw. Ind. entree m. werkkast en houten delen plafond. Keuken m. aanrecht, bovenkastjes, wasemkap en houten delen plafond. Kamer 8.40x3.70/3.10 in ged. sierpleisterwerk. Toilet. 1e verd. 2e toilet, 3 ruime slaapk's, badk. m. douche en v.w., 2e verd. zolder bereikbaar via vaste trap. 4e slaapk. c.q. hobbyruimte. Voor- en achtertuin met terras. Bwjr. 1974. Aanv. medio juni 1978.
Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k.



ECHT
Op goede stand gel. uitst. onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en centr. verw. Ind.: beg. gr. verw. garage, hal m. sierpleisterwerk, houtendelen plafond en tegelvloer, toilet, keuken 3.70x2.50, woonk. m. sierpleisterwerk en parketvloer. 1e verd. 3 ruime slaapk's, badk. m. ligb. en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin. Perc. opp. 245 m². Bwjr. 1972. Aanv. medio sept./okt. 1978.
Vraagprijs ƒ 152.500,– k.k.

HEERLEN
Goed onderh. halfvrijst. bedrijfspand m. bovenwoning en centr. verwarming. Ind.: kelder, hal (3.90x3.00), bedrijfsruimte (10.50x5.00), verg. zaal (6.00x3.00), keuken, toiletgroep. Verd. woonk. m. open keuken, 2 ruime slaapk's, badk. m. douche en v.w., toilet. Achtertuin (12.00x7.00). Perc. opp. ca. 300 m². Bwjr. 1974.
Kooppr. ƒ 180.000,– k.k. Aanv. in overleg.

HEERLEN
Ruim vrijstaand herenhuis m. centr. verw. Ind.: kelder, entree m. sierpleister wanden, toilet, ruime keuken (4.00x3.50), L-vormig aanrecht m. dubbele spoelb., koelk., elektr. kookplaat, wasemkap, 4 bovenk. en decortegelvloer. L-vormige woonk. (±35 m²) met grote schoonmetselwerk open haard partij. Badk. (3.00x2,10) m. ligbad en v.w. (gekleurd sanitair). Verd. overloop, 3 ruime slaapk's. Zolder bereikb. via vaste trap. Perc. opp. ca. 688 m². Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag.

KERKRADE-W.
Interessante belegging. Zeer ruim pand met 2 geheel nieuwe appartementen (reeds verhuurd) best. uit: overloop, woonk., keuken, 2 slaapk's, badk., toilet en individuele centr. verw. install., mogelijkheid voor 3e appartement, waarvoor alle materialen aanwezig en in de prijs begrepen zijn, berging/garage (verhuurd), garage c.q. bedrijfsruimte (23x8.3 m) en bouwplaats gelegen aan het Plein.
Vraagprijs ƒ 230.000,– k.k. Aanv. evt. direkt.

KERKRADE-HAANRADE
Riante op goede stand gel. patio-bungalow m. garage en centr. verw. Ind. souterrain; garage/berging (8.00x5.05/3.54). beg.gr.: ruime hal met travertin vloer, toilet, keuken (3.90x2.40), mooie L-vormige woonk. (± 35 m²) m. deco-wal, 3 ruime slaapk's, badk. m. ligbad en 2 vaste wastafels. Voortuin, patio en achtertuin. Alle muren geïsoleerd, thermopane beglazing in gehele pand. Bwjr. 1972. Perc. opp. 279 m².
Vraagpr. ƒ 193.000,– k.k. Aanv. jan/febr. 1979.

SUSTEREN
Luxueus uitgev. vrijstaand landhuis m. 1.120 m² grond. Ind. souterrain: bar (4.00x3.10), hobby-ruimte (4.10x4.00) waarin c.v., garage (7.30x3.00) en berging (4.00x3.70). Beg. gr. mooie hal (4.00x3.00) m. antieke plavuizenvloer, garderobe en toilet. Ruime L-vormige woonk. (40 m²), m. open haard, grote keuken (3.90x3.80). Overdekt terras, buiten berging (3.50x3.00). Verd. ruime overloop uitgev. in schoonmetselwerk (veldbrand), 3 slaapk's, m. div. muurkasten. Luxe uitgev. badk. m. ligbad, douche en v.w. (gekleurd sanitair), 2e toilet. Zolder. Buitenwerk hardhout (Meranti). Achtertuin 80 m diep m. vijver en vrij uitzicht. Bwjr. 1972.
Koopprijs ƒ 295.000,– k.k. Aanv. 15 aug. 1978.

SUSTEREN
Riant gel. uitstek. ruim vrijst. woonh. m. grote gar. en c.v. Ind. souterrain: prov.- en stookkelder, beg. grond hal (4.20x1.75) m. solnhofervloer en wanden in sierpleister, toilet, keuken (3.95x3), m. L-vormig aanrecht, wasemkap en div. bovenkasten, schrotenplafond, bijkeuken m. lavet en schrotenplafond. Woonk. (± 32 m²) m. mooie open haard, studeerkamer, garage (5.5x4.6) m. smeerput, 1e verd. trappenhuis in sierpleister, 4 royale slaapk's m. div. muurk., groot dakterras, badk. (2.7x1.75) m. ligb., v.w. en 2e toilet. Perc. opp. 408 m².
Koopprijs ƒ 247.500,– k.k. incl. vloerbed., glas- en overgord. en luxaflex. Aanv. in overleg.

BRUNSSUM
Uitstek. gel. vrijstaand woonh. m. centr. verw. Ind. souterrain: kelder en ruime garage, beg. grond, hal, toilet, open keuken, woonk. m. open haard, travertin-vloer in woonk. en keuken, buiten berging. 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Voortuin en flinke achtertuin m. zonne-terras.
Vraagpr. ƒ 225.000,– k.k. Aanv. medio juli 1978.

HOLTUM-BORN
Op goede stand rustig gel., goed onderh. woonhuis m. garage, berging en centr. verw. Ind.: hal m. tegelvloer, toilet. woonk. m. schrotenwand, keuken m. schrotenwand en schrotenplafond, trapkast, ruime berging. 1e verd. trapopgang in schroten. 4 slaapk's, badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin. Perc. opp. 296 m².
Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Aanv. eventueel direkt.

BEEK
Goed onderhouden appartement met berging en individuele c.v. Ind. hal m. muurkast en toilet, keuken m. sierpleister wanden en plafond, woonkamer m. parketvloer, twee wanden in deco-wal en sierpleisterplafond. 3 slaapkamers, badkamer m. douche en v.w., balkon, kelderberging.
Vraagprijs ƒ 85.000 k.k. incl. vloerbedekking, glas- en overgordijnen. Aanvaarding 15-6-1978.

BRUNSSUM
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met berging. Indeling: kelder, hal met deco-wal wanden, keuken (3,8x2.6), bijkeuken, toilet, woonkamer (7,75x3,9/3.1), berging. 1e verdieping met deco-wal lambrizering, 3 slaapkamers (3,7x3.2), (3,8x3,1), (2,6x2.6), badkamer met ligbad en v.w. (2,6x2,6), 2e verdieping: zolder. Voor- en achtertuin, achterom bereikbaar. Aanvaarding: medio juli/augustus 1978.
Koopprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN
Zeer ruim, goed onderh. halfvrijst. woonhuis met garage en centr. verw. Ind.: souterrain, 3 kelders. Beg. grond: hal, grote keuken, riante woonk. (13.70x4.10/3.40) m. open haard, ged. sierpleister en oud hollands plafond, toilet. Verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad en v.w. Garage (12.00x4.00), binnenpl. (12.00x7.80). Opp. perc. ca. 300 m². Bwjr. 1966.
Kooppr. ƒ 180.000,– k.k. incl. vloerbedek. en gordijnen. Aanv. in overleg.



BORN
Op 1e stand gel. degelijk gebouwd, ruim, halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. 2 kelders, beg. gr. entree, keuken 3.4x2.8 m. wasemkap, woonk. ± 43 m², toilet, badkamer 2.5x2.5, 2 bergingen, binnenplaats. 1e verd. 4 slaapk's 2.85x2.5, 4x2.5, 3.2x4.1, 4.1x3.75. 2e verd. zolder 7x8 bereikbaar via vaste trap.
Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k. incl. stoffering. Aanv. 15 april 1978.

STEIN
Riant gel. royaal halfvrijst. woonh. m. gar. en centr. verw. Ind. hal, toilet, keuken, ruime woonk., verwarmde gar. 1e verd. 3 ruime slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin met terras in sierbetontegels. Perc. opp. 273 m². Geisoleerde spouw-muren. Bwjr. 1975.
Kooppr. ƒ 149.500,– k.k. Aanv. 15-4-1978.



Inlichtingen over één van deze panden?
Draai de onroerend-goed-lijn:
04402-3636

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) Telefoon: 04402-3636*
Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04461-5352.